

Glossaire de l'Internet et des télécommunications

(version mars 2024, 12 819 entrées)

0,3 dB beamwidth = ouverture angulaire à - 3dB ;
0,5 MHz homogenous channel pattern = schéma homogène à 0,5 MHz ;
1 x STM-1 signals = signaux 1 x STM-1 ;
10 dB/division = graduation de 10 dB ;
14:9 centre window = fenêtre centrale au format 14:9 ; 300 294
15-level non-uniform adaptive quantizer = quantificateur adaptatif non uniforme à 15 niveaux ;
16-bit signed magnitude = amplitude de 16 bits signée ;
2 x 51 Mbit/s (sub-Synchronous Transport Module - level 1 (STM-1)) systems = systèmes 2 x 51 Mbit/s (sous-module de transport synchrone d'ordre 1) (STM1) ;
2-level modulation scheme = schéma de modulation à deux niveaux ;
2-pc (*two-phase commit*) = protocole d'engagement à deux phases (RFC2372)
2-wire loop = ligne à 2 fils ; FH 300 636
3 dB loss hybrid = coupleur à perte de 3 dB
3pcc (*Third Party Call Control*) = commande d'appel de tiers (RFC3725)
3PTY (*Three Party*) = appel à trois ; RNIS
60 ohms balanced twin = 60 ohms symétriques jumelés ;
64 QAM = MAQ, modulation d'amplitude en quadrature n doublée; protection spécialisée ;
1→1 mapping = correspondance biunivoque (X.691) ;
16-level symbols = symboles de signaux à 16 états (J.83) ;
16x8 MC = prédiction cinétiquement compensée sur une région de 16x8 éléments (d'image) (ou pixels, échantillons) (H.262)
1→cipher = cryptogramme de référence (J.95) ;
2 x 2 couplers = coupleurs à 2 x 2 accès ;
2-complement-binary-integer encoding = codage d'entier binaire en complément à deux (X.691) ;
2x computation lookup (look-up) table = table de calcul des puissances de 2 (G.729)
3DES (*Triple Data Encryption Standard*) = norme de triple chiffrement des données
3GPP (*3rd Generation Partnership Project*) = (groupe du) Projet en partenariat de 3^e génération ;
3R (*reamplification, reshaping and retiming*) = réamplification, remise en forme et resynchronisation (G.709) ;
6LoWPAN (*IPv6 on Low-Power Wireless Personal Area Network*) = IPv6 sur réseau domestique sans fil à faible puissance (RFC9034)
800 gold service = service de numéro vert prioritaire (E.361)
@ = arobase ; arrobe (DGLF) ; a commercial (AFNOR) ; "à" ;

A (*adaptation function*) = fonction d'adaptation ;
A-law or μ -law PCM = MIC en format loi A ou loi μ ;
A2O (*Ordinary quality voice bandwidth 2-wire analogue leased line*) = liaison louée analogique 2 fils de qualité ordinaire dans la bande vocale
A3 (*Authentication algorithm A3*) = algorithme d'authentification A3 ; GSM
A38 = Un seul algorithme effectuant les fonctions d'A3 et d'A8 ; GSM
A5/1 (*Encryption algorithm A5/1*) = algorithme de chiffrement A5/1 ; GSM
A5/2 (*Encryption algorithm A5/2*) = algorithme de chiffrement A5/2 ; GSM
A5/X (*Encryption algorithm A5/0-7*) = algorithme de chiffrement A5/0-7 ; GSM
A8 (*Ciphering key generating algorithm A8*) = clef de chiffrement générant l'algorithme A8 ; GSM
AA (*Attribute Authority*) = autorité d'attribut (X.1142)
AA (*Administrative Authority*) = autorité administrative (RFC 1195)
AAA (*Authentication, Authorisation and Accounting*) = authentification, autorisation et comptabilité
AAB (*Automatic Alternative Billing*) = facturation automatique de remplacement
AAC (*Audio Advanced Coding*) = codage évolué du son ;
AAD (*Average Acknowledge Delay*) = temps d'acquiescement moyen (H.248) ;
AAL (*ATM Adaptation Layer*) = couche d'adaptation ATM ; ATM (/MAN)
AAL 3/4 (*ATM Adaptation Layer type 3/4*) = AAL type $\frac{3}{4}$; ATM (/MAN)
AAL5 = AAL Type 5 ;
AALM (*AAL Management*) = gestion AAL ;
AARL (*Attribute Authority Revocation List*) = liste de révocation d'autorité d'attribut
AATF (*ATM Access Termination Function*) = fonction de terminaison d'accès ATM ;
AAU (*audio access unit*) = unité d'accès audio (H.222)
ABC (*Appropriate Byte Counting*) = comptage d'octets approprié (RFC3465)
ABD (*Abbreviated dialling*) = numérotation abrégée ;
AB (*Access Burst*) = salve d'accès ; GSM
abled = activé ;
ABM (*Asynchronous Balanced Mode*) = mode asynchrone équilibré ; GSM
ABNF (*Augmented Backus-Naur Formalism*) = formalisme Backus-Naur augmenté (H.248) ; BNF augmenté ;

ABNO (*Application-Based Network Operations*) = opérations de réseau fondées sur l'application (RFC7491)

abnormal procedures = procédures en situation anormale (Q.56)

abort = coupure ; interruption

abort service = service d'abandon ; ATM (/MAN)

abortability = possibilité d'abandon (V.25 ter) ;

abortive = génératrice d'interruptions prématurées (H.242)

above connection management = gestion de couche supérieure à la connexion (G.807)

above ground = hors sol, en surface (K.55)

ABR (*Area Border Router*) = routeur de bordure de zone (RFC5080)

ABR (*Available Bit Rate*) = débit binaire disponible (RFC2381)

absorber = élément absorbant ; Radio-électr

abstract character = caractère abstrait (X.680) ;

abstract service boundary (interface) communication = communication de part et d'autre de la limite (interface) avec le service abstrait (X.812) ;

abstract syntax name = nom de syntaxe abstraite (X.216) ;

abstract test suite = suite d'essais abstraits (ATS), programme d'essais abstraits (ISO 9646)

abstract test methodology = méthodologie d'essais abstraits ; RNIS/ISUP

ac ou AC (*alternating current*) = CA, courant alternatif ; VSAT/TVRO

AC (*Application Context*) = contexte d'application ; R.I. + GSM

AC (*Access Class (C0 à C15)*) = classe d'accès (C0 à C15) ; GSM

AC (*Authentication Code*) = code d'authentification ; DECT

AC mains = réseau alternatif ; Radio-électr.

ac/dc adapter = convertisseur d'alimentation, courant alternatif/courant continu ;

AC (*application context*) = contexte d'application ;

ACA (*Auto Contingent Allegiance*) = obéissance auto-limitée (RFC3720) ; allégeance auto contingente

academic = universitaire, éducatif

ACAP (*Application Configuration Access Protocol*) = protocole d'accès à la configuration d'application (RFC 2244)

ACB (*Automatic call back*) = rappel automatique ;

ACC (*Account card calling*) = communication avec carte de facturation ; Comp Sce

ACC (*Automatic Congestion Control*) = contrôle automatique d'encombrement ; GSM

ACC (*access control certificate*) = certificat de contrôle d'accès (X.741)

acceptance = acceptation

acceptance number = critère d'acceptation

accepting PM = machine protocole acceptrice (X.852 - AFNOR) ;

accepting SS user's choice = au choix de l'utilisateur du service de session destinataire (X.225) ;

acceptor = utilisateur accepteur (X.225) ;

acceptor side = du côté accepteur

access (to -) = consulter ; solliciter ; atteindre ; repérer ;

access = raccordement (Comp Sce) ; accès (SCSSI)

access categories = catégories d'accès (SCSSI)

access channel = voie d'accès (Q.9, I.112, Q.1290) ; canal d'accès ;

access class enforcement = mise en vigueur de la classe d'accès ;

access control scheme = mode de contrôle d'accès (X.741) ;

access control usage package = ensemble Usage du contrôle d'accès (X.741) ;

access (or network) connection control functions = fonctions de commande de connexion d'accès (ou au réseau) ;

access control list = liste de commandes d'accès (EUROFILE) ; liste de contrôles d'accès (SCSSI)

access control mechanisms = mécanismes de contrôle d'accès (SCSSI)

access control system = système de contrôle d'accès (SCSSI)

access half = demi-appel d'accès (TRQ.2700)

access line = ligne d'accès (VTIC)

access network = réseau de distribution (C/T 4/94) ;

access matrix = matrice d'accès (SCSSI)

access mode = mode d'accès (SCSSI)

access path = chemin d'accès ; (EUROFILE)

access permission = permission d'accès (SCSSI)

access port = port d'accès (SCSSI) (c'est une tautologie, un port est par définition un accès)

access provider = fournisseur d'accès (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;

access right = droit d'accès (SCSSI)

access subrack = alvéole de raccordement (C/T 1/95) ;

access transport parameter = paramètre enveloppe d'information d'accès ; GSM

accessed = ayant fait l'objet d'un accès ; consulté ; sollicité ; atteint ; repéré ; obtenu ;

accessing user = utilisateur d'accès (X.501) ;

ACCH (*Associated Control Channel*) = canal de signalisation associé ; GSM

accidental threat = menace accidentelle (SCSSI)

ACCM (*Async-Control-Character-Map*) = tableau de caractères de commande asynchrone (RFC1662)
accomodate = permet de gérer (H.248)
account code = code comptable (Q.1301) ; code de compte ;
accountability = imputabilité (de qqchse à qqn) (X.800) ; responsabilité (de qqn pour qqchse) (X.9111)
accounting = journalisation (SCSSI) ; comptabilité ;
accounting audit trail = journal d'audit comptable (SCSSI)
accounting meter = compteur (X.742) ;
accounting meter function = fonction de comptage en comptabilité (M.3400),
accounting rate = tarif de répartition (Commission de terminologie) ;
accredit (to) = accréditer (SCSSI)
accreditation = accréditation (SCSSI)
accreditation authority = accréditeur (SCSSI)
accreditation range = gamme d'accréditation (SCSSI) : domaine d'accréditation ;
accuracy = précision ; exactitude (RFC 1305)
accurate = précis, exact
ACE (*Application Creation Environment*) = environnement de création d'applications (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
ACE (*ASCII-compatible encoding*) = codage comptable ASCII (RFC5890)
ACELP (*algebraic codebook excited linear prediction*) = prédiction linéaire avec excitation par séquences codées à structure algébrique (G.723)
ACF (*Access Control Field*) = champ de contrôle d'accès ; MAN
ACF-E (*access control edge function*) = fonction terminale de contrôle d'accès (TRQ.2700) ;
ACF-N (*access control nodal function*) = fonction nodale de contrôle d'accès (TRQ.2700) ;
ACF-T (*access control transit function*) = fonction de transit de contrôle d'accès (TRQ.2700) ;
ACG (*Assignment Coordination Group*) = Groupe de coordination des assignations ;
ACIA (*Asynchronous Communication Interface Adapter*) = adaptateur d'interface de communication asynchrone
ACID property (*atomicity, consistency, isolation and durability*) = propriété d'atomicité, cohérence, isolation et durabilité (ACID) (TST) ;
ACK (*ACKnowledgement*) = accusé de réception ; GSM
ACK (*acknowledge message*) = message d'accusé de réception
acknowledged alarm = acquittement d'alarme (C/T 4/94) ;
acknowledgement layer = couche d'acquittement (H.222)
ACL (*Access Control List*) = liste de contrôle d'accès (RFC 3303)
ACM (*Access Control Model*) = modèle de contrôle d'accès (RFC8341)
ACM (*Address Complete Message*) = message d'adresse complète ; RNIS/ISUP/GSM
ACM (*Accumulated Call Meter*) = compteur cumulatif d'appels ; GSM
ACME (*Automatic Certificate Management Environment*) = environnement de gestion automatique de certificat (RFC8739)
ACMmax (*ACM maximum value*) = valeur ACM maximale ; GSM
ACN (*application context negotiation*) = négociation du contexte d'application ;
acoustic feedback = réaction acoustique (Termite); 300 488
acoustic measuring arrangement = dispositions pour les mesures acoustiques ;
acoustic pick-up port = accès de prise acoustique ;
acoustic to acoustic loss = affaiblissement acoustique-téléphonique (P.562)
acoustical analysis = analyse acoustique (SCSSI)
ACP (*area code presorting*) = pré-tri de code de zone (DAMA) ;
ACPL (*Architectural Component Proportionality Law*) = loi de proportionnalité des composants architecturaux (RFC3439)
ACQ (*All Call Query*) = interrogation tous appels (RFC3482)
ACRL (*Attribute Certificate Revocation List*) = liste de révocation de certificat d'attribut
ACSE (*Association Control Service Element*) = élément de service de contrôle d'association ; (X.710) ;
AcSL (*accepted signal label*) = étiquette de signal acceptée ;
ACR (*Absolute Category Rating*) = évaluation par catégorie absolue (P.10) ;
AcTI (*accepted trace identifier*) = identifiant de trace accepté
action box = cadre d'action (Z.120) ;
action sequence = enchaînement d'actions (TST) ;
action-bound ACI = information ACI liée à l'action (X.741) ;
activate grants per interval (grants-per-interval) parameter = paramètre d'attributions d'activation par intervalle (J.122)
active card = carte à puce (SCSSI)
active high = actif au niveau haut (J.151) ;
active instance = instance active (300 754-1) ;
active line tap = bretelle active (SCSSI)
active sensor = capteur actif (RETIF)
active threat = menace active (SCSSI)
active low = actif à l'état bas (G.992) ;
active picture area = zone de l'image active (BT 1119) ;
ACTIVE state = état ACTIF ;
activity start, resume and capability data = lancement et reprise d'activité ; échange d'informations de capacités (X.225) ;

active-standby, active standby (1+1) network = réseau à protection doublée (1+1)
active wiretapping = détournement actif (SCSSI) : espionnage actif ; mise sur écoute ;
actual class = classe réelle (X.722) ; classe effective ;
actually = en réalité ; en fait ;
ACU (*Antenna Combining Unit*) = unité de couplage d'antenne ; GSM
ACW (*Address Code Word*) = MCA, mot de code adresse ; RES - CT2
AD (*Announced Date*) = date annoncée ;
AD (*adjunct*) = complément
adaptation field control = commande de champ d'adaptation (H.222) ;
adaptation controller = commande d'adaptation ;
adaptation speed control = commande de la vitesse d'adaptation ;
adaptation sink = collecteur d'adaptation ;
adapter plate = plaque d'adaptation ;
adaptive-codebook vector = vecteur du répertoire adaptatif (G.729)
adaptive playout = lecture adaptative
adaptive predictor = prédicteur adaptatif ;
adaptive process = processus d'adaptation ;
adaptive equalizer = égaliseur auto-adaptatif ; 300
ADC (*ADministration Centre*) = centre d'administration ; GSM
ADD (*Authorization Delegation Discovery*) = découverte de délégation d'autorisation (RFC3971)
add-drop multiplexer = multiplexeur à insertion-extraction (Termium 99)
add-on = outil complémentaire
add-on stage = phase d'ajout ;
add-on security = sécurité ajoutée (SCSSI)
additional alert module = module additionnel d'alerte ;
additional copy info flag = fanion d'information supplémentaire sur le droit d'auteur (H.222) ;
additive-stream encipherment = chiffrement série (H.233) ;
additional alert module = module additionnel d'alerte ;
additional facilities = services complémentaires ;
additive-stream encipherment = chiffrement série ;
address (to -) (a file, a record) = identifier (un fichier, un enregistrement) ;
address extension field = champ de développement d'adresse (X.400) ;
address offset = décalage du registre d'adresse (H.222) ;
address resolution = résolution d'adresse ;
address resolver = solveur d'adresses
address-based controls = commandes fondées sur l'adresse ;
addressed party = correspondant adressé (TRQ 2120) ; correspondant destinataire (TRQ)
addressee = destinataire, receveur (Harraps)
ADEV (*Allan DEVIation*) = écart d'Allan ;
ADF (*access control decision function*) = fonction décisionnelle de contrôle d'accès (fonction ADF) (X.741) ;
adhesive tape method = méthode du ruban adhésif
ADI (*access control decision information*) = information décisionnelle de contrôle d'accès (information ADI) (X.741)
adjacent interference = sélectivité (J.87 - Tableau A.1) ;
adjacent services = services des couches adjacentes
adjacent channel allocation = fréquences attribuées au canal adjacent ; 301 027
adjacent channel power = puissance dans le canal adjacent ; Radio-électr.
adjacent channel rejection = rejet du canal adjacent ;
adjacent channel selectivity = sélectivité par rapport au canal adjacent ; Radio-électr.
adjacent crosspolar channels = canaux adjacents de polarisations croisées ;
adjacent peer entities = entités homologues adjacentes ; MAN
adjoint = hermitian conjugate = associate matrix = conjuguée hermitique ;
adjunct = complément (Q.1290)
ADKA (*automatic dynamic key allocation*) = allocation automatique de clés dynamiques (WiFi)
ADM (*Access condition to an EF which is under the control of the authority which creates this file*) = condition d'accès à un fichier élémentaire qui est sous le contrôle de l'autorité qui crée ce fichier ;
ADM (*Asynchronous Disconnected Mode*) = mode asynchrone déconnecté
ADM (*Analogue to Digital Converter*) = convertisseur analogique/numérique ; GSM
ADM (*Add/Drop Multiplex*) = (MIE) multiplexeur d'insertion/extraction ; TM 300462-1
admit grants per interval (grants-per-interval) parameter = paramètre d'attributions d'admission par intervalle (J.122)
ADN (*Abbreviated Dialling Number*) = numéro abrégé ; GSM
ADP (*Automatic data processing*) = TAI, traitement automatique de l'information ;
ADPCM (*Adaptive Differential Pulse Code Modulation*) = MICDA, modulation par impulsions et codage différentiel adaptatif ;
ADPCM path = trajet MICDA ;

ADR (*Alternative Destination Routing*) = acheminement vers une destination de remplacement ;

ADSI (*analog display services interface*) = interface analogique de services d'affichage (Alcatel - Telecom 95) ;

ADSL (*asymmetrical digital subscriber line*) = ligne d'abonné numérique à débit asymétrique ; RNA, raccordement numérique asymétrique ;

ADSP (*Author Domain Signing Practice*) = pratique de signature de domaine d'auteur (RFC 5617)

advanced prediction mode = mode de prédiction avancé (H.263) ;

advanced screen telephony = téléphonie avancée par écran (Alcatel - Telecom 95)

advantage factor = facteur d'attente (G.107) ; facteur d'avantage (G.108) ; facteur d'expectative (série P)

adverse propagation phenomena = phénomènes d'affaiblissement de propagation (F.B.) ;

AE (*Additional Equipment*) = équipement supplémentaire ;

AE (*Application Entity*) = entité d'application ; GSM/R.I.

AE (*Authentication Entity*) = entité d'authentification ;

AEAD (*authenticated encryption with additional data*) = chiffrement authentifié avec données supplémentaires (RFC 5246)

AE-invocation-qualifier = qualificateur d'invocation de l'entité d'application ;

AE-title = appellation d'entité d'application (X.217, TST) ; paramètre Titre-d'entité-d'application (X.870, 861, 852, AFNOR) ;

AEC (*Acoustic Echo Control*) = contrôle d'écho acoustique ; GSM

AEF (*Additional Elementary Functions*) = fonctions élémentaires supplémentaires ; GSM

AEF (*access control enforcement function*) = fonction exécutive de contrôle d'accès (fonction AEF) (X.741) ;

AEG (*Audio Enabled Gateway*) = passerelle à capacité audio (RFC2805)

AEI (*Additional Equipment Interface*) = interface d'équipement supplémentaire ;

AEI (*Application Entity Invocation*) = invocation de l'entité d'application ;

AEII (*application entity invocation identifier*) = identifiant d'invocation d'entité d'application (TST) ;

AEIT = tableau composite d'informations relatives aux événements (J.94) ;

AEN (*Asynchronous Event Notification*) = notification d'événement asynchrone (RFC3720)

AES (*Advanced Encryption Standard*) = norme de chiffrement évoluée

AESA (*ATM End System Address*) = adresse de système d'extrémité ATM (RFC2491)

AETT = tableaux composites de données alphanumériques étendues (J.94)

AF (*Access Facility*) = facilité d'accès ; ATM (/MAN)

AF = réexpédition assurée ;

AF (*auxiliary facility*) = facilité auxiliaire (TST) [X.862]

AF load = charge BF ; Radio-électr.

AF1 (*Access Facility 1*) = facilité 1 d'accès ; MAN

AF2 (*Access Facility 2*) = facilité 2 d'accès ; MAN

AFC (*Automatic Frequency Control*) = CAF, contrôle automatique de fréquence ; RES - CT2

AFE (*analogue front end*) = équipement analogique ; frontal analogique ;

affected area = zone concernée

AFI (*Address Family Identifier*) = identifiant de famille d'adresses (RFC 4760)

AFI (*Authority and Format Identifier*) = identifiant de format et d'autorité (RFC 1195) ;

AFLAT (*Autocorrelation Fixed point Lattice Technique*) = technique de quadrillage d'autocorrélation à point fixe ; GSM

affluent unit = unité d'affluent

AHS (*Additional Header Segment*) = segment d'en-tête supplémentaire (RFC7143)

AG (*Access Group*) = groupe d'accès

AGC (*Automatic Gain Control*) = CAG, commande automatique de gain ;

AGCH (*Access Grant Channel*) = canal d'attribution d'accès ; GSM

AGCS = service de téléconférence audiographique (T.413)

ageing = vieillissement ; TM 300462-1

aged value = valeur de péremption ;

ageing time = date de péremption

agent/manager = agent/gestionnaire ; M.3010

agent support = rôle d'agent (Q.1300) ;

agent system = système actif (X.722)

AGI (*active group integrity*) = intégrité de groupe actif (X.multi) ;

AGI (*Attachment Group Identifier*) = identifiant de groupe de rattachement (RFC4863)

AGI population characteristics = caractéristiques démographiques d'intégrité AGI (X.multi)

agile evolutionary path = trajet dynamiquement évolutif (Y.1311) ; trajet auto-adaptable

aging period = période de péremption (Annexe A/E.212)

aggregate bit rate = débit binaire composite ; Radio-électr.

aggregate data = données consolidées (M.3010) ;

aggregate data rate = débit binaire composite (G.993.1)

aggregate information bit rate = débit binaire brut d'informations ; débit binaire composite d'informations (VSAT/TVRO)

aggregate interface = interface composite (300386-2) ; interface de signaux résultants (K.34) ;

aggregate interference = brouillage cumulatif ;

aggregate side = côté résultant (inverse du côté affluents - CT 2/94) ;

aggregation problems = problèmes d'agrégation (SCSSI)

aggregator = agrégateur ;
AH (*Authentication Header*) = en-tête d'authentification (RFC 2204)
AHS (*Additional Header Segment*) = segment d'en-tête supplémentaire (RFC3720)
AI (*Action indicator*) = indicateur d'action ; GSM
AI (*adapted information*) = informations adaptées
AIA (*Authority Information Access*) = accès aux informations d'autorité (RFC3280)
AIB (*Authenticated Identity Body*) = corps d'identité authentifiée (RFC3893)
AICH = canal de signalisation d'acquisition (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
AII (*Attachment Individual Identifier*) = identifiant de rattachement individuel (RFC5003)
AIMD (*Additive Increase Multiplicative Decrease*) = augmentation additive, diminution multiplicative (RFC 5104)
AIN (*Advanced Intelligent Network*) = réseau intelligent évolué (RFC3482)
air gap concept = procédé de la lame d'air ;
air print, release print = copie d'antenne (RETIF)
air-route distance = distance du trajet aérien (M.3140) ; distance aérienne (Y.1541) ; distance à vol d'oiseau ;
air-termination zone = zone de capture (des éclairs) ;
air-to-air transmission loss = affaiblissement de transmission acoustique (P.562) ;
air movement = anémométrie
air discharge = décharge dans l'air ;
aircraft station = station de bord ;
AIS (*Alarm Indication Signal*) = signal d'indication d'alarme ; 300 690
AK (*authorization key*) = clé d'autorisation
aka, a.k.a. (*also known as*) = alias ; aussi dit ; aussi appelé ; autrement dit ;
AKA (*Authentication and Key Agreement*) = accord de clé et d'authentification
AKE (*Authenticated key establishment*) = établissement de clé authentifiées (RFC4568)
AL (*Alignment*) = alignement (ATM/MAN) ; verrouillage ;
AL (*Ambience Listening*) = écoute d'ambiance ;
alarm equipment = équipement d'alarme ;
alarm event reporting network = réseau de remontée des événements d'alarme (C/T 4/94) ;
alarm reporting function = f. de retransmission des alarmes ; f. de signalisation des alarmes ; f. de rapport d'alarmes ;
alarm storage = archivage d'une alarme (CT 3/94) ;
alarm summary panel = bandeau de synthèse des alarmes (C/T 1/95) ;
alarms reporting = remontée des alarmes (C/T 4/94)
alarm storm = rafale d'alarmes (Y.1710)
alb (*abstract (character string) lower bound*) = limite inférieure de chaîne de caractères abstraite (alb) (X.691)
ALC (*Asynchronous Layered Coding*) = codage en couches asynchrone (RFC5775)
ALE (*Address Latch Enable*) = verrouillage d'adresse activé
alert signal = signal d'avertissement ;
alert-SC = alerte-CS ; GSM
alerting call = appel donnant lieu à une alerte ; appel donnant lieu à une sonnerie ;
alerting party = (correspondant) émetteur de l'alerte (H.323)
ALG (*Application Layer Gateway*) = passerelle de couche d'application (RFC 2715)
ALG (*Application Level Gateway*) = passerelle de niveau application (RFC 3303)
algorithm capabilities = possibilités d'algorithme (H.233) ; capacités en algorithmes
alias susceptibility = sensibilité aux composantes de repliement (G.996.1) ; sensibilité aux alias ;
aliasing = dénomination, adressage par pseudonyme ; attribution de pseudonymes (X.401) ; dénomination par pseudonymes (X.404) ; crénelage (effet visuel indésirable)
all call query = interrogation systématique ;
all-calls forwarding = renvoi systématique (C/T 1/95) ;
all-ones value = valeur en série d'unités (J.151) ; valeur toute de uns ;
all-pole portion = section tous pôles (G.728) ;
all-zero portion = section tous zéros (G.728)
all ones = tout à 1 (Termium), au niveau un (Termite)
allocated radio services = services hertziens bénéficiant d'attributions de fréquences
allomorphic class = classe allomorphe (X.162) ;
allomorphism = allomorphisme ; allomorphie ; flexibilité des types
allowance = marge (Y.1541) ; tolérance ;
ALOC (*Average Length Of Conversation*) = longueur moyenne de conversation (E.437)
alpha blending = superposition de texture (pour le rendu des transparences) ; fusion alpha (SVM 5/97)
alpha-tagging = descripteur alphabétique ;
ALPN (*Application-Layer Negotiation Protocol*) = négociation de protocole de couche application [RFC7301] ;
ALS (*automatic laser shutdown*) = coupure automatique du laser ;
ALS (*Application layer structure*) = architecture de la couche Application (X.710) ; structuration de la couche Application (TST)
aliasing effect = effet de la distorsion de repliement ;

aliasing frequency = fréquence de repliement ;
alignment (frame -) = verrouillage (de trame) ; RES - CT2
alignment jitter = gigue d'alignement ;
alignment range = gamme de réglage ; Radio-électr.
algorithm = algorithme ; to run an algorithm = exécuter un algorithme ;
algorithm capabilities = possibilité d'algorithme ; capacités d'algorithme ;
all trunks busy = "tous circuits occupés" ;
Allan variance in time = variance en temps d'Allan ;
alternate channel spacing = espacement entre canaux alterné ;
ALR (*Automatic Location Registrations allowed indicator in CIS codewords*) = EAL, indicateur autorisé d'enregistrements automatiques de localisation dans les mots de code CIS ; (RES - CT2)
alt statement, alternative statement = instruction d'alternative (Z.140) ; instruction de remplacement ;
altering (operations) = (opérations de) retraitement (T.413)
alternate = à option ; substitutif (ve) ; partagée (taxation) ; suppléant (participant) ; secondaire (adresse, accès, numéro) ; alterné (élément) ; à l'alternat (signal) ; alternant (signal) ; de remplacement (adresse) (X.25) ; détourné (acheminement) ; possible ; différent ; autre ; de secours (acheminement) ; supplémentaire ; en alternative ; au choix ; exceptionnel ;
alternate call = (service de) communication alternée (Q.1302) ;
alternate frequency = fréquence de remplacement ;
alternate lines = lignes paires et impaires (d'un balayage progressif) ;
alternate gatekeeper = portier de remplacement (H.323) ;
alternate port/number = accès/numéro secondaire (H.323E) (Q.1238) ;
alternate scan = variante de balayage (des coefficients DCT) (H.262) ;
alternate reduced power/no power = alternance de courant de ligne réduit/coupé ;
alternate path = chemin de débordement (douteux) ; chemin à l'alternat ;
alternate path routing = acheminement multi chemins ; acheminement sur chemin de débordement (E.361)
alternate services = services en alternance ; GSM
alternation rate = méthode d'alternance ;
alternative (substantif) = (à) option ; proposition conditionnelle ; alternative (choix entre 2 options ; X.292) ; variante (d'une production syntaxique) (Z.105) ; substitut ; solution de remplacement
alternative behaviour = comportement à variantes (Z.140) ;
alternative calling procedures = utilisation non conforme des réseaux de télécommunication internationaux (Rés. 29/CMNT-96) ;
alternative collection = partie droite d'une production (X.208) ;
alternative composition = composition en alternative (Z.120) ;
alternative distinguished value = variante nominative distinctive (X.511) ;
alternative (ground) expression = expression (close) d'une variante (Z.100 p.200 - Z.105) ;
alternative key = clé de remplacement ;
alternative name = variante nominative (X.509) ; dénomination de remplacement ;
alternative routing = (protection par) reroutage (C/T 1/95) ;
alternative determination = détermination des variantes (X.692)
alternative destination = destination de remplacement ;
alternative key = clé de remplacement ;
alternative teleservice = téléservice de remplacement ;
alternator fed lead-acid battery = accumulateur au plomb chargé par un alternateur ; radio
ALTO (*Application Layer Traffic Optimization*) = optimisation du trafic à la couche Application (RFC6029)
ALU (*Arithmetic and Logical Unit*) = unité arithmétique et logique (UAL)
AM (*Address look-up Module*) = module de recherche d'adresse ; ATM (/MAN)
AM (*Amplitude modulation*) = modulation d'amplitude ; RES - CT2
AM splash = clapotement AM ; RES - CT2
amateur paquet radio = radio-amateur par paquets
AMF (*Address Mapping Function*) = fonction de transposition d'adresse (RFC3888)
AMF (*ATM Mapping Functions*) = fonctions de mise en correspondance ATM ; (ATM/MAN)
AMI (*Alternate Mark Inversion*) = signaux bipolaires alternés ; 300 686
AMIMF (*ATM-based MSS Interconnection Management Functions*) = fonction de gestion de l'interconnexion de MSS en ATM ;
AMN (*Artificial Mains Network*) = réseau d'alimentation artificiel ;
amplified spontaneous emission (ASE) bandwidth = largeur de bande de l'émission spontanée amplifiée ; 300 672
amplitude clipping = écrêtage d'amplitude ;
amplitude hit = record d'amplitude (BTC) ; variation brusque d'amplitude ;
amplitude overload = surcharge d'amplitude (J.173) ;
amplitude re-mapping = recalage (des blocs) en amplitude (T.86) ;
amplitude response = réponse en amplitude ;
amplitude tracking = séparation en amplitude (J.173) (afin d'éviter les surcharges d'amplitude)
AMPS (*Advanced Mobile Phone System*) système téléphonique mobile évolué (RFC3482)
AMR = adaptation à des débits multiples (G.722.2) ;

AMRF = accès multiple par répartition en fréquence ;
AMRT, accès multiple par répartition dans le temps = A (*time division multiplex access*)
AMS (*angle modulation system*) = système à modulation angulaire ; Radio-électr.
A/N = (conversion) analogique/numérique ;
AN (*Access Network*) = réseau d'accès ;
AN (*Access Node*) = nœud d'accès ;
analogue (employé sans substantif après) = signal analogique ;
analogue systems = faisceaux hertziens analogiques ;
analogue and digital terrestrial fixed systems = systèmes terrestres fixes analogiques et numériques ;
anamorphic = anamorphosé ; 300 294
ANAT (*Alternative Network Address Type*) = type d'adresse réseau de remplacement (RFC4091)
anchor picture = image de référence principale (H.263) ;
anchoring = ancrage (de station mobile) (Q.1741.2)
ancillary equipment = matériel ou équipement auxiliaire (VSAT/TVRO) ; appareil auxiliaire
ANCP (*Access Node Control Protocol*) = protocole de contrôle de nœud d'accès (RFC5713)
ANDed items = éléments combinés par l'opérateur logique ET (X.501) ;
anechoic chamber (shielded -) = chambre anéchoïque (blindée) ;
ANF (*Additional Network Feature*) = fonction additionnelle de réseau ;
ANF-CT (*Additional Network Feature - Transit Counter*) = fonctionnalité réseau additionnelle - compteur de transit ;
ANF-CTMI (*ANF Incoming CTM Call Handling*) = ANF de traitement d'appel CTM entrant ;
ANF-CTMO (*ANF Outgoing CTM Call Handling*) = ANF de traitement d'appel CTM sortant ;
ANF-CTSP (*Transfer of Service Profiles Additional Network Feature*) = fonction additionnelle de réseau pour transfert de profils de service ;
ANF-RP (*Additional Network Feature - Replacement Path*) = fonction additionnelle de réseau – remplacement du conduit ;
ANG (*Access Network Gateway*) = passerelle de réseau d'accès (RFC3753)
angel echo = écho mirage (RETIF) (Écho d'objets non visibles ou non identifiés, provoqué par certaines conditions atmosphériques)
angle of elevation = angle d'élévation (angle de site) ;
angle modulation system = système à modulation angulaire ;
angle to the normal to the width = angle par rapport à la normale à la largeur (normale = perpendiculaire à la tangente) ;
aniline point = point d'aniline ;
ANM (*answer message*) = message de réponse ; RNIS/ISUP
announcement player = reproducteur d'annonces (J.160)
announcement playout = lecture d'annonce (H.248.9)
anomaly supervisory primitive = primitive de supervision d'anomalie (G.992.3 - ADSL2)
ANSI (*American National Standards Institute*) = Institut national américain de normalisation
ANR (*Access Network Router*) = routeur de réseau d'accès (RFC3753)
answer to reset = réponse à réinitialisation ; réponse à la remise à zéro ;
answered (call) = (appel) connecté; décroché ; pris; ayant donné lieu à une réponse
antenna circulator = circulateur d'antenne ;
antenna duplexer = duplexeur d'antenne ;
antenna enclosure = capot d'antenne ;
antenna envelope = diagramme d'antenne ;
antenna flange = bride d'antenne (FH) ; bride de raccordement de l'antenne ; VSAT/TVRO
antenna gain pattern = diagramme de gain d'antenne ; VSAT/TVRO
antenna pattern = type d'antenne ; diagramme d'antenne
antenna port = borne de l'antenne ; accès antenne ;
antenna port receiver conducted spurious emissions = émissions non essentielles conduites par l'accès antenne du récepteur
antenna port transmitter conducted spurious emissions = émissions non essentielles conduites par l'accès antenne de l'émetteur
antenna radiation pattern = diagramme de rayonnement d'antenne ;
antenna radiation pattern envelope = gabarit du diagramme de rayonnement d'antenne
antenna return loss = affaiblissement d'adaptation de l'antenne ;
antenna socket = prise d'antenne ; Radio-électr.
ANTF (*ATM Network Termination Functions*) = fonctions de terminaison de réseau ATM ;
antialiasing = anticrénelage (CGTN) ;
anti-aliasing filter = filtre d'antirepliement (G.726) ; filtre anti-distorsion de repliement spectral (G.992.3 - ADSL2)
antibuckling member = porteur anti-gauchissement ;
anti-gossip device = dispositif anti-bavard (CT 3/94) ;
antitaping override information = informations de neutralisation d'antipiratage (J.94) ;
anti-teredo = contre les tarets ; anti-tarets ;
anti-tinkle = anti-tintement (C/T 1/95) ;
anycast = unidiffusion aléatoire (cf. unicast) ;
any-to-any= point à point (Y.1311)
AOC (*Advice of charge services*) = services d'information de taxation (AOC) ;
AOC (*advice of charge*) = avis de taxation

AOC Active (ou idle) = AOC activé (ou en attente) ;
AOC Request = demande d'AOC (ETS 300 182-1) ;
AoCC (*Advice of Charge Charging supplementary service*) = complément de service Télétaxation ; GSM
AOC-D (*Advice of Charge : Charging information during the call*) = information de télétaxe ;
AOC-E (*Advice of charge : Charging information at the end of the call*) = information de taxation à la fin de l'appel ;
AoCI (*Advice of Charge Information supplementary service*) = complément de service Information de taxation ; GSM
AOC-S (*Advice of charge : Charging information at call set-up time*) = information de taxation à l'établissement d'appel ;
AOC-S Suspended = AOC-S suspendu ;
AOC-S (ou-D, ou -E) Activated = AOC-S activé ;
AOR (*address-of-record*) = adresse d'enregistrement (RFC3840)
AP (*access point*) = point d'accès
A-P-ABORT = (primitive) A-P-ABORT (rupture d'association par le fournisseur) (X.217) ;
APB (*Available Path Bandwidth*) (int-serv GCP) = bande passante disponible du chemin (RFC2381)
APC (*apply charging*) = demande d'application de la taxation ;
APDU (*Application Protocol Data Unit*) = unité de données de protocole d'application ;
APDU containing choice cfuActivated (ou - - choice currLocation) = APDU contenant choix cfuActivated ou - - choix currLocation ;
API (*application process invocation-identifier*) = identifiant d'invocation du processus d'application ;
API (*application programming interface*) = interface de programmation d'application ;
APId (*access point identifier*) = identifiant de point d'accès
AP-AICH = canal de signalisation d'acquisition utilisé dans les préambules d'accès (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
AP-title = appellation du processus d'application (TST) ;
APOP (*Authentication Post Office Protocol*) = (commande) Authentification dans le protocole Post Office (RFC1939)
apparatus = appareillage (optique)
APPC (*Advanced Program-to-Program Communications*) = communications évoluées de programme à programme (RFC2051)
appeals process = procédure de recours (Annexe A/E.212)
append = postposer (J.131) ; apposer (J.94) ; suffixer ; ajouter (Termium) ; annexer ; appendre ; adjoindre ; rattacher
applet = applique (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99 et SVM)
appliance = serveur prêt à l'emploi (RT 5/11/99) ; appareil d'utilisation (CEI)
applicant = requérant (Annexe A/E.212) ;
application-association security association = association de sécurité de type association d'applications (X.803) ;
application-association = association applicative ; association d'applications (X.803...) ;
application awareness = prise en compte des exigences d'une application (RFC 3303)
application comments = (paramètre/attribut) commentaires applicatifs (T.424) ;
application confidentiality = confidentialité d'une application (SCSSI)
application context negotiation = négociation du contexte d'application (Q.1290) ;
application entity invocation = invocation d'entité d'application (Q.1290) ;
application identifier tag = étiquette d'identifiant d'application ;
application integrity = intégrité d'une application (SCSSI)
application label = étiquette d'application ;
application label tag = étiquette d'application
application layer framing (ALF) = tramage de couche application ;
application modules = modules applicatifs (C/T 4/94) ;
application registry resource = ressource de référentiel d'applications (T.121) ;
application roster = répertoire d'application (T.121) ;
application semantics = sémantèmes applicatifs (X.861) ;
application specific information = informations applicatives spécifiques (T.424) ; informations propres à une application ;
application tag = étiquette applicative (T.424) ;
application voice and videotex editor = éditeur vocal et vidéotex d'applications (EWA) (C/T 4/94) ;
apply charging = demande d'application de la taxation (Q.1290) ;
apply charging report = compte rendu d'application de la taxation (Q.1290) ;
apply at = activer dans ; appliquer à ;
approval = homologation (SCSSI)
APR (*apply charging report*) = compte rendu d'application de la taxation ;
APS (*automatic protection switching*) = commutation automatique sur liaison de réserve ; automate de protection (CT 3/94) ; commutation de protection automatique (G.708) ; système automatique de permutation pour sécurisation (CT) ; secours par commutation automatique (Y.1314)
APSD (*automatic power shutdown*) = coupure automatique de l'alimentation ;
APU (*Audio Processor Unit*) = module processeur audio ;
APU (*audio presentation unit*) = unité de présentation audio (H.222)
AQ (*Alphanumeric String*) = chaîne alphanumérique ;
AQM (*Active Queue Management*) = gestion active de file d'attente (RFC 3168)
ARA (*Access Registration Address*) = adresse d'enregistrement d'accès ;
A-RELEASE = (primitive) A-RELEASE (terminaison d'association) (X.217)

arbitrated signatures = signatures notariées (SCSSI)
arbitration = arbitrage (SCSSI)
ARC (*Access Rights Class*) = classe de droits d'accès ; DECT
archive cutoff = limite d'archivage (Termite)
ARD (*Access Rights Details*) = détails des droits d'accès ; DECT
area ratio = rapport d'aire ;
area of trial = îlots d'essai (C/T 4/94)
ARF (*Audio Resource Function*) = fonction de ressource audio (RFC2805)
ARFCN (*Absolute Radio Frequency Channel Number*) = NCRA, numéro de canal radio absolu ; GSM
arguably = discutablement
ARI (*Access Rights Identity*) = identité de droits d'accès ; DECT
ARIS = commutation IP avec agrégation de routes (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
arithmetic coding conditioning = traitement arithmétique du codage (T.84)
arithmetic component = composante arithmétique ;
arity = arité (Z.100/F.1)
ARL (*Acoustic Reference Level*) = NAR, niveau acoustique de référence
ARMA (*AutoRegressive Mobile Average*) = moyenne mobile autorégressive (G.723) ;
ARMA filter (*autoregressive moving average filter*) = filtre autorégressif à moyenne glissante ;
arming of detection point = pose de point de suspension d'automate (C/T 1/95)
ARP (*Address Resolution Protocol*) = protocole de résolution d'adresse (RFC 826)
ARPA (*Advanced Research Projects Agency*) = Agence des projets de recherche avancée (DoD US)
ARPANET (*Advanced Research Projects Agency Network*) = réseau de l'Agence pour les projets de recherche avancée
ARQ (*Automatic Repeat reQuest*) = demande de répétition automatique ; DECT
ARQ (*Automatic Request for Retransmission*) = demande automatique de retransmission ; GSM
arrangements for measurements = dispositions pour les mesures (ou configurations de mesure) ;
array = série tabulaire (T.88) ; tableau ; matrice ; table
array antenna = antenne-réseau
artefact = artéfact (X.911) ; phénomène (G.729.1) ; artifice (X.1141) ;
artifacts = artéfacts (Termium)
artificial antenna = antenne fictive ; Radio-électr.
artificial mains network = réseau à alimentation artificielle ;
AS (*Application Server*) = serveur d'application
AS (*Applicability Statement*) = déclaration d'applicabilité
AS (*Autonomous System*) = système autonome
ASAM ATM = multiplexeur d'abonné ATM (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
ASAP (*Aggregate Server Access Protocol*) = protocole d'accès à un agrégat de serveurs (RFC5348)
ASAP (*Alarm Severity Assignment Profile*) = profil d'allocation de niveau d'alarme (Q.827.1)
ASAP (*As Soon As Possible*) = dès que possible
ASB (*asymmetric switched services*) = services commutés asymétriques ;
ASBR (*Autonomous System Boundary Router*) = routeur frontière de système autonome
ASC (*Application Specific Command*) = commande spécifique d'application ;
ASCII (*American Standard Code for Information Interchange*) = code ASCII ; code standard américain pour les échanges d'informations
ASCQ (*Additional Sense Code Qualifier*) = qualificatif de code de sens supplémentaire (RFC7143)
ASD (*Authorized Service Domain*) = domaine de service autorisé (J.290)
ASE (*Application Service Element*) = élément de service application (GSM/R.I) ; élément d'application de service (300 754-1)
ASE (*Amplified Spontaneous Emission*) = émission spontanée amplifiée ;
ASI (*asynchronous serial interface*) = interface série asynchrone
ASI (*Abstract Service Interface*) = interface de service abstraite (RFC3413)
ASIC (*Application-Specific Integrated Circuit*) = circuit intégré spécifique d'application
ASK (*Amplitude Shift Keying*) = MDA, modulation par déplacement d'amplitude ;
ASK (*Authentication Session Key*) = clé de session d'authentification ;
as-laid report = rapport de pose (de câble)
ASO (*Arbitrary Slice Ordering*) = ordre arbitraire des tranches (J.361)
ASON (*Automatically Switched Optical Network*) = réseau optique à commutation automatique
ASM (*Abstract State Machine*) = automate abstrait à états finis (Z.100/F.1) ;
ASM (*Any-Source Multicast*) = (destination acceptant) toute source en diffusion groupée (RFC4604)
ASMSE (*average slicer mean squared error*) = erreur quadratique moyenne de dispositif de reformation des octets (G.9954)
ASN1 (*Abstract Syntax Notation One*) = notation de syntaxe abstraite n° 1 ;
ASP (*Abstract Service Primitive*) = primitive de service abstrait ; RNIS/ISUP
ASP (*Access Service Provider*) = fournisseur de service d'accès
ASP (*Application Service Provider*) = fournisseur de service d'application (X.1141) ;
ASP (*Application Server Process*) = processus de serveur d'application (RFC3788)
ASP constraint = contrainte d'ASP ; RNIS/ISUP

aspect ratio (ou) picture aspect ratio, aperture ratio (*ou*) = rapport largeur/hauteur, format (d'une image TV) ; 300 294
aspect ratio label = étiquette de format ;
ASR (*advanced speech recognition*) = reconnaissance avancée de la parole (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
assembler = assembleur ;
assembly block = macrobloc
asserted = déclaré par une assertion, validé (J.122)
asserting party = producteur d'assertions (SAML, X.1141) ;
assessment tool = outil d'inventaire de faille (RT 9/02)
assessment (channel -) = évaluation (de canal) (RES - CT2) ; estimation (SCSSI)
asset = bien (SCSSI)
asset analysis = analyse des biens (SCSSI)
assigned (to be -) a code = faire l'objet de l'attribution d'un code (T.88) ;
assignment statement = instruction d'affectation (TERMITE) (X.691)(Z.100) ;
assigning entity = entité attributive (TRQ.2700)
ASM (*Any Source Multicast*) = diffusion groupée toutes sources (RFC 5110) ; envoi à la cantonade (commission de terminologie)
associate matrix = matrice associée
associated combined = combinés en association (Q.55);
associated type = type associé (X.680) ;
association security state = état de sécurité par association (X.803) ;
association-application= application intégrée ;
association-initiator = lanceur d'association ; demandeur de l'association (X.852 - AFNOR) ;
association regime = régime d'association ;
association-responder = accepteur d'association (X.217)
assured forwarding per-hop behavior = comportement de réexpédition assurée bond par bond (Y.1221)
insurance level = niveau d'assurance (SCSSI)
insurance profile = profil d'assurance (SCSSI)
AST (*abstract syntax tree*) = arbre syntaxique abstrait ; arbre de syntaxe abstraite ;
asymmetric encipherment = chiffrement asymétrique (SCSSI)
asymmetric rate digital link = liaison numérique à débit asymétrique (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99)
asynchronous data word = mot asynchrone de données (G.768) ;
asynchronous-aware ORB = courtier ORB compatible avec le mode asynchrone
asynchronous mode = mode asynchrone ;
AT (*Announced Time*) = horaire annoncé ;
ATAF (*ATM Transit Access Function*) = fonction d'accès de transit ATM ; ATM (MAN)
at best mode = mode "au mieux" (CT 3/94)
at-most-once functionality = capacité fonctionnelle d'une fois au plus (H.248)
attach = adjoindre (TRQ)
ATC (*ATM Transfer Capability*) = capacité de transfert ATM (RFC2381)
attendant access code = indicatif d'accès au téléphoniste (Q.1237) ;
attendant override = priorité de l'opérateur (E.106)
ATF (*Access Termination Functions*) = fonctions de terminaison d'accès ;
ATIS (*Automatic transmitter identification system*) = système d'identification automatique de l'émetteur ;
ATM (*Asynchronous Transfer Mode*) = technique temporelle asynchrone (300 467) ; mode de transfert asynchrone
ATM crossconnect = brasseur ATM (ATM/MAN) ;
ATM Mapping Functions (AMF) block = bloc de fonction de mise en correspondance ATM ; (MAN)
ATM(-based) network = réseau (fondé sur l') ATM ; ATM (MAN)
ATMPW (*ATM PseudoWire*) = pseudo filaire ATM
ATM-TC (*asynchronous transfer mode - transmission convergence*) : mode de transfert asynchrone – convergence de transmission
ATM virtual path layer network = réseau de couche de conduit virtuel ATM ;
ATM-VCC (*Asynchronous Transfer Mode -Virtual Circuit Connection*) = technique temporelle asynchrone - connexion de circuit virtuel ;
atomic action commit-tree = arbre de validation (d'action atomique) ;
atomic action identifier= identifiant d'action atomique ;
atomic action tree = arbre d'action atomique (X.861) ;
atomic cross-object synchronization = synchronisation atomique d'objets croisés (X.722)
ATPC (*Automatic Transmitter Power Control*) = RAPE, régulation automatique de la puissance émise (F.B.) ;
ATR (*Answer to reset*) = réponse à la remise à zéro ; réponse à réinitialisation ;
ATRAC (*Adaptive TRansform Acoustic Coding*) = codages acoustiques par transformée adaptative (RFC5584)
ATS (*Abstract Test Suite*) = suite d'essais abstraits (RNIS/ISUP) ;
ATT (*attendant*) = opératrice ; Comp de Sce
ATT (flag) (*Attach*) = (fanion) attachement ; GSM
attach = attachement ; rattachement ;
attack time = temps d'établissement ;
attenuation = affaiblissement ;

attenuator = affaiblisseur ; VSAT/TVRO ; atténuateur ; CEM 300445

attenuator (fixed or automatic) = atténuateur (fixe ou automatique) ;

attribute template label = étiquette de modèle d'attribut

at the manufacturer's discretion = au choix du fabricant ;

attitude sensor = capteur d'orientation (RETIF)

ATTtx (*transmit IF attenuator*) = affaiblisseur d'émission de fréquences intermédiaires (DAMA)

ATU (*ADSL transceiver unit*) = émetteur-récepteur ADSL

ATU-C (*ATU at the central office end (i.e. network operator)*) = émetteur-récepteur ATU du côté centre de commutation local (c'est-à-dire de l'opérateur réseau)

ATU-R (*ATU at the remote terminal end (i.e. CP)*) = émetteur-récepteur ATU du côté terminal distant (c'est-à-dire dans les locaux client)

ATU-x (*any one of ATU-C or ATU-R*) = émetteur-récepteur ATU-C ou ATU-R

AU (*Administrative Unit*) = unité administrative ; RNIS-LB

AU (*Adaptation Unit*) = unité d'adaptation ;

AU (*Access Unit*) = unité d'accès ; GSM

AU-AIS (*Administrative Unit Alarm Indication Signal*) = signal d'indication d'alarme d'unité administrative ;

AuC (*Authentication Centre*) = centre d'authentification ; GSM

audio breakthrough = brouillage audiofréquence ; CEM

audio frequency load = charge de fréquence audio ; Radio-électr.

audio frequency termination = terminaison de la fréquence audio ; Radio-électr.

audio level meter = hypsomètre ;

audio tone = audiofréquence ;

audit evidence = preuve d'audit (SCSSI)

audit requirements = exigences d'audit (SCSSI)

audit trail = journal d'audit (SCSSI) ; piste de vérification (de sécurité) ; enregistrement d'audit (X.811) ;

auditability = capacité d'audit (SCSSI)

auditory tone = tonalité sonore ;

AU (*administrative unit*) = unité administrative

aub (*abstract (character string) upper bound*) = limite supérieure de chaîne de caractères abstraite (aub) (X.691)

audience = auditorat ; lectorat

audio frame = trame audio (H.222) ;

audio matrix = matricage audio (J.94) ;

audio RAM = audio-RAM (C/T 4/94) ;

audio stream alignment values = valeurs d'alignement du flux de données audio (H.222) ;

audio-bound = limite (du nombre) de flux audio (H.222) ;

audit record = enregistrement de vérification (X.803) ; journal d'audit (X.800 - 3.3.48/3.3.6) ;

audit trail = journal d'audit (X.800 - 3.3.48/3.3.6) ; liste de contrôle ; analyse rétrospective (X.742) ; piste de vérification (X.740) ;

auditability = aptitude à la vérification

AUG (*administrative unit group*) = groupe d'unités administratives ;

AU-n (*administrative unit, level n*) = unité administrative de niveau n

augmented partial IXIT proforma = formulaire augmenté d'informations IXIT partielles (X.296) ;

augmented partial PIXIT proforma = formulaire partiellement augmenté d'informations PIXIT (Q.2991.2)

AUI (*Attachment Unit Interface*) = interface d'unité de raccordement ; MAN

AUP (*Appropriate Use Policy (Acceptable)*) = politique d'utilisation appropriée (RFC3013) (acceptable (RFC1930))

AUS (*Application Unique String*) = chaîne unique d'application (RFC6116)

AUT (*Authenticated*) = authentifié ;

AUT(H) (*AUTHentication*) = AUTH, authentification ; GSM

authenticate (to) = authentifier (SCSSI)

AUTH_KEY (*Authentication Identifier Key*) = identifiant de fonction d'authentification ; RES - CT2

AUTH_NO (*Authentication function to be used*) = fonction d'authentification à utiliser ; RES - CT2

AUTH_PREF (*Preferred CPP Authentication function*) = fonction d'authentification préférentielle au CPP ; RES - CT2

AUTH_REQ (*Authentication Request Information Element*) = élément d'information demande d'authentification ; RES - CT2

AUTH_RES (*Authentication Response Information Element*) = élément d'information réponse d'authentification ; RES - CT2

AUTH2_REQ (*Alternative Authentication Request Information Element*) = élément d'information Autre demande d'authentification possible ;

authentication exchange = échange d'authentification (SCSSI)

authentication forwarding = transmission d'authentification (X.811)

authentication output data = données de sortie de l'authentification ;

authentication session key = clé de session d'authentification ;

authoring = création (GDT)

auto-bauding DCE = ETCD auto-adaptateur (V.80) ;

automated exchange of information = échange cryptographique ;

automated information system (AIS) = système d'information (SCSSI)

automated information system security (AISS) = sécurité d'un système d'information (SCSSI)

automated key management = gestion automatique des clés ;

automatic answering machine = répondeur automatique ;
 automatic data processing system (ADP) = traitement automatique des données (SCSSI)
 automatic security monitoring = pilotage automatique de la sécurité (SCSSI)
 automatic forced restore = auto rétablissement forcé (F.750) ;
 automatic protection switching (APS) = commutation automatique de protection (APS) (G.783) ;
 automatic protection system (APS) = automate de protection (APS)
 automatic switch restore = autorétablissement commuté (F.750) ;
 automatically distributed keys = clés échangées automatiquement ;
 automaton = machine protocole ;
 automatic callback/ automatic recall = rappel automatique de l'appelant / de l'appelé (J.160)
 auto-discovery = autodécouverte (Y.1311)
 autoregressive moving average (ARMA) filter = filtre autorégressif à moyenne glissante ;
 autoswitch = commutation automatique (F.B.) ;
 AUTZ (*Authorization code*) = code d'autorisation ;
 auxiliary facility service = service facilité auxiliaire (TST) ;
 auxiliary multiprocessor station = station multiprocesseur d'auxiliaires (C/T 1/95)
 availability = disponibilité (SCSSI)
 availability of a leased line = accessibilité d'une liaison louée ;
 availability state = état de disponibilité ;
 availability status package = ensemble Descripteur d'état de disponibilité (AFNOR- X.741)
 AVC (*Advanced Video Coding*) = codage vidéo évolué (J.361)
 average = moyen, en moyenne
 average deviation = écart moyen (H.248) ;
 average rate option = option à l'asiatique
 average usable sensitivity = sensibilité utile moyenne ; Radio-électr.
 averaging = totalisant le nombre moyen (J.122)
 AVIS (*AudioVisual Interactive Service*) = service interactif audiovisuel (T.413)
 avoidance angle = angle de discrimination ;
 avoidance routing = acheminement d'évitement (E.106)
 AVP (*attribute value pair*) = paire de valeurs d'attributs (RFC 3588)
 AVPF (*Audio-Visual Profile with Feedback*) = profil audio-visuel avec rétroaction (RFC 5104)
 AVT (*automated verification testing*) = essais de vérification automatique (DAMA)
 away from zero rounding = arrondissement par excès (H.262)
 AWGN (*Additive White Gaussian Noise*) = bruit blanc gaussien additionnel ; GSM
 axial ratio = rapport de tensions ; taux d'ellipticité ou rapport axial ;
 azimuth plane = plan d'azimut ;
 azimuthal cut = coupure azimutale ;

B_C (*Committed Burst size*) = taille convenue des salves ;

B_E (*Excess Burst size*) = taille excédentaire des salves ;

B2B (*business to business*) = d'une entreprise à une autre, d'entreprise à entreprise ; inter entreprise ; entre entreprises (DGLF)

B2BUA (*Back-to-Back User Agent*) = agent d'utilisateur de boucle locale (RFC3261)

B2C (*business-to-consumer*) = de l'entreprise au consommateur (ou au client)

B-ISDN (*Broadband Integrated Services Digital Network*) = RNIS-LB, réseau numérique à intégration de services à large bande ;

B-NT (*Broadband Network Termination*) = terminaison de réseau à large bande ;

B-NT2 (*Broadband Network Termination 2*) = terminaison 2 de réseau large bande ; ATM (/MAN)

B-OSF (*business management layer - operations system function*) = fonction de système d'exploitation - couche de gestion d'entreprise M.3010

B-TA (*Broadband Terminal Adapter*) = adaptateur de terminal à large bande ;

B-TE (*Broadband Terminal Equipment*) = terminal large bande ;

BA (*BCCH Allocation*) = allocation (de fréquences) aux BCCH ; GSM

BA (*Basic Access*) = accès de base ;

BA (*Behavior Aggregate*) = agrégat de comportement (RFC 3620)

BA (*Booster (power) Amplifier*) = amplificateur (de puissance) ;

back beam = faisceau inverse (RETIF) (Faisceau électromagnétique reçu par un aéronef s'éloignant de la station émettrice)

backbone (ou core network) = dorsal ; nœud de transmission ; réseau fédérateur ; réseau dorsal ; réseau infrastructurel ; cœur du réseau ; sous-système réseau ;

backbone network connection link (BNCL) = liaison de connexion de réseau dorsal (TRQ.2700)

back-channel, back channel message = message par voie de retour (H.263) ;

backdoor = porte dérobée

back-end device = dispositif terminal ; outil générateur de programmes (CASE) ;

back-end services = services spécialisés (Y.140, Termium 99)

backed-off transmit levels = niveaux d'émission réduits (J.122)

backed-up status = état de secours ; état sauvegardé ;
background = d'arrière-plan (RETIF)
background block error ratio = taux de blocs erronés résiduels (G.826) ;
background noise = bruit de fond ; GSM
background traffic = trafic complémentaire (O.191)
backhaul = transport arrière (se réfère au transport de signaux depuis le point d'interface du flux de données associé (c'est-à-dire la fonction SG dans le MGU) jusqu'au point de traitement de l'appel (c'est-à-dire le MGCU) si ce n'est pas local) (RFC3331) ; en remorque (RFC4233) ; par ailleurs on trouve aussi : raccordement, liaison secondaire, chargement de retour, trafic de retour, retour arrière, de liaison, liaison terrestre, système de transmission, de transmission (Voir Linguee) ;
back-hoe loader = chargeuse-pelleteuse (DGLF) ;
backlog = arriéré ; travail en retard ; carnet de commandes (GDT)
back notification tone = tonalité de notification en retour
backoff, back-off, back off = attente, décote, recul, repli, réduction (H.248) ; temporisation (J.163)
back-office, back office applications = applications administratives (J.160) ; de l'arrière ; services d'appui ;
backout, back-out, back out = se dégager, se retirer, se désister
backpressure = contrôle de flux (aux accès de source) ;
back-reflection = rétrodiffusion ;
back-scattered = rétrodiffusé ; 300 681
back-scattering = rétrodiffusion ;
backslash, back slash, back-slash = barre oblique inverse ;
back-to-back terminations = terminaisons de boucle locale (G.872) ;
back-to-back acceptance = acceptation en boucle locale ;
backup, back-up, back up = sauvegarde (SCSSI) ; archive ; de secours (RETIF)
backup cryptosystem = système cryptographique de sauvegarde (SCSSI)
backup MIC driver = coupleur de MIC de secours (CT 3/94) ;
backup sections = sections de secours (CT 3/94) ;
back-up information = informations de sauvegarde ;
back-up service provider = fournisseur de services de télésauvegarde (Monde Informatique)
backward call indicator parameter = paramètre indicateur d'appel émis vers l'arrière ; GSM
backward compatible = à compatibilité différée (H.222) à compatibilité ascendante (vers l'amont) ; rétrocompatible ;
backward energy = énergie (tonale) différée (G.723) ;
backward horizontal/vertical = vecteur cinétique horizontal/vertical différé (H.262) ;
backward linkage = entraînement en amont ;
backward motion vector = vecteur cinétique différé (H.262) (en retard par rapport aux images de référence) ;
backward prediction = prédiction différée (H.262) ;
backward through connected connection = connexion rattachée en transfert arrière (TRQ) ;
backward/forward energy = énergie (tonale) différée/anticipée (G.723) ;
backward/forward adaptive = adaptatif différé/anticipé (H.225.0) ;
backward filtered = filtré en inverse
bad frame indication (BFI) = fanion d'indication interne de trames erronées (G.723.1)
baffle = écran acoustique (RETIF)
bag = sac (Z.105)
BAIC (*Barring of All Incoming Calls supplementary service*) = complément de service Interdiction de tous les appels entrants ;
balance control = commande d'équilibrage ;
balanced pair cables = câbles à paires symétriques (C/T 4/94)
balancing network = réseau d'équilibrage ;
ballooned fiber = fibre en ballon
banding effect = effet de traîne (RETIF)
band-pass filter stopband = bande affaiblie des filtres passe bande (CCIR 289-3)
band-stop filter = filtre coupe-bande ;
band-stop filter rejection (ou) stop-band rejection = affaiblissement d'un filtre coupe-bande (Termite) ;
bandwidth = largeur de bande ; bande passante
bandwidth allocation table = table d'attribution de la largeur de bande (MAP) (J.122)
bank channel = canal de réserve ;
banking = voir "teletanking"
BAOC (*Barring of All Outgoing Calls supplementary service*) = complément de service Interdiction de tous les appels sortants ;
bar chart = diagramme en bâtons
bar-code = code-barre ;
bar port = accès "en ligne"
BARAS (*Baseline Algorithm Recommended for use in Audiovisual Systems*) = algorithme de base recommandé dans les systèmes audiovisuels
barrel effect = effet de tonneau ;
barrier options = options de barrière
BAS (*Bit-rate Allocation Signal*) = SAD, signal d'attribution de débit binaire ;

BAS (*Broadband Access Server*) = serveur d'accès à large bande (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

BAS_CAP (*Base Capabilities Information Element*) = élément d'information capacités de base ;

base 2 exponent = logarithme en base 2 (T.800-JPEG2) ;

base 2 logarithmic representation = représentation logarithmique en base 2 ;

base station subsystem (BSS) = sous-système radio (BSS) (CT 3/94) ;

base station system (BSS) = sous-système radio (Q.1741.1.) ;

base-handset speech link = interphonie base-combiné (C/T 4/94) ;

baseware = basiciel (Y.110, Y.140) ;

baseline = spécification de base (SCSSI)

baseline privacy = sécurisation de base (J.112) ; confidentialité de base

basic call process = processus d'appel de base (Q.1290) ;

basic call state model = modèle (d'automate) à états (de traitement) d'appel de base (Q.1290) ;

basic log control = maîtrise de base du journal ;

basic MSC = diagramme de base pour séquences de messages ;

basic multilingual plane (BMP) = table multilingue de base (table BMP sur 64 bits) (ISO 10646-1) ;

basic report control = commande de signalisation de base (X.162) ;

basic temporal rate = base de temps principale (H.262) ;

basic tier = niveau de base ;

basic user facilities = services complémentaires essentiels (F.600)

baseband group delay = temps de propagation (bande de base) ;

baseband switching diversity = diversité avec commutation en bande de base (F.B.) ;

basic frame structure = structure de trame ;

BASET (*Base Type*) = type de la base ; RES - CT2

basic raster = espacement de base ;

BAT (*bouquet association table*) = tableau d'association en bouquet

batch = (facturation) en temps différé (R/T) ; lot ;

batch language = langage à commandes par lots

batch queue = file d'attente de traitement par lots (J.170 - Kerberos)

battery backed RAM = RAM sauvegardée (CT 3/94)

battery back-up = batterie de secours ;

baud rate = rapidité de modulation ;

BB (*BaseBand*) = bande de base ; 301 027

BB (*bit bank*) = réserve de bits (G.768)

BBE (*Background Block Error*) = bloc erroné résiduel ; 300 687; 301 129

BBER (*Background Block Error Ratio*) = taux de bloc erroné résiduel ;

BBM (*Break-before-make*) = rupture avant établissement (RFC3753)

BB/R (*Bridging/Routing*) = dérivation/acheminement ; MAN

BC (*Bearer Control*) = commande de service support ;

BC (*broadcast channel*) = télécanal; canal de télédiffusion ;

BCC ou bcc (*blind carbon copy*) ou (*blind courtesy copy*) = copie conforme invisible ;

BCC (*Base (Transceiver) Station (BTS) Colour Code*) = code couleur de la station de base (émetteur-récepteur) ; GSM

BCCH (*Broadcast Control Channel*) = canal de signalisation diffusé (GSM) ; canal de contrôle de diffusion (R.T. Alcatel)

BCCH_FREQ_NCELL = fréquence de la porteuse RF sur laquelle le BCCH d'une cellule voisine est transmis ; GSM

BCD (*Binary Coded Decimal*) = DCB, décimal codé en binaire ;

BCDBS (*Broadband Connectionless Data Bearer Service*) = service support de données sans connexion à large bande ;

BCF (*Base station Control Function*) = FCSB, fonction de commande de la station de base ; GSM

BCOB-A (*Broadband Connection Oriented Bearer - Subcategory A*) = service support orienté connexion à large bande - sous-catégorie A ;

BCP (*Basic Call Process*) = traitement d'appel de base ;

BCP (*Bridging Control Protocol*) = protocole de commande de pontage

BCP (*Best Current Practice*) = guide de bonne conduite (RFC 1983) ; meilleures pratiques courantes ;

BCSM (*Basic Call State Model*) = modèle à états de l'appel de base; modèle d'automate à états de traitement d'appel de base

BDI/FDI (*before/forward defect indication*) = indication de défaut vers l'arrière/vers l'avant (G.872)

BE (*best effort service*) = service au mieux

beam = faisceau ;

beamwidth = ouverture angulaire du faisceau ;

beam range = débattement (angulaire) du faisceau (CMR-97)

bean = module Com+

bearer access connection = connexion-support d'accès (TRQ.2700) ; connexion d'accès au support

bearer class = classe de support ;

bearer control = commande du support (Q.1290) ;

bearer control function (BCF) = fonction de commande de support (TRQ.2700) ;

bearer cutthrough = pseudo-transit de support (TRQ.2700)

bearer interface = interface avec le support ;

bearer occupancy = taux d'occupation du support (G.768) ;

bearer path = conduit support (J.160) ;

bearer service = service support ;

bearer set-up with the testing system = dispositif d'installation d'un maintien au système d'essai ;

beautififier = indenteur, pour un outil qui aligne, espace, etc, sans modifier fondamentalement le découpage en lignes de son entrée, et de manière à ce que sa sortie soit réutilisable par les mêmes processeurs; paragrapheur, pour un outil qui reformate entièrement son entrée, mais de manière à ce que sa sortie soit toujours utilisable par les mêmes processeur ; embellisseur, pour un outil dont la sortie est destinée à un système de traitement de textes. Classification imparfaite, mais qui peut être complétée par les indenteurs-embellisseurs et les paragrapheurs-embellisseurs...

BEB (*binary exponential backoff*) = réduction de puissance binaire exponentielle

BEC (*Basic Error Correction*) = méthode fondamentale de correction d'erreurs ; correction d'erreur basique ;

BECN (*Backward Explicit Congestion Notification*) = notification explicite d'encombrement vers l'amont ;

BED (*Best Effort Domain*) = domaine au mieux (J.290)

BEEP (*Blocks Extensible Exchange Protocol*) = protocole extensible d'échange de blocs (RFC 3080)

Begin Dialogue = ouverture de dialogue (TST) ;

begin transaction = lancement de transaction (TST)

behaved values = valeurs représentées par la loi de répartition (P.562)

behaviour statement = instruction comportementale (Z.140) ; déclaration de comportement

behaviour tree = arbre de comportement ; RNIS/ISUP

Bell-Lapadula model = modèle de Bell-Lapadula (SCSSI)

BEM (*Baseline Exceptions Model*) = modèle d'exceptions à la qualité de référence (P.562) ;

benchmark services = services de référence (COM 11) ;

benchmarking = recherche des meilleures pratiques ; référencement ;

bending = cintrage ; courbure (rayon de) ; flexion ; pliage ; cambrage ; fléchissement;

bent-pipe system = système à sélection de mode

BER (*Bit error rate*) (ou *ratio*) = TEB, taux d'erreurs binaires ;

BER (*Basic Encoding Rules*) = règles de codage de base (300 658) ; règles fondamentales de codage ;

BES (*back end services*) = services de réalisation spécialisés (Y.140) (spécifiquement conçus pour prendre en charge la phase de finition)

best effort / best-effort indicator = indicateur de connexion au mieux (G.967.2) ;

best effort rate = débit de trafic au mieux ;

best practice rate = taxe modèle, exemplarité de taxe, taxe selon les meilleures pratiques, meilleure taxe appliquée, taxe de pratique au mieux

best effort = service minimal ; au mieux ;

between tip and ring = entre pointe et nuque ; G.989.2

between the lines entry = entrée entre les lignes (SCSSI)

B-field picture = image B monochrome (H.262) ; balayage de type B

BFCP (*Binary Floor Control Protocol*) = protocole de contrôle à codage binaire de la prise de parole (RFC4583)

BFD (*Bidirectional Forwarding Detection*) = détection de transmission bidirectionnelle (RFC5880)

BFI (*Bad Frame Indication*) = indication de trame erronée ; GSM

BGC (*Begin Graphics Command*) = commande Commencer le mode graphique

BGCF (*breakout gateway control function*) = fonction de commande de passerelle de sortie (Q.1741.3)

BGID (*business group identity*) = identité de groupe économique

BGMP (*Border Gateway Multicast Protocol*) = protocole de diffusion groupée de routeur frontière (RFC 5110)

BGP (*Border Gateway Protocol*) = protocole de passerelle frontière (Termite)(M.2301)

BGR (*Border Gateway Router*) = routeur de passerelle frontière (M.2301)

BHS (*Basic Header Segment*) = segment d'en-tête de base (RFC3720)

BI (*all Barring of incoming calls supplementary services*) = tous compléments de services Interdiction d'appels entrants ; GSM

bias = biais

bias current = courant de polarisation ; 300 672

bias network = réseau de téléalimentation ; VSAT/TVRO

Biba model = modèle de Biba (SCSSI)

bicanonical = isomorphe

BIC (*Bit Independence Criterion*) = critère d'indépendance de bit (RFC2144)

BIC-Roam (*Barring of Incoming calls when Roaming outside the home PLMN*) = interdiction d'appels entrants lors de l'itinérance en dehors du RMT ; GSM

BICC (*Bearer Independent Call Control*) = contrôle d'appel indépendant du support (RFC4666)

BID (*Base Identity code*) = CIDB, code d'identité de la base ; RES - CT2

BID = code d'identification d'une base domestique (CT 3/95)

bid mechanism = mécanisme de tentative (de prise du jeton) ;

bidding = tentative de prise (état BIDDING) ;

bid-mandatory = (paramètre) Tentative-obligatoire

bidirectional prediction = prédiction bidirectionnelle (H.262)

BIF (*Bus Identification Field*) = champ d'identification de bus ; MAN

big-endian, big endian = gros-boutiste ou gros boutien (bit de plus fort poids en premier) (Termium 99)

bilateral Nyquist bandwidth = inverse de la bande de Nyquist (M. Weisser - J.83)

billing ticket = ticket de taxation (C/T 4/94)
billing identification = identification pour la facturation ;
bimodal adaptation = adaptation bimodale ; G.726
bin (FFT) = segment (de transformation FFT) (P.861) ; secteur unitaire ;
bin classes = classes de rangement
binary NRZ data = données binaires NRZ (non-retour à zéro) ; 300630
bind = rattachement (Q.1290) ;
bind (to) = établir la liaison ; R.I.
binder = groupe (de paires torsadées) (G.995.1) ; lieu (objet) (X.903) ; liant (Z.600) ;
binder cable = câble fretté (G.992.3 - ADSL2)
binder group = frette d'assemblage ;
binding = lien (T.412) ; valuation (X.292) ; association (X.5) ; rattachement (X.402) ; corrélation (des noms) (X.720) ; liaison (X.903) ; affectation ;
 contraignant (adj ; reliure ; fixation ; groupe d'affectation (RFC3315) ;
binding endpoint = extrémité de liaison (X.903) ; extrémité d'association ;
binding factory = production de liaisons ;
binding information = information liante (TRQ)
binding object = objet de liaison
binding rules = règles d'affectation
binding upon = opposable à
binning (bin packing) algorithm = algorithme d'emboîtement (RFC 2762)
BIP (*Bit Interleaved Parity*) = parité à entrelacement de bits, ou parité à bits entrelacés (RNIS-LB) ; parité d'entrelacement des bits
BIP-8 (*Bit Interleaved Parity - 8*) = parité 8 à entrelacement de bits ; ATM
bi-phase modulation = modulation de phase à deux états ; modulation biphase ; 300 294
BIPM = Bureau International des Poids et Mesures ; 300462-1
bipolar violation counting = décompte des viols de bipolarité ; 300461-1
bipolar violation error = erreur sur le viol de bipolarité ; 300461-1
birthday paradox = paradoxe de l'anniversaire (SCSSI)
BIS (*Bringing into service*) = mise en service ; 300 687
B-ISDN (*Broadband Integrated Services Digital Network*) = RNIS-LB, réseau numérique à intégration de services à large bande ;
B-ISUP = sous-système utilisateur du RNIS-LB ; 300 656
bit clock driven = actionné par le rythme des symboles (T.810)
bit depth, bit-depth = profondeur de bits (T.800-JPEG2) ; profondeur binaire
bit dnd-low, dndo-medium or dndo-high set to 1 = bit dndo-bas, dndo-moyen ou dndo-élevé mis à 1 ; 300 696
bit-exact fixed point description = description en virgule fixe au bit près (G.723) ;
bit-field = champ binaire (X.691) ;
bit integer = entier codé en binaire (T.42) ;
bit interleaved parity (code) = (code de) parité à bits entrelacés ; MAN
bitmap, bit map = matrice de points (T.88) ; matrice de bits ; table de bits ; image-point ; image en mode point ; mémoire d'écran ; fichier (de
 dessin) point par point ; codage bitmap (T.417) ; phototrame (Termite) ; codage d'équivalence binaire ; codage de tramage (Termite) ;
bit map creation, (or implementation) process = processus de création (ou de mise en œuvre) de table de concordance de bit
bit masking block = bloc de masquage de bits ; G.726
bit numbering = numérotation binaire ; 300 294
bit-oriented = de niveau binaire ; en mode binaire ;
bits packet eight to an octet (has the -) = compte huit bits par octet ; 300 840
bit plane, bit-plane = plan de mémoire d'image, plan binaire (T.800-JPEG2)
bit pattern = motif binaire (300 300) ; schéma de bits (Termite) ; configuration binaire ; séquence binaire ; schéma binaire ;
bit rate policing = police de débit (CT 3/94) ;
bitrate index = indice de débit (H.222) ;
bit reversal = inversion de l'ordre des bits (X.692)
bit shift left (ou right) operation = décalage de bits vers la gauche (ou la droite) ; G.726
bit stealing technique = technique de subtilisation de bit ; G.726
bit stream = train de bits (Termite) ; flux binaire ;
BITS (*Bump-In-The-Stack*) = pris dans la pile (RFC 2406)
bitstring type = type de chaîne binaire (X.680) ;
bit stuffing = bourrage (SCSSI)
bit swapping, bitswap, bit-swap = transfert de bits (G.996.1, G.992.3 - ADSL2) ; permutation de bits ;
bit synchronous = synchrone au niveau des bits ;
BIU (*Basic Information Unit*) = unité d'information de base (RFC2043)
bivariate normal distribution = loi normale à deux variables
bit-wise "EXCLUSIVE-OR" = "Ou-Exclusif" du point de vue des bits ; 300841: H234
bitwise operators = opérateurs au niveau du bit (H.222) ;
BL (*backoff level*) = niveau de recul
BLA (*blocking acknowledgement*) = message d'accusé de réception de blocage ; RNIS/ISUP

black-and-syncs with audio line-up tones = alignement du niveau de noir avec tonalités audio ; 300 231

black-blox test = essai fonctionnel (Q.1741) ;

black fiber (black fibre) = fibre passive (RT 5/11/99) ; fibre non active, fibre noire, fibre en réserve (Commission de terminologie)

blackout purchase = achat sur occultation (J.94) ;

blackout carrier = porteuse occultée (G.992.3 - ADSL2) ; porteuse à absorption (G.992.3)

blades = capteurs répartis (RT 22/6/01 p. 44)

blank = réservé ; espace blanc ;

blanketing effect = effet occultant (Google donne inertage)

blanketing interference = brouillage occultant (brouillage causé par des signaux radio forts sur les autres canaux de la bande)

blanketing type = type à occultation (Termite)

blank intersection = intersection vide ; cellule vide (X.861) ;

blank line = interligne (X.722)

BLB (*B Channel Loopback Bit*) = bit de boucle en retour du canal B ; RES - CT2

blind equalization = égalisation à verrouillage systématique (J.84) ;

blinding = aveuglement (CT 3/95)

BLLI (*Broadband Low Layer Information*) = (élément d'information) Informations de couche basse haut débit (ATM)

BLO (*blocking*) = message de blocage ; RNIS/ISUP

blob = tache (traitement de l'image) ; goutte ; globule ; quidam ; module ;

BLOC (*Buy Low Or Cash*) =

block chaining = chaînage de blocs (X.811) ;

block cipher = cryptage par blocs (Q.1741) ; chiffrement par blocs ; 300 840 (SCSSI)

block comment = commentaire de bloc (Z.140) ;

block description = description synoptique ;

block diagram = schéma fonctionnel (T.88, CEI/ISO) ; synoptique ; diagramme fonctionnel ;

block (of a diagram) = bloc (d'un schéma) ; (G.726)

block of spectrum licensing = concession de plage spectrale ;

block or roller sheaves = poulies à galets ou à rouleaux (6-3) ;

block pattern = structure de bloc (H.262) ;

block storage = mémoire de bloc (T.107) ;

blocked image masking = masquage d'image par blocs (T.86) ;

blocking artifacts (blockiness) = phénomènes de sautellement (H.263) ;

blocking jerkiness (blockiness) = broutage (H.262) ;

blocking or motion jerkiness (blockiness) = sautellement sur arrêt ou sur mouvement (H.262) ; mouvements saccadés

block schematic = schéma de principe ;

blocked = bloqué ;

blocking = blocage ; Radio-électr.

blocking (of information) = groupage (d'informations) ;

blocking/deblocking function = fonction de groupage/dégroupage ;

blue noise = bruit bleu (T.88, Termium)

blurring = défocalisation ; flou

Bm (*Full rate traffic channel*) = canal de trafic à débit plein ; GSM

BMA (*Broadcast Multi Access*) = multi accès en diffusion

BMC (*broadcast / multicast control*) = contrôle de diffusion non sélective / sélective (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

BML (*business management layer*) = couche gestion commerciale ; M.3010

BMP (*basic multilingual plane*) = table multilingue de base (table BMP) (ISO 10646-1)

BN (*Bit Number*) = numéro de bit ;

BNC (*Bayonet Nut Connector*) = connecteur à baïonnette ;

BO (*all Barring of Outgoing call supplementary services*) = tous compléments de service d'Interdiction d'appels sortants ; GSM

BO (*back-off*) = réduction (H.248) ; attente de données (J.122) ;

BOD (*bandwidth on demand*) = bande passante à la demande (Intelsat)

Bode plot = diagramme de Bode ; (RFC 1305)

BOF (*Birds-of-a-Feather*) = séance de remue-ménages ; groupe de discussion informel ;

BOIC (*Barring of Outgoing International Calls supplementary service*) = complément de service Interdiction des appels sortants internationaux ; GSM

BOIC-exHC (*Barring of Outgoing International Calls except those directed to the Home PLMN Country supplementary service*) = complément de service Interdiction des appels sortants internationaux excepté ceux vers le pays du RMTP nominal ;

boiler-plate = gabarit ; standard ; bateau ; passe-partout (GDT)

BOM (*byte order mark*) = marque d'ordre des octets (RFC2781)

BOM (*Beginning of Message*) = début de message ;

BonD (*bandwidth on demand*) = fourniture dynamique de bande passante (Alcatel 1/02)

bonded foil = feuillard collé à chaud ;

bonding = mise en équipotentialité ; connexion d'équipotentialité (K.46) ; mise à la masse ; VSAT/TVRO

bonding bar/conductor = barre/conducteur de connexion (K.46) ;

bonding clamp = retenue de tresse (K.47) ;
bonding jumper = tresse de liaison équipotentielle
bonding mode = mode d'encapsulation (H.225.0) ;
bookmark= signet (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;
bookmarks = carnet d'adresses (Internet) ; favori
boolean type = type booléen (X.680)
booster = survolteur (C/T 1/95)
booster amplifieur = suramplificateur ;
boot = amorce ; amorcer (to-) (CGTN) ; amorce, amorçage, démarrage
boot loader = chargeur, lanceur
boot memory = mémoire de démarrage (C/T 4/94) ;
boot root disk = disquettes (d') amorce ou de démarrage, racine
bootstrap activity = activité d'amorçage (Q.2120)
border element (BE) = élément périphérique (H.323) ;
border gateway protocol (BGP) = protocole de passerelle frontière (E.352) ;
border-crossing = transfrontalier
bore-sight = axe de visée ; VSAT/TVRO
both ways = à double sens (VSAT)
botnet = réseau zombie (wikipédia)
bottom up method = méthode ascendante ; 300 612-1
bottom field = trame inférieure (H.262) ; balayage inférieur
bound data = données liées (TST) ;
boundary scan = scrutation des limites (CT 3/95)
bouquet = bouquet (J.1)
bound checking = contrôle de l'espace adresse (SCSSI)
box 14:9 Centre (ou) box 14:9 Top (ou "letterbox") = format 14:9 centré (ou) "letterbox", format 14:9 haut ; 300 294
BP (*bridge protocol*) = protocole de pont, de pontage
BPC (*bits per component*) = bits par composant (T.800-JPEG2) ;
BPDU (*bridge protocol data unit*) = unité de données protocolaire de pont
BPI (*basic privacy interface*) = interface avec la confidentialité de base (J.122) ;
BPKM = gestion de clés à confidentialité de base
BRA (*basic rate access*) = accès au débit de base
bracketing = délimitation
branch (OANs and their branches) = branche ou branchement ; TM 300463
branch completion procedure = procédure d'achèvement de branche ;
branch depth = niveau de branche (d'entrelacement convolutif) (J.83) ;
branch drop = suppression de branche (G.967.2) ;
branch identifier = identifiant de branche ;
branch index = indice de branche (convolutif) (J.83) ;
branch index = indice de la branche (d'un entrelaceur convolutif) (M. Weisser - J.83) ;
branching = montée d'aiguillage (C/T 1/95) ; branchement (logique) ; bifurcation
branching network = réseau d'aiguillage Faisceaux hertziens ; réseau de branchement (CEM) ;
branching unit = branchements (F.B.) ;
BRAS (*Broadband Remote Access Server*) = serveur d'accès à distance à large bande (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
BRD (*Blue Ray Disc*)= disque Blue Ray (12 cm, 27 Go/couche, 36Mbit/s)
breach of confidentiality = violation de confidentialité (X.813)
break-point of the mask = valeur-seuil du gabarit ;
break over, breakover current = courant de retournement (G.992.3 - ADSL2)
breakdown voltage = tension de claquage (K.25) ;
breaking strength/strain = charge de rupture (C/T 1/91)(6-3)
breakthrough test = essai de brouillage ;
BRI (*basic rate interface*) = interface au débit de base
bricks and clicks = clic et brique (Le Monde)
bridge = mise en parallèle 300 635) ; dérivation ;
bridge-and-roll cross-connect model = modèle de brassage par transfert et remplacement (M.3100 Am. 4) ;
bridge disc = disque pont (CD utilisable aussi bien dans un lecteur XA que CD-I : le Photo-CD de Kodak est un disque pont) ;
bridge input = entrée en dérivation ;
bridge output = sortie en dérivation ;
bridge priority = priorité de transition (J.122)
bridge protocol data unit (BDU) = unité de données de protocole de doublage (BDU) (J.1) ;
bridged = mis en parallèle (300 635) ; en dérivation ; ponté ;
bridged tap = terminaison en T (Termite), pont de dérivation (Termite), prise en dérivation (G.992) ;
bridged network = réseau (ponté) en dérivation (J.122) ;

brittle tension failure = rupture par tensions internes
broadcast =(trames de) diffusion générale (de 1 à tous) (X.6, F.60, I.113)(ST)(RT 5/11/99) ;
broadcast address = adresse de diffusion (J.1) ;
broadcast audio extension chunk = fragment d'extension audio pour la radiodiffusion ;
broadcast channel = télécanal ; canal de télédiffusion (J.1) ;
broadcast network = télé-réseau ; réseau de télédiffusion (J.1) ;
broadcaster = diffuseur (J.1) ; radiodiffuseur ; 300 294
broadcaster programs = programmes de télédiffuseurs (H.222) ;
broadcasting conventional channel = canal conventionnel pour la télédiffusion (H.222) ;
broadcast quality = qualité radiodiffusion (Y.1541)
broker (to-) = arbitrer ; assurer le courtage ; représenter
bromide = bromure ;
router (*bridge-router*) = pont-routeur (RFC1195)
browser = navigateur ; logiciel de navigation (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) (T.424) ; feuilleteur ;
browsing = furetage (SCSSI) ; survol (RETIF) ; navigation ; feuilleteur ;
BS (*Basic Service (group)*) = (groupe) service de base
BS (*Bearer Service*) = service support ; GSM
BSB (*Blockade State Block*) = Bloc d'état de blocage (RFC2209)
BS-BCCH-SDCCH-COMB = Variable logique qui indique la combinaison de canaux de commande dédiés et communs sur la même voie physique ; GSM
BS_AG_BLK_RES = nombre de blocs sur chaque canal de signalisation commun réservé aux messages d'attribution d'accès ;
BS_PA_MFRMS = nombre de multitrames entre deux transmissions d'un message de localisation vers des SM du même groupe de localisation ; GSM
BSC (*Base Station Controller*) = CSB, contrôleur de station de base ; GSM
BSD (*Berkeley Software Distribution*) = distribution de logiciel Berkeley (RFC3164)
BSG (*Basic Service Group*) = groupe de services de base ; GSM
BSIC (*Base transceiver Station Identity Code*) = CISB, code d'identité de la station de base (émetteur-récepteur) ; GSM
BSIC-NCELL (*BSIC of an adjacent cell*) = BSIC d'une cellule adjacente ; GSM
Bsp-sp (*Equivalent spontaneous-spontaneous optical bandwidth*) = largeur de bande optique spontanée-spontanée ;
BDSP (*Broadcast Service Data Packet*) = paquet de données en service de diffusion ; 300 231
BSNT (*Bit Stream without Octet Timing*) = flux d'octets sans synchronisation des octets (G.709)
BSOT (*Bit Stream with Octet Timing*) = flux binaire avec synchronisation des octets (G.709)
BSR (*Bootstrap Router*) = routeur d'amorçage (RFC 5110)
BSS (*Broadcast Satellite Service*) = SRS, service de radiodiffusion par satellite; VSAT/TVRO
BSS (*Base Station System*) = SSB, système de station de base ; GSM
BSS (*base station subsystem*) = sous-système radio (BSS) (CT 3/94)
BSSAP (*Base Station System Application Part*) = partie application du système de station de base ; GSM
BSSMAP (*Base Station System Management Application Part*) = partie application de la gestion du système de station de base ;
BSSOMAP (*Base Station System Operation and Maintenance Application Part*) = partie application de l'exploitation et de la maintenance du système de station de base ; GSM
BT (*BiT Sublayer*) = sous-couche d'éléments binaires ; MAN
BT (*Burst Tolerance*) tolérance de salve (RFC2381)
Btag (*Beginning tag*) = marque de début ; ATM (/MAN) ; étiquette de début ; 300 479-1
BTC (*Business telecommunications*) = télécommunications d'entreprises ;
BTH (*base transport header*) = en-tête de transport de base (RFC4391)
BTNS (*Better-Than-Nothing Security*) = sécurité mieux que rien (RFC 5386)
BTS (*Base Transceiver Station*) = STB, station de base (émetteur-récepteur) ; GSM
BTV (*broadcast television*) = télédiffusion (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
BU (*Binding Update*) = mise à jour de lien (RFC3753)
buddy list = liste de contacts (GDT)
buffer = tampon ; mémoire tampon (RETIF)
buffer circuit = circuit tampon (RETIF)
buffered scanner = releveur à mémoire tampon (X.738)
buffering = mise en mémoire tampon ; MAN
buffer (coating) (layer) = revêtement protecteur (CEI 793, Fibres optiques) ; revêtement secondaire ; protection secondaire ; gainage ;
buffer tubes = tubes (plastique) de protection ; tubes de gainage plastique (Télé-globe) ;
buffer underrun = sous-alimentation du tampon
bug = bogue, erreur
build-in module = module intégré
building block = bloc architectural ;
building riser = colonne montante (C/T 4/94) ;
built-in names = noms natifs (X.691)
bulk data throughput rate = débit de données brutes ;

bulk encipherment = chiffrement global (SCSSI)
bulk eraser = effaceur total (RETIF)
bulk get operation = opération de requête générale (Q.816)
bulk values = lots de valeurs (Q.1238) ;
bull wheel = poulie menante ; cabestan (6-3)
bullet = point centré (ST 9/4/98) ; point énuméré ;
bullet list = liste en points ; énumération en points
bulletin board = babillard électronique (GDT)
bump contact = plot de contact (RETIF)
BITW (*bump-in-the-wire*) = pris sur le réseau (RFC 2406)
bundle = clique (G.763 p.5) ; faisceau (Harraps)
bundling/unbundling = groupage/dégroupage (CE 3)/ accès direct des opérateurs à leurs clients (TdG 12/10/99);
bundled rate = taxe non décomposable ; unbundled rate = taxe décomposable ;
buoyant force = force de portance ;
burdened response = réponse grevée, réponse chargée ;
buried cable = câble à pose "pleine terre" (C/T 4/94) ;
burn-in = déverminage (C/T 1/95)
burst = salve ;
burst amplitude = amplitude de salve (H.262) ;
burst errors = erreurs en paquets (J.83 + Termite) ;
burst mode = mode rafale ;
burst noise = rafales de bruit (J.83) ; bruit impulsif (Termite) ;
burst tolerance = tolérance au bruit sporadique (J.83) ;
burstiness = sporadicité ; structure des salves ; (RNIS-LB)
bursty channel = canal par salves (J.361)
bursty error condition = cas d'erreurs en rafales ; ATM 300 299, erreurs en rafales ;
burying machine = enfouisseuse (si câble terrestre) ; ensouilleuse (si câble sous-marin) ; trancheuse ;
bus architecture = architecture en bus ;
business angel = conseiller en création d'entreprise ;
business equipment = matériel de bureau ;
business group identity = identité de groupe économique (Q.1290) ;
business plan = plan de développement ; plan d'affaires (Journal officiel 98) ; plan commercial ; programme industriel (J.-P. Missire) ;
business recovery = recouvrement en cas de sinistre ;
business requirements = exigences d'ordre économique (M.3013)
business subscribers = les entreprises ; abonnés d'affaires ;
busmastering = arbitrage de bus, contrôle du bus, gestion du bus
busy clearance = suppression de l'état occupé (X.75) ;
busy out (to) = bloquer (G.763)
busy tone = tonalité d'occupation ;
butt-jointing = contact à pression directe (VEI)
BVE (*Bipolar Violation Error*) = erreur de viol de bipolarité ; TM 300461-1
BVPS (*Broadband Virtual Path Service*) = service de conduits virtuels large bande ;
BWB (*Bandwidth Balancing*) = compensation de largeur de bande ; MAN
BWE (*BandWidth Extension*) = extension de bande passante (G.729.1)
BWe (*evaluation Bandwidth*) = largeur de bande d'évaluation ; 301 021
BWr (*reference Bandwidth*) = largeur de bande de référence ; 301 021
bypass arrangement = dispositif d'aiguillage ; G.726
bypass tunnel = tunnel de contournement (RFC5151)
byte = multiplét (GDT, quand il ne fait pas 8 bits) ; Octet (dans l'autre cas)
byte aligned = aligné par les octets (H.222) ; aligné sur l'octet ; verrouillé sur l'octet ;
byte clock = horloge-octet (J.83) ;
byte code = séquences précompilées (Java) ; code d'octets (RFC3320)
byte efficiency = efficacité en terme d'octets ; économie d'octets ;
byte flipping = basculement d'octet (G.992) ;
byte oriented = aligné en octets (J.52) ;
byte-swapped, byte swapped = à octet permuté, à transfert d'octets (RFC 891)
byte swapping = permutation d'octet
byte wide = large d'un octet (J.151)
byte-to-serial = (conversion) d'octet en série de bits (J.122)
BWA (*broadband wireless access*) = accès hertzien à large bande (9R23) (ou à haut débit)

C (*Conditional*) = sous réserve ; GSM

C (*Container*) = conteneur ; 300785
C (*connection function*) = fonction de connexion ;
C = langage C
C message weighted output = signal de sortie de messagerie en pondération C (J.173)
C7 (*Common Channel Signaling System Number 7*) = système commun de signalisation de canal n° 7
C.n (*Conditional on "n" value*) = soumis à la condition "n" ; 301 007
C&I (*Control and Indication*) = commande et Indication ;
C&A (*Charging & Access control*) = taxation et contrôle d'accès ; MAN
C&S (*Control & Switching functions*) = fonctions de contrôle et de commutation ; MAN
C-Plane (*Control Plane*) = Plan C, plan de commande (DECT) ;
C/I (*Carrier/Interference*) = rapport porteuse/brouillage ;
C/I (*Carrier/Interference Ratio*) = ratio porteuse/interférence (RES - CT2) ;
C/R (*Command/Response field bit*) = bit du champ Commande/Réponse (GSM) ; bit de commande/réponse ;
CA (*Cell Allocation*) = allocation de (fréquence à la) cellule (éviter l'abréviation en français) (GSM) ;
CA (*Certification Authority*) = autorité de certification (X.1141) ;
CA (*Channel Adapter*) = adaptateur de canal (RFC4391)
CAB (*Circuit PCO between service provider and signalling point B*) = PCO de circuit, entre fournisseur de service et point sémaphore B ;
CABAC (*Context-Adaptive Binary Arithmetic Coding*) = codage arithmétique binaire adapté au contexte (J.361)
cabinet = boîtier ; enceinte ; coffret de raccordement (pour fibres optiques) (K.46) ; armoire (si porte d'accès)
cabinet reference ground = terre de référence de l'enceinte ;
cable chamber = galerie à câbles (K.46) ;
cable core = coeur optique du câble ;
cable delivery system descriptor = descripteur du système d'acheminement par câble (J.94) ;
cable distribution point = point de distribution par câble ;
cabled distribution system = réseau de télédistribution (RETIF)
cable feed = câble d'amenée (J.151) ;
cable make-up = agencement du câble ; exécution du câble ; constitution du câble ;
cable modem (CM) = modem-câble (J.1) ; câblo-modem (J.112) ; câblomodem (SVM) ;
cable operator = câblopérateur (J.172) ;
cable pair identification tone = tonalité d'identification de la paire ;
cable plant = canalisation (de câbles) (K.46) ;
cable-ready device = dispositif à convertisseur intégré (Termium 99, J.94) ;
cable set-top box = boîtier décodeur à convertisseur intégré (J.94) ;
cable shield = tresse de câble (K.25) ; écran, blindage de câble ;
cable system concept = concept du système pour les réseaux câblés (M. Weisser - J.83) ;
cable tap = subscriber tap = prise de distribution (Termium, J.173)
CAC (*carrier access code*) = code d'accès d'exploitant ;
CAC (*Channel Access Criteria*) = critère d'accès au canal ; RES - CT2
CAC (*Connection Admission Control*) = contrôle d'admission de connexion
CAC (*Capacity based Admission Control*) = contrôle d'admission fondé sur la capacité (RFC3181)
cache busting = court-circuit d'antémémoire (CBI)
cache memory, cache storage = mémoire d'accès rapide (RETIF) ; stockage en mémoire cache ;
CAD (*Calls Authorized by Dispatcher*) = appels autorisés par aiguilleur ;
CAD (*card accepting device*) = dispositif de validation de carte ;
CAD (*computer-aided design*) = conception assistée par ordinateur (RFC2077)
cadence ringing = sonnerie différenciée (J.173) ; sonnerie saccadée (Canada)
CADES (*CMS Advanced Electronic Signature*) = signature électronique évoluée conformément à la syntaxe de message cryptographique
CADES-A (*CADES with Archive validation data*) = signature CADES avec données de validation d'archive
CADES-BES (*CADES Basic Electronic Signature*) = signature électronique CADES de base
CADES-C (*CADES with Complete validation data*) = signature CADES avec données de validation complètes
CADES-EPES (*CADES Explicit Policy Electronic Signature*) = signature électronique CADES à politique explicite
CADES-T (*CADES with Time*) = signature CADES avec horaire
CADES-X (*CADES with eXtended validation data*) = signature CADES avec données de validation étendues
CADES-EXL (*CADES with EXtended Long validation data*) = signature CADES avec données de validation longue étendue
CAF (*channel auxiliary facility*) = facilité auxiliaire de canal (X.862)
CAF (*Conditional Access Flag*) = drapeau d'accès conditionnel ; 300 231
CAFMS (*Cache Alignment Finite State Machine*) = automate à états finis d'alignement d'antémémoire (RFC2334)
CAI (*Common Air Interface*) = interface hertzienne commune (RES - CT2)
CAI (*Charge Advice Information*) = information d'avis de taxation ;
calculator = calcul ;
calibrated field strength meter = mesureur de champ étalonné ; Radio-électr.
calibrated probe coil = bobine étalon ; 300 381
calibrating (ou calibration) = étalonnage (GSM)

call = option d'achat ;
call attempt = tentative d'appel ;
call-back = rappel par opérateur; appel en retour (SCSSI) ; rétroappel (Commission de terminologie) ; retour d'appels (IDG 4/96) ;
callback = rétrocession (de paramètres et attributs) (T.107) ;
callback request = requête à rappel (asynchrone) ;
call blocking toll restrictions = restriction d'accès à l'interurbain par blocage d'appel (J.160) ;
call box = boîte vocale ; boîte de courrier vocal ;
call-charge slip acquisition = acquisition des tickets de communication (C/T 4/94) ;
call completion = réacheminement d'appel ;
call control agent functional unit = entité fonctionnelle d'agent de commande d'appel (Q.1290) ;
call control mapping and network/service interworking cases = cas d'interfonctionnement de réseaux/services par transposition de commande d'appel (X.329) ;
call control message = message de commande d'appel ;
call delivery service = messagerie vocale par rappel différé (C/T 4/94) ;
call diversion = déviation d'appel ;
call disposition = description de communication (M.1230) ;
call feature = élément d'appel (J.160) ;
call forwarding = renvoi d'appels ; R.I.
call gapping = espacement des appels ; R.I.
call gapping encountered = espacement d'appels appliqué (Q.1290) ;
callgraph = graphe des appels, de dépendances
call hold = appel en attente ; mise en garde d'appel ;
call information report = compte rendu d'informations d'appel;
call initiation = lancement d'appel (TRQ.2700)
call initiator = initiateur de l'appel (TRQ) ;
call instance data = donnée d'instance d'appel (Q.1290);
call intrusion = intrusion dans une communication ;
call linkage = assemblage d'appels (H.323) ;
call manipulating = traitement d'appel ;
call marking = marque de l'appel; marquage de l'appel (E.106) ;
call-me service = service de rappel automatique ;
call monitor = moniteur d'appel (RNIS terminx) ; surveillant de trafic ;
call offer = offre de communication ;
call owner = détenteur de l'appel / de la communication (TRQ) ;
call park / call hold = garde par indicatif (Termium 99, H.323) ;
call path = conduit de communication (Q.765.1) ;
call pickup / dial call pickup = prise d'appel par indicatif (Termium 99, H.323) ;
call proceeding sent/received = notification d'appel en cours reçue/confirmée (X.76) ;
call record = fichier de communications ;
call retention = maintien de l'appel (TRQ) ; rétention d'appel (Q.1237) ;
call rider = boîtier de surnumérotation (optimisation automatique du choix de l'opérateur) ;
call rearrangement = remaniement des appels ;
call reject indication = indication d'appel refusé ;
call release ASP = ASP de libération de communication ; RNIS/ISUP
call segment model = modèle de segment d'appel (Q.1290) ;
call set-up, call setup = établissement d'appel (TRQ) ;
call setup ASP = ASP d'établissement de communication ; RNIS/ISUP
call sign = indicatif d'appel ;
call start-up procedure = procédure de démarrage de communication (H.324) ;
call termination fee = redevance de terminaison d'appel (CE 3) ;
call-through testing = appels d'essai (M.1230) ;
call waiting = signal d'appel ;
call waiting tone = tonalité d'appel en instance ;
calling facility group = groupe de ressources appelant (Q.1290) ;
calling number screening = filtrage par le numéro de l'appelant ;
calling presentation address = adresse de présentation de l'entité appelante (X.216) ;
calling unit = automate d'appel (C/T 4/94) ;
CALs = acquisition continue et soutien du cycle de vie ;
CAM (*content addressable memory*) = mémoire adressable par le contenu (CAM) (CT 3/94)
CAMEL (*Customized Applications for Mobile network Enhanced Logic*) = logique améliorée d'applications personnalisées pour réseau mobile
camel-case = notation chameau (ceciEstUnExemple) (GDT)
camera mode = mode vidéo ; 300 294
camp (to) (on a cell) = se domicilier, être domicilié (sur une cellule) ; GSM

camping on (a cell), camp-on = mise en attente (sur une cellule) (Q.1741.2) ; domiciliation (sur une cellule) (GSM) ;
canal B = canal à 32 kbit/s pour parole ou données (en CT2) ; RES - CT2
canal D = canal de signalisation (en CT2) ; RES - CT2
canonicalization = transformation en noms canoniques (J.170 - Kerberos)
CAP (*carrierless AM-PM*) = modulation d'amplitude ou de phase sans porteuse ;
cap (= maximum settlement rate = taxe de règlement maximale) = plafond ; synthèse (3-C-32) ; prix plafonné ;
cap level = potentiel de gain limité vers le haut (par rapport au sous-jacent)
CAP (*CAMEL application part*) = sous-système d'application CAMEL (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
capability = possibilité ; capacité (SCSSI) ; fonctionnalité
capability data = échange d'informations de capacités (X.225, p. 255) ;
capability-data response=réponse à une demande de transfert d'informations de capacité (X.216)
capability information = information de capacité ;
capability list = liste de capacités (SCSSI)
capability mechanism (without use of the -) = sans que la possibilité de chiffrer soit signalée ;
capability oriented = orienté capacité (SCSSI)
Capability Set nr 1 = jeu de capacité n° 1 (CT 3/95) ;
capacity agreement = convention de capacité (Y.1541) ;
capacity factor = taux de charge (RETIF)
capacity information = informations de capacité d'appel (H.323)
capacitive coupling = couplage capacitif ;
capacitive clamp = pince capacitive ;
capacitor = condensateur ;
CA_PID = identifiant de paquet d'accès conditionnel (H.222)
CAPEX (*Capital Expenditures*) = dépenses en capital (RFC3439)
capital linker = valorisateur d'entreprise
cap-set (*Capacity set*) = capacité fixée (300483) ; ensemble de capacités
capture ratio = taux d'accrochage ? ;
CAPS (*Call Attempts Per Second*) = tentatives d'appel par seconde
capsule = capsule (X.903)
caption service = service de sous-titrage (J.94)
CAPWAP (*Control And Provisioning of Wireless Access Points*) = contrôle et approvisionnement des points d'accès sans fils (RFC 4118)
cardinality (search, match, return-) = cardinalité (des recherches, des concordances, des retours)
carding = falsification de cartes (R&T, 2/3/01, p. 30)
card holder = titulaire de la carte ;
card-operated terminal = terminal à carte ;
card session = session de carte ; DECT
CARL (*Certificate Authority Revocation List*) = liste de révocation d'autorités de certificat
carriage = transport ; flux de transport ;
carrier access code = code d'accès d'exploitant (Q.1290) ;
carrier hum modulation = modulation parasite de la porteuse (J.1) ;
carrier leakage = résidus de porteuse (J.122)
carrier mode probe = sonde de mode de porteuse ;
carrier network = réseau transporteur ; réseau porteur ;
carrier-off state = état de désactivation de la porteuse ;
carrier-on state = état d'activation de la porteuse ;
carrier power = puissance de la porteuse ;
carrier power (conducted) = puissance en régime de porteuse (par conduction) ;
carrier refile = reroutage par opérateur ;
carrier related band = bande associée aux porteuses (J.1) ;
carrier rise time = temps de montée de la porteuse ;
carrier sense delay = temps de détection de la porteuse ;
carrier wave preamble = préambule en onde porteuse ;
carry flag = indicateur de report ; indicateur de retenue
carry propagation = propagation de report (T.800-JPEG2)
carry-over = report (T.800-JPEG2)
cartridges = cartouches (IB 6/98)
CAS (*Channel Associated Signalling*) = signalisation associée au canal (RFC2719)
cascading menu = menu empilé (T.107) ; menu en cascade ;
case folding = changement de casse (RFC3454) ;
case-sensitive, case sensitive, = sensible à la casse (X.722) ; dépendant des majuscules/minuscules (Termium 99) ;
case insensitive, case-insensitive = insensible à la casse (X.722) ; indépendant des majuscules/minuscules (Termium 99) ;
CAST = acronyme de Carlisle Adams & Stafford Tavares (wikipedia)
CAT (*conditional access table*) = tableau d'accès conditionnel (H.222) ;

CATV (*cable television (community antenna television system)*) = (distribution de) télévision par câble (anciennement: "système de télévision sur antenne communautaire")

catalogued access port ISDN = RNIS à porte d'accès cataloguée ;

catalogued layer entity LAPD = protocole LAPD d'entité de couche cataloguée

catastrophic failure = défaillance cataleptique ; défaillance mortelle ;

catch any exception = acquisition de toute exception (Z.140) ;

catch exception = acquisition d'exception ; catch operation = opération d'acquisition

catch-all rule = règle universelle (J.122)

catchment area = zone arrière ou zone d'accès ;

CATV (*Cable TV*) = télévision par câble (Termite) ;

CATV (*Community Antenna Television*) = antenne de télévision sur réseau câblé ; réception TV sur antenne collective communautaire, ou télévision à antenne collective

CAU (*Channel Aggregation Unit*) = module d'agrégation de canaux ;

causal context = contexte causal (T.800-JPEG2) ;

causal contexts = contextes générateurs (T.800-JPEG2) ;

causality = relation déterministe (T.800-JPEG2)

caveat = opposition (SCSSI)

CAVLC (*Context-Based Adaptive Variable Length Coding*) = codage adaptatif de longueur variable selon le contexte (J.361)

CB (*Cell Broadcast*) = diffusion cellulaire ; GSM

CBC (*Cell Broadcast Centre*) = centre de diffusion cellulaire ; GSM

CBC (*call and bearer control*) = commande d'appel et de support ;

CBC (*Cipher Block Chaining*) = chaînage de bloc de chiffrement

CBCH (*Cell Broadcast Channel*) = canal de diffusion cellulaire ; GSM

CBDS (*Connectionless Broadband Data Service*) = service de données sans connexion à large bande;

C-BEGIN = commencement de service CCR ;

CBK (*crankback*) = retour en arrière (Termite)

CBOR (*Concise Binary Object Representation*) = représentation concise d'objet binaire (RFC7049)

cbp (*coded block pattern*) = structure de bloc codée (H.262) ;

CBPB (*coded block pattern pour B-blocks*) = structure de bloc codée pour blocs d'image B (H.263) ;

CBPY (*coded block pattern for luminance*) = structure de bloc codée pour la luminance (H.263) ;

CBQ (*class-based queuing*) = mise en file d'attente fondée sur la classe (RFC3670)

CBR (*call barring*) = interdiction d'appel (DAMA)

CBR (*Constant Bit Rate*) = débit binaire constant, débit constant; MAN ;

CBS (*Cell Broadcast Service*) = service de diffusion cellulaire ; GSM

CSB_ID (*Crypto Session Bundle ID*) = identifiant de bouquet de session chiffrée (RFC4738)

CBT (*Core Based Tree*) = arborescence fondée sur le cœur (RFC3353)

CBWFQ (*class-based weighted fair queuing*) = mise en file d'attente équitable à pondération fondée sur la classe (RFC3670)

CC (*Configuration Control*) = contrôle de configuration ; MAN

CC (*Channel Control Information Element*) = élément d'information commande du canal ; RES - CT2

CC (*Country Code*) = code pays

CC (*Call Control*) = CA, commande d'appel ; GSM

CC (*Connectivity Check*) = vérification de connexité

CC (*Continuity Check OAM Cell*) : vérification de continuité de cellule OAM

CCAF (*Call control agent function*) = fonction agent de commande d'appel ; R.I.

CCAF (*call control agent functional entity*) = entité fonctionnelle agent de commande d'appel ;

CCBS (*Completion of Calls to Busy Subscriber*) = rappel automatique sur occupation ; GSM/RNIS/ISUP

CCBS (*Completion of calls to busy subscriber*) = rappel automatique sur occupation (CCBS) ;

CCBS recall timer = temporisation de rappel CCBS ;

CCBS service duration timer = temporisation de validité du service CCBS ;

CCC (CRED) (*Credit card calling*) = communication avec (sur) carte de crédit ;

CCCH (*Common Control Channel*) = canal de signalisation commun ; GSM

CCCM (*CPE Controlled Cable Modem*) = câblo-modem commandé par équipement CPE (J.122)

CCD (*Central Control Disable*) = désactivation de commande centrale ;

CCD (*Central Control Disable*) = désactivation de commande centrale ;

CCDP (*Co-channel Dual polarized*) = à double polarisation sur le canal utile ;

CCE (*Central Control Enable*) = activation de commande centrale ;

CCF (*Call Control Function*) = fonction de commande d'appel ; R.I.

CCF (*Conditional Call Forwarding*) = renvoi d'appel conditionnel ; GSM

CCGA (*country code for geographic areas*) = indicatif de pays pour zones géographiques ; E.164

CCGS (*country code for global services*) = indicatif de pays pour les services mondiaux ; E.164

CCH (*Control Channel*) = canal de signalisation ; GSM

CCI (*CCBS Indicator*) = indicateur de rappel automatique sur occupation ;

CCID (*Congestion Control Identifier*) = identifiant de contrôle d'encombrement (RFC4340)

CCK (*Chair Command Kill*) = annuler la commande de la présidence ;
CCM (*Current Call Meter*) = compteur d'appels en cours (ou courant) ; GSM
CCMF (*Centralised Control and Monitoring Functions*) = fonctions de commande et de surveillance centralisées ; VSAT/TVRO
CCN (*country code for Networks*) = indicatif de pays pour les réseaux ; E.164
CCNR (*Completion of calls on No Reply*) = rappel automatique sur non-réponse (CCNR) ;
CCNR busy (*if user A is neither busy nor CCNR busy*) = CCNR occupé sur A si ni l'utilisateur A ni CCNR sur A ne sont occupés ;
CCOP (*cross-connection object pointer*) = pointeur sur un objet de relation de brassage
CCP (*Capability Configuration Parameter*) = paramètre de configuration de capacité ; GSM
CCP (*Context Check Packet*) = paquet de vérification de contexte (RFC4362)
CCPE (*Control Channel Protocol Entity*) = entité de protocole de canal de signalisation ; GSM
CCR (*Continuity check request*) = demande de contrôle de continuité ; RNIS/ISUP
CCR (*commitment, concurrency and recovery*) = engagement, concomitance et rétablissement (validation, annulation et reprise, ou "engagement, concurrence et reprise") (ISO/CEI 9804, X.861, X.851)
CCRPM = machine protocole CCR (X.852, AFNOR) ;
CCS (*Central Controller Station*) = station centrale de commande ;
CCS (*coded character set*) = jeu de caractères codés (ISO/CEI 10646)
CCS (*custom calling services*) = services de type confort (Alcatel - Telecom 95) ;
Cct (*Circuit*) = circuit ; GSM
ccTLD (*country code Top Level Domain*) = domaine de niveau supérieur de code de pays (RFC1591)
CCU (*control channel unit*) = canal de commande
CCX = conférence
CD (*Call deflection*) = renvoi du terminal , renvoi du terminal ;
CD (*Call Distribution*) = répartition des appels ;
CD (*Call diversion*) = renvoi d'appel ;
CD/CA-ICH = canal de signalisation de détection de collision et d'attribution de canal (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
CDB (*Command Descriptor Block*) = bloc descripteur de commande (RFC3720)
CDDL (*Concise Data Definition Language*) = langage de définition concise de données (RFC8610)
CDE (*Component Development Environment*) = environnement de développement de composants (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
CDH (*cooperative document handling*) = traitement collectif de document (T.413) ;
CDN (*Call Disconnect Notification*) = notification d'appel déconnecté (RFC2661)
CDN (*Content Delivery Network*) = réseau de caches (SVM 2/01) ; réseau de livraison de contenu ; réseau de fourniture de contenu
CDP (*Content Delivery Protocol*) = protocole de livraison de contenu (RFC5052)
CDP (*customized dialling plan*) = plan de numérotage personnalisé, aménagé ;
CDMA (*Code Division Multiple Access*) = accès multiple par répartition en code (AMRC) (Commission de terminologie)
CDNI (*Content Distribution Network Interconnection*) = interconnexion des réseaux de distribution de contenu
CdPA (*Called Party Address*) = adresse du demandé ; (ETS 301 007)
CdPN (*Called Party Number*) = numéro du demandé (RFC3482)
CDR (*call data record*) = enregistrement de données d'appel (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
CDR (*call detail record*) = journal détaillé des communications (J.160) ; journal de données de taxation (Q.1238) ;
CD-ROM (*Compact Disk-Read Only Memory*) = cédérom (disque optique à mémoire morte)
CDS (*Connected Dominating Set*) = ensemble dominant connecté
CDT (*carrier definition table*) = table de définition des porteuses
CDUR (*Chargeable DURATION*) = durée taxable ; GSM
CDV (*Cell Delay Variation*) = variation du temps de propagation de cellule ; RNIS-LB
CDVT (*Cell Delay Variation Tolerance*) = tolérance de variation de délai de cellule
CDWM (*Coarse Wavelength Division Multiplexing*) = multiplexage par répartition en longueur d'onde (MRL) à basse densité
CE (*Customer Edge*) = extrémité client
CE (*cyclic extension*) = extension cyclique
CEB (*Congestion Encountered Backward*) = encombrement rencontré vers l'arrière ;
CED (*called station identifier*) = identifiant de station appelée ; GSM
CEF (*Congestion Encountered Forward*) = encombrement rencontré vers l'avant ;
CEI (*Connection Endpoint Identifier*) = identifiant de point d'extrémité de connexion ;
CEIR (*Central Equipment Identity Register*) = enregistreur central des identités d'équipements ; GSM
CEK (*content-encryption key*) = clé de chiffrement du contenu (RFC 2631)
cellar = puits
CELL-BAR-ACCESS (*Cell Access Barred*) = accès interdit à la cellule ; GSM
CELL_RESELECT_HYSTERESIS = hystérèse RXLEV requise pour resélection de cellule ; GSM
cell based = en structure cellules ; fondé sur la cellule
cell broadcast service = service de diffusion cellulaire (Q.1741.1) ;
cell channel = canal de la cellule ;
cell construction time = délai de mise en cellule (CT 3/95) ;
cell delay priority = priorité au temps de transfert des cellules ;
cell delay variation = variation du temps de propagation des cellules ;

cell delineation = délimitation de cellule (300 742) ;
cell delivery = remise de cellules ;
cell handler (CH) = dispositif de traitement de cellules ;
cell loss ratio = coefficient de perte de cellule ; ATM (/MAN)
cell loss recovery = récupération de perte de cellule ;
cell payload assembly delay = temps d'assemblage de capacité utile de cellules ;
cell rate adaptation = adaptation du débit des cellules ;
cell replication = réplication de cellules (G.967.2)
CELP (*Code Excited Linear Predictive (coding)*) = codage prédictif linéaire avec excitation par code (G.728)
CEND (*End of charge point*) = point de fin de taxation ; GSM
central office = commutateur local ;
central supervision point = point central de supervision (C/T 4/94) ;
central tendency = tendance centrale ;
central-strength member = porteur central ;
centre gap = écart central ;
centric view = vue centrée (G.983.3)
CEP (*Connexion Endpoint identifier*) = indicateur de connexion d'extrémité ;
CEQ (*Customer Equipment*) = équipement client ;
CER (*Canonical Encoding Rules*) = règles de codage en métalangage canonique ;
CER (*Call Event Record*) = enregistrement d'événements d'appel ;
CERT (*Computer Emergency Response Team*) = équipe d'intervention pour les urgences informatiques
certificate of authenticity = certificat numérique (DAX)
certificate policy = politique de certification (X.509) ;
certificate subject = entité titulaire de certificat (X.509) ;
certification path = trajet de certification (X.811), itinéraire de certification (X.509) ; chemin de certification
CES (*character encoding scheme*) = schéma de codage de caractères (RFC2781)
CF (*Connection Functions*) = fonctions de connexion ;
CF (not reachable) = renvoi d'appel (abonné non accessible) ;
CF (*Conversion Facility*) = facilité de conversion ;
CFB (*Call Forwarding Busy*) = renvoi d'appel sur occupation ; RNIS/ISUP ; *all Call Forwarding services* = tous services de renvoi d'appels ;
CFB (*Call Forwarding on mobile subscriber Busy*) = renvoi d'appel sur occupation de l'abonné mobile ; GSM
CFB (*Cipher FeedBack*) = mode rebouclage du chiffrement (RFC3602)
CFC (voir aussi SCF) *Call forwarding on BY/DA (= busy/don't answer)* = renvoi d'appel sur non-réponse ou sur occupation ;
CFI (*Canonical Format Indicator*) = indicateur de format canonique (Q.838.1)
CFNR (*Call forwarding no reply*) = renvoi d'appel sur non-réponse ;
CFNRc (*Call forwarding on mobile subscriber not Reachable*) = renvoi d'appel, abonné mobile non accessible; GSM
CFNRy (*Call Forwarding on No Reply*) = renvoi d'appel sur non réponse; GSM
CFP (*Cordless Fixed Part*) = partie fixe sans cordon ; RES - CT2
CFU (*Call Forwarding Unconditional*) = renvoi d'appel inconditionnel ; GSM/RNIS/ISUP
CFWS (*Commentary/Folding White Space*) = commentaire précédé et suivi d'un saut à la ligne (RFC5322)
CGA (*Cryptographically Generated Adresse*) = adresse générée cryptographiquement (RFC 4982)
CGB (*circuit group blocking*) = message de blocage de groupe de circuits ; RNIS/ISUP
CGBA (*circuit group blocking acknowledgement*) = accusé de réception de blocage de groupe de circuits ; RNIS/ISUP
CGF (*charging gateway function*) = fonction de passerelle de taxation (Q.1741.2)
CGI (*common gateway interface*) = interface de passerelle commune (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
CGI (*Computer Graphics Interface*) = interface d'ordinateur graphique (RFC965)
CGN (*Carrier-Grade NAT*) = traducteur d'adresse réseau de niveau transporteur (RFC4008)
CGMS (*Copy Generator Management System*) = système de gestion de générations de copies (J.95)
CGPA (*CallinG Party Address*) = adresse du demandeur ; 301 007
CGU (*circuit group unblocking*) = message de déblocage de groupe de circuits ; RNIS/ISUP
CGUA (*circuit group unblocking acknowledgement*) = accusé de réception de déblocage de groupe de circuits ; RNIS/ISUP
CH (*Code Holder*) = détenteur de code
CHA (*Call hold with announcement*) = mise en garde avec message ;
chained = chaîné, concaténé ;
chaining dialogue = dialogue en chaînage (X.862, TST) ; dialogue de liaison ;
chair control = présidence (dans un appel Conférence) ;
chair control function = fonction pilote (dans un appel Conférence) ;
changeover = basculement sur liaison de réserve
challenge = question rédhitoire (X.811) ; énigme (X.dcp) ; défi ; épreuve (X.811 2006) ; mise en cause
challenge process = processus d'enquête ;
challenger = défieur, -euse ; compétiteur ; adversaire ; prétendant
changes = modifications
CHANGE_SLOT (*Change slot information element*) = élément d'information changement d'intervalle ; RES - CT2

channel = - voie (quand il s'agit de transmission unidirectionnelle par nature) ; - canal (quand le contexte indique que l'on parle des deux sens de transmission) ;
channel acquisition time = temps d'acquisition de canal (H.222) ;
channel aggregation = regroupement des voies ;
channel(ling) arrangement = disposition des canaux ;
channel associated signalling cross-connection capacity = capacité de brassage en signalisation voie par voie ;
channel bank = équipement d'extrémité de voies (termité)
channel capacity = capacité par canal ;
channel coding = codage de canal (M. Weisser - J.83) ;
channel binding = liaison de canaux (RFC5056)
channel crosstalk = diaphonie entre voies (J.173) ;
channel discovery = découverte de canal (G.992.3 - ADSL2)
channel finder service = service détecteur de canal ;
channel hopping = interconnexion des canaux (H.262) ;
channel model = modèle de microréflexion dans les voies (J.84) ;
channel plan = plan de canalisation ; plan de disposition des canaux ;
channel protocol machine = machine protocole canaux (TST) ;
channel seize, channel seizure = prise de voie ; 300778-1
channel specific decoder = décodeur propre au canal (H.222) ;
channel splitting = dédoublement des canaux ; réaffectation de fréquences ;
channel termination = terminaison d'un canal (de traitement transactionnel) (TST) (attention "termination" peut signifier "fermeture", "clôture": le terme "terminaison" possède les deux sens, selon le contexte) ;
channel under protection = canal sous protection ;
channel-wide = disponible dans la voie (J.112) ;
channelization = répartition des voies; répartition en canaux (G.992.3 - ADSL2) ;
channelized (ou channeled) system = système à répartition de canaux ;
CHAP (*challenge handshake authentication protocol*) = protocole d'authentification par dialogue à énigme (DGLF) ;
CHAR (*Character Information Element*) = élément d'information caractère ;
character abstract syntax = syntaxe abstraite caractères (X.680) ;
character-based visual display = affichage sur écran en mode caractères ;
character device driver = module de gestion (gestionnaire) en mode caractère ;
character signals = signaux de caractères ;
character string types = types chaîne de caractères (X.680) ;
character synchronous (BSC) = synchrone par caractère (C/T 1/95) ;
character transfer syntax = syntaxe de transfert de caractères (X.680) ;
characteristics time and strengths of non-linearities of the gain medium = caractéristiques temporelles et rigidité des non-linéarités du support de gain ;
characterization parameters = paramètres de spécification ;
characterizing relationship = relation identifiante (X.911)
charge card calling = appel avec carte de facturation ;
charge items = éléments de taxation ;
charge number = numéro taxé (Q.1290) ;
charge party = correspondant à taxer ;
charging direction facility = fonctionnalité d'indication du sens de taxation (X.NLMO)
charging control = maîtrise de la taxation ;
charging device = dispositif de taxation ;
charging information = informations de taxation
charging info. at call set time SS = information de taxation à l'initialisation de l'appel
charging info. during the call SS = information de télétaxe
charging info at the end of a call SS = information de taxation à la fin de l'appel ;
chat = causerie (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;
chatroom = bavardoir ; causer ;
chatter (to-) = bavarder ; causer ;
check item = item Croix (pour cocher une case d'option) (T.107)
check list = liste de vérification (RETIF)
checkpoint (ODP) = point de reprise (AFNOR - X.903) ; point de contrôle
checkpoint function = fonction de pose de point de reprise ;
checkpointing = pose de point de reprise (X.903) ;
checksum = mot de contrôle ; total de contrôle ; somme de contrôle ; somme de vérification
child = descendant (hiérarchique) (X.207), secondaire ; membre de la classe child (X.501) ; enfant ; fils (voir "parent")
child filestore = sous-base ou base fille ;
chip = circuit intégré (DECT) ; puce ou composant ; élément (unité de modulation utilisée en DSSS) ;
chip error rate = taux d'erreur de microprocesseur ; GSM
chip period = durée d'un élément de code (J.122)

chip rate = débit d'éléments (300 440-1) ; débit des éléments de code (J.122) ;
chipset, chip set = microplaquette (Termite, J.122), jeu de puces (Termium) ; carte à puces ;
chloride = chlorure ;
CHM (*Channel Marker bit pattern*) = modèle binaire marqueur de canal ; RES - CT2
CHMF (*Channel Marker bit pattern sent by CFP*) = modèle binaire marqueur de canal émis par CFP ; RES - CT2
CHMP (*Channel Marker bit pattern sent by CPP*) = modèle binaire marqueur de canal émis par CPP ; RES - CT2
CHOICE over the types... = type CHOICE offrant un choix parmi les types. (Z.105) ;
choice primary = primaire de type choice (Z.105) ;
choice types = types de choix (X.680)
CHP (*CHarging Point*) = point de taxation ; GSM
chroma 420 type = format de chrominance de type 4:2:0 (H.262) ;
chroma simulcast = diffusion jumelée de données de chrominance (H.262) ;
chromakey (to-) = incruster chromatiquement ;
chroma-keying = incrustation (H.263) ;
chrominance phase artifacts = motifs de phase du signal de chrominance (H.222)
chrominance sub-carrier = sous-porteuse de chrominance (300 294) ;
chunk = fragment, tranche (H.225.0)
churning = brassage ; remuement ; capture de la clientèle d'un concurrent ;
CHV (*Card Holder Verification Information*) = information de vérification du détenteur de la carte ;
CHV (*Card Holder Verification*) = vérification du porteur de carte ; GSM
C/I (*Carrier to interference*) (ratio) = rapport porteuse sur brouillage ; (ETS 301 027)
CI (*Call Intrusion*) = entrée en tiers ;
CI (*Common Interface*) = interface commune ; DECT
CI (*Cell Identity*) = identité de cellule
CI (*CUG Index*) = index CUG ; GSM
CI (*Congestion Indication*) = indication d'encombrement ;
CI (*Characteristic Information*) = informations caractéristiques
CIB (*CRC Indication Bit*) = bit d'indication de contrôle de redondance cyclique ;
CIC (*Carrier Identification Code*) = code d'identification de transporteur (RFC3398)
CIC (*Circuit Identification Code*) = code d'identification de circuit ; (ETS301 007)
CIC (*Codec Identity Code*) = CIDC, code d'identité du codec ; RES - CT2
CID (*Call instance data*) = données propres à l'appel ; R.I.
CID (*Call Identification*) = identification d'appel ; RNIS/ISUP
CID (*Connection ID*) = identifiant de connexion
CIDR (*Classless Interdomain Routing*) = acheminement interdomaine sans classe (RFC1990)
CIE (*Client Information Entry*) = entrée d'informations client (RFC2332)
CIF (*Common Intermediate Format*) = format intermédiaire commun ;
CIFS (*Common Internet File System*) = système de fichiers Internet communs (RFC5896)
cipher block chaining = concaténation de blocs chiffants (X.dcp) (J.160) ;
cipher block chaining mode = mode de chiffrement par bloc chaînes (SCSSI) mode de chiffrement par chaînage des blocs ;
cipher clerk (cryptographer) = chiffreur (SCSSI)
cipher feedback mode (CFB) = mode de chiffrement à rebouclage par le chiffre (SCSSI)
cipher key = clef de chiffrement (SCSSI)
cipher stream = suite chiffrante (H.233) ; flux de chiffrement ;
cipher system = système de chiffrement (SCSSI)
ciphering = chiffrement ; GSM
ciphertext (cryptogram) = cryptogramme (SCSSI) ; texte chiffré ;
ciphertext stealing = extraction cryptographique (H.235)
CIR (*Carrier to Interference Ratio*) = rapport signal/brouilleur (ou signal à brouilleur) ; GSM
CIR (*Committed Information Rate*) = débit d'information convenu ; débit d'information garanti (Termite, J.122)
circuit ASP= ASP de circuit ; RNIS/ISUP
circuit transport = mode circuit ;
circuit supervision = surveillance de circuit ; RNIS/ISUP
circuit assignment map = carte d'assignation de circuit ;
circuit group classmark = marque de classe de faisceau de circuits (E.350)
circuit pack = carte d'équipement de ligne ; carte de voie (OCDE) ;
circuitry = circuits ;
circular polarisation (left-hand) = polarisation circulaire senestrorsum ;
circular polarisation (right-hand -) = polarisation circulaire dextrorsum ;
circular rules = règles ou références circulaires
circulator = circulateur ;
circumaural earphone = écouteur à pavillon enveloppant ; UPT
CIS (*CFP Information and Status Codework*) = mot de code Information et statut CFP ; RES - CT2

CISC (*Complex Instruction Set Computer*) = ordinateur à ensemble d'instructions complexe
CIS_IDENTIFIER (*Reserved value of MIC used in CIS codewords*) = valeur réservée de MIC utilisée dans les CIS ; RES/CT2
CISPR = Comité international des perturbations radioélectriques ;
CISS (*Call Independent Supplementaty Service*) = complément de service indépendant d'un appel ; DECT
CK (*clock*) = horloge
CKD (*key distribution centre*) = centre de répartition de clés ;
CKEY (*Encrypted Key*) = clé cryptée ;
CKSN (*Ciphering Key Sequence Number*) = NSCC, numéro de séquence de clef de chiffrement ; GSM
CL (*Connectionless*) = sans connexion ;
CL (*capabilities list*) = liste de capacités
CLA (*CLAss*) = CLASSE ;
cladding = gaine optique (VEI 731) ; enrobage de la fibre optique (voir "sheath").
CLAI (*Connectionless Access Interface*) = interface d'accès sans connexion ;
claim authentication information = informations d'authentification pour déclaration (X.811) ;
claimant = déclarant (X.811, X.903) ;
clamping method = méthode du serrage des fibres
clamp = pince (d'injection de courant) ;
class 0/min delay = classe de délai 0 mn ;
class boundaries = limites de classe
class-grained model = modèle à granularité de classe (Q.816)
CLATF (*CL Access Termination Functions*) = fonctions de terminaison d'accès sans connexion ;
clause = article (ISO/CEI) ; clause (Z.120)
CLCP (*Connexionless Convergence Protocol*) = protocole de convergence sans connexion ;
clean component signals = signaux clairs en composantes (UER) ;
clean dialogue = dialogue pur (sans effets sonores) ;
clean effects = effets d'écoute (H.222) ;
clean feed circuit = retour d'écoute (VEI 723) ;
cleanup rollback indication expected = indication attendue d'invalidation du nettoyage
clear (to -) = libérer, corriger (des erreurs) ;
clear back = signal de raccrochage en ligne ;
clear-back indication = indication de raccrochage du demandé ;
clear channel = canal dégagé (Termite) (G.992.3 - ADSL2)
clear data = données non brassées (M. Weisser - J.83) ;
clear flag = fanion désactivé (J.94) ;
clear port operation = opération de libération d'accès (Z.140) ;
clear secondary channel superframe = supertrame de canal secondaire ouverte (V.34) ;
clear speech = téléphonie vocale en clair (UIT-R M.2014)
clear text (plain text, plaintext) = libellé (SCSSI) ; texte en clair
cleared error = erreur corrigée (X.NLMO) ;
clearing collision = collision de libération ;
clearance = habilitation (SCSSI)
clearance (error -) = correction (d'erreur) ; RNIS/ATM
CLEC (*competitive local exchange carriers*) = opérateurs locaux alternatifs (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
CLHF (*Connectionless service Handling Functions*) = fonctions de gestion de service sans connexion ;
CLI (*Calling Line Identity*) = identité de la ligne appelante ; GSM
CLI (*Command Line Interface*) = interface de ligne de commande (RFC3871)
click and talk = cliquer-parler (Commission de terminologie)
click noise = claquement (VEI 702) ; bruit de clic
click phenomenon = phénomène de claquement ;
clicking sound = son clappé (X.520) ;
click-trail tracking = retracer la liste des liens suivis (RFC 26216)
cLink (*component link*) = liaison constitutive ; liaison composante (Q.838.1)
clip = ponctionner (T.84) ; poinçonner ; écrêter ; découper ;
CLIP (*Calling Line Identification Presentation*) = identification de la ligne appelante ; GSM/RNIS/ISUP
clip-on optical power meter = wattmètre optique à clip ; TM 300463
clipping = écrêtage ; découpage ; coupure ;
clipping effect = effet de mutilation (P.340) ; effet d'écrêtage ;
clipping level = niveau d'écrêtage (G.100)
clipping (picture) = découpage (d'image)
clipping rectangle = rectangle de découpage (Termite)
CLIR (*Calling Line Identification Restriction*) = non-identification de la ligne appelante ; GSM/RNIS/ISUP
CLL (*Connectionless Layer*) = couche sans connexion ;
CLLM (*Consolidated Link Layer Management Message*) = message de gestion de couche liaison consolidée ;

CLLR&R (*Connectionless Layer Routing & Relaying*) = couche sans connexion d'acheminement et de relais ;
CLMF (*Connectionless mapping Functions*) = fonctions de correspondance sans connexion ;
CLMS (*ConnectionLess Messages Service*) = service de message sans connexion ;
CLNAP (*Connectionless Network Access Protocol*) = protocole d'accès réseau sans connexion ;
CLNI (*Connectionless Network Interface*) = interface réseau sans connexion ;
CLNIP (*Connectionless Network Interface Protocol*) = protocole d'interface réseau sans connexion ;
CLNP (*Connectionless Network Protocol*) = protocole de réseau sans connexion (RFC 1213) ;
CLNS (*Connectionless Network Service*) = service réseau sans connexion ;
CLNTF (*CL Network Termination Functions*) = fonctions de terminaison réseau sans connexion ;
clobber = corrompre
clock accuracy = écart de fréquence d'horloge ;
clock-accuracy exponent = exposant de précision d'horloge (H.222) ;
clock-accuracy integer = entier de précision d'horloge (H.222) ;
clock characterization = détermination des horloges ;
clock divisor = diviseur d'horloge ;
clock-driven = à horloge
clock edge = front d'horloge (ATM 300299) ; raie d'horloge (J.112, J.133) ;
clock frequency = fréquence d'horloge (300 294) ;
clock line = front de marquage temporel ;
clock reconstruction control loop = boucle de commande de recalage temporel (H.222) ;
clock recovery = recalage sur la base de temps; recalage temporel (H.222) ;
clock-run-in sequence = séquence d'exécution temporelle (J.89)
clock run-in = salve de synchronisation d'éléments binaires ;
clock skew = biais d'horloge (J.170)
clock switch = commutation d'horloge ;
clock-to output, clock to output = délai de validité du signal d'horloge (J.122)
clocked into = pointé à l'entrée (G.992) ;
clocking delay = retard d'horloge ;
clocking the frame to the facility = pointage de la trame à l'entrée de la ressource (G.108) ;
cloning = clonage (X.903)
cloning (of CPP) = émulation (du CPP) ; RES - CT2
closed caption = sous-titre codé (J.94) ;
closed_gop = groupe d'images fermé (H.262) ;
closed-loop control = asservissement
closed security environment = environnement fermé de sécurité (SCSSI)
close-in echo = écho périphérique ;
close-up = gros plan (RETIF)
closing flag = fanion de fermeture (Termite)
closure = enveloppe ; fermeture (transitive) ;
CLP (*Cell Loss Priority*) = priorité de perte de cellule ; (RFC2381)
CLPS (*connectionless packet switched*) = commutation par paquet sans connexion
CLR (*Cell Loss Ratio*) = taux de perte de cellules ; RNIS-LB
CLR (*capabilities list request*) = demande de communication de la liste de capacités
CLS (*Connectionless Server*) = serveur sans connexion ;
CLS (*controlled load service*) = service à charge contrôlée ;
CLSF (*Connectionless Service Function*) = fonction de service sans connexion ;
CLTP (*connectionless transport protocol*) = protocole de couche transport en mode sans connexion
CLTS (*Connectionless transport Service*) = service de transport sans connexion (RFC 1277) ;
cluster = grappe (d'appareils) | groupe (de secteur logiques) (CGTN) ; faisceau (RETIF)
cluster controller = contrôleur de grappe (CT 3/94) ;
cluster coverage = couverture en taches (CT 3/95) ;
cluster template = gabarit de grappe (AFNOR - X.903) ;
clustered-dot ordered dithered images = images estompées par grappes de points ordonnées (T.88) ;
clustering = constitution de grappes (de faisceaux) (UIT-R - GT 10-11S) ;
cluster variance = variance de grappes (J.122)
CM (*Connection Management*) = gestion de connexion ; GSM
CM (*Configuration Management*) = gestion de configuration (Q.838.1)
CM (*connection matrix*) = matrice de connexion;
CM (*cable modem*) = modem câble ; câblo-modem ; câblomodem ;
CM (*call model*) = modèle d'appel ;
CMCI (*cable modem to CPE interface*) = interface entre modem-câble et équipement local d'abonné ;
CMD (*Command*) = commande; GSM
cmd status = statut de commande (H.222) ;

CMF (*Control and Monitoring Function*) = fonction de commande et de surveillance ;
CMI (*Coded Mark Inversion*) = inversion de marque codée ;
CMI (*Code Mark Inversion*) = inversion de marque de code ;
CMI coding = codage de type CMI ;
CMI, CMID (*Cluster Member ID*) = identifiant de membre de grappe (RFC2491)
CMIP (*common management information protocol*) = protocole commun d'informations de gestion (TERMITE) ; protocole de transfert d'informations communes de gestion (Q.1400, Q.941, X.NLMO) ;
CMIS (*Common Management Information Service*) = service commun de transfert d'informations de gestion (M.3010) (TERMITE);
CMISE (*common management information service*) = élément de service commun d'informations de gestion (TERMITE);
CMM (*Channel Mode Modify*) = modification du mode de canal ; GSM
CMOS (*Complementary Metal Oxide Semiconductor*) = semiconducteur à oxydes métalliques complémentaires ;
CMP (*Certificate Management Protocol*) = protocole de gestion de certificats (X.1141) ;
CMR (*Codec Mode Request*) = demande de mode codec (RFC4348)
CMR (*Commercial Mail Relay*) = relais de messagerie commerciale (RFC1168)
CMS (*call management server*) = serveur de gestion d'appels (J.160) ;
CMS (*Cryptographic Message Syntax*) = syntaxe de message cryptographique (J.160) ;
CMSN (*Client Management Sub Network*) = sous-réseau de gestion-client, nœud serveur de gestion d'appels ;
CMTS (*cable modem termination system*) = système de terminaison par modem câble (J.112) ;
CMTS-NSI = interface entre système de terminaison par modem câble et côté réseau
CN (*Corporate telecommunication Network*) = réseau de télécommunications d'entreprise ;
CN (*Core Network*) = cœur de réseau ; réseau central ;
CN (*Customer Network*) = réseau client ; MAN
C-n = conteneur n
CNF (*Conjunctive Normal Form*) = forme normale conjonctive (RFC3060)
CNG (*CalliNG tone*) = tonalité d'appel ; GSM
CNG (*Comfort Noise Generator*) = générateur de bruit de fond (G.729.1)
CNI (*Country and Network Identification*) = identification du pays et du réseau ; 300 231
CNIP (*Calling Name Identification Presentation*) = présentation du nom de l'appelant ;
CNIP/CNIR = identification/non-identification du nom appelant ;
CNIR (*Calling Name Identification Restriction*) = non- présentation du nom l'appelant ;
CNLP (*connectionless network layer protocol*) = protocole de couche réseau en mode sans connexion (X.NLMO) ;
CNLS (*connectionless network layer service*) = service de couche réseau en mode sans connexion (X.NLMO) ;
CNM (*customer network management*) = gestion de réseau client ; M.3010
CNMc = interface CNM (gestion (de) réseau client) utilisant le protocole CMIP (X.162) ;
CNMe = interface CNM utilisant l'EDI/MHS (X.162) ;
CNMS (*Customer Network Management Services*) = services de gestion de réseau client ; MAN
CNOS (*Change Number of Sessions*) = (protocole de) changement du nombre de sessions (RFC2051)
C-notched noise = bruit en pondération C (J.173)
CNR (*carrier-to-noise ratio*) = rapport porteuse sur bruit ;
CNRP (*Common Name Resolution Protocol*) = protocole commun de résolution de nom ;
CNU (*coaxial network unit*) = unité de réseau coaxial
CO (*Call offer*) = offre d'appel ;
CO (*Connection Only*) = connexion seule
CoA (*Care-of Address*) = adresse d'entretien
coarse stage = phase approchée ;
coarse-grained = à granulométrie grossière ; peu déterministe ;
coarse timing = synchronisation approchée (G.992.3 - ADSL2)
COATING = revêtement ; (Ungar : "habillage")
coax = tête de réseau (RT) ;
coaxial connector = connecteur coaxial ;
coaxial feedthrough = traversée coaxiale ;
coaxial power passing tap = boîte de dérivation d'énergie par câble coaxial (J.173)
COB (*chip-on-board process*) = pastillage (RETIF) Procédé de montage et d'interconnexion d'une puce sur un circuit imprimé
COBI (*Connection-Oriented Bearer-Independent*) = mode connexion indépendant du support (Q.860) ;
CO-CS (*connection oriented circuit switched*) = commutation de circuit orientée connexion
COC (*Consultation calling*) = communication de consultation ;
co-channel interference = brouillage en cofréquence (F.B.) ;
co-channel mode (in -) = dans le même canal (F.B.) ;
co-channel rejection = rejet en cofréquence (FH 636) ; protection sur le canal utile ; Radio-électr.
co-channel rejection ratio = rapport de protection sur le canal utile ; Radio-électr.
COD (*coded macroblock indication*) = indication de macrobloc codé (H.263)
code blocking = blocage sur indicatif ;
code book = dictionnaire du chiffre (SCSSI)

codebook vector = code vectoriel du répertoire (G.729) ;
coded block pattern (cbp) = structure de bloc codée (H.262) ;
coded frame = (image) bi-trame codée (H.262) ;
coded P/B/I -frame = (image) bi-trame à codage P/B/I (prédictif/bidirectionnel/intra-trame) (H.262) ;
coded ringing, hook (+ dial) = sonnerie codée, crochet commutateur (+ numérotation) ; TM 300463
coded video bitstream = flux binaire de données vidéo codées (H.262) ;
code element = codet (CGTN)
code group = groupe codique (SCSSI)
code hopping matrix = matrice de saut de code (J.122) ;
code of practice = code de bonne conduite (300 231) ;
code-point, codepoint, code point = combinaison binaire ; séquence codée (VTIC 2005)
coder PCM input word = mode de code MIC à l'entrée du codeur(G.726) ;
codestream, code stream = flux codé (T.800-JPEG2) ;
code sequence = séquence de code (300 440-1) ;
code system = système de codage (SCSSI)
code to spare status = notification d'indicatif de réserve (Annexe A/E.212) ;
codevector = "vecteurcode" (G.728) ; code vectoriel (G.723) ; vecteur de code (Termium) ;
codeword = code ; mot de code ; codet (CGTN)
coding scheme = système de codage ; schéma de codage (Termium)
cofidec = cofidec (CT 3/94)
cofiring = cocuisson (DGLF) ; cofired = cocuit
co-frequency cross-polar operation = fonctionnement en co-fréquence en polarisations croisées ;
coherent telecoms = services de télécoms par rayonnement cohérent
cohort system = système en cohorte (RFC 891)
coil coating = tôles prélaquées
coin box, coin line = poste à prépaiement (Q.1741)
coincident S and T reference points = points de référence S et T coïncidents ; RNIS
cold boot ; cold start = démarrage à froid (H.2489)
COLI (*CO*nnecte*D* Line Identity) = identité de la ligne connectée ; GSM
CO line circuit = circuit de ligne locale (G.994.1)
collaged image = image collationnée (en mosaïque) (T.84)
collapsing capability = capacité fédérable (T.121)
collation = récolement (X.903)
collator = assembleuse, interclasseuse, machine à assembler (GDT)
collected address information = information d'adresse collectée (Q.1290) ;
collection charge = taxe de perception ;
collection distance = distance de capture (des éclairs) ;
collection equipment = équipements de collecte (C/T 4/94) ;
collection equipment unit (CEU) = équipement de collecte universel (ECU) (C/T 4/94)
colliding resynchronization = resynchronisation qui a provoqué la collision (X.225)
collision search attack = attaque de recherche par collision (RFC 2014)
color depth = densité chromatique (J.151) ;
color lookup (look-up) table = palette de couleurs (J.151) ;
colour map = palette (T.101), carte des couleurs ; tableau des couleurs
coloring = coloration (X.692) (mécanisme de remplacement de parties de spécification qui nécessitent différents codages par d'autres parties)
colour appearance model = modèle d'aspect chromatique (T.800-JPEG2)
colourant, colorant matrix = matrice de colorants (T.800-JPEG2)
colour burst = salve de synchronisation couleur ; 300 294
colour coding bit = bit de codage couleur ; 300 294
COLP (*CO*nnecte*D* line identification presentation) = identification de la ligne connectée (COLP) ;
COLR (*CO*nnecte*D* line identificatio*n* restriction) = non-identification de la ligne connectée (COLR) ;
COM (*CO*ntinuation of Message) = suite du message ;
COM (*CO*mplete) = terminé ; GSM
COM (*CO*ntinuation of Message) = suite du message ; ATM (/MAN)
COM (*CO*mponent Object Model) = modèle de composant d'objet
combination wave = onde combinée (K.44) ;
combining character = caractère de combinaison (ISO 10646-1) ; caractère de couplage (Unicode) ;
combined associated echo canceller = annuleur d'écho combiné en association (Q.56)
combination network = circuit coupleur (ou mixte) ;
combination wave = onde de combinaison ;
combiner = mélangeur ; Radio-électr. ; coupleur (F.B.) ;
combining mark = marque de couplage (RFC 4518)
combining network = circuit coupleur ; Radio-électr.

combining system = système combineur ; système de couplage ;
comfort noise = bruit de confort (GSM) ; bruit de fond (le bruit de confort est la récréation artificielle du bruit de fond)
command initiator = émetteur de la commande (H.248) ;
command line manager = gestionnaire de ligne de commande (RFC 3411)
command responder = récepteur de la commande (H.248) ;
command statement = appel de procédure (Termium)
comment scale = échelle qualitative
commissioning = entrée en service ; essais de mise en service ; réception de matériel; prise en main ; mise en exploitation (d'un service); essais de réception (Acrotermite) ;
commissioning objective = objectif de mise en service (Y.1541)
commit, commitment = validation (AFNOR); engagement (CCR) ;
commit-tree = arbre de validation (d'action atomique) (X.861)
common behaviour template = classe prédéfinie de comportements communs (X.NLMO) ;
common bit pool = réserve commune d'éléments binaires ;
common carriers = opérateurs du service public ;
common management information protocol = protocole commun d'informations de gestion (CT 3/94) ;
common management information service = service de transfert d'informations communes de gestion (Q.1400) ;
common management information service element = éléments de service commun d'informations de gestion (CT 3/94)
commonality = communauté de conception ; similitude ; compatibilité ; normalisation ; banalisation (Termium) ;
commons = domaine public
common-path distortion = distorsion sur trajet commun (J.122)
communication discipline = discipline de communication (X.multi);
communications entity = terminal de communication (Q.1300);
communications party = accès de communication (Q.1300)
commonality = compatibilité ; 300 294
commonality grouping = groupement par similitude 300 612-1
communication session = session de communication ;
compact antenna test ranges = bases de mesure compactes ; VSAT/TVRO
companded = avec compression-extension ;
compander (ou) compandor = compresseur-extenseur ;
companding = compression-extension ;
compartmentation (compartmentalization) = cloisonnement
compartmented information = information cloisonnée (SCSSI)
compartmented security mode = mode de sécurité par cloisonnement (SCSSI)
compass-safe distance = distance de sécurité à partir du compas magnétique;
comparability = comparabilité (G.168)
compelled signalling sequence = séquence de signalisation asservie (VEI 714)
competitive clipping = mutilation de surcharge (P.84)
competitive local exchange carrier = opérateur local concurrent
compilation unit = unité de compilation (CT 3/95)
compiler = compilateur
complementation = action de donner la valeur opposée par changement des 0 en 1 et des 1 en 0
complemented value = valeur complémentée (Z.140)
complete charging record = journal de taxation complet;
completeness = complétude (Petit Robert 1999) ; for completeness = afin d'être complet ; par souci d'exhaustivité
complete number = numéro complet ;
complete the feedback loop (to) = fermer la boucle de réaction ;
completion of call to busy subscriber = rappel d'abonné occupé ; R.I.
compliance = suivi (de Recommandations) (M.3013) ; observance (des prescriptions) (X.296); compatibilité ; conformité.
compliance check = contrôle de conformité (SCSSI)
compliance officer = déontologue (HSBC)
compliant = compatible ; conforme
component = composant ; 301061-1
component reference monitor = moniteur de référence d'une composante (SCSSI)
component registration = repérage des composantes (T.84) ;
component relation constraint = contrainte relationnelle sur les composantes (X.682) ;
component selective refinement = raffinement sélectif en composantes (T.84) ;
component type = type de composant (X.680);
components array = trame de composante (T.84) ; séquence de composantes
composite primary = primaire composite (Z.105) ;
composite tiling = mosaïque composite (T.84) ;
compositor = compositeur (J.151)
compound binding = liaison composite (X.903) ;

compound operations = opérations composites (T.413) ;
compound option = option sur option
compressed signals = signaux comprimés;
compressed sone = sone comprimé ; équivalent pour la sonie comprimé (P.861) ;
compressed test data = données de test sur flux comprimé (T.84)
compromise = compromission (SCSSI, X.811) ; divulgation forcée (X.813) ; devenu suspect ;
compromising emanations = rayonnements compromettants (SCSSI)
compromised evidence = preuve compromise (X.813) ;
compromised signature = signature compromise (X.813)
computational = calculatoire (G.108) ; algoristique ; informatique (Termium) ;
computational object = objet de traitement (AFNOR - X.903) ;
computed response mechanism = mécanisme à réponses calculées (X.811) ;
computer network = réseau informatique (CGTN);
computer telephony = téléphonie assistée par ordinateur;
computational intensive = demandeur d'une forte puissance de calcul; à fort contenu calculatoire (Q.822.1)
computationally secure = d'un traitement sûr (SCSSI)
computer abuse = utilisation frauduleuse d'un ordinateur (SCSSI)
computer assisted audit = audit assisté par ordinateur (SCSSI)
computer equipment system security officer (CESSO) = officier de sécurité d'un système informatique (SCSSI)
computer fraud = fraude informatique (SCSSI)
computer security evaluation = évaluation de la sécurité informatique (SCSSI)
computer security (compusec) = sécurité informatique (SCSSI)
CON (*connection*) = message de connexion ; RNIS/ISUP
concurrency = concomitance ; 300 612-1
concealment = masquage (H.262);
concealment motion vector = vecteur cinétique de masquage (H.262)
concentration point = point de concentration (optique) (C/T 4/94) ;
concentric cable = câble (à structure) classique
conceptually guided process = traitement déductif, guidé par des concepts;
conceptually = théoriquement; conceptuellement; déductivement; spéculativement
concrete textual syntax = syntaxe textuelle concrète
concurrency control = contrôle de concurrence (X.861) (= contrôle d'annulation); gestion des annulations
conditional access table (CAT) = tableau d'accès conditionnel (H.222);
conditional package = ensemble conditionnel (X.722) ; bloc conditionnel (AFNOR/X.739) ;
conditional prepare= préparation conditionnelle ;
conditional service = service sous condition
conducting ports = accès actifs ;
conductor = âme (métallique) d'un conducteur isolé (VEI 461)
conferee = participant (à la conférence)
configurability = configurabilité (X.296)
configuration inquiry service model = modèle du service de recherche de configuration (X.162) ;
configuration map = carte de configuration ;
configuration timer = temporisateur de configuration (X.NLMO)
confirmation of commitment = confirmation d'engagement (X.861) ;
confirmation-urgency = (paramètre) Confirmation-urgence ;
confirmed service = service de type confirmé (TST)
conformance claim = revendication de conformité (X.863) ;
conformance proforma = formulaire de conformité (Q.15/4);
conformance testing = tests de conformité (cohérence interne - M.3010)
conjunct = (terme) réuni (Z.120C); terme de quantification (Z.120C) ;
conjunction = réunion (d'ensembles)
conducted interferences = perturbations conduites ;
conducted measurements = mesures par conduction (measurements which are made using a direct connection to the equipment under test) ;
conducted measurement method = méthode de mesure par conduction ; Radio-électr.
conducted power = puissance conduite ;
conducted RF power variation = variation de la puissance RF par conduction ; Radio-électr.
conducted (voltage) emission = perturbation conduite ;
CONF (Conference call, add-on (ou conference add-on call)) = conférence additive ;
CONF (*Conference calling*) = communication conférence ;
conferees = participants à une conférence ;
conference bridge = pont de conférence ;
conference conductor = président de conférence ;
conference controller = directeur (ou régie) de conférence ;

conference services = services de conférence ;
confidence level = niveau de confiance
confidence limits = limites de confiance
confidentiality mechanism = mécanisme de confidentialité, ou de chiffrement, ou processus de chiffrement ;
configuration directory = répertoire de la configuration (SCSSI)
configuration of line cards in ONUs = configuration des cartes d'éq. de ligne dans les ONU
confinement channel = voie de confinement (SCSSI)
congestion avoidance = prévention d'encombrement ;
congestion collapse = effondrement d'encombrement (RFC 2309)
congestion control = contrôle d'encombrement ;
congestion management = gestion des encombrements ;
congestion recovery = résorption d'encombrement ;
congestion tone = tonalité d'encombrement ;
congestive back-off : retard pour diminuer l'encombrement (RFC2975)
congestive collapse = effondrement dû à l'encombrement (RFC3539)
CONN (*Connect*) = connexion; GSM
CONNACK (*CONNECT ACKnowledgement*) = acquittement de connexion ; GSM
connected signal (ou channel) = signal (ou canal) de connexion ; 301 07
connected or non-connected mode = mode connecté ou non connecté (C/T 4/94);
connecting leader = décharge d'interception (CEI/CE 81) ;
connection and control subsystem = sous-système de connexion et de commande (C/T 1/95) ;
connection current = courant d'arc vers des éléments de connexion (K.25) ;
connection network = réseau de connexion (C/T 4/94) ;
connection originator = demandeur de la connexion ;
connection package = lot de connexion (X.200) ;
connection-through = connexion avec identification (H.248)
connected through = rattaché en transfert (TRQ.2700)
connection contact = broche de connexion ;
connection history = chronologie de la connexion ;
connection matrix = matrice de connexion ;
connection-oriented isochronous service = service en mode connexion isochrone ; MAN
connection-oriented non- isochronous service = service en mode connexion non-isochrone ; MAN
connectionless service = service sans connexion ; MAN
connectivity = connectivité (CGTN, propriété d'un réseau de télécommunications - ne pas employer "connectivité" = connectability - propriété d'un équipement particulier) ;
connectivity results = (attribut de) résultats du test de connectivité (X.737)
connector = connecteur ; étiquette (C/T 2/95)
CONP (*Connected Name Identification Presentation*) = présentation du nom du connecté ;
CONR (*Connected Name Identification Restriction*) = non-présentation du nom du connecté ;
CONS (*(OSI) Connection Oriented Network (layer) Service*) = service (de couche) réseau (OSI) en mode connexion ;
CONSA = négociation collaborative par argumentation (SVM 3/00)
consecutive routing = acheminement consécutif
conservative = prudent ; minimaliste ; en deçà de la vérité ; au bas mot ; modéré; au-dessous de la réalité ; pessimiste
consistent = homogène ; cohérent
consistent estimator = estimateur convergent
consistency rules = règles de cohérence (X.722)
consolidated network = réseau intégré (CEDEAO)
constant bitrate coded video = données vidéo codées à débit binaire constant (H.262) ;
constant rational relationship = relation de rapport constant (H.222)
constrained parameters flag = fanion de flux paramétrique contraint (H.262) ;
constrained random value = valeur aléatoire conditionnée ;
constrained restricted character string type = type de chaîne de caractères restreinte et contrainte ((X.691);
constrained string type = type de chaîne contrainte (X.691) ;
constrained system parameter program stream = flux de programme de type flux paramétrique contraint du système (H.222) ;
constrained system parameter stream (CSPS) = flux paramétrique contraint du système (H.222-262) ;
constraining set = ensemble de contraintes (X.682) ;
constraint recipe language = langage de recette de contrainte
construct = création (CHOICE x = création par CHOICE) ; structure syntaxique (X.722,H.222) ; construction (Z.100) ; création syntaxique (d'une production) (Z.105) ;
constructed coding = codage structuré (X.690)
consultation call = (service d') appel de consultation (Q.1302) ;
consultation call / consultation hold = double appel (C/T 1/95, Termium 99, H.323)
consumable spares = consommables ;
consume leading spaces = absorber les espaces de gauche

constrain implementation = imposer des contraintes à la mise en œuvre ; MAN
construct = structure ; construction ;
constructor = constructeur ;
consumer products = produits grand public (B.C.) ;
contact persons = agents de contact (X.162) ;
contacting fibres = fibres aboutées
contained object = sous-classe d'objet géré ;
contained rules managed objects = sous-classes d'objets gérés de type Règle (X.741) ;
contained sub-type = sous-type Confiné (X.691) ;
container= fichier-répertoire (base de données) ;
container interface = interface dépôt (X.903) ;
container object = objet conteneur (T.107) ;
containing clause = clause englobante (Z.120) ;
containing targets object = objet de la classe supérieure Cibles (X.741) ; objet qi contient les cibles ;
containment = contenance (Q.816, Termium) ; dénomination ; 300 612-1
containment tree = arbre de contenance (C/T 4/94)
content addressable memory (CAM) = mémoire adressable par le contenu (CAM) (CT 3/94) ;
content advisory descriptor = descripteur de niveau de contenu (J.94) ;
content channel = canal de contenu (J.95) ;
content delivered = émissions diffusées (J.95) ;
contention = concurrence (J.122)
contention-bus, contention bus = bus en concurrence (RFC 891) ; bus d'encombrement (douteux) ; bus de contention ;
contention winner/loser = gagnant/perdant du conflit (TST) ;
contention-winner-assignment = (paramètre) désignation-du-gagnant-du-conflit ;
contents octets = champ de contenu (X.690)
context relative name = nom relatif contextuel ;
contextual information = information contextuelle (X.741)
contiguous sequence = séquence continue (TST)
continuity check = contrôle de continuité ;
continuity pilot = pilote de continuité (F.B.) ;
contingency plans = planification des imprévus
continuity tone = onde pilote de continuité (J.160) ;
continuous bit stream = train binaire continu ; Radio-électr.
continuous-phase modulation = modulation sans discontinuité de phase
continuous support = appui logistique M.1230) ;
continuous-tone pictures = images à modelé continu (T.84) ; images à tons continus (AFNOR) ; demi-teinte (Eurodicautom)
continuous wave = onde entretenue ; VSAT/TVRO
contracting support = contrat de support (Alcatel - Telecom 95)
contribute something to something = apporter quelque chose à quelque chose ;
contributing signals = signaux contributeurs (G.783) ;
contributed specification = spécification soumise (J.api) ;
contributing factor = facteur d'influence (Y.1541)
control = maîtrise, gestion, commande, contrôle, supervision (selon contexte) ;
control channel = canal de commande (Termite), voie balise (CT 3/94 - 3/95) ;
control characters = caractères de contrôle (X.680) ;
control flow diagram = diagramme de fluence (Z.100) ;
control-give = passation du contrôle ;
control loop = boucle d'asservissement ;
control of videophone terminal = commande de terminal visiophonique ;
control panel = pupitre (CT 3/94) ;
control plane = plan de commande ;
control rack = bâti de commande (CT 3/94) ;
control unit = module de gestion (YRC) ;
controlled access = accès conditionnel ;
controlled (uncontrolled) test = essai (non) piloté ;
controlled test = test piloté (X.745, X.737) ;
controller = gestionnaire ; contrôleur ;
controlling entity = entité initiatrice ; GSM
controlling factor = facteur de commande (F.B.) ;
controlling MSC = CCM initiateur ; GSM
controlling parameter = paramètre de commande ;
controlling reference input = référence de pilotage (d'une horloge) ;
controlling user = usager fournisseur (S. Guilleray) ;

convenience services = services "confort" (C/T 4/94)
conventional cipher = chiffrement conventionnel (SCSSI)
converged networks = réseaux mis en convergence (= en mode IP) ; construit par convergence (G.168)
conversational mode = mode dialogué, mode interactif (RETIF)
conversational voice = signaux vocaux de conversation (G.1010)
converter = convertisseur (RETIF)
convolutional = convolutif (Termite, M. Weisser - J.83)
cookie = (fichier) témoin (de connexion) ; mouchard (Voc. de l'info. et de l'internet - JO 16/3/99) ; message de qualification d'audience (SVM 5/97) ;
variable de personnalisation (C/T 14/5/99)
cooperating main service = service principal coopérant (X.851 AFNOR) (X.861)
cooperating SPF (*service provider function*) = fonction du prestataire de service interagissant ; RNIS
cooperative provision = fourniture coopérative (ou par coopération) ; RNIS
co-ordination function = fonction de coordination ;
co-polar adjacent channel interference = brouillage copolaire sur le canal adjacent (F.B.) ;
co-polar channel spacing = espacement copolaire entre canaux ;
co-polar gain = gain copolaire ;
co-polar pattern = diagramme copolaire (F.B.) ;
co-polarized main beam = faisceau principal copolarisé ;
copper pair = paire téléphonique de fils de cuivre
copper systems = systèmes sur cuivre (C/T 4/94)
CO PS (*connection oriented packet switched*) = commutation par paquet orientée connexion
COPS (*Common Open Policy Service*) = service commun de politique ouverte (J.163)
copy-free = à copie autorisée (J.95), en libre copie ;
copyleft = à droits d'auteur interdits (APFA) ; sans droits d'auteur ;
copy-never = pas de copie (J.95) ;
copy-one-generation = copie de première génération (J.95) ;
copy protection = protection anti piratage (J.95) ;
copyright = tous droits réservés ; droits d'auteur (APFA) ; droits de reproduction ;
copyright descriptor = descripteur de droit d'auteur (H.222) ;
copyright release = dérogation aux obligations liées au copyright (X.296) ;
copyrighted material = matériel soumis à droit d'auteur (H.222) ;
CORBA = architecture commune de traitement de demandes d'opérations sur objet (Alcatel), architecture de courtier commun de requêtes
d'objets (Termite) ; architecture pour un intermédiaire commun dans les requêtes d'objet (OLF) ; architecture de gestionnaire
commun de requêtes d'objets ;
CORB = courtier commun de requêtes d'objets (Termite)
cordless terminals = terminaux sans cordon (C/T 4/94)
core = coeur (d'un câble optique) ; âme isolée (d'un câble métallique) (K.25) ;
core bits = séquence principale
core dumped = vidage du cœur (RFC4254)
core feature = élément de service essentiel (Q.1290) ;
core functions = fonctions centrales (I.233.1, X.329) ;
CORE INAP (*Core Intelligent Network Application Protocol*) = protocole d'application Partie centrale du réseau intelligent ; R.I.
core inflation = inflation sous-jacente ;
core network (=backbone network) = réseau infrastructurel ; réseau fédérateur ; réseau infrastructurel ; cœur du réseau ; sous-système réseau ;
core parameters = paramètres essentiels (Q.2764) ;
core path = conduit de noyau (Y.1541)
core path = conduit de noyau (Y.1541)
core service = service de base ;
core service feature = élément de service de base ; Comp. Sce
core subsystem = coeur de chaîne (C/T 4/94) ;
core thrust-out = extrusion du coeur (optique) ;
core tube = cylindre du coeur (optique) ;
co-requisites = les corequis (X.296)
corner frequency = fréquence limite, fréquence de coupure ;
corner reflector = réflecteur en coin ; Radio-électr.
corporate administration = administration commune / générale / du groupe / interne / constitutionnelle ;
corporate affairs = affaires communes du groupe ;
corporate finance = fusions et acquisitions ;
corporate governance = respect du traitement des actionnaires (TdG 5/4/01 p. 12) ;
corporate members = membres collectifs / membres du groupe / personnalités morales ;
corporate personalisation = personnalisation industrielle (Q.1741.2)
corporate telecommunication network = réseau de télécommunication d'entreprise (Q.1238) ;
corporation = compagnie internationale ;

correctness = bien-fondé (Termium)
correlator = corrélateur (de dialogue/canal)
correspondent phonebook = annuaire électronique des correspondants ;
corrugated into cable core = annelé en pénétration dans le coeur optique du câble
corrupted crc = bits de crc corrompus, lésés (G.992.2)
CORS (*Cross-Origin Resource Sharing*) = partage de ressources trans origines (RFC6454)
CoS (*class of service*) = classe de service
COS (*Common Object Service*) = service commun aux objets (Marc-Olivier Killijian) ;
COSE (*CBOR Object Signing and Encryption*) = signature et chiffrement d'objet CBOR (RFC9052)
cosine roll-off, roll off factor = facteur de réduction (Termite) (d'arrondi (Weisser)) cosinusoidal
cosited macroblobs = macroblobs ayant les mêmes coordonnées spatiales (H.222)
co-sourcing, cosourcing = encadrement des ressources humaines chez le client (R&T 8/12/00)
cost average = (effet de) lissage des prix ;
cost base rates = taxes orientées vers les coûts (M. Tanaka) ; taxes au prix coûtant ;
cost proxies = coûts intermédiaires ;
cost-drivers = facteurs de coût ;
cost-oriented accounting rates = taxes de perception orientées vers les coûts (=au prix coûtant)
COT (*Continuity Testing*) = contrôle de continuité ; RNIS/ISUP
COTP = protocole de couche transport en mode connexion - (X.NLMO)
COTS (*Connection-Oriented Transport Service*) = service transport en mode connexion (RFC 1277) ;
coupling coefficient / coupling ratio = facteur de couplage
coupling loss = affaiblissement de couplage ; Radio-électr.
coupling network = réseau de couplage ;
countermeasure = contre-mesure ;
counter roll-over /rollover /roll over = débordement de compteur (M.2301) ;
cover = capot (F.B.) ;
cover time = délai de décryptage (SCSSI)
covered-uncovered background = masquage-dégagement de l'arrière-plan
covert channel = canal cache (SCSSI) : canal caché ? ; canal d'antémémoire ? ;
covert storage channel = canal mémoire cache (SCSSI)
covert timing channel = canal temporel cache (SCSSI)
CMCI (*cable modem to CPE interface*) = interface entre modem câble et équipement local d'abonné
CMS (*Cryptographic Message Syntax*) = syntaxe de message cryptographique (RFC 3278)
CMTS (*cable modem termination system*) = système de terminaison de modem câble
CMTS-NSI (*cable modem termination system – network side interface*) = interface entre système de terminaison de modem câble et côté réseau
CNR (*carrier-to-noise ratio*) (ou C/N) = rapport porteuse sur bruit
CP (*Connection Point*) = point de connexion ;
CP (*customer premises*) = locaux client
CP-AAL (*Common Part of AAL type 3/4*) = partie commune d'AAL type 3/4 ;
CPA (*Certification Path Advertisement*) = annonce de chemin de certification (RFC3971)
CPAC = Comité consultatif anti piratage (J.95) ;
CPC (*calling party category*) = catégorie du demandeur (Q.764) ;
CPCS (*Common Part Convergence Sublayer*) = partie commune de sous-couche de convergence ; ATM (/MAN)
CPCS-CI (*CPCS – Congestion Indication*) = indication d'encombrement de CPCS ;
CPCS-LP (*CPCS – Loss Priority*) = priorité de perte de CPCS ;
CPCS-UU (*CPCS – User-to-User Indication*) = indication d'usager à usager de CPCS ;
CPCS (*Common Part Convergence Sublayer*) = sous-couche de convergence de partie commune ;
CPDU (*Common Protocol Data Unit*) = unité de données de protocole communes (CPDU (RFC 2427)
CPDU (*Core Protocol Data Unit*) = unité de données de protocole de base ;
CPE (*Customer Premises Equipment*) = équipement d'installation d'abonné ; équipement local d'abonné
CPG (*call progress*) = message de progression d'appel ; RNIS/ISUP
CPHA (*Clock Phase*) = phase d'horloge
CPI (*Common Part Indicator*) = indicateur de partie commune ; ATM (/MAN)
CPI (*compression parameter index*) = indice de paramètre de compression (RFC7296)
CPI-C (*Common Programming Interface – Communications*) = interface commune de programmation de communication (RFC2051)
CPICH (*Common Pilot Channel*) = canal pilote commun (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
CPL (*Call processing language*) = langage de traitement d'appel (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
CPL = courants porteurs en ligne (La Recherche n° 379 p.94)
CPLC (*custom project life cycle*) = durée de vie d'un projet personnalisé ?
CPM (*Customer Profile Management*) = gestion du profil client ;
CPM (*channel protocol machine*) = machine protocole canaux (X.862) ;
CPM (*continuous presence multipoint*) = communication multipoint à présence continue (H.263) ;

CPN (*Customer Premises Network*) = réseau installé chez l'abonné ;

CPOL (*Clock Polarity*) = polarité d'horloge

CPP (*calling party pays*) = taxes à la charge de l'appelant (Nouvelles, 9/2000, p.19) ;

CPP (*Cordless Portable Part*) = partie portable sans cordon (c'est le combiné mobile) ;

CPP Handshake Period = période de dialogue au CPP ; RES - CT2

C-PREPARE service = service de préparation CCR (préparation du dialogue dans le service de CCR) ;

CPS (*Certification Path Solicitation*) = sollicitation de chemin de certification (RFC3971)

CPS (*Certification Practice Statement*) = déclaration de pratique de certification (RFC3280)

CPS (*Carrier Path Selection*) = sélection d'un autre opérateur

CPS (*Character Per Second*) = caractères par seconde

CPS (*Common Part Sublayer*) = sous couche de partie commune (AAL2) (I.363.2)

CPT (*Compatibility Test*) = essai de compatibilité ; RNIS/ISUP

CPU (*Central Processing Unit*) = unité de traitement centrale

CPU (*Control Processor Unit*) = module processeur de commande ; unité de traitement de commande ;

CR (*Call Reference*) = référence d'appel ;

CR (*collision resolution*) = résolution de collision

CR (*Carriage Return*) = retour chariot (retour en début de ligne)

CR-LDP (*Constraint-based Routing LDP*) = protocole de distribution d'étiquettes fondé sur la contrainte (RFC3945)

CRLF (*Carriage Return - Line Feed*) = retour chariot - saut à la ligne

CRA (*Customised recorded announcement*) = annonce vocale personnalisée ; 300 712

cracker = casseur (SCSSI) ; pirate informatique (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99)

craft terminal = terminal d'ingénierie (G.872)

CRAM (*Challenge-Response Authentication Mechanism*) = mécanisme d'authentification par mise au défi - réponse (RFC2195)

crankback = reroutage automatique (Q.2764/§2.13) ; retour en arrière ;

crash = panne (nodale) (X.862)

crash dump server = serveur de vidage de la mémoire en cas de panne (GDT)

CRC (*Cyclic Redundancy Check*) = contrôle de redondance cyclique ;

CRC 32 = contrôle CRC sur 32 bits (H.222) ;

CRC model decoder = décodeur modèle de contrôle CRC (H.222) ;

CRC-N = contrôle de redondance cyclique, largeur N

CRC4 = contrôle de redondance cyclique à 4 bits (H.221) ;

CRC-7 (*Cyclic Redundancy Check (7 bit)*) = contrôle de redondance cyclique à 7 bits ; 300 690

CRCC (*Cyclic Redundancy Check Code*) = code de contrôle de redondance cyclique ;

CRD (*Call rerouting distribution*) = répartition des réacheminements ; Comp. Sce

CRE (*Cordless Radio Equipment*) = équipement radio sans cordon ; RES - CT2

CRE (*Call RE-establishment procedure*) = procédure de rétablissement d'appel ; GSM

CRE (*Credit card calling*) = taxation sur carte de crédit ; R.I.

create argument parameter = paramètre Argument de création (X.162) ;

create-modifier = modificateur de création

C-RECOVER = reprise sur service CCR

credentials = laisser-passer (SCSSI) ; justificatif d'identité (X.811) ;

credit rating = cote de solvabilité (X.911)

creep = fluage

CRF (*Connection Related Functions*) = fonctions associées aux connexions ; RNIS-LB

CRF(VC) (*Virtual Channel Connection Related Functions*) = fonctions associées aux connexions - canal virtuel ; RNIS-LB

CRF(VP) (*Virtual Path Connection Related Functions*) = fonctions associées aux connexions - conduit virtuel ; RNIS-LB

CRG (*Customised ringing*) = sonneries différenciées ; Comp Sce

criminal attack = attaque délictueuse ;

critical band rates = niveaux de bande critique (P.861)

criticality = criticité (RETIF)

CRL (*Credit Limit*) = limite de crédit ;

CRL (*certificate revocation list*) = liste d'annulation de certificats (X.509) ; liste des certificats révoqués (X.1141) ; l. de révocation de certificats

CRL (*Compromise Recovery List*) = liste de récupération de compromis (RFC2093)

CRL (*CSA Request List*) = liste de demandes d'annonce d'état de client (RFC 2334)

CR/LF, CRLF (*Carriage Return/Line Feed*) = retour chariot/saut à la ligne ; marque de fin de paragraphe

CRM (*Customer Relationship Management*) = GRC, gestion de la relation client (RT 11/5/01 p. 27)

cropped image = image recadrée (T.800-JPEG2)

cross-band = bande croisée ;

cross-certificate = contre-certificat ;

cross-connect = brasseur (C/T 4/94) ;

cross-connection = relation de brassage (G.967.2) ;

cross-connect frame, cross connect frame = brasseur-répartiteur (K.55) ;

cross-connect = répartiteur (RNIS-LB) ; sous-répartiteur ;

cross-connect (to -) = brasser ; interconnecter
cross-connection = brassage ; interconnexion
cross-correlation = intercorrélation ;
cross-fade, cross-fading = fondu enchaîné ;
crossing = tronçon ;
cross-modulation = transmodulation ;
cross-network delay variation = variation du temps de traversée du réseau ;
cross-office delay = temps de traitement nodal (E.700) ;
crossover = point de croisement (J.133)
cross-over frequency = fréquence de transition ;
cross-phase compatibility = compatibilité entre phases (ou inter-phase) ; GSM
cross-point, crosspoint, cross point = nœud de brassage ;
cross-polar connected channel = canal de connexion contrapolaire ;
cross-polar channels = canaux contrapolaires ;
cross-polar discrimination (XPD) = découplage de polarisation ;
cross-polar discrimination improvement = améliorations dues au découplage de polarisation ;
cross-polar gain = gain contrapolaire ;
cross-polar interference canceller = annulateur de brouillage contrapolaire (F.B.) ;
cross-polar operation = fonctionnement en contrapolaire ;
cross-polar pattern = diagramme contrapolaire (F.B.) ;
cross polarization data = donnée contrapolaire (RETIF)
cross-polarized signal = signal contrapolaire ;
cross-polarization = polarisation orthogonale (~~ou croisée~~) ; VSAT/TVRO
cross-polarization discrimination = découplage de polarisation orthogonale ;
cross port = accès "transversal" ;
cross products = produits de couplage (G.996.1) ;
cross-realm operation = exploitation interdomaniale (J.170 - Kerberos) ;
cross-realm ticket = ticket interdomanial (J.170 - Kerberos) ;
cross-saturation = saturation transversale (voir "gain cross-saturation") ;
cross section = section (de bobine) ; 300381
cross-sector portability = portabilité intersectorielle ;
cross-site scripting = exécution de commandes sur une machine tentant d'accéder à un site (RT 14/6/02) ; écriture trans-site (RFC6454)
crosstalk = diaphonie ;
cross-talkers = brouilleurs par diaphonie (G.996.1)
crosstalk disturber = perturbateur diaphonique (G.996.1)
CRP (*Call Request Paquet*) = PDA, paquet d'appel ; GSM
CRP (*Certificate Request Payload*) = charge utile de demande de certificat (RFC3193)
CRS (*Central Radio Station*) = station centrale radio ; 301 021
CRT (*Chinese Remainder Theorem*) = théorème du reste chinois (RFC3447)
cruft = scorie, code crade
cryptanalysis = analyse cryptologique (SCSSI)
crypto custodian = détenteur responsable du chiffre (SCSSI)
crypto ignition key = verrou cryptographique (SCSSI)
cryptogram space = espace des cryptogrammes (SCSSI)
cryptographic algorithm = algorithme cryptographique (SCSSI)
cryptographic bypass = contournement cryptographique (SCSSI)
cryptographic checkfunction (checksum) = fonction de vérification cryptographique (SCSSI)
cryptographic checkvalue = cryptogramme (SCSSI) ; valeur de contrôle cryptographique (X.811) ;
cryptographic duty cycle = facteur d'utilisation cryptographique (J.93)
cryptographic facility = moyen cryptographique (SCSSI)
cryptographic key = clé cryptographique ;
cryptosealing = sceau cryptographique
crystal backplane = fond de panier à maillage intégral (Alcatel - Telecom 95)
crystal oven = enceinte à quartz ; Radio-électr.
CS (*carrier sense*) = détection de porteuse
CS (*Central Station*) = station centrale ; 301 021
CS (*capability set*) = ensemble de capacités ;
CS (*Convergence sublayer*) = sous-couche de convergence ;
CS (*Crypto Session*) = session de chiffrement (RFC3830)
CS1 (*Capability Set 1*) = ensemble de capacités n°1 ; 300 656
CSA (*capability and status announcement*) = annonce de capacité et de statut
CSA (*call segment association*) = association de segment d'appel (Q.1238) ;
CSA (*Common Scrambling Algorithm*) = algorithme de brouillage commun (J.290)

CSA (*Cache State Advertisement*) = annonce d'état d'antémémoire (RFC2334)
CS-ACELP (*conjugate-structure algebraic-code-excited linear-prediction*) = prédiction linéaire à excitation par séquences codées à structure algébrique conjuguée (G.729) ;
CSACV = vue connexion d'une association CSA (Q.1248.2);
CSAP (*Core Service Access Point*) = point d'accès au service de base ;
CSAS (*Cache State Advertisement Summary*) = enregistrement de résumé d'annonce d'état d'antémémoire (RFC2334)
CSB (*Crypto Session Bundle*) = faisceau de session de chiffrement (RFC3830)
CSCV = état de segment d'appel en vue connexion; vue connexion d'association de segments d'appel (Q.1248.2)
CS-CELP = codage prédictif linéaire avec excitation par séquences codées à structure algébrique conjuguée (G.729) ;
CSCW (*computer supported collaborative work*) = travail collaboratif dans un environnement réparti (Alcatel - Telecom 95) ;
CSDU (*Core Service Data Unit*) = unité de données du service de base ;
CSES (*consecutive severely errored seconds*) = secondes consécutives gravement erronées ;
CSG (*Current Stage*) = étape en cours (RFC3720)
CSI (*Convergence Sublayer Indication*) = indication de sous-couche de convergence ;
CSI (*CAMEL Subscription Information*) = informations d'abonnement à CAMEL ;
CSICH CPCH = canal de signalisation d'état du CPCH (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
CSIRT (*Computer Security Incident Response Team*) = équipe de réponse aux incidents de sécurité informatique (RFC 5070)
CSNP (*Complete Sequence Number PDU*) = PDU numéro de séquence complet (RFC5303)
CSM (*call segment model*) = modèle de segment d'appel ;
CSM (*Connection State Machine*) = automate à états de connexion (RFC3720)
CSMA/CD (*Carrier Sense Multiple Access with Collision Detection*) = accès multiple avec surveillance de signal et détection de collision ;
CSN (*Circuit Switching Network*) = réseau à commutation de circuits (Y.140) ;
CSN (*Cluster Sequence Number*) = numéro de séquence de grappe (RFC2022)
CSO (*composite second order beat*) = battement composite du deuxième ordre ;
CSP (*Configurable security processor*) = processeur de sécurité configurable (J.290)
CSP (*Content Service Provider*) = fournisseur de service de contenu (RFC2194)
CSP (*Context Synchronization Packet*) paquet de synchronisation de contexte (RFC4362)
CSPDN (*Circuit Switched Public Data Network*) = RPDCC, réseau public de données à commutation de circuit ; GSM
CSPF (*Constrained Shortest Path First*) = chemin le plus court en premier obligé (RFC 5073)
CSPS (*constrained system parameter stream*) = flux paramétrique contraint du système (H.222-262) ;
CSR (*Customer Service Record*) = registre des utilisateurs du service ; J.170.
CSR (*Cell Switching Router*) = routeur à commutation de cellules (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
CSS (*Cascading Style Sheet*) = feuille de style en cascade (RFC7303)
CSS (*content scrambling system*) = système de brouillage du contenu (Le Monde) ;
CST (*central signalling terminal*) = terminal de signalisation central (Intelsat) ;
CST (*currency system table*) = table de système monétaire (J.94) ;
CSU (*Cache State Update*) = mise à jour d'état d'antémémoire (RFC2334)
CT (*Call Transfer*) = transfert d'appel
CT (*Channel Tester*) = testeur de canal
CT (*Cordless telephone*) = téléphone sans cordon ;
CT2 (*Second Generation Cordless Telephone*) = téléphone sans cordon de deuxième génération ; RES - CT2
CTA (*Conformance Test Adaptor*) = adaptateur d'essai de conformité ; RNIS débit base 300297
CTA (*Cordless Telephone Apparatus*) = appareil téléphonique sans cordon ; RES - CT2
CTB (*composite triple beat*) = battement composite du troisième ordre
CTCH (*common traffic channel*) = canal de trafic commun (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
CTD (*Cell Transfer Delay*) = délai de transfert de cellule
CTF (*Control Functions*) = fonctions de commande ;
CTM (*Call Transfer Message*) = message de transfert d'appel ;
CTM user = usager CTM ;
CTMI-detect PINX = PINX de détection CTMI ;
CTP (*Connection Termination Point*) = point de terminaison de connexion ;
CTR (*Common Technical Regulation*) = règle technique commune ; GSM
CTS (*Cipher Text Stealing*) = soustraction du texte chiffré (RFC2040)
CU (*channel unit*) = unité de canal (DAMA)
CUA (*Calendar User Agent*) = agent d'utilisateur de calendrier (RFC2739)
cue = signal d'avertissement ; préavis ;
cue card = repère (CM)
cue sheet = conducteur (Liste écrite ou informatisée donnant l'ordre chronologique des séquences d'un programme audiovisuel) (RETIF)
cue tone = signal de commande (J.94) ;
CUG (*Closed User Group*) = groupe fermé d'utilisateurs ; GSM, RNIS/ISUP
cumulative distorsion = accumulation de la distorsion ;
cumulative transit delay = temps de transit cumulatif (Q.1237)
curly parenthesis = accolade

current alarm summary report = rapport de synthèse d'alarmes actuelles (Q.821.1) ;
current alarm summary reports = rapport récapitulatifs d'alarmes actuelles (M.3400) ;
current clamp injection = injection par pince de courant ;
current MLP/SLP traffic data = données actuelles de trafic en protocole MLP/SLP (X.162) ;
current next indicator = indicateur d'applicabilité de la table suivante (H.222) ;
current operational PTS value = valeur actuelle de l'horodateur PTS opérationnel (H.222) ;
current packet traffic data = données actuelles de trafic en mode paquet (X.162) ;
current probability factor = facteur de probabilité de courant (K.47) ;
current register counter value = valeur de compteur du registre actuel (G.7710) ;
current register counter value reset = remise à zéro de la valeur de compteur du registre actuel (G.7710) ;
current register elapsed time = temps écoulé du registre actuel (G.7710) ;
current register suspect interval flag = fanion d'intervalle suspect du registre actuel (G.7710) ;
current reversal = reversement de courant ; inversion de courant ;
currently = actuellement
Cus = douane ;
CUS (*common user system*) = système commun aux utilisateurs
cushion = couche d'amortissement ; matelas ;
cushioned fibre = fibre matelassée
custom (ized) dialling plan = plan de numérotage personnalisé (Q.1290) ; paramétré ; non normalisé ; (pré)caractérisé ; particularisé ;
custom Huffman tables = tables de Huffman reçues de l'utilisateur (T.88) ;
custom illuminant = illuminant précaractérisé ;
custom picture format = format d'image personnalisé (H.263) ;
customer care = assistance à la clientèle ; service après-vente ;
customer premises equipment (CPE) = équipement local d'abonné (ELA) (E.771, G.831) ;
customization = particularisation (T.86) ; paramétrage ; précaractérisation ; spécialisation ; personnalisation ; individualisation ;
customer originated trace = suivi demandé par un client (J.160)
customer / provider edge (CE / PE) = extrémité client/fournisseur (Y.1311)
customer and service cross connect function = fonction de brassage clients et services ; TM 300463
customer connection = connexion d'usager ;
customer premises equipment = équipement des locaux d'abonné (Termite) ;
customer premises network = réseau installé chez l'abonné (Termite) ;
customization = personnalisation ; 300710
customized = personnalisé ;
customised antenna = antenne personnalisée ; radio-électr
customised ringing = sonnerie différenciée ; R.I.
cut and paste = couper-coller ;
cut-off = coupure ; 300 818
cut-off and crossover functions = fonctions de coupure et de transition ;
cut off wavelength shifted fiber = fibre à dispersion de longueur d'onde de coupure
cut-off frequency = fréquence de coupure ;
cutover order = commande de conversion (GDT)
cut-through, cut through, cutthrough = mode de pseudo-transit (H.323E/ De Luca) ;
CV (*Connection Verification*) = vérification de connexion
CVCT (*Cable Virtual Circuit Table*) = tableau des canaux virtuels par câble
CW (*Call Waiting*) = indication d'appel en instance ; GSM
CW (*Continuous wave*) = onde entretenue ;
CW (*Control Word*) = mot de contrôle (J.290)
CWA (*CEN Workshop Agreement*) = accord sur l'atelier du CEN
CWD (*Change Working Directory*) = (commande) Changer le répertoire de travail (FTP)
CWND (*congestion window*) = fenêtre d'encombrement (RFC2661)
CW signal = signal d'onde entretenue ;
CW spurious response rejection ratio = taux de rejet d'une réaction à une onde entretenue parasite (F.B.) ;
CWR (*Congestion Window Reduced*) = (fanion) fenêtre d'encombrement réduite (RFC3168)
CWV (*Congestion Window Validation*) = validation de fenêtre d'encombrement (RFC2861)
cyberbucks = billets virtuels ;
cybernaut = internaute (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;
cyber-trade = "cybermarché" ; (Monde informatique 821)
cybrarian = cyberthécaire (Monde informatique 821)
cycle start time = temps de déclenchement de cycle (T.424) ;
cycle stuff counter = compteur du cycle de bourrage ; MAN
cyclomatic number = nombre cyclomatique (CT 3/95)
cycled through = exploré périodiquement (J.122)
cylindrical element = jonc (VEI 731-04-08)

D = données ;

d = différence tolérée entre le numéro de séquence envoyé par le dispositif d'accès UPT et le numéro de séquence stocké dans la SDF ;

D140S (*140 Mbit/s Digital Structured leased line*) = liaison louée numérique au débit de 140 Mbit/s structuré ;

D140U (*140 Mbit/s Digital Unstructured leased line*) = liaison louée numérique au débit de 140 Mbit/s non structuré ;

D2048S (*2 048 kbit/s digital structured ONP leased line*) = liaison louée ONP numérique structurée à 2 048 kbit/s ;

D2048U (*2 048 kbit/s digital unstructured ONP leased line*) = liaison louée ONP numérique non structurée à 2 048 kbit/s ;

DA (*Destination Address*) = adresse de destination ;

DAC (*Digital to Analogue Converter*) = convertisseur numérique/analogique ; GSM

DAD (*Duplicate Address Detection*) = détection d'adresse dupliquée (RFC2462)

daemon = routine (H.235) ; procédure réflexe ; réaction logicielle (X.multi) ; démon (RFC 1305)

DAF (*DQDB Access Functions*) = fonctions d'accès DQDB ; MAN

DAF (*directory access function*) = fonction d'accès à l'annuaire ; M.3010

DAG (*Directed Acyclic Graph*) = graphe acyclique dirigé (X.1142) ;

DAI (*Digital audio interface*) = IAN, interface audio-numérique ; GSM

daily scheduling package = ensemble de planification journalière (X.741)

daisy-chain connection = connexion en guirlande (Linguee)

DAM (*DECT Authentication Module*) = module d'authentification DECT ;

DAM 2 (*Draft Amendment 2*) = projet de Modification 2 (ISO) ;

DAMA (*Demand Assigned Multiple Access*) = accès multiple avec affectation à la demande ;

DAMA radio system = système hertzien d'assignation en fonction de la demande pour accès multiple ;

damage correction factor = facteur de sécurité contre les dommages (K.25)

DANE (*DNS-based Authentication of Named Entities*) = authentification fondée sur le DNS d'entités désignées (RFC6698)

damping factor = facteur d'amortissement ; (RFC1305)

DAP (*directory access protocol*) = protocole d'accès à l'annuaire ;

dark fibre = fibre de réserve (non illuminée) ;

dark/white level patch/strip = zone/bande au niveau du noir/blanc (J.1)

DARPA (*Defense Advanced Research Projects Agency*) = Agence des projets de recherche avancée de la défense (DOD US)

DASE (*DTV application software environment*) = environnement logiciel d'application de télévision numérique (J.200)

dash nextstate = état suivant pointillé (Z.100)

dash nextstate = nouvel état "tiret" (Z.100)

DASS 2 (*Digital Access Signaling System 2*) = système n° 2 de signalisation d'accès numérique (RFC 4129)

DAT (*DQDB Access Termination*) = terminaison d'accès DQDB ; MAN

data array = table de données (H.262) ; séquence de données ; matrice de données

data backoff, back-off start = début d'attente de données (J.112) ;

data bit period = période de bits de données ; 300 294

datablades = lames de données (IB 6/98) ;

data carousel = carrousel de données (J.api) ;

data collection = collecte de données (CT 3/94) ;

data compression = compression de données (SCSSI)

data conferencing = conférences par données (T.140) ;

data corruption (data dipping) = contrefaçon de données (SCSSI)

data element = élément de donnée (H.262) ;

data encipherment algorithm (DEA) = algorithme de chiffrement de données (SCSSI)

data field sync = signal de synchronisation de balayage de données (J.83) ;

data frame sync = signal de synchronisation de trame de données (J.83) ;

data frames = (super-)trames (de données) (M. Weisser - J.83) ;

data item = donnée élémentaire (H.262) ; objet d'information ; item de données ; rubrique de données (RR) ; renseignement (R.669) ;

data leakage = détournement de données (SCSSI)

data mining = forage de données (I/B) ;

data origin authentication = authentification de l'origine des données (SCSSI)

data overflow = débordement de données (X.225) ; sur-remplissage ;

data partitioning = subdivision des données (H.262) ;

data-permitted parameter = paramètre Données-permises ;

data protection facilities = moyens de protection des données (SCSSI)

data rate = vitesse de transmission des données (SCSSI) ; débit de données

data rate x delay product = produit débit x temps de propagation ;

data record = fiche (Termium, J.160) ;

data retrieval = rapatriement de données (CT 3/94) ;

data schema = schéma de données (Q.1238.4) ;

data segment of data field sync = segment de données de synchronisation de balayage de données (J.83) ;

dataset = poste de données (= modem) ;

data set = ensemble de données
data sheet = fiche technique ;
data stream = flot de données (SCSSI)
data symbol rate = rapidité de modulation des données (exprimée en Bd) ;
data traffic channel = voie de trafic de données (CT 3/94) ;
datawarehouse = patrimoine d'informations cohérentes ;
daughter boards = cartelettes (CT 3/94)
DAVID (*digital audio video interactive decoder*) = décodeur interactif numérique audio/vidéo ;
DAX = brasseur-répartiteur
daylight savings time descriptor = descripteur de changement d'heure (été/hiver) (J.94)
DB (*Dummy Burst*) = salve de bourrage ; GSM
DBA (*dynamic bandwidth assignment*) = attribution dynamique de largeur de bande ;
dBc (*decibel relative to mean carrier power*) = décibel par rapport à la puissance moyenne de la porteuse ;
dBi (*decibel relative to an isotropic radiator*) = décibel par rapport à une antenne isotrope ;
dBm (*decibel relative to 1 milliWatt*) = décibel par rapport à 1 milliWatt ;
DBQUANT = information de quantification pour images de type B (H.263)
DBS (*Direct Broadcast by Satellite*) = réception de radiofusion directe par satellite ; VSAT/TVRO
dBW (*decibel relative to 1 Watt*) = décibel par rapport à 1 Watt ;
D/C = DLC ou Indicateur de commande DL-CORE ;
dc (*direct current*) = en courant continu ;
d.c. resistance = résistance ohmique (G.992.3 - ADSL2)
DCAA (*Dynamic Channel Activity Assignment*) = allocation dynamique des canaux en fonction de l'activité observée ;
DCAP (*Display Capability*) = capacité d'affichage ; RES - CT2
DC faults = défauts par courant continu (G.992.3 - ADSL2) ;
DC vector = vecteur des composantes aperiodiques (G.723) ;
DCC (*data communication channel*) = canal de communication de données
DCC (*dynamic channel change*) = changement dynamique de voie ; modification dynamique de canal (J.112/B) ;
DCF (*dispersion compensating fiber*) = fibre à dispersion négative de compensation (RT 8/6/01 p.58) ;
DCCH (*dedicated control channel*) = canal de contrôle dédié (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
DCCP (*Datagram Congestion Control Protocol*) = protocole de contrôle de l'encombrement de datagrammes (RFC4340)
DCCS (*Distributed Capability Computing System*) = système de calcul à capacité répartie (RFC712)
DCB = décimal codé binaire ;
D-CKEY (*Expected Ckey*) = CKEY attendue ; RES - CT2
DCD (*Data Carrier Detector*) = détecteur de la porteuse de données
DCE (*Data Circuit terminating Equipment*) = ETCD, équipement terminal de circuit de données ; RES - CT2
DCE (*Distributed Computing Environment*) = environnement de calcul distribué (X.1141) ;
DCFD (*data compression function description*) = description de la fonction de compression de données (X.dcp) ;
DCFP (*Data Cordless Fixed Part*) = partie fixe sans cordon pour données ; RES - CT2
DCH (*dedicated channel*) = canal dédié (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
DCK (*Derived Cipher Key*) = clé de chiffrement dérivée ;
DCM (*defined channel map*) = contenu de canaux définis (J.94) ;
DCME (*Digital Circuit Multiplication Equipment*) = EMCN, équipement de multiplication de circuit numérique ;
DCN (*Data Communication Network*) = RCD, réseau de communication de données (GSM ; réseau de transmission de données (RTD) (Q.811)
DCN (*Distributed Computer Network*) = réseau informatique distribué (RFC 891)
DCPP (*Data Cordless Portable Part*) = partie portable sans cordon pour données ;
DCR (*Destination call routing*) = acheminement des appels par destination ;
DCS1800 (*Digital Cellular System at 1800 MHz*) = système cellulaire numérique à 1800 MHz ; GSM
DCSC (*Data Channel Switching Capable*) = capacité de commutation de canal de données (RFC6002)
DCT (*discrete cosine transform*) = transformation en cosinus discret
DCU (*data channel unit*) (DAMA) ou DAMA control units (Intelsat) ;
DC voltage = tension continue ;
DCW (*Data Code Word*) = MCD, mot de code de données ; codet de données
DDDS (*Dynamic Delegation Discovery System*) = système dynamique de recherche de délégation (X.1141) ;
DDI (*Direct Dialling In*) = sélection directe (du poste) à l'arrivée ;
DDI (*Drop Distribution Interface*) = interface entre distribution et raccordement (Y.101) ;
DDP (*Direct Data Placement*) = placement direct des données (RFC5040)
DDR (*Double Data Rate*) = double débit de données
DE (*Discard Eligibility*) = priorité de rejet ;
dead-end clamp = pince d'ancrage (VEI 466 - COM 6-3)
dead connection timeout = expiration pour connexion inactive
dead letter point = impasse postale (X.404) ;
dead-line = ligne non alimentée (GDT)
deadlock (call -) = impasse (d'appel) ;

de-allocated resource = ressource libérée (Q.1238.4) ;
de-assert, deassert = réinvalider (J.122)
deblocking filter = filtre de dégroupage (H.263) ;
deblocking (of information) = dégroupage (d'informations) ;
debugging facilities = outils de débogage
debug = déboguer ; mettre au point ; corriger les erreurs ;
DEC = décrétement
decadic signalling = signalisation décadique
decimation = sous-échantillonnage ; décimation
decipher (to) = déchiffrer (SCSSI)
declaration statement = énoncé déclaratif (Z.100) ; instruction déclarative (Z.140)
decoder PCM output word = mode de code MIC à la sortie du décodeur ;
decoder recovery = reprise sur décodeur (T.84) ;
decoder reference test data = données de test sur décodeur de référence (T.84) ;
decoding time-stamp = horodateur/estampille/pointeur temporel de décodage (H.222-262)
decommitted = désengagé (Z.100)
decorrelating transformation = transformation réductrice de la redondance (T.800-JPEG2) ; transformation décorrélatrice
decoder PCM output word = mode de code MIC à la sortie du décodeur ;
decryption = décryptement (SCSSI)
decryptor = module de déchiffrement (H.223) ;
decryptor block = bloc de déchiffrement (H.223) ;
DECT (*Digital European Cordless Telecommunications*) = télécommunications numériques européennes sans cordon ;
DECT session = session DECT ;
D-E-D (*Deferred-end-dialogue*) = (paramètre) Fin-de-dialogue-différée
dedicated challenge mechanism = mécanisme à questions rédhitoires spécialisées (X.811) ;
dedicated channel = canal dédié (Alcatel, Q.1741.2)
dedicated ducts = fourreaux individuels ;
dedicated protection = protection dédiée (1+1) (FT - G.841) ;
dedicated security mode = mode exclusif de sécurité (SCSSI)
dedicated TV line = ligne de télévision dédiée ; 300 231
dedication = affectation spéciale (Y.1311) ;
de-enrollment = désenrôlement (X.multi) ;
de-emphasis network = réseau de désaccentuation ;
default group = groupe de comportement par défaut ; RNIS/ISUP
default tree = arbre de comportement par défaut ; RNIS/ISUP
default usageSpec = spécification par défaut du taux d'utilisation (H.323) ;
defaultable = pouvant reprendre sa valeur par défaut (T.424) ;
defaulting = retour aux valeurs par défaut (T.424) ;
defaulted = pris par défaut (X.692)
defect = défaut (ATM/RNIS 300 742) ; état de panne ; défaillance (300461-1)
defect editor = correcteur responsable (ISO) ;
defect report = relevé de défauts (ISO)
defer type = type d'ajournement (G.992.3 - ADSL2) ;
deferred end dialogue (D-E-D) = fin de dialogue différée ;
deferred non-retain = bit de non-rétention différée (T.88) ;
deferred non-retain bit = fanion de non-rétention différée (T.88)
deferred invocation mode = mode d'invocation différée (S. Guilleray) ;
defined context set = ensemble contextuel défini (X.216) ;
defined context set = ensemble de contextes définis ;
defining occurrences = occurrences définissantes (Z.105) ;
definition MSC = diagramme MSC définisseur (Z.120) ;
definition part = partie définissante (Z.120)
deflected-to user = usager destinataire final (Quang-tam LÊ) ;
deflection = renvoi du terminal ; Cds
deflection during alerting = transfert en phase d'alerte ; GSM
deflector = répéteur ;
DEG = dégradé(e)(s) ;
deglitching = dérayage (CBI)
degradation measurement = mesure en fonctionnement dégradé ; Radio-électr.
DEGTHR (*degraded threshold*) = seuil dégradé
de-hazing = débrumage (RETIF) (Traitement destiné à éliminer ou à sélectionner un effet de diffusion volumique, dans les données d'une image)
deinterlaced field select = sélection de trame désentrelacée (H.262) ;
deinterleaver = désentrelaceur (J.83) ; matrice de désentrelacement

de-jittered system stream = flux de données systèmes à gigue compensée (H.222) ;
de-jittering buffer = tampon de compensation de gigue (H.222)
delay = temps de propagation ;
delay bin = segment de retard ;
delay block = bloc retard ;
delay operator = opérateur de retard ; UIT-T G.726 ; opérateur de décalage (G.992) ;
delay performance = qualité en terme de temps de propagation (M.2301)
delay recovery = reprise différée (TST) ;
DELAY sub-block = sous-bloc DELAY ;
delayed acceptable = différé acceptable (degré d'urgence) (C/T 4/94) ;
delayed hold = maintien temporisé (dans un poste téléphonique) (C/T 4/94) ;
delayed predictor second order coefficients = coefficients du prédicteur de second ordre retardés ;
delayed talker echo = écho réverbéré vers le locuteur (P.562)
delayed unlimited speed control parameter = paramètre de contrôle non limité de la vitesse retardé ;
deliberate threat (intentional threat) = menace délibérée (SCSSI)
delimited string = chaîne séparée (X.722) (par un séparateur) ;
delimiter = séparateur
delimiting marker = marqueur délimitant (T.800-JPEG2)
delineation (slot -) = découpage entre intervalle ; MAN
delineation (cell -) = cadrage (des cellules) ; ATM délimitation (de cellule) ; MAN
deliverable (a -) = projet à soumettre (UIT-R A-106-3) ; tâche à accomplir ; publication ;
deliverable = livrable ; déposable (X.404) ;
delivering MTA = agent MTA remetteur (X.404) ;
delivery rate = vitesse d'accumulation (dans un tampon) ;
deliver primitive = primitive d'acheminement (X.931)
delivery (of cells) = remise (de cellules) ;
delta CRL indicator = indicateur de liste CRL delta ;
delta text for version x = texte de remplacement correspondant à la version x
demapper circuit = circuit de détransposition ;
demapping = détransposition
dematrix = matrice inverse ; dématricage
denied access = non-accès (Q.1238.4) ; accès refusé ;
demonstration = expérimentation ; VSAT/TVRO
Demux = démultiplicateur ; CEM
DEN (*Directory Enabled Network*) = réseau à répertoire activé
denial = refus ; déni
denial of service = déni de service (SCSSI)
DEO (*digital end office*) = commutateur local numérique
depacketization/packetization = assemblage/désassemblage de paquets (G.108) ; empaquetage/dépaquetage ;
depacketizing = dépaquetage (J.120)
depalettization = extraction des composants de palette (T.800-JPEG2)
dependencies = relations de conformité; circonstances ; dépendances; relations de dépendance ; subordination ;
dependency requirements = conditions de dépendance ;
dependent conformance = conformité conditionnelle (X.737)
depolariser = dépolarisateur ;
de-provisioning = désinstallation (G.7042)
depth-first tree search procedure = procédure de recherche arborescente en profondeur d'abord
depth = taux (s'agissant de modulation en amplitude) ;
depth of switched attenuation = taux de l'affaiblissement obtenu par commutation ; 300 488
depuncturing filter = filtre à dépointonnement (J.84)
DER (*Distinguished Encoding Rules*) = règles de codage en métalangage distinctif
deregistration, de-registration = désenregistrement (d'association) ; invalidation (X.903) ; désinscription (de circuit)
de-ringing = soustraction des suroscillations
derived and incorporated unit = unité importée (X.162) ;
derived field = champ d'(élément) dérivé (Z.105) ;
derived syntax = élément syntaxique dérivé (Z.105)
derivative = dérivée ;
derived network clock = horloge extraite du réseau ;
DES (*Data Encryption Standard*) = norme de chiffrement des données ;
descendant subprofiles = sous-profil subordonnés (T.414)
descope, de-scoped = décadre ;
descrambler = désembrouilleur ;
description file = fichier de description ;

descriptive top level specification = spécification descriptive de haut niveau (SCSSI)
desensitisation = désensibilisation ;
design objectives = objectifs nominaux ;
designator (channel -) = numéro (de canal) ;
descreening, de-screening = défiltrage ; désélection ; détramage (T.88)
descriptor tag = étiquette de composant (J.94)
deselect = désactiver ou annuler la sélection
design = conception
design requirements = caractéristiques exigées du projet ;
design-in = conception concertée (AMD) ;
design-in's=contributions à la conception (AMD) ;
design impedance = impédance d'emploi (G.992.3 - ADSL2)
designated target range = fourchette indicative désignée (CE 3) ;
designator = désignateur (X.722)
designed for = conçu pour ; destiné à ;
desktop editing = édition assistée par ordinateur (T.800-JPEG2)
desktop "drop-in" battery charger = chargeur d'accumulateur posé sur un bureau ;
destination B idle guard timer = temporisation de garde sur B libre ;
destination role = rôle-destination (T.424) ;
destination termination, network, end = terminaison, réseau, extrémité de destinations
destination user = usager destinataire ;
destripping = délignage (RETIF)
destroy NCO = suppression d'objet NCO (*network connection object*)
DET (*Detach*) = détachement ;
DET (*data entry terminal*) = terminal d'entrée de données
DET = détermination
detach = retrait (retirer) (TRQ)
detailed accounting service = service de comptabilité détaillée (X.162)
detection of unauthorized tapping of optical signals = détection de dérivation non autorisée de signaux optiques ; TM 300463
DETH (*datagram extended transport header*) = en-tête de transport de datagramme étendu (RFC4391)
detrimental = préjudiciable
detrimental interference = brouillage gênant (H.E. 27/11/02)
development environment assurance level = niveau d'assurance de l'environnement de développement (SCSSI)
device = périphérique, nœud associé à un périphérique, fichier spécial ; appareil ; dispositif ;
device of consumption = appareil d'utilisation (= appliance, VEI) ;
device white = blanc du dispositif (T.42)
deviation (frequency -) = excursion (en fréquence) (F.B.) ;
deviation meter = excursiomètre ;
DF (*Dedicated File*) = fichier spécialisé ;
DF (*data frame*) = trame de données
DF (*Don't Fragment*) = Ne pas fragmenter ; anti-fragmentation (RFC791)
DFC (*Defect and Failure Condition*) = condition de défaut ou de panne (TM 300461-1)
DFI (*DSP Format Identifier*) = identifiant de format de DSP (RFC1195) ;
DFP (*distributed functional plan*) = plan fonctionnel réparti ;
DFPQ (*distributed fair priority queuing*) = file d'attente à priorité de distribution équitable ; G.9954
DFR (*default routing*) = acheminement par défaut (DAMA) ;
DFT (*discrete Fourier transform*) = transformation de Fourier discrète
D-G-C (*Deferred-grant-control*) = (paramètre) octroi-différé-du-contrôle
DGNA (*Dynamic Group Number Assignment*) = assignment dynamique de numéro de groupe ;
DHAAD (*Dynamic Home Agent Address Discovery*) = découverte dynamique d'adresse d'agent de rattachement (RFC3775)
DHCP (*dynamic host configuration protocol*) = protocole de configuration dynamique du serveur ;
DHE (*Ephemeral Diffie-Hellman*) = Diffie-Hellman éphémère (RFC8446)
DHN (*digital home network*) = réseau résidentiel numérique (Alcatel - Telecom 95) ;
DHSG = sous-groupe de dissimulation de données (ST- J.95) ;
DHSS (*Direct Sequence Spread Spectrum Modulation*) = modulation à spectre étalé à séquence directe (Com de terminologie)
DHV (*Device Holder Verification*) = vérification du détenteur du dispositif ;
diagonal weighting matrix = matrice de pondération par filtrage diagonal (G.723)
dial back = rappel (SCSSI)
dial-in = accès commuté entrant (Y.140) ; accès intérieur (par réseau) commuté (Termium) ;
dial-in (out) = accès entrant (sortant) ;
dial in port = accès à commutation directe (Termium) ;
dialled services = services à composition de numéro ; services à numéroté (J.170 - Kerberos)
dialling function = fonction composeur de numéro ;

dialling pause = pause de numérotation ;
dialling plan = plan de numérotation ;
dialogue/channel-correlator parameter = paramètre corrélateur-dialogue/canal (X.870)
dial-out = accès commuté sortant (Y.140) ; accès extérieur (par réseau) commuté (Termium) ;
dial-out conference = conférence pré-réservée (Ph. Lottin) ;
dial out line = ligne à prise directe du réseau (Termium) ;
dial tone = tonalité de numérotation ;
dial-up = appel commuté ; circuit téléphonique commuté ; appel téléphonique (SCSSI)
dial-up networking = accès réseau à distance (par appel commuté) ;
dielectric grating = réseau diélectrique
DIB (*directory information base*) = base d'informations d'annuaire ; M.3010
difference signal = signal de différence ;
difference magnitude category = catégorie des grandeurs différentielles (T.84) ;
differential delay = temps de propagation différentiel ;
differential fibre distance = distance de fibres différentielle ; TM 300463
differential frame = trame différentielle (T.84)
differential quadrant coding = codage de phase différentiel (Termium, J.122)
DiffServ (*Differentiated Services Architecture for Network Traffic*) = architecture de services différenciés pour le trafic réseau (J.290)
diffused waveguide = guide d'ondes à champs diffus
digest = précis (J.112) ; condensé ; résumé ;
digest function = fonction de condensation
digit ; - *check digit* = chiffre de contrôle
- *escape digit* = chiffre d'échappement
- *prefix digit* = chiffre de préfixe
- *spare digit* = chiffre de réserve ; GSM
digit collection = reconnaissance numérique ; 300 712
digital active-line period = période de ligne numérique active (P.931) ;
digital carrier = multiplex numérique (H.248) ;
digital connectivity = connexité numérique ;
digital fingerprint = empreinte numérique (X.811) ;
digital loop carrier = exploitant de circuits numériques ;
digital multiprogramme SMATV system = système SMATV numérique multiprogramme (J.84) ;
digital pad = atténuateur numérique ;
digital RF power spectrum mask = gabarit du spectre de puissance du signal radioélectrique numérique ;
digital service unit (DSU) = unité de services numériques (DSU) ;
digital SMATV network = réseau SMATV ; numérique (J.84) ;
digital speech interpolation (DSI) = concentration numérique de la parole (CNP) ;
digital storage media = support(s) d'enregistrement numérique (H.222) ;
digital systems = faisceaux hertziens numériques ;
digital terrestrial television broadcast (DTTB) = radiodiffusion terrienne de télévision numérique (H.262) ;
digital test sequences = séquences d'essai numériques ;
digital TV terrestrial broadcasting = diffusion de télévision numérique terrestre (M. Weisser - J.83)
digit map / digitmap = script de numérotation (H.248) (= instructions de traitement des tonalités DTMF) ;
DII (*dynamic invocation interface*) = interface d'invocation dynamique (X.703)
D-image = image D (à codage intratrame par coefficients DC (apériodiques) seulement) (H.262)
dingbat = symbole spécial (J.94)
diode detector = détecteur à diodes ;
dips in the PCM output = inflexions dans la courbe de réponse MIC ;
Dirac pulse = impulsion unité (G.729)
direct burial = pleine terre ;
direct lightning stroke = impact de foudre direct (K.25) ;
direct strand cable = structure gainée assemblée ; câble classique à fibres enrobées
directed pick-up = prise d'appel sélective par indicatif (Q.1302) ;
directed graph / diagraph = graphe orienté (Q.816) ;
direction = sens ; direction
directional coupler = coupleur directif ;
directional fixed beam antenna = antenne directive à faisceau fixe ;
directionality = directivité ;
directory = répertoire, annuaire
directory entry parameter = paramètre d'entrée dans répertoire (T.84) ;
directory extended - single - = répertoire étendu - simple ;
directory information tree = arbre des informations de l'annuaire (Q.1290) ;
Directory Number Reference = référence au numéro d'annuaire ;

directory PINX = PINX d'annuaire ;
directory representation = représentation Annuaire (X.404) ;
dirty approach = approche chargée (X.692)
disable = inhiber (M. Weisser - J.83) ;
disabled = neutralisé, désactivé (Termite) ; inhibé (G.992.3 - ADSL2) ; invalidé
disabled operational state = état opérationnel invalidé (Termite) ;
disabled state = état d'incapacité (Termite) ;
disabling = neutralisation ;
disambiguation rule = règle de désambiguïsation (Z.100/F.1)
discard a queue = détruire une file d'attente (X.862, TST) ;
discard eligibility = priorité de rejet ; préférence à l'élimination (X.75) ; préférence à l'écartement (CNET 2/91) ; préférence pour le rejet ;
préférence pour l'élimination ; préférence pour la mise au rebut ;
discard eligible = à rejet prioritaire ; susceptible d'être mise au rebut (X.76) ; désenregistrable
discard eligibility indicator = indicateur de qualification de mise au rebut ;
discarded cell = cellule rejetée (I.432) ; ATM
discrete function = fonction discrète ;
discriminator construct = construction de discriminateur ; 300 612-1
disclaimer = mise en garde
disclosure = divulgation
discount = abattement ; rabais ;
discrete water-blocking = étanchement discontinu ;
discreteness = caractère ponctuel ; discontinuité ;
discrete wavelet = ondelette discrète (T.800-JPEG2)
discriminated union = réunion d'ensembles discriminés
diseconomy of scale = contre-économie d'échelle
disjoint = non consécutif (X.139) ; disjoint (*ne pas confondre avec le faux-ami "disjunct"!*)
disjunct = (terme) en intersection ; (terme) intersecté ;
disjunction = intersection ; réunion logique ; et/ou ; ou inclusif ; union
disorderly shutdown procedure = procédure de fermeture non programmée (G.992.2)
DISC (*DISConnect*) = déconnexion ; GSM
DISP (*Display Information Element*) = élément d'information affichage ; RES - CT2
dispatcher = aiguilleur ; répartiteur ; expéditeur ;
dispersion-flattened fibre = fibre à dispersion aplatie (EURODICAUTOM)(cf. wavelength) ;
dispersion-shifted fibre = fibre à gradient de dispersion (CEI, Annuaire 90) ; fibre à dispersion décalée (G.653)
dispersion-unshifted optical fibre = fibre optique à dispersion non décalée ;
displacement = décalage, déplacement (selon le contexte)
display = afficheur (CT 3/95) ;
display aspect ratio (DAR) = format d'affichage (H.262) ;
display paging = radiomessagerie unilatérale (RETIF)
display timing = rythme d'affichage (H.262) ;
display white = blanc d'écran (T.42)
disrupted service procedures = procédures de service susceptibles d'être interrompues (X.217) ;
disrupting service procedures = procédures de service susceptibles d'interrompre celui-ci (X.217) ;
disruptive service = service susceptible d'interrompre ; service interrupteur ;
disruptive services = services interruptifs (X.851, AFNOR)
dissemination (of frequencies) = diffusion (des fréquences) ; TM 300462-1
disseminating log/queue = diffusion de journaux/files d'attente (Q.821.1)
dissolve = fondu fermé, fondu au noir, fermeture en fondu (RETIF) Disparition progressive de l'image qui s'évanouit dans le noir complet
dissolve a queue = dissolution d'une file d'attente
distinct name = nom distinct (CT 3/94) ;
distinctive ringing = sonnerie spéciale ; sonnerie distinctive (Termium, J.160) ;
distinguished name = nom distinctif (Q.1290) ; nom différencié (RFC 2253) ;
distorsion meter = appareil de mesure de distorsion ;
distortion sensivity = sensibilité à la distorsion ;
distributed application environment = environnement d'applications réparties ;
distributed functional plane = plan fonctionnel réparti (Q.1290) ;
distributed sample scrambler (/descrambler) = embrouilleur (/désembrouilleur) à échantillons répartis ;
distributed service logic = logique de traitement de service (Q.1290) ;
distributed subscriber signalling 1 (DSS1) (protocol) = (protocole de) signalisation d'abonné réparti 1 (Q.1290) ;
distributed transaction processing = traitement transactionnel réparti (TST) ;
distribution box = boîte de dérivation (K.46, VED) ;
distribution feeder route = faisceau de lignes tertiaires ;
distribution function = fonction de répartition

distribution hub = concentrateur-répartiteur (J.1) ; pivot de distribution (J.112, J.122)
distribution (standardized normal -) = loi normale réduite
distributive services = services de distribution;
distributor = répartiteur ;
disturb bits (to) = déranger les bits ; altérer l'ordre des - ; GSM
disturbing signal = signal parasite ; 300 679
DIT (*Directory Information Tree*) = arborescence des informations de répertoire (d'annuaire (RFC2148))
dither(ing) = tremblement, vibration (VEI 723-10-80) "addition intentionnelle d'une composante périodique ou aléatoire à un signal analogique d'image avant codage ou après décodage pour réduire l'effet de sous-quantification" ; estompage; diffusion d'erreur (voir "<http://www.mygale.org/05/jargonf/> ", qui donne dithering = half-toning = error dispersion) ; gigue ; élargissement du pinceau (PaintBrush) ; simulation (pilote CANON) (ordonnée ou non ordonnée) ; tramage aléatoire (Jemaa) ; suppression des bandes d'un dégradé, d'un grisé ou d'un bruit vidéo ; juxtaposition (Termium) à l'affichage de points de couleur différents pour donner l'apparence d'une autre couleur (Claviez) ; bruit de désambiguïsation (BS.1196) ; anticontour (audiovisuel) ; titillement ; signal de superposition
diverse routing = acheminement en diversité (E.106, G.807)
diversion = renvoi (réacheminement d'appel) ;
diversion -X = renvoi sur X ;
diversion services (call -) = services de renvoi d'appel ;
diversity of reception arrangement = configuration de réception en diversité (F.B.) ;
diversity receiver = récepteur diversifié ;
diversity receiver path = chaîne du récepteur de diversité (F.B.) ;
diversity redundancy = redondance de diversité (F.B.) ;
diversity system = système de diversité (F.B.) ;
diversity technique = technique de réception en diversité (FH 300786) ; technique de diversité ;
diversion to pager = renvoi sur un téléavertisseur ;
diverted user = usager expéditeur du transfert (H.323) ;
diverted-to user = usager destinataire du renvoi ; usager vers lequel l'appel est réacheminé ; (H.323)
division = division (s'agissant d'un oscilloscope) ;
divided slot grants = attributions de logement par subdivision (G.983.7)
DIX = data interface transmitter = émetteur à l'interface de transmission de données (J.122)
DJM = date julienne modifiée
DKIM (*DomainKeys Identified Mail*) = messagerie identifiée par DomainKeys (RFC 4686)
DL (*Data Link (Layer)*) = (couche) liaison de données ; GSM
DL (*Discrete Listening*) = écoute malveillante ;
DL_ESTABLISH_IND (*Data Establish Indication*) = indication Données établies ;
DL_ESTABLISH_REQ (*Data Establish Request*) = demande Établissement de données ;
DLC (*Data Link Control*) = commande de liaison de données ;
DLC (*Data Link Connection*) = connexion de liaison de données (RFC 2427)
DLCI (*Data Link Connection Identifier*) = identifiant de connexion de liaison de données (RFC2427)
DLD (*Data Link Discriminator*) = discriminateur de liaison de données ; GSM
DLEI (*Data Link Endpoint Identifier*) = identifiant d'extrémité de liaison de données ;
DLID (*Destination Local Identifier*) = identifiant local de destination (RFC4391)
DLL (*Digital Line Loop*) = boucle de ligne numérique (ETS 300 297)
DLL (*Data Link Layer*) = couche de liaison des données
DLMO (*Data Link Layer Managed Object*) = objet géré Couche liaison de données (X.162)
DLNA (*Digital Living Network Alliance*) = Alliance pour l'animation des réseau numériques (J.290)
DPL (*Discrete Logarithm Problem*) = problème du logarithme discret (RFC 4419)
DLSAP (*Data Link Service Access Point*) = point d'accès au service de liaison de données ; MAN
DM (*Disconnected Mode*) = mode disconnecté ; VSA
DM (*Derived MAC sublayer*) = sous-couche issue du MAC ; MAN
Dm (*Control channel (ISDN terminology applied to mobile service)*) = canal de signalisation (terminologie RNIS appliquée au service mobile) ; GSM
DMA (*Direct Memory Access*) = accès mémoire direct
DMB (*Digital Multimedia Broadcast system*) = système de diffusion multimédia numérique (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
DMI (*definition of management information*) = définition des informations de gestion (X.721) ;
DMPDU (DM-PDU) (*Derived MAC Protocol Data Unit*) = unité de données de protocole MAC dérivée ; MAN
DMR (*Digital Mobile Radio*) = radio mobile numérique ; GSM
DMS (*Decompression Memory Size*) = taille de mémoire de décompression (RFC3320)
DMT (*discrete multitone technique/code*) = code à multitonalité discrète (C/T 1/94, Termite) ;
dm vector = vecteur de mouvement différentiel (H.262) ;
DMZ (*De-Militarized Zone*) = réseau intermédiaire ; zone démilitarisée (Alcatel) ; zone tampon (RFC3303)
DN (*destination network code*) = indicatif de réseau de destination (DN) ; (E.164)
DN (*Directory Number*) = numéro d'annuaire (RFC3482)
DND (*Do Not Disturb*) = ne pas déranger ;

DNDO (*Do Not Disturb Override*) = outrepassement de Ne pas déranger (Ph. Lottin) ;
DNF (*Disjunctive Normal Form*) = forme normale disjonctive (RFC3060)
DNIC (*Data network identifier*) = identifiant de réseau de données ; GSM
DNIS (*Dialed Number Information String*) = chaîne d'informations de numéro composé (RFC3371)
DNRD (*Domain Name Registration Data*) = données d'enregistrement de nom de domaine (RFC9022)
DNS (*Domain Name System*) = système des noms de domaines (X.1141) ; annuaire des domaines (JO 16/3/99)
DO (*directory object*) = objet d'annuaire ; M.3010
DOA (*Data Origin Authentication*) = authentification de l'origine des données (RFC3711)
DOC (*data over cable*) = données sur programmes par câble ;
DOCS (*data-over-cable system*) = système de transmission de données par câble (J.122)
DOCSIS (*Data Over Cable Service Interface Specification*) = spécification d'interface du système de transmission de données par câble
DOCU (*Double Currency Unit*) = système à double unités de compte
document (to) = décrire ; informer ; documenter ; mettre en relief ; mettre en évidence ; corroborer ; définir ;
document level operations = opérations de manipulation (T.413) ;
document linking = chaînage de document ;
document messaging = gestion de l'échange de messages ;
document store = registre documentaire (T.413)
documentary evidence = preuve documentaire ;
DOD (*Dial-On-Demand*) = appel à la demande (RFC 1722)
DoD (*Department of Defense*) = Ministère (US) de la Défense ;
DOI (*Digital Object Identifier*) = identifiants d'objet numérique (RFC7669)
DOI (*Domain of Interpretation*) = domaine d'interprétation (RFC3547)
DOM (*Document Object Model*) = modèle d'objet documentaire (J.api)
domain literal = domaine littéral, littéral de domaine (RFC 1123)
domestic recorder = magnétoscope ;
domestic TV cable network = réseau domestique de télévision par câble (J.84)
dominant field = trame dominante (EBU R62) ; 300 294
don't care bits = bits indifférents (H.225.0)
don't care value = valeur indifférente (Z.120) ;
done-all-components operation = opération d'achèvement de tous les composants (Z.140)
dongle = boîtier de protection (SCSSI)
donor/recipient = donneur/receveur (J.94)
door contacts = contacts sur les portes ;
doped silica glass = verre de silice dopée
dose rate, dosage rate = copie de diffusion (RETIF)
dot-decimal notation (aussi dotted quad notation) = notation décimale à séparation des octets par des points (wikipedia)
dot pattern = suite de points (Termite) ;
dot-product = produit scalaire (G.729.1)
DOTS (*Distributed Denial-of-Service Open Threat Signaling*) = signalisation de menace ouverte de déni de service réparti (RFC9132)
dotted decimal address = adresse en chiffres décimaux séparés par des points (X.519)
dotted-decimal representation = représentation décimale à séparation des octets par des points (RFC 4511)
double = nombre à double précision (entier signé codé sur 8 octets au lieu de 4) (H.248) ; nombre à virgule flottante en précision double ;
double AM operation = fonctionnement avec double message d'attribution (G.768)
double-envelope procedure = procédure d'extraction de double enveloppe (X.411)
double exponential current = courant suivant une loi de dédoublement à double exponentielle (loi de Gumbel) (K.25) ;
double quote = guillemet (droit) (T.51) ; apostrophe double ;
double-sided noise = bruit bilatéral (J.112) ;
double-sided, double sided noise power = puissance de bruit bilatérale (J.122)
double star = configuration en double étoile ; configuration radiale à 2 niveaux ;
double status notation = double notation d'état (X.296) ;
double-talk = conversation simultanée, parole simultanée (Termite)
double-time format = format double (B.C.) ;
double window fiber (DWF) = fibre à deux fenêtres (spectrales de transmission) ;
doubt period = période de doute (X.861)
do-while, do while statement = instruction d'exécution tant que (ISO)
down at x lph = sur échelle décroissante à x lph (BT 1119) ;
down-converter = convertisseur-abaisseur de fréquence ;
downgrade (to) = déclassifier (SCSSI)
downlink channel = canal descendant (CT 3/94) ;
downloading = téléchargement ;
downloading software error = erreur de téléchargement ;
download unit = unité de téléchargement (C/T 4/94) ;
downmix coefficients = coefficients de l'assortiment (de canaux) transmis ;

downsampling, down-sampling = sous-échantillonnage (pour le codage) (H.262) ;
downstream/upstream = sens descendant/montant ; aval/amont (J.112) ;
downsizing = décentralisation (R&T, 2/3/01, p. 61) ;
down to = en décroissant jusqu'à (J.122)
down-up filters = filtres ascendants (G.992.3 - ADSL2)
downward compatibility = rétrocompatibilité ; 300 231
downward/upward compatibility = compatibilité aval/amont ;
DP (*Detection Point*) = point de détection; R.I.
DP (*Dial/Dialled Pulse*) = impulsion de numérotation; GSM
DP (*dropping precedence*) = priorité de désengorgement
DPCCCH = canal physique de contrôle dédié (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
DPC (*Destination Point Code*) = codet de destination ; (RFC4666)
dpcm (*dots per centimetre*) = points par centimètre
DPD (*Dead Peer Detection*) = détection d'homologue mort (RFC3706)
DPD (*delegated path discovery*) = découverte de chemin délégué (RFC3379)
DPE = environnement de traitement réparti (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
dpi (*dots per inch*) = points par pouce
DPI (*digital parallel interface*) = interface parallèle numérique (G.192)
DPNSS (*Digital Private Network Signaling System*) = système de signalisation de réseau privé numérique (RFC 4129)
DPS (*Distributed Programming System*) = système de programmation répartie
DPU (*Data Processor Unit*) = module processeur de données ;
DQDB (*Distributed Queue Dual Bus*) = double bus à file d'attente répartie ;
DQDB (*Dual Queue Dual Bus protocol*) = protocole en double bus en double file d'attente ;
DQDB (*Distributed Queue Dual Bus (access mode)*) = (mode d'accès) double bus à files d'attente réparties ; MAN
DQDB slot = intervalle DQDB ; MAN
DQDB subnetwork = sous-réseau à double bus à files d'attente réparties ; MAN
DQoS (*Dynamic Quality of Service*) = qualité de service dynamique
DR (*Designated Router*) = routeur désigné
drag = effort de traînée ;
drag and drop = glisser-déposer (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99)
drawing = fibrage (étriage des fibres)
DRC (*Destination call routing*) = acheminement des appels par destination ; Comp. Sce
Drexex (*Digit REGular EXpression*) = expression chiffrée régulière (RFC4730)
drift = dérive
drift rate = taux de dérive (J.133)
drive level = niveau d'entrée ; 300 679
drive level (at the oscillator) = niveau d'excitation (de l'oscillateur) ou niveau d'entrée ; 300 381
drive voltage = tension d'entrée ; 300 679
drive signal = signal d'excitation ;
driven (procedure) = déclenchée (procédure -) (X.852 - AFNOR) ;
driver = coupleur (CT 3/94) ; pilote ; gestionnaire de périphérique ; pilote de périphérique
driver (software driver) = circuit de commande ; pilote de logiciel ;
DRM (*Digital Rights Management*) = gestion des droits numériques (J.290)
DRN (*destination reference number*) = numéro de référence de destination (RFC3868)
drop function = fonction absorbeur ; VSAT
drop = point de branchement (X.42) ;
drop cable = câble de dérivation (J.1) ;
drop frame flag = fanion de suppression d'images (bi-frames) (H.262) ;
drop host = serveur d'entrée de données ;
drop section = section de dérivation ; TM 300463
drop wire = câble de dérivation (K.46) ;
drop/add = opération de suppression/adjonction (H.222) ;
dropback routing = acheminement vers l'arrière ;
drop-down menu = menu déroulant (T.107) ;
drop-out = perte de signal (RETIF) ; affaiblissement brusque du signal sonore ou visuel
drop priority, drop precedence = priorité de désengorgement (Y.1541) (E.361)
DRP (*Eardrum Reference Point*) = PRT, point de référence tympan ;
DRRS (*Digital Radio Relay Systems*) = faisceaux hertziens numériques ;
DRRS equipment = équipements de faisceaux hertziens numériques (F.B.) ;
DRS (*Digital Reference Sequence*) = signal numérique de référence ;
DPV (*delegated path validation*) = validation de chemin délégué (RFC3379)
DRX (*Discontinuous Reception (Mechanism)*) = (mécanisme de) réception discontinue ; GSM
dry-air pressurization = pressurisation sous air sec

dry loop = boucle à vide ??;

DS (*Access Digital Section*) = section numérique d'accès ; RNIS débit base 300297

DS (*defect second*) = seconde avec défaut ;

DS (*direct sequence*) = séquence directe (Intelsat) ;

DS (*downstream*) = aval ; vers l'aval ;

DSA (*Directory System Agent*) = agent système de répertoire (RFC2251)

DSA (*Dynamic Service Addition*) = ajout de service dynamique

DSA (*Digital Signature Algorithm*) = algorithme de signature numérique

DSAA (*DECT Standard Authentication Algorithm*) = algorithme d'Authentification normalisé DECT ; DECT

DSB (*Double SideBand*) = DBL, double bande latérale ;

DSB (*Double SideBand full carrier (transmitter)*) = (émetteur à) double bande latérale à porteuse complète ;

DSB-SC (*Double SideBand Suppressed Carrier*) = double bande latérale à porteuse supprimée ;

DSC (*Digital Selective Call(ing)*) = ASN, appel sélectif numérique (UIT-R M 493-F) ;

DSC (*Dynamic Service Change*) = changement de service dynamique

DSCA (*DECT Standard Cipher Algorithm*) = algorithme ordinaire de chiffre DECT ; DECT

DSCH = canal partagé de liaison descendante (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

DSCP (*Differentiated Services Code Point*) = séquence codée de services différenciés (Diff-serv, DiffServ Code Point) (J.160) ; codet DS ;

DSCQS = méthode à double stimulus et à échelle de qualité continue ;

DSE (*DSA Specific Entry*) = entrée spécifique d'un agent système de répertoire (RFC2251)

DSE (*Data Switching Exchange*) = CCD, centre de commutation de données ; GSM

DSGS (*Default Slot Generator Subfield*) = sous-champ générateur d'intervalle par défaut ; MAN

DSI (*dynamic skeleton interface*) = interface à squelette dynamique (X.703) ;

DSI = études détaillées du spectre ;

DSI (*Digital Speech Interpolation*) = interpolation numérique de la parole ; GSM

DSKPP (*Dynamic Symmetric Key Provisioning Protocol*) = protocole d'approvisionnement dynamique de clés symétriques (RFC6063)

DSL (*distributed service logic*) = logique de traitement de service ;

DSL (*digital subscriber line*) = ligne d'accès d'abonné numérique (VTIC)

DSLAM (*Digital Subscriber Line Access Module*) = module d'accès à une ligne d'abonné numérique

DSM (*Digital Storage Media*) = support d'enregistrement numérique (H.262) ;

DSM-CC (*digital storage media command and control*) = commande et contrôle de supports d'enregistrement numérique

DSM-CC bitstream = flux binaire du protocole DSM-CC (H.222) ;

DSN (*Delivery Status Notification*) = notification de l'état de livraison (RFC 1894)

DSP (*directory service protocol*) = protocole du service d'annuaire ;

DSP (*Digital Signal Processor*) = processeur à signal numérique

DSP (*Domain Specific Part*) = sous-système spécifique du domaine

DSR (*Data Set Ready*) = jeu de données prêt ; RES - CT2

DSS1 (*Digital Subscriber Signalling System no.1*) = système de signalisation n°1 pour abonné numérique ;

DSSC (*Data Structure for the Security Suitability*) = structure des données pour l'adaptation à la sécurité (RFC5698)

DSSS (*Direct Sequence Spread Spectrum*) = étalement du spectre en séquence directe ;

DSSS (*Direct Sequence Spread Spectrum modulation*) = modulation à spectre étalé à séquence directe ;

DS-SSMA (*Direct Sequence - Spread Spectrum Multiple Access*) = accès multiple par étalement de spectre en séquence directe ;

DS-TE (*Diffserv-aware MPLS Traffic Engineering*) = ingénierie du trafic MPLS avec capacité Diffserv

DST (*daylight saving time*) = heure d'été (RFC 4833)

DS/US (*downstream/upstream*) = aval/amont (G.983.7) ;

DT1 (*Data form 1 message*) = message Données de type 1 ; 301 008

DTAP (*Direct Transfer Application Part*) = sous-système application de transfert direct ; GSM

DTCP (*digital transmission content protection*) = protection du contenu de transmissions numériques (J.95) ;

DTD (*Data Type Declaration*) = déclaration de type de données (XML, RFC3275)

DTE (*Data Terminal Equipment*) = ETDD, équipement terminal de traitement de données ;

DTE originated = ETDD à l'origine, généré par un DTE ;

DTH (*Direct-To-Home*) = réception en direct chez soi ;

DTLA (*digital transmission licensing administrator*) = administrateur d'attribution de licences dans le domaine des transmissions numériques

DTLS (*Datagram Transport Layer Security*) = sécurité de la couche de transport de datagrammes (RFC 4347)

DTM (*Digital TransModulation*) = transmodulation numérique (J.84) ;

DTMF phone = poste téléphonique multifréquence à (combinaison de) deux tonalités (C/T 4/94) ;

DTMF (*Dual Tone Multi-Frequency*) = multifréquence bitonalité (Q.1290) ;

DTMF (*Distributed Management Task Force*) = équipe de travail sur la gestion répartie (RFC3060)

DTMF Control Digits Separator = séparateur de chiffres de commande DTMF ; GSM

DTN (*Delay- and Disruption-Tolerant Networking*) = réseautage tolérant aux délais et aux interruptions (RFC7122)

DTP (*Distributed Transaction Processing*) = traitement de transaction répartie (RFC2372)

DTR (*Data Terminal Ready*) = terminal de données prêt ; RES - CT2

DTS (*decoding time-stamp*) = horodateur/estampille/pointeur temporel/ de décodage (H.222-262) ;

DTS next AU = unité d'accès suivante indiquée par l'horodateur/l'estampille/le pointeur temporel/ de décodage (H.222) ;

DTVC = télévision numérique par câble (J.83) ;
DTX = fonctionnement à débit de source contrôlé (G.722.2)
DTX (*Discontinuous Transmission (mechanism)*) = (mécanisme de) transmission discontinue ; GSM
DU (*Data Unit*) = unité de données ;
DUA (*directory user agent*) = agent d'utilisateur de répertoire (RFC 4513)
dual band = bibrande (Commission de terminologie)
dual bitmap mode = mode de double codage d'équivalence binaire (G.992.2) ;
dual channel audio = audio à 2 canaux distincts ; son bicanal ;
dual control relationship = relation avec une station mixte (directrice et sous-directrice) (M.1301)
dual-ended protection = protection bilatérale (FT - G.841) ;
dual-fed signal = signal dédoublé (entre x et y) (G.842) ;
dual-hubbed traffic = trafic biconcentré (G.842) ;
dual mode = bimode (Commission de terminologie)
dual-node interconnection = interconnexion binodale (G.842) ;
dual polarized antenna = antenne à double polarisation (F.B.) ;
dual-prime prediction = prédiction anticipée à double polarité (H.262) ;
dual rate = débit dual ; GSM
dual seizure = prise simultanée ; RNIS/ISUP
dual synthesis filterbank = banc de filtrage à double synthèse ;
ducted system = système à propagation par conduits ? ;
ducts = fourreaux (CEI, Ungar p. 110...)
DUID (*DHCP Unique Identifier*) = identifiant univoque DHCP (RFC3315)
dumbell MCU = unité MCU en haltère
dummy = fictif, factice ;
dummy parameter reference names = noms de référence de paramètres fictifs (X.691)
dump (to) = cliquer (Recopier le contenu, à un instant déterminé, de tout ou partie d'une mémoire sur un autre support) (RETIF)
DUP (*Destination user prompter*) = guidage du demandé ;
duplex channel = canal duplex ; canal bidirectionnel ;
duplex filter = filtre duplexeur ; Radio-électr.
duplex functional unit = unité fonctionnelle bidirectionnelle ;
duplex operation = fonctionnement en mode duplex ; fonctionnement en bidirectionnel
duplicated control = commande doublée (C/T 1/95) ;
duplication = duplication
duration constraints = limitations de durée (T.424)
duration timer = temporisation de validité ;
during basic call protocol control state Outgoing Call Proceeding = pendant l'état "Appel sortant en cours" de la commande de protocole pour l'appel de base
duty cycle = cycle de fonctionnement, de service, de travail, actif, d'utilisation ; facteur d'utilisation
DVB (*digital video broadcasting*) = diffusion vidéo numérique (J.111) ;
DVD (*digital videodisk*) = vidéodisque numérique (Termite), disque vidéo numérique (Termium), disque numérique polyvalent (VII)
DVD (*Digital Versatile Disk*) = disque numérique enregistrable
DV-DCR = enregistreur-lecteur DVD (J.95)
DVI (*Digital Video Interface*) = interface vidéo numérique (J.290)
DVMRP (*Distance Vector Multicast Routing Protocol*) = protocole d'acheminement de diffusion groupée par vecteur de distance (RFC 1075)
DVR (*Digital video recording*) = enregistrement vidéo numérique (J.290)
DWA (*Detailed Watchdog Algorithm*) = algorithme de chien de garde détaillé (RFC3539)
DWDM (*Dense Wavelength Division Multiplexing*) = multiplexage par répartition en longueur d'onde (MRL) à haute densité ;
dwell time = période d'arrêt de balayage (K.43) ; arrêt momentané (sur un canal pendant un échantillonnage, par opposition au "scanning time") ;
DWF (*dual window fiber*) = fibre à deux fenêtres (spectrales de transmission) ;
DWR (*Domain-Wide-Report*) = rapport sur l'ensemble du domaine (RFC 2715)
DXC (*Digital cross Connect*) = brasseur-répartiteur numérique ; TM 300461-1
dying gasp message = message d'expiration (G.992.2)
dynamic conformance requirements = prescriptions de conformité dynamique (X.296) ;
dynamic crosstalk = stéréophonie mixte (par diaphonie dynamique) ;
dynamic gas pressurization = pressurisation dynamique de gaz ;
dynamic library = bibliothèque partagée
dynamic range = gamme dynamique (J.1) ;
dynamic time warping (DTW) = variation automatique de vitesse ;
dynamic warping = prédistorsion dynamique ;
dynamic service requests = demandes de service dynamique ;
dynamic trunk reservation = réservation dynamique de jonction (E.106, E.352)

E+M signalling = signalisation bidirectionnelle ; signalisation TRON/RON

E0 = signal d'interface électrique 64 kbit/s ;

E11 = signal d'interface électrique 1544 kbit/s ;

E12 = signal d'interface électrique 2048 kbit/s ;

E22 = signal d'interface électrique 8448 kbit/s ;

E31 = signal d'interface électrique 34 368 kbit/s ;

E32 = signal d'interface électrique 44 736 kbit/s ;

E4 = signal d'interface électrique 139 264 kbit/s

E & M ; "E" lead (receive) & "M" lead (send) = fil "RON" (réception) et fil "TRON" (émission) ;

E and M signalling = signalisation TRON ET RON ;

E-CKEY (*Expected Ckey*) = CKEY attendue ; RES - CT2

E-KEY (*Expected Key*) = KEY attendue ; RES - CT2

E-LMI (*External LMI*) = interface de gestion locale externe

E-LAN (*Extended LAN*) = RLE, réseau local d'entreprise étendu ; MAN

E/O (*Electrical-to-Optical (conversion)*) = conversion électrique-optique ; 300 681

E-OSF (*Element - Operation System Function (= NE-OSF)*) = fonction de gestion élément de réseau ; R.I.

E-OSF (*element management layer - operations system function*) = fonction de système d'exploitation - couche de gestion d'élément ; M.3010

E1 based system = système à support E1 [E1 s'utilise pour un système de transmission à 2,048 Mbit/s c/ (G703 et G704 du CCITT (1er niveau de la hiérarchie numérique plésiochrome).] ; MAN

EA (*External Alarms*) = alarmes externes ; GSM

EA (*Address Extension Bit*) = bit d'extension d'adresse ;

EA (*Expedited Data Acknowledgement*) = accusé de réception de données expès ;

EAP (*Extensible Authentication Protocol*) = protocole extensible d'authentification (RFC2284)

earcap (ou earpiece) = pavillon (de l'écouteur) ; écouteur ; 300 381

early warning switching request = demande de commutation anticipée (F.B.) ;

early warning threshold = seuil d'avertissement anticipé (F.B.) ;

early field = champ de remplissage au plus tôt du tampon (H.222) ;

early-exit = à sortie anticipée ;

early termination charges = frais de terminaison anticipée (Y.1311)

earth calling signalling = signalisation avec appel par signal de terre ;

earthed = mis à la terre ;

earth resistance = résistance de terre (K.46) ;

earth station = station terrienne ;

earth voltage drop = chute de la tension de garde (K.21)

easy reader services = services à lecture simplifiée (J.94)

EAV (*end of active video*) = fin de ligne vidéo active

eavesdropping = indiscrétion (H.235), interception illicite (H.248, J.160) écoute illicite (SCSSI) ; écoute indiscrète ;

EBC (*errored block count*) = comptage (nombre) de blocs erronés ;

EBCDIC (*Extended Binary Coded Decimal Interchange Code*) = code étendu d'échange décimal codé binaire (RFC 1983)

EBGP (*External Border Gateway Protocol*) = protocole de passerelle frontière externe

EBP (*Exterior Border Proxy*) = mandataire de bordure externe (J.170)

EBSG (*Elementary Basic Service Group*) = groupe de services de base élémentaires ; GSM

EBU (*European Broadcasting Union*) = UER, Union européenne de radiodiffusion ; 300 294

e-business = commerce en ligne (TdG 1/2/00, p. 11) ;

e-business enhancer = optimiseur de commerce électronique ;

e-cash = micropaiements ; porte-monnaie électronique

EC (*echo cancelling*) = annulation d'écho

EC (*echo canceller*) = annuleur d'écho

ECB (*Electronic Codebook Mode*) = mode dictionnaire (SCSSI)

ECB (*electronic code book*) = répertoire électronique ;

ECC (*elliptic curve cryptosystem*) = système cryptographique à courbe elliptique (J.95) ;

EC-DH, ECDH (*Elliptic Curve Diffie-Hellman*) = Diffie-Hellman à courbe elliptique (J.95) ;

ECDSA (*Elliptic Curve Digital Signature Algorithm*) = algorithme de signature numérique à courbe elliptique (RFC 3278)

ECIF = information de limitation d'écho vers l'avant ;

Ec/No (*Ratio of energy per modulating bit to the noise spectral density*) = rapport de l'énergie par bit de modulation à la densité spectrale de bruit ; GSM

ECC (*embedded communications channel*) = voie de communication intégrée ; M.3010

echo control = dispositif de réduction d'écho (ou supprimeur d'écho) ; GSM

echo control device indicator = indicateur de supprimeur d'écho ; GSM

echo control originating/terminating exchange = commutateur à limitation d'écho au départ/à l'arrivée ;

echo delay spread = diffusion du temps de propagation de l'écho (J.84) ;

echo host = serveur de sortie de données ;

echo loudness = sonie pour l'écho (P.562) ;

echo path = trajet d'écho ;
echo path delay (EPD) = retard d'extrémité (G.165) ; retard de trajet d'écho ; temps de propagation sur le trajet d'écho (Termite) ;
echo path impulse response = trajet des impulsions d'écho renvoyées ;
echo path loss = affaiblissement pour le trajet d'écho ;
echo response = temps de retour d'écho (G.175) ;
echo tail length = longueur d'écho final (G.108) ;
echo return loss (ERL) = affaiblissement d'adaptation pour l'écho (Termite) ; (300 488)
echoing protocol = protocole de bouclage
ECM (*Error Correction Mode*) = mode correction d'erreur ; GSM
ECM (*entitlement control message*) = message de commande d'habilitation (H.222-262) ;
ECML (*Electronic Commerce Modeling Language*) = langage de modélisation du commerce électronique (RFC 2706)
ECMP (*Equal-Cost Multipath*) = chemins multiples de coût égal (RFC8029)
ECN (*Explicit Congestion Notification*) = notification explicite d'encombrement ;
ECN (*Encoding Control Notation*) = notation de contrôle de codage (X.891) ; notation à maîtrise de codage ;
ECP (*Enhanced Client/Proxy*) = client/mandataire amélioré (X.1141) ;
ECS (*electronic communication service*) = service de communication électronique (RFC3966)
ECS (*Encryption Control Signal*) = signal de commande de chiffrement ;
ECT (*ECN-Capable Transport*) = transport à capacité ECN (RFC 3168)
ECT (*Explicit call transfer*) = transfert d'appel explicite (ECT) ;
ECU = équipement de collecte universel (C/T 4/94)
EDC (*error detection code*) = code de détection d'erreur ;
EDCV (*error detection code violation*) = violation du code de détection d'erreur ;
eddy currents = courants de Foucault ; 300 381
EDE mode (encrypt-decrypt-encrypt) = mode EDE (cryptage-déchiffrement-cryptage) ;
EDE mode two-key triple DES = mode EDE à triple algorithme DES sur 2 clés
EDFA = amplificateur pour fibre dopé erbium (RT 8/6/01 p.58)
EDGE (*Enhanced Data Rate for GSM Evolution*) = débits binaires améliorés pour les GSM de demain ;
edge = front (d'impulsion) (H.222) ; frontière (Z.120), extrémité, partie terminale, bordure, contour, périphérie, limite
edge box = boîtier d'extrémité
edge device = équipement périphérique (ATM) ;
edge frequency = fréquence de bordure ;
edge filter = filtre de limite ; filtre à seuil (H.263) ;
edge indentation = encoche (sur le bord de la carte) ;
edge jitter = gigue de contour (J.112) ;
edge pixel = pixel périphérique (H.263) ;
edge router = routeur périphérique
edge-timing reference = référence de synchronisation d'extrémité (J.112/B) ;
EDI (*electronic data interchange*) = échange de données informatisé (EDI) (CGTN) ; échange de données informatiques ;
EDIFACT (*Electronic Data Interchange For Administration, Commerce and Transport*) = échanges de données électroniques pour l'administration, le commerce et le transport
editability (video) = facilité de mise en images ;
edited version = version éditée
EDO (*extended data output*) = résultat de données étendu ;
EDP (*Event Detection Point*) = point de détection d'événement ; R.I.
EDP-N (*Event Detection Point - Notification*) = notification de point de détection d'événement ; R.I.
EDP-R (*Event Detection Point - Request*) = demande de point de détection d'événement
EDTL (*Expected Data Transfer Length*) = longueur attendue du transfert de données (RFC7143)
EDTV (*Enhanced Definition TeleVision*) = télévision à qualité améliorée ; 300 294
EEL (*Electric Echo Loss*) = affaiblissement d'écho électrique ; GSM
EESSI (*European Electronic Signature Standardization Initiative*) = initiative européenne de normalisation des signatures électroniques
EF (*Elementary File*) = fichier élémentaire ;
EF, *Expedited Forwarding*) = transmission accélérée (RFC3246)
EF (*express forwarding*) = réexpédition expresse ;
EFA (*Envelope Function Address*) = adresse de fonction d'enveloppe (RFC3807)
EFCI (*Explicit Forward Congestion Indication*) = indication explicite d'encombrement vers l'avant ; RNIS-LB
EFD (*event forwarding discriminator*) = discriminateur de retransmission d'évènement (X.721) ; discriminateur d'envois d'évènements (Q.751)
effective data rate = débit utile (CT 3/94) ;
EFR (*effective frame rate*) = débit de trame effectif ;
effective luminous intensity = intensité lumineuse effective ;
effective permitted alphabet constraint = contrainte d'alphabet effectivement permis (X.691) ;
effective power = puissance apparente ;
effective radiated power = puissance apparente rayonnée ; Radio-électr.
effective sensation level = niveau de sensation équivalent (P.562) ;

effective size constraint = contrainte effective de taille (X.691)
effector = effecteur (dispositif utilisé pour produire un changement souhaité dans un objet, en réponse à une impulsion)
efficient = efficace
efm (*electro-motive force*) = fem, force électromotrice ;
EFMCu (*Ethernet in the First Mile Copper*) = Ethernet dans la boucle locale (RFC7124)
EGC (*End Graphics Command*) = commande Terminer le mode graphique
IGES (*Initial Graphics Exchange Specification*) = spécification d'échange graphiques initiaux (RFC2077)
EGP (*edge gateway protocol*) = protocole de passerelle d'extrémité (M.2301)
EGP (*Exterior Gateway Protocol*) = protocole de passerelle extérieure (RFC 1983)
egress MP = points de mesure d'égression (I.380) !! de sortie ;
egress network edge = côté réseau de départ (E.361)
egress node = nœud de sortie ;
EH ou EHDR (*Extended Header*) = en-tête étendu ; extension d'en-tête ;
EI (*Encapsulating Indicator*) = indicateur d'encapsulation ;
EIA (*Electronic Industries Association*) = association des industries électroniques
EIA (*external OAM interface adaptor*) = adaptateur d'interface OAM externe
EIO (*external interface adapter*) = adaptateur d'interface externe
EIR (*Equipment Identity Register*) = EIE, enregistreur des identités d'équipements ; GSM
EIRP (*Effective isotropic radiated power*) = puissance apparente isotrope rayonnée ;
EIRP (*Equivalent Isotropical(y) Radiated Power*) = PIRE, puissance isotrope rayonnée équivalente ;
EIS (*Electronic Information System*) = sécurité des systèmes d'information (SCSSI)
EIT (*Event Information Table*) = tableau d'informations événementielles ;
EIUF (*European ISDN Users Forum*) = Forum européen des utilisateurs du RNIS
EKEY 1,2,3; GPID/KEY data fields in KEY_ALLOC = champs de données GPID/KEY en KEY_ALLOC ; RES - CT2
EKU (*Extended Key Usage*) = Utilisation étendue de clé (RFC5280)
EL (*Echo Loss*) = affaiblissement d'écho ; GSM
ELA (*équipement local d'abonné*) = CPE, customer premises equipment
elastic store = mémoire élastique ;
ELCP (*Emulated Loop Control Protocol*) = protocole de contrôle d'émulation de boucle (RFC3108)
electric drive = niveau électrique d'entrée ; 300 381
electric shock = choc électrique ; VSAT/TVRO
electric level meter = hypsomètre ;
electrical business equipment = matériels électriques de bureau ;
electrical length = longueur électrique (G.993.2)
electrostatic discharge = décharge électrostatique ;
element class = classe d'éléments (X.680) ;
element set = ensemble d'éléments (X.680) ;
elementary PID = identifiant de paquet de flux élémentaire (H.222) ;
elementary stream map length = longueur des informations de conditionnement de flux élémentaire (H.222)
elevation angle (of antenna) = angle d'élévation (ou de site) (d'une antenne) ;
ELS (*Extended Link Service*) = service de liaison étendu (RFC4172)
else guard = sauvegarde conditionnelle ; échappement conditionnel (Z.140)
EM (*Error Monitoring*) = surveillance des erreurs ;
e-mail = messagerie de l'écrit (C/T 1/95) ; courriel (abréviation: mél.) ; courrier électronique
e-mails opt in = permission e-mails = méls publicitaires préacceptés
embedded Events/SignalsDescriptor = descripteur d'évènement/de signal imbriqué (H.248) ;
embedded-pdv type = type Valeurs PDV encapsulées (valeurs de données de présentation encapsulées) (X.680) ;
embedding = encastrement (d'APDU les unes dans les autres) ; encapsulage ; intégration
embedded algorithms = algorithmes imbriqués, incorporés ;
embedded PCB assemblies = assemblages intégrés de plaquettes de circuits imprimés ;
embedder = encarteur ; intégrateur ;
embedder/IC assembler = encarteur ;
embodiment = concrétisation ; matérialisation
embossing = estampage ;
EMC (*Electromagnetic compatibility*) = CEM, compatibilité électromagnétique ;
EMC testing = essais de CEM ;
embezzlement = détournement (SCSSI)
EME (*Externally mounted equipment*) = équipement monté à l'extérieur ;
emergency position-indicating radio beacon (EPIRB) (station) = (station) radiobalise de localisation des sinistres (RLS) ;
emergency transmitters = émetteurs d'urgence (H.E. 18/5/00)
EMF (*Equipment Management function*) = fonction de gestion de l'équipement ; TM 300461-1
emf (*electromotive force*) = force électromotrice ;
EMI (*Electro-Magnetic Interference*) = interférence électromagnétique ; RNIS-LB

emission applicability = applicabilité des essais d'émission ;
EMM (*entitlement management message*) = message de gestion d'habilitation (H.222-262) ; message de gestion des droits (J.94)
EMMI (*Electrical Man Machine Interface*) = EHM, interface électrique homme-machine ; GSM
E-model Rating R = facteur d'évaluation R du modèle E (G.107, G.108)
emoticon = frimousse (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99)
emphasis = accentuation ;
emphasis characteristic cross-over frequency = fréquence de transition caractéristique d'accentuation (F.B.) ;
emphasis network = réseau d'accentuation ;
eMPLPP (*enhanced Multi-Level Precedence and Pre-emption Service*) = service multi-niveaux amélioré de préséance et de préemption ; GSM
empowerment = habilitation (X.911)
empty poll sequence = séquence de sondage à vide (X.42)
EMS (*Element Management System*) = système de gestion d'élément (Q.838.1)
EMSK (*Extended Master Session Key*) = clé de session maîtresse étendue (RFC 3748)
E-MTA (*Enhanced Multimedia Terminal Adapter*) = adaptateur de terminal multimédia amélioré (J.361)
enable = permettre ; activer ; valider ;
enabled = validé (G.992.3 - ADSL2) ; activé ; validé ;
enablements = habilitations (X.852) ;
enabling condition = condition de validation (TRQ) ; (Z.100)
ENC (*Encryption bit in KEY_ALLOC*) = bit de cryptage en KEY_ALLOC ; RES - CT2
encapsulating security payload = charge utile de sécurité par encapsulage IP (H.248) ;
encapsulation = capsulage (X.160) ; encapsulage (C/T 4/94) ; encapsulation ; 300 612-1
enciphered document profile = profil de document codé (T.424)
encipherment = chiffrement ;
enclosed = englobé ;
enclosed scope unit = unité de portée englobée (Recommandation Z.100 p. 117) ;
enclosing = englobant (Recommandation Z.100 p.117) ;
enclosing scope = domaine de visibilité englobant ;
enclosure = enceinte, enveloppe ;
enclosure item (parameter) = (paramètre) "item de délimitation" (X.225)
enclosure port = accès par l'enveloppe (M. Després) ;
enclosure receiver radiated spurious emissions = rayonnements non essentiels émis par l'enveloppe du récepteur ;
enclosure transmitter radiated spurious emissions = rayonnements non essentiels émis par l'enveloppe de l'émetteur ;
encoder fallback = repli sur codeur (T.84) ;
encoder reference test data = données de test sur codeur de référence (T.84) ;
encoding choice = choix offert par l'élément "encoding" (X.691)
encoding link module (ELM) = module de lien de codage (X.692)
encoding stage = étage de codage ;
encrypting string = suite chiffrante (CT 3/95)
encryption = chiffrage ; chiffrement ;
encryption capability code = code "possibilité de chiffrement" H.233 ;
encryption control signal channel = canal de signal de commande de chiffrement ;
encryption ON/OFF flag = drapeau de chiffrement EN/HORS SERVICE ;
encryption scheme = schéma de chiffrement ;
encryptor = module de chiffrement (H.223) ;
encryptor block = bloc de chiffrement (H.223) ;
end-around carry = report circulaire ; report en boucle (GDT)
end PINX = PINX d'extrémité ;
end call events = événements de fin de communication (H.323) ;
end cap = bouchon d'extrémité ;
endian (little, big) = petit, grand boutien
end-dialogue-collision = collision entre demandes de clôture de dialogue ;
end-fire coupling = couplage à rayonnement longitudinal ;
end-of-contents octets = champ de fin de contenu (X.690) ;
end of life budget = budget en fin de vie (C/T 4/94) ;
end of trellis adaptation = adaptation en fin de treillis ;
endpoint constraint = contrainte terminale (Z.100) ;
endpoint user = utilisateur d'extrémité ;
endpoint consistent message = message de bout en bout
endpoint value = borne ;
end-point voltage = tension d'arrêt ; 300 674 ; tension finale ;
end row = rangée finale (T.88) ;
end-system hello = préappel du système d'extrémité (X.NLMO) ;
end-to-end coupling = aboutement ;

end tone detected = détection de fin de tonalité (H.248) ;
end transaction = terminaison de transaction (TST) ;
end user = usager final ;
endword = indique le dernier mot de code d'un paquet ; RES - CT2
energy dispersal removal = concentration énergétique (J.83) ; débrassage (M. Weisser)
energy ramp-up = montée en énergie (J.122) ;
energy ramp-down = descente en énergie (J.122) ;
energy tweak parameter = paramètre torseur d'énergie ; GSM
enforcement action = action exécutive (X.741)
engineering interface reference tracking function = fonction ramasse- miettes ; fonction de suivi de références (X,903)
ENg-tag = marque de fin ; ATM (/MAN)
enhanced full rate = plein débit amélioré (P.834)
enhanced group call = appel de groupe élargi ;
enhanced report control = commande de résumé amélioré (X.162) ;
enhancement = extension ; capacité supplémentaire ; amélioration ;
enhancement bits = séquence complémentaire ;
enhancement layer = couche d'amélioration (H.262)
enrol = inscription (X.811) ; enrolled group = groupe enrôlé (X.multi)
ENR(p) (*echo-to-noise ratio*) = rapport écho sur bruit (psophométrie) (P.561)
ENRP (*Endpoint haNdlespace Redundancy Protocol*) = protocole de redondance d'espace de traitement de point d'extrémité (RFC 5352)
entered = déclaré; enregistré; considéré comme ayant fait l'objet d'une transition d'entrée (G.992.3 - ADSL2)
entitlement control message = message de commande d'habilitation (H.222-262) ;
entitlement management message = message de gestion d'habilitation (H.222-262) ;
entitlement management messages (EMM) = messages de gestion des titres d'accès (J.1) ; message de gestion des droits (J.94)
ENUM (*Telephone Number Mapping*) = transposition des numéros de téléphone (groupe de travail)
enumerated sort = sorte d'(éléments) énumérés (Z.105) ;
enumerated value = valeur d'énuméré (X.219)
envelope function = fonction d'enveloppement (G.964)
environmental factor = facteur environnemental (K.46) ;
environmental conditions = conditions climatiques ; conditions écologiques ; conditions mésologiques
EOB (*End Of Bus*) = fin de bus ; MAN
EOC (*Embedded Operation Channel*) = canal d'exploitation intégré ; TM 300461-1
eoc (*embedded operations channel*) = canal d'opérations incorporées (G.993)
EOF (*end-of-frame delimiter*) = délimiteur de fin de trame
EOF (*End Of File*) = fin de fichier ;
EOF (*End Of Frame*) = fin de trame
EOM (*End of Message*) = fin de message; ATM (/MAN)
EOR (*End Of Record*) = fin d'enregistrement
EOS (*End Of Sequence*) = fin de séquence (H.263)
EOSL (*Everything Over Some Layer*) = toute chose a sa couche (RFC3439)
EP-A = règle secondaire "établissement de l'index" (X.691);
EPAR = code étendu de rapport d'aspect en pixels ; rapport d'aspect de pixel étendu (H.263) ;
EPC (*egress packet count*) = nombre de paquets en sortie ;
EPC (*Electronic Product Code*) = code de produit électronique
EPD (*Early Packet Discard*) = élimination précoce du paquet (ATM)
EPG (*Electronic program guide*) = guide électronique de programme (J.94)
EPEPSI (*Encrypted PEPSI*) = PEPSI chiffré (RFC4683)
EPES (*Explicit Policy-based Electronic Signature*) = signature électronique fondée sur une politique explicite
EPID (*Encryption PID*) = PID de cryptage; RES - CT2
EPIRB (*Emergency Position Indicating Radio Beacon*) = RLS, radiobalise de localisation des sinistres ;
epoch = phase (J.1)
EPON (*Ethernet Passive Optical Network*) = réseau optique passif Ethernet (Q.838.1)
EPP (*Extensible Provisioning Protocol*) = protocole d'approvisionnement extensible (RFC 4930)
EPROM (*Electrically Programmable Read-Only Memory*) = mémoire morte programmable électriquement ; GSM
EPS (*Evolved Packet System*) = système de paquet évolué (RFC5516)
EQ = équipement ;
Eq = signal électrique type Recommandation G.703, ordre de débit binaire q (q = 11, 12, 21, 22, 31, 32, 4)
equipment = matériel(s), ou équipement, ou appareil ;
equipment antenna ports of DRRS = accès antenne des équipements de faisceaux hertziens numériques
equipment background BER = TEB résiduel ;
equipment bay = armoire d'équipements ;
equipotential bonding bar (EBB) = barre d'équipotentialité (K.25)
equipotential line = ligne de charge constante (RETIF)

equipment cost = coût d'équipement ;
equipment holder objet = objet de maintenance (Q.816)
equipment manufacturer = équipementier (CT 3/94) ;
equipment practice = mise en baie (C/T 4/94) ;
equivocation = équivoque
erasure = effacement physique (SCSSI)
erasure decoding = décodage à effacement physique (G.993.2)
erbium-doped silica based = à base de silicium dopé à l'erbium ;
ER PDU (*error report PDU*) = unité PDU de signalisation d'erreur (X.NLMO) ;
ER = Exploitation reconnue
ERC (*European Radiocommunication Committee*) = Comité européen des radiocommunications ;
ERE (*Extended Regular Expressions*) = extension régulière étendue (POSIX)
ERL (*echo return loss*) = affaiblissement d'adaptation pour l'écho (RFC3611)
ERLE (*Echo Return Loss Enhancement*) = amélioration d'affaiblissement d'adaptation pour l'écho (RFC3611)
ERM (*Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters*) = Compatibilité électromagnétique et spectre radioélectrique
ERO (*EXPLICIT_ROUTE object*) = objet EXPLICIT_ROUTE (RFC3209)
ERP (*Ear Reference Point*) = PRO, point de référence-oreille
ERP (*Effective Radiated Power*) = PAR, puissance apparente rayonnée ;
ERP (*Equivalent Radiated Power*) = puissance rayonnée équivalente ; GSM
ERR (*ERRor*) = ERReur ; GSM
Errata-Corrige = corrigendum (COM 12-48) ;
erroneous frame indication (EFI) = fanion d'indication externe (CRC) de trames erronées (G.723.1) ;
error (report) = signalisation d'erreur (à l'utilisateur) (TST) ;
error clearance = correction d'erreurs ;
error correction framing = tramage de correction d'erreur (H.323) ;
error detection code = code de détection d'erreur (SCSSI)
error dispersion = diffusion d'erreur ; estompage (de pixels) (voir "dithering") ;
error monitoring = contrôle d'erreur ;
error performance = caractéristiques d'erreur ;
error performance objectives = caractéristiques d'erreur cibles ;
error propagating cipher = chiffrement propageant des erreurs (SCSSI)
error recovery procedure = procédure de reprise après incident (C/T 4/94) ;
error resilience, error resilient = élasticité aux erreurs (H.262) ; tolérance aux erreurs (H.263/III) ;
ERS (*Evidence Record Syntax*) = syntaxe d'enregistrement de preuve (RFC4998)
ERSes (*expanding ring searches*) = recherches par anneau d'expansion (RFC4535)
ES (*Earth Station*) = ST, station terrienne ;
ES (*electrical section*) = section électrique ;
ES (*Electronic Signature*) = signature électronique
ES (*elementary stream*) = flux élémentaire (H.222-262) ;
ES (*End System*) = système terminal ; système d'extrémité ;
ES (*errored second*) = seconde avec erreurs ; seconde erronée
ES info length = longueur des descripteurs de flux élémentaire (H.222) ;
ES1 (*electrical section, level 1*) = section électrique de niveau 1 ;
ESADI (*End StztionAddress Distribution Information*) = informations de distribution d'adresse de station terminale (RFC7357)
ESC (*engineering service carrier/circuit*) = porteuse/circuit de service d'ingénierie (Intelsat)
escalation procedure = procédure d'escalade (M.1385) ; procédure de transfert en escalade (M.1560)
escape code = code d'échappement ; UIT-T E.164
escaped space = espace formaté (codé)
ESCON (*Enterprise Systems Connection*) = connexion de systèmes d'entreprise
ESCR (*elementary stream clock reference*) = référence temporelle du flux élémentaire (H.222-262) ;
ESD (*ElectroStatic Discharge*) = décharge électrostatique ;
ESI (*Encoding Symbol ID*) = identifiant de symbole de codage (RFC5053)
ESI (*Entity Status Inquiry*) = enquête d'état d'entité (RFC4171)
ES-IS (*End System to Intermediate System*) = de système d'extrémité à système intermédiaire
ESLNT = température équivalente de bruit de la liaison par satellite ;
ESN (*extended sequence number*) = numéro de séquence étendus (RFC7143)
ESP (*encapsulating security payload*) = encapsulation de charge utile de sécurité (H.248)
establish a queue = établir (former) une file d'attente
ESTELLE (*extended state transition model*) = modèle de transition d'état étendue (ISO 9074)
estimated channel impulse response = réponse estimée à l'impulsion dans le canal (G.992.2)
ESR (*RLR, Receive Loudness Rating*) = équivalent pour la sonie à la réception ;
ESRO (*Efficient Short Remote Operations*) = courtes opérations efficaces à distance (RFC2188)
ESS (*Enhanced Security Services*) = services de sécurité améliorés

estimate = estimation

estimate of a signal = valeur estimée d'un signal ;

estimator formula = expression de l'estimateur ;

ET (*Exchange Termination*) = TC, terminal de commutation ;

ETACS (*Extended Total Access Communication System*) = système étendu de télécommunications à accès total ;

Etag (*End tag*) = marque de fin ; ATM (/MAN)

ETC (*Ethernet coding sublayer of ETY*) = sous-couche de codage Ethernet d'un réseau ETY

ETCD (*data communication equipment*) = équipement de communication de données

etching = décapage ; gravure ;

ETCn (*Ethernet coding sublayer of order n*) = sous-couche de codage Ethernet d'ordre n

ETE (*edge to edge*) = d'extrémité à extrémité

ETF (*exchange traded fund*) = tracker = fonds indiciel

ETH (*Ethernet MAC layer network*) = réseau à couche MAC Ethernet (Q.838.1)

ETHS (*ETH segment*) = segment ETH

ETM (*extended text message*) = message alphanumérique étendu (J.94) ;

eTOM (*Enhanced Telecommunications Operations Map*) = Plan amélioré d'exploitation des télécommunications (M.3050)

ETS (*Emergency Telecommunications Service*) = service de télécommunications d'urgences (RFC 3689)

ETS (*European Telecommunications Standard*) = norme européenne de télécommunication ;

ETSI (*European Telecommunications Standards Institute*) = Institut européen des normes de télécommunications

ETS-RT (*ETS Requirements Table*) = tableau des exigences de l'ETS ; 300 690

ETSS (*External Timing Source Subfield*) = sous-champ source d'horloge externe ; MAN

ETT = table alphanumérique étendue (J.api) ;

ETTD = terminal de terminaison de données

etu (*Elementary time unit*) = unité de temps élémentaire ;

ETY (*Ethernet PHY layer network*) = réseau de couche PHY Ethernet

ETYn (*Ethernet PHY layer network of order n*) = réseau de couche PHY Ethernet d'ordre n

european digital cellular telecommunications system = système de télécommunications cellulaire numérique européen ;

EUI (*Extended Unique Identifier*) = identifiant univoque étendu

EUT (*Equipment Under Test*) = équipement en essai ;

evaluated products list (EPL) = liste des produits évalués (SCSSI)

evaluation work package = lot d'évaluation (SCSSI)

evaluates to false = donne la valeur faux (Z.120) ; prend la valeur faux

even 16 boundary = limite paire à la 16e position (H.235) ;

even bit inversion = inversion des bits de rang pair (ou pairs) ;

even coverage = couverture uniforme (T.84)

event action = action sur évènement (H.248) ;

event filtering = filtrage d'évènements (X.NLMO) ;

event forwarding discriminator = discriminateur de retransmission (de rapport) d'évènement (X.734, X.741) ; discriminateur d'envois d'évènements (Q.751) ;

event history = historique (X.903) ;

event report = signalisation d'évènement ; rapport d'évènement (X.NLMO) ; compte rendu sur évènement (Q.1000) ;

events handling = prise en compte des évènements ;

event channel = canal d'évènements (Q.816)

event batch = lot d'évènements (Q.821.1)

event feature = caractéristique d'évènement (J.api)

event handler = gestionnaire d'évènements (J.api)

event log = journal d'évènement (SCSSI)

events accounting = prise en compte d'évènements (SCSSI)

every several frames = toutes les n trames ; toutes les nièmes trames ;

EW (*Early warning*) = avertissement anticipé ; 301 129 ;

EWA = éditeur vocal et vidéotex d'applications (C/T 4/94)

EVM (*error vector magnitude*) = grandeur vectorielle d'erreur (J.151)

EWMA = moyenne mobile à pondération exponentielle (X.739)

EWOS (*European Workshop for Open Systems*) = Atelier européen pour les systèmes ouverts ; 300 612-1

EXBER (*EXcessive Block Error Ratio*) = taux excessif d'erreurs de bloc ; ETS 300461-1

exceedence = débordement (d'un compteur) (Y.1221)

exception holder = conteneur d'exceptions

exception raising = levée d'exception (Q.816, Termium)

exception report = rapport sur évènement exceptionnel (M.3400) ;

exception value = valeur d'exception (X.200) ;

exceptions = signalisation d'anomalies (X.225)

excess loss = supplément d'affaiblissement

exchange boundaries = interfaces de jonction (M.3400) ;

exchange end = commutateur local ;
exchange entry procedure = procédure d'engagement d'échange (G.992.2) ;
exchange interface = interface bouclante (C/T 4/94) ;
exchange pad loss settings = réglages de ligne d'affaiblissement dans le commutateur (P.562)
exclusive ORing = combinaison par opérateur OUX/XOR (X.dcp)
exclusive OR, XOR = combine par opérateur OUX
excursion loss = affaiblissement marginal
ex-directory = à extraire d'un répertoire (H.242)
execute statement = instruction d'exécution (Z.140) ;
executive process = processus directeur (Q.1290)
exercising equipment = équipement d'émulation (K.43)
existing call = appel en cours (TRQ)
expand = développer, étendre, élargir
expand an equation (to) = développer une équation ;
expanded ground set = ensemble clos développé (Z.100) ;
expanding ring search = recherche par anneau d'expansion (RFC 922)
expansion table = tableau de développement (X.853) ;
expansive/restrictive controls = commandes expansives/restrictives
expectation = espérance mathématique
expedited forwarding per-hop behavior = comportement de réexpédition accélérée bond par bond (Y.1221) ; commutation à garantie variable (transmission assurée) (M.2301)
explicit/implicit termination/reporting = terminaison/compte rendu explicite/implicite (X.737)
explode = éclateur ; diffuseur ;
explode list = liste éclatée (Termite)
explosive impact = choc déflagrant
exponential decay algorithm = algorithme d'extinction exponentiel (RFC2439)
exposed interfaces = interfaces offertes (M.3013) ;
exposed structure = structure exposée (K.25)
express fiber = fibre à haut débit (protocole Express) ;
expressiveness = expressivité (Z.100/F.1)
ExSL (*expected signal label*) = étiquette de signal attendue
extended (de-)coder compliance test = test de conformité de codeur étendu (T.84) ;
extended bit swap request message = message de demande de permutation étendue de bits (G.992.2) ;
extended elementary stream information = informations complémentaires de flux élémentaire (H.222) ;
extended IF band = extension de la bande à fréquence intermédiaire (950 - 2050 MHz) ;
extended program information = informations complémentaires de programme (H.222) ;
extended properties = propriétés étendues (Z.105) ;
extended reach cases = cas de rayon de raccordement étendu (G.992.2) ;
extended spectral response fiber = fibre à deux fenêtres (spectrales de transmission) ;
extended subsplit = dédoublement (à retour) inférieur étendu (J.1) ; sous-division inférieure étendue (J.112) ;
extended superband = hyperbande étendue (J.1) (230-470 MHz) ;
extended user data = données d'utilisateur en mode étendu (X.225) ;
extensible for PER encoding = extensible au codage compact (X.691) ;
extension addition = adjonction d'extension (X.691) ;
extension data packet = paquet de données d'extension ; 300 231
extension marker = marqueur d'extension (X.691) ;
extension root = racine d'extension (X.691) ;
extension series = série d'extensions (X.691)
external clock reference indicator = indicateur de référence temporelle externe (H.222) ;
external scheduler package = progiciel organisateur externe ;
external scheduler scheduling package = ensemble Planification par ordonnanceur externe (X.741) ;
externally initiated command = commande externe de déclenchement (FT - G.841) ;
external-strength-member = armature extérieure
ExTI (*expected trace identifier*) = identifiant de trace attendu
extra bit picture = image selon bit supplémentaire (H.262) ;
extra traffic = trafic supplémentaire (FT - G.841) ;
extra-information picture/slice = image/tranche selon informations supplémentaires (H.262)
extra insertion information = informations supplémentaires d'insertion (H.263)
extract high = extraction de partie haute (G.729)
Extranet = extranet (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99)
exchange site = emplacement du commutateur FH 636
exchange unit = partie commutateur ; FH 636
exciter = modulateur ; CEM 300448

exclusion bands = bandes d'exclusion ; CEM 300445
 exercise = test ; 300635
 exercising equipment = appareil d'entraînement ;
 executor = exécuteur ; EUROFILE
 exhaustive search = recherche exhaustive (SCSSI)
 expand (to -) = dilater (s'agissant de bits) ;
 expired password = mot de passe expiré (SCSSI)
 exploitable channel = canal exploitable (SCSSI)
 exponentiation = élévation à une puissance ; 300841: H234
 exporter = exporteur (construit sur le verbe exporter et non sur exportateur, pour le différencier du sens du commerce international) (FRC5705)
 external unit = équipement extérieur ; Faisceaux hertziens
 eye pattern = diagramme en œil ; 300 674

f = algorithme de calcul du code d'authentification AC ;
 F (*noise Factor*) = bruit ; 300 672
 F = Interface de gestion reliant le poste de travail à l'OSF ou au MF (M.3010) ; 300461-1
 F_B (*far-end block*) = bloc distant
 F_DS (*far-end defect second*) = seconde avec défaut(s) à l'extrémité distante
 F_EBC (*far-end errored block count*) = comptage (nombre) de blocs erronés distants
 FA (*Fax adaptator*) = adaptateur de télécopie ; GSM
 FA (*Feature Activation information element*) = élément d'information activation de fonctionnalité ; RES - CT2
 FA (*Forwarding Adjacency*) = adjacence de transmission (RFC3945)
 FA (*Feature Activation information element*) = élément d'information activation de fonctionnalité ; RES - CT2
 FA (*Full Allocation*) = allocation complète (de fréquence)
 FA1 (*Frame Alignment byte 1*) = octet 1 de verrouillage de trame ; 300 690
 FA2 (*Frame Alignment byte 2*) = octet 2 de verrouillage de trame ; 300 690
 fabric = réseau de connexion ; matrice (CT 3/94) de commutation (cf. switch fabric) ; tissu (RFC4171)
 FAC (*Facility Message*) = message de facilité ; RNIS/ISUP
 FAC (*File Access Code*) = code d'accès de fichier
 FAC (*Final Assembly Code*) = code d'assemblage final ; GSM
 FAC (*Flexible Allocation of call Charges*) = répartition souple des taxes d'appel
 facade interface = interface-façade (Q.816.1)
 FACCH (*Fast Associated Control Channel*) = canal de signalisation associé rapide ; GSM
 FACCH/F (*Full rate fast Associated Control Channe*) = canal de signalisation associé rapide à plein débit ; GSM
 FACCH/H (*Half rate fast Associated Control Channel*) = canal de signalisation associé rapide à demi-débit ; GSM
 face to face moving image = image animée interpersonnelle (CT 3/94);
 face-to-face applications = applications interactives (H.262)
 FACH = canal d'accès aller (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
 facility = fonctionnalité (OSI (élément d'information) (X.200) ; service complémentaire (X.25) ; installation (M.1100) ; fonction, option (Q.932),
 capacité (T.101) ; ressource (Q.1290) ; équipement, dispositif, facilité (TST, Q.931), complément de service (Q.931), utilitaire ; caractéristique
 fonctionnelle (cf. functionality) ; message FACILITY (H.323) ;
 facility classes = classes de facilités (C/T 4/94) ;
 facility code = code de ressource (Q.1290) ;
 facility generator = générateur de services complémentaires (C/T 1/95) ;
 facility group member = membre d'un groupe de ressources (Q.1290) ;
 Facility information element = élément d'information Fonctionnalité (Q.931) ;
 facility keys = clés d'installation ;
 facility management = gérance de l'informatique (CGTN) ;
 facility restriction level = niveau de restriction d'une ressource (Q.1290) ;
 facility-based carriers = exploitants d'infrastructures
 fact chunk = fragment factuel
 factored out offset = décalage après pondération (J.122) ;
 factoring out an offset = application de la pondération à un décalage (J.122)
 factory finder service = service détecteur d'atelier
 fade-in, fade in = ouverture en fondu (UER) ; fondu ;
 fader = équilibreur avant-arrière (RETIF) (dispositif de réglage permettant de doser le niveau acoustique entre les haut-parleurs avant et arrière)
 fading = atténuation (évanouissement) ; opposition de phase provoquée par une réflexion (RT 5/7/02 p. 67)
 fading events (non-selective --) = événements d'évanouissement (non sélectifs) (F.B.) ;
 fading mechanism = mécanisme d'affaiblissement (F.B.) ;
 fail = défaut (F.B.) ;
 failback, fail-back = restauration automatique (GDT) ;
 failed = défectueux ; défaillant ; refusé ;

fail closed, fail open = fermé par défaut, ouvert par défaut (RFC3871)
failover, fail-over = reprise sur défaillance (H.248) ;
fail request = demande issue des défauts ;
fail-safe = à tolérance de panne ; à sûreté intégrée ; à sûreté intrinsèque ; protégé contre les défaillances ; à défaillance sécurisée (T.30) ;
fail safe element = élément à sûreté intrinsèque (G.992.3 - ADSL2)
fail to be acknowledged = échoue à provoquer un accusé de réception
failure = échec; défaillance ;
failure current = courant de défaillance (K.25) ;
failure of last opportunity = défaillance de la dernière opportunité ;
failure = défaillance, échec, dérangement ; panne ATM/RNIS 300 742 ;
failure mechanism = mécanisme de défaillance (TM 300463) ; mécanisme d'échec ;
failure recovery = reprise sur incident (H.233) ;
fall-back procedure = procédure de repli ;
fall-back rerouting = réacheminement de secours (CT 3/94)
falling sync edge = front descendant de synchronisation ; 300 294
fall through, fall-through = transfert implicite
false accept rate = taux supportable d'erreurs (SCSSI)
false positive error = erreur par faux positif (J.95)
false reject rate = taux de rejet d'erreurs (SCSSI)
faint fading (= interference fading) = évanouissement par interférence ; 301 027
familiar voices numbers = numéros de téléphone internationaux présélectionnés par le client ;
family member = membre familial (X.501) ;
family return = retour de membre familial (X.501)
fan-folded = replié en éventail
fan-in = entrée (OQLF) (nombre maximum de signaux simultanés que peut accepter un système)
fan marker beacon = radioborne en éventail ;
fan-out = éclatement (de fibres) (C/T 4/94) ; sortie (OQLF) (nombre de sorties simultanées que peut accepter un système)
FAQ (*frequently asked questions*) = foire aux questions ; fichier des questions courantes ; questions courantes (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ; question répétitive ;
far-end outgoing info = informations sortantes-distantes (G.7710)
farewell message = message de clôture de communication (H.323)
FARI (*Forward and Return Identity*) = identité aller et retour ;
FAS (*frame alignment signal*) = signal de verrouillage de trame ;
FAS (*facility associated signalling, facility-associated signalling*) = signalisation service par service (H.323)
Fast Byte protocol = protocole "Fast Byte" ;
fast fixed point covariance lattice technique = technique rapide de quadrillage de covariance à point fixe ; GSM
fast forward/reverse playback = lecture rapide en avant/arrière (H.262) ;
fast-forward, fast forward = avance rapide (H.222) ;
fast paging = localisation rapide ;
fast-reverse = retour rapide (H.222)
fast rewind = retour rapide (RETIF)
fast (ou slow) scale factor = facteur d'échelle à adaptation rapide (ou lente) ;
fast swapping = commutation rapide (G.967.2) ;
fault = dérangement, état de panne ; panne ; TM 300461-1
fault condition = condition de dérangement (I.432) ; ATM
fault detection test = test de détection de faute (CT 3/94) ;
fault history service model = modèle du service de journalisation des dérangements (X.162) ;
fault isolation = localisation des dérangements
fault management = gestion des dérangements (M.30, Q.831, X.NLMO) ; gestion des fautes (C/T 4/94) ;
faultsman = réparateur (Q.835) ;
faultsman ringback test = test de retour d'appel par le réparateur (Q.835) ;
fault report point = point de signalisation des dérangements (M.1400) ;
fault state = état de dérangement (I.432) ; ATM
fault tolerant system = système tolérant aux fautes (SCSSI)
fault tracing procedure = procédure de localisation d'avarie (CT 3/94) ;
favorite countries = pays présélectionnés par le client
FB (*fax bank*) = clique de télécopie (G.768) ;
FBBE = nombre distant d'erreurs résiduelles sur les blocs (J.131) ;
FBIP (*Feed Bidirectional interface IP address*) = adresses IP d'alimentation bidirectionnelle (RFC3077)
FBT (*fused biconical taper*) = transition biconique fondue
 f_c (*Nominal Channel Centre Frequency*) = fréquence nominale centrale de canal ; RES - CT2
FC (*Fiber Channel*) = canal fibre (optique) (architecture du type Gigabit Ethernet)
FC (*Feature Code*) = code d'élément de service ;

FCAPS (*Fault, Configuration, Accounting, Performance and Security*) = dérangements, configuration, comptabilisation, qualité de fonctionnement et sécurité ;

FCB (*Frequency correction Burst*) = salve de correction de fréquence ; GSM

FCCH (*Frequency Correction Channel*) = canal de correction de fréquence ; GSM

FCD (*Final Committee Draft*) = projet final de Comité (ISO) ;

FCI (*Feedback Control Information*) = information de contrôle de rétroaction (RFC 4585)

FCI (*Forward Call Indicator*) = indicateur de transfert d'appel (RFC3482)

FCI (*furnish charging information*) = informations de taxation à fournir

FCR (*Fast channel change on re-establish bit*) = changement rapide de canal sur bit de rétablissement ; RES - CT2

FCRC = contrôle de redondance cyclique de fragment (J.122)

FCS (*File Check Sum*) = séquence de contrôle de fichiers ;

FCS (*Frame Check Sequence*) = séquence de contrôle de trame (300 467) ; séquence de vérification de trame (Q.838.1)

FD (*flow domain*) = domaine de flux

FDB (*filtering database*) = base de données de filtrage (RFC2814)

FDD (*frequency division duplexing*) = duplexage à répartition en fréquence

FDDI (*fiber distributed data interface*) = interface optoélectronique de données à mode réparti ; interface de données avec distribution par fibre optique (RFC 1983)

FDI (*Forward Defect Indication*) = indication de défaut vers l'avant

FDf (*Flow Domain Flow*) = flux de domaine de flux

FDfR (*Flow Domain Fragment*) = fragment de domaine de flux

FDM (*Frequency Division Multiplexing*) = MRF, multiplexage par répartition en fréquence ; 300 681

FDMA (*Frequency Division Multiple Access*) = AMRF, accès multiple par répartition en fréquence ; (Commission de terminologie)

FDN (*Fixed Dialling Number*) = numéro préfixé ; GSM

FDQAM (*frequency diverse QAM*) = modulation QAM avec diversité de fréquence

FDS = seconde distante de dérangement (J.131) ;

FDT (*formal description techniques*) = techniques de description formelles (TDF) (X.1, Z.100...)

FE (*Framing Error Flag*) = fanion d'erreur de trame

FE (*Functional Entity*) = entité fonctionnelle ; R.I.

FE (*Function Element used between the ET and LT*) = élément de fonction utilisé entre le terminal de commutation et la terminaison de ligne ;

FEA (*functional entity action*) = action d'entité fonctionnelle ;

FEAM (*Functional Entity Access Manager*) = gestionnaire d'accès à l'entité fonctionnelle (aux entités fonctionnelles) ; R.I.

FEAL (*Fast Encryption Algorithm*) = algorithme de chiffrement rapide (H.221) ;

fear = risque de réception d'une indication (TST)

Feasible Path RPF = transmission sur le chemin inverse praticable (RFC3871)

feature = caractéristique (X.853) ;

feature activate = activation de fonction ;

feature indicate = indication de fonction ;

feature intelligence = capacité d'autonomie (H.323) ;

feature interaction = interaction entre éléments de service (Q.1290) ;

feature key = touche de fonction ;

feature server = serveur à fonctions spéciales (H.323)

FEBC = décompte distant de blocs erronés (J.131) ;

FEBE (*Far End Block Error*) = erreur de bloc à l'extrémité distante ; RNIS-LB/MAN

FEC (*forward error correction*) = correction d'erreur directe (CED) ; (Termite) ;

FEC (*forwarding equivalence class*) = classe d'équivalence d'acheminement (RFC5036)

FEC (*Forward Erasure Correction*) = correction d'effacement vers l'avant (RFC9265)

FEC (*Frame Erasure Concealment*) = masquage d'effacement de trame (G.729)

FECN (*Forward Explicit Congestion Notification*) = notification explicite d'encombrement vers l'avant ;

feed = alimenter, nourrir, ramener

feedback = comment contacter l'auteur, retour d'information, contre-réaction, rétroaction, réaction, action en retour, rétrocontrôle

feedback (acoustic or electric) = réaction (acoustique ou électrique) ;

feedback ADPCM bits = séquence MICDA d'anticipation (Appendice G.726, p 6) ;

feedback-control analysis = analyse de commande à rétroaction (RFC 1305)

feedback loop = boucle de rétroaction ;

feedback path = boucle de contre-réaction (Appendice G.726, p 6) ;

feedback portion of the encoder = boucle de réaction du codeur ; partie de contre-réaction du codeur (Appendice G.726, p 6) ;

feedback rate = débit de rétroaction (H.262) ;

feedback taps = boucles de réinjection (J.83) ; information en retour (H.323) ;

feed circuit = circuit d'alimentation ; 300 679

feed-forward ADPCM bits = séquence MICDA de contre-réaction (Appendice G.726, p 6) ;

feed-forward taps = instants de prélèvement vers l'avant ou instants de prélèvement (de la chaîne directe) ou extraction directe de base de temps ; point de prélèvement vers l'avant (M. Coataena) ;

feed-forward taps [recursive descrambler - -] = points de prélèvement vers l'avant du désembrouilleur récursif (I.432) ; RNIS-LB

feed network = réseau d'alimentation ;
feeder = ligne de transmission (F.B.) ; alimentation ; ligne d'alimentation ; ligne de transmission ;
feeder/antenna system = système de transmission/d'antenne ;
feeder cable = câble d'alimentation (J.1)
feeder flange = bride de la ligne de transmission FH ; bride de la ligne d'alimentation ;
feed network = excitation d'hyperfréquence (ensemble d'-) ;
feeding voltage = tension d'alimentation ; ATM
fellow (- radio station, mode) = associé (station radio, mode -) ; SES 300733
fence = frontière de sécurité (SCSSI)
FER (*Frame Erasure Ratio*) = TET, taux d'effacement de trame ;
FER (*frame error rate*) = taux d'erreur de trame
FERF (*Far End Receive failure*) = défaillance de réception à l'extrémité distante ; RNIS-LB
ferrite core = noyau de ferrite ;
FES (*far-end errored second*) = seconde distante erronée (J.131)
fetch data item = élément d'extraction de données (RFC 2061)
fetch routine = sous-programme d'extraction (GDT)
fetch table = table d'extraction (GDT)
fetch time = durée d'instruction (GDT)
FEXT (*far-end crosstalk*) = diaphonie d'extrémité distante (G.992.3) ; trajet de télédiaphonie
FF (*formfeed, form feed*) = saut de page, saut à la page ;
FF (*Fixed Filter*) = filtre fixe (RFC3209)
FFEC (*far-end forward error correction*) = correction d'erreur directe à l'extrémité distante
FFEC (*Framing and Forward Error Correction*) = tramage et correction d'erreur en direct ; RES - CT2
FFM (*Flicker Frequency Modulation*) = scintillation de fréquence ;
FFMN (*Flicker Frequency Modulation Noise*) = bruit de scintillation de fréquence ;
FFP (*Full Feature Phase*) = phase de pleines caractéristiques (RFC7143)
FFPO (*Full Feature Phase Only*) = phase de pleines caractéristiques seules (RFC7143)
FFS (*For Further Study*) = fera l'objet d'études complémentaires
FFT (*fast Fourier transform*) = transformation de Fourier rapide
FH (*Frequency Hopping*) = saut de fréquence ;
FHCS = séquence HCS de fragment (J.122)
FHEC (*far-end header error check*) = contrôle d'erreur d'en-tête à l'extrémité distante
FHSS (*frequency hopping spread spectrum*) = modulation à spectre étalé à sauts de fréquence (commission de terminologie) ;
FHSS modulation (*Frequency Hopping Spread Spectrum modulation*) = modulation à spectre étalé à sauts de fréquence ;
FI (*Feature Indication information Element*) = élément d'information indication de fonctionnalité ; RES - CT2
FIB (*Forwarding Information Base*) = base de données d'informations de transmission (RFC4761)
fiber jacket = revêtement dur ;
fiber-core = cœur (de fibre OU de câble OU de jonc plastique) ;
fiber count = contenance; densité de fibres; (coefficient de) remplissage du câble (en fibres) ;
fiber trunk = jonction par fibres (J.1) ;
fiber unit = jonc équipé (de fibres optiques) ;
fiber node = nœud optique (J.112/B)
fiber to kerb = fibre de desserte ;
fiber to the home = fibre optique jusqu'au domicile ; fibre jusqu'au domicile
FICON (*Fiber Connection*) = connexion optique
field = balayage (P.931) ; monotrane (H.262) ; sous-trame (balayée) ; champ
field element = élément du corps de Galois (M. Weisser - J.83) ;
field encoding = codage monotrane (H.262) ; codage de balayage;
field features = conditions de chantier;
field generator = générateur de corps (de Galois, GF) (J.52) ;
field generator polynomial = polynôme primitif (générateur du corps de Galois) (M. Weisser - J.83) ;
field integrity = intégrité des balayages (P.931) ;
field-list= liste de champs (X.691)
field located housings = hébergements dans des champs ; TM 300463
field motion type = (vecteur) cinétique de type codage de balayage (H.262) ;
field period = période de balayage (H.262) ;
field picture = image (à codage) monotrane (H.262) ; image mono-balayage;
field picture = image monotrane, image élémentaire à balayage unique ; cadre (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;
field (structure) picture = image (à structure) monotrane (H.262) ; image mono-balayage;
field primary = primaire de champ (Z.100) ;
field rate = fréquence de balayage (vertical) (H.262) ; fréquence de trame;
field rep cntrl = commande de répétition de sous-trame (H.222) ; commande de fréquence de balayage;
field strength = champ électrique ; champ de force ;

field strength meter = mesureur de champ ;
field sync #1 = signal de synchronisation du balayage n° 1 (J.83) ;
FIFO (*First in first out*) = premier entré, premier sorti ;
file offset = décalage dans le registre de fichier (T.84);
file system = système de fichiers
filestore (remote or local) = espace-fichier (ou base) (- distant ou local) ;
filled loose tube cable = câbles à tubes remplis ;
fill-up rates = taux de remplissage (C/T 4/94)
filter item = élément de filtrage (X.501)
FIM = facsimile interface module (DAMA) ;
FIM (*field intensity meter*) = mesureur d'intensité de champ
Final Acceptance Certificate = certificat de réception définitive ;
final prediction block = bloc de prédiction finale (H.262)
fine stage = phase précise
fine tune gain = gain de réglage fin (G.992.3 - ADSL2)
finger spelling = épellation digitale
finish azimuth = azimuth final
finite state machine = machine à états finis (Q.1290) ; automate à états finis
figure of merit = facteur de qualité ; VSAT/TVRO
film bit = bit de film ; 300 294
film mode = mode télécinéma ; 300 294
final drop = dernier branchement ;
final output amplifier = amplificateur final de sortie ;
financial accounting management = gestion comptable et financière ;
finite memory = mémoire finie ;
FIPS (*Federal Information Processing standard*) = norme fédérale (US) de traitement de l'information (J.290)
FIR (*finite impulse response*) = (filtre) à réponse impulsionnelle finie (J.84) (G.729) ; réponse à une impulsion limitée (G.191)
FIR (*Full Intra Request*) = demande de mise à jour entrante complète (RFC 5104)
fire hazard = risques d'incendie ; risques du feu ;
fired rule = règle appliquée
firewall = porte coupe-feu (R&T, 2/3/01, p. 85) pare-feu ; barrière de sécurité (Voc. informatique /internet - JO 16/3/99) ;
FireWire = iLink = bus IEEE 1394 = DV (400 Mbit/s)
firmware = microcode (SCSSI), micrologiciel ;
firsian = frison (J.94)
first party CTI = CTI à couplage monoposte (R/T) ;
first window fiber (FWF) = fibre à 0,85 mm ;
first/third party control = ordre de poste unique/tiers (H.323)
FITL (*Fibre In The Loop*) = fibre dans la boucle locale ;
fitness-for-use = adaptation à l'usage (M.3013)
fixed-codebook = répertoire codé de séquences fixes (G.729) ;
fixed code sequence = séquence à code fixe ;
fixed length coding = codage à longueur fixe (H.262);
fixed mapping = insertion ponctuelle ; transposition fixe ;
fixed stuff = bourrage fixe (J.1) ; (octets de) bourrage ;
fixed (radio) part = sous-système (radio) fixe
flag stuffing = adaptation (en mode synchrone) du flux binaire (selon X.31 (Telepac) ;
flag-idle = fonctionnement synchrone par séquences de fanions (V.80)
flame = bourrage intempestif (de boîte à lettres) ; incendiaire
flange connector = connecteur à bride (F.B.) ;
flap = battement, va-et-vient
flap damping ; flap dampening = amortissement de fluctuations (RFC2622)
flash = impulsion crochet (J.173)
flash override = urgence absolue (Q.2111) ; flash = urgence (Q.2111)
flash point = point d'ignition ;
flat list = liste simple, unidimensionnelle, plate, basale ; simple liste ; liste (Linguee)
flat rate = taxe unique ; abonnement à prix fixe sans limitation de la durée des communications (TdG 1/2/2000 p. 11) ; tarif forfaitaire
flat shading = ombrage uni (SVM 5/97) ;
flat-rate price per circuit procedure = méthode de rémunération forfaitaire par circuit ;
flat topology = topologie plane ;
flat channel = canal à gain constant (J.122) ;
flat array antenna = antenne à réseau plan ;
flat fading signals = signaux à évanouissements uniformes ; 301 027
flatness (of the output) = constance (de la sortie) ; VSAT/TVRO

flat tariff = tarif forfaitaire ;
flavor = version (H.323) ; "flaveur" (LISP) ;
flaw = faille (vice caché) (SCSSI)
flaw control = contrôle de failles (SCSSI)
flaw hypothesis methodology = méthode de l'hypothèse des vices cachés (SCSSI)
flaws = failles (CEI 793, Fibres optiques), défauts de surface, fissures superficielles, microfractures (Ungar p.101)
FLC = fixed length coding = codage à longueur fixe (H.262)
FLCD (*far-end loss of cell delineation*) = perte de cadrage de cellule à l'extrémité distante
flood-n (*far-end loss of cell delineation defect*) = défaut de perte de délimitation de cellule d'extrémité distante
FLEA (*four letters extended acronym*) = acronyme étendu de quatre lettres (RFC 1983)
FLEN (*Frame LENght*) = longueur de trame ;
flexibility point = point de sous-répartition (optique) (C/T 4/94)
flexibility for location of systems = adaptation simple à une nouvelle installation ;
flexible access network = réseau d'accès souple ;
flexible charging = taxation modulable ; omp See
flexible multiplexer = multiplexeur souple ;
flicker = scintillation ;
flicker noise = bruit de scintillation ;
flicker phase noise = bruit de scintillation de phase ;
FLMPTS (*Future Land Mobile Public Telecommunications System*) = système futur de télécommunications publiques mobiles terrestres ;
float = nombre à virgule flottante en précision simple ;
float charge = en régime de batterie-tampon ;
float charge voltage = tension en régime de batterie-tampon ;
float high = haut potentiel flottant (J.173)
float-free release mechanism = mécanisme de libération insubmersible ;
float-free maritime satellite EPIRB = radiobalise de localisation des sinistres (RLS) à flottaison libre (fonctionnant) par satellite ;
float-free release mechanism = mécanisme permettant la libération et la flottaison libre ;
floating point, in floating point format = virgule flottante, en virgule flottante ;
float voltage = tension d'entretien ;
flooding method = propagation par inondation (E.352) ; déversement (Rec. E)
floor/ceiling function = fonction plancher (minorante)/plafond (majorante) (T.800-JPEG2) ; (to floor = jusqu'au seuil inférieur (J.122))
floorplan = plan de masse (RETIF)
floppy disk (fd) = disquette
flow chart, flow-chart = ordinogramme ; organigramme (T.800-JPEG2, Termite) ; diagramme de flux ;
flow diagram = organigramme (Termite)
flow graph semantics = sémantique des graphes orientés (Z.140) ;
flow line = ligne de flux (Z.100) ;
flow/stream = flux individuel / flux composite (X.903) ;
flpr (*far-end loss of power primitive*) = perte de primitive de puissance d'extrémité distante
flurries of diamond or alumina powder = teintures liquides à poudre de diamant ou d'alumine
flush = terminaison du codage (T.88) ;
flush a queue = vidage d'une file d'attente ; purge de file d'attente
flush call = commande de purge (RFC 1122)
FM (*Forward monitoring*) = surveillance vers l'avant ;
FM (*fault management*) = gestion des dérangements (Q.1741.2)
FM (*Flexible Multiplexer*) = multiplexeur souple ; TM 300461-1
FMD (*Follow-me diversion*) = télécommande de renvoi d'appel ;
FMO (*Flexible Macroblock Ordering*) = séquençement souple de macroblocs (J.361)
FNCD (*far-end no cell delineation*) = absence de cadrage de cellule à l'extrémité distante
FOC (*Follow-On Calling*) = appels à suivre ;
FOCD (*far-end out of cell delineation*) = décadage de cellule à l'extrémité distante (G.992)
focus management = gestion (du point) de convergence (T.107)
foe = vecteur d'initialisation (X.dcp)
folder = dossier
folding = retour à la ligne (Termite) ; pliage, repliement sur plusieurs lignes ;
followed-by services = services en séquence ; R.I.
follow me, follow-me = renvoi d'appel, service suiveur (Q.1741.2)
follow-me diversion (FMD) = télécommande de renvoi d'appels ; (Termium)
follow-on = enchaînement ;
follow-on call = reprise de numérotation ;
FOMA (*freedom of mobile multimedia access*) = liberté d'accès au multimédia mobile (UIT 12/01)
foo = variable métasyntaxique "foo" (X.691)(Dict. Hildebert)
fool (to) = abuser

FOP (*failure of protocol*) = défaillance de protocole

forced exclusive circuit activation = activation forcée et exclusive de circuit ;

forced restore = rétablissement forcé (F.750) ;

forced ring switch = commutation forcée d'anneau (FT - G.841) (recommutation annulaire forcée) ;

forced switch to protection = commutation forcée sur canal de protection (FT - G.841) ;

forced switch to working = recommutation forcée sur trafic (F.750) ; commutation forcée sur canal normal (FT - G.841)

ForCES (*Forwarding and Control Element Separation*) = séparation d'élément de transmission et de contrôle (RFC3746)

foreign current = courant parasite (Q.835) ;

foreign key = clé importée

forgery = création frauduleuse (X.813)

forget a transaction = oubli d'une transaction ;

forget function = fonction de non-utilisation (T.44)

forced restore = rétablissement forcé ;

foreign voltage = tension parasite ? ;

forgery = contrefaçon (SCSSI)

forking = bifurcation, fourchement

formal security policy model = modèle formel de politique de sécurité (SCSSI)

formal specification templates = gabarits de spécification formelle (CT 3/94)

formal top level specification = spécification formelle de haut niveau (SCSSI)

format context parameter = paramètre contextuel formel (Recommandation Z.100) ;

format ratio = rapport entre les formats (de chrominance) (H.262) ;

formatter = formateur (-verrouilleur de trame) (J.52)

forward call indicator = indicateur d'appel émis vers l'avant ; GSM

forward channel = voie d'aller (aval) (J.1) (Termite) ; voie descendante (M. Weisser - J.83) ;

forward compatible = à anticipation de compatibilité, à compatibilité anticipée (H.222) ("descendante"), précompatible, compatible vers l'aval ;

forward declarations = déclarations anticipées (Q.822.1) ;

forward horizontal/vertical = vecteur cinétique horizontal/vertical anticipé (H.262) ;

forward linkage = entraînement en aval; assemblage descendant ;

forward motion vector = vecteur cinétique anticipé (H.262) (en avance par rapport aux images de référence) ;

forward pitch lag cross correlation = intercorrélation pour le délai tonal anticipé (G.723) ;

forward play = avance en (mode) lecture (H.222) ;

forward power = puissance directe ;

forward prediction = prédiction anticipée (H.262) ;

forward proxy = cache direct ; mandataire aval ;

forward reference = référence anticipée ;

forward switching = commutation vers l'avant ;

forward/backward pitch filter = filtre de tonie anticipée/différée (G.723) ;

forward/backward temporal reference = référence temporelle anticipée/différée (H.262) ;

forwarding call = appel expéditeur du renvoi (H.323) ;

forwarded call = appel destinataire du renvoi (H.323) ;

forwarded-to number = numéro de destination du renvoi (Q.1741) ;

forwarded-to destination = destination du renvoi ;

forwarded-to user = usager destinataire du renvoi (vers lequel l'appel est renvoyé) ; usager destinataire final ;

forwarder = groupeur (J.112/B)

forwarding party = réexpéditeur (Q.1741)

forwarding user = usager auteur du renvoi ;

FOT (*forward transfer*) = intervention ; RNIS/ISUP

FP (*Fixed Party*) = partie fixe ; DECT

FP (*flow point*) = point de flux

FPDU (*Frame relay Protocol Data Unit*) = unité de données de protocole de relais de trames ;

FPGA (*field programmable gate array*) = circuit intégré prédiffusé programmable (RETIF, J.95)

FPH (*Freephone*) = libre appel ; RNIS/ISUP

FPLMTS (*future public land mobile telecommunications services*) = futurs systèmes mobiles terrestres publics de télécommunication ;

FPM (*Flicker Phase Modulation*) = scintillation de phase ;

FPME = fonction d'évènement distant de surveillance de performance ;

FPMN (*Flicker Phase Modulation Noise*) = bruit de scintillation de phase ;

FPP (*flow point pool*) = groupe de point de flux

FPP Link (*flow point pool link*) = liaison de groupe de point de flux

FPR (*Freeze Picture Release*) = libération d'image gelée (RFC5104)

FPRE (*Failed Protection switching Events*) = événements de commutation sur secours en défaut ;

fps (*frames per second*) = trames par seconde ; débit de trames (P.931)

FPU (*Floating Point Unit*) = unité à virgule flottante

FQDN (*fully qualified domain name*) = nom de domaine complet (Termium, G.160) ;

FR (*Frame relay*) = relais de trame (300 458 ; 300399-1)
FR (*Full Rate*) = débit plein (abréviation à éviter en français) ; GSM
FR-BAI (*Frame Relay Broadband Access Interface*) = interface d'accès large bande au relais de trames ;
FR-BNNI (*Frame Relay – Broadband Network-to-Network Interface*) = interface de réseau à réseau large bande pour le relais de trames ;
FR-IAI (*Frame Relay ISDN Access Interface*) = interface d'accès RNIS au relais de trames ;
FR-INNI (*Frame Relay ISDN Network-to-Network Interface*) = interface de réseau à réseau RNIS pour le relais de trames ;
FR-IWP (*Frame Relay Interworking Point*) = point d'interfonctionnement de relais de trames ;
FR-PAI (*Frame Relay Private Access Interface*) = interface d'accès privé au relais de trames ;
FR-PNNI (*Frame Relay Private Network-to-Network Interface*) = interface de réseau à réseau privé pour le relais de trames ;
FR-SSCS (*Frame Relay Service Specific Convergence Sublayer*) = sous-couche de convergence spécifique au service à relais de trames ;
fractional frequency deviation = écart relatif de fréquence ;
fractional pitch delay = délai tonal fractionnaire
frame = trame, cadre : schéma (RETIF)
frame aligner = aligneur de trame ;
frame alignment = verrouillage de trame ; MAN
frame bearer = support de trame (G.992.3 - ADSL2)
frame-centre horizontal/vertical offset = décalage horizontal/vertical du centre d'image (H.262) ;
frame check sequence = séquence de contrôle de trame ;
frame component index = indice de spécification de composante (T.84) ;
frame encoding = codage bi-trame (H.262) ; codage en (super-)trames
frame erasure concealment = masquage d'effacement de trame (G.723) ;
frame erasure rate = taux d'effacement de trame ;
frame format = format de trame ; MAN
frame grid = grille de trame (T.84) ;
frame header = en-tête de trame (T.84) ;
frame motion type = (vecteur) cinétique de type codage sur bi-trame (H.262) ;
frame period = période de trame (H.262) ;
frame phase = phase des trames ;
frame picture = image (à codage) bi-trame (H.262) ;
frame prediction-frame DCT = codage DCT et prédiction sur bi-trames (H.262) ;
frame rate = fréquence de trame (H.262) ; fréquence d'image (TVHD) ;
frame relay service = service de relais de trames ;
frame relaying = relayage de trames ;
frame slipping = glissement des trames (audio/vidéo) (H.222) ;
frame (structure) picture = image (à structure) bi-trame (H.262) ; image-trame ; trame ; (image) bi-trame (H.262) ; super-trame (J.83)
frame word = mot de trame ;
framed frame = trame verrouillée (H.223/D) ;
framed rule = règle encadrée ; framework model = modèle schématique (Y.140) ;
framed secondary channel superframe = supertrame de canal secondaire délimitée (V.34) ;
framer = trameur (G.723) ;
framework overview = vue schématique générale
framing chip = double trameur (CT 3/94) ;
framing (octet) = (octet de) verrouillage de trame ; MAN
framing state machine = automate de verrouillage de trame ; MAN
framing structure = structure de trame (M. Weisser - J.83) (Termite= structure de verrouillage de trame) ;
fraudster = fraudeur ;
FRBS (*Frame Relay Bearer Service*) = service support à relais de trames ;
FRCP = protocole de compression et de secret en relais de trames (X.dcp) ;
FRDN (*frame relay data network*) = RPDRT, réseau public pour données à relais de trames (F.600)
FRDTS (*Frame Relay Data Transmission Service*) = service de transmission de données à relais de trames ;
free format flag = fanion de qualification du débit audio (H.222) ;
free preview = visionnement préalable gratuit (J.94) ;
freefloat, free-float, free float = taux d'actions aux mains du public, sur le marché, à cours libre ;
free-running, free run = processus autonome ;
free running clock = horloge non synchronisée (J.160), horloge autonome
freephone = libre appel ; R.I.
free run = fonctionnement libre ;
free running clock frequency = fréquence d'horloge de l'oscillateur libre ;
free running clock mode = mode non synchronisé ;
free running mode = mode de fonctionnement libre ;
free signal = signal blanc ;
free software = logiciel libre
free space wavelength = longueur d'onde de l'espace libre ;

free standing, freestanding = autoporteur, autonome, indépendant ; libre ;
freeware, free-ware = gratuiticiel ;
freeze frame = arrêt sur trame (H.222) ;
freeze-out = gel ; geler ;
freeze picture release = fin de gel d'image (H.263)
frequency-agile transmitter = émetteur à agilité de fréquence ;
frequency accuracy= exactitude de fréquence ;
frequency bands 10 GHz or 14 GHz = bande de fréquences des 10 GHz ou des 14 GHz ;
frequency bin = segment du spectre (J.133) ;
frequency block = bloc de fréquence ?; 301 021
frequency-channel pairing = association par paire des canaux de fréquences ?;
frequency component = composante de fréquence ;
frequency congestion = concentration de fréquences ;
frequency control loop = boucle d'asservissement de fréquence ;
frequency counter = fréquencemètre ; VSAT/TVRO
frequency departure = écart de fréquence ; TM 300462-1
frequency deviation = excursion de fréquence (en MHz/V) (cf. frequency offset) ;
frequency displacement = excursion de fréquence ;
frequency drift = dérive de fréquence ;
frequency duplex separation = écart duplex en fréquence ;
frequency error = écart de fréquence; ou erreur de fréquence ; Radio-électr.
frequency hop pattern = plan de saut de fréquence ;
frequency hopping = saut de fréquence ;
frequency-locked to a network clock = asservi en fréquence à une horloge de réseau ;
frequency meter = fréquencemètre ;
frequency offset = décalage de fréquence ;
frequency resolution = résolution spectrale ;
frequency response = réponse en fréquence ;
frequency response (--flat)= réponse amplitude-fréquence (uniforme) 300 381 ;
frequency re-use = réutilisation de fréquence (Commission de terminologie) ;
frequency reuse pattern = motif de réutilisation des fréquences (CT 3/95) ;
frequency separation = écart de fréquences ; espacement des fréquences ;
frequency shaping = conformation en fréquence (Termite) ; 300 488
frequency shift (shifting) = déplacement de fréquence, en fréquence (V.662) ;
frequency signal = signal sinusoïdal ;
frequency slew (rate) = pente de stabilisation en fréquence (H.222) ;
frequency stability = stabilité de fréquence ;
frequency standard = fréquence étalon ;
frequency step response = réponse à l'échelon de fréquence ;
frequency sweep rate = cadence de balayage ;
frequency truncation = limitation de la série de coefficients fréquentiels (H.222)
frequency wander = dérapage de fréquence (RFC5905)
FRICC (*Federal Research Internet Coordinating Committee*) = comité fédéral de coordination de la recherche sur l'Internet
FRL (*facility restriction level*) = niveau de restriction d'une ressource
FRM (*Fast Resource Management*) = gestion rapide des ressources ; RNIS-LB
FRM (*Forwarding/Receiving Module*) = module d'émission / réception ; ATM (/MAN)
frontend = interface (de visualisation)
front-end = (un) frontal (G.992) ;
front-end processor = processeur frontal (SCSSI)
front-end security filter = filtre frontal de sécurité (SCSSI)
front-end solution = solution frontale (CT 3/95) ;
front-panel = extrémité locale
front pannel = panneau avant ;
from different sources of equipment= provenant d'équipements différents ;
FRR (*Fast Reroute*) = réacheminement rapide (RFC7490)
FRSF (*Frame Relay Service Function*) = fonction de service à relais de trames ;
FRU (*Field Replaceable Unit*) = Unité remplaçable de champ ;
FS (*forced switch*) = commutation forcée ;
FS (*frame start signal*) =signal de début de trame ;
FSB (*front side bus*) = bus système (SVM 4/03 p. 24)
FSC (*Fibre-Switch Capable*) = à capacité de commutation optique (RFC3471)
FSK (*Frequency Shift Keying*) = modulation par déplacement de fréquences (MDF) ; commande de basculement de fréquence ; RES - CT2
FSM (*finite state machine*) = automate à états finis ;

FSM (*Finite State Model*) = modèle à états finis ; R.I.
FSPF (*Fabric Shortest Path First*) = plus court chemin de structure en premier (RFC 4626)
FSRC (*Failed Switch Request Count*) = comptage des échecs de demande de commutation ; (ETS 301 129)
FSRD (*Failed Switch Request Duration*) = durée des échecs de demandes de commutation ; 301 129
FSS (*Fixed Satellite Service*) = SFS, service fixe par satellite ;
FSW (*Frame Synchronization Word*) = mot de synchronisation de trame (J.88)
FT (*Fixed radio Termination*) = terminaison radio fixe ; DECT
FT (*Format Type bit*) = bit de type de format ; RES - CT2
FT (*frame type*) = type de trame
FT (*Flow Termination*) = terminaison de flux
FTAM (*File Transfer Access & Management*) = accès et gestion de transfert de fichiers ;
FTL (*Faster-Than-Light*) = plus rapide que la lumière (RFC6921)
FTN (*forwarded-to number*) = numéro de renvoi ; GSM
FTP (*File Transfer Protocol*) = protocole de transfert de fichier
FTP (*Flow termination point*) = point de terminaison de flux
FTP informal zone = serveur FTP officieux ;
FTTB (*fibre to the building*) = fibre jusqu'à l'immeuble (C/T 4/94)
FTTC (*fibre to the curb*) = fibre optique jusqu'au piédestal collectif (Alcatel, 2/90) ; fibre au point de concentration
FTTCab (*fibre to the cabinet*) = fibre jusqu'au coffret de raccordement ;
FTTEx (*fibre to the exchange*) = fibre jusqu'au commutateur
FTTH (*fibre to the home*) = fibre jusqu'au foyer (C/T 4/94) ;
FTTO (*fibre to the office*) = fibre optique jusqu'à l'entreprise
FTTT (*fibre to the terminal*) = fibre optique jusqu'au terminal
FTTZ (*fibre to the zone*) = fibre optique jusqu'à la zone ;
FUIP (*Feed Unidirectional IP address*) = adresse IP d'alimentation unidirectionnelle (RFC3077)
Fukinuki hole = lacune de Fukinuki (BT 1119)
full Q3 protocol interface = interface entièrement conforme au protocole Q3 ; TM 300463
full (temporal) resolution = résolution (en base de temps) principale (H.262) ;
full bit calculation = calcul sur tous les bits ;
full custom circuit = circuit intégré sur mesure (RETIF)
full-duplex, full duplex transmission = transmission bilatérale simultanée (G.168) (VEI 721)
full feature service = service à fonctions complètes ;
full-featured decoder = décodeur à caractéristiques complètes (T.88) ;
full format (shoot and protect 14:9 Centre) = plein format 14:9, légère anamorphose ; 300 294
full/partial picture snapshot = instantané d'image complète/partielle (H.263) ;
full pass-through = transfert total (FT - G.841) ;
full-pel forward/backward vector = vecteur anticipé/différé à codage sur tous les pixels (H.262) ;
full-pel motion vectors = vecteurs cinétiques à codage sur tous les pixels (H.262) ;
full period terminated service = service par abonnement à une période entière (J.93) ;
full progressive = (processus de codage) progressif non différentiel (T.84) ; progressivité totale (T.83) ;
full rate = plein débit (H.225.0) ;
full scale deployment = déploiement en volume (C/T 4/94) ;
full-service trader = courtier tous services ;
full rate speech codec = codec vocal à débit entier (Q.1741.1) ;
full temporal rate = base de temps principale (H.262) ;
fullness = saturation, remplissage (de mémoire tampon) (H.222) ;
fully allocated cost model = modèle à répartition intégrale des coûts (FDC) ;
fully expanded subframe = sous-trame entièrement balayée (J.151) ;
fully-qualified name = nom entièrement qualifié (X.692) ;
fully distinguished name = nom distinctif absolu (Q.822.1)
functional frame = trame opérationnelle ; RNIS-LB
functional block diagram = schéma fonctionnel (O.173, Termite)
functional release level = palier fonctionnel (C/T 1/95) ;
functional routine = routine fonctionnelle (Q.1290) ;
functionality = entité fonctionnelle (M.3013) ; capacité (fonctionnelle) ; caractéristique fonctionnelle ; spécificité (CT 3/94) ; bloc de fonctions ;
functional terminal origination = initialisation par terminal fonctionnel (TRQ.2700)
fund picking = sélection des fonds (les mieux adaptés aux besoins du client)
funnel = entonnoir, pavillon ;
furnish charging information = informations de taxation à fournir (Q.1290)
fused biconical taper = transition biconique fondue ;
fused coupler = coupleur fondu ;
fuses to = réticule vers (matières plastiques) ;
fusion splices = épissures soudées (C/T 4/94)

future reference frame (field) = trame de référence postérieure (H.262) ;
future-proof = intemporel UPT 300391
FWA (*Fixed Wireless Access*) = accès hertzien fixe ; 301 021
FWD (*free world dialup*) = téléphonie mondiale gratuite ;
FWM (*four wave mixing*) = mélange 4 ondes (RT 8/6/01 p.58)
FWS (*Folding White Space*) = espace blanche de pliage (RFC5322)
FXO (*foreign exchange office*) = commutateur de rattachement exceptionnel (sur ligne hors circonscription prise par tension métallique) ;
FXS (*foreign exchange station*) = poste de rattachement exceptionnel (sur ligne hors circonscription prise par tension métallique)
FYI (*For Your Information*) = pour votre information (RFC 1983)

GA (*Grand Alliance*) = grande alliance ;
GA (*Group Address*) = adresse de groupe ; ; 300 478-1
GAA (*Group Address Agent*) = agent d'adresse de groupe ; ; 300 479-1
GAEP (*Group Association Endpoint*) = extrémité d'association de groupe (X.multi)
GAHF (*Group Address Handling Functions*) = fonction de traitement d'adresse de groupe ; 300 478-1
GAIA (*Generic Architecture for Information Availability*) = architecture générale pour la disponibilité des informations (RFC 2552)
gain compression power = puissance de compression du gain (G.661) ;
gain cross-saturation = inter saturation des gains (G.662) ;
gain dynamics = dynamique de gain ; 300 672
gain medium = support de gain ;
gain modules = modules de gain (C/T 4/94) ;
gain ripple = ondulation du bruit ; 300 672
gain-scaled = normalisé en gain ; à gain étalonné ;
gain scaling unit = module de normalisation par le gain (G.723) ;
gain tilt = pente de gain (taux de variation du gain) ; gain de niveau à court terme ;
gain-change difference = variation différentielle du gain (G.662) ;
gain-change ratio = taux de variation du gain (=pente du gain) (G.662) ;
gained control = lorsqu'il a repris la main ;
gain-scaled postfiltered output = sortie post filtrée à gain normalisé (G.729)
gamma corrector = correcteur de gamma (VEI 723) (correcteur chromatique des tons moyens pour améliorer le contraste)
gamut range = palette (chromatique) (T.42)
GAP (*Group Addressed PDU*) = unité de données de protocole avec adressage de groupe ;
GAP (*Call gapping*) = espacement d'appels ;
GAP (*Generic Address Parameter*) = paramètre générique d'adresse (RFC3398)
GAP (*Generic Access Profile*) = profil général d'accès ;
gap = coupure (de conversation)
gapped signal = signal espacé, signal affecté de discontinuités (J.122)
garbage = informations superflues (Termium, Q.822.1)
garbage collector = ramasse-miettes
garble = erreur (SCSSI)
GARP (*generic attribute registration protocol*) = protocole générique d'enregistrement d'attribut
gasket groove = gorge pour joint d'étanchéité ; VSAT/TVRO
GAT (*generic addressing and transport protocol*) = protocole d'adressage et de transport génériques (Q.860) ;
GAT-Control = commande GAT-Control (Q.860)
gateable concepts = concepts assimilables à des portes (Z.120) ;
gate array = réseau prédiffusé (RETIF)
gated (*gate daemon*) = robot de porte (RFC 1983)
gated FFT-based analyser = analyseur FFT portillonné (G.992) ;
gated methods = méthodes d'entrées conditionnées ??? (300 684) ;
gatekeeper = moniteur (R/T 14/5/99) ; portier ;
gatekeeper clouds = entité portier (H.323) ;
gate controller = portier (J.160)
gateway = passerelle
gateway exchange = centre passerelle ; GSM
gateway mobile location centre = centre de localisation des mobiles - passerelle (Q.1741.1)
gateway SDH network = réseau passerelle SDH ; TM 300462-1
gathering network = réseau fédérateur ; MAN
GATI (*Group Association Topology Integrity*) = intégrité topologique d'association de groupe (X.multi) ;
gating-enable signal = signal de portillonnage (J.112/B)
gating interval = intervalle de créneau ; radiobalise
gauge = jauge (X.739) ;
gauge tidemark report = rapport de niveau extrême de jauge (G.7710)

gazetteer = répertoire toponymique (X.520) ; répertoire géographique; index des toponymes
GBRA = algorithme de débit d'octets générique (Y.1221) ;
GBSC (*GOB start code*) = code de déclenchement de groupe de blocs (H.263)
GC (*General purpose Communication channel*) = voie de communication d'usage général ; 300 687
GC (*Group Controller*) = contrôleur de groupe (RFC2093)
GCC (*General Communication Channel*) = canal de communication général
GCD (greatest common divisor) = (PGCD) plus grand commun diviseur commun
GCEP = connexion d'association de groupe (X.multi)
GC/KS (*Group Controller/Key Server*) = contrôleur de groupe/serveur de clés (RFC4535)
GCM (*Galois Counter Mode*) = mode de compteur de Galois
GCP (*General Characterization Parameter*) = paramètre de caractérisation générale
GCRA (*Generic Cell Rate Algorithm*) = algorithme générique de débit de cellules
GDOI (*Group Domain of Interpretation*) = domaine de groupe d'interprétation (RFC 3547)
GDMF (*Guidelines for definition of TMN management functions*) = lignes directrices pour la définition des services de gestion
GDMO = directives pour la gestion des objets gérés (X.NLMO)
gel-cell battery = pile à gel ; 300 674
GEN (*generation*) = production
general conformance class = classe de conformité générale (X.737) ;
general purpose channel = canal à usage général ; ATM
general relationship model = modèle relationnel général (X.722) ;
generalized polling = sondage général (X.42)
Generate service = service Création (X.811) ;
generating set operator = groupiste (RETIF) Personne responsable du fonctionnement d'un groupe électrogène
generation copy = copie par générations (J.95) ;
generator actual list = liste de générateurs réels (Z.100 p.204- Z.105) ;
generator function = fonction générateur; VSAT
generator transformation = transformation par générateur (Z.100 p.204 - Z.105)
generic core = infrastructure générique ? ; TM 300463
generic diagonal element = élément diagonal générique (de matrice)
generic path overhead = surdébit de conduit générique; ATM
germane = en rapport avec, approprié à
get = lecture (T.413) ; obtenir (commande)
get operation = opération de requête (complexe) (Q.816, § 4.3);
getcall statement = instruction de traitement d'appel (Z.140) ;
getreply statement = instruction d'obtention de réponse (Z.140) ;
Get Record attribute method = méthode de l'attribut Requête d'enregistrement (Q.821.1)
GETS (*Government Emergency Telecommunications Service*) = service de télécommunications d'urgence du gouvernement" (RFC4412)
GF (*Galois field*) = corps de Galois
GFC (*Generic Flow Control*) = contrôle de flux générique; RNIS-LB ATM
GFI (*GOB frame ID*) = identification d'une trame de groupe de blocs (H.263);
GFP (*global functional planning*) = Plan fonctionnel global ;
GFP (*generic framing procedure*) = procédure générique de tramage, de verrouillage de trames ;
GFP-F (*frame-mapped GFP*) = procédure GFP à transposition de trame
GFP-T (*transparent GFP*) =procédure GFP transparente
GFT = transport fonctionnel générique
GGSN (*Gateway GPRS Support Node*) = nœud de support du service GPRS de transit (Q.1741.2) ; nœud de passerelle avec les services GPRS (Y.140) ; nœud de support GPRS de transit (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149) ;
GID (*Global Identifier*) = identifiant d'appel mondial (H.323) ;
Gini's ratio = concentration de la masse salariale ;
GIOP = protocole général de courtage d'objets (X.703, X.931) ; protocole général d'interopérabilité (G.816) ;
GIT = generic identifier transport = transport d'identifiant générique
GIT (*Generic Information Transport*) = transport d'informations génériques (ATM, RFC3108)
giveaway = cadeau publicitaire (RETIF)
GIX (*Global Internet Exchange*) = nœud d'échange internet (SVM 3/03)
GKS (*Graphical Kernel System*) = système de noyau graphique (RFC965)
GKMP (*Group Key Management Protocol*) = protocole de gestion de clés de groupe (RFC2093)
glare = éblouissement ; double prise ; prise simultanée (de la même ligne)
GLB (*greatest lower bound*) = limite inférieure supérieure (RFC2205)
GLCI (*GOB logical channel indicator*) = indicateur de canal logique d'un groupe de blocs (H.263)
gleaning = glanage (J.122)
glitch = rayure ; pépin ; impulsion transitoire
global call view = visibilité globale (Q.1302) ;
global chain = chaîne globale; ensemble de la chaîne ;

global cyber commons = domaine public du cyberspace ;
global deny rules = règles de refus globales (X.741) ;
global follow-on = enchaînement global (ST) ;
global functional plan = plan fonctionnel global (Q.1290) ;
global grant rules = règles d'autorisation globales (X.741) ;
global masked threshold = seuil de masquage global ;
global service = service mondial (E.164) ;
global service logic = logique de traitement de service global (Q.1290) ;
global title = titre global (SS7) ;
global variable = variable globale (commune à tous les dialogues) ;
global virtual network services = services de réseau virtuel mondial (Q.1290) ;
GLR = registre d'emplacement de passerelle (Q.1741.2)
glue = logique de liaison; entrée interstitielle (X.518)
GMAC (*Galois Message Authentication Code*) = code d'authentification de message de Galois (RFC4543)
GMDSS (*Global Maritime Distress and Safety System*) = SMDSM, système mondial de détresse et de sécurité en mer ;
GMI (*generic management information*) = informations génériques de gestion (X.723) ;
GMP (*Group Management Protocol*) = protocole de gestion de groupe (RFC 4604)
GMPCS MoU ITU Registry = Registre UIT des accords GMPCS (HE 13/3/98) ;
GMT = temps moyen de Greenwich (Greenwich Mean Time)
GMLC = centre de localisation des mobiles de transit (Q.1741.2) ; centre de localisation mobile de passerelle (R.T. Alcatel
GMPLS = commutation multiprotocoles avec étiquetage des flux généralisée (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
GMSC (*Gateway Mobile services Switching Centre*) = CCM passerelle, centre d'accès de commutation pour les services mobiles
GMSK (*Gaussian Minimum Shift Keying (modulation)*) = Modulation à déplacement minimal gaussien ; GSM
GNM (*generic network information model*) = modèle générique d'information de réseau (M.3100)
GOAL (*Geld Oder Aktien Lieferung*) = payer ou agir ?
go and return radio channels = canaux radio aller et retour (F.B.) ; 638
goodness = bonne qualité (T.88) ;
GOSIP (*Government Open Systems Interconnection Procurement*) = dispositions gouvernementales pour l'interconnexion des systèmes ouverts
goodput (good-put) = débit utile (au niveau application) (RFC3753)
Goods and Related Services = biens et services associés
goto statement = instruction "aller à" (Z.140)
go to DTMF = passer en mode DTMF ; DECT
go to pulse = passer en mode (décimal par) impulsion ; DECT
Gouraud shading = lissage de Gouraud (SVM 5/97)
governor = gouvernant (X.680)
GP (*General Part of the DTMF device*) = partie générale (du dispositif DTMF) ; UPT 300391
GPA (*GSM PLMN Area*) = zone de RMTM du GSM ; GSM
GPAD (*Group Peer Authorization Database*) = base de données d'autorisation des homologues du groupe (RFC5374)
GPGPU (*General-Purpose Graphics Processing Unit*) = processeur graphique générique
GPI (*Generalized Port Identifier*) = identifiant d'accès généralisé (RFC2207)
GPID (*Global PID*) = PID global ; RES - CT2
GNP (*Geographic Number Portability*) = portabilité de numéro géographique (RFC3482)
GPRS (*General Packet Radio Service*) = service général de radiocommunication en mode paquet (Q.1741.2)
GPS (*Global positioning system*) = réseau de positionnement mondial différentiel par satellite (Intelsat 1/95) ; système mondial de localisation
GPU (*Graphics Processing Unit*) = processeur graphique
GRA (*circuit group reset acknowledgement*) = accusé de réception de remise à zéro de groupe de circuits ; RNIS/ISUP
grace period = délai de tolérance
grade = qualité
grade A equipment = appareil de catégorie A ; (300441)
gradient algorithm = algorithme de gradient ; (G.726)
gradient algorithm = algorithme de gradient ; (G.726)
grain neutral server migrating to ITU framework server = serveur de granularité neutre en migration vers serveur cadre UIT (Q.816)
grant control = passation du contrôle (TST) ;
grant statement = énoncé d'octroi (Z.200) ; énoncé de passation
granularity = niveaux (AFNOR) ; paliers de progression ; granulosité (ISO 5492) ; granularité (X.739) ;
granularity period = durée des intervalles (de surveillance de la qualité de fonctionnement (du réseau) (X.162) ; période de granularité (X.739)
granule = granule (H.222)
graphics software = grapheur (RETIF)
GRE (*Generic Routing Encapsulation*) = encapsulation générique d'acheminement (RFC2784)
GREASE (*Generate Random Extensions and Sustain Extensibility*) = génération d'extensions aléatoires pour le renforcement de l'extensibilité (RFC8701)
green packets = paquets "vert" (conformes) (Y.1221)

greenshoe = rallonge (DLF/Journal officiel 98)
grep command = commande grep (UNIX = global expression regular print)
GRH (*Global Routing Header*) = en-tête d'acheminement mondial (RFC4391)
GRIC (*Global Reach Internet Connection*) = consortium de connexion mondiale à l'Internet (RFC2194)
grid bit = bit de grille (G.723) ;
grid point = point de grille (G.729);
grid computing = mondialisation des ressources informatiques et des données (RT 204 p. 39)
grin lens = lentille à gradient d'indice
GMRP (*GARP Multicast Registration Protocol*) = protocole d'enregistrement de diffusion groupée selon GARP
GROI (*Guaranteed Return On Investment*) = retour sur investissement garanti
grommet = passe-fils (CEI)
grooming = mise en forme ; conformation (du trafic) (Y.1541) ; rectification ;
grooming capabilities = capacités de concentration (Alcatel - Acrotermite)
groove secondary protected fibre unit = jonc à rainures équipé de fibres enrobées;
grooved core = jonc (cylindrique rainuré) ; support rainuré ;
ground base station = station de base au sol ; 300676
ground expression = expression close (Z.100 p. 149) ;
ground flash density = densité d'impacts au sol (K.25) ;
ground plane = plan de masse ; Radio-électr.
ground-start/loop-start signalling = signalisation à deux fils d'interface poste (CT 3/93) ;
ground start = prise de ligne par tension longitudinale (= entre un fil et la terre) (cf. "loop start")
ground wire = fil de garde (K.25) ;
ground plane = plan de masse ; Radio-électr.
group-based (trigger category) = (catégorie de déclencheur) de niveau groupe (Q.1237) ;
group-based services = services collectifs ;
group call area = zone de communications de groupe (Q.1741) ;
group concept = concept de groupement (RR-AP30) ;
group delay (absolute -) = temps de propagation de groupe (absolu) ; RNIS terminx
group delay = temps de propagation de groupe ; 300 449
group delay distorsion = distorsion du temps de propagation de groupe ; 300 449
grouping = groupement ; groupage ;
grouping functionality (AU - -) = fonction de groupement (des unités administratives) ;
group NSAP addresses = adresses groupées de points NSAP (X.213) ;
group of pictures header = en-tête de groupe d'images (H.262) ;
group pick-up = prise d'appel par un groupe (Q.1302) ;
group start code = code de déclenchement de groupe d'images (H.262) ;
groupware = synergiciel (ISEIG) ; travail collaboratif (CT 3/94) ; collectif; travail collectif
growth octet = octet de réserve ; MAN
GRPS (*general packet radio services*) = services généraux de radiocommunication par paquets (HE 25/2/00)
GRUU (*Globally Routable User Agent URI*) = URI d'agent d'utilisateur mondialement acheminable (RFC 5628)
GS (*Guaranteed Service*) = service garanti ;
GSA (*Group Secure Association*) = association de groupe sécurisée (RFC4535)
GSA (*GSM System Area*) = zone du système GSM ; GSM
GSAKMP (*Group Secure Association Key Management Protocol*) = protocole de gestion de clés d'association de groupe sécurisé (RFC 4535)
GSD (*Guaranteed Service Domain*) = domaine de service garanti (J.290)
GSI (*Grid Security Infrastructure*) = infrastructure de sécurité en grille (RFC 3820)
GSL (*global service logic*) = logique de traitement de service global
GSM (*Global System for Mobile communication*) = système mondial de télécommunication avec les mobiles
GSM MS (*GSM Mobile Station*) = station mobile GSM ; GSM
GSMP (*General Switch Management Protocol*) = protocole général de gestion de commutateur (RFC3292)
GSM PLMN (*GSM Public Land Mobile Network*) = RMTTP GSM, réseau mobile terrestre public GSM ; GSM
GSN (*global subscriber number*) = numéro d'abonné mondial (E.164)
GSSAPI (*Generic Security Service Application Programming Interface*) = interface générique de programme d'application de service de sécurité (RFC2743)
GSTM (*Generalized TTL Security Mechanism*) = mécanisme de sécurité du TTL généralisé (aussi appelé sécurité TTL) (RFC5082)
GSTN (*general (global) switched telephone network*) = réseau téléphonique commuté général (mondial)
G/T (*Gain/noise Temperature*) = température gain/bruit ? TVRO 300 784
GT (*global time*) = temps mondial
GT (*Global Title*) = AG, appellation globale ; GSM
GTAI (*GT Address Information*) = information d'adresse de GT ; 301 007
GTI (*GT Address Indicator*) = indicateur de GT ; 301 007
GTP (*Group Termination Point*) = point de terminaison de groupe ; 300 635
GTPK (*Group Traffic Protection Key*) = clé de protection du trafic de groupe (RFC4535)

GTT (*Global Title Translation*) = traduction de titre mondial (RFC3482)
 guard = dispositif protecteur (SCSSI)
 guardband = intervalle de garde (J112/B)
 guard bits = bits de garde (T.800-JPEG2)
 guard time, guard-time = délai de garde (RES - GSM), temps de garde ; DECT ; durée de garde (J112/B)
 guest access = accès d'utilisateur externe
 GUI (*Graphical User Interface*) = interface graphique d'utilisateur ; 300 738
 GUID (*globally unique ID*) = identifiant unique (SVM 5/01 p.141) ; identifiant unique au monde ;
 guideline = ligne directrice (memo FS 2/2/94)
 guy grips = griffes de hauban (6-3) ;
 guy wire = fil de haubanage (K.25)
 GVL (*Generic Voucher Language*) = langage générique de bons d'échange (RFC3506)
 GVM = messagerie vocale globale (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
 GVNS (*Global Virtual Network Service*) = service de réseau virtuel mondial (F.16) ;
 GVRP (*GARP VLAN Registration Protocol*) = protocole d'enregistrement de VLAN GARP (RFC3518)
 GW (*Gateway*) = passerelle

H.221 = tramage/structure de trame H.221 ; 300 840
 HAAA (*Home AAA*) = serveur d'authentification, autorisation et comptabilité de rattachement (RFC 5447)
 HA (*Home Agent*) = agent de rattachement (RFC3753)
 hack = modification 'personnelle, bricolage, bidouille, bidouillage
 hacker = pirate (SCSSI) ; fouineur (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ; bidouilleur
 hairpin = épingle à cheveux ; autorisation de passage ; ouverture dynamique (de tunnel) ; contournement des pare-feu (par les passerelles PPTP)
 half amplitude pulse duration = durée d'une impulsion à mi-amplitude ; 300 294
 half binary coder with 4/5 puncture = codeur à taux, poinçonné à 4/5 (J.83) ;
 half-baseband filter amplitude characteristics = caractéristiques en amplitude du filtre demi-Nyquist pour la bande de base (J.83) (au centre de l'intervalle de Nyquist) ;
 half-duplex = unilatéral
 half echo control device (outgoing ----) = demi-suppresseur d'écho (sortant) ; GSM
 half-integer value = valeur de moitié d'entier, de semi-entier, ($=x/2$) ;
 half-Nyquist filter = filtre demi-Nyquist (M. Weisser - J.83) ;
 half-pel motion vectors = vecteurs cinétiques à codage sur un demi-pixel (H.262) ;
 half-pel prediction = prédiction sur demi-échantillon (H.262) ;
 half-power beamwidth = ouverture angulaire à demi-puissance ; FH 631-1
 half-rate speech coder = codeur de parole à demi-débit (CT 3/94) ; à taux ;
 half sample flag = fanion pour précision d'un demi-échantillon (H.262) ;
 half temporal rate = demi-base de temps (H.262) ;
 half-tone grid = grille de demi-teinte (T.88) ;
 half-tone picture = image en demi-teinte (VEI 721) ;
 half-tone region = région de dégradé (T.88) ;
 half-tone; half-toning = demi-teinte; simili ; niveau de gris ; échelle de gris simulée ; grisé ; dégradé ;
 half-toning = codage en demi-teintes (couleur)/niveaux de gris (noir et blanc) ; estompage (voir "dithering")
 half-wave dipole = dipôle (ou doublet) demi-onde ; Radio-électr.
 half-wavelength antenna = antenne demi-onde ; Radio-électr.
 half-wavelength dipole = doublet demi-onde ; RES 300 684
 Hamming distance = distance de Hamming (nombre de bits différents dans deux blocs de même longueur) (SCSSI)
 hand back, handed back = transfert cellulaire inverse, retransféré en sens inverse (Q.1741)
 handfree equipment = mains libres ; RNIS terminx
 handhole = trou d'inspection
 handle = pointeur (TST) ; descripteur (GDT) ;
 handle (to) = manipuler, s'occuper de, manier, diriger, conduire, traiter ; décrire ;
 handling of cell delay variation = compensation de la variation du temps de propagation des cellules ;
 handling of timing relation = traitement de la relation temporelle ; ATM/RNISLB
 HANDO (*handover*) = transfert inter-cellulaire ; GSM
 handoff ; hand-off = transfert (H.248) ; relais ; mise à l'écart ;
 hand-off procedure = procédure de relais (Termite)
 handover; hand-over = transfert automatique de communication (CT 3/94) ;
 handshake = prise de contact (Termite) ; synchronisation (TST) ; dialogue (Q.1290) ; dialogue initial (G.992.2) ;
 handshake-and-grant-control= synchronisation et passation du contrôle ;
 handshaking = dialogue de négociation ; RES - CT2
 handyphone = handyphone (Nouvelles, 9/2000, p. 27)

hangover addition = addition d'un traînage ; maintien
hangover period = période de latence ; GSM
HAP (*Host Access Protocol*) = protocole d'accès à un hôte (RFC 1221) ;
hard AGI = intégrité AGI stricte (X.multi) ;
hardcoded key (hard-coded) = clé à code fixe (J.160) ; figée dans le code ; codée en dur ; programmée en mémoire morte (OQLF)
hard disk (hd) = disque dur
hard handover = transfert commuté (Q.1741.2)
hard-limited signals = signaux limités par le matériel (P.834)
hard reset = réinitialisation par commutation d'alimentation (J.112/B) ;
hard state = état fixe (RFC2507)
hardwired presentation = interface câblée ; BTC
harmful interference = brouillage préjudiciable ; VSAT
harmonic emission = rayonnement harmonique ; FH
harmonic noise filter = filtre de (mise en forme du) bruit harmonique (G.723) ;
harmonic weighted speech vector = vecteur vocal pondéré par le filtre de bruit harmonique (G.723)
hash coding = adressage dispersé (EUTERPE) ;
hash encrypted value = valeur hachée pour chiffrement (X.691) ;
hash function = fonction de hachage (X.509) ; fonction de brouillage ; fonction de condensation (X.811) ; adressage direct calculé (X.402) ;
fonction d'adressage dispersé (X.813) ;
hashjoin = faire une jointure
hash joint = jointure sur clés calculées ;
hash mark = # (signe dièse)
hash total = total mêlé (de contrôle) (EUTERPE)
HBA (*Host Bus Adapter*) = adaptateur de bus hôte (RFC3723)
HBER (*Autoswitch High Bit Error Rate*) = commutation automatique sur taux élevé d'erreurs binaires
HBHI (*hop-by-hop independence*) = indépendance bond par bond (RFC3439)
HCA (*Host Channel Adapter*) = adaptateur de canal d'hôte (RFC4391)
HCS (*Header Check Sequence*) = séquence de contrôle d'en-tête (J.122)
HCS (*hierarchical cell structure*) = structure hiérarchique des cellules
HD (*High Definition*) = haute définition
HDC (*high density chassis*) = (DAMA) ;
HDCP (*High-bandwidth Digital Content Protection*) = protection du contenu numérique en bande passante haute (J.290)
HDLC (*high-level data link control*) = commande de liaison des données de haut niveau
HDMI (*High definition multimedia interface*) = interface multimédia à haute définition (J.290)
HDND (*home digital network device*) = appareil de réseau numérique à domicile (J.117)
HDB (*Home data base*) = base de données nominale ; PISN 300 696
HDB3 (*High Density Bipolar code 3*) = code bipolaire à haute densité d'ordre 3 ; 300 686
HDLC (*High level Data Link Control*) = commande de niveau élevé pour liaisons de données ; GSM 300297
HE (*Header Extension*) = extension d'en-tête ; 300 478-1
head of line priority = priorité de tête de file ;
head-end insertion, head-end-insert = insertion en tête de séquence (X.692)
head-end transmodulation unit = équipement de transmodulation en tête de réseau ; transmodulateur numérique transparent (TDT) (J.84) ;
headend central office = central tête de réseau (J.173) ;
header = en-tête
headless = sans écran, et éventuellement sans clavier, ou juste, "unité centrale"
hearing-impaired = flux pour déficients auditifs (H.222)
heart-beat, heartbeat service = service de pulsation (Q.816) ; service de vérification de vivacité ;
heartbeat failure = panne de type syncope (Q.55)
hearing aid = prothèse auditive ; 300 381
hearing impaired people = malentendants ; 300 381
heart-beat message = message de vivacité ;
heat trap = source de chaleur ; piège à chaleur
HEC (*Header Error Control*) = contrôle d'erreur d'en-tête ; RNIS-LS
HEC (*Header Error Checksum*) : somme de contrôle d'erreur d'en-tête
hello = préappel (G.7712) ; prise de contact (modems)
helper = signal d'amélioration (de la résolution) (BT 1119) ;
helper bit = bit d'assistance ; 300 294
helper signal = signal auxiliaire (J.88)
HEL (*Header Extension Length*) = longueur de l'extension d'en-tête ; 300 478-1
held call = appel en garde ; GSM
herald = en-tête (Termite)
hermitian conjugate = associate matrix = adjoint = conjuguée hermitique ;
hermitian operator, interpolation, polynomial, spline = opérateur, interpolation, polynôme, spline de Hermite, hermitique

heuristics = heuristique (RETIF) Méthode de résolution de problèmes non fondée sur un modèle formel et qui n'aboutit pas nécessairement à une solution

heuristic hazard condition = état heuristique aléatoire ;

heuristic mixed condition = état heuristique mixte (semi-aléatoire) ;

heuristic report = compte rendu heuristique ;

heuristic reporting = signalisation heuristique

hexa, (ou) hex = hexadécimal ; 300 231

HF (*High Frequencies*) = ondes décamétriques (B.dam) ;

HFC (*hybrid fibre/coax (HFC) system*) = (câble) hybride fibre-coaxial ; système hybride fibre optique/câble coaxial

HFN (*human-friendly naming*) = dénomination lisible par l'homme (RFC2276)

HFRP (*Hands Free Reference Point*) = point de référence mains libres ;

HFSM (*Hello Finite State Machine*) = automate à états finis de prise de contact (RFC2334)

HFT (*Hands Free Terminal*) = TML, terminal mains libres ;

HG (*hunt group*) =(faisceau de) recherche de ligne (Q.82) cf. "multiline hunt group"

HI (*Hold Indicator*) = indicateur de mise en garde ;

HI (*Host Identifier*) = identifiants d'hôte (RFC4423)

HIC (*Handset Identity Code*) = CIC, code d'identité du combiné ; RES - CT2

hiding = occultation (de schémas)

hierarchy embedded layer index = indice de couche hiérarchique encastrée (H.222) ;

hierarchy layer index = indice de couche hiérarchique (H.222) ;

hierarchy table index = indice renvoyant à une table de couches à codage hiérarchique (H.222)

high-band gain indices = indices de gain dans la bande des hautes fréquences

high grade = qualité supérieure ;

high current carrying sheath layer = écran à haute intensité admissible ;

high equal error control = protection contre les erreurs par supériorité ou égalité (J.52) ;

high level service independent block = module SIB de haut niveau (Q.1290) ;

high profile @ main (low, high-1440, high) level compliant = à conformité de type profil (syntaxique) supérieur @ niveau (de contraintes) principal (inférieur, supérieur-1440, supérieur) (H.262) ;

high order path termination = terminaison de conduit d'ordre supérieur ;

high-pass filter = filtre passe-haut ; Radio-électr.

high "Q" (notch) filter = filtre à coupure brusque, filtre à bande d'arrêt étroite (Termite) ;

high return = dédoubleage (à retour) supérieur ; retour supérieur (J.1) ;

high watermark = récupération des pertes avant commission de performance (Banco) ;

highest-theater = numéro maximal de site (J.94) ;

highly error-prone = hautement enclin aux erreurs ;

hijacking = détournement (RFC 4513) ; prise d'otage ;

hint = commentaire d'aide (Termium, J.170) ; appel (J.122) ; conseil ; indication ;

HIP (*Host Identity Protocol*) = protocole d'identité d'hôte (RFC4423)

HIPPI (*High Performance Parallel Interface*) = interface parallèle à haute performances (RFC 1983)

historical exceptions = exceptions chronologiques (P.562) ;

history buffer = tampon chronologique (X.dcp) ; mémoire tampon d'historique ;

history information = informations sur les antécédents ; informations d'historique ;

history MLP/SLP traffic data = données journalisées de trafic en protocole MLP/SLP (X.162) ;

history packet traffic data = données journalisées de trafic en mode paquet (X.162) ;

history storage suppression = suppression des mémoires chronologiques (G.7710) ;

history record = enregistrement de données chronologiques (G.7710) ; enregistrement d'historique ;

HIT (*Host Identity Tag*) = étiquette d'identité d'hôte (RFC4423)

hit = appel efficace (J.173) ;

hit = rencontre d'une correspondance ; perturbation subite ; variation brusque ; discontinuité binaire ; touche ;

hitless = en continuité binaire ; sans discontinuité binaire (F.750) ; 300635

hitless capability = capacité de continuité binaire ;

hitless radio protection switching = commutation radioélectrique sur secours sans discontinuité binaire ;

hitless switch = commutation sur secours sans discontinuité binaire ; en transparence

hit-metering = compte d'accès ; compte du nombre d'accès (RFC2227)

HKDF (*HMAC-based Extract-and-Expand Key Derivation Function*) = fonction de déduction de clé par extraction et expansion fondée sur HMAC (RFC5869)

HKDF (*Hash-based Key Derivation Function*) = fonction de déduction de clé fondée sur le hachage (RFC5869)

HL (*Higher Layers*) = couches supérieures ; MAN

HLC (*Higher Layer Compatibility*) = compatibilité des couches supérieures ;

HLC (*High Layer Compatibility*) = compatibilité couches hautes ;

HLR (*Home Location Register*) = ELN, enregistreur de localisation nominal (Q.1701, E.418) ; registre des positions de rattachement (Termite, Q.1741.2) ; enregistreur de position de rattachement (Termite) ; tableau de localisation de rattachement ;

HLSIB (*high level service independent block*) = module indépendant des services de haut niveau

HMA (*Human machine adaptation*) = adaptation homme-machine (HMA) ; R.I.

HMAC (*Keyed-Hashed Message Authentication Code*) = code d'authentification de message par hachage de clé (RFC 2104)

HNS (*Hughes network systems*) = systèmes de réseau de Hugues (DAMA)

HO (*High Order*) (*higher order*) = ordre supérieur ; 301 129

HoA (*Home Address*) = adresse de rattachement (RFC3753)

HOB (*Head Of Bus*) = tête de bus ; MAN

HOBS (*Head Of Bus Subfield*) = sous-champ tête de bus ; MAN

hochle = peigne (de clivage de fibre)

HOLD (*Call hold*) = mise en garde ; GSM/RNIS/ISUP

hold-in range = intervalle de maintien ;

hold instruction = instruction de mise en attente ;

hold-off time ; hold off time = temps d'attente de protection (FT - G.841) ;

holding signal = signal de maintien (J.173) ;

holding state = état de maintien (J.122)

holding timer = temporisateur de mise en garde (X.NLMO) ;

holdover (operation of a clock) = (fonctionnement en) régime maintenu (ou de maintien) (d'une horloge) ; TM 300462-1

holdover mode = mode de maintien ou maintenu ; TM 300462-1

holding = en attente (RETIF)

home directory = répertoire personnel

home site = site d'accueil

home ONU enclosures = enveloppes d'ONU de rattachement ? ; TM 300463

home PINX = PINX nominal ;

home agent = agent nominal (E.418) ; agent de rattachement ;

home control = télécommande domotique (I.375.2) ;

home entertainment programmes = programmes récréatifs à domicile ;

home television theatre (HTT) = théâtre télévisé à domicile (H.262) ;

home country = pays de rattachement (TPU) ;

home domain = domaine de rattachement ;

home network = réseau de rattachement (nominal) (Q.1290) ;

home networking device = dispositif de mise en réseau résidentiel (G.992.3 - ADSL2)

homepage = page d'accueil (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;

home server = serveur domestique

home shopping service = téléachat ;

home subscriber = abonné résidentiel, abonné nominal ;

homing = retour à l'état d'origine (G.722.2)

homing device = dispositif de ralliement ; radiobalise

homing frame = trame de localisation, de recherche ? ; GSM

homodyne = (homodyne reception = zero-bit reception) ; synchrone ; 300 440-1

hook function = fonction crochet commutateur ; UPT

hop-by-hop = tronçon par tronçon ; ATM

hop position = position de bond ? ; 300 440-1 honey pot = leurre informatique (R&T, 2/3/01, p. 49)

hook flash, hookflash, hook-flash, flash hook, flash-hook, flashhook = rappel d'enregistreur par impulsion crochet ; double appel (par reprise du commutateur au moyen d'une touche de numérotation en fréquences équivalant à la touche "Terre" en numérotation par impulsions, par exemple pour transférer un appel à un autre poste interne) ; signal "flash" pour la transmission interne d'appels ; commande d'autocommutateur d'utilisateur par signal flash ; renvoi pour liaison avec commutateur d'entreprise ; commande de connexion à un autocommutateur interne ; (signal/touche de) rappel d'enregistreur (C/T 93) ; impulsion crochet (V.250) ; appel par signal au crochet commutateur (Lucas) ;

hookswitch = commutation de raccrochage ou de décrochage (H.248) ; actionnement du crochet commutateur (Q.1248.2) ;

hook status = état d'ouverture ou de fermeture du circuit de raccordement (G.992.3 - ADSL2)

horizontal/vertical offset = décalage horizontal/vertical d'image (H.262)

horizontal sync = synchronisation de lignes ; 300 294

horn radiator = antenne cornet ; Radio-électr.

host access control = contrôle d'accès au système hôte (SCSSI)

host application = application distante ; serveur (Q.1300) ; application hôte ;

host controller = contrôleur central (G.992.3 - ADSL2)

host DTE = ETTD serveur (X.42) ;

host equipment = système-hôte ; Radio / Dect

host exchange = commutateur de rattachement (C/T 1/95) ;

host front-end protocol = protocole frontal du système hôte (SCSSI)

hosting = hébergement (Alcatel - Telecom 95) ;

hostname = nom de machine ; nom d'hôte ;

hostport = accès serveur (H.323) ;

HOT (*Highly Optimized Tolerance*) = (modèle de) tolérance hautement optimisée (RFC3439)

HoT (*Home Test*) = essai de rattachement (RFC4877)

hot chat = bavardage ;

hot fix = correctif (RT) ;
hot key = raccourci clavier (CGTN) ;
hot list ; hotlist = liste de signets (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99), liste d'opposition (banque, sécurité) ;
hot-listed numbers = numéros interdits (C/T 1/95) ;
hot-line, hot line, hotline service = ligne d'assistance ; ligne de dépannage ; numéro d'urgence (RETIF) ; ligne rouge ; ligne réservée ; ligne directe ; liaison permanente (Termium) ; service d'appel prédéterminé (PTT suisses) ; ligne à numérotation immédiate (C/T 1/95) ; ligne à appel prédéterminé (Z.105) ;
hot spares = disques de secours (RFC5026)
hot spot (hotspot) = point d'accès public (RT 9/02), borne d'accès sans fil ; zone ASFI, zone d'accès sans fil
hotlist = liste rouge ;
HoTi (*Home Test Init*) = initiation d'essai de rattachement (RFC4877)
house-boat = coche (de plaisance) (DGLF) ;
housekeeping function = fonction auxiliaire ; ERM 301025-1
housekeeping procedure = procédure d'intendance (G.967.2)
HOVC (*higher order virtual container*) = conteneur virtuel d'ordre supérieur ;
HP (*Hold Provided*) = mise en garde fournie ; Cds
HP (*higher order path*) = conduit d'ordre supérieur
HP (*high profile*) = profil supérieur (H.262)
HPA (*High Power Amplifier*) = amplificateur à grande puissance ; VSAT/TVRO
HPA (*Higher order Path Adaptation*) = adaptation de conduit d'ordre supérieur ; 300 635
HPBW (*Half Power BeamWidth*) = ouverture angulaire à demi-puissance ;
HPC (*High order Path Connection*) = connexion de conduit d'ordre supérieur ; 300 635
HPC (*High Performance Calculation*) = calcul hautes performances
HPCC (*High Performance Computing and Communications*) = calculs et communications à hautes performances (RFC 1983)
HPF (*high-pass filter*) = filtre passe-haut
HPLMN (*Home PLMN*) = RMTP nominal ; RMTP-R : réseau mobile terrestre public de rattachement (Q.1741.2)
HPR (*High Performance Routing*) = acheminement à hautes performances (RFC2043)
HPT (*HigHybrid*) = coupleur ; FH
HPU (*Hand Portable Unit*) = UPM, unité portable à main ; GSM
HQ control = commande centrale (GSM) ;
HQMF (*headquarters monitoring facility*) = facilités de surveillance du siège (DAMA)
HR (*Half Rate*) = demi débit ; GSM
HRC (*harmonic related carrier*) = porteuses en relation harmonique
HSI = internet à haut débit (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
HSM (*Hardware Security Module*) = module de sécurité de matériel (RFC4226)
HSN (*Hopping Sequence Number*) = numéro de séquence de saut ; GSM
HSS (*home subscriber server*) = serveur d'abonné résidentiel (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
HSS (*home subscriber subsystem*) = sous système d'abonné de rattachement (supp. 52 série Q)
HSSC (*High speed signalling Capability*) = CSHD, capacité de signalisation à haut débit ; RES - CT2
HSUT (*High order path Supervisory unequipped Termination*) = terminaison non équipée de surveillance de conduit d'ordre supérieur ; 300 785
HTML (*HyperText Markup Language*) = langage de balisage d'hypertexte (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
HTTP (*HyperText Transfer Protocol*) = protocole de transfert hypertexte (X.1141) ;
HTTPS (*Secure HyperText Transport Protocol*) = protocole sécurisé de transfert hypertexte (X.1141) ;
HU (*Home Units*) = unités nominales ; GSM
hub = concentrateur (VII JO 16/3/99) ; concentrateur de câblage (C/T 4/94) ; répéteur-diffuseur ; répéteur-régénérateur (Bull) ;
hub station = station pivot (RETIF) ; station maîtresse, nœud concentrateur (données)
hub and spokes = noyau et lignes de collecte et de distribution (Y.1314 ; Gd Dictionnaire) ; noyau et rayons ;
hub-and-spoke system = réseau en étoile (Termium) ; réseau radial (Y.1311)
hubbing = concentration (des appels) ;
Huffman tree algorithm = algorithme d'arborescence de Huffman (T.88)
hum = ronflement (ETS 300 698) ;
hum modulation = ronflement (J.1) ; a.c. hum = ronflement du secteur J.172)
HUNT = poursuite (ou recherche selon le cas) ; RNIS-LB
hurdle rate = performance minimale avant commission de performance (Banco)
HW (*hardware*) = matériel
hybrid = coupleur, coupleur différentiel (Faisceaux hertziens) ; hybride
hybrid link = liaison hybride (J.1) ;
hybrid loss = pertes d'un coupleur (300630.) ;
hybrid tail = section locale différentielle (= prolongement par commutateur différentiel) (G.168)
hyperlink = hyperlien (T.424) ;
hypertext = hypertexte/hypertextuel (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;
hypervisor = hyperviseur (C/T 1/95)
hytrel = hytrel (Ungar p. 103)

I (*Information frames (RLP)*) = trames I, trames d'information (RLP) ; GSM
 I2OSP – (*Integer-to-Octet-String primitive*) = primitive d'entier à chaîne d'octets (RFC3447)
 I-ETS (*Interim European Telecommunications Standard*) = norme européenne provisoire de télécommunications ;
 I/S (*Information/Supervisory Type Packet*) = paquet de type information/supervision ; (RES - CT2)
 I2OSP (*Integer-to-Octet-String primitive*) = primitive d'entier à chaîne d'octets (RFC3447)
 IA (*Identity association*) = association d'identités (RFC3315)
 IA (*Incoming Access (closed user group SS)*) = accès entrant (Complément de service Groupe fermé d'usagers) ; GSM
 IA (*Individual Address*) = adresse individuelle ;
 IA (*Indirect Adapter*) = adaptateur indirect ;
 IA5 (*International alphabet number 5*) = AI 5, alphabet international n° 5 ; (RES - CT2)
 IAB (*Internet Architecture Board*) = Bureau de l'architecture de l'Internet
 IaDI/IrDI = interface intradomaniale/interdomaniale (G.872);
 IAM (*Initial Address Message*) = message initial d'adresse;
 IANA (*Internet Assigned Numbers Authority*) = Autorité d'allocation des numéros de l'Internet
 I-am-alive timer = temporisateur de maintien en vie
 IASA (*IETF Administrative Support Activity*) = activité de soutien administratif de l'IETF
 IB (*indicator bit*) = bit indicateur
 IB (*in band*) = dans la bande ;
 IBA (*InfiniBand Architecture*) = architecture InfiniBand (RFC4392)
 IBCS (*Identity-Based Cryptography Standard*) = norme de chiffrement fondée sur l'identité (RFC 5091)
 IBE (*identity-based encryption*) = chiffrement fondé sur l'identité (RFC 5092)
 IBS (*Internet Broadcasting Service*) = Service de diffusion audio/vidéo sur Internet
 IC (*interaction channel*) = canal d'interaction ;
 IC (*Interlock Code (CUG SS)*) = code de verrouillage (complément de service CUG); GSM
 IC (*Integrated Circuit*) = circuit intégré ; 300 767 ;
 IC (*identification code*) = code d'identification; UIT-T E.164
 IC(pref) (*Interlock Code of the preferential CUG*) = code de verrouillage du CUG préférentiel; GSM
 ICANN (*Internet Corporation for Assigned Names and Numbers*) = corporation Internet d'allocations des noms et des numéros
 ICAO (*International Civil Aviation Organization*) = OACI, Organisation de l'aviation civile internationale;
 ICB (*Incoming Calls Barred (within the CUG)*) = appels entrants barrés (dans le CUG); GSM
 ICC (*inbound control carrier*) = porteuse de commande du rattachement (DAMA) ;
 ICCP (*Inter-Chassis Communication Protocol*) = protocole de communication inter chassis (RFC7275)
 ICC (*Integrated Circuit(s) Card*) = carte à circuit(s) intégré(s), carte à puce ; GSM
 ICCN (*Incoming Call Connected*) = appel entrant connecté (RFC2661)
 ICCV (*International credit card validation*) = validation internationale de cartes de crédit ; R.I.
 ICD (*International Code Designator*) = désignation de code international (désignateur ICD) (ISO 6523) ;
 ICE (*Interactive Connectivity Establishment*) = établissement de connexité interactive (RFC5245)
 ice load = charge due à la glace (F.B.) ;
 ICI (*Interconnection Carrier Interface*) = interface d'interconnexion entre opérateurs (M. Ibrahim) ;
 ICI (*Incoming Call Indication in CIS codewords*) = indication d'appel entrant dans les codes CIS ; RES - CT2
 ICN (*Information-Centric Networking*) = réseautage centré sur l'information (RFC7476)
 ICM (*In-Call Modification*) = modification pendant la communication ; GSM
 ICM (*interface converter module*) = module convertisseur d'interface (4 fils/2 fils) (DAMA) ;
 ICM (*inverse channel map*) = contenu de canaux inverses (J.94) ;
 ICMP (*Internet control message protocol*) = protocole de message de commande Internet (RFC 1983)
 ICO (*intermediate circular orbit*) (Intelsat) = orbite circulaire intermédiaire
 ICOM (*CFP Intercom Capability*) = capacité d'intercommunication au CFP ; RES - CT2
 icon = icône (n.f.) (CGTN)
 ICP (*Inter-Process Communication*) = communication inter processus ;
 ICP (*Internet Cache protocol*) = protocole d'antémémoires de l'Internet (RFC2186)
 ICPCE = élément de cœur de conduit transfrontalier (M.2101.1)
 ICRP (*Incoming Call Reply*) = réponse à appel entrant (RFC2661)
 ICRQ (*Incoming Call Request*) = demande d'appel entrant (RFC2661)
 ICS (*implementation conformance statement*) = déclaration de conformité d'une instance (X.724, X.162) ;
 ICT (*inverse channel table*) = tableau inverse des canaux (J.94),
 ICT (*information and communication technologies*) = TIC, technologies de l'information et de la communication ;
 ICT (*irreversible component transformation*) = transformation de composant irréversible (T.800-JPEG2)
 ICV (*Integrity Check Value*) = valeur de contrôle d'intégrité (H.248)
 ID (*Identifier*) = identifiant ; identificateur ; identification ;
 ID (*Identity code (generic name for PID and LID)*) = code d'identité (nom générique pour PID et LID) ; RES - CT2
 ID (*Identification/Identity*) = identification/identité ;

ID (*Interface Data*) = données d'interface ; 300 467
ID-1 (*IDentification Card*) = carte ID-1 ; 300 767
IDC (*insulation/insulant displacement connector*) = connecteur autodénudant (K.55)
ID code (*identification code*) = code d'identification
IDL (*Interface Definition Language*) = langage de définition d'interface
ID_LOST (*Handshake-lost code word*) = mot de code de dialogue perdu ; RES - CT2
ID_OK (*Handshake-ok code word*) = mot de code de dialogue convenable ; RES - CT2
IDEA (*International Data Encryption Algorithm*) = algorithme international de chiffrement de données ;
idea generation = idée (Z.120)
ideal operation = fonctionnement idéal ;
ideal timing signal = évolution de phase idéale ;
identifier octets = champ d'identification (X.690) ;
identifier overloading = reprise d'identifiant (Z.140)
IDFT (*inverse discrete Fourier transform*) = transformation inverse de Fourier discrète (G.992.3 - ADSL2)
IDI (*Initial Domain Identifier*) = identifiant du domaine initial ; MAN
IDL listing = développement en langage IDL (d'une Recommandation) (Q.821.1)
idle cells = cellules vides (CT 3/94) ; cellules de bourrage (ATM) (G.992.3 - ADSL2) ;
idle, idle state = veille ; GSM

IGD (*Internet Gateway Device*) = appareil passerelle Internet
IGMP (*Internet Group Management Protocol*) = protocole de gestion de groupe sur Internet (RFC 1112)
IGMP Proxying = délégation selon le protocole IGMP
ignitability = inflammabilité ; VSAT/TVRO
ignore timer = temporisateur de prise en compte
IGP (*Interior Gateway Protocol*) = protocole de passerelle intérieure (Y.1314) ;
IHDN = réseau numérique à domicile (J.api)
IHM (*Man Machine Interface*) = interface homme machine ; DECT
IIA (*Internet Information Infrastructure Architecture*) = architecture d'infrastructure d'information de l'Internet (RFC1737)
IIM (*interactive interface module*) = module d'interface interactif ;
IIOP = protocole Internet de courtage d'objets (X.931)
IIP (*International Inter-operator Portion*) = partie internationale entre opérateurs ; ATM/RNIS 300 818
IIR (*infinite impulse response*) = réponse impulsionnelle infinie (G.729.1)
IKE (*Internet Key Exchange*) = échange de clé Internet
iLBC (*Internet Low Bit rate Codec*) = codec Internet à faible débit binaire (P.862, J.361)
ILC (*Identifier, Length, Contents*) = identifiant, longueur, contenu ;
ILEC (*incumbent local exchange carrier*) = opérateur local établi (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
ILNP (*Interim Local Number Portability*) = portabilité temporaire du numéro local (RFC3482)
ILM (*Incoming Label Map*) = transposition des étiquettes entrantes (RFC3209)
ILMI (*Integrated Local Management Interface*) = interface intégrée de gestion locale (ATM) (RFC4717)
ILP (*Instruction Level Parallelism*) = parallélisme au niveau instruction ;
ILS (*Incoming LinkSet*) = faisceau de canaux sémaphores entrants ; 301 007
IM (*Initial MAC sublayer*) = sous-couche MAC initiale ; MAN
IM (*Incall modification*) = modification en cours de communication ;
IM-PDU (ou IMPDU) *Initial Media access control PDU* = unité PDU de commande initiale d'accès au support ; (MAN)
IM (*Instant Messaging*) = échange de messages instantané (RFC3994) ;
IMA (*inverse multiplexing over ATM*) = multiplexage inverse en mode ATM
image area = zone d'image ; 300 294
image capture = prise de vues (T.84) ;
image colour = chromatisme d'image (T.86) ;
image flip = retournement d'image (T.84) ;
image frequency = fréquence conjuguée (VSAT/TVRO) ; fréquence image (RNIS terminx)
image (frequency) rejection = réjection de la fréquence image ;
image frequency rejection ratio (ou) image rejection ratio (of a receiver) = affaiblissement sur la fréquence-image ;
image maps = images actives (à zones sensibles différenciables) (Internet) ;
image-setter = imageur ; imagette = imagette (1/4 d'écran) (T.84)
image zoning = partition d'image (RETIF)
IMAP (*Internet Message Access Protocol*) = protocole d'accès aux messages de l'Internet (RFC 1730)
IMC (*Internet Mail Consortium*) = consortium de la messagerie Internet (RFC2738)
IMCC (*ISDN Management and CO-ordination Committee*) = Comité de gestion et de coordination RNIS ;
IME (*Internally mounted equipment*) = équipement monté à l'intérieur ;
IMEI (*International Mobile Station Equipment Identity*) = Numéro d'identité internationale d'équipement de station mobile ; GSM
IMEISV (*International Mobile Station Equipment Identity and Software Version Number*) = numéro d'identité internationale d'équipement de station mobile et de version du logiciel ; GSM
IMG (*Internet Media Guide*) = guide des supports Internet
IMIMG (*ISDN MOU Implementation and Management Group*) = Groupe de mise en œuvre et de gestion du protocole d'accord RNIS ;
immediate invocation mode = mode d'invocation immédiate (S. Guilleray) ;
immediately hierarchical parent/child/sibling = ascendant/descendant/jumeau hiérarchique immédiat (X.501) ;
immediately surrounding scope unit = unité de portée immédiatement englobante (Recommandation Z.100 p. 117)
immitance = immittance (Eurodicautom)
immunity applicability = applicabilité des essais d'immunité ;
IMN (*interface mediation node*) = nœud de médiation d'interface (TRQ.2700)
IMO (*International Maritime Organization*) = OMI, Organisation maritime internationale ;
IMP (*Interface Message Processor*) = processeur de message d'interface (RFC 907)
impairment = dégradation ;
impairment mitigation and regeneration = atténuation des dégradations et régénération (G.872)
IMPDU (*Initial Media access control PDU*) = unité PDU de commande initiale d'accès au support ; ATM (/MAN)
impedance matching = adaptation d'impédance ;
impedance to ground = impédance par rapport à la masse fonctionnelle (K.21) ;
impedance voltage = tension de court-circuit (CEI)
impinge (to) = pénétrer ;
Impl. (*Implicitly coded parameter*) = paramètre codé implicitement ;
implementable standard = norme réalisable (X.903) ;

implementation = application (installée) (X.296) ; mise en œuvre
implementation margin = marge d'insertion (J.84) ; marge de mise en œuvre
implementation-defined = dont la définition dépend de la réalisation du système (X.225) ;
implemented = appliqué ; réalisé ; mis en œuvre ;
implementor = réalisateur de l'application (X.853) ;
implementor's guide = guide du réalisateur (COM 11-8) ; guide de mise en œuvre (CBI)
implicit time coordinate = coordonnée temporelle implicite (T.424)
imported data types = types de données importés (T.435)
improved = amélioré
impulse breakdown voltage = tension de tenue aux chocs (K.46) ;
impulse noise = bruit impulsif (J.1) ;
impulse noise resilience = tolérance au bruit impulsif ;
impulsive fibre strain = déformation des fibres par chocs latéraux
impulsive noise = bruit impulsif ;
IMS (*IP Multimedia Subsystem*) = sous-système IP multimédia
IMSI (*Inter MAN Systems Interface*) = interface de systèmes entre MAN ; MAN
IMSI (*International Mobile Subscriber Identity*) = IAM, identité internationale d'abonné mobile ; GSM
IMT (*inter-machine trunk*) = jonction entre machines (H.323)
IMT 2000 (*International Mobile Telecommunications 2000*) = système international de télécommunications mobiles 2000 ;
IN (*Interrogating Node*) = nœud d'interrogation ; GSM
IN (*Intelligent Network*) = RI, réseau intelligent ;
INA (*interactive network adapter*) = adaptateur de réseau interactif (J.1) ; équipement multimédia d'abonné (J.112) ;
INAP (*Intelligent network application part*) = sous-système application du réseau intelligent (INAP) ; R.I.
INAP (*Intelligent Network Application Protocol*) = protocole d'application pour réseau intelligent ; R.I.
in-band = dans la bande ;
in-band ripple = gigue dans la bande (J.83)
inbound = centripète (allant vers le centre de rattachement nominal dans un réseau radial ou maillé) ;
INC = incrément ;
INC (*INCrementation bit contained in the Auth type*) = bit de progression contenu dans le type Auth ;
IncAIS (*incoming AIS*) = signal AIS entrant
in-call message = message en cours de communication (H.323/K)
incall registration = enregistrement pour appels entrants (dans UPT) ;
incident management = gestion des incidents (C/T 4/94)
including = y compris
incoming Gateway PINX = PINX passerelle entrante (ou passerelle d'entrée) ;
incoming Gateway PINX = PINX passerelle entrante (ou) d'entrée ;
incoming gateway exchange = commutateur tête de ligne entrant (Q.860)
inconsistency state = état d'incohérence
INCREASE = AUGMENTATION (s'agissant d'une commande) ;
increase (to -) (a record) = augmenter (un enregistrement) ;
incremental related carriers (IRC) = porteuses en relation additive (J.1) ;
incremental system = système de prolongement ;
incremental modification = modification incrémentale (Termium, X.911)
incumbent carrier = exploitant agréé
INCZ (*Increment ZAP field control bit*) = bit d'incrément du champ de commande ZAP ; RES - CT2
INDB (*intelligent network data base*) = base de données du réseau intelligent ;
INDBMS (*intelligent network data base management system*) = système de gestion de la base de données du réseau intelligent
indegree, in-degree formater = degré entrant (wikipédia, théorie des graphes) ; nombre d'arêtes entrantes (CBI)
index count = compteur d'indice (300585) ;
indentation level = niveau de décalage (Z.140)
independent segment decoding = décodage par segments indépendants (H.263)
index-setting sub-rule (EP-A) = règle secondaire "établissement de l'index" (EP-A) (X.691) ;
index-using sub-rule (EP-B) = règle secondaire "utilisation de l'index" (EP-B) (X.691)
indicator = marquant (SCSSI)
indicator group = groupe marquant
indirection = adressage indirect (J.151) ; visibilité indirecte; indirection ;
indirection level = niveau de non-visibilité directe d'une adresse réelle (H.222) ; niveau d'adressage indirect
individual stream operations = opérations à l'échelle des flux individuels (H.222) ;
individual-based (trigger category) = (catégorie de déclencheur) de niveau abonné (Q.1237)
indoor unit = unité intérieure ; VSAT/TVRO
indoor installation = installation intérieure ;
induced = présent GSM ; induit ;
inductance = inductance ; 300 381

inductive coupling = couplage inductif ; 300 381
Inductive loop system = système à boucle d'induction ; radio-électr
inductive pick-up coil = bobine d'induction ; 300 381
inductive communications equipment = équipement de communications par induction ;
induction pick up = boucle d'induction magnétique ; 300 488
ineffective = inefficace
infinite precision values = valeurs en précision infinie ;
infix operator = opérateur infixé
INFO (*Information element defined at the user-network interface*) = élément d'information défini à l'interface usager-réseau ;
infobahn = autoroutes de l'information (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99)
informal FTP area = serveur FTP officieux (Circulaires TSB) ;
informal text = texte informel (Z.100)
information element component = composant d'élément d'information (ETS 300 182-1) ;
information events = éléments d'information (Q.764) ;
information modeling dependencies = influence de la modélisation informationnelle (Q.816)
information object class = classe d'objets informationnels (X.681) ;
information superhighway = autoroutes de l'information (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;
information-transfer-based controls = commandes fondées sur le transfert d'informations ;
informed consent = accord préalable ;
in-frame state = état de verrouillage de trame; MAN
infobahn = autoroutes de l'information (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99)
information stream = flux de données ;
information technology equipment = appareils de traitement de l'information ;
information transfer susceptance = possibilité de transfert d'information ; 300 686
ingress gaps = interstices de pénétration (J.112) ;
ingress network edge = côté réseau d'arrivée (E.361)
ingress node = nœud d'entrée ; 300399-1
ingress MP = points de mesure d'ingression (I.380) ;
ingressor = (signal) brouilleur capté (RF) (G.996.1) ;
ingress packet count (IPC) = nombre de paquets en ingression ; captage (de parasites) ;
inheritance = héritage ; 300 612-1
inheritance hierarchy = hiérarchie d'héritage (X.722)
INIT (*Initialisation Information Element*) = élément d'information initialisation ; RES - CT2
Initial-assignment-of-tokens = (paramètre) Attribution-initiale-de-jetons ;
initialization reset procedure = procédure de réinitialisation (G.992.2) ;
initiate = lancer ;
initiating = lancement ;
initiating function = fonction initiatrice ; R.I.
initiating party = correspondant initiateur (TRQ) ;
initiating station = station initiatrice (X.210); station de déclenchement (G.994.1) ;
initiating signal = signal de déclenchement (G.994.1) ;
initiating TPSUI = TPSUI lanceur ;
initiator / target ADI = information ADI d'initiateur / de cible (X.741) ;
initiator = initiateur (initiatrice) (TST)
in Iu mode = mode de référence Iu (Q.1741.2)
ink coverage = encrage (T.84)
in lockstep = indéfiniment (J.122)
inlet = accès entrant (Z.100)
inliers = enclavés (RFC5905)
in-line authentication, certificate... = authentification, certificat, ... en coupure de ligne (X.811) ;
in-line hit = perturbation de ligne ;
in-line TTP = tiers habilité en ligne (X.813) ; tiers de confiance en ligne (CBI)
inner channel = canal central ;
inner components = composants internes (Z.105) ;
inner edge of channels = bord intérieur des canaux ;
innermost channels = canaux centraux (les plus intérieurs du plan) ;
innermost edges of the centre gap channels 6 and 1' = bords proches de l'écart central des canaux 6 et 1' ;
innermost transmit and receive channel centre frequencies (the separation of the --) = fréquences centrales du canal émission et du canal
réception proches du centre de la bande (la séparation des --) (F.B.) ;
inner sheath = gaine d'assemblage (CEI)
innovative vector = vecteur innovant; vecteur actualisateur (G.723)
inopportune message = message inopportun (X.290)
INP (*impulse noise protection*) = protection contre les bruits impulsifs (G.993.2)

input area = zone de saisie (T.107) ;
input buffering delay = délai de mise en mémoire tampon d'entrée (H.222) ;
input events = évènements entrants ;
input format related = dépend du format des données d'entrée (H.262) ;
input low/high voltage/current = tension/intensité d'entrée à l'état bas/haut (J.122)
input/output ports = accès d'entrée/sortie (731-05-12)
input progressive field = trame progressive reconstruite dans la couche inférieure (H.262) ;
input port = borne d'entrée ; FH 300197
input stage = étage d'entrée (Termite) ; 300 488
in-queue = file d'entrée
inquiry response = réponse à une consultation
INS (*interoperable naming service*) = service de nommage transparent (M.3013)
insertion (bridging) loss = affaiblissement d'insertion (de dérivation) (G.992.3 - ADSL2) ;
insertion loss = affaiblissement d'insertion
insert-type receiver = récepteur à embout; GSM
inside-building sections = sections internes de bâtiment ;
inside connected = connecté en interne;
insider = initié ; interposé ; infiltré ; de l'intérieur ;
in-span interconnection = interconnexion indirecte (entre deux opérateurs, par un point intermédiaire neutre)
instance = instance (300 612-1) ; exemple ;
instance in time = segment temporel (H.262) ;
instance-of type = type d'instance-de (X.681) ;
instances = instances ;
instantiate (to -) = instancier;
instantiation = instantiation : *Création d'un objet géré conformément à la définition de la classe d'objet géré* (X.720)
in-stream procedure = procédure au flot des travaux (GDT)
instruct (to -) = donner l'ordre de (J.160)
insulation displacement connector = connecteur par déplacement de l'isolant ;
INT (*Interruption code*) = code d'interruption ; 300 231
integer naming = dénomination par entier (Z.105) ;
integer sample motion vector = vecteur cinétique avec précision d'un échantillon entier (H.262) ;
integral antenna = antenne incorporée ; GSM
integrated circuit card = carte à puce (DLF 191 p. 24) ;
integrated network-specific decoder = décodeur intégré (d'adaptation au réseau) (H.222) ;
integrating and power summing device = dispositif intégrateur de puissance ; Radio-électr.
integrity recovery = restauration de l'intégrité (X.803);
integer search = recherche à pixels entiers ;
integer variable = variable à valeur d'entier ;
integerized form = forme réduite aux entiers ;
integer-pixel accuracy = précision au pixel entier
intelligent layer = couche Logiciel (par opposition à la couche Transport) ;
intelligent routing bridge = pont intelligent à apprentissage (C/T 4/94)
intended byte delivery schedule = instants théoriques d'acheminement des octets (H.222)
intensity stereo = stéréophonie mixte (à réduction des sons communs selon la puissance)
inter / intra modes = modes intertrame / intratrame (J.88)
interactive storage media (ISM) = support d'enregistrement interactif (H.262)
interarrival/inter-arrival jitter = gigue entre arrivées (de paquets ou de cellules) (H.248)
inter-carrier = entre exploitants ;
intercast = réseau Internet sur télévision (SVM 4/98)
inter-cellular link = liaison intercellulaire ;
intercept = ordonnée à l'origine
intercept access point (IAS) = point d'accès d'interception (Termite) ;
intercept frequency = fréquence à l'ordonnée à l'origine
interchange circuit selection = choix des circuits de jonction (C/T 1/95) ;
interchange memory = mémoire d'échange (CT 3/94)
inter-channel coherent portion = portion à diaphonie (entre canaux) cohérente
interconnect cable = cordon d'interconnexion;
interconnect connector = connecteur d'équipements terminaux
interconnect fabric = matrice d'interconnexion (RFC3347)
inter-domain loopback = bouclage interdomanial (I.610)
interexchange carrier (IC) = opérateur de jonctions (G.108) ;
inter-exchange carrier access = accès d'opérateur de jonctions internodales ;
inter-exchange circuit = circuit de jonction ;

inter-exchange connection = jonction internodale ;
interexchange network = réseau de jonctions (Y.140)
interface channel structure = structure du canal d'interface ;
interface components = composants à l'interface ;
interface range = portée de l'interface ; ATM 300299
interference (aggregate -) = brouillage (- cumulatif) ; VSAT/TVRO
interference band = bande de bruit ;
interference power = puissance de brouillage ;
interference study information = informations pour les études de brouillage
interferer = signal brouilleur ;
interfering signal = signal brouilleur ;
interfield coding = codage intertrame (VEI 723 10 43)
inter-island application = application interinsulaire
interframe coding = codage interimage (VEI 723 10 44)
inter-island application = application interinsulaire
interleaved mode = mode entrelacé ;
interleaved roots = racines entrelacées ;
interleaver = entrelaceur ; matrice d'entrelacement ;
interleaving depth = niveau d'entrelacement (J.83) ; profondeur d'entrelacement (M. Weisser)
inter-line driver link = liaison entre coupleurs (CT 3/94)
interlink gain = gain inter-liaison (BR)
interleaving = interfoliage ; GSM
interloper = intrus ;
intermediate = utilisateur du service de CCR de type branche (intermédiaire) ; entité intermédiaire (de branche) ;
intermediate node = nœud de branche (d'arbre de transactions) ;
intermediate TPPM = TPPM de branche (") ;
intermediate trunk = canal interurbain intermédiaire (G.763 p. 97)
intermodulation attenuation = atténuation de l'intermodulation ; Radio-électr.
intermodulation component = oscillation d'intermodulation ;
intermodulation response (rejection) = protection contre l'intermodulation ; Radio-électr.
intermodule link terminals = terminaux de liaison intermodules (C/T 4/94)
internal event procedure = procédure sur événement interne (X.862, TST)
internal network number indicator = indicateur de numéro réseau interne ; GSM
international gateway (exchange) = centre passerelle international ;
international public telecommunication number for geographic areas = numéro international de télécommunications publiques pour les zones géographiques (H.323)
internet (network) = l'internet (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;
inter-network = interréseau ; réseau de transit (G.108), réseau d'interconnexion, réseau d'interfonctionnement (E.361), réseau d'intégration (de réseaux hétérogènes) ;
internetworking = intégration de réseaux (cf. networking) ; relations entre réseaux ; interéseautage ; interfonctionnement entre réseaux (Y.1541) ;
internetwork gateway = passerelle d'interfonctionnement entre réseaux (Y.1541), passerelle de réseau d'interconnexion
inter-network aggregation = assemblage entre réseaux (E.361) ; agrégation inter réseaux ;
interoperable connection = connexion transparente à l'interfonctionnement ;
interoperable naming service = service de nommage transparent (M.3013) ;
inter-operators' networks = réseaux d'opérateurs internationaux ;
interpicture coding = codage interimage (VEI 723 10 44) ;
interport isolation = isolation entre accès ;
interrogator = capteur ;
interruption = coupure ;
inter-site links = liens intersites (C/T 4/94) ;
intersymbol interference = interférence inter-symbole (M. Weisser - J.83) (Termite = "brouillage entre symboles") ;
inter-system handover = transfert cellulaire intersystémique (Q.1741)
interval boundary = limite de l'intervalle ;
interval decision = intervalle de décision ;
intervening network = réseau interposé (Y.140)
interworking = interconnectabilité (SCSSI)
in-the-money = dans le cours ; en jeu
in-track = d'entrevoie ; 300 761-1
intra DC coefficients = coefficients DC des blocs à codage intratrame (H.262) ;
intra DC precision = précision du codage intratrame par coefficients DC (H.262) ;
intra or internetwork carrier = exploitant du même réseau ou d'un autre réseau (Q.1237) ;
intra slice flag = fanion de tranche à codage intratrame (H.262) ;
intra slice refresh = remplacement de macroblocs manquants dans une tranche (H.222) ;

intra update = actualisation du codage intratrame (H.262);
intra VLC format = format de codage intratrame à longueur variable (H.262) ;
intra-coded indicator = indicateur de codage non prédictif (H.222) ;
intra-domain loopback = bouclage intradomanial (I.610) ;
intrafield coding = codage intratrame (H.262) ;
intraframe coding = codage intratrame (H.262) ;
intranet = intranet (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;
intra-office sections = sections internes de commutateur ;
intra-office/inter-office = jonctions (sections) internes/externes (de commutateur) (G.967) ;
intrapicture coding = codage intratrame (H.262) ;
intra-station signal = signal de jonction interne ;
intra or inter-station signal = signal de jonction interne ou internodale
intrude = entrée en ligne (Q.1302) ;
intruder = intrus, pirate (X.811) ;
intrusive connection = connexion par insertion (G. Fichaux TDF 300448) ;
intrusive measurements = mesures intruses (M.2301)
intrusive procedure = procédure intrusive (X.737) ;
intrusive test = essai gênant (X.745, Q.835) ; test intrus (X.737) ;
intserv = services intégrés (Groupe de travail IETF)
invalid (address) = invalide (adresse) ;
invalid attempt indication = indication de tentative non valable ;
inverse multiplexing = multiplexage inverse
inverse quantizer = quantificateur inverse ;
invert = convertisseur (RETIF)
invited ranging retries = réessais de télémétrie sur opportunité (J.122)
invocation = invocation (TST, AFNOR);
invocation deliver = acheminement d'invocation (X.931) ;
invocation submit = soumission d'invocation (X.931);
invocation time = moment d'invocation (T.424);
invoke component = composant de lancement (X.773) ;
invoke ID = identifiant d'invocation, de lancement ;
invoker = appelant (X.739) ; demandeur (X.745) ;
invoking entity = entité invocante (Q.1238.2)
invoice assembly = constitution des factures (M.3400)
io ; I/O ; I-O (*input-output*) = entrée-sortie
IO (*Initialize Only*) = en initialisation seule
IODEF (*Incident Object Description Exchange Format*) = format d'échange de description d'objet Incident (RFC5070)
ION (*IP Over Non-broadcast multiple access networks*) = IP sur réseau d'accès multiple sans diffusion
ion beam evaporation = sublimation sous faisceau d'ions ;
ion implantation = implantation d'ions
IOR (*interoperable object reference*) = référence d'objet interexploitable (Q.816)
IOS (*Intra-Office Section*) = section intrastation ;
IOT (*Interoperability Test*) = essai d'interopérabilité
IP (*Intelligent Peripheral*) = périphérique intelligent ; R.I.
IP (*International Portion*) = partie internationale ; ATM/RNIS 300 818
IP (*Internet Protocol*) = protocole Internet ;
IP (*Interrupt Process*) = (fonction) interrompre le processus (Telnet)
IPCE (*International Portion Core Element*) = élément de cœur de conduit international (M.2101.1) ;
IPDI (*International Portable DAM Identity*) = identité internationale de DAM de portable ;
IPDR (*IP packet discard rate*) = taux de rejet de paquets IP (M.2301) ;
IPDV (*IP packet delay variation*) = variation de temps de paquet IP (M.2301) ;
IPEI (*International Portable Equipment Identity*) = IIEP, identité internationale de la partie portable de l'équipement ; DECT
IPER (*IP packet error ratio*) = taux d'erreur sur les paquets IP (M.2301) ;
IPFIX (*IP Flow Information Export*) = exportation d'informations de flux IP (RFC3955)
IPG (*Interactive program guide*) = guide interactif de recherche de programmes (J.94) ;
IPI (*Initial Protocol Identifier*) = identifiant de protocole initial
IPI (*Intelligent Peripheral Interface*) = interfaces périphériques intelligentes (RFC7143)
IPI (*ISUP Preference Indicator*) = indicateur de préférence de l'ISUP ;
IPLMN (*interrogating PLMN*) = RMTP-I, RMTP interrogateur (Q.1741.2)
IPLR (*IP packet loss ratio*) = taux de perte de paquets IP (M.2301) ;
IPLS (*IP-only LAN-like Service*) = service IP seul de type LAN (RFC4026)
IPO (*initial public offering*) = première introduction sur un marché public ;
IPOD (*IP operator domain*) = domaine d'opérateur IP (M.2301) ;

IPoIB (*IP on InfiniBand*) = IP sur Infiniband (RFC4391)
IPOT (*IP octet based IP packet throughput*) = débit utile de paquets IP en octets (M.2301) ;
IP-phone = téléphone IP, I-P-phone, terminal VoIP (P.561)
IPPM (*IP Performance Metrics*) = métrique des performances IP (RFC2679)
IPPT (*IP packet throughput*) = débit utile de paquets IP (M.2301) ;
IPPV (*impulse pay-per-view*) = paiement à la séance par impulsions (J.1) ;
IPRA (*Internet Policy Registration Authority*) = autorité d'enregistrement de politique Internet (RFC5280)
IPRE (*IP packet transfer reference event*) = évènement de référence de transfert de paquet IP (M.2301) ;
IPRL = liste des prescriptions relatives au profil international normalisé (terme général : liste des prescriptions du profil) ;
IPsec (*Internet Protocol SEcurity*) = sécurité du protocole Internet
IPTD (*IP packet transfer delay*) = temps de transfert de paquet IP (M.2301) ;
IUI (*International Portable User Identity*) = IIUP, identité internationale d'utilisateur de portable; DECT
IPv4 (*Internet Protocol Version 4*) = protocole Internet version 4
IPv6 (*Internet Protocol Version 6*) = protocole Internet version 6
IPX (*internetwork packet exchange*) = protocole d'échange de paquets entre réseaux (IPX) (CT 3/94) ;
IQN (*iSCSI Qualified Name*) = nom qualifié iSCSI (RFC3720)
IQS (*Input QoS Model Selector*) = sélecteur de modèle de QS d'entrée (RFC3292)
IR (*Initiation and Refresh*) = état d'initialisation et de rafraîchissement (au compresseur) (RFC3095)
IR (*interface repository*) = répertoire central d'interfaces (X.703) ;
IR (*Internet Registry*) = registre d'adresses de l'Internet ; registraire Internet ;
IRAC (*IPsec Remote Access Client*) = client IPsec d'accès distant (RFC4306)
IRAS (*IPsec Remote Access Server*) = serveur IPsec d'accès distant (RFC4306)
IRC (*incremental related carriers*) = système de porteuses en relation additive
IRC (*Internet Relay Chat*) = relais d'échanges de l'Internet (RFC 1983)
IRD = récepteur-décodeur intégré (J.83)
IRI (*In Range Indication bit in CIS codewords*) = bit d'indication dans la gamme dans les codes CIS; RES - CT2
IRIS (*Internet Registry Information Service*) = service d'information des registres Internet (RFC 3981)
IRM (*information right management*) = protection des documents (SVM 4/03 p. 24)
IRR (*Internet Routing Registry*) = registre des acheminements de l'Internet (RFC2622)
irrelevance = inapplicabilité ; non pertinence ;
IRS (*Identification Response Message*) = message de réponse d'identification ;
IRSG (*Internet Research Steering Group*) = groupe de pilotage de la recherche Internet (RFC 1983)
IRT (*Initial Retransmission Time*) = temps de retransmission initial (RFC5080)
IRTF (*Internet Research Task Force*) = équipe de recherche de l'Internet (RFC 1983)
IS (*Integrated Services*) = services intégrés
IS (*International Standard*) = norme internationale ;
IS (*Intermediaite System*) = système intermédiaire (dénomination ISO pour un routeur)
ISAKMP (*Internet Security Association and Key Management Protocol*) = protocole d'associations de sécurité et de gestion de clé Internet
ISATAP (*Intra-Site Automatic Tunnel Addressing Protocol*) = protocole d'adressage par tunnel intra-site automatique (RFC 5214)
ISBN (*International Standard Book Number*) = numéro bibliographique international normalisé ;
ISC (*International Switching Centre*) = CCI, centre de commutation international ; GSM
iSCSI (*Internet Small Computer Systems Interface*) = (protocole d') interface de système de petit ordinateur (SCSI,) sur l'Internet (RFC3347)
ISDN user part indicator = indicateur de sous-système utilisateur pour le RNIS ; GSM
ISEP (*IP Signaling End Point*) = point d'extrémité de signalisation IP (RFC2719)
ISF (*Internal Sampling Frequency*) = fréquence d'échantillonnage interne
ISH (*intermediate system hello*) = préappel du système intermédiaire (X.NLMO) ;
ISI (*inter-symbol interference*) = brouillage entre symboles (J.122)
ISID (*Initiator Session ID*) = identifiant d'initiateur de session (RFC3720)
ISIS, IS-IS (*Intermediate System to Intermediate System*) = système intermédiaire à système intermédiaire
ISL (InterSatellite link) = liaison inter satellite (Intelsat) ;
iSNS (*Internet Storage Name Service*) = service de noms de mémorisation sur Internet (RFC3723)
ISM band = bande des utilisations industrielles, scientifiques et médicales ; Radio-électr.
ISO (*International Organization for standardization*) = Organisation internationale de normalisation ;
ISOC (*Internet Society*) = société Internet
ISOD (*interactive service on demand*) = service interactif à la demande (Alcatel - Telecom 95) ;
isolator = affaiblisseur unidirectionnel ; VSAT/TVRO
isotropic radiator = antenne isotrope ;
ISP (*International Standardized Profile*) = profil international normalisé ;
ISP (*Internet Service Provider*) = FAI, fournisseur d'accès Internet
ISPBX (*Integrated Services Private Branch eXchange*) = autocommutateur privé à intégration de services ;
ISPICS = déclaration de conformité d'instance de profil international normalisé (terme général: déclaration ICS de profil) ;
ISPIXIT = informations supplémentaires sur l'instance de profil international normalisé, destinées aux essais (terme général : informations IXIT de profil) ;

ISPP (*interleaved single-pulse permutation*) = permutation entrelacée d'impulsions de Dirac (G.729) ;
 ISSLL (*Integrated Services over Specific Link Layers*) = services intégrés sur couches de liaison spécifiques
 ISSU (*In-Service Software Upgrade*) = mise à niveau de logiciel en service (RFC7654)
 issues = rappel ; sorties ; questions ; problèmes ;
 issuing distribution point = point de distribution à l'émission
 IST (*immediate service termination*) = terminaison immédiate du service (Q.1741.2)
 ISUP (*ISDN User Part (of signalling system No. 7)*) = (SSU) sous-système Utilisateur RNIS (du système de signalisation n°7) ;
 IT systems (*Information Technologies systems*) = systèmes informatiques (H.E)
 ITAD (*IP Telephony Administrative Domain*) = domaine administratif de téléphonie IP (RFC3219)
 ITE (*Information Technology Equipment*) = équipements informatiques (J.122)
 item = individu ; élément ;
 item deny rules = règles de refus d'item (X.741) ;
 item grant rules = règles d'autorisation d'item (X.741) ;
 itemized bill = facture détaillée (Y.1311)
 items = items (X.680) ; éléments ;
 ITC (*Information Transfer Capability*) = capacité de transfert d'information ; GSM
 iterate through = faire des passages dans (T.88) ; itérer à travers de ;
 iterative depth-first tree search = recherche itérative directe à chaque niveau d'une arborescence (G.723)
 ITN (*Individual Telephony Number*) = numéro téléphonique individuel (RFC3482)
 ITN (*iSCSI Target Name*) = nom de cible iSCSI (RFC7143)
 ITP (*International Transit Portion*) = partie de transit international ; ATM/RNIS 300 818
 ITSEC (*Information Technology Security Criteria*) = critères de sécurité pour les technologies de l'information ;
 ITT (*Initiator Task Tag*) = étiquette de tâche d'initiateur (RFC7143)
 ITU (*International Telecommunication Union*) = Union Internationale des Télécommunications (UIT)
 IUA (*ISDN Q.921 User Adaptation Layer*) = couche d'adaptation d'utilisateur RNIS Q.921 (RFC3788)
 IUC (*interval usage code*) = code d'usage d'intervalle (J.122)
 IUG = interface d'utilisateur graphique (R.T)
 IUT (*Item Under Test*) = élément soumis à essai ;
 IUT (*Implementation under test*) = mise en œuvre en essai ;
 IUT (*instance under test*) = instance en essai ; réalisation en essai
 IUW (*InterWorking Unit*) = unité d'interfonctionnement ;
 IV (*Initialization Vector*) = vecteur d'initialisation (terme déconseillé, utiliser valeur d'initialisation)
 IVCS (*ISO Invariant Code Set*) = jeu de code invariant ISO-646
 IVN (*InterVening Network*) = réseau intervenant ;
 IVMO (*initial-value managed object*) = objet géré Valeur initiale (X.722) ;
 IVOD (*interactive video on demand*) = vidéo interactive à la demande (C/T 1/95) ;
 IVR (*interactive voice response*) = répondeur vocal interactif (H.248) ; réponse vocale interactive (R.T.)
 IWF (*InterWorking Function*) = FDI, fonction d'interfonctionnement ;
 IWMSC (*InterWorking MSC*) = CCM d'interfonctionnement ; GSM
 IWU (*InterWorking Unit*) = unité d'interfonctionnement ; GSM
 IXIT = informations supplémentaires sur l'instance destinées au test
 IXP (*Internet Exchange Point*) point de commutation Internet

jabbers = trames trop longues
 jacket = enrobage (VEI 731-02-58)
 jack plug = fiche ; 300 679
 jam signal = signal de congestion ; MAN
 jammed systems = systèmes bloqués (coincés) (La Recherche n° 380)
 jammer = brouilleur (RETIF)
 jamming = brouillage (SCSSI)
 jamming signal suppression = annulation des signaux brouilleurs (CT 3/95)
 JBIG = Groupe mixte d'experts en images à deux tons (T.84)
 JEDEC (*Joint Electron Device Engineering Council*) = Conseil unifié d'ingénierie des appareils électroniques
 jeopardy report = rapport de mise en danger (M.3400)
 jerk = farfelu ; suraccélération ;
 JFIF (*JPEG File Interchange Format*) = format de transfert de fichiers JPEG (T.84) ; format d'échange de fichier JPEG (RFC4880) ;
 JIDM = gestion interdomaniale mixte ;
 jingle = indicatif (RETIF)
 JIPP curve = courbe PIB/télédensité ;
 JIT (*just-in-time*) = compilation au vol
 jitter level = gabarit de gigue (CT 4/86) ;
 jitter-removal = élimination de la gigue ;

jitter-smoothing network adapter = adaptateur de réseau à lissage de gigue (H.222)
join = branchement (Z.100) ; entrée en participation (TRQ), rapprochement (X.511) ;
join call service = service de ralliement d'appel (TRQ) ;
join-calling = appel à entrer en participation (X.multi) ;
join-invitation = invitation à entrer en participation (X.multi) ;
joined call = communication fusionnée (H.323) ;
joint linking = coenchaînement (Alcatel - Telecom 95) ; coassemblage ;
joint navigation = conavigation (Alcatel - Telecom 95) ;
joint pointing = codésignation (Alcatel - Telecom 95) ;
joint probability density = densité de probabilité
joint stereo = stéréophonie mixte (à réduction des sons communs) ;
joint-editing = multi-édition (T.435) ; coédition (I.375.2) ;
joint technical committee = comité technique mixte ; 300 294
jointing point = point de raccordement (au câble optique) ;
joint venture = coentreprise (RETIF)
joint-viewing = multi-affichage (T.435)
journaling file system = système de fichiers journalisé
JPEG (*Joint Photographic Experts Group*) = groupe conjoint d'experts photographiques (T.81)
JRMP (*Java Remote Method Protocol*) = protocole de méthode Java à distance
JSON (*JavaScript Object Notation*) = notation d'objet JavaScript (RFC 4627)
JTC (*Joint Technical Committee*) = comité technique mixte ;
JTIP = pyramide d'images pavés JPEG (T.84) ;
JTM (*job transfer and manipulation*) = transfert et manipulation de tâches
jumbo frames = trames étendues
jump flag = fanion de saut (d'unités de présentation) (H.222)
junk e-mail = pourriel
jurisdictional limits = frontières topographiques (I.380) ; limites de juridiction
just in time table = table extraite à flux tendu (H.222) ;
just missed table = table manquée à flux tendu (H.222)

K (*authentication Key*) = clé d'authentification ; DECT
K (*Constraint length of the convolutional code*) = longueur de contrainte du code de convolution ; GSM
k (*Windows size*) = taille des fenêtres ; GSM
KADM (*Kerberos Administration server*) = serveur d'administration Kerberos (J.170 - Kerberos)
KARP (*Keying and Authentication for Routing Protocol*) = chiffrement et authentification des protocoles d'acheminement
Kc (*Ciphering key*) = clef de chiffrement ; GSM
KDC (*Key Distribution Centre*) = centre de répartition de clés (300 840 ; centre de distribution des clés
KDR (*Key Derivation Rate*) = taux de déduction de clé (RFC3711)
KEA (*Key Encryption Algorithm*) = algorithme de chiffrement de clé ;
keep-alive (keep alive) alarm = alarme sur perte de réception de paquets (SVM) ;
keep-alive (keep alive) timer = temporisateur de survie (Q.2111)
KEK (*key encryption key*) = clé de chiffrement de clé
kellum grip = tige d'entraînement (6-3)
kerb/cabinet ONU enclosures = enveloppes d'ONU souterraines/par coffret ; TM 300463
Kerberos server = serveur de type Kerberos (J.160) ;
Kerberos protocol = protocole Kerberos (J.160) ;
kernel = noyau
kernel functional unit = unité fonctionnelle élémentaire (X.710) ; unité f. "noyau" (X.217) ;
kernel mechanism = mécanisme central (UNIX) ;
kernel services = services noyau, services nucléaires
kerr effect = effet Kerr (VEI 05)
KEY (*Personal Key Number*) = numéro de clé personnel (RES - CT2)
KEY_ALLOC (*Key registration data information element*) = élément d'information données d'enregistrement de la clé ; RES
key agreement = agrément de clé (X.509) ;
key distribution center = centre de distribution de clé (SCSSI)
key escrow = tiers de confiance (SVM) ;
key escrow capability = capacité de récupération de clé (perdue) (H.235) (J.93) ;
key exchange failure = défaillance au stade de l'échange des clés ;
key-loading synchronisation = synchronisation de chargement de clé ;
keyring, key-ring, key ring = porte clé (RFC 3261)
keyspace = espace de clés
key stream = flot de clés (SCSSI)

key tag = indicateur de clé (SCSSI)
 key tape = bande de clés (SCSSI)
 keyed = à clés calculées ; verrouillé ; manipulé ; sur clés ; chiffré ;
 keyed-hashing, keyed hash = adressage dispersé sur clés calculées (H.235) (absurde !) ; hachage chiffré, chiffrement haché,
 keyed carrier = porteuse verrouillée ; porteuse manipulée (Termite)
 keyed-down = en position de travail ;
 keyed message digest = résumé de message chiffré (Termite) ;
 keyed signal = signal manipulé (Termite) ;
 keying material = matériel de calcul de clé ;
 keypad facility = service complémentaire Clavier ; fonctionnalité clavier ;
 keypad protocol = protocole clavier ;
 keyword = mot de passe (X.722) ; mot clé (ST) ;
 keyed message digest = résumé de message chiffré ;
 key priority, key-priority = priorité essentielle (E.361)
 Ki (*Individual subscriber authentication key*) = clef individuelle d'authentification de l'abonné ; GSM
 kickstart = lancement ;
 kickstart value = valeur de démarrage
 killer application = application miracle ; application vedette (Le Monde)
 kind = sorte (Z.120) ; genre (Z.100)
 kink = cintrage (CEI)
 KISS (*Keep It Simple Stupid*) = "pourquoi faire simple quand on peut faire compliqué" (RFC3439)
 kit = lot d'adaptation (CT 3/94)
 klogd = démon d'information du noyau
 kludge = bidouillage hâtif, inélégant
 knowledge information = informations heuristiques (X.511) ;
 known-multiplier character string type = type Chaîne de caractères à multiplicateur connu (X.691)
 KP = start of pulsing (DAMA)
 KP (*Keypad Information Element*) = élément d'information clavier ; RES - CT2
 KPML (*Keypad Markup Language*) = langage de balisage à pression de touche (RFC 4730)
 KSV = vecteur de sélection des clés (J.95)
 KS (*PP authentication Session Key*) = touche de session d'authentification de portable ; DECT
 KS (*PT authentication session key*) = touche de session d'authentification de PT ; DECT 300331
 KS' (*FP authentication Session Key*) = touche de session d'authentification de FP ;
 KS' (*FT authentication session key*) = touche de session d'authentification de FT ; DECT 300331
 KSG (*Key Stream Generator*) = générateur de train de clés ;
 KSK (*Key Signing Key*) = clé de signature de clé (RFC 4033)
 KTC (*Key Translation Centre*) = centre de transposition de clés ; 300 840

L = longueur de paramètre ;
 L1 (*Layer 1*) = couche 1 (couche réseau) ;
 LAAA (*Local AAA*) = mandataire local d'authentification, autorisation et comptabilité (RFC 5447)
 L2ML (*Layer 2 Management Link*) = liaison de gestion de la couche 2 ; GSM
 L2R (*Layer 2 Relay*) = relais de couche 2 (liaison des données) ; GSM
 L2R BOP (*L2R Bit Orientated protocol*) = protocole sur éléments binaires de couche 2 – relais ; GSM
 L2R COP (*L2R Character orientated Protocol*) = protocole sur caractères de couche 2 – relais ; GSM
 L2SC (*Layer-2 Switch Capable*) = (interface) capable de commutation de couche 2 (RFC3945)
 L2TP (*Layer 2 Tunnelling Protocol*) = protocole de tunnelage de couche 2 (RFC2661)
 L3 (*Layer 3*) = couche 3 ;
 L3_end = indique le dernier paquet d'un message de couche 3 ; RES - CT2
 L3PID (*Layer 3 Protocol Identifier*) = identifiant de protocole de couche 3 (RFC3209)
 LA (*Location Area*) = zone de localisation ; DECT
 LA (*Line Amplifier*) = amplificateur de ligne ;
 LAA (*Locally-Administered Address*) = adresse administrée localement (RFC2072)
 LAB (*Lower Tester PCO between service provider and signalling point B*) = PCO du testeur inférieur, entre le fournisseur de service et le point sémaphore B ; RNIS/ISUP
 label = label ; DECT 300331
 label statement = instruction d'étiquetage (Z.140) ;
 label switched path = trajet commuté par étiquettes (E.352)
 label tag = descripteur, descripteur d'étiquette ; étiquette de marquage ;
 LAC (*Location Area Code*) = CZL, code de zone de localisation ; GSM
 LAC (*L2TP Access Concentrator*) = concentrateur d'accès du protocole de tunnelage de couche 2 (RFC2661)
 LAG (*Link Aggregation Group*) = groupe d'agrégation de liaisons (RFC7130)

lag = écart (GSM) ; délai (G.729.1)
lag (of filter) = inertie; délai (du filtre) (G.723) ;
lag window = fenêtre d'analyse du délai (G.729)
Lagrangian cost = fonction de potentiel cinétique de Lagrange
LAI (*Location Area Identification*) = IZL, identification de zone de localisation ; GSM
LAN (*Language preference bit*) = bit de préférence linguistique ; RES - CT2
LAN (*Local Area Network*) = RLE, réseau local d'entreprise (300399-1) réseau de zone de rattachement (GSM) ; réseau de zone locale
LAN FCS (*Local Area Network Frame Check Sequence*) = séquence de vérification de trame de réseau de zone locale (RFC4326)
land mobile service = service mobile terrestre ; Radio-électr.
landing point = point d'atterrissage ; stat.mobile maritim
landline = ligne terrestre (H.225.0) ;
landscaped office = bureau paysager (CT 3/95)
land station = station terrestre ;
LANE (*LAN Emulation*) = émulation des protocoles de LAN sur ATM ;
LANG (*LANGuage*) = langage ;
language descriptor = descripteur de code de langue (selon l'ISO 639);
language-mapping dependent manner (in a-) = par traduction linguistique
LANI (*local area network*) = réseau local
lanyard = amarrage, amarre ;
LAPB (*Link Access Protocol Balanced*) = protocole d'accès à la liaison en mode équilibré ;
lapping technology = procédé du rodage (des gaines optiques pour couplage)
LAPR (*Link Access Protocol for Radio*) = protocole d'accès à la liaison pour la radio ; RES - CT2
laptop = ordinateur portable (ISO/CEI, Y.1311, Termium)
LAR (*log area ratio*) = écart d'aire logarithmique (G.729) ; logarithme de rapport d'aire
large-signal output stability = stabilité de sortie pour les signaux forts ;
LARQ (*limited automatic repeat request*) = demande de répétition automatique limitée
laser safety = sûreté du rayonnement laser (G.168) ;
laser transition = transition radiative (C/T 4/94) ;
last commitment confirm = dernière confirmation de validation (OU d'engagement) ;
last Ready received = réception du dernier message de disponibilité ;
last rollback confirm = dernière confirmation d'invalidation ;
last rollback confirm received = réception de la dernière confirmation d'invalidation ;
last user quit = sortie du dernier utilisateur ;
last-partner-identifier=paramètre Identifiant-du-dernier-correspondant (X.870) ;
last mile link = liaison de dernière ligne droite ; liaison locale
latch = verrouillage, bascule ; mémoire à verrou (J.133)
latch on (to) = caler sur ;
latching = verrouillante (G.992.2) ;
latching switch = commutateur ; 300 488
late binding = corrélation différée (X.722) ; liaison à retardement (AFNOR - X.903);
late bound = en relation différée avec (X.722) ;
late field = champ de remplissage au plus tard du tampon (H.222)
latency = latence (J.1) ; temps de passage (J.112)
latency path = trajet de latence (G.992.3 - ADSL2)
latent image = image potentielle (RETIF) Enregistrement de données, analogique ou structuré, qui permet d'obtenir des images
lateral offset coupling = accouplement à décalage latéral
lattice = treillis
launch pad = pas de lancement
lavalier = micro-cravate ;
layer entity X25PLP shared = partage du protocole de couche paquet X.25 avec une entité de cette couche ;
layer management information octet = octet d'information de la couche de gestion ; MAN
layer n+1 clients = clients de couche n+1 (X.NLMO) ;
layering = organisation en couche ;
layer network = réseau stratifié (M.3208.1)
lay-out= implantation (300 477) ; topologie (RETIF)
layout schemata = schémas de présentation (Z.352) ;
layout style = style de mise en page (T.411 + Termite)
lazy-log-forget = oubli de journalisation différé (X.862)
lb = logarithme binaire = log2
LB (*Loopback*) = bouclage ; en boucle ; mise en boucle ;
LBER (*autoswitch Low Bit Error Rate*) = commutation automatique sur faible taux d'erreurs binaires ;
LBRDC (*Low Bit Rate Data Communication*) = communication de données à faible débit binaire ;
Lb (*A DLC layer C-plane protocol entity*) = entité de protocole de plan C de couche DLC ; DECT

LC (*link connection*) = connexion de liaison ;
LC-ATM (*label-switching-controlled ATM*) = mode de transfert asynchrone contrôlé par commutation d'étiquettes (RFC3035)
LCB (*longitudinal check bit*) = bit de contrôle longitudinal (X.dcp) ;
LCCE (*L2TP Control Connection Endpoint*) = point d'extrémité de connexion de contrôle L2TP (RFC3931)
LCD (*Local Configuration Datastore*) = magasin local de données de configuration (RFC3411)
LCD (*loss of cell delineation*) = perte de cadrage de cellule ;
lcd-n (*loss of cell delineation defect*) = défaut de perte de délimitation de cellule
LCE (*Link Control Entity*) = entité de commande de la liaison ;
LC-FR (*label-switching-controlled Frame Relay*) = relais de trame contrôlé par commutation d'étiquettes (RFC3034)
LCI (*Label Channel Identifier*) = identifiant d'étiquette de canal ; 300 231
LCI (*LOCAL_CELL_IDENTIFIER*) = ICL, identifiant de cellule locale
LCI (*Local Control Interface*) = Interface de commande locale ; TM 300461-2
LCI (*logical channel indicator*) = indicateur de canal logique (H.263);
LCL (*longitudinal conversion loss*) = perte de conversion longitudinale
LCN (*logical channel number*) = numéro de canal logique (Termite)
LCN (*Local Communication Network*) = RCL, réseau de communication local ; GSM
LCP (*Link Control Protocol*) = protocole de contrôle des liaisons (RFC1570)
LCRF (*Local Connection Related Function*) = fonction associée à la connexion locale ; MAN
LCSR (*Last Chosen Subscription Registration*) = enregistrement du dernier abonnement choisi ;
LCM (*Least common multiple*) = (PPCM) plus petit commun multiple
LCT (*Layered Coding Transport*) = transport de codage en couches (RFC 3451)
LD (*Loop Disconnect*) = déconnexion de boucle RES - CT2
LDAP (*Lightweight Directory Access Protocol*) = protocole léger d'accès de répertoire (RFC 4513)
LDC = low density chassis (DAMA)
LD CELP (*Low Delay Code Excited Linear Prediction*) = prédiction linéaire à faible délai avec excitation par code ; 301 021
LD-CELP coding (*Low-Delay Code-Excited Linear Prediction coding*) = codage à prédiction linéaire et faible délai avec excitation par code;
LDP (*Label Distribution Protocol*) = protocole de distribution d'étiquettes
LDPC (*Low Density Parity Check*) = vérification de parité à basse densité
LDPV (*Loop Detection via Path Vectors*) = procédure de détection de boucle par vecteurs de chemins (RFC3035)
LDT (*Local Date and Time*) = Horodatage local ; 300 231
LE (*Late Entry*) = entrée tardive ;
LE (*Listener Echo loss*) = AEPE, affaiblissement d'écho pour la personne qui écoute ;
LE (*Local Exchange*) = CA, commutateur d'abonnés ; GSM/R.I.
LE PHB (*Lower-Effort Per Hop Behavior*) = comportement par bond au moindre effort (RFC8622)
lead (connecting -) = fil (de connexion) ;
lead-acid battery = accumulateur au plomb ; radio
lead (connecting -) = fil (de connexion) ; 300 381
leader = amorce
lead-in = référence initiale (V.250) ;
leading byte order = octet de plus fort poids en premier
leading feature = caractéristique essentielle (X.883) ;
leading linkage character = caractère de liaison initial (X.42) ;
leading octet = octet de gauche H.233 ;
leading/trailing slope = pente d'attaque/ de traîne
lead operator = opérateur principal (G.7710), opérateur pilote ;
lead reporting = compte rendu de progression (V.80) ;
leaf TPPM = TPPM de feuille;
leaf-node = nœud folié (X.501)
leak (ou leakage) factor = facteur d'atténuation (ou de perte, ou de fuite) ;
leakage current = courant de fuite ;
leaky bucket = compteur à fuite continue (Y.1221) ; dispositif à fuite (Termium)
learned = acquis(e) ;
learning bridge rules = règles de pont intelligent
leased line = liaison louée ;
least-cost-routing (refile) = reroutage (Termite); acheminement au moindre coût
least power shells = anneaux de moindre énergie (CT 1/95);
least privilege = privilège minimum (SCSSI)
leave message = message de prise de congé (J.122)
LEC (*Local Exchange Carrier*) = opérateur de réseau local (RFC3482)
LED (*light-emitting diode*) = diode électroluminescente (RETIF)
LEDBAT (*Low Extra Delay Background Transport*) = transport d'arrière plan à faible retard supplémentaire (RFC6817)
left and upper boundaries = limites du bord gauche et du bord supérieur (T.800-JPEG2)
leg = demi-appel (Q.1290) ; segment d'appel (Q.1248), voie de diffusion restreinte (G.774-04)

leg (the rerouting PINX shall release the leg towards the CTMI-detect PINX) = le PINX de réacheminement doit libérer le chemin vers le PINX de détection CTMI (*dans ce cas-là*) ;

legacy code = code historique

legacy interface = interface existante (M.3013);

legacy payload = capacité utile existante;

legacy system = existant (Termium);

legal brand values = valeurs de marque légale (T.800-JPEG2) ;

legal qualification = autorisations; niveau d'habilitation;

LEN longueur (en octets sauf indication contraire) length

length 6 run of 4 = séquence de longueurs 6 de la longueur 4 (T.88);

length determinant = déterminant de longueur (X.691);

length octets = champ de longueur (X.690);

length uniformity = uniformité longitudinale

LER (*Label Edge Router*) = routeur périphérique d'étiquettes (RFC4655)

LERG (*Local Exchange Routing Guide*) = guide d'acheminement des commutateurs locaux (RFC3482)

letterbox format = format boîte aux lettres ; 300 294

letterbox operation = mode "letterbox" (boîte aux lettres) ; 300 294

letterbox signalled as = boîte aux lettres signalée en; 300 294

letterboxed picture = image au format "letterbox"; 300 294

letter numbered list = énumération par lettres (X.501);

letter numbered list = liste ordonnée par lettres (X.519)

level diagram = hypsogramme;

level measuring instrument, level meter = hypsomètre ;

level reference top layer = couche supérieure de référence pour le niveau (H.262)

LF (*Link Flow*) = flux de liaison

LFA (*Loop-Free Alternate*) = solution de remplacement sans boucle (RFC5286)

LFA (*Loss of Frame Alignment*) = perte de verrouillage de trame ; (RNIS débit de base ETS300297)

LFB (*Logical Functional Block*) = bloc fonctionnel logique (RFC5811)

LFL (*Lower Functional Layer*) = couche fonctionnelle inférieure (RFC7143)

LFN (*Long Fat Network*) = gros réseau long (RFC3821)

LFSR (*linear-feedback shift register*) = registre à décalage avec réinjection linéaire (J.122, J.112, Termite)

lg = log10 (logarithme décimal ou vulgaire)

LGS (*Language Selection*) = sélection de la langue ; choix de langue ;

LH (*Line hunting*) = recherche de ligne ;

LI (*Line Identity*) = identité de ligne ; GSM

LI (*Length Indicator*) = indicateur de longueur ;

LIB (*Label Information Base*) = base de données d'informations d'étiquettes (RFC3478)

library = bibliothèque

LIC = cardinalité maximale

licence record = enregistrement d'exploitation

LICF (*link integrity control frame*) = trame de contrôle d'intégrité de liaison

LID (*Link IDentification code*) = code d'identification de la ligne ; RES - CT2

LIDAR (*light detection and ranging*) = détection et télémétrie par la lumière (RETIF)

lifting-based procedures = procédures en mode lissage (T.800-JPEG2)

lightning collection area = aire de collecte de foudre (K.25);

lightning current = courant de foudre (K.25);

lightning flash = impact de foudre (K.25); coup de foudre;

lightning flash density = fréquence des éclairs;

lightning impulse/discharge = choc de foudre (K.25);

lightning strike = impact de foudre (K.25);

lightning stroke = coup de foudre partiel (K.25);

LIH (*Logical Interface Handle*) = traitement d'interface logique, bride d'interface logique (RFC 2205)

LIJ (*Leaf Initiated Join*) = adhésion à l'initiative de l'extrémité

like-modulated = de type modulé ;

like polarization data = donnée copolaire, donnée en polarisations parallèles (RETIF)

LIM (*Call Limiter*) = limitation du nombre d'appels ; Comp Sce

limited frequency range = gamme limitée de fréquences ; Radio-électr.

limited speed control parameter = paramètre de contrôle limité de la vitesse ;

limiter = limiteur ;

line and/or trunk hunting supplementary service = complément de service de recherche de circuit dans un groupement de lignes

line angle = angle de tirage (6-3);

linear array = nappe (de fibres) ;

line bit errors = erreurs de transmission ;

linear (gaussian) channel = voie à enveloppe gaussienne (J.83) ;
linear dynamic range = portée dynamique linéaire ; Radio-électr.
linear feedback shift register = registre à décalage à rebouclage linéaire (SCSSI)
linear polarization = polarisation rectiligne ; VSAT/TVRO
linear predictive analysis-by-synthesis coding = codage prédictif linéaire par analyse-synthèse (G.723) ;
linear-phase raised-cosine Nyquist filter = filtre cosinusoidal quadratique de Nyquist à relation de phase linéaire (J.84) ;
linear-phase square-root raised-cosine Nyquist filter = filtre de Nyquist en cosinus surélevé à phase linéaire (M. Weisser - J.83)
line art = trait ; mode noir et blanc (sans dégradé ou échelle de gris) ;
linear waveform distortion = distortion linéaire du signal ;
line-based (trigger category) = (catégorie de déclencheur) de niveau abonné (Q.1237) ;
line bit errors = erreurs de transmission ;
linecard = carte d'équipement de ligne ?
linecard power consumption = consommation électrique de carte d'équip. de ligne
line circuit = circuit en ligne (300463) ; équipement de ligne (G.964) ;
line code = code en ligne ;
line-connected terminals = terminaux filaires (CT 3/94) ;
line connection panel = panneau de connecteurs de lignes (C/T 4/94) ;
line crosses = inversions de polarité de ligne (J.173) ;
lined up circuit = circuit réglé ;
linefeed character = caractère changement de ligne, saut à la ligne
line hold key = touche maintien de ligne (C/T 4/94) ;
line hunt = recherche de ligne ;
line interface cards = cartelettes d'interface de ligne (C/T 4/94) ;
line of sight = visibilité directe ; 301 027
line-of-sight radio relay systems = faisceaux hertziens en visibilité directe ;
line owner = détenteur de ligne ;
line plant = installation de ligne (K.55)
line probing = sondage de ligne (V.34) (C/T 1/95) ;
line scanning system = dispositif de scrutation de la ligne (C/T 1/95) ; système de balayage en ligne (radar) (RETIF)
line-side = côté extérieur
line rate = débit en ligne ;
line slopes = abaque (G.729) ;
linger time = durée de temporisation
link = édition des liens
linkage = liaison (Série Z) ; lien (comme dans "éditeur de liens" - TERMITE)(X.NLMO) ; assemblage (OLE) ;
link-by-link encipherment = chiffrement par tronçon (SCSSI)
link by link signalling = signalisation section par section (Q.860) ;
linked = chaîné ;
linked answer = réponse corrélée (X.773) ;
linked ID = ID de corrélation (X.773) ;
linked operation = opération corrélée (X.773) ;
link encryptor = module de chiffrement (H.233) ;
link encipherment = chiffrement de voie (SCSSI)
link ends = extrémités de lien (T.424) ;
link field = champ de liaison (X.681) ;
link-follow = suivi de liaison ;
LINK_GRANT (*CFP Acknowledgement Assigning Call Reference ID*) = acquittement CFP assignant un ID de référence d'appel ;
link group = groupe de liens (CT 3/94) ;
linking = chaînage
link initiation = initialisation de la liaison ; RES - CT2
link object = objet lien (Alcatel - Telecom 95) ;
link-path-selector = sélecteur de trajet de lien (T.424) ;
LINK_REQUEST (*Link Status Request to seize Link*) = demande de statut de liaison pour saisir la liaison ; RES - CT2
link section = section de liaison (M.3140) ;
link segment ends = extrémités d'un segment de liaison (C/T 4/94) ;
link state = état de liaison (G.992.3 - ADSL2)
link status signal operations table = tableau donnant le fonctionnement en fonction du Signal d'Etat de Lien (LSS) ; MAN
links used in tandem = liaisons mises en cascade ;
link traversal depth = profondeur de croisement de liaisons ;
link-up = en mode duplex (RETIF)
LIR (*Local Internet Registry*) = registre local de l'Internet (RFC4632)
LIS (*Logical Internet Subnet*) = sous-réseau logique Internet (RFC 2333)
LIS (*Logically Independent Subnet*) = sous-réseau logiquement indépendant (RFC 2332)

LIS (*Location Information Server*) = serveur d'informations de localisation (RFC5986)
 LISN (*Line Impedance Stabilizing Network*) = RSIL, réseau de stabilisation d'impédance de ligne ;
 LISP (*Locator/ID Separation Protocol*) = protocole de séparation de localisateur et d'identifiant (RFC6830)
 listed = cité ; énuméré ;
 listed options = options cotées en bourse
 list element = élément de liste (Q.2111) ; élément énuméré ;
 listener = écoutant ; celui qui écoute ; la personne qui écoute ;
 lithium niobate technology = procédé du dopage au niobate de lithium
 little endian order = ordre "petit-boutien" (bit ou octet de moindre poids en premier)
 livelock = mise à jour ;
 live netcasting = diffusion réticulaire en direct (Internet) (cf. netcasting) ;
 live register = registre actif
 living document = document évolutif
 LKH (*Logical Key Hierarchy*) = hiérarchie logique de clés (RFC4535)
 LL (*lower level*) = niveau inférieur (H.262) ;
 LL (*Link Layer*) = couche liaison
 LL (*Logical Link*) = liaison logique
 LLA (*Link Layer Assisted ROHC RTP profile*) = profil ROHC RTP à assistance de la couche de liaison (RFC4362)
 LLA (*logical layered architecture*) = architecture logique répartie en couches ; M.3010
 LLC (*Limited Liability Company*) = SARL, société à responsabilité limitée
 LLC (*Low Layer Compatibility*) = compatibilité des couches inférieures ; ou couche basse
 LLC (*logical link control*) (*procedure*) = (procédure de) commande de liaison logique (Termite)
 LLC (*data link logical control protocol*) = protocole de contrôle logique de liaison de données (CT 3/94)
 LLID (*Loopback Location Identifier*) = identifiant d'emplacement de bouclage ;
 LLME (*Lower Layer Management Entity*) = entité de gestion des couches inférieures ; DECT
 LLN (*Logical Link Number*) = numéro de liaison logique ;
 lrs = serveur de réponse liée (X.703)
 LNP (*Local Number Portability*) = portabilité du numéro local (RFC3398)
 LNS (*L2TP Network Server*) = serveur de réseau L2TP (RFC3555)
 Lm (*Traffic channel with capacity lower than Bm*) = canal de trafic de capacité moindre que Bm ; GSM
 LMC (*lost and misinserted cells*) = cellules perdues et mal insérées
 LME (*Layer Management Entity*) = entité de gestion de couche ;
 L_{meST} (*Sidetone Path Loss*) = ATEL, affaiblissement du trajet d'effet local ;
 LMFA (*Loss of MultiFrame Alignment*) = perte du verrouillage de multiframe ; TM 300462-1
 LMI (*Local Management Interface*) = interface de gestion locale
 LMM (*Local Mobility Management*) = gestion de la mobilité locale (RFC3753)
 LMP (*Link Management Protocol*) = protocole de gestion de liaisons (RFC3945)
 LMPE (*Layer Management Protocol Entity*) = entité de protocole de gestion de couche ; MAN
 LMSI (*Local Mobile Station Identity*) = ILSM, identité locale de station mobile ; GSM
 LMSS (*Land Mobile Satellite Service*) = service mobile terrestre par satellite ;
 ln = \log_e (logarithme népérien ou naturel)
 LNB (*Low Noise Block converter*) = bloc convertisseur à faible (température de) bruit (J.84) ;
 LNB (*Low Noise Block downconverter (low noise amplifier and down converter)*) = ensemble à faible bruit (amplificateur à faible bruit et convertisseur abaisseur de fréquence) ;
 LNB down converter (*Low Noise Block downconverter*) = ensemble à faible bruit convertisseur abaisseur de fréquence ;
 LND (*Last number dialled*) = dernier numéro composé ; GSM
 LNP (*Local Number Portability*) = portabilité du numéro local (RFC3482)
 LNS (*L2TP Network Server*) = serveur réseau L2TP (RFC2661)
 LNW (*Local NetWork*) = réseau local ;
 LO (*Leading Only*) = seulement en tête (RFC7143)
 LO (*Local oscillator*) = oscillateur local ; VSAT/TVRO
 LO (*lockout*) = interdiction ;
 LO (*lower order*) = ordre inférieur ;
 LO, LOA (*loss of alignment*) = perte d'alignement ; perte de verrouillage
 load = charge ;
 load (to -) = rapatrier ou télécharger ;
 load balancer = équilibreur ou répartiteur de charge
 load chroma (non) intra quantiser matrix = arrivée d'une matrice de quantification (non) intra trame pour la chrominance (H.262) ;
 load factor = taux de charge (RETIF)
 load new key flag = drapeau de nouvelle clé de chargement ;
 load (non) intra quantiser matrix = arrivée d'une matrice de quantification (non) intra trame (H.262) ;
 loadware = "chargiciel" (I.375.2)
 LOC (*Loss Of Continuity*) = perte de continuité

local access network = réseau local d'accès ;
local commitment procedures = procédures locales de validation (X.861) (OU d'engagement) ;
local connection options (LCO) = options de connexion locale ; J.162
local control system (LCS) = logiciel de gestion locale (LCS) (CT 3/94) ;
local end point D channel = canal D associé à l'extrémité locale ;
local exchange (LE) = commutateur d'abonnés ;
local exchange carrier (LEC) = opérateur de commutateur local (G.108) ;
local exchange premises = site du commutateur d'abonnés ;
local exchanges = commutateurs de rattachement (C/T 4/94) ;
local exchange switch = organe de connexion des commutateurs d'abonnés ;
local filing = enregistrement local (T.424) ;
local grade = qualité locale ;
local grade performance = fonctionnement à qualité locale ; FH 300 407
local loop = ligne de rattachement ;
locally attached DSM = support DSM en lien local (H.222) ;
locally pumped inline amplifieur = amplificateur en ligne à signal de pompe local ;
local node = noeud local ;
local powering = alimentation par le réseau de distribution d'énergie du local d'abonné (J.173)
local root naming context = contexte de nommage en racine locale
local switch = commutateur d'abonnés ? ;
local working filestore = espace de travail des fichiers locaux ; EUROFILE
LOCAL_AREA_IDENTIFIER (*Local Area Identifier in CIS codewords*) = identifiant de zone locale dans les codes CIS ;
LOCAL_CELL_IDENTITY (*Local Cell Identity in CIS codewords*) = identité de cellule locale dans les codes CIS ; RES - CT2
location area = zone de localisation ;
location facility = capacité de localisation (X.931) ;
location levels = niveaux de départ (C/T 1/95) ;
location number = numéro de localisation (Q.763) ;
location service (LCS) = service de localisation (LCS) (Q.1741.1)
locator = localisateur (logique) (J.api)
locked mode = mode asservi ;
locked operation (condition) = fonctionnement en mode asservi ;
locking (of concurrency example) = verrouillage (d'un exemple d'annulation) ;
locking shift = changement de jeu de codes avec verrouillage ; 301061-1
lockout, lock out, lock-out = verrouillage ; exclusion ;
lockout of protection = mécanisme de verrouillage de protection (FT - G.841) ;
lockstep, lock-step = mode rigide (GDT) ; verrouillé ;
lock-up, lockup, lock up = durée d'investissement minimale (Banco) ; blocage, bouclage (RFC626)
LOF (*Loss of frame*) = perte de trame ;
LOG (*Call logging*) = consignation des paramètres d'appel ;
log = journal (d'exploitation, de bord, d'incidents) (CT 3/94) ; ticket d'appel (RT 9/02) ; consignation ;
log access = accès au journal ; accès de journalisation, de consignation ;
log area ratio = logarithme de rapport d'aire ; écart d'aire logarithmique (G.729) ;
LogBook = journal (des événements) ;
log-commit record = journalisation de validation (TST) ;
log control = commande de journalisation ;
log-damage record = journalisation de dommage (TST) ;
log-entry = entrée de journalisation ;
log files = journaux de bord (CT 3/94) ;
log file system = système de fichiers journalisé
log-frequency scale = échelle de fréquences logarithmique ;
logged off = hors session (de communication) (Q.1301) ;
logged on = en session (de communication) ;
logger = enregistreur séquentiel automatique (ESA, GDT) ;
logging = enregistrement chronologique (de données) ; journalisation (Z) ; journalisation des activités (SCSSI)
logging time = heure d'enregistrement ;
log-heuristic record = journalisation d'heuristique (TST) ;
logibox = scellé électronique ;
logical "exclusive or" operation = opération logique "ou exclusif" ;
logical fibre ends = terminaisons de fibres logiques ; TM 300463
logical threat = menace logique (SCSSI)
logic bomb = bombe logique (SCSSI)
login = identifiant ; se connecter ;
log in, log on = connexion (CGTN/DLF/Journal officiel) ;

log object = objet Journal de bord (CT 3/94) (X.735) ;
log-off = sortie du système (SCSSI)
logoff (to) = fermer une session (de communication) (Q.1301) ;
log-on = entrée dans le système (SCSSI)
logon (to) = ouvrir une session (de communication) ;
logon signalling capability = capacité de signalisation d'ouverture de session
logout = fermeture de session, fermer une session ; verrouiller une session ;
log moment function = fonction génératrice des logarithmes temporels ;
log-ready record = journalisation de disponibilité (TST) ;
log-record, log record = journal d'exploitation (TST) ;
log statement = instruction de journalisation (Z.140)
LOL (*Loss-of-Light*) = perte de lumière (RFC3945)
LOM (*Loss of maintenance*) = perte du flux de maintenance ; RNIS-LB
LOM (*loss of multiframe*) = perte de multiframe
lom (*loss of margin defect*) = défaut de perte de marge
lom-fe (*far-end loss of margin defect*) = défaut de perte de marge d'extrémité distante
long block scalefactor band = bande des facteurs de normalisation en blocs longs (H.222) ;
long double / long long = nombre à virgule flottante avec double extension; nombre long-double ;
long feeder connection = connexion à de longues lignes de transmission ;
longitudinal tensile strain = déformation par rétreint longitudinal ;
long (or short) local end = extrémité locale à longue (ou courte) portée;
long term average power usage = consommation moyenne d'énergie à long terme (J.173)
long-term predictor lag = écart de prédicteur à long terme; GSM
long-term strain = déformation à long terme
long tone detected = détection de tonalité longue (H.248) ;
look ahead (lookahead) = préanalyse ; exploration (G.723) ; fonction d'analyse préalable (H.310) ; anticipation ;
look-ahead time = temps de préanalyse (G.108) ;
lookback options = options rétroactives ;
lookup (look-up) = résolution ;
(look-up) table = table de correspondance (T.84) ; table de consultation (BR) ; palette (de couleurs) (J.151) ;
look-and-feel = allure et convivialité ; aspect pratique et esthétique
look-up delay variation = variation du temps d'exploration (Y.1541)
loop and ring trip detection = détection de trajet de boucle et de sonnerie ;
loop = boucle ; itération (Z.120) ;
loop antenna = antenne-cadre ou antenne à boucle(s) ; Radio-élec
loop attenuation = affaiblissement de boucle (G.992) ;
loopback, loop back = bouclage (301 006-1) ; retour de boucle ; retour en boucle ; mise en boucle ;
loop-back facility = facilité de retour de boucle ; GSM
loopback results = résultats du test de bouclage (X.737) (attribut de -) ;
loop closure = fermeture de circuit;
loop dialling = numérotation par ouverture de circuit
loop coil antenna = antenne à enroulement de boucle(s) ; Radio-élec
loop current = courant de raccordement (J.173)
loop delay = retard de boucle ;
loop disconnect signalling = signalisation par courant de boucle (CT 3/94) ;
looped back INFO = INFO fonctionnant en boucle;
looped duplex channel = canal duplex rebouclé sur lui-même (CT 3/94) ; canal bidirectionnel en boucle ;
looped fiber = fibre en boucle
loop-free = sans boucle (RFC 3756)
loop insulation = isolement de boucle (M.3400) ;
loop plant = raccordement (G.994.1) ;
loop reach performance = performance en terme de rayon de raccordement (G.992.3 - ADSL2)
loop resistance = résistance de boucle ; TM 300463
loop reverse battery = inversion de polarité de ligne (TRQ.2700)
loop setup service model = modèle du service de contrôle par retour (de boucle) (X.162) ;
loop start = prise de ligne par tension métallique (entre les 2 fils de pointe (-) et de nuque (+), par opposition à la prise de ligne par tension longitudinale entre 1 fil et la terre (ground start) ;
loop start signalling = signalisation par tension métallique ;
loop-start/ground-start signalling = signalisation 2 fils interface poste (LGS) (déclenchement par court-circuit ou mise à la terre) ;
loop start/ground start subscriber end = 2 fils interface poste (LGS) (CT 3/93) (dans les circuits à 2 fils, la tension d'appel (+) est appliquée au conducteur de nuque (fil R de réception) et le conducteur de pointe (fil T, émission) est mis à la terre (-))
loop timing = synchronisation en boucle (G.992.2);
loose buffer = gainage lâche ;

loose buffer cable = câble à structure lâche (libre) ;
loosely coupled conference = conférence à couplage non déterministe (H.262, H.323, H.332),
loosely synchronized = synchronisé sans déterminisme (J.170 - Kerberos) ;
loose package = assemblage lâche ;
loose ribbon cable = câble à rubans alvéolés ;
loose secondary coating = gainage lâche ;
loose secondary protected fibre unit = jonc à tube souple équipé de fibres enrobées ;
loose source routing = acheminement à origine indéterminée (H.225) ;
loose specification = spécification non déterministe (H.248) ;
loose tube = tube souple ;
loose tube cable = câble à tubes assemblés ;
LOP (*Loop prevention*) = prévention de boucle ; RNIS/ISUP
LOP (*Loss of Pointer*) = perte de pointeur (F.B.) ;
LOS (*Loss of Signal*) = perte de signal ; perte du signal ; TM 300462-1
lose router = routeur souple (RFC 3261)
LOS failure/defect = panne/défaut de perte de signal (G.992.3 - ADSL2) (panne si au moins 2,5 s de défaut continu)
loss (transmission) = affaiblissement de transmission ;
LOSS (*Loss of Maintenance flow*) = perte du flux de maintenance ;
loss per kilometer = affaiblissement kilométrique (C/T 4/94) ;
loss RF ferrite tube = tore de ferrite à piège RF (K.49) ;
loss-minimized fibre = fibre avec affaiblissement réduit à sa valeur minimale ;
lossy or noisy media = supports exposés aux pertes ou aux bruits (H.222) ;
lossy-to-lossless coding = codage à pertes convergeant vers zéro (T.88)
loss ratio = taux de perte (Termite) ; rapport de pertes (Termium)
LOTOS (*language of temporal ordering specification*) = organisation temporelle de comportements observationnels (ISO 8807) ;
loudness performance = sonie ;
loudness rating = équivalent pour la sonie ;
loudspeaking equipment = haut-parleur ;
LOVC (*lower order virtual container*) = conteneur virtuel d'ordre inférieur
love = réserve de câble optique enroulé (Telecom. Intern. 6/90) ;
love money = apport financier familial
low current telephone = poste à courant réduit (C/T 4/94) ;
low duty cycle light = lumière à faible rapport cyclique ;
low-end fax = télécopie économique (T.89) ;
low-end / high-end source/destination port value = valeur d'accès de bas/haut niveau d'origine/de destination (J.122)
low equal error control = protection contre les erreurs par infériorité ou égalité (J.52) ;
lower 6 GHz = bande basse des 6 GHz ;
lower end value = valeur inférieure de l'intervalle (Z.105) ;
lower half of each half of the band = moitié basse de chaque demi-plan ;
lower layer prediction horizontal/vertical size = dimension horizontale/verticale de l'image de couche inférieure utilisée pour la prédiction (H.262) ;
lower temporal rate = base de temps secondaire (H.262) ;
lower tester = testeur inférieur (Q.2991.2) ;
lower triangular Toeplitz convolution matrix = matrice de convolution triangulaire inférieure de Toeplitz (G.729)
low frequency analogue = signal analogique basse fréquence ;
low/high tidemark value = valeur de niveau minimal/maximal (G.7710) ;
low noise amplifier and down converter = amplificateur à faible bruit et convertisseur abaisseur de fréquence ;
LoWPAN (*Low-power Wireless Personal Area Network*) = réseau domestique sans fil à faible puissance (ou IEEE 802.15.4) (RFC4917)
low-pass filter = filtre passe-bas ;
low-Q = point de référence Q bas (G 823) ;
LP (*lower order path*) = conduit d'ordre inférieur ;
LP (*Linear Prediction*) = prédiction linéaire ;
LPA (*Lower order Path Adaptation*) = adaptation de conduit d'ordre inférieur ;
L-pad = complément de ligne côté réglage d'affaiblissement ;
LPC (*linear predictive coding*) = CPL, codage prédictif linéaire (G.729) ;
LPC (*Lower order Path Connection*) = connexion de conduit d'ordre inférieur ;
LPD (*Link Protocole Discriminator*) = DPL, Discriminateur de protocole de liaison ; GSM
LPF (*Largest Prime Factor*) = plus grand facteur premier (RFC2412)
LPF (*low-pass filter*) = filtre passe-bas (G.992.3 - ADSL2)
LPI (*Landline Physical Interface*) = interface physique de ligne terrestre ; RES - CT2
LPIN (*Local Personal Identification Number*) = Numéro d'identification personnel local ;
LPLMN (*Local PLMN*) = RMTPL, RMTPL local ; GSM
LPPSW (*Lower order Path Protection Switch*) = commutateur de protection de conduit d'ordre inférieur ; TM 300462-1

lpr (loss of power primitive) = perte de primitive de puissance
LPR (loss-of-power defect) = défaut de perte d'alimentation
LPT (Lower order Path Termination) = terminaison de conduit d'ordre inférieur ;
LPWAN (Low-Power Wide Area Network) = réseau large zone à faible puissance (*RFC8376*)
LQR (Link Quality Report) = rapport de qualité de liaison (*RFC1989*)
LR (Location Register) = enregistreur de localisation ; GSM
LR_PARAMS (Location Registration Parameters information element) = élément d'information paramètres d'enregistrement de localisation ;
LR_POLLING_LID (Location Registration Poll LID) = LID de consultation d'enregistrement de localisation (LID auxiliaire transféré en utilisant l'élément d'information LR_PARAMS) ; RES - CT2
lrc = client de réponse liée (*X.703*)
LRC (LID change on re-establishment bit) = changement de LID sur bit de rétablissement ; RES - CT2
LRGP (Loudness Rating Guard-ring Position) = PGES, position de l'anneau de garde pour la mesure des équivalents pour la sonie ;
LRN (Location Routing Number) = numéro d'acheminement de localisation (*RFC3398*)
LRU (Least Recently Used) = le moins récemment utilisé (*RFC2481*)
LS(0/1) (Link Status bits) = bits de statut de la liaison ; RES - CT2
LS (location server) = serveur de localisation (*RFC3219*)
LSA (Link State Advertisement) = annonce d'état de liaison (*RFC 2328*)
LSAP (LLC Service Access Point) = point d'accès au service LLC ; MAN
LSAP (Link Service Access Point) = point d'accès de service de liaison (*RFC926*)
LSB (Least Significant Bit) = bit de plus faible poids ; bit de moindre poids
LSBF (LSB First Enable bit) = bit d'activation d'envoi du bit de moindre poids en premier (mis à 1, les données sont envoyées LSB d'abord)
LSC (Lambda Switch Capable) = à capacité de commutation Lambda (*RFC3471*) (par longueur d'onde)
LSDB (Link State Database) = base de données d'état de liaison (*RFC1793*)
LSF (line spectral frequency) = fréquence de raie spectrale (*G.729*) ;
LSI (Local Scope Identifier) = identifiant de portée locale (*RFC4423*)
LSID (Link State ID) = identifiant d'état de liaison (*RFC4970*)
LSIG (Link SIGnature) = signature de liaison ; DECT
LSP (Label (Labelled) Switched Path) = chemin (conduit) commuté par étiquettes (*RFC5073*) ; chemin étiqueté (R.T. Alcatel) ;
LSP (Link State PDU) = unité de données de protocole d'état de liaison (*RFC5311*)
LSP (Link State Packet) = paquet d'état de liaison (*RFC1195*) ;
LSP (line spectral pair) = paire de raies spectrales (*G.723*) ;
LSP (logical service port) = accès de service logique (*G.967.1*) ;
LSPSW (Lower order Section Protection Switch) = commutateur de protection de section d'ordre inférieur ; TM 300462-1
LSP vector = vecteur des coefficients de LSP (paire de raies spectrales) (*G.723*) ;
LSR (label switched router) = routeur commuté par étiquettes ; routeur à commutation d'étiquettes (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
LSR (Loss of Synchronization Reference) = perte de référence de synchronisation ;
LSRR (loose source and record route) = route à origine et journalisation indéterminées (*Q.2111*) ; acheminement lâche et enregistrement de chemin (*RFC791*)
LSS (Link Status Signal) = signal d'état de liaison ; MAN
LST (LoudSpeaking Telephony) = téléphonie à haut-parleur ;
LSTR (Listener Side Tone Ratio) = RELE, ratio d'effet local pour la personne qui écoute ; RES - CT2
LSTR (Listener Sidetone Rating) = AELE, affaiblissement d'effet local pour la personne qui écoute ; 300 488
LSUT (Lower order path Supervisory Unequipped Termination) = terminaison non équipée de surveillance de conduit d'ordre inférieur ;
LT (Line Termination) = terminaison de ligne ; MAN
LT (local time) = heure locale ;
LT (Lower Tester) = testeur inférieur ; RNIS/ISUP
LTC (loss of tandem connection) = perte de connexion en cascade ;
LTDS (Logical-Text-Data-Segment) = segment logique de texte/données (*RFC7143*)
LTE (Local Terminal Emulator) = ETL, émulateur de terminal local ; GSM
LTl (loss of all incoming timing references) = perte de toutes les références de rythme entrantes ;
LTl (loss of timing inputs) = perte des marqueurs temporels ;
LTO (Local Time Offset) = décalage horaire local ; (*ETS300 231*)
LTP (long term predictor/prediction) = prédicteur/prédiction à long terme (*G.723*) ;
LT_POLLING_LID (Location Tracking Polling LID) = LID de consultation de recherche de localisation (LID auxiliaire transféré en utilisant l'élément d'information LID) ; RES - CT2
LTR (local timing reference) = référence temporelle locale ; référence d'heure locale
LTW (legal time window) = fenêtre sur temps légal (*H.222*) ;
ltw offset field = champ de décalage par rapport à la fenêtre sur temps légal (*H.222*) ;
ltw valid flag = fanion de décalage valide par rapport au temps légal (*H.222*)
LU (Location Update) = mise à jour de localisation ; GSM
LU (Local Units) = unités locales ; GSM
LU (Logical Unit) = unité logique (*RFC1666*)
LUB (Least-Upper-Bound) = plus faible limite supérieure (*J.163*) , moindre limite supérieure (*RFC2205*)

LUF (*Label Update Flag*) = drapeau de mise à jour d'étiquette ;

lumped filter = filtre concentré (J.133)

LUN (*Logical Unit Number*) = numéro d'unité logique (RFC3347)

LV (*Length and Value*) = longueur et valeur ; GSM

LWS (*linear whistlespace*) = espace insécable (RFC 3261)

m = point de référence non normalisé entre fonction de l'équipement et fonction d'adaptateur d'interface Q selon M.3010

M (*Mandatory*) = obligatoire ;

M x N transmission star coupler = coupleur en étoile à transmission sur MxN accès

M2PA (*SS7 MTP2 Peer-to-Peer User Adaptation Layer*) = couche d'adaptation d'utilisateur MTP2 d'homologue à homologue du SS7

M2UA (*SS7 MTP2 User Adaptation Layer*) = couche d'adaptation d'utilisateur MTP2 du SS7

M3UA (*SS7 MTP3 User Adaptation Layer*) = couche d'adaptation d'utilisateur MTP3 du SS7

MA (*Mobile Allocation*) = allocation (de fréquence) au mobile ; GSM

MA (*Medium Adapter*) = adaptateur au support ; RNIS-LB

MA (*Maintenance and Adaptation*) = maintenance et adaptation ; (ETS300 690)

MA (*moving average*) = moyenne mobile (G.729) ;

MAA (*MPEG-ATM adaptation*) = adaptation MPEG-ATM ;

MAC (*Media Access Control*) = commande d'accès au support physique (couche 3)

MAC (*Medium Access Control*) = commande de moyens d'accès (DECT) ; contrôle d'accès au milieu (ISO-IEC 10039)

MAC (*Multiply And Accumulate*) = multiplication et cumul (G.729) ;

MAC (*Message Authentication Code*) = code d'authentification de message (J.160) (RFC 2104) ;

MAC-access-req = demandeaccès-MAC ;

MAC-bearer-cfm = confirmation-support-MAC ;

MACF (*Multiple Association Control Function*) = fonction de commande d'association multiple (R.I.) ;

machine readable = informatisable (G.967) ; en langage machine ;

machine script = information en code machine (Termium)

MACN (*Mobile Allocation Channel Number*) = numéro de canal dans l'allocation au mobile ; GSM

macroblock adaptive = adaptatif en termes de macroblocs (H.262) ;

macroblock address increment = progression d'adresse de macrobloc (H.262) ;

macroblock escape = échappement des macroblocs (H.262) (rattrapage du "jeu" des macroblocs) ;

macroblock motion forward/backward = macrobloc à vecteurs cinétiques anticipés/différés (H.262) ;

macroblock pattern = macrobloc à codage de structure des blocs (H.262) ;

macroblock-intra = macrobloc à codage intratrame (H.262) ;

macroblock-quant = macrobloc à code d'échelle de quantification (H.262)

macrocell, microcell or picocell site = site macrocellulaire, microcellulaire ou picocellulaire (Q.1741.2)

MADCAP (*Multicast Address Dynamic Client Allocation Protocol*) = protocole d'allocation dynamique de client d'adresse de diffusion groupée (RFC 2730)

MAF (*Mobile Additional Function*) = fonction mobile supplémentaire ; GSM

magic number = numéro magique (RFC 1990)

magnetic remanence = rémanance magnétique (SCSSI)

magnitude of product (of difference) = amplitude du produit (de la différence) ; G.726

magnitude response = réponse en amplitude (G.168)

MAH (*Mobile Access Hunting supplementary service*) = complément de service Recherche d'accès mobile ; GSM

MAI (*Mobile Allocation Index*) = indice (ou rang) d'un canal dans l'allocation au mobile ; GSM

mail = courrier électronique, courriel

mail box, mailbox = boîte de messagerie ; boîte aux lettres (RETIF) ;

mailbox binding = lien de boîte aux lettres (RFC 1035)

maildrop = point de distribution de messagerie ; dépôt de courrier (RFC 1939)

mail drops = distribution sélective en porte à porte (GDT)

mailer = client de messagerie (Wikipedia)

mail exchange binding = lien d'échange de messagerie (RFC 1035)

mail exploder = diffuseur de courrier (GDT)

mail hub = centre de tri

mailing = publipostage

mailing list = liste de diffusion (ou de discussion) ; liste de distribution ;

mail order = vente par correspondance ;

mailstore = boîte postale

main beam = faisceau principal ; VSAT/TVRO

mainboard = unité centrale

mainframe = grand système, macroordinateur, gros ordinateur, grand serveur, ordinateur hôte, système central (CGTN)

main operations centre = centre principal d'exploitation (C/T 4/94) ;

main profile @ main (low, high-1440, high) level compliant = à conformité de type profil (syntaxique) principal à niveau (de contraintes)

principal (inférieur, supérieur-1440, supérieur) (H.262)

main receiver = récepteur principal ;

main receiver path = chaîne du récepteur principal ;

mains voltage = tension du secteur ;

maintenance ASP = ASP de maintenance ; RNIS/ISUP

maintenance hook = trucs de maintenance (SCSSI)

MAIO (*Mobile Allocation Index Offset*) = décalage d'indice d'allocation de fréquence au mobile; GSM

major/activity token = jeton de synchronisation majeure et d'activité (X.851, AFNOR, X.215) ;

majority vote = logique électorale (Int. artif. - Termium 99)

make-before-break = "faire avant de couper" (RFC3209)

make-up code = code de configuration (T.6)

malicious logic (clandestine code) = logique frauduleuse (SCSSI)

malware = logiciel malveillant (GDT) ; malgiciel (CBI) ; maliciel (Commission de terminologie)

MAM (*Maximum Allocation Model*) = modèle d'allocation maximum (RFC 4125)

MAM (*maximum allocation multiplier*) = multiplicateur d'allocation maximum (RFC2702)

MAN (*Metropolitan Area Network*) = réseau métropolitain, réseau de zone métropolitaine ; réseau d'interconnexion régionale (C/T 3/90)

manageability = gérabilité ;

managed object = objet géré ;

management building block = module constitutif de gestion (Q.1290) ;

management plane= plan de gestion ; ATM/RNISLB

management signalling point (MSP) = point sémaphore de gestion (PSG) (CT 3/94) ;

management support system = système d'aide à l'exploitation (CT 3/94) ;

management unit = unité de gestion (C/T 4/94) ;

management view = vue gestion;

managing system = système gestionnaire (X.739) ; système gérant (par opposition à géré)

Mand. (*Mandatory*) = obligatoire ; EUROFILE

mandatory access control = contrôle d'accès par mandats (SCSSI)

Mand. Cod. (*Mandatory Coded parameter*) = paramètre codé obligatoire ; EUROFILE

mandatory package = ensemble obligatoire (X.722)

mandatory security = sécurité par mandats (SCSSI)

MANET (*Mobile Ad Hoc Network*) = réseau ad hoc mobile

manhole = regard

MANIC (*Manufacturer Identity for CFP and CPP*) = identité du fabricant pour CFP et CPP ; (RES - CT2)

man-in-the-middle attack = attaque par intrusion (X.1141) ; attaque par interposition

manipulation detection = détection de manipulation (SCSSI)

man page = page de manuel

mantissa = mantisse ; G.726

manual entry = introduction manuelle ; 300841: H234

manufacturer specific feature = spécificité de construction

manycast = multi envoi (RFC 4330)

many-to-one mapping = application convergente (T.88)

MAO multiple association object = objet d'associations multiples (MAO)

MAP (*bandwidth allocation map*) = tableau d'attribution de la largeur de bande

MAP (*media access protocol*) = protocole d'accès au support

MAP (*Mobile Application Part*) = sous-système application mobile ; GSM/R.I.

MAP (*Mobility Anchor Point*) = point d'ancrage de mobilité (RFC 4140)

map = correspondance, carte, catalogue, transposition

map (to) = transposer, mettre en correspondance, se structurer ; implanter ; faire correspondre,

map-based model = modèle cartographique ;

map notation = notation graphique (Z.152)

mappable filter item = élément de filtrage transposable (X.501) ;

mapped = associé à une structure particulière (G.729) ; multiplexé (O.191) ; transposé ; mis en correspondance ;

mapped from symbols = contenant les symboles (M. Weisser - J.83) ; transposé d'après les symboles ;

mapper = conditionneur de transmission (C/T) ; convertisseur-inséreur; transposeur ;

mapping = mise en correspondance, transposition ;

mapping a into b = conversion-insertion de a dans b (X.284); application de a sur b ; transposition de a sur b ; transport de a dans b (G.804) ;

affectation de a dans/à b (M. Weisser - J.83) ; projection de a sur b (X.881) ; association intrinsèque de a avec b;

mapping-based matching = mise en correspondance par table de transposition (X.501, X.519) ;

mapping filter = filtre applicateur (Q.816) ;

mapping jitter = gigue due à la transposition (G.783) ;

mapping of DQDB slots = mise en place d'intervalles DQDB ; MAN

mapping parameter set to rollbackInd = paramètre Mise-en-correspondance positionné à "rollbackInd" ;

mapping process = processus de transposition ;

mapping precedence = préséance des mises en correspondance;
map quantizer output into the F(I) function = projeter la valeur de sortie du quantificateur sur la fonction F(I) ; G.726
MA predictor = prédicteur à moyenne mobile (G.729) ;
map reply/reject = réponse/rejet de transposition (B.O/J.112) ;
map statement = instruction de transposition (Z.140) ; déclaration de transposition ;
map stream id = identifiant du flux à conditionner (H.222) ;
MAR (*Maximum Allocation with Reservation*) = allocation maximum avec réservation
MAR (*Memory Address Register*) = registre d'adresse mémoire (J.122)
MARC (*Machine-Readable Cataloguing*) (records) = (enregistrements de) cataloguage en langage machine (RFC 2220)
marinized cable = câble marinisé (Memo FS/ST 3/7/96)
mark = état/moment Z (R.140, sauf Morse) ;
mark (of a signal) = état de travail (d'un signal) ; 300 686
marker assignments = codes affectés aux marqueurs (T.84) ;
marketing = mercatique (Acad. - DLF 204)
mark-hold = état de travail permanent (X.42) ;
mark-idle operation = fonctionnement synchrone par séquences de travail-repos (V.80) ;
mark-up, markup, mark up = balise ;
mark-up language = langage de balisage (J.api)
mark frequency = fréquence de travail ; rtpc 300 778-1
MARS (*Multicast Address Resolution Server*) = serveur de résolution d'adresse de diffusion groupée (RFC2022)
marshaled exceptions = exceptions ordonnancées ; exceptions ordonnées ; exceptions classées
MAS (*Mass calling*) = appels de/en masse ; appels groupés (Termite) ; trafic explosif (Q.1213) ;
mask = gabarit ; masque ; champ générique ; gravure (de circuit intégré) (CT 3/95) ;
masker = composante de masquage ; masqueur ;
mask pattern generator = générateur de dessin de masques (RETIF)
mask representation = représentation par abaque ; GSM
masquerade = masquage, camouflage ; usurpation d'identité (X.811) ; imposture (S.T.) ;
masquerade (to) = déguiser (SCSSI)
masquerading = imposture, déguisement ;
masquerading attacker = usurpateur malveillant
mass splicing = épissurage de masse
master = entité maîtresse ; EUROFILE
master clock = horloge de référence (J.94) ; horloge étalon (J.151) ;
master copy = fichier original ;
master headend = tête de réseau collective (J.112, Termite), tête de réseau principale (J.1) ;
master key = clef de surchiffrement (300 790) ;
master MCU = pont de conférence pilote (YRC) ;
masters name = nom de l'entité maîtresse
master slave mode = mode maître-esclave ;
matched loads = charges accordées ;
matched load (or termination) = charge (ou terminaison) adaptée ;
matched pair = paire symétrique (J.173)
matches for equality = satisfait à la règle d'égalité ;
matching = appariement (Z.140) ;
matching fields = champs appariés (X.692)
matching network = réseau d'adaptation (300676) ;
matching on (address) = obtention d'une correspondance avec (une adresse) (X.501) ;
MATCHING rules = règles de comparaison (X.162) ; règles d'homologie (Termium) ; règles de correspondance ;
MATNET (*Mobile Access Terminal Network*) = réseau de terminaux d'accès mobiles (RFC 1221) ;
matrix = matrice ; G.726
matrix transform = transformée matricielle (T.84)
MATV (*Master Antenna TeleVision*) = télévision sur (à/par) antenne collective (300 784) ; réseau de distribution de télévision à tête de réception collective (J.1)
MAU (*Medium Attachment Unit*) = unité de raccordement au support (J.122) ; unité de rattachement au support ;
max configuration = (paramètre de) décompte de (demandes de) configuration (T.PCI-RNIS) ;
max-error = erreur maximale ;
max failure = (paramètre de) décompte (de rejets) avant échec (T.PCI-RNIS) ;
maximal passband PSD = densité PSD maximale de bande passante (G.992.3 - ADSL2)
maximal stopband PSD = densité PSD maximale de bande affaiblie (G.992.3 - ADSL2)
maximally flat Butterworth characteristic = caractéristique de filtre de Butterworth la plus plate possible (O.173)
maximised throughput probe = sonde de débit maximisée (I.380) ;
maximum clipping rate = fréquence maximale d'écrêtage (G.992) ;
maximum current drain = intensité maximale absorbée

maximum proof-test (stress) = charge maximale d'épreuve ;
maximum ratings = caractéristiques limites ;
maximum reflectance tolerable at input = facteur de réflexion maximal admissible à l'entrée (300 672) ;
maximum small-signal gain variation with temperature = variation du gain maximal pour les signaux faibles en fonction de la température ;
maximum small-signal gain wavelength = longueur d'onde de gain maximal pour les signaux faibles ;
maximum sustained traffic rate = débit maximal de trafic constant
maximal channel spacing = espacement maximal entre canaux ;
maximum hold function = fonction "maximum hold" (F.B.) ;
maximum permissible frequency deviation = excursion de fréquence maximale admissible ; Radio-électr.
maximum slew rate = taux de remplacement maximum (RFC 891) ;
maximum usable sensitivity = sensibilité maximale utilisable ; Radio-électr.
maximum RF output peak envelope power = puissance en crête maximale de sortie du signal radioélectrique ;
max-sample = échantillon maximal
maxshift method = méthode du décalage maximal (T.800-JPEG2)
max splice rate = débit maximal du flux après combinaison (H.222) ;
max terminate = (paramètre de) décompte de (demandes de) terminaison (T.PCI-RNIS) ;
MB (*Message Buffer Size*) = taille de mémoire-tampon de messages ; RES - CT2
MBB (*Make-before-break*) = établissement avant rupture (RFC3753) ; faire avant coupure ;
MBC (*Multiple Bearer Control*) = commande de support multiple ;
MBDC (*minimum bi-directional data rate net capability*) = capacité minimale de débit de données net bidirectionnel
MBE (*Multiple Byte Extension*) = extension sur plusieurs octets ;
MBG (*Multilocation business group*) = groupe d'affaires multisite ;
MBGP (*Multiprotocol Border Gateway Protocol*) = protocole de routeur frontière multi protocoles
Mbit/s = mégabits par seconde
MBL (*maximum backoff level*) = niveau d'attente maximal
MBMS (*multimedia broadcast and multicast service*) = service de diffusion et de diffusion groupée multimédia (RFC4352)
MBONE (*Multicast Backbone*) = cœur de réseau de diffusion groupée
MBR (*multicast border router*) = routeur frontière de diffusion groupée (RFC 2715)
MBS (*Maximum Burst Size*) = taille de salve maximum
MBZ (*Must Be Zero*) = doit être à zéro
MC (*Maintenance Control*) = commande de maintenance ;
MC (*Master Clock*) = horloge principale (ou maîtresse) ;
MC (*matrix connection*) = connexion par matrice ;
MC (*multimedia centre equipment*) = équipement de centre multimédia ;
MCBPC (*macroblock type and coded block pattern for chrominance*) = type de macrobloc et structure de bloc codée pour la chrominance ;
MCC (*Multipoint Command Conference*) = commande multipoint de conférence ;
MCC (*Mobile Country Code*) = code mobile de pays ; GSM
MCEF (*Mobile-Station-Memory-Capacity-Exceeded-Flag*) = FACD, fanion-Capacité-Mémoire-Dépassée-Station mobile ;
MCF (*MAC Convergence Functions*) = fonctions de convergence MAC ; MAN
MCF (*Message Communication Function*) = fonction de communication de message ;
MCI (*Malicious Call Identification*) = identification des appels malveillants GSM
MCID (*Malicious call identification*) = identification d'appels malveillants (MCI) ;
MCL (*Connection Layer Management*) = couche sans connexion de gestion ;
MCM (*Multiple Carrier Modulation*) = modulation sur plusieurs porteuses
MCNS (*multimedia cable network system partners*) = membres du système de réseau multimédia par câble ;
MCP (*Menu Cursor Position*) = position du curseur dans le menu 300 231
MCP (*motion-compensated prediction*) = prédiction à compensation de mouvement
MCPC (*multiplexed channel systems*) = systèmes à plusieurs voies par porteuses ;
MCPT (*multiple carriers per transponder*) = répéteur à porteuses multiples ;
MCR (*Minimum Cell Rate*) = débit de cellule minimum
MCR (*multi-carrier distribution*) = distribution multi transporteur (DAMA) ;
MCRI = modèle conceptuel du réseau intelligent ;
MCS (*multicast server*) = serveur de diffusion groupée (RFC2022)
MCS (*Multipoint Communication Service*) = service de communications multipoints ;
MCS (*Management Conformity Statement*) = récapitulatif de conformité de gestion (X.296) ; résumé de conformité de gestion (X.737) ;
déclaration de conformité de gestion (X.741) ;
MCU (*minimum coded unit*) = plus petite unité codée ; unité codée minimale (T.84) ;
MCU (*monitoring channel unit*) = unité de canal de surveillance (DAMA) ;
MCU (*Multipoint Control Unit*) : unité de contrôle multipoints (RFC7667)
MCU (*multipoint (conference) control unit*) = pont de conférence (H.320)
MCU director = pilote du pont de conférence ;
mc vector = vecteur de compensation cinétique (H.262) ;
MD (*Mediation Device*) = DM, dispositif de médiation ; M.3020

MD5 (*Message Digest algorithm 5*) = algorithme 5 de résumé de message (X.1141) ;
MDC (*Modification Detection Code*) = code de détection de modification (RFC4880)
MDCT (*Modified Discrete Cosine Transform*) = transformée de cosinus discret modifié (G.729.1)
MDEV (*Modified Allan DEVIation*) = écart d'Allan modifié ;
MDF (*mux data frame*) = trame de données multiplexée ; trame de données multiplex
MDI (*Medium Dependant Interface*) = interface asservie au support ; MAN
MDL (*mobile*) *Management (entity) - Data Link (layer)* = (couche) liaison de données - (entité) de gestion mobile ; GSM
MDN (*Message Disposition Notification*) = notification de disposition de message (RFC 2298)
MDT (*Multicast Distribution Tree*) = arborescence de distribution de diffusion groupée (RFC7246)
MDTP (*MultiNetwork Data Transmission Protocol*) = protocole de transmission de datagrammes multiréseau (Y.120) ;
MDU (*Multiplexer/Demultiplexer Unit*) = module multiplexeur/démultiplexeur (MULDEX) ;
MDV (*multiplex delay variation*) = variation du délai de multiplexage (H.222)
ME (*Management Entity*) = entité de gestion ;
ME (*Mobile Equipment*) = équipement mobile
ME (*Maintenance Entity*) = entité de maintenance ;
measured filter characteristic = mesure de la caractéristique du filtre ;
measurement reference timing signal = base de temps de référence de mesure ;
measuring arrangement (acoustic --) = dispositions pour les mesures (acoustiques) ; Radio-électr.
MED (*Multi-Exit Discriminator*) = discriminant multi-sorties (RFC4456)
media control = commande du support (H.323) ;
media identifier = identifiant de support d'information (H.233) ;
media key = touche d'utilisateur du support ;
media specific byte = octet spécifique du support ;
mediates = assure la médiation de ; soumet à médiation (J.160)
medium = support d'information ; support ;
medium arbitration = arbitrage d'accès au support (X.42) ;
medium grade = qualité moyenne ;
medium grade performance = fonctionnement à qualité moyenne
medium layer = couche support ; TM 300 463
meet-me conference = conférence "rendez-vous" ;
MEF (*Maintenance Entity Function*) = FEM, fonction d'entité de maintenance ; GSM
MEG (medium earth orbit constellation) = (Intelsat) ;
MEGACO (*Media Gateway Control(ler)*) (MGC) = contrôleur de passerelle support
membership = appartenance (X.903) ;
membership query interval (MQI) = intervalle d'interrogation par un membre (J.122) ;
membership report = rapport d'appartenance (J.122) ;
memophone = mémophone (=audiotex) (C/T 4/94) ;
memory block = bloc mémoire (G.726) ;
memory fetch = extraction de mémoire (RFC 1122)
memory pool = mémoire commune (J.api)
menu cursor position link = liaison avec le menu par la position du curseur (300 231) ;
menu map = menu graphique
MER (*message error ratio*) = taux d'erreur de modulation (J.122)
merge area = zone de fusion (Z.100)
MES (*Mobile Earth Station*) = station terrienne mobile ;
meshed in pairs = maillés deux à deux (CT 3/94)
message associated signalling (MAS) = signalisation message par message (Q.55) ;
message desk = messagerie (Q.1300) ;
message digest = compilation de messages (J.95) ;
message identity = identifiant de message (300 754-1)
message indicator = marquant de message (SCSSI)
message integrity code (MIC) = code d'intégrité de message (SCSSI)
message keying element = clé de message (SCSSI)
message mode = mode message ;
message oriented middleware = messagerie asynchrone ; messagerie applicative ; serveur de messages (Monde Informatique)
message stream modification = modification du flot de message (SCSSI)
message system = système de messages ;
message throttling = ralentissement d'admission des messages
message transfer part = sous-système de transport de message ; RNIS/ISUP
message trunks = circuits interurbains de messagerie (M.3400) ;
messaging system = système d'échange de messages ;
metadata = données métalinguistiques (T.86)
metal-free cable = câble sans éléments métalliques ;

metallic net = treillis métallique ;
metallic services = conduites métalliques de services (K.47) ; services fournis sur le réseau filaire ;
metal oxide varistor = varistance à oxydes métalliques; movistor (Termium) ; movistance (G.992.3 - ADSL2) ;
meteor scattering radar = radar de détection de météorites (Forum Termite)
meter-data-condition = état de données de comptage;
metering = comptage (comme le mesurage est l'action de mesurer et la mesure son résultat - Voir Vocabulaire OIML)
metering pulse frequency = fréquence d'impulsion de taxation ; TM 30 463
metering pulse level = niveau d'impulsion de taxation ; TM 300 463
metering pulse signal = signal d'impulsion de taxation ; TM 300 463
metric objects and attributes = objets et attributs de mesure;
metrics = objets métrologiques (M.3013) ; métrique ;
metro node = solution métropolitaine (Alcatel 1/02)
M-EVENT-REPORT = M-EVENT-REPORT (service de rapport d'évènement de gestion) (X.722)
MF (*Master File*) = fichier de base ; fichier maître ;
MF (*Mediation Function*) = fonction de médiation ; TM 300 462-1
MF (*Medium Frequencies*) = ondes hectométriques (B.hm) (bande 6) ;
MF (*Multiple Frequency*) = fréquence multiple (multifréquence) ; RES - CT2
MF (*Multiframe*) = multitrame ; GSM
MFC (*Multicast Forwarding Cache*) = antémémoire de transmission de diffusion groupée (RFC3353)
MFD (*matrix flow domain*) = domaine de flux de matrice
MFDf (*matrix flow domain fragment*) = fragment de domaine de flux de matrice
MFIB (*Multicast Forwarding Information Base*) = base de données d'informations de transmission de diffusion groupée (RFC 4601)
MG (MGW) (*Media Gateway*) = passerelle de média (H.248, Q.1741.2 ; passerelle de supports ;
MGC (*Media Gateway Controller*) = contrôleur de passerelle de supports (RFC2719)
MGCN (*Media Gateway Control Node*) = nœud contrôleur de passerelle de supports ;
MGCP (*Media Gateway Control Protocol*) = protocole de commande de passerelle de supports ;
MGF (*mask generation function*) = fonction de génération de gabarit (RFC3447)
MGID (*Multicast Global Identifier*) = identifiant mondial de diffusion groupée (RFC4391)
MGT (*master guide table*) = table de guide principal (J.94) ;
MGU (*Media Gateway Unit*) = unité de passerelle de supports (RFC2719)
MHE (*multimedia home equipment*) = équipement multimédia à domicile ;
MHP (*Multimedia Home Platform*) = plate-forme multimédia résidentielle (J.200)
MHS (*Message Handling System*) = système de messagerie ; GSM
MI (*Mode Identifier*) = identifiant de mode ; 300 231
MI (*management information*) = informations de gestion ;
MIB (*Management Information Base*) = base de données d'informations de gestion (Q.838)
MIC (*mark-idle control*) = (sous-paramètre) de commande de rapport sur séquences de travail-repos (V.80) ;
MIC (*message integrity check*) = vérification d'intégrité de message (J.112/B) ;
MIC (*Manufacturer Identity Code*) = CIF, code d'identité du fabricant ; RES - CT2
MIC (*Mobile Interface Controller*) = gestionnaire d'interface mobile ; GSM
MIC (*Medium Interface Connector*) = connecteur d'interface au support ; MAN
microchip = microcircuit (300 767) ;
micro-circuit card = carte à puce (SCSSI)
microkernel = micronoyau;
microsheath cable = câble à microgaine (C/T 4/94)
microwave = hyperfréquence ;
microwave radio link = liaison radio à hyperfréquences ;
MICS (*Management Information Conformity Statement*) = déclaration de conformité d'informations de gestion (X.724)
MID (*Message Identifier*) = identifiant de message ; MAN
MID (*Multiplexing Identification*) = identification de multiplexage ;
mid-air compatibility = compatibilité radioélectrique (F.B.) ;
mid-air interconnectivity = interconnectivité radioélectrique (F.B.) ;
midcall; mid-call = semi-modèle (d'états) d'appel (Q.1238);
mid-call events= événements de mi-communication (H.323);
mid field = trame résultante (du ré-échantillonnage vertical) (H.262);
MIDI (*Musical Instrument Digital Interface*) = interface numérique d'instrument de musique (RFC 4695)
mid-point of class = centre de classe
mid-range = milieu de l'étendue ; à mi-parcours ; à mi-chemin
mid-rise quantizer = quantificateur à mi-montée (G.726) ;
midspan compression sleeves = manchons de jonction par compression à mi-portée (6-3) ;
midspan splice point = point de raccordement à mi-portée
mid split = dédoublement médian (J.1);
mid-tread quantizer = quantificateur à mi-palier (G.726) ;

migration concept = concept de migration (SCSSI)

middlebox = boîtier de médiation (appareil qui au sein d'un réseau met en application une politique de transport, tel qu'un pare feu ou un traducteur d'adresse réseau (NAT). Middlebox Communication Architecture Framework est le nom du GT de l'IETF chargé de développer les interfaces communes aux boîtiers de médiation.

middle field = champ de remplissage au plus juste du tampon (H.222);

middleware = logiciel médiateur (Voc. de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ; intergiciel (Termium 99 + Y.110) ; entité médiatrice

MIDS = déclaration de définition d'information de gestion (X.745, X.737) ; système de distribution d'informations multiples

MII (*media independent interface*) = interface indépendante du support

MIKEY (*Multimedia Internet Keying*) = chiffrement Internet multimédia (RFC 3830)

Millenium Compliance = conformité aux spécifications Millenium

mineral oil = huile minérale ;

MIME (*Multipurpose Internet Mail Extensions*) = extensions de messagerie Internet multi objets (X.891) ; extensions multi-usage de messagerie Internet (X.1141) ;

MIMO (*multiple input multiple output*) = plusieurs entrées, plusieurs sorties (RT 17/1/03)

MINC (*multicast inference of network characteristics*) = conclusions pour la diffusion groupée des caractéristiques du réseau (RFC3611)

minimum and non-minimum phase cases (conditions) = cas de phase minimal et non minimal (F.B.) ; FH T/L 04-04

minimum DC breakdown voltage = tension continue minimale de claquage (K.46)

minimum technical requirements = performances minimales requises ; (FH 300 441) ;

mini-slot = mini-logement (J.122) ; mini intervalle ;

minor reconfiguration = reconfiguration mineure (X.162) ;

minor-synchronize procedure = procédure de pose de point de synchronisation mineur (X.216)

mip mapping = transposition MIP (bilinéaire) ; application de différentes versions d'une même texture

MIP (*Mobile IP*) = IP mobile

MIPS (*Million Instruction Per Second*) = millions d'instructions par seconde

MIR (*Maximum Information Rate*) = débit d'information maximal (300 478-1) ;

mirror = miroir (de clivage de fibre) ; symétrique ;

mirror and antimirror image polynomials = polynômes réfléchis et antiréfléchis ; G.726

mirrored = projeté en symétrie (Z.120) ;

mirroring = réplique (RT) ; sauvegarde sécurisée par redondance (RT 2/2/01)

misalignment = désalignement (angulaire) ; inclinaison axiale (VEI 731-05-35) ;

misalignment of data base = mauvais positionnement de la base de données ;

misbehaving entities = entités à comportement erroné (H.248) ;

misconnection = connexion erronée (FT - G.841) ;

misdirected packet = paquet mal acheminé (I.380) ;

mismatch = défaut d'adaptation ; 300676

MISO (*Master In Slave Out*) = maître dedans, esclave dehors

mistracking = erreurs de poursuite (ou dérive) ; G.726

mistyped (parameter, component) = incorrect (paramètre, composant) (X.773) ;

mistyped parameter = paramètre de type erroné (Q.763) ; erreur de type de paramètre (300 754-1) ; (Tous deux très contestables)

mistyping = violation de contrainte (X.200) ; en faisant des erreurs de frappe ;

miscellaneous call info = informations d'appel diverses (IN) ;

miscellaneous = modules (de test) divers ;

miscellaneous capability = capacité non principale (X.296)

mis-clarification of input signal = erreur de préanalyse du signal d'entrée (G.768) ;

mismerging, mis-merging = erreur de multiplexage (Y.1710)

mission critical = à mission critique (X.404)

mist = zone intermédiaire (de clivage de fibre)

mitigation measures = mesures de protection (M. Després) ; CEM 300445

MITM (*Meet-In-The-Middle*) = (attaque de) rencontre en chemin (RFC4472)

MITRE (*MIT Research Establishment*) = établissement de recherche du MIT (Massachusetts's Institute of Technology)

mix = mélange

mix-and-match = choix de combinaisons

mix B = mode mixte B (J.88) ;

mixed fabric = structure mixte

mixer = mélangeur ; Radio-électr.

mixing element technology = procédé du mélangeur (de faisceaux)

mixing unit = unité de mixage (SCSSI)

mix weigh = pondération progressive (J.151) ;

MJD (*Modified Julian Date*) = date julienne modifiée , calendrier julien modifié ;

MKI (*Master Key Identifier*) = identifiant de clé maîtresse (RFC3711) ;

ML (*main level*) = niveau principal (H.262) ;

MLD (*masking level difference*) = différence de niveau de masquage ;

MLD (*Multicast Listener Discovery*) = découverte d'écouter de diffusion groupée (RFC2710)

MLID (*Multicast Local Identifier*) = identifiant local de diffusion groupée (RFC4391)

MLM (*MAC Layer Management*) = gestion de la couche MAC ;
MLP (*multilink procedure*) = procédure multiliasion (X.25, X.162) ;
MLP (*Multi Layer Protocol*) = protocole multicouche ; 300 442
MLP (*Multi-layer protocol "MLP" logical channel*) = canal logique à protocole multicouche (MLP) (H.221) ;
MLP monitored point = point surveillé en protocole MLP (X.162) ;
MLPP (*Multi-Level Precedence and Preemption*) = préséance et préemption multi niveaux ; (RFC4412)
MLR (*Media Loss Rate*) = taux de perte du support (RFC4445)
M-LT (*MAN-Line Termination*) = terminaison de ligne MAN ;
MLT (*Modulated Lapped Transform*) = transformée lissée modulée (J.361) ;
MM (*Mobility Management*) = gestion de mobilité ; DECT, GSM
MM (*Message Mode*) = mode message ; ATM (MAN)
MM (*Man Machine*) = homme-machine ; GSM
MMA (*Million Message Attack*) = attaque du million de messages
MMAS (*MultiMedia Application Server*) = serveur d'applications multimédia (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
MMC (*Meet-me conference*) = conférence rendez-vous (MMC) ; Comp. Sce
MMCS (*MultiMedia Call Server*) = serveur d'appels multimédia (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
MMDS (*multichannel microwave distribution systems*) = systèmes de distribution multipoint par voie hertzienne (UER) ; système hyperfréquence de distribution multipoint (Termite) ;
MMDS (*multiple multipoint distribution system*) = système de distribution multicanal multipoint (J.83) ;
MME (*Mobile Interface Controller*) = vérificateur d'interface mobile ; GSM
MMES (*Maritime Mobile Earth Station*) = station terrienne mobile maritime ;
MMF (*MSS Management Function*) = fonction de gestion du MSS ;
MMH (*multilinear modular hash*) = hachage modulaire multilinéaire (J.160)
MMI (*Man Machine Interface*) = IHM, Interface homme-machine ; GSM/RES-CT2 ; 300 738
MML (*Man-machine language*) = langage homme-machine ; RNIS/ISUP
mml ASP = ASP mml ; RNIS/ISUP
MMR = modification du code de Read modifié ;
MMRP (*Multicast Multiple Registration Protocol*) = protocole d'enregistrement multiple en diffusion groupée (IEEE 802.1ak)
MMS (*More-Messages-To-Send*) = AME, autres-messages-à envoyer ; GSM
MMS (*Maritime Mobile Service*) = service mobile maritime ; stat.mobile maritim
MMSI (*Maritime Mobile Service Identity*) = identité du service mobile maritime ; stat.mobile maritim
MMSS (*Maritime Mobile Satellite Service*) = service mobile maritime par satellite ;
MMT (*modulation mode table*) = table des modes de modulation ;
MN (*MAN Node*) = nœud MAN ; MAN
MNC (*Mobile Network Code*) = CRM, code de réseau mobile (E.212) ;
mnemonic = mnémonique ; EUROFILE
MNP (*Mobile Number Portability*) = portabilité du numéro mobile (RFC3482)
MNRF (*Mobile-Station-Not-Reachable-Flag*) = FANA, fanion-station mobile-non-accessible ; GSM
M-NT (*MAN-Network Termination*) = terminaison de réseau MAN ; MAN
MNT = table de nom de contenu (J.94)
MO (*managed object*) = objet géré
MO (*Mobile Originated*) = d'origine mobile ; GSM
mobile chat = bavardoir mobile (Nouvelles, 9/2000, p.27) ;
mobile location protocol = protocole de localisation de mobile (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
mobile node = nœud de services mobiles (E.418)
mobile part = - sous-système mobile
mobile station system = sous-système mobile (MS) (Q.1741.1)
mobile station-base station system (MS-BSS) = sous-système mobile-radio (MS-BSS) (Q.1741.1)
mobile termination (MT) = terminaison de mobile ;
mobility-enhanced switch = commutateur à mobilité ajoutée
moc = client d'opération de gestion (X.703) ;
MOC (*Mobile originating call*) = APM, appel provenant d'un mobile ; GSM
MOC (*Managed Object Class*) = classe d'objet géré ;
MOCS (*Managed Object Conformance Statement*) = déclaration de conformité d'objet géré (X.722) ;
MOCS proforma = formulaire MOCS (de déclaration de conformité d'objet géré) (X.741)
modal isolation = découplage modal ;
modal power distribution = répartition modale de la puissance optique
MODB (*macroblock mode for B-block*) = mode de macrobloc pour blocs d'image B (H.263)
MODEL (*Manufacturers CPP model identity code*) = code d'identité de modèle CPP des fabricants ; (RES - CT2)
model (to) = simuler, modéliser ;
modeller = modéliseur ou modélisateur ; 300 612-1
modelling = modélisant ; 300676
modem / vidéotexterminal = modem / terminal vidéotex ; RNIS terminx

modem bank = banc de modem
mode mismatch = distorsion modale; mode splitter = extracteur de mode (de propagation)
MODP (*Modular Prime exponential*) = exponentiation modulo un nombre premier (RFC 3526)
mod the first prime = modulo le premier nombre premier ;
modulated carrier signal = signal de porteuse modulé ; 300 679
modulated waveform = signal modulé ; radiobalise
modulating baseband signal = signal modulant en bande de base ; 300 639
modulating test data sequence = séquence de données d'essai de modulation ; RES 300 684
modulation by prime numbers = congruence par nombres premiers ;
modulation compression = compression de la modulation ; 300676
modulation factor= taux de modulation ; radiobalise
modulation depth = profondeur de modulation ; CEM 300680
modulation frequency = fréquence de modulation ;
modulation index = indice de modulation ; Radio 300 720
modulation rate = vitesse de modulation (300 698) ; rapidité de modulation (débit des symboles) (en Bd, si accès AMRT) ; fréquence de modulation (débit des éléments de code) (en kHz, si accès AMRC) (J.122)
modulation rise= montée de modulation ; radiobalise
modulation scheme = schéma de modulation ;
modulus = modulo
modulus operator = opérateur de base arithmétique (H.262) ;
modulus interval = intervalle modulaire (J.122)
MOF (*Managed Object Format*) = format d'objet géré (DTMF)
moisture resistant = hygrofuge
MOLAP (*multi-dimension on-line analytical processing*) = traitement analytique multi dimensionnel en ligne
MON = surveillé (monitored), contrôle; surveillance; monitoring
monitor= contrôle (300 297) ;
monitor event report = signalisation d'évènement de surveillance (X.162);
monitoring = surveillance (300 297) ;
monitoring key = touche supervision (CT 3/95)
monitor metric = régulateur (X.703);
monitor metric managed object = classe d'objets gérés monitorMetric (X.739) ;
monitor point = point de contrôle (300 297) ;
monomedia = monomédia (J.api)
mood-board = fond d'ambiance
MOOS (*multiple object operation service*) = service d'opération sur objets multiples;
MOO = opération sur objets multiples
more-bit encoding = codage du bit d'extension (X.692) ;
more-fragments flag = fanion de fragments supplémentaires (I.380)
moreta (*module, region and task*) = module, région et tâche (CE 10)
morse key = clef morse ou manipulateur morse ; RES 300 684
MORT = objet géré renvoyant à un test (X.745, X.737);
mortgage-backed securities = créances hypothécaires titrisées (Banco)
MOS (*Mean Opinion Score*) = note moyenne d'opinion ; 301 021
MOS (*multiple object selection*) = sélection d'objets multiples (X.162) (X.710);
mos (*management operation server*) = serveur d'opération de gestion (X.703)
MOS-CQ (*mean opinion score for conversational quality*) = note d'opinion moyenne pour la qualité de conversation (RFC3611)
MOS-LQ (*mean opinion score for listening quality*) = note d'opinion moyenne pour la personne qui écoute (RFC3611)
MOSI (*Master Out Slave In*) = maître dehors, esclave dedans
MOSPF (*Multicast OSPF*) = diffusion groupée en OSPF (RFC 1584)
mosquito noise = papillotement (P.930)
MOT (*Means of Testing*) = moyens d'essais
motion compensated prediction = prédiction cinétiquement compensée (H.262) ;
motion estimation/compensation/vector = estimation/compensation/vecteur cinétique (H.262) ;
motion jerkiness = sautillerment (H.262) ; motion residual = résidu cinétique (H.262) ;
motion vertical field select = sélection de trame pour composante verticale de mouvement (H.262)
MoU (*Memorandum of Understanding*) = (Protocole d')accord ; GSM
mount = montage ; VSAT/TVRO
mounting = châssis-support (RETIF)
mounting time : at mounting-time = délais de montage ; au moment du montage
MP (*main profile*) = profil principal (H.262) ;
MP (*management point*) = point de gestion
MP (*Merge Point*) = point de fusion (RFC4875)
MP (*mode proposal message*) = message de proposition de mode

mp2mp (*multipoint-to-multipoint*) = multipoint à multipoint
 MP2P (*Multi Point To Point*) = multipoint à point
 MPA (*Marker PDU Aligned Framing*) = tramage aligné sur la PDU de marqueur (RFC5044)
 MP-BGP (*Multi Protocol BGP*) = BGP multiprotocoles
 MPEG (*moving picture experts Group*) = Groupe d'experts pour les images animées
 MPEG1-MPEG2 identifiant = identifiant de format MPEG1 ou MPEG2 (H.222) ;
 MPEG-2 TS (*MPEG n° 2 transport stream*) = flux de transport MPEG n° 2
 MPF (*metallic path facility*) = ressource de trajet métallique
 MPH (*Management Physical Header*) = en-tête physique de gestion (RNIS-LB) ;
 MPH (*Mobile Management (entity) - PPhysical (layer) [primitive]*) = (entité de) gestion (mobile) - [primitive] (de couche) physique ;
 MPH (*Communication between Management and Physical layer*) = communication entre la couche gestion et la couche physique 300 297
 MPI (*MPEG physical interface*) = interface physique MPEG
 MPI (*International Measurement Point*) = point de mesure international ; ATM/RNIS 300 818
 MPI (*Multiprecision integer*) = entier multi précisions (RFC4880)
 MPL *Minimum Path Latency*) = latence minimum de chemin
 MPLS (*multi-protocol label switching*) = commutation multiprotocolaire par étiquetage (Y.1311) ; commutation d'étiquettes entre protocoles multiples (Termite, E.352, Y.140) ; commutation en environnement multiprotocole avec étiquetage des flux (R.T. Alcatel) ;
 MPLS network = réseau commuté par étiquettes entre protocoles multiples ; réseau en commutation multiprotocolaire par étiquetage (Y.1311) ; réseau à commutation multiprotocole par étiquette (OLF, Termite) ;
 MPM (*Message Processing Module*) = module de traitement de message (RFC 759)
 MP-MLQ (*multipulse maximum likelihood quantization*) = quantification excitée par impulsions multiples selon le critère du maximum de vraisemblance (G.723) ;
 MPR (*Multipoint Relay*) = relais de diffusion groupée (RFC 5448)
 MPS (*management protocol specific*) = propre au protocole de gestion
 MPS/LPS = symbole plus/moins probable (T.800-JPEG2)
 MPS-TC (*management protocol specific - transmission convergence*) = spécifique du protocole de gestion – convergence de transmission
 MPT (*Measurement Point at the T interface*) = point de mesure à l'interface T ; ATM/RNIS 300 818
 MPTS (*microwave power transmission subsystem*) = système de transmission de l'énergie hyperfréquence (Termite)
 MPTS (*Multiple Program Transport Streams*) = flux de transport multi-programmes (J.290)
 MPTY (*MultiParTY*) = complément de service Multipartie ; GSM
 MPTY (*Multiparty*) = Conférence (MPTY) ; Cds
 MPyTM (*Multiparty Test Methodology*) = méthodologie des tests multilatéraux (X.290)
 MQV (*Menezes-Qu-Vanstone*) = protocole MQV (cryptographie, voir à www.secg.org/collateral/sec1.pdf)
 MR (*mode request message*) = message de demande de mode
 MR (*multiple reply*) = réponses multiples (X.162, X.710) ;
 MRC (*Machine Readable Card*) = carte accessible en lecture automatique ; 300 767
 MRC (*Maximum Retransmission Count*) = compte maximum de retransmission (RFC5080)
 MRC (*Mixed Raster Content*) = contenu de trame mixte (RFC2879)
 MRCS (*Management Report Conformance Statement*) = déclaration de conformité de relation de gestion ;
 MRCP (*Media Resource Control Protocol*) = protocole de contrôle de ressource de support (RFC 4463)
 MRD (*Maximum retransmission duration*) = durée maximum de retransmission (RFC5080)
 MRD (*Multicast Router Discovery*) = découverte de routeur de diffusion groupée (RFC4286)
 MRIB (*Multicast Routing Information Base*) = base de données d'informations d'acheminement de diffusion groupée (RFC 4601)
 MRIB (*Multicast RPF Routing Information Base*) = base de données d'informations d'acheminement en diffusion groupée sur le chemin inverse (RFC3618)
 MRP (*Mouth Reference Point*) = PRB, point de référence bouche ; GSM/RES-CT2
 MRP (*Multiple Registration Protocol*) = protocole d'enregistrement multiple (IEEE 802.1ak)
 MRpI (*MCID Response Indicator*) = indicateur de réponse pour appel malveillant ; 300 656
 MRqI (*MCID Request Indicator*) = indicateur de demande pour appel malveillant ; 300 656
 MRRU (*Maximum Reconstructed Receive Unit*) = unité maximum de réception reconstruite (RFC1717)
 MRT (*Maximum Retransmission Time*) = temps de retransmission maximum (RFC5080)
 MRT (*Multicast Routing Table*) = tableau d'acheminement de diffusion groupée (RFC3353)
 MRT (*Multi-Threaded Routing Toolkit*) = boîte à outils d'acheminement multi directions (RFC6396)
 MRTIE (*Maximum Relative Time Interval Error*) = écart (erreur) relatif maximal d'intervalle de temps ;
 MRU (*Maximum Receive Unit*) = unité de réception maximale (RFC 1990)
 MRVA (*MTP Routeing Verification Acknowledgement message*) = message d'acquiescement de vérification d'acheminement du MTP ; 301 007
 MRVR (*MTP Routeing Verification Result message*) = message de résultat de vérification d'acheminement du MTP ; 301 007
 MRVT (*MTP Routing Verification Test*) = essai de vérification d'acheminement du MTP ; 301 007
 MS (*Magnetic stripe*) = bande magnétique ; 300 767
 MS (*Management Services*) = services de gestion ; MAN
 MS (*manual switch*) = commutateur (commutation) manuel(le) ;
 MS (*Media Server*) = serveur de supports (plate-forme d'utilité générale pour l'exécution de tâches de traitement de supports en temps réel. C'est une fonction logique qui transpose sur un seul appareil physique ou une de ses portions. RFC5707)

MS (*Mobile Station*) = SM, station mobile ; GSM
MS (*mode select message*) = message de sélection de mode
MS (*Multiplex Section*) = section de multiplexage ; 300 635
MSA (*Message Submission Agent*) = agent de soumission de message (RFC 4409)
MSA (*Multiplex Section Adaptation*) = adaptation de la section de multiplexage (300 635) ;
MSA (*Mobility Service Authorizer*) = autorité de service de mobilité (RFC 5447)
MS-AIS (*Multiplex Section Alarm Indication Signal*) = signal d'indication d'alarme de la section de multiplexage (300 635) ;
MSAP (*MAC Service Access Point*) = point d'accès au service MAC ; MAN
MSB (*Most Significant Bit*) = bit de plus fort poids ; bit de poids fort ;
MSC (*Mobile-services Switching Centre, Mobile Switching Centre*) = (CCM) centre de commutation pour les services mobiles ;
MSCM (*Mobile Station Class Mark*) = (MCSM) marque de classe de la station mobile ; GSM
MSCML (*Media Server Control Markup Language*) = langage de balisage de commande de serveur de supports (RFC 4722)
MSCU (*Mobile Station Control Unit*) = (UCSM) unité de commande de la station mobile ; GSM
MS-dedicated protection ring = anneau à protection dédiée (1+1) de section(s) de multiplexage (FT - G.841) ;
MSDP (*Multicast Source Discovery Protocol*) = protocole de découverte de source de diffusion groupée (RFC 3618) ;
M_SDU (*MAC service data unit*) = unité de données de service MAC ;
MSE (*mean square error*) = variance ;
MSF (*Message signaling Frame*) = trame sémaphore de message (SS7) ;
MSIIN (*Mobile Station International ISDN Number*) = (NISM) numéro RNIS international de station mobile ; GSM
MSIN (*Mobile Subscriber Identification Number*) = numéro d'identification de l'abonné mobile ; GSM
MSIN (*multiplex section layer, level n*) = MSn couche section de multiplexage, niveau n ;
MSISDN = numéro RNIS de station mobile (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
MSK (*Master Session Key*) = clé de session maîtresse (RFC3748)
MSL (*Maximum Segment Lifetime*) = durée de vie maximum de segment (RFC 1122)
MSML (*Media Server Markup Language*) = langage de balisage de serveur de supports (RFC5707)
MSN (*multi-service network*) = réseaux multi services (RFC3439)
MSN (*Multiple subscriber number*) = ligne multi numéros (cplt. de sc.) ; sélection du terminal (M. Boué) ;
MSn2P2fsh (*STM-N multiplex section 2 fibre shared protection ring*) = anneau à protection partagée à 2 fibres de section de multiplex STM-N
MSn4fs (*STM-N multiplex section 4 fibre shared protection ring*) = anneau à protection partagée à 4 fibres de section de multiplex STM-N
MSOH (*Multiplex Section Overhead*) = sur-débit de section de multiplexage (ETS300 635) ; frais généraux de section de multiplexage
MSP (*Multiplex Section Protection*) = protection de section de multiplexage ; 300 635
MSP (*Mobility Service Provider*) = fournisseur de service de mobilité (RFC 5447)
MSREJ (*Multiple Selective Reject*) = rejet sélectif multiple ; [ISO 4335]
MSRN (*Mobile Station Roaming Number*) = numéro d'itinérance de la station mobile ; GSM
MSRP (*Message Session Relay Protocol*) = protocole de relais de sessions de messages (RFC 4975)
MSS (*MAN Switching System*) = commutateur MAN ; ATM (/MAN)
MSS (*Maximum Segment Size*) = taille de segment maximum (RFC 1191)
MSS (*Mobile Satellite Service*) = service mobile par satellite ; (ETS 300 721)
MS-shared protection ring = anneau à protection partagée (1:1) de section(s) de multiplexage (FT - G.841) ;
MS stereo = stéréo M/S (à signaux M et S multiplexés) (BS.450-2) ;
MST (*Multiplex Section Termination*) = terminaison de section de multiplexage ; 300 635
MST (*Multiplex Section Terminal*) = terminal de section de multiplexage ;
MS_TXPWR_MAX_CCH = puissance maximale RF autorisée en transmission pour l'accès des SM au système jusqu'à commande contraire ;
MSU (*multiply and subtract*) = multiplication et soustraction (G.729) ;
MSU (*Message Signaling Unit*) = unité de signalisation multiple
MT (*Mobile terminated (ou terminating)*) = à destination mobile ; GSM
MT (0, 1, 2) (*Mobile termination*) = TM, terminaison mobile ; GSM
MTA (*Mail Transport Agent*) = agent de transport de messagerie (SMTP)
MTA (*Multimedia terminal adapter*) = adaptateur de terminal multimédia (J.172) ;
MTBF (*mean time between failure*) = temps moyen entre deux pannes ; durée moyenne entre défaillances TM 300463
MTBISO = temps moyen entre interruptions de service IP (mean time between IP service outages) (Y.1541)
MTC (*master test component*) = composant de test principal (Z.140) ;
MTC (*Mobile Terminating Call*) = AAM, appel aboutissant à un mobile ; GSM
MTIE (*Maximum Time Interval Error*) = écart (ou erreur) maximal d'intervalle de temps ; erreur maximale sur la durée ;
MTM (*Mobile-To-Mobile (call)*) = (Appel) mobile à mobile ; GSM
MTP (*Message Transfer Part*) = SSTM, sous-système de transfert de messages ; GSM/RNIS/ISUP
MTP (*moving time period*) = période mobile (X.739) ;
MTPR (*MultiTone Power Ratio*) = rapport de puissance de multitonnalité numérique ; rapport de puissance de tonalité multiple
MTS (*Multiplexer Timing Source*) = source de rythme du multiplexeur (300462-1) ;
MTTISR (*mean time to IP service restoral*) = temps moyen jusqu'au rétablissement du service IP (Y.1541)
MTTR (*Mean Time To Repair*) = durée moyenne de réparation (300463) ; temps moyen de dépannage
MTU (*Maximum Transfer Unit*) = unité maximum de transfert
MTU (*maximum transmission unit*) = unité de transmission maximale (J.api) ; longueur maximale des unités de transfert

MTU (*Multi-Tenant Unit*) = unité multi utilisateurs (RFC4026)

m-tuple = n-uplets (M. Weisser - J.83)

MU (*Mark Up*) = (selon contexte) = marque, marquage, ou coefficient de charge (tarif d'itinérance, par exemple), ou surtaxe ;

MUA (*Mail User Agent*) (*Messaging User Agent*) = agent d'utilisateur de messagerie (RFC2183)

multicast = distribution, diffusion groupée (Commission de terminologie), multidiffusion (CBI)

multibranching = multibranchement (Z.105) ;

multicarriers = multi-opérateurs ;

multicast = diffusion sélective (Alcatel) ; diffusion groupée ; distribution (CSTNT-2006) ;

multicast group = groupe multidiffusé (X.multi) ;

multicast call = appel de multidiffusion/de diffusion sélective (ST) ;

multicast services = services en mode multidiffusion (X.214) ;

multicast transmission = multitransmission (X.213) (cf. "unicast") ;

multichannel equipment = matériels multicanaux ; Radio-électr.

multi-channel branching system = système de branchement multi-canaux ; 300639

multi-channel encipherment = chiffrement multi-voies (SCSSI)

multi channel link = liaison multicanal ; FH

multiclass = multiclasse (SCSSI)

multi-drop line = faisceau de données pour plusieurs destinataires (cf. multicast) (X.6) ;

multidrop protocol = protocole à embranchements multiples (X.42) ;

multi-ended role = rôle multipoint (T.424) ;

multi-entity trust = authentification multi-entités ;

multihoming, multi-homing = origine multiple (G.807) ;

multi-hop trunk = jonction à plusieurs bonds ;

multilayer dependencies = dépendances entre couches multiples (X.853) ;

multi-level block diagrams = synoptiques à plusieurs niveaux (C/T 4/94) ;

multilevel device = dispositif multiniveaux (SCSSI)

multilevel network subject = sujet dans un réseau multiniveaux (SCSSI)

multilevel secure = sécurisé en multiniveaux (SCSSI)

multilevel security mode = mode sécurité multiniveaux (SCSSI)

multiline hunt group, multi-line hunt group (MLHG) = faisceau de recherche multiligne (Q.1238) ;

multilink window (guard) size = taille de la (région de garde de la) fenêtre MLP (X.162, X.25 p. 31) ; taille de la fenêtre multiliason (X.162) ;

multimedia home platform = plate-forme multimédia résidentielle (Y.140) ;

multimodule configurations = configurations empilables (C/T 4/94) ;

multipart/alternative = option à choix multiples ou alternatifs ;

multiparty tests methodology (MPyTM) = méthodologie de tests multilatéraux (X.290) ;

multipath = trajets multiples ; 300 635

multi-path distortion = distorsion par dissipation sur trajets multiples (J.83) ;

multipath propagation = propagation sur trajets multiples ; 300635

multi-peer = à partenaires multiples (AFNOR-X.210) ; homologues multiples (X.multi) ;

multiplay = enregistrement fractionné (RETIF) (Prise de son où les différentes parties de l'enregistrement sont effectuées séparément sur des pistes distinctes)

multiple access = accès multiple

multiple association control function = fonction de contrôle à associations multiples (Q.1290) ;

multiple destination call = appel multideestination (ST) ;

multiple frame rate flag = fanion de fréquences d'image multiples (H.222) ;

multiple jointing = multiraccordement ;

multiple lower bit rate signals = signaux multiples de débit binaire inférieur ; 300638

multiple pass authentication = authentification multilatérale ; 300 790

multiple subscriber number = numéro d'abonné multiple ;

multiple object selection (MOS) = sélection d'objets multiples (X.162) (X.710) ;

multiple program transport streams = flux de transport multiprogrammes (H.222) ;

multiple read or next = lecture à un multiple ou au multiple suivant (G.992.3 - ADSL2)

multiple reply (MR) = réponses multiples (X.162)(X.710) ;

multiple span section = tronçon à portées multiples (6-3) ;

multiple speaker systems = systèmes multilocuteurs (C/T 4/94) ;

multiple tail circuits = circuits à destinations multiples (G.168) ;

multiple tube cables = câbles multitubes (C/T 4/94) ;

multiplex = bouquet (de chaînes numériques TV) ;

multiplex buffer utilization = utilisation du tampon de multiplexage (H.222) ;

multiplex strategy = stratégie du multiplexeur (H.222) ;

multiplex-wide operations = opérations à l'échelle du multiplex (H.222)

multiplex, network management and antenna/feeder equipment (requirements for -) = équipements de multiplexage, de gestion de réseau, aux antennes et lignes de transmission (exigence relatives aux -) ;

multirate connection = connexion multi débits ;

multi RF channel links = liaisons radio multicanaux (300 638) ;
 multi RF channel links with classical RF filter channel branching units = liaisons radio multicanaux à branchements comportant des canaux de filtrage RF classiques 300 430) ;
 multisensor image = image multicateur (RETIF)
 multi-sets = ensembles multiples (Z.105) ;
 multi-site networks = réseaux multisites (C/T 4/94) ;
 multi-specifications dependencies = relations de conformité à des spécifications multiples (X.296) ; dépendances multi-spécification ;
 multiswitch business group = groupe professionnel multicommutateur (Q.1237) ;
 multithread = multitâche ;
 multi-unicast = multi-unidiffusion (H.323) ;
 multivalued class = liste de valeurs de classe ;
 multi-vendor environment = environnement concurrentiel (M.3013) ;
 multi-vendor gateways = passerelles compatibles entre de nombreux vendeurs (H.323) ;
 multiview profile = profil multiformat ;
 multichip, multiple-chip modules = modules multipuces ;
 multi-level subtype = sous-type à niveaux multiples (J.112/B) ;
 multicall, multi-call = communication à destinations multiples (Q.1741.1) ;
 multi-homed user sites = sites d'utilisateur à rattachements multiples (Y.1311)
 multislot mechanism = mécanisme d'intervalles de temps multiples
 MUMS (*Multi User Mobile Station*) = station mobile multi-usager ; GSM
 muted receive condition = état de blocage du récepteur ;
 muting (ou squelch) (voir aussi à squelch) = réglage silencieux, blocage automatique d'un récepteur (300676) ;
 mutually exclusive elements = éléments disjoints (leur intersection deux à deux est vide) ;
 mutually inclusive elements = éléments unis (=leur intersection deux à deux n'est pas vide et forme donc une union)
 mutually synchronized mode = mode de synchronisation mutuelle ; TM 300462-1
 mux (*multiplex*) = multiplex
 MUX1.2 (*Signalling Multiplex Mode 1 (two-bit signalling)*) = mode de signalisation Multiplex 1 (à deux bits) ;
 MUX1.4 (*Signalling Multiplex Mode 1 (four-bit signalling)*) = mode de signalisation Multiplex 1 (à quatre bits) ;
 MUX2 (*Signalling Multiplex Mode 2*) = mode de signalisation Multiplex 2 ; RES - CT2
 MUX3 (*Signalling Multiplex Mode 3*) = mode de signalisation Multiplex 3 ; RES - CT2
 mux-to-progressive sequence = séquence multiplexée en balayage progressif (H.262)
 MV (*motion vector*) = vecteur cinétique (H.262) ;
 MVDB (*motion vector data for B-macroblock*) = données de vecteur cinétique pour macrobloc de type B (H.263) ;
 MVNO (*mobile virtual network operator*) = opérateur de réseau virtuel mobile (Nouvelles 8/2001)
 MW (*Messages-Waiting*) = MEN, messages-en instance ; GSM
 MWC (*Multi-way calling*) = appel multipoint ; Cds
 MWD (*Maximum Waiting Delay*) = temps d'attente maximal (H.248)
 MWD (*Messages-Waiting Data*) = DOMEN, données-messages-en instance ; GSM
 MWI (*Messages-Waiting-Indication*) = IMEN, indication-messages-en instance ; GSM
 MX (*Mail Exchanger*) = échangeur de messagerie (RFC1033)

n = Numéro de séquence, utilisé dans le dispositif d'accès UPT ; UPT 300391
 n' = Numéro de séquence attendu, stocké dans l'entité d'authentification AE ; UPT 300391
 n = Partie envoyée du numéro de séquence, c'est-à-dire les 16 chiffres de moindre poids de n ; (UPT, ETS300391)
 n + m protection = liaison avec protection n + m ; 300635
 n x N transmission reflection hybrid star coupler = coupleur en étoile hybride à réflexion-transmission sur nxN accès
 N/W (*Network Work*) = réseau (aucune abréviation en français) ; GSM
 N(r) (*Receive Sequence Number*) = numéro de séquence en réception ; RES - CT2
 N(s) (*Send Sequence Number*) = numéro de séquence en émission ; RES - CT2
 N(S)N (*national (significant) number*) = numéro national (significatif) [N(S)N] ; (E.164)
 NA (*Network Authentication bit*) = bit d'authentification du réseau ; RES - CT2
 NA (*Not Applicable*) = non applicable
 NA (*Network Aspects*) = aspects réseau ; 300 478-1
 N/A = (conversion) numérique-analogique ; TM 300463
 NAA (*Network Address Authority*) = autorité des adresses réseau (RFC7143)
 NAC (*Network Access Control*) = contrôleur d'accès au réseau (CT 3/95)
 NACK (*negative acknowledgment*) ou NAK = accusé de réception négatif (RFC1990) ; accusé de non réception ;
 NACM (*NETCONF Access Control Model*) = modèle du contrôle d'accès NETCONF (RFC8341)
 NACO (*network access control object*) = objet de commande d'accès au réseau (J.122)
 NADA (*Network-Assisted Dynamic Adaptation*) = adaptation dynamique assistée par le réseau (RFC8698)
 nagware = harcegiiciel (logiciel harceleur)
 NAI (*Nature of Address Indicator*) = nature de l'indicateur d'adresse ; 301 007

nailed-up connexion = connexion condamnée (301 006-1) ; connexion greffée (Q.835)
 name binding = rattachement de nom (300 612-1) ; corrélation de noms (X.742, X.722, X.720) ;
 name class literals = littéraux de classe de nom (Z.100) ;
 name sign = nom en incrustation (TV) ;
 named alt, named alternative = variante nommée (Z.140) ;
 named bit = bit nommé ; élément binaire nommé ;
 named constraints = contraintes sur éléments nommés (Z.105) ;
 named number = numéro d'élément nommé (Z.105) ;
 named place = lieu nommé (X.520) (voir "place-name") ;
 named sort = sorte d'(éléments) nommés (Z.105) ;
 NamedType = TypeNommé (X.773) ; codage
 named value = valeur d'(élément) nommé (Z.105) ;
 naming = dénomination (X.N/A) ; désignation (X.742) ; appellation (X.720, X.722) ; nommage ;
 naming attribute = attribut de dénomination ;
 naming hierarchy = hiérarchie de dénomination (CT 3/94) ;
 naming schema = schéma d'appellation (X.720) ; schéma de dénomination (X.518) ; schéma de nommage ;
 naming tree = arbre de dénomination (CT 3/94)
 NaN (*Not a Number*) = non nombre
 NANP (*North American Numbering Plan*) = plan de numérotage d'Amérique du Nord (RFC3482)
 naOH (*non-associated Overhead*) = redondance non associée
 NAOL (*Negotiate About Output Line width*) = (option Graphics) Négocier la longueur de ligne de sortie
 NAOP (*Negotiate About Output Page size*) = (option Graphics) Négocier la taille de page de sortie
 NAP (*Network Access Point*) = point d'accès au réseau ; UPT 300391
 NAPLPS (*North American Presentation Level Protocol Syntax*) = syntaxe nord américaine de protocole de niveau présentation (RFC965)
 NAPT (*Network Address/Port Translator*) = traducteur d'adresse/accès réseau (RFC2663)
 NAPTR (*Naming Authority PoinTeR*) = pointeur d'autorité de nommage (X.1141) ; pointeur d'autorité de dénomination (RFC3404)
 NAR (*Network Authentication Request*) = DAR, demande d'authentification du réseau ; RES - CT2
 narrow band response = réponse à bande étroite ; CEM ERMES
 narrowcast = diffusion ciblée, envoi ciblé (Commission de terminologie)
 n-ary name = nom d'arité n (Z.100/F.1) (l'arité est le nombre de termes d'une fonction)
 NAS (*Network Access Server*) = serveur d'accès réseau (RFC 5447)
 NAT (*Network Address Table*) = tableau des adresses réseau (J.160)
 NAT (*Network Address Translator*) = traducteur d'adresse réseau
 NAT-T (*Network Address Translation Traversal*) = traversée de traducteur d'adresse réseau (RFC7296)
 national signalling network (NSN) = RSN, réseau sémaphore national ; R.I.
 national (trunk) prefix = préfixe (interurbain) national ; (E.164)
 nation building = reconstruction (matérielle et démocratique) (TG 16/4/03)
 native = natif ; d'origine ; originel(le) ; endogène ;
 natively = spontanément ; initialement ; par défaut
 natural frequency = fréquence propre ;
 natural margin, number, noise, line = marge naturelle, nombre naturel, bruit naturel (VEI 702), raie naturelle ;
 natural speech = parole non traitée ;
 naturalness = (le) naturel (Y.140)
 NAU (*Network Addressable Unit*) = unité de réseau adressable
 navigation facility = fonction navigation ; EUROFILE
 NB (*network based*) = fourni par le réseau
 NB (*Normal Burst*) = salve normale ; GSM
 N_B (*near-end block*) = bloc d'extrémité proche ;
 N_BBE (*near-end background block error*) = bloc erroné résiduel d'extrémité proche ;
 NBBE = nombre local d'erreurs résiduelles sur les blocs (J.131)
 NBDD (*NetBIOS Datagram Distribution*) = distribution de datagrammes NetBIOS (RFC 1001)
 NBIN = paramètre de la séquence de saut ; GSM
 NBMA (*non-broadcast multi-access*) = multi accès sans diffusion (RFC 2328)
 NBNS (*NetBIOS Name Server*) = serveur de noms NetBIOS (RFC 1001)
 N.C. = non connecté
 nc (*notification client*) = client de notification (X.703) ;
 NC (*network connection*) = connexion (de couche) réseau ;
 NCC (*Network Control Centre*) = centre de contrôle du réseau (Internet) ;
 NCC field = champ de comptage des cellules non conformes (C/T 4/94) ;
 NCC (*Network (PLMN) Colour Code*) = code couleur du réseau (RTPM) ; GSM
 NCD (*no cell delineation*) = absence de cadrage de cellule
 NCELL (*Neighbouring (of current serving) cell*) = cellule voisine (de la cellule prestataire) ; GSM
 NCICS (*Networking Call Independent Connection-oriented Signalling (transport mechanism)*) = (mécanisme de transport à) signalisation

d'accès aux réseaux indépendante de l'appel en mode connexion (Q.860) ;

NCF (*Network Control Facility*) = outil de commande du réseau ; stat.mobile maritime

NCO (*numerically controlled oscillator*) = oscillateur à commande numérique (H.222)

Ncode = indique le nombre d'octets dans le dernier code (RES - CT2)

NCP (*Network Control Protocol*) = protocole de commande réseau (RFC 1990)

NCS (*network call signalling*) = signalisation d'appel par le réseau (J.160)

NCTA (*National Cable Television Association*) = association nationale de télévision par câble

ND (*Neighbor Discovery*) = découverte de voisin

NDC (*National Destination Code*) = IND, indicatif national de destination ; GSM; UIT-T E.164

NDC (*Network Destination Code*) = code de destination de réseau ; GSM

NDC (*Normalized Device Coordinates*) = coordonnées normalisées d'appareil (RFC965)

NDF (*new data flag*) = fanion de données nouvelles ;

NDN (*Non Delivery Notification*) = notification de non livraison (RFC3459)

NDP (*Neighbor Discovery Protocol*) = protocole de découverte de voisin

NDP (*network data packet*) = paquet de données réseau (H.222) ;

N_DS, NDS (*near-end defect second*) = seconde avec défaut(s) d'extrémité proche ; seconde locale de dérangement (J.131)

NDUB (*Network Determined User Busy*) = OUDR, occupation de l'utilisateur déterminée par le réseau; GSM; 300678

NE (*Network element*) = élément de réseau ;

NE (*Network Entity*) = entité de réseau

NEA (*Network Endpoint Assessment*) = évaluation de point d'extrémité de réseau (RFC 5209)

near end = extrémité locale ; 300 449

near-end error block count = nombre de blocs erronés locaux ;

near-end outgoing info = informations sortantes-locales (G.7710)

near-far effect = effet proche-lointain (CT 3/95)

near-seamless = quasi transparent (J.122)

N_EBC, NEBC (*near-end errored block count*) = comptage de blocs erronés à l'extrémité proche ; décompte local de blocs erronés (J.131) ;

NED (*near-end delay*) = retard à l'extrémité proche (P.562) ;

NEDS (*near-end defect second*) = seconde défectueuse locale ;

NE-OSF (*Network element-OSF*) = OSF niveau élément de réseau (la NE-OSF) ou fonction de gestion élément de réseau;

need-to-ignore = obligation d'ignorer (SCSSI)

need-to-know = besoin d'en connaître (SCSSI)

NEF (*Network Element Function*) = fonction d'élément de réseau ; GSM/R.I.

negated = inversé

negotiated = payant

NER (*Nominal Error Rate*) = taux d'erreur nominal ; GSM

NES = seconde locale erronée (J.131)

nestable parenthesis = parenthèses imbriquables (Z.120) ;

nested = entrelacé (H.233, 300 840) ;

nested form (in a -) = avec entrelacement (H.233, 300 840)

nested-loop search = exploration focalisée à bouches imbriquées (G.723)

net = l'internet (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;

NET (*network engineering tool*) = outil d'ingénierie du réseau (X.NLMO);

NET (*Network Entity Title*) = titre d'entité réseau (RFC 1074)

net delay = délai total (M. Weisser - J.83) ; retard du réseau, retard dû au réseau ;

NET_AUTH_REQ = élément d'information Demande d'authentification du réseau RES - CT2

NET_AUTH_RES = élément d'information Réponse d'authentification du réseau RES - CT2

net bit rate = vitesse effective de transmission; MAN

netcasting = diffusion réticulaire (systématique); diffusion (systématique) sur la toile (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet)

netremoting = exécution locale/distante (de fonctions de page) (RT 17/1/03p.11)

network based (network-based) virtual private network (NB VPN) = réseau privé virtuel fourni par le réseau (Y.1311)

network bearer connection (NBC) = connexion de support de réseau (TRQ.2700)

network cluster = réseau élémentaire (VEI 715, J.istp) ;

network cluster member = élément de réseau élémentaire (J.istp) ;

network connection = connexion (de couche) réseau (X.NLMO) ;

network data packet (NDP) = paquet de données réseau (H.222) ;

network discretionary access control (network DAC) = contrôle d'accès discrétionnaire pour un réseau (SCSSI)

networked database services (NDS) = (services de) base de données réparties (H.262);

networked modules = réseau de modules (C/T 4/94);

network element functions (NEF) = fonctions d'élément de réseau (NEF) (CT 3/94) ;

network extension = extension de réseau;

network facility extension = extension d'élément de réseau (I.255.3, Q.82, Q.765.1) ;

network front end (NFE) = frontal de réseau (SCSSI)

network identifier = identifiant de réseau ;

network information table (NIT) = table d'informations sur le réseau (H.222) ;
networking = mise en réseau ; accès réseau ; travail en réseau ; intégration en réseau ; réseautage ; réseautique ; réticulation
network object = objet dans un réseau (SCSSI)
network origination = initialisation par le réseau (TRQ.2700)
network powering = alimentation (par le réseau) téléphonique (J.173)
network reference monitor = moniteur de référence d'un réseau (SCSSI)
network-savvy decoder = décodeur propre au réseau (H.222)
network security model = modèle de sécurité pour les réseaux (SCSSI)
network sponsor = autorité responsable du réseau (SCSSI)
network target decoder (NTD) = décodeur modèle de réseau (H.222) ;
network termination = régie d'abonné (CT 3/94) ;
network timing = base de temps du réseau, rythme du réseau (CCITT, I.432 p. 28); RNIS-LB/ATM
network transport packetization (NXP) = empaquetage pour transport par réseau (H.222) ;
network trusted computing base partition = partition de la base informatique de confiance d'un réseau (SCSSI)
new-line = interligne; retour à la ligne ;
newline character = caractère d'interligne
news article = contribution; article de forum (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;
news item = contribution; article de forum (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;
newsletter = lettre ou bulletin d'infos
newsgroup = groupe de discussion, forum (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99)
news posting = contribution; article de forum (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;
NEXT (*near-end crosstalk*) = paradiaphonie
next adjacent channel = prochain canal adjacent (J.122)
next directory offset = adresse du prochain paquet de répertoire (H.222);
next higher or above layers = la couche immédiatement supérieure ou au-dessus (X.multi) ;
next level complete = niveau suivant complet (X.404) ;
next start code = code de déclenchement suivant (H.222) ;
next-higher x = deuxième plus grand x (Z.105) ;
next-lower x = deuxième plus petit x (Z.105)
NF (*Network Flow*) = flux de réseau
NF (*Network Function*) = fonction réseau GSM
NF (*Noise Figure*) = facteur de bruit (300 672)
NF (*Noise Flag*) = fanion de bruit
NFA (*network functional architecture*) = architecture fonctionnelle du réseau ;
NFAS (*Non-Facility Associated Signaling*) = signalisation autre que service par service (H.323) ;
NFAS (*Non-Frame Alignment Signal*) = signal des trames impaires (sans verrouillage de trame) TM 300462-1
NFB (*Number of Fragmented Blocks*) = nombre de blocs fragmentés (IP)
NFC (*Normal Form Composed*) = forme composée normale (RFC7542)
NFC (*Normalisation Form C*) = format de normalisation C (RFC5891)
NFD (*Net Filter Discrimination*) = atténuation nette du filtre ;
NFE (*Network Facility Extension*) = extension de fonction réseau ; PISN 300 696
NFRNI (*national frame relay network identifier*) = identifiant de réseau national à relais de trames (X.125)
NFS (*Network File System*) = système de fichier réseau (RFC 1981)
NFS (*number field sieve*) = filtre de champ numérique (RFC3766)
NGA (*Nested Group Address*) = adresse de groupe imbriqué ;
NGAA (*Nested Group Address Agent*) = agent d'adresse de groupe imbriqué ;
NGBT (*Negotiating Group on Basic Telecom*) = Groupe de négociation (de l'OMC) sur les télécommunications de base
NGN = réseau de la prochaine génération (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149), réseau de nouvelle génération ;
NGNP (*Non-Geographic Number Portability*) = portabilité de numéro non géographique (RFC3482)
NHC (*Next Hop Resolution Protocol Client*) = client du protocole de résolution du prochain bond (RFC 2332)
NHOP (*Next Hop*) = prochain bond (RFC2009)
NHLFE (*Next Hop Label Forwarding Entry*) = entrée de transmission d'étiquette de prochain bond (RFC3031)
NHRP (*NBMA Next Hop Resolution*) = résolution du prochain bond NBMA (RFC 2332)
NHS (*Next Hop Server*) = serveur du prochain bond (RFC 2332)
NI (*Network Identification*) = identification de réseau ; 300 231
NI (*network interface*) = interface réseau
nibble = quartet (de bits) (M. Weisser - J.83)
NIC (*Network Independent Clocking*) = minuterie indépendante du réseau ; GSM
NIC (*Network Interface Card*) = carte d'interface réseau (RFC3723)
NID (*Namespace ID*) = identifiant d'espace de noms (RFC3406)
NID (*network interface device*) = dispositif (équipement) d'interface réseau
niladic = niladique
nimble = habileté

NIT (*network information table*) = table d'informations sur le réseau (H.222) ;
NITZ (*Network Identity and Time Zone*) = identité et fuseau horaire du réseau (Q.1741.1)
NIU (*Network Interface Unit*) = module (unité) d'interface avec le réseau ;
nix = rejet
NKSR (*non-kernel security-related software*) = logiciel de confiance hors noyau de sécurité (SCSSI)
NLDC (*non-linear directional coupler*) = coupleur directif non linéaire ;
NLF (*New Link Flag*) = fanion de liaison nouvelle ;
NLMO (*network layer managed object*) = objet géré Couche réseau (X.NLMO) ;
NLMS (*normalized least mean square*) = algorithme à erreur quadratique minimale normalisé (G.168)
NLP (*Non Linear Processor*) = processeur non linéaire ; (RES - CT2)
NLP (*Network Layer Packet*) = paquet de couche réseau (RFC2504)
NLPID (*Network Layer Protocol Identifier*) = identifiant de protocole de couche réseau
NLRI (*Network Layer Reachability Information*) = informations d'accessibilité de la couche réseau (RFC1772)
NLSP-CL = protocole de sécurité de la couche réseau - mode sans connexion (X.273)
nm (*nautic mile*) = mile marin ;
NM (*Network Management*) = gestion de réseau ;
NM (*network manager*) = gestionnaire de réseau ;
NMA (*network management agent*) = agent de gestion de réseau
NMC (*Number of Multiplexed Components*) = nombre de composants multiplexés
NMCC (*network management control centre*) = centre de contrôle de la gestion du réseau (Intelsat) ;
NMDA (*Network Management Datastore Architecture*) = architecture de magasin de données de gestion de réseau (RFC8342)
NMF (*Node Management Function*) = fonction de gestion des nœuds ; (MAN)
NMON (*not monitored*) = non surveillé
NMS (*network management system*) = système de gestion de réseau (RFC2895)
NMSI (*National Mobile Station Identification number*) = numéro national d'identification de station mobile ; GSM
NMT, NMTS (*Nordic Mobile Telephone System*) = système nordique de téléphonie mobile ;
NN service = service entre entités homologues (de couche N) ;
NNA = autorité nationale chargée des activités de numérotage ;
NNI (*network node interface*) = interface de nœud de réseau
NRA (*National Regulation Authority*) = autorité nationale de réglementation ;
NNI (*Network-Network Interface*) = interface entre réseaux ; RNIS-LB
NNI (*Network Node Interface*) = interface de nœud de réseau ; 300 785
NNI (*Network to Network Interface*) = interface réseau-réseau ; TM 300463
NNTP (*Network News Transfer Protocol*) = protocole de transfert des nouvelles du réseau (RFC 3977)
NOA (*Nature of Address*) = nature d'adresse (RFC3482)
NOC (*Network Operations Center*) = centre des opérations du réseau (RFC 1221)
nodal capacity = capacité nodale ;
nodal point = point nodal ;
node = noeud de réseaux, (de réseau, de relais, etc.) ;
node clock = horloge nodale ; TM 300462-1
node crash = panne nodale ;
node management unit = unité de gestion du noeud (UGN) (C/T 4/94)
noise figure = facteur de bruit ;
noise fill = remplissage de bruit (P.562) ;
noise-like emissions = rayonnements assimilables à un bruit ;
noise contrast = contraste d'ambiance ; GSM
noise factor = facteur de bruit (sous forme arithmétique) ; VSAT/TVRO
noise figure = facteur de bruit ; Faisceaux hertziens
noise floor = bruit de fond ;
noise meter = mesureur de bruit ;
noise power = puissance du bruit (Termite) ;
noise reducer = réducteur de bruit (RETIF) (Dispositif électronique destiné à améliorer le rapport du signal utile sur un bruit de fond)
noise words = mots non significatifs (X.520) ;
noisy circuits = circuits bruités (P.562)
nomadicity = itinérance (Y.101)
no major remarks = absence de défaut majeur
nominal cost = coût symbolique ;
nominal periodic schedule = période nominale (J.112/B) ;
nominally = essentiellement
nominated bandwidth = largeur de bande assignée ;
nominated context = contexte spécialement désigné (X.226)
no-more-copies = plus de copies (J.95)
non-application semantics = sémantèmes non applicatifs (X.861) ;

nonce = mot de circonstance (J.95) ; nom occasionnel (RFC 3261) ;
 non-compliant cell counting field = champ de comptage des cellules non conformes (C/T 4/94) ;
 non-conductive surface = surface isolante (Radio-électr.)
 non-conductive turntable = plaque pivotante isolante (Radio-électr.)
 non-confirmed service = service de type non confirmé (TST) ;
 non congested = fluide (réseau);
 non-contacting fibres = fibres non aboutées ;
 non-delaying channel = voie sans temps d'attente ;
 non-event writer = journaliste direct (hors évènements) (Q.816) ;
 non-facility associated signalling = signalisation autre que service par service (J.160) ;
 non-flag octet = octet autre qu'un fanion (V.80) ;
 non-ideal transmit filter effects = effets de filtrage d'émission concrets (G.992.2) ;
 non-intra coding = codage non intratrame (H.262) ;
 non-intrusive test = test non gênant (X.745); test non intrusif (X.737) ;
 non-linear directional coupler = coupleur directif non linéaire ;
 non-locking shift = changement de jeu de codes sans verrouillage;
 non-low-delay video sequences = séquences vidéo sans faible délai (H.222) ;
 non-proprietary = normalisé, non spécifique, du domaine public ;
 non-realtime = asynchrone ;
 non-repudiation = non répudiation ; non rejet
 non-roamed UPT subscriber = utilisateur résidentiel des TPU ;
 non-running record = registre non courant;
 non-simple names = noms non simples (X.691) ;
 non-terminals = non-terminaux (Z.105) ;
 non volatile storage = mémoire permanente, mémoire non volatile (SCSSI)
 non-waveform coder = codeur prédictif (G.113)
 no reply = non réponse; GSM
 NO_POLL (*Number of Polled CPPs Information Element*) = élément d'information Nombre de CPP consultés (RES - CT2)
 NOP (*No Operation*) = non fonctionnement (RFC7143)
 NORM (*NACK-Oriented Reliable Multicast*) = diffusion groupée fiable s'appuyant sur l'accusé de réception négatif (RFC3940)
 normalization coefficients = coefficients d'égalisation entre détecteurs (RETIF)
 normal operation = fonctionnement normal ; Comp. See
 N-OSF (*network element management layer - operations system function*) = fonction de système d'exploitation - couche de gestion de réseau
 notarization = notariation (SCSSI)
 notarization key = clé de notariation (SCSSI)
 not-attempted diagnostic = diagnostic de renoncement (X.162)
 notch = encoche, marque, entaille (RETIF), sillon, cran, cratère, arcade, échancrure, brèche (GDT) ; coupure (dans une courbe de réponse) ;
 bande d'arrêt étroite (Termite)
 notch filter = filtre coupe-bande (GSM), filtre à bande d'arrêt étroite
 not end of SSDU = non-fin d'unité SSDU (X.225) ;
 notice form = fiche de notification
 NP (*Network Performance*) = performance du réseau ; RNIS-LB
 NP (*National Portion*) = partie nationale ; ATM/RNIS 300 818
 NP (*Number Portability*) = portabilité du numéro (RFC3482)
 NPA (*Numbering Plan Area*) = zone de plan de numérotage (RFC3482)
 NPC (*Network Parameter Control*) = commande de paramètre réseau ; 300 478-1
 NPDB (*Number Portability DataBase*) = base de données de portabilité de numéro (RFC3482)
 NPDI (*Number Portability Dip Indicator*) = indicateur de recherche dans une base de données de portabilité de numéro (RFC3482)
 NPI (*Number Plan Identifier*) = identifiant de plan de numérotage ; GSM; UIT-T E.164
 n-plex = transfert multilatéral (I.233.1)
 NPME = fonction d'évènement local de surveillance de performance
 n-port reflection star coupler = coupleur en étoile à réflexion sur n accès
 NPRM = notification de proposition de réglementation (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
 NPSS (*Normal Power Secondary Service*) = service secondaire de puissance normale RES - CT2
 N(r) (*Receive Sequence Number*) = numéro de séquence en réception ; RES - CT2
 NR (*Network Operator byte*) = octet d'opérateur de réseau 300 690
 NRN (*Network Routing Number*) = numéro d'acheminement réseau (RFC3482)
 NRM (*Network Resource Management*) = gestion des ressources du réseau RNIS-LB
 NRR (*Non-Repudiation of Receipt*) = non répudiation de réception (RFC3335)
 NRT (*Network Resource Table*) = tableau de ressources de réseau (J.api)
 nrtPS (*non-real-time polling service*) = interrogation en temps différé (J.112/B)
 nrtVBR (*Non-real-time VBR*) = débit binaire variable en différé
 NRZ (*Non Return to Zero*) = non retour à zéro

NRZI (*non return to zero inverted*) = non retour à zéro inversé
ns (*Notification Server*) = serveur de notification (X.703)
N(s) (*Send Sequence Number*) = numéro de séquence en émission ; RES - CT2
NSAP (*Network Service Access Point*) = point d'accès au service réseau (M.3010)
NSAPA (*Network Service Access Point Address*) = adresse de point d'accès de service réseau OSI (RFC2225)
NSC_{us} (*number of sub-carriers in MEDLEYus set*) = nombre de sous-porteuses dans l'ensemble MEDLEYus
NSC_{ds} (*number of sub-carriers in MEDLEYds set*) = nombre de sous-porteuses dans l'ensemble MEDLEYds
NSDU (*Network Service Data Unit*) = unités de données de service réseau (RFC1006)
NSEL (NSelector) (NSel) = sélecteur NSAP (RFC1706)
NSF (*non-standard facility*) = facilité non normalisée
NSG (*Next Stage*) = prochaine étape (RFC7143)
NSLP (*Network Signaling Layer Protocol*) = Protocole de la couche de signalisation NSIS (RFC5974)
N(S)N (*national (significant) number*) = numéro national (significatif) [N(S)N] UIT-T E.164
NSM (*Network and Services Management*) = gestion de réseau et de services (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
NSP (*Native Service Processing*) = traitement de service natif (RFC4448)
NSP (*networked services platform*) = fournisseur de plate-forme de services en réseau (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
n-space indices = espace indiciel, espace des indices (RETIF)
NSPV (*No Specific PIL Value*) = pas de valeur PIL spécifique 300 231
NSIS (*Next Steps In Signalling*) = prochaines étapes dans la signalisation (RFC4080)
NSS (*Nodal Switching Subsystem*) = sous-système de commutateurs nodaux (RFC 1074)
NSSA (*Not-So-Stubby Area*) = zone "pas si en bout que cela" (RFC4970)
NT (*Non Transparent*) = non transparent ; GSM
NT (*Network Termination*) = terminaison de réseau ; GSM ; 300297
NTAAB (*New Type Approval Advisory Board*) = conseil d'orientation pour l'agrément de nouveau type ; GSM
NTD (*network target decoder*) = décodeur modèle de réseau (H.222);
NTF (*Network Termination Functions*) = fonction de terminaison réseau ; 300 478-1
NTI (*Network termination interface*) = interface de terminaison de réseau ; TM 300463
N to 1 mapping = transposition convergente de N à 1 (X.329) ;
NTP (*Network Termination Point*) = point de terminaison de réseau ; BTC
NTP (*Normal Transmit Power*) = puissance d'émission normale ; DECT
NTP (*Network Time Protocol*) = protocole de l'heure du réseau (RFC1305)
NTR (*network timing reference*) = référence de rythme du réseau ; référence d'heure du réseau
NTSC (*National Television Systems Committee*) = Comité national des systèmes de télévision (des USA)
NTTA (*Network Terminating and Testing Apparatus*) = ATRE, appareil de terminaison du réseau et d'essai ; RES - CT2
NTU (*Network Terminating Unit*) = unité de terminaison de réseau TM 300462-1
NU (*national use*) = à usage national
NUA (*Network User Access*) = accès de l'utilisateur du réseau ; GSM
nuclear radiation = rayonnement ionisant (SC 86B/CEI) ;
nucleus = noyau (X.903)
NUD (*Neighbor Unreachability Detection*) = détection d'inaccessibilité du voisin (RFC2491)
NUG (*network user group*) = groupe d'utilisateurs du réseau (DAMA)
NUI (*Network User Identification*) = IUR, identification de l'utilisateur du réseau ; GSM
nuking-and-paving = remettre à zéro ; réinstaller ; (RFC6561)
null character = caractère NUL (T.30);
null PCI data transfer = transfert de données avec valeur néant du paramètre "Informations PCI" ;
NULL state = état Repos (AFNOR - X.210) ;
null type = type Néant (NULL) (X.680) ;
null value = valeur d'ensemble vide (X.162) ; valeur nulle ;
null packet = paquet vide (H.222) ;
null-encoding = codage nul ;
null terminate = à terminaison par 0x00 (T.86);
nullary (0-ary) operator = opérateur nullaire (Z.100, M. Leblanc);
null-encoding = codage néant;
nulls = champs vides (G.992)
null-terminated = à terminaison par néant (X.692)
NUMA (*non uniform memory access*) = accès mémoire non uniforme ;
number identification services = services d'identification ; Cds
numbering plan = plan de numérotage (E.164)
NUP (*National User Part (SS7)*) = sous-système utilisateur national (SS7) ; GSM
NUT (*non-preemptible unprotected traffic*) = trafic non protégé et non préemptible
NVC (*Number of Virtual Components*) = nombre de composants virtuels
NVOD theater = site de visionnement de quasi-vidéo à la carte (J.94) ;
NVOD = quasi-vidéo à la demande (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

NVT (*Network Virtual Terminal*) = terminal réseau virtuel (RFC 854)

N/W (*Network*) = réseau (aucune abréviation en français) ; GSM

NWK (*NetWoRK*) = réseau ; DECT

NXP (*network transport packetization*) = empaquetage pour transport par réseau (H.222)

Nyquist frequency = fréquence de Nyquist (1/2 fréquence d'échantillonnage) (fonction sinc = sin(x)/x)

O (*Optional*) = facultatif

O&M (*Operation and Maintenance*) = exploitation et maintenance ; GSM

OA (*Ordered Aggregate*) = Agrégat ordonné (RFC 3260)

OA (*Outgoing Access (CUG SS)*) = (complément de service CUG) accès sortant ; GSM

OA (*Optical Amplifier*) = Amplificateur optique ; 300 681, 672

OACSU (*off-air call set-up*) = établissement d'appel hors canal de conversation (Q.1741.1) ; établissement d'appel hors émission (Termite)

OAEP (*Optimal Asymmetric Encryption Padding*) = bourrage optimal de chiffrement asymétrique (RFC3447)

OAM (*Operations, Administration and Maintenance*) = gestion, exploitation et maintenance (M.3020) ; opérations, administration et maintenance

OAM&P (*Operations, Administration, Maintenance and Provisioning*) = gestion, exploitation, maintenance et fourniture (M.3020) ; exploitation, gestion, maintenance et mise en œuvre (ou approvisionnement) (FT - G.841)

OAMT (*Operations, Administration and Maintenance Terminal*) = terminal d'exploitation, administration et maintenance ;

oAN (*Optical Access Network*) = réseau d'accès optique 300 463 ;

OADM (*optical add drop multiplexing*) = dispositifs d'insertion-extraction sélective de longueurs d'onde sur fibre

OAR (*Optically Amplified Receiver*) = récepteur à amplification optique ; 300 672

OARAC (*On Air (de-)Registration Acknowledge information element*) = élément d'information Accusé de réception d'enregistrement ou de désenregistrement radio (RES - CT2)

OAT (*Optically Amplified Transmitter*) = émetteur à amplification optique ; 300 672

OATS (*Open air (ou area) test site*) = emplacement d'essai en espace libre ; Radio-électr.

O BCSM = modèle à états de l'appel de départ de base ; 301 152-1

OBD (*Optical Branching Device*) = dispositif de branchement optique ; 300 681

OBE (out-of-band emission) = émission hors bande (DAMA)

OBGR (*operator border gateway router*) = routeur de passerelle frontière d'opérateur (M.2301)

object class field type = type Champ de classe d'objets (X.681) ;

object-oriented = orienté objet (300 612-1)

object-oriented language = langage à objets (RETIF)

object ownership property = propriété de contenance d'objet (CT 3/94) ;

object stub = interface à l'objet distant (cf. proxy) (IB 6/98) ;

object-based coding = codage axé sur l'objet (P.910)

OBMC (*overlapped block motion compensation*) = compensation de mouvement par superposition de blocs (H.263)

obsoleted = rendu obsolète

OBU (*On Board Unit*) = appareil de bord ; 300 674

obvious = évident

OC (*overhead channel*) = canal de surdébit

OCAP (*OpenCable Applications Platform*) = plateforme d'applications OpenCable (J.290)

OCB (*Outgoing Calls Barred within the CUG*) = appels sortants interdits dans le CUG (groupe fermé d'utilisateurs) ; GSM

OCB-F (*Outgoing Call Barring - Fixed*) = interdiction fixe d'appels sortants ; 301 011-1

OCB-UC (*Outgoing Call Barring - User Controlled*) = interdiction d'appels sortants commandée par l'utilisateur ; 301 011-1

OCC (*outbound control carrier*) = porteuse de contrôle sortante (DAMA)

OCC (*Optical Channel Carrier*) = porteuse de canal optique

occasional tributary = affluent occasionnel ; 300 635

OCCN (*Outgoing Call Connected*) = appel sortant connecté (RFC2661)

OCD (*out of cell delineation*) = absence de délimitation de cellule

OCG (*Optical Carrier Group*) = groupe de porteuses optiques

OCh (*Optical Channel (with full functionality)*) = canal optique (à pleine capacité)

OChr (*Optical Channel (with reduced functionality)*) = canal optique (à capacité réduite)

OCI (*Object Content Info*) = informations de contenu d'objet (RFC3640)

OCRIP (*Outgoing Call Reply*) = réponse d'appel sortant (RFC2661)

OCS (*Origination call screening*) = filtrage des appels sortants ; Cds

OCSI (*Originating CSI*) = CSI d'origine ; 301 152-1

OCSIP (*Online Certificate Status Protocol*) = protocole d'état de certificat en ligne (RFC 4557)

OCSIP (*Online Certificate Status Provider*) = fournisseur d'état de certificat en ligne

Oct = octet ;

octet integrity = conservation de l'intégrité des octets ; 300 686

occupancy of buffer = niveau d'utilisation de la mémoire tampon

octet-aligned = aligné sur l'octet ; calé à l'octet (X.691)

octet pattern = structure d'octet (V.80) ;
octet slip = glissement d'octets (TM 300463)
OD (*Optional for operators to implement for their aim*) = mise en œuvre laissée au choix des opérateurs en fonction de leurs objectifs (GSM) ;
ODB (*Operator Determined Barring*) = interdiction déterminée par l'opérateur (GSM) ;
ODC (*Origin Dependent Control*) = commande en fonction de l'origine (300710) ;
ODG (*objective difference grade*) = niveau différentiel objectif ;
ODI (*outgoing defect indication*) = indication de défaut en sortie
ODMR (*On-Demand Mail Relay*) = relais de messagerie à la demande (RFC 2645)
ODN (*Optical DIstribution Network*) = Réseau de distribution optique; TM 300463
ODP (*Open distributed processing*) = traitement réparti ouvert ; R.I.
ODR (*Origin dependent routing*) = acheminement en fonction de l'origine ; Cds
ODTUG (*Optical Data Tributary Unit Group*) = groupe d'unités tributaires de données optiques
ODU (*optical channel data unit*) = unité de données de canal optique
ODUk (*optical channel data unit-k*) = unité de données k de canal optique
ODUk-XvX (*X virtually concatenated ODUks*) = unités ODUk virtuellement concaténées
O/E (*Optical-to-Electrical (conversion)*) = conversion optique-électrique ; 300 681
OEBPS (*Open eBook Publication Structure*) = structure ouverte de publication de livre électronique (RFC 4839)
OEI (*outgoing error indication*) = indication d'erreur en sortie
OFA (*Off-net access*) = accès depuis l'extérieur du réseau ;
OFA (*Optical Fibre Amplifier*) = amplificateur à fibres optiques ; 300 672
OF_B (*outgoing far-end block*) = bloc à l'extrémité distante en sortie ;
OFB (*Output Feedback*) = rebouclage de la sortie (H.233)
OF_BBE (*outgoing far-end background block error*) = bloc erroné résiduel à l'extrémité distante en sortie ;
OF_DS (*outgoing far-end defect second*) = seconde avec défaut à l'extrémité distante en sortie ;
OF_EBC (*outgoing far-end errored block count*) = comptage de blocs erronés à l'extrémité distante en sortie ;
OFC (*off-line charging*) = taxation hors connexion (informations de facturation/comptabilisation)
off-air = hors émission (Termite) ; radio-diffusé (Dictionary.com)
off-axis angle = angle par rapport à l'axe principal ; TVRO 300 784
off-line, offline, off line = séparé du réseau (R&T 11/10/02) ; autonome (RETIF) ; hors ligne ;
off-line encipherment = chiffrement hors ligne (SCSSI)
off-line authentication, certificate,... = authentification, certificat, ... déconnecté(e) (X.811) ;
offline dictionary attack = attaque hors ligne par recherche exhaustive (RFC 4513)
off/on-line TTP = tiers habilité déconnecté/connecté (X.813) ;
off/on-hook delay = délai de décrochage/raccrochage (J.173) ;
off-hook trunk waiting = attente de circuit en position décrochée (E.106) ;
off-net access = accès externe au réseau;
off-net to on-net calls = communications avec accès de l'extérieur à l'intérieur du réseau (J.160) ;
off-premises lines = lignes déportées (G.108); lignes captives;
offramp gateway = passerelle à bretelle de sortie
offer/order commitment = offre/ordre de validation (OU d'engagement) ;
offer/order commitment procedure = procédure d'offre/ordre de validation (X.852, AFNOR) (OU d'engagement) ;
offer/order of commitment = offre/ordre de validation (X.861) (OU d'engagement)
off-load, offload, off load = délester (Intelsat) ; transférer
offset = écart, décalage ;
offset frequency = fréquence décalée (300 674)
offered load = trafic offert (300 399-1) ;
offset number = numéro décalé (300 434-1)
offset out of range = décalage hors domaine (DECT)
offset predictor = prédicteur de biais (G.726)
offset variable = variable décalée (300 434-1)
offset frequency resolution = résolution de fréquence décalée (J.122)
offset predictor = prédicteur de biais (G.726)
offset symmetrical technology = procédé du décalage symétrique ;
offset voltage = tension de décalage (CT 3/95) ;
offspring = descendant (Z.100)
off the shelf = dans le commerce (sur étagère)
OFS (*out-of-frame second*) = seconde avec perte de verrouillage de trame
OGSA (*Open Grid Service Architecture*) =
OH (*overhead*) = surdébit ; redondance ; frais généraux ;
OHA (*overhead access*) = accès au préfixe ; accès au surdébit (300 785)
OHC (*Outbound Hop Count*) = compte de bonds en sortie (RFC 1393)
OID (*Object Identifier*) = identifiant d'objet (X.1141) ;
OLAP (*on-line analytical processing*) = traitement analytique en ligne

OLC = ouverture de voie logique (message d'-) (H.323) ;
OLEX/DLEX = commutateur local d'origine/de destination (Q.765.1) ;
OLI (*origin line information*) = informations sur la ligne d'origine
OLED = diode électroluminescente organique (SVM 6/02)
OLR (*on-line reconfiguration*) = reconfiguration en ligne (G.992.3 - ADSL2)
OLR (*Overall Loudness Rating*) = EGS, équivalent global pour la sonie ; GSM
OLR (*on-line reconfiguration*) = reconfiguration en ligne
OLS (*Outgoing LinkSet*) = faisceau de canaux sémaphores sortants ; 301 007
OLSR (*Optimized Link State Routing Protocol*) = protocole optimisé d'acheminement par état de liaison (RFC3626)
OLT (*Optical Line Termination*) = terminaison de ligne optique ; TM 300463, 681
OLTP (*on-line transaction processing*) = traitement ouvert transactionnel ; M.3010
OMAP (*Operations, maintenance and Administration Part*) = sous-système pour l'exploitation, la maintenance et la gestion ;
OMC (*Operation & Maintenance Centre*) = centre d'exploitation et de maintenance ; GSM
OMG (*Object Management Group*) = groupe de gestion par objets
OML (*Operations and Maintenance Link*) = liaison d'exploitation et de maintenance ; GSM
OMS (*Optical Multiplex Section*) = section de multiplexage optique
OMT (*Optional orthMode Transducer*) = transducteur orthomode facultatif ; VSAT/TVRO
OMU (*Optical Multiplex Unit*) = unité multiplex optique (G.709)
on a dialogue, association, channel, ... = dans le cadre d'un dialogue, d'une association, d'un canal, (TST) ;
ON_B (*outgoing near-end block*) = bloc à l'extrémité proche en sortie ;
ON_BBE (*outgoing near-end background block error*) = bloc erroné résiduel à l'extrémité proche en sortie ;
ON_DS (*outgoing near-end defect second*) = seconde avec défaut à l'extrémité proche en sortie ;
ON_EBC (*outgoing near-end errored block count*) = comptage de blocs erronés à l'extrémité proche en sortie ;
on_air key allocation = attribution de clés radiodiffusées ; DECT
on-air play-out = restitution à l'antenne ;
ONC (*on-line charging*) = taxation directe
ONC (*Off-net calling*) = accès vers l'extérieur du réseau ;
ONC (*Open Network Computing*) = calcul de réseau ouvert (RFC1833)
on call = pendant l'appel (de fonction) ;
ONE (*One number*) = numéro unique ;
one field-aperture filter = filtre à ouverture monotrane (H.262) ;
one hop surveillance = surveillance à un seul bond ; FH
one-in many-out service = service point à multipoint ; service divergent (A.4/X.6) ; une entrée/de nombreuses sorties (I.233.1) ;
OneNumber = numéro de téléphone personnel ;
one-pad encipherment = chiffrement à clé une fois (SCSSI)
one-pass authentication = authentification unilatérale (Voc. de la Sécurité informatique du Québec – Office de la langue française); 300 790
one-stop shopping = point unique de service (C/T 1/95) ; serveur unique ;
one-tailed test = test unilatéral ;
one-time key = clé une fois (SCSSI) ; clé à usage unique (CBI)
one time pad = chiffrement à clé une fois (SCSSI)
one time tape = bande de clés une fois (SCSSI)
one-to-n memory = mémoire de diffusion (C/T 3/86) ;
one-to-one, one to one, 1 to 1, 1-to-1, 1:1, one-2-one mapping = transposition bijective, individuelle ;
one-to-one application = application bijective
one-to-one relation = relation biunivoque
one-to-one protection = protection alternée/ partagée
one-to-one network = réseau de communications personnelles (RCP/PCN) ;
one-to-one reversals = alternance 1:1 ;
one-touch dialling = numérotation abrégée ;
one-way = à sens unique (I.233.1) ; unidirectionnel (300 339)
one way authentication = authentification à sens unique, unilatérale ; 300 779
one way encipherment = chiffrement univoque, chiffrement à sens unique (SCSSI)
one-way function = fonction à sens unique (I.233.1) ; fonction univoque (SCSSI) ;
one-way hash = condensation unilatérale (J.93) ; hachage irréversible (J.95) ;
one-way recovery = reprise unidirectionnelle (TST) ;
one-way regulator = régulateur monodirectionnel (SCSSI)
on-hook dialling = prise de ligne sans décrocher (C/T 4/94) ;
on-hook line seizure = prise de ligne sans décroché (C/T 1/95) ;
on-hook transmission = transmission à l'état raccroché (J.173)
on-line authentication, certificate, ... = authentification, certificat, ... connecté(e) (X.811) ;
on-line data service = serveur (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;
on-line discussion facilities = ressources de communication en temps réel ;
on-line facility registration facility = fonctionnalité d'enregistrement en ligne de fonctionnalité (X.NLMO) ;

on-net access = accès interne au réseau;
ON/OFF = en/hors service ; marche/arrêt ; (H.233) ; 300 840
on/off modulated signal = signal modulé par tout ou rien ; 300 807
on/off modulation = modulation tout ou rien ; 300 245-6
on/off period = intervalle tout/rien (300 807) ;
on/off signal = signal commuté (H.248)
on-off speech patterns = structures vocales simplex (G.763) ;
ONP (*Open Network Provision*) = fourniture de réseau ouvert (300 686) ;
on-premises = dans les locaux (d'abonné) ;
onramp gateway (onramp/offramp) = passerelle à bretelle d'entrée (d'entrée/sortie)
on request = sur demande
on-scene communications = communications sur le lieu du sinistre ; 300 225
onset = nouvel évènement
onset glottal = attaque glottale (G.729.1) ;
ONT (*optical network termination*) = TRO, terminaison de réseau optique (C/T 4/94) ;
on the same route = sur le même trajet ; FH T/L 04-04
on the wire = en ligne directe ; sur le réseau ; en ligne ;
on vehicles = batterie au plomb avec régulateur ; Radio-électr.
ONU (*Optical Network Unit*) = unité de réseau optique (300463, 681) ;
onward routing = acheminement vers l'avant
OOB, OoB (*Out Of Band*) = hors bande
OOF, OoF (*out of frame*) = défaut de verrouillage de trame ;
OOP, OoP (*out-of-path*) = hors du chemin ; hors piste ;
OOS (*OTM Overhead Signal*) = signal de redondance de module de transport optique
OOS, OoS (*out of service*) = hors service ;
opacity blending = fondu d'opacité (T.800-JPEG2) ;
OPC (*Origination Point Code*) = codet Origine ;
OPCR = original program clock reference = référence temporelle initiale de programme (H.222) ;
OPD (*open distributed processing*) = traitement ouvert réparti (M.3010) ;
OPE (*Outboard Processing Environment*) = environnement de traitement extérieur (RFC 929)
open air test site = emplacement de mesure en espace libre (Radio-électr.) ;
open area test site = site d'essai en zone dégagée (VSAT/TVRO) ;
open circuit = circuit ouvert (300 449) ;
open-circuit(ed) = (en) circuit ouvert (300676) ;
open drain compatible = compatible avec un montage à collecteurs ouverts (J.173) ;
open-ended range = étendue extensible (T.88) ;
opener = décacheteur (X.404) ;
open field = (en) espace libre ;
opening flag = fanion d'ouverture (Termite); 300 795
open-loop gain = gain en boucle ouverte (J.133)
open-loop pitch analysis = analyse (du délai) tonal(e) en boucle ouverte (G.729) ;
open-loop pitch estimate = estimation du délai tonal en boucle ouverte (G.723) ;
open-loop pitch period = période fondamentale de tonie en boucle ouverte (G.723) ;
openness = évolutivité (CT 1/91)
open-port = en accès ouvert (FH)
open security environment = environnement ouvert de sécurité (SCSSI)
open switched interval distortion = distorsion par intervalle d'ouverture de circuit commuté (J.173) ;
open system interconnection model = modèle d'interconnexion de systèmes ouverts
open type notation = notation de type ouvert (X.680) ;
operand-bound ACI/ADI = information ACI/ADI liée à l'opérande (X.741) ;
operate (to -) = assurer l'exploitation (300 404)
operating channel = canal d'exploitation ; TM 300461-2
operating characteristic curve of a test = courbe d'efficacité d'un essai
operating instructions = consignes d'exploitation (C/T 4/94) ;
operating system = système d'exploitation
operational parameter = paramètre opérationnel (H.233); 300 840
operation dispatcher = aiguilleur d'opérations ;
operation domain = domaine opérationnel (Q.1300) ;
operation of supplementary services = utilisation de compléments de service (ETS 300 182-1)
operation scheduler = planificateur d'opérations (M.3400) ;
operation statements = bilans d'exploitation (CT 3/94) ;
operational environment assurance level = niveau d'assurance de l'environnement opérationnel
operational parameter = paramètre opérationnel (H.233); 300 840

operational range = limites de fonctionnement
operational span = portée opérationnelle ; RNIS-LB
operational support systems = systèmes logistiques d'exploitation ;
operative = en fonctionnement ; opérationnel ;
OPES (*Open Pluggable Edge Services*) = services marginaux à connexion libre
OPEX (*Operational Expenditures*) = dépenses de fonctionnement, coûts d'exploitation (RFC3439)
OP network list = liste des réseaux d'exploitation (X.162) ;
OPS (*Optical Physical Section*) = section physique optique
OPS (*optical power splitter*) = diviseur de faisceau optique (CEI 1073-1)
OPSIC (*Operators Identification Code*) = code d'identification des opérateurs ; RES - CT2
Opt. (*Optional Parameter*) = Fac., paramètre facultatif ; EUROFILE
Opt. Cod. (*Optionally Coded parameter*) = Cod. Fac., paramètre codé facultativement ; EUROFILE
optical attenuator = affaiblisseur optique ;
optical carrier = porteuse optique (C/T 4/94) ;
optical charge integration = (temps d')intégration de charge optique (dans un coupleur de charges CCD de caméra vidéo) (H.222) ;
optical distribution frame = répartiteur optique (C/T 4/94) ;
optical fibre amplifier = amplificateur optique 300 681
optical fibre pigtailed fixed attenuator = affaiblisseur fixe d'amorce pour fibres optiques; 300 681
optical fibre unit = jonc équipé (de fibres optiques) ;
optical path loss = affaiblissement sur le chemin optique ;
optical power splitter = répartiteur de puissance optique ; TM 300463
optical ring = anneau optique ; 301 027
optical subscriber access node (OSAN) = nœud d'accès de distribution optique (NADO) (C/T 4/94) ;
optical surges = transitoires optiques ;
optional feature = élément de service facultatif (Q.1290) ;
optical return loss = affaiblissement d'adaptation optique (Termite, G.983.3)
optimistic/pessimistic enforcement = mise en vigueur optimiste/pessimiste (X.911)
opt-in , opt-in list = option d'inclusion, liste d'inclusion (GDT)
optional feature = dispositif facultatif ; ETS 300 638
optional forward call indicator = indicateur d'appel facultatif émis vers l'avant; GSM
optionality = proposition d'options (X.722, Z.105); offre d'options (Q.2630.2) ;
optionals / non-optionals = composants facultatifs / composants non facultatifs (X.692)
optional user facilities = services complémentaires facultatifs (F.600);
opt-out = option de sortie (GDT) ; option d'exclusion ;
OPU (*Optical Channel Payload Unit*) = unité de charge utile de canal optique
OQS (*Output QoS Model Selector*) = sélecteur de modèle de QS de sortie (RFC3292)
OR (*Onward Routing*) = acheminement sortant (RFC3482)
OR (*Overrun Flag*) = fanion de débordement
ORB = courtier de requêtes d'objet ; gestionnaire d'objets distribués (OLF) (cf. CORBA)
orbit period = période de révolution ;
orbit shell = sphère orbitale
orchestration = orchestration (d'unités de données) (X.multi)
ORCHID (*Overlay Routable Cryptographic Hash Identifier*) = identifiant de hachage cryptographique à recouvrement d'acheminement
OCRQ (*Outgoing Call Request*) = demande d'appel sortant (RFC2661)
ordering = séquençement (X.multi) ; ordonnance (X.903) ; passation d'ordres (Q.15/4) ; profilage (X.162) ; relation d'ordre (Z.100) ; composition séquentielle (Z.120) ;
ordering operators = opérateurs de relation d'ordre (Z.100) ;
ordering service model = modèle du service de profilage (de services complémentaires) (X.162) ;
order policy = politique d'ordonnance (Q.816) ;
orderly shutdown = fermeture programmée (sans perte de données (G.992.2) ;
ordinal = numéro d'ordre (T.88)
organization code = codet d'organisation (ISO 6523) ;
organizer = agenda électronique (CGTN) ;
organizer = module d'agencement (de fibres optiques)
original called party number = numéro d'annuaire de l'appelé (Q.1237); numéro demandé initial (Q.762) ;
original program clock reference (OPCR) = référence temporelle initiale de programme (H.222) ;
original stuff length = longueur du bourrage original (H.222) ;
originally called adress = adresse d'appelé initiale (X.NLMO) ;
originate/answer DCE = ETCD expéditeur/répondeur ;
originating call = appel au départ (cf. "terminating call"); appel initial (H.323) ;
originating call leg = semi-appel initial (H.323) ; chemin de départ de l'appel (CBI)
originating Gateway PINX = PINX passerelle de départ (PISN 300691) ;
originating line information = information sur la ligne d'origine (Q.1290) ;

originating local exchange = commutateur local de départ ;
originating party = demandeur initial (Q.1214) ;
originating PINX = PINX de départ (PISN 300 691)
origination = tentative d'appel au départ (Q.1237); expédition; émission ;
origination communication = communication au départ ;
originator/recipient = source / destinataire (X.903) ;
originators = sources (T.414); entité responsable (Q.713) ; expéditeur (X.402) ;
originating user = demandeur ;
origination termination, network, end = terminaison, réseau, extrémité d'origine ;
originating/terminating functions = fonctions d'initialisation/de terminaison (TRQ.2700) ;
originates = initialise (TRQ.2700); ouvre ; crée ; établit
ORing = combinaison par opérateur OU/OR (X.dcp) ;
O'ring = filtrage en OU
ORL (*Optical Return Loss*) = facteur de réflexion 300 672
orphaned = laissé à l'abandon (Termium)
orthogonal polarization (on the -) = polarisations croisées (en -); 234
OS (*optical section*) = section optique ;
OS (*Operations System*) (*Operating System*) = système d'exploitation ;
OS2IP (*Octet-String-to-Integer primitive*) = primitive de chaîne d'octets à entier (RFC3447)
OSn = couche section optique, niveau n (optical section layer, level n) (n = 1, 4, 16) ;
OSA = accès ouvert aux services (R.T. Alcatel, Q.1741.2)
OSAN (*optical subscriber access node*) = nœud d'accès de distribution optique (NADO) (C/T 4/94) ;
OSC (*Optical Supervisory Channel*) = canal optique superviseur
OSF (*outgoing signal fail*) = panne du signal en sortie ;
OSF (*operator system function*) = fonction de système d'exploitation ;
OSF (*Operation system function*) = fonction de gestion (OSF) ; R.I.
OSI (*Open Systems Interconnection*) = interconnexion des systèmes ouverts
OSI-deliver = soumission OSI (AFNOR- X.210) ;
OSINLCP (*OSI Network Layer Control Protocol*) = protocole de contrôle de couche réseau OSI
OSI-NS (*OSI Network layer Service*) = service de couche réseau OSI ; 300399-1
OSI RM (*OSI Reference Model*) = modèle de référence OSI
OSI-TP = traitement transactionnel réparti (OSI-TP) (TST) ;
OSP (*Open services platform*) = plate-forme de services ouverte (R.T. Alcatel)
OSP (*Open Settlements Protocol*) = protocole ouvert de règlements (RFC2871)
OSPF (*Open Shortest Path First*) = premier itinéraire ouvert le plus court (E.352), plus court chemin ouvert en premier (E.361), premier plus court conduit ouvert (Y.1541), ouverture du plus court chemin en premier (R.T. Alcatel)
OSS (*Operational Support System*) = système logistique (G.992, M.3013) ; système de support d'exploitation (R.T. Alcatel)
OTAR (*Over The Air Rekeying*) = remodulation radio ????; 300 738
OTC (*over-the-counter*) = hors bourse ;
OTDR (*Optical Time Domain Reflectometer*) = réflectomètre optique dans le domaine temporel ; TM 300463, 681
OTH (*optical transport hierarchy*) = hiérarchie de transport optique
OTI (*Object Transmission Information*) = informations de transmission d'objet de FEC (RFC5052)
OTM (*Optical Transport Module*) = module de transport optique
OTN (*optical transport network*) = réseau de transport optique
OTP (*one-time password*) = mot de passe à utilisation unique (RFC 2289)
OTR (*onward transit routing*) = (DAMA)
OTS (*Optical Transmission Section*) = section de transmission optique
OTU (*Optical Channel Transport Unit*) = unité de transport de canal optique
OUI (*Organizational Unique Identifier*) = identifiant univoque d'organisation (IEEE 802-1)
OUP (*Originating user prompter*) = guidage du demandeur ; 300 712
OUT (*output*) = sortie
outage = isolement, interruption, mise hors service, délestage ; 300 687GSM
outage intensity = fréquence (ou taux) de mise hors service ; intensité des délestages (O.41) ;
outbound / inbound line = ligne en accès sortant/entrant (Q.835) ;
outbound/inbound line circuit = équipement de ligne en sortie/entrée directe (Q.835) (par opposition à une ligne en dérivation) ;
outcall follow-on = enchaînement d'appels sortants (ST) ;
outdegree = degré sortant (wikipédia, théorie des graphes) nombre d'arêtes sortantes (CBI)
outdoor cable plant = canalisations de câble; câblage extérieur; installations extérieures câblées ;
outdoor far-field test site = site d'essai extérieur en champ lointain ; VSAT/TVRO
outdoor unit = unité extérieure ; VSAT/TVRO
outer core network = réseau de base extérieur ;
outer sheath = surgainage (CEI) ;
outer-strength-member = armature extérieure ;

outgoing channel = voie sortante (C/T 4/94) ;
outlet = accès sortant (Z.100) ;
outlier = point aberrant (P.562) ;
outlying end = extrémité distante ;
out-of-band emission = émission hors bande ;
out-of-band channel = (communication par) voies de service (H.222); communication asynchrone ;
out-of-band insertion loss = affaiblissement d'insertion hors bande 300 672
out-of-band rejection = réjection hors bande (M. Weisser - J.83)(Termite = "affaiblissement des signaux hors bande") ;
out-of-cell delineation = décadage de cellule (G.992) ;
out-of-frame (state, condition) = (état, condition de) défaut de verrouillage frame; MAN
out of order packets = paquets en désordre (P.561) ;
out-of-the-money = hors du cours; hors jeu ;
outpayment = débours ;
output (to -) = produire en sortie (T.88) ;
output area = zone d'affichage (T.107) ;
output delay = délai de sortie (P.931) ;
output events = évènements sortants ;
output feedback mode (OFB) mode de rebouclage par la sortie (SCSSI)
output level in the line = niveau de sortie en ligne; UPT
output messaging = sorties de l'échange de message ;
output port = borne de sortie;
output terminal = borne de sortie; Radio-électr.
outside broadcast = diffusion en extérieur ;
outside plant sections = sections d'installation extérieure ;
outside window guard frames = trames en débordement de fenêtre, dans la région de garde (X.162) ;
outsider = intrus ; extérieur ; marginal ;
outstanding event = évènement remarquable (C/T 4/94) ;
outstanding handshake = prise de contact en instance ;
outstanding timeout = temporisation de non-acquittement (X.42) ;
outstation = équipement extérieur ; FH 636; poste périphérique (Termite); 301 021
outward / inward test = test de type sortant / entrant (Q.835) ;
out-commented ASN.1 = notation ASN.1 extraite pour citation sous forme de commentaire ;
outpulsing = émission d'impulsions (TRQ.2700)
output feedback = rebouclage de la sortie (H.233s) ; retour des données de sortie (Termium)
overall loss = affaiblissement net ;
overall selectivity = sélectivité globale;
over-blurred = trop flou;
overclocking = surcalage (d'horloge); surdivision (temporelle) ; surfréquence ; surcadençage
overcurrent = surintensité;
over-deviation = surexcursion (du signal) ;
over-engineering of the Plans = sur-technicisation des Plans ;
overflow = sur-remplissage ; débordement ;
overflow (buffer -) = débordement (de la mémoire tampon) ;
overhead = redondance (J.83) ; préfixe, résidu, surdébit, servitude binaire (H.262) ; dépassement de capacité, emballage ; enveloppe ; surcoût ;
overhead bit = bit supplémentaire ;
overhead cable = câble supplémentaire ;
overhead cell = cellule de surdébit ;
overhead channel = canal de surdébit ; canal de surtrafic ;
overkill = en surcapacité ; trop puissant (pour une application) ;
overland/overwater links = liaisons terrestres/hydrographiques; au-dessus des terres/des eaux ;
overlap = recouvrir, superposer ; chevaucher
overlap operation = fonctionnement avec chevauchement ;
overlapped (spectrum) transceiver = émetteur-récepteur avec superposition spectrale (G.992.2) ;
overlapped foil = feuillard enroulé en recouvrement (longitudinal) ;
overlapped motion compensation = compensation de mouvement par superposition (H.263) ;
overlapped spectrum mask = masque de superposition spectrale (G.992.2) ;
overlapped spectrum operation = fonctionnement avec superposition spectrale (G.992) ;
overlay existing file = écrasement de fichier existant ;
overlay (zone) = (zone de) recouvrement (d'indicatifs nationaux) (Bulletin d'exploitation) ; incrustation (TV numérique) ;
overlay mask = masque supplémentaire (T.44) ;
overlay architecture = architecture d'intégration (Y.140) ;
overlay networks = réseaux superposés TM 300463 ;
overload condition = surtension (RNIS-LB) ;

overload channel = voie de surcharge (G.726) ;
 overrunning = dépassement de capacité ; engorgement (T.89) ;
 oversheath = surgainage; gaine externe (VEI 461) ;
 overshoot = sursoscillation (VEI) ; surmodulation (Termium 99) ;
 overspecified filter = filtre surspécifié (X.511) (trop sévère) ;
 overtaking = dépassement (temporel) (Z.120) ;
 override, over-ride (to -) = prendre la priorité sur ; avoir priorité sur ; neutraliser ; annuler la priorité de; outrepasser ;
 override category = droit à l'outrepassement ; Comp Sce
 overridden = neutralisé, annulé, outrepassé,
 overt channel = canal explicite (SCSSI)
 overvoltage = surtension ;
 overwritten = écrasé ; recouvert ; effacé par recouvrement ;
 overload compression = intervalles de compression en situation de surcharge (J.173) (d'amplitude)
 overvoltage, over-voltage protector, protection device = (module de) parasurtension (G.992.3 - ADSL2)
 overview = vue d'ensemble, vue générale, survol ; généralités ;
 OVL (*over-load point*) = point de surcharge (P.834)
 OW (*order wire*) = voie d'ordre ; ligne d'ordres techniques (G.783) ; ligne de service ; voie d'ordres techniques
 OWAMP (*One-Way Active Measurement Protocol*) = protocole de mesures actives unidirectionnelles (RFC4656)
 owner of the group connection = détenteur de la connexion de groupe (X.multi)
 OXC (*Optical Cross-Connect*) = brasseur optique (RT 8/6/01 p.58)

P [*Provider (Node)*] = fournisseur (nœud) ;
 P (*Public (environment)*) = (environnement) Public ;
 P&C (*Prompt and Collect*) = recueil sur invitation (R.I.) ;
 P0x = couche 64 kbit/s (transparente) ;
 P11x = couche 1544 kbit/s (transparente) ;
 P12s = couche conduit PDH 2048 kbit/s avec structure de trame 125 ms synchrone, (G.704) ;
 P12x = couche 2048 kbit/s (transparente) ;
 P21x = couche 6312 kbit/s (transparente) ;
 P22e = couche conduit PDH 8448 kbit/s avec 4 x 2048 kbit/s plésiochrone ;
 P22x = couche 8448 kbit/s (transparente) ;
 P2MP (p2mp) (*Point To Multi Point*) = point à multipoint ;
 P2P (*Point To Point*) = point à point ;
 P31e = couche conduit PDH 34 368 kbit/s avec 4 x 8448 kbit/s plésiochrone ;
 P31s = couche conduit PDH 34 368 kbit/s avec structure de trame 125 ms synchrone (G.832) ;
 P31x = couche 34 368 kbit/s (transparente) ;
 P32x = couche 44 736 kbit/s (transparente)
 P4a = couche conduit PDH 139 264 kbit/s avec 3 x 44 736 kbit/s plésiochrone ;
 P4e = couche conduit PDH 139 264 kbit/s avec 4 x 34 368 kbit/s plésiochrone ;
 P4s = couche conduit PDH 139 264 kbit/s avec structure de trame 125 ms synchrone, (G.832) ;
 P4x = couche 139 264 kbit/s (transparente)
 P2P (*peer-to-peer*) = d'homologue à homologue
 PA (*Pre-Arbitrated*) = pré-arbitré ; MAN
 PA (*Play Announcement*) = diffuser un message ; R.I.
 PA (*Portable Application*) = application portable ;
 PA (*Pre-amplifier*) = préamplificateur ;
 PA (*Presence Agent*) = agent de présence (RFC3856)
 PAA (*PANA Authentication Agent*) = agent d'authentification PANA (RFC5193)
 PABX (*Private Automatic Branch Exchange*) = autocommutateur privé ;
 PABX trunk = jonction d'autocommutateur privé (TRQ.2700)
 PAC (*Policy based Admission Control*) = contrôle d'admission fondé sur la politique (RFC3181)
 PAC (*primary access card*) = carte d'accès primaire (ou principal) (DAMA) ;
 PAC (*privilege access certificate*) = certificat d'accès privilégié (X.741)
 PAC (*Privilege Attribute Certificate*) = certificat d'attribut privilégié (X.1141) ;
 PAC (*Protected Access Credential*) = accréditif d'accès protégé (RFC 4851)
 pack = bloc de paquets (H.222) ;
 package = paquetage (300 612-1) ; progiciel ; module (Z.100) ; programme d'application ; extensions ; bloc (X.745 - X.721 - Q.835) de propriétés (X.722 - Termite) ; lot de propriétés (ST) ; ensemble (conditionnel ou obligatoire) (X.720) ;
 package reference, interface... = référence, interface... de module (Z.100) ;
 packaging = encapsulage (J.160) ; paquetage ;
 packed encoding rules = règles de codage compact (X.691) ;
 packet data = données par paquets ; TM 300463

packet delineation = délimitation des paquets (M. Weisser - J.83) (Termite= cadrage) ;
packet handler network = réseau gestionnaire de paquets ; réseau par paquets ; réseau de paquets ;
packet sequence number space = espace des numéros de séquence des paquets ;
packet start code prefix = préfixe de code de début de paquet (H.222) ;
packetization = empaquetage (H.222) ; assemblage de paquets ; mise en paquets ;
packetized elementary stream (PES) = flux élémentaire paqueté (H.262) ;
packetizer = paqueteur (H.222) ;
packet loss rate = taux de perte de paquets (J.160) ;
Packetcable VoIP = VoIP "PacketCable" (J.112/B) ;
packet partition location = emplacement de partition de paquet)
pack field length = longueur du champ d'en-tête de bloc de paquets (H.222) ;
pack header field flag = fanion de présence d'un en-tête de bloc de paquets (H.222) ;
packing/unpacking = condensation/décondensation (du flux binaire) (G.723) ;
PAD (*Padding*) = bourrage; ATM (/MAN)
PAD (*Packet Assembler/Disassembler*) = assembleur/désassembleur de paquets ; RES - CT2
PAD (*Packet Assembly/Disassembly facility*) = facilité d'assemblage/désassemblage de paquets ; GSM
PAD (*Peer Authorization Database*) = base de données d'autorisation des homologues (RFC4301)
padata = données de bourrage (J.170 - Kerberos) ;
pad category = catégorie de bourrage (X.692) ;
padding = remplissage ; bourrage
padding byte = octet de bourrage (H.222/OKUBO) ;
padding digits = chiffres d'assemblage ; RES - CT2
padding messages = messages de remplissage (SCSSI)
pad out = compléter (justifier, bourrer) (J.122) ;
pad value = valeur de bourrage ;
PAE (*Port Access Entity*) = entité d'accès (RFC3580)
paged MS = station mobile radiorecherchée ;
paged results = résultats paginés (Q.1238.4) ;
page pick-up = dispositif de réception pour radiomessagerie ?? ;
pager = bip (Liste UIT) ; radiomessageur ; radiopage ; téléavertisseur ; bippeur ;
page request= avis de recherche ; MAN ; dect/rnis 300434-1
paging = recherche de personne, avis de recherche (300 434-1), radiomessagerie (E.418) ; localisation (GSM)
paging area = zone de localisation (RFC3753)
paging broadcast = diffusion d'appel unilatéral;
paging call = appel de radiomessagerie (ETS 300 738) ; appel de localisation (GSM)
paging channel = canal d'appel (CT 3/94) ; canal de localisation (GSM)
PAGING_GROUP = ensemble des stations mobiles appartenant à un bloc de localisation particulier (GSM) ;
paging receiver = radiomessageur ; radiopage; récepteur de radioappel ;
paging reorganisation = réorganisation des canaux de recherche (GSM) ;
paired with = appariées avec (s'agissant de bandes de fréquences) ; (FH 300630)
pairing = association par paire ; échange de trafic ;
pairing relation = relation bilatérale (M.3320) ; relation d'homologue à homologue
pairwise (comparison) = (comparaison) par paire
pair-wise check pointing mechanism = mécanisme à pointeurs de contrôle appariés ; mécanisme de pointage de vérification par paires ;
pairwise key = paire de clés couplées (RFC 3279)
pairwise key-encryption key = clé de chiffrement de clé par paires (RFC 3278)
P-AIS (*Path Alarm Indication Signal*) = signal d'indication d'alarme sur le conduit (RNIS-LB) ; 300676
PAK (*Password-Authenticated Key*) = clé authentifiée par mot de passe (RFC5683)
PAL (*Phase Alternating Line*) = ligne d'alternance de phase (de couleur pour chaque ligne du signal vidéo) ; (ETS 300 294)
palettized image = image à composants de palette (T.800-JPEG2) ;
palletized color image = image à palette de couleurs (T.800-JPEG2) ;
PAM = présence et messagerie (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149) ;
PAM (*Pulse Amplitude Modulation*) = MIA, modulation d'impulsion en amplitude (RETIF)
PAMA (*Pre-Assigned Multiple Access*) = accès multiple avec pré-affectation ; FH 301 021
PANA (*Protocol for transport of Authentication for Network Access*) = protocole de transport de l'authentification pour l'accès au réseau
panel = comité (de conférence); panel discussion = conférence-débat
pan-scan = recadrage (en) plein écran (H.262) ;
PAOS (*Reverse SOAP*) = SOAP inversé (X.1141) ;
PAP (*Public Access Profile*) = profil d'accès public;
PAP (*Policy Administration Point*) = point d'administration de politique (X.1142)
PAP call (*Packet Access Point call*) = appel de point d'accès paquet ; (RNIS, ETS 301 082)
PAR = rapport d'aspect en pixels ;
PAR (*peak to average ratio*) = rapport entre crête et moyenne ; écart à la moyenne ;

parallel by bit = par bits en parallèle
parallel composition = composition en parallèle (Z.120) ;
parameter codec = codec spectral (CT 3/95) ;
parameterized = paramétré(e) (X.683) ;
parameter set = ensemble paramétrique ;
parameter passing by = paramétrisation, transmission de paramètres (Z.140) ;
parasitic emission = émission parasite ;
parasitic reflections = réflexions parasites ; Radio-électr.
parent = ascendant (hiérarchique) (X.207) ; parent (Z.100) ; (membre de la classe parent ; primaire ; créateur/créatrice (voir "child")) ;
parent exchange = centre de rattachement (C/T 1/95) ;
parent filestore = base-père ;
parent object = objet de rattachement (T.107) ;
parent sort = sorte parente (Recommandation Z.100 p. 133) ;
parent type = type parent (X.680) ;
parental advisory = indicateur parental (J.94) ;
parental ratings = niveaux de classement parental (J.94) ;
PARI (*Primary Access Rights Identity*) = identité de droits d'accès primaire ;
parity checksum = contrôle de parité (M. Weisser - J.83) ;
PARK (*Portable Access Rights Key*) = clé de droits d'accès portable ;
parked call = (communication en) faux-appel (Termium 99, H.323) ;
parked user = faux-appelant (H.323) ;
PARK {y} (*PARK with value y for its PLI*) = PARK avec valeur y pour son Indicateur de longueur PARK ;
PAR_REQ (*Parameter Request information element*) = élément d'information Demande de paramètre ; RES - CT2
PAR_RES (*Parameter Response information element*) = élément d'information Paramètre en réponse ; RES - CT2
parse (to-) the stream = analyser la syntaxe du flux (binaire) (H.222) ; analyser un texte
PAR_SET (*Parameter Set information element*) = élément d'information Ensemble de paramètres ; RES - CT2
parser = répartiteur (M. Weisser - J.83) ; vérificateur de syntaxe (R/T 22/1/99 p. 16) ; analyseur ;
parsing = analyse sémantique (X.296) ; vérification de syntaxe ; analyse syntaxique, grammaticale
parsability = analysabilité (T.800-JPEG2) ;
partial band signal = signal à bande étroite ; (G.726)
partial type definition = définition partielle de type (Recommandation Z.100) ;
participant = intervenant
partition = partitionner ; partition
partitioning = subdiviser (M.3100) ; segmentation ; subdivision ; 300 612-1
partner TPSUI = TPSUI partenaire
party control = commande de correspondant (TRQ) ;
party owner = propriétaire de correspondant (TRQ) ;
party removal = retrait de correspondant (TRQ) ;
party address = adresse d'appelé/d'appelant
PAS (*publicly available specification*) = spécification accessible au public, spécification publique ;
pashto = afghan
passband amplitude response = réponse en amplitude dans la bande passante ;
passband aggregate transmit power = puissance d'émission composite dans la bande passante (G.992.3 - ADSL2)
passed by reference = transmis par référence (Z.140)
passing as parameter = paramétrisation, transmission de paramètre (Z.140) ;
passing of 2 unavailable octets = non prise en compte de 2 octets indisponibles ; MAN
passive flexibility point = point de répartition passive ; point d'inflexion passive ;
passive reflector = réflecteur passif ; FH 631-1
passive threat = menace passive (SCSSI)
passive wiretap = écoute passive (SCSSI)
pass-on node = nœud transparent (Q.765) ;
pass-on; pass-along (method) = (méthode du) faire-passer (UIT-T, série Q) ;
passthrough function = fonction d'émulation ;
pass through function = fonction de traversée (de couche OSI) ;
pass-through service = service de transfert (X.730) ;
pass-through state = état de transfert (FT - G.841) ;
password = mot de passe (SCSSI)
password guessing = conjecture de mot de passe (J.170 - Kerberos)
password system = système à mot de passe (SCSSI)
password rollover = changement de mot de passe (RFC 5304)
past reference frame (field) = trame de référence antérieure (H.262)
PAT (*program association table*) = table d'association de programmes (H.222)
patch = rustine (SVM 9/02), correctif, correcteur (logiciel) ; zone (de blanc saturé) ; jarrettières optiques ; cordons de raccordement ;

configurateur ; panneau de brassage numérique ; répartiteur (à connexions enfichables) ; transfert (manuel sur chemin de secours) (M.2102)

patent statements = déclarations de droits de propriété intellectuelle (H.222)

path = conduit, chemin (d'accès), voie, trajet, ;

path cost = coût de résolution (Termium, J.122) ; bilan de conduit (J.112)

path digest = résumé de conduit (Y.1541)

path diversity = (protection par) diversité de chemin (C/T 1/95) ;

path error monitoring = surveillance d'erreur sur le conduit ;

path loss = affaiblissement le long du conduit ; GSM

path overhead identifier = identifiant complémentaire de conduit ; MAN

path overhead identifier octet = octet d'identification complémentaire de conduit ; MAN

path overhead octet = octet complémentaire de conduit ; MAN

path status = état du conduit ; MAN

path tag = étiquette de chemin d'accès ; DECT 300331

path termination = terminaison de conduit (CT 3/94) ;

path trace = repère de conduit (G.709) ; trajectographie ;

path user channel (PLCP -) = canal utilisateur de conduit (PLCP) ; MAN

pattern = forme (Z.100) ; structure ; motif ; séquence ; conformation ; trame ;

pattern constraint = contrainte de structure

pattern envelope = enveloppe type ;

pattern seek starting = départ de recherche de structure ;

pattern (synchronisation -) = schéma de synchronisation (Termite) ;

PAWS (*Protect Against Wrapped Sequence numbers*) = protection contre le retour de numéro de séquence (RFC1323)

PAWS (*Protocol to Access White-Space databases*) = protocole d'accès aux bases de données du spectre radioélectrique non utilisé (RFC6953)

payload = capacité utile (H.222) (débit) | charge utile (H.323E) ;

payload unit start indicator = indicateur de début d'unité de capacité utile (H.222) ;

payoff or moving reel method = méthode du dévidoir ou de l'avancement (6-3) ;

payoff reel = touret-dévidoir (6-3) ;

payout options = options à prix net ;

pay-per-view = paiement à la séance (J.93, UER) ;

payload transfer delay = temps de transfert de charge utile (G.992.3 - ADSL2)

PBB (*Provider Backbone Bridging*) = pontage de cœur de réseau fournisseur (RFC7080)

PBE (*Password-Based-Encryption*) = chiffrement fondé sur le pot de passe (RFC3760)

PBC (*Preset/booked conference*) = conférence réservée ;

PBH (*peak busy hour*) = heure de travail de pointe (DAMA) ;

PBP (*priority break point*) = (point d') inflexion de priorité (H.222) ;

PBX (*Private Branch Exchange*) = centre de commutation privé ; RES - CT2

PC (*Personal Computer*) = ordinateur individuel

PC (*permission certificate*) = certificat de permission (RFC2093)

PC (*Prefix for the index number of the Protocol Capabilities group*) = préfixe du numéro d'index du groupe de capacités du protocole ; 301 007

PC (*Prioriry Control*) = gestion des priorités (RNIS-LB)

PCA (*Policy Certification Authority*) = autorité de certification de politique (RFC 1875)

PCAM (*Pre-baseline Corrective Action Model*) = modèle d'action corrective de préférence (P.562) ;

PCB (*Peer Control Block*) = bloc de contrôle d'homologue (RFC3539)

PCC (*Path Computation Client*) = client de calcul de chemin (RFC5862)

PCCH (*Paging Control Channel*) = canal de contrôle de recherche (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

P-CCPCH (*Primary Common Control Physical Channel*) = canal physique de contrôle commun primaire (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

PCE (*Path Computation Element*) = élément de calcul de chemin (RFC 4655)

PCECP (*Path Computation Element Communication Protocol*) = protocole de communication d'élément de calcul de chemin (RFC 4927)

PCEP (*Path Computation Element communication Protocol*) : protocole de communication d'élément de calcul de chemin (RFC5080)

PCF (*Protocol Conversion Functions*) = fonctions de conversion de protocole ; 300 478-1

PCH (*Paging Channel*) = canal de recherche ;

PCI (*Presentation of Charging Information*) = présentation des informations de taxation ; 300 710

PCI (*Protocol Control Information*) = informations de commande de protocole ; 300 467

PCI (*Peripheral Component Interconnect*) = interconnexion de composants périphériques (RFC7143)

PCID (*procedure correlation identifier*) = identifiant de corrélation de procédure (RFC2051)

PCM (*Pulse Code Modulation*) = MIC, modulation par impulsions et codage ; TM 300462-1

PCM channel = voie MIC ; UIT-T G.726

PCME = trame MIC (de sous-trame DCME) (G.768) ;

PCO (*Point of Control and Observation*) = point de commande et d'observation (RNIS/ISUP) ;

PCR (*program clock reference*) = référence temporelle du programme (H.222-262) ;

PCR (*Peak Cell Rate*) = débit cellulaire maximal (RNIS-LB) ;

PCR (*Preventive Cyclic Retransmission*) = retransmission cyclique préventive ; 301 007

PCR (*Program Clock Reference*) = référence temporelle du programme (H.222-262) ;

PCS (*Personal Communications Services*) = SCP, service de communications personnelles ; R.I.
PCS (*Programme Control Status*) = état de commande d'émission ; 300 231
PCS (*physical coding sub-layer of PHY*) = sous-couche de codage physique de l'entité PHY
PCS (*profile connection space*) = espace de connexion de profil (T.800-JPEG2)
PCTR (*Protocol Conformance Trial Report*) = rapport d'essai de conformité au protocole;
PCTV = télévision sur PC (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
PD (*Prefix for the index number of the Protocol Data Units group*) = préfixe du numéro d'index du groupe d'unités de données du protocole ;
PD (*Programme Duration*) = durée d'émission ; 300 231
PD (*Propagation Delay*) = temps de propagation ;
PD (*Protocol Discriminator*) = discriminateur de protocole ; GSM
PDA (*Personal Digital Assistant*) = assistant numérique personnel ; tablette ;
PDC (*domestic video Programme/Delivery Control system*) = système de commande de livraison à domicile d'émissions vidéo ;
PDC (*Propagation Delay Counter*) = échelle de comptage du temps de propagation ;
PDC (*polarization division coupler*) = coupleur discriminateur de polarisation;
PDD (*Pre-Defined Destination*) = destination pré-définie ;
PDF (*Portable Document Format*) = format de document portable ;
PDG (*Polarization-Dependent Gain*) = gain en fonction de la polarisation ; 300 711
PDH (*path layer network*) = réseau de couche de conduit ;
PDH (*plesiochronous digital hierarchy*) = hiérarchie numérique plésiochrone ;
PDN (*Public Data Network*) = réseau public de données ; 300 467
PDN telecommunications trouble record = enregistrement de dérangement en télécommunication par RPD (X.162);
PDN trouble history record = enregistrement de journaux de dérangement sur RPD (X.162) ;
PDP (*Policy Decision Point*) = point de décision de politique (X.1141) ;
PDSN (*Packet Data Serving Node*) = nœud de service de données de paquet [3GPP2]
PDU (*Protocol Data Unit*) = unité de données de protocole ; unité de données protocolaire ;
PDV (*presentation data value*) = valeur de donnée de présentation (PDV)
PDCP (*packet data convergence protocol*) = protocole de convergence de données en mode paquet (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
PDSCH = canal physique partagé de liaison descendante (R.T. Alcatel 2/02 p. 149)
PE (*Physical Entity*) = entité physique (R.I.) ;
PE (*Portable Equipment*) = portable ; DECT, équipement portable ;
PE (*payload encoding*) = codage de charge utile
PE (*Provider Edge*) = extrémité fournisseur
peak clipping technique = méthode d'écrêtage des pointes (300 488) ;
peak flow = débit de pointe (RETIF)
peak hold = maintien de crête ;
peak power meter = mesureur de puissance crête (300 636)
peak-to-peak phase transition = transition de phase crête à crête ;
peak white level = niveau de crête blanc (300 294)
peering = problème d'interconnexion entre opérateurs sur un chemin (R/T)
pedestal = caisson (d'agencement extérieur des réseaux optiques)
peer discovery = détection d'entités homologues (X.76) ;
peer entity = entité homologue ;
peer entity authentication = authentification du correspondant (SCSSI) ; authentification de l'entité homologue
peering = échange de trafic (entre opérateurs, routeurs, etc.) (SVM 3/03), (nœud d'échange de flux homologues (IP) (RT) (Y.1251) (voir GIX)
peer to peer = d'homologue à homologue
pel aspect ratio = format d'affichage des pixels (H.222);
pel pred forward/backward sample = échantillon de pixel à prédiction anticipée/différée (H.262)
PEM (*Privacy-Enhanced Mail*) = messagerie à confidentialité améliorée (RFC 3279)
pen register = enregistreur graphique (Bell Canada 1974)
penalty box = boîte de pénalité (RFC3168)
pending = en instance
pending primitive = primitive en instance (X.851) ;
pending virtual channel queue = file de canal virtuel en instance (J.94)
penetration testing = essais de pénétration (SCSSI)
penetration testing assurance level = niveau d'assurance des essais de pénétration (SCSSI)
PEP (*peak envelope power*) = puissance en crête de modulation (Termite, J.122)
PEP (*Policy Enforcement Point*) = point de mise en application de politique (X.1141) ;
PEPSI (*Privacy-Enhanced Protected Subject Information*) = informations de sujet protégées à confidentialité améliorée (RFC4683)
PER (*Packed Encoding Rules*) = règles de codage compact (X.691)
per-call usageSpec = spécification par communication du taux d'utilisation (H.323);
percent-encoding = codage en pourcentage (RFC3986)
percentile (PCT) = percentile (X.739) ; xy percentile coverage = couverture jusqu'au percentile xy (G.996.1)
percentile scanner = releveur de centiles (X.738)

perceptual model = modèle perceptif (P.861) ;
perceptual weighting filter = filtre de pondération perceptive (G.723)(G.728);
perceptually weighted error = erreur à pondération perceptive ; erreur pondérée par la perception
perfect secrecy = secret parfait (SCSSI)
performance = fonctionnement attendu (titre Q.706 et Q.766 - série E) ; performance (O.191) ; aptitude à la fonction (300445)
performance allowance = marge d'attribution de limites de qualité de fonctionnement (M.1301) ;
performance check = contrôle de performance ;
performance criteria = critères d'aptitude à la fonction ; CEM 300445
performance data management = gestion des fiches d'observation (CT 3/94) ;
performance interval = intervalle de surveillance de la qualité de fonctionnement (du réseau) (X.162) ;
performance management processor = processeur de gestion des performances (C/T 4/94) ;
performance monitoring facilities = moyen de contrôle des performances ;
performance penalties = dégradation de la qualité de transmission ; (G.726)
performer = exécutant (X.739)
per-hop behaviour requirement on codepoint "000" = exigence de comportement bond par bond correspondant à la séquence codée "000"
PERIOD_OF_SERVICE = période d'enregistrement de localisation accordée dans l'élément d'information LR_PARAMS ;
period processing = traitement par vacations (SCSSI)
period synchronization time = temps de synchronisation de période (X.739)
PERIOD_UNIT = unité de PERIOD_OF_SERVICE ; RES - CT2
peripheral-strength-member = armature extérieure
PERLES (*PERformance Linked to Equity Securities*) =
permanent main operations centre = centre principal d'exploitation permanent (CPEP) (C/T 4/94)
permissible ingress MP = point de mesure d'ingression autorisée (I.380)
permit filter = filtre d'admission (J.122)
PERP (*Peak Effective Radiated Power*) = puissance apparente rayonnée maximale ;
persistence check(ing) = confirmation d'état (Termite); 300 795
persistence transparency = transparence à la persistance (AFNOR - X.903) ;
persistent data = donnée rémanente (Q.1290)
personal identification code = code d'identification personnel (SCSSI)
personaliser (card -) = personnalisateur (de carte) ;
personal mobility = mobilité de la personne ;
personalization data = données de personnalisation ;
personalization mode = mode personnalisation ;
personnel security = sécurité du personnel (SCSSI)
PER-visible constraints = contraintes visibles par les règles PER (X.691) ;
PES (*packetized elementary stream*) = flux élémentaire empaqueté (H.222-262) ;
PES extension flag = fanion d'extension de paquet PES (H.222) ;
PES header position offset = décalage de position du premier octet d'un paquet PES (H.222) ;
PES packet layer = couche paquet de flux PES (H.222)
petrochemicals = hydrocarbures ;
petroleum gas = vapeurs d'essence
P-field picture = image P monochrome (H.262)
P/F (*Poll/Final bit*) = bit final/polling ; bit d'invitation à émettre/fin ; VSAT
PF (*Parity Error Flag*) = fanion d'erreur de parité
PFF (*Protocol Field Flag*) = fanion de champ Protocole (RFC3153)
PFS (*Perfect Forwarding Secret*) = secret de transmission parfait (RFC2412)
PFD (*Power Flux Density*) = puissance surfacique ; VSAT/TVRO
PFR = ressource de police portable (J.api)
PFP (*populate from packet*) = remplir à partir du paquet (fanion IPsec) (RFC4301)
PG (*pointer generator*) = générateur de pointeur ;
PGAD = délai d'attente après accès à la passerelle (E.437)
PGM (*Pragmatic General Multicast*) = (protocole de) diffusion groupée générale pragmatique (RFC 3208)
PGP (*Pretty Good Privacy*) = bonne confidentialité (X.1141) ;
PH (*Physical Header*) = en-tête physique ;
PH (*PHysical layer*) = (Couche) physique ; GSM
PH (*Packet Handler*) = dispositif de traitement de paquets (DTP) ;
PH (*Communication between data link layer and Physical Layer*) = communication entre couche liaison de données et couche physique ;
phantom mode = mode fantôme ;
pharming = dévoiement (RFC5026)
phase amplitude error = erreur d'amplitude sinusoïdale (O.173), erreur par distorsion de phase/amplitude (décalage entre l'angle de phase et l'amplitude correspondante de la sinusoïde)
phase difference (- offset, - deviation) = déphasage ; (RNIS débit de base 300 297)
phase deviation = excursion de phase ;

phase error = déphasage ;
phase grating = diffracteur de phase ;
phase linear filter = filtre à phase linéaire (M. Weisser - J.83);
phase-locked loop = boucle d'asservissement en phase ;
phase-matching condition = cohérence de phase;
phase offset = écart de phase (M. Weisser - J.83);
phase ripple, phase roll = ondulation de la phase
phase shift = décalage de phase (BTC) ; déphasage
phase shifter = changeur de phase, déphaseur ; 301 027
phase slope error = erreur de pente de phase (O.172, O.173)
phase tracker = suiveur de phase (J.83) ;
phase-track = poursuite de phase (BR) ;
phase transient = transitoire de phase ;
phasing strategy = stratégie d'échelonnement en phases (M.3013)
PHB (*per hop behaviour*) = comportement bond par bond (E.361) ; comportement par saut (J.170) ;
PHB (*polarization hole burning*) = perforation par combustion due à la polarisation ; 300 672
phenomena (continuous, or transient) = phénomènes (continus ou transitoires) ; CEM
PHI (*Packet Handler Interface*) = interface du dispositif de traitement de données ; GSM
phishing = usurpation d'identité (X.842) ; hameçonnage (GDT)
phoneboard = central (téléphonique privé)
phoning = démarchage téléphonique (RETIF)
PHOP (*previous hop*) = bond précédent (RFC2209)
PHP (*Penultimate Hop Popping*) = suppression à l'avant dernier bond (X.84)
phreaking = viol de commutateur privé (R&T, 2/3/01, p. 30)
PHS (*payload header suppression*) = suppression d'en-tête en charge utile
PHY (*PHYSical layer*) = couche Physique (comprenant les sous-couches PCS, PMA et, si elle existe, la sous-couche PMD)
physical layer frame timing operations table = tableau du fonctionnement dans le temps de trame de la couche physique ;
physical media connection = connexion de support physique (X.200)
physical medium = support physique (I.432) ;
PI (*Protocol Identifier*) = identifiant de protocole ; RES - CT2/ATM (/MAN)
PI (*Presentation Indicator*) = indicateur de présentation ; GSM
PI (*Physical interface*) = interface physique ; 300 635
PI (*Proxy Issuer*) = producteur de mandat (RFC 3280)
PIA/PIU = disponibilité/indisponibilité relative de service IP (Y.1541)
PIC (*point in call*) = point dans le traitement d'appel
PICH = canal de signalisation de recherche (R.T. Alcatel - 2/02 p.149)
picking-up user = preneur d'appel (H.323);
pick-up area = zone de décrochage (C/T 1/95);
pick-up coil = bobine caprice (300 381) ; bobine d'induction (Termite) ;
pick-up group = groupe de prise d'appel (Q.1302);
pick-up = parasites (CEI/CE 47); captage; réception
piconet = picoréseau (7 émetteurs-récepteurs au maximum, R&T, 2/3/01, p. 76)
PICS (*protocol implementation conformity statement*) = déclaration de conformité d'une instance de protocole (X.296) ;
PICS (*Platform for Internet Content Selection*) = plate-forme de choix de contenu Internet (RFC2326)
PICS proforma = formulaire (de déclaration) PICS
picture clock (frequency) = horloge image (H.242) ; fréquence de base d'image (H.263);
picture database = base de données iconographiques;
picture layer = couche des images (H.263);
picture motion vector = vecteur cinétique d'image (H.262);
picture pan scan extension ID = identifiant d'extension au recadrage plein écran (H.262);
picture period = période d'image (H.222 d'après VEI 723);
picture rate = fréquence d'image (H.222);
picture spatial scalable extension ID = identifiant d'extension à l'échelonnabilité spatiale d'images (H.262);
picture temporal scalable extension ID = identifiant d'extension à l'échelonnabilité temporelle d'images (H.262)
PID (*packet identifier*) = identifiant de paquet (H.222-262)
PID (*personal identification device*) = unité d'identification personnelle (SCSSI)
PID (*Protocol Identifier*) = identifiant de protocole ; MAN
PID (*Portable (CPP) Identification Code (= MIC + HIC)*) = code d'identification portable (CFP) (soit CIF + CIC) ; RES - CT2
PIDF (*Presence Information Document Format*) = format de document d'information de présence (RFC 3863)
piecewise = de façon modulaire ; pièce par pièce ;
piece-wise constant = discrètement constant (H.222)
piggybacking = superposition ; portage (J.112) ; substitution d'identité (SCSSI) ; attaque par dissimulation ; talonnage
piggybacked = porté ; superposé ;

piggyback requests = demandes superposées (J.122)

pigtail = (fibre) amorce ;

PII (*personally identifiable information*) = informations personnelles identifiables (RFC6561)

PIL (*Programme Identification Label*) = étiquette d'identification d'émission ; 300 231

PIM (*Personal Information Manager*) = gestionnaire d'informations personnelles (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

PIM (*Protocol Independent Multicast*) = diffusion groupée indépendante du protocole

PIM-SM (*Protocol Independent Multicast – Sparse Mode*) = diffusion groupée indépendante du protocole en mode éparé

pin = broche ; CEM 300828

PIN (*Personal Identity Number*) = numéro d'identité personnel (300 738) ;

PIN (*Personal Identification Number*) = numéro d'identification personnel (300 767) ;

PIN (*Policy Ignorant Node*) = nœud ignorant de la politique (RFC2753)

PIN (*public infrastructure network*) = réseau public d'infrastructure (Alcatel - Telecom 95) ;

pinhole = orifice d'accès (RFC5189)

pink noise = bruit rose (300 245-5)

PINX (*Private Integrated Services Network Exchange*) = commutateur de réseau privé à intégration de services (Q.765.1) ;

ping = demande de vérification de présence sur le réseau ; mesure du temps de transfert de paquet IP ;

pinging = validation d'une connexion par écho (J.122)

PIP (*Policy Information Point*) = point d'information de politique (X.1142)

pipeline delay = temps de transfert en pipeline (J.112) ; temps de traitement étagé

pipelining = intubage (RFC 2616) ; détermination de chemin (R&T 11/10/02) ; traitement par étages ; traitement en parallèle ;

pipeline stall = calage du traitement par étages (RFC 5246) ; calage du traitement en parallèle ;

piping = aiguillage ; chaînage ; branchement en série ; concaténation ;

pipe = conduite ; tuyau

piracy = piratage (SCSSI)

PISN (*private integrated services network*) = réseau privé à intégration de services (RPIS) (Q.765.1)

PISN Number = numéro PISN (il s'agit des numéros d'annuaire interne) ;

pitch = pas (d'assemblage) ; tonal, ton ; fondamental ; inclinaison ; intensité ; tangage ; lancement ; place habituelle ; pas, écartement, espacement (d'image) ; hauteur (d'une note) ; niveau (de signal) ; argument (d'un ouvrage littéraire) ;

pitch delay parity = parité du délai tonal (G.729) ;

pitch frequency = fréquence diapason ; GSM

pitch lag ; pitch delay = délai tonal (G.723) ;

pitch period = période fondamentale (G.723) ;

pitch postfilter = postfiltre fondamental (G.728) ;

pitch power density = densité de puissance fondamentale (P.861) ;

pitch prediction = prédiction tonale (G.729)

pitch predictor tap = gain de prédicteur de tonie (G.728)

PIU (*Path Information Unit*) = unité d'information de chemin (RFC2043)

pivot routing = réacheminement pivot (COM 11) ;

pivot routing or redirection service = service de réacheminement pivot ou non pivot (Q.1248)

pixel = échantillon (H.262 - Okubo) ; pixel ;

PIXIT (ou PIXT) (*Protocol implementation eXtra Information for Testing*) = informations complémentaires sur l'instance de protocole destinées aux essais ;

PJC (*pointer justification count*) = comptage de justification de pointeur ;

PJE (*pointer justification event*) = évènement de justification de pointeur

PKC (*Public Key Certificate*) = certificat de clé publique

PKCS (*public key cryptosystem*) ou (*Public-Key Cryptography Standards*) = système cryptographique (normes de chiffrement) à clé publique

PKG (*Private-key Generator*) = générateur de clé privée (RFC 5091)

PKI (*Public-Key Infrastructure*) = infrastructure de clés publiques (X.1141) ;

PKINIT (*Public Key Cryptography for Initial Authentication in Kerberos*) = chiffrement à clé publique pour l'authentification initiale dans Kerberos (RFC4556)

PKIX (*Public Key Infrastructure using X.509*) = infrastructure de clé publique fondée sur la Recommandation UIT-T X.509 ; infrastructure de clé publique pour les certificats X.509 ;

PL (*path layer*) = couche des conduits ; couche du chemin ;

PLA (*programmable logic array*) = réseau logique programmable (RETIF)

placeholder = paramètre fictif (Termium) ; substitut ; structure générique (cf. "wildcard") ;

place-name value = valeur toponymique (X.520) ;

place-name = toponyme (X.520)

plain data control channel = canal de commande des données en clair (H.233) ;

plain-vanilla = ordinaire ; de base ; la base de la base ;

plain text = texte en clair (J.160) ; texte clair (SCSSI)

planar guide = guide (d'ondes) plat ;

plano-convex grin lens = lentille plan-convexe à gradient d'indice

planning exercise = exercice de planification (BR)

plant layout = mode de pose ; déploiement
playback = réexécution ; lecture ;
playback pointer = pointeur de lecture (de flux binaire) (H.222) ;
player = acteur (Y.101, Y.140) ; protagoniste (Y.110) ;
playtone = tonalité restituable (H.248)
PLC (*packet loss concealment*) = (trame de) masquage de perte de paquet (Y.1541)
PLC (*power line communication*) = courant porteur en ligne (CPL) (Commission de terminologie) ;
PLCI (*picture logical channel indicator*) = indicateur de canal logique d'image (H.263) ;
PLCP (*Physical Layer Convergence Procedure*) = procédure de convergence de la couche physique ; MAN
PLCP operation = exploitation PLCP ; MAN
PLCSM (*Physical Layer Connection State Machine*) = automate de connexion à la couche physique ; MAN
PLD (*programmable logic device*) = réseau logique programmable (RETIF)
PLD (*Provider's Limitation on Destination*) = limitation sur la destination imposée par le fournisseur ;
PLE (*packet layer entity*) = entité de couche paquet (X.NLMO) ;
plesiochronous mode = mode plésiochrone ;
PLE X.25 = entité de couche Protocole X.25 (X.NLMO) ;
PLI (*PARK Length Indicator*) = indicateur de longueur PARK ; DECT
PLI (*Picture Loss Indication*) = indicateur de perte d'image (RFC 5104)
PLL (*Phase-Locked Loop*) = boucle à phase bloquée (RES - CT2) ; boucle à verrouillage de phase ;
PLM (*payload mismatch*) = discordance de charge utile ;
PLM (*payload label mismatch*) = discordance entre marqueurs de capacité utile ;
PLMN (*Public Land Mobile Network*) = RMTP, réseau mobile terrestre public (architecture standard de réseau mobile terrestre) ;
plotter = traceur de courbes ; VSAT/TVRO
PLPMTUD (*Packetization Layer Path MTU Discovery*) = découverte de la MTU de chemin de couche de mise en paquet (RFC4821)
PLPT (*Plesiochronous Lower order Path Termination*) = terminaison de conduit plésiochrone d'ordre inférieur ; TM 300462-1
PLR (*Point of Local Repair*) = point de réparation local (RFC4090)
PLS (*Physical Signalling*) = signalisation physique ; MAN
plug = connecteur (J.117) ; fiche mâle ;
plug-compatible = interchangeable ;
plug and play = prêt à l'emploi (R&T)
PLUGE = PLUGE (J.1) ;
plug-in (plugin) = module d'extension (Voc. de l'informatique et de l'internet) ; extension logicielle ; composant (logiciel) ; plugiciel ;
plug-in card = carte enfichable ;
plug-in radio device = dispositif radioélectrique enfichable ; Radio-élect
plug-in SIM = carte SIM enfichable ;
PM (*Performance Monitoring*) = surveillance de la qualité de fonctionnement; surveillance de la performance ;
PM (Performance Management) = gestion de la qualité ;
PM (*Pulse Modulation*) = modulation par impulsions ;
PM (*Personal Mobility*) = mobilité personnelle ;
PM (*Physical medium*) = support physique ;
PMA (*Physical Medium Attachment sub-layer of PHY*) = sous-couche d'attachement au support physique de PHY ;
PMA (*Physical Medium Attachment*) = raccordement au support physique ;
PMBR (*PIM Multicast Border Router*) = routeur frontière de diffusion groupée indépendante du protocole (RFC4601)
PMD (*Physical Media Dependent Sublayer*) = sous-couche déterminée par le support physique, dépendante du support physique ;
PMD (*Polarization Mode Dispersion*) = dispersion des modes de polarisation ;
PMF (*Performance monitoring facilities*) = moyens de surveillance des performances ;
PMI = infrastructures de gestion de privilèges;
PMID (*Portable part MAC Identity*) = identité MAC du portable ; DECT
Pmon (*level of signal measured at the HPA monitoring point*) (DAMA);
P-MP, PMP (*Point-to-Multipoint*) = point à multipoint ; 301 021
PMR = radiotéléphonie privée (CT 3/95);
PMT (*program map table*) = table de contenu de programme (H.222) ; tableau de transposition de programmes
PMV (*picture motion vector*) = vecteur cinétique d'image (H.262)
PN (*Personal Numbering*) = numérotation personnalisée ;
PNCC-SPP = commande d'appel de numéro portable - portabilité au niveau des fournisseurs de service ;
PNE = présentation des Normes Européennes ; GSM
PNNI (*Private Network-to-Network Interface*) = interface réseau privé à réseau public ;
PNO (*Public Network Operator*) = opérateur de réseau public
PNP (*Private numbering plan*) = plan de numérotage privé ;
PNTI (*Ported Number Translation Indicator*) = indicateur de traduction du numéro porté (RFC3482)
PNT (*phoneline networking transceiver*) = émetteur-récepteur de réseau des lignes téléphoniques
POA (*portable object adapter*) = adaptateur d'objet portable ;
POC (*point of control*) = point de commande,

podcast = téléchargement vers un mobile
POH (*path overhead*) = surdébit de conduit ; surdébit de voie ; frais généraux de chemin (RFC4207)
POI (*point of initiation*) = point de lancement ; point/état de démarrage ;
POI (*Point Of Interconnection (with PSTN)*) = point d'interconnexion (avec le RTPC) ;
point abstract service = service abstrait de pointage (T.435) ;
point code = code de point sémaphore (Q.704)
pointer = pointeur ; RNIS-LB
pointer adjustment = ajustement du pointeur ;
point in call (PIC) = point dans le traitement d'appel (Q.1290) ; point de relance (C/T 1/95) ;
point of initiation = point de lancement (Q.1290) ;
point on window switching = commutation de pointage sur fenêtre (H.222) ;
point-of-deployment (1) = point de déploiement (J.95) ;
point to multipoint tree and branch options = options d'arborescence en point à multipoint (ETS300463) ;
point-to-point encipherment = chiffrement point à point (SCSSI)
poke = transfert par voie de retour (Q.821.1)
polarization discrimination = découplage de polarisation ;
polarization division coupler = coupleur discriminateur de polarisation ;
polarization extinction ratio = facteur d'extinction en polarisation ;
polarization-maintaining fibre = fibre à polarisation conservée ;
polarization mark = marque de détrompage ;
polarization sensitivity = sensibilité à la polarisation (C/T 4/94) ; (CEI 869-1 p.3) ;
polarized control = contrôle polarisé ;
pole line = ligne sur poteau ;
pole/zero filter = filtre avec section des pôles et section des zéros (G.729)
policed = (politique) surveillée (X.911) ; transformée en police (X.501) ; régulé ;
policing policy = politique en matière de police de débit (Q.2764) ;
policy mapping = équivalence des politiques (X.509) ;
policy configuration = configuration contractuelle (J.160) ;
policing function = fonction de de régulation
policing the TOS field = application de la politique relative au champ Type de service (J.160) ;
policy mechanisms = mécanismes contractuels (J.160) ;
policy = règle de profil (RT 2/2/01) ;
policy matters = paramètres relatifs à la politique (G.992.3 - ADSL2) ;
policy-based routing = acheminement réglementé (E.361) ;
policy criteria = critères réglementaires (E.361)
polished coupler = coupleur rodé ;
polishing film = film adoucisseur
poll = consultation ;
polled message = message appelé sélectivement (par interrogation sélective) (J.122)
polling = scrutation (CT 3/94, Q.2111) (CGTN) ; sondage (X.42) ; invitation à émettre (RETIF)
POLLING_LID = élément d'information LID de consultation ; RES - CT2
polling pool = catégorie de sondage (X.42) ;
polling request = demande d'invitation à émettre
polyline = polyligne (Z.120)
PON (*passive optical network*) = réseau optique passif ;
pool = pool (TST) ; réserve, groupe, ressource mise en commun,
pool of associations = pool d'associations (TST) ;
pooling = sondage (RT 5/95)"
POP (*Proof Of Possession*) = preuve de possession (X.1141) ;
POP (*point of presence*) = point de présence (RFC3017)
POP (*Post Office Protocol*) = protocole Post Office (RFC1939)
popping = bruit sec (P.561)
populate (to-) = alimenter (une base de données) ; renseigner ; remplir ; compléter ;
population inversion = inversion de population (optique) (C/T 4/94) ;
population of interest = effectif examiné (I.380) ;
population rules = règles d'inclusion (Q.1290) ; règles de remplissage.
pop-up menu = menu incrusté (T.107) ;
pops the top item = désempile l'élément sommital (d'une pile) (Z.140)
POR (*Point Of Return*) = point/état de retour (= retour à l'appel de base via une autre interface) (R.I.) ;
port = accès ; port ;
port (synchronisation -) = port (de synchronisation) ; RES - CT2
port access = point d'accès (X.300) ; accès indirect (F.600) ; protocole d'accès (I.255) ;
port access cases = cas d'interfonctionnement par points d'accès (X.329) ;

port cost = bilan d'accès (J.122)
ported-in number = numéro importé ; ported-out number = numéro exporté
ported number ; portability of a ported number = numéro porté (Ph. Lottin) ; portabilité d'un numéro porté ;
ported subscriber = abonné porté (Q.769)
porting of a number = portage de numéro (Ph. Lottin) ;
portion (national or international -) = section (nationale ou internationale) ;
port trunking = agrégation des liens (RT 10/9/99) ;
porting = portage (Q.1741.2)
POS (*point of synchronisation*) = point de synchronisation ;
POSIX = interface portable entre systèmes d'exploitation
positioned with the issuer = positionné du côté de l'émetteur de la demande
positive integer offset = décalage binaire d'entier positif
post-detector = après détection ;
post-enciphered profile = profil postcodé (T.424) ;
postfix operator = opérateur suffixe
postpaid card = carte contre facture ; carte à paiement après utilisation ;
POTS (*Plain Old Telephony Service*) = service téléphonique traditionnel ;
power budget = bilan de liaison ;
power cutback, power cut-back = baisse de puissance (G.992) ; réduction de puissance ;
power cycle = période d'alimentation (J.122) ;
power-cycled, power cycled modem = modem réinitialisé par commutation d'alimentation (J.122)
power-down = mise hors tension ;
powered = alimenté ;
power envelope = enveloppe de puissance ;
power fault = délestage (K.21) ;
power feeding = alimentation en énergie ;
power flux density = densité surfacique de puissance (F.B.) ;
power induction = induction par une ligne électrique (K.21) ;
power input port = accès d'entrée d'alimentation ; CEM
power-law index fiber = fibre à gradient exponentiel ;
power lead = alimentation électrique ; source d'alimentation ; fil électrique ;
power level clipping = écrêtage du niveau de puissance (I.572)
power line = ligne de transport d'énergie (K.14)
power line communication = courant porteur en ligne (GDT)
power measuring receiver = récepteur de mesure de puissance ; Radio-électr.
power meter = wattmètre ;
power modules; bloc de puissance (Termite) ;
power node = poste d'alimentation (J.173) (téléphonique) ;
power plant = centrale électrique ;
power point = point de puissance ; radiobalise
power port = accès en alimentation ; CEM
power ramping up and down = montée et chute de puissance ; GSM
power ringing = courant d'appel alternatif (TRQ.2700) ;
powerset = mode ensembliste (Z.100 p. 155, Termium) ;
power setting = réglage de puissance ; GSM
power sink = puits d'énergie ;
power source = (source d') alimentation ;
power splitter = séparateur de faisceau (VEI 731-05-16) ;
power supply failure = panne de l'alimentation électrique ;
power trimming = réglage de puissance (G.992.3 - ADSL2) ;
power wavelength band = bande spectrale de puissance ;
PP (*pointer processor*) = processeur de pointeur ;
PP (Portable Part) = portable ;
PP (*Point-to-Point*) = point à point ; GSM
PPE (*Primitive Procedure Entity*) = entité de procédure de primitive ; GSM
PPI (*Plesiochronous Physical Interface*) = interface physique plésiochrone ;
PPI (*PDH physical interface*) = interface physique PDH ;
p.p.m, ppm (*parts per million*) = parties par million ; (10⁻⁶) ; millionième ;
PPLB (*Per Packet Load Balancing*) = équilibrage de charge par paquet" (RFC4786)
PPM (*Pulse Position Modulation*) = modulation par position d'impulsion (RETIF)
PPP (Point-to-Point Protocol) = protocole point à point (RFC 1973)
PPS = permission <Policy Set> (X.1142)
PPS (*Public Parameter Server*) = serveur de paramètres publics (RFC 5091)

PPT (*PDH path termination*) = terminaison de conduit PDH

PPTU (*PDU's per Time Unit*) = unités PDU par unité de temps ;

PPVPN (*provider provisioned virtual private network*) = réseau privé virtuel fourni par un tiers

PPV (*pay-per-view*) = télévision à péage (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

PPVN = réseau privé virtuel fourni par un tiers (Y.1311)

Pq = couche conduit PDH, ordre de débit binaire q (q = 11, 12, 21, 22, 31, 32, 4)

PR (*Page Request*) = avis de recherche ; demande de page ;

PR (*Packet Rate*) = débit de paquets

PR (*Path Replacement*) = remplacement de conduit ;

PRA (*Primary Rate Access*) = accès au débit primaire

pragma = pragma (préfixe du jeton d'instruction de compilation) (Q.816)

PRBS (*Pseudo Random Bit Sequence*) = séquence binaire pseudo-aléatoire ; 300 686

PRC (*primary reference clock*) = horloge de référence primaire

P-RDI (*Path Remote Defect Indication*) = indication de défaillance distante sur le conduit ;

precinct = district (T.800-JPEG2)

PRECIS (*Preparation, Enforcement, and Comparison of Internationalized Strings*) = préparation, application et comparaison de chaînes internationalisées (RFC7564)

precise practical decoder implementation = mise en œuvre concrète de décodeur précisément rythmé (H.222) ;

precisely timed decoder = décodeur précisément rythmé (H.222)

precision load = charge de précision ;

predefined data generators = générateurs de données prédéfinies (Z.105) ;

predefined sort Integer = sorte prédéfinie d'entier (Z.105) ;

predefined data sorts = sortes de données prédéfinies (Z.105) ;

preamble = préambule (X.290) ;

pre-arranged termination = terminaison programmée (Q1238.4) ;

pre-call events = événements de précommunication (H.323) ;

pre-combing = préfiltrage en peigne (BT 1119) ;

pre-emphasis = pré-accentuation ;

pre-emphasis network = réseau de préaccentuation ;

pre-enciphered profile = profil précodé (T.424) ;

pre-equalizer delay = temps de précorrection (J.112) ;

Pref CUG (*Preferential CUG*) = CUG préférentiel ; GSM

pre-granted admission = admission préattribuée (H.323) ;

preload = préchargement (d'un registre) (J.83) ;

pre-marketing = préplacement (DLF/Journal officiel 98) ;

pre-master = modèle initial

premium rate = kiosque (téléphonique) ; R.I.

premium rate call = appel kiosque ; GSM

prepend, pre-pond = préfixer ; préposer ; ajouter en préambule ; ajout ;

preamble prepend = préfixe de préambule (J.122) ;

pre-emptible capacity = capacité réservable (M.2102) ;

preemptive broadcasting channel = canal de diffusion par préemption (CT 3/94) ;

preselection = présélection (acheminement automatique des appels longue distance sur un opérateur privé - TdG 29/4/98 p. 17)

preselection function = fonction de présélection ; 300 231

predicate = prédicat ;

predictive-coded picture = image P (à codage prédictif) (H.262) ;

predictive transform (coding) = (codage) à transformée prédictive (G.729.1)

predictors for motion vectors (PMV) = prédicteurs pour vecteurs cinétiques (H.262)

preferential servicing = desserte préférentielle (Y.1541)

preferred traffic = trafic privilégié (E.352)

prefetching = prélecture (GDT)

prefix operator = opérateur préfixé

pre-key = préclé (J.170 - Kerberos)

premise is that = l'on part du principe que (T.800-JPEG2)

premium channel = chaîne réservée ;

premium services = services à supplément (Termium), services de kiosque

pre-positioned link management = gestion de liaison préconfigurée ;

preprovisionable = préconfigurable ;

pre-provisioned link management = gestion de liaison préconfigurée ;

pre-provisioning = préconfiguration, mise à disposition préalable de capacité (G.833.8) ; mise en service préalable ; préprovisionnement ;

pre-pub text = texte de prépublication ;

prerequisites = présupposés (X.404) ; prérequis (X.296) ; préalables ;

pre-scalar divider = diviseur préscaire (CT 3/95) ;

prescaler = échelle de précomptage ; diviseur de fréquence (RFC 1305)
prescription override = neutralisation de prescription (E.106) ;
prescriptivity = autorité ;
prescriptive rules = règles normatives
present operator = opérateur de présence (Z.105) ;
presentation context definition list = liste de définitions de contextes de présentation (X.217) ;
presentation requirements = propositions de l'utilisateur du service de présentation (X.217) ;
presentation time axis = axe des temps de présentation (T.424) ;
presentation time coordinate = coordonnée temporelle de présentation (T.424) ;
presentation time-stamp = pointeur temporel/ de présentation (H.222-262) ;
presentity = présentité ; entité de présence (RFC3856)
pre-subscription = présélection (chez un opérateur) (J.160) ;
presumed rollback recovery = reprise sur invalidation présumée ;
prev directory offset = adresse du précédent paquet de répertoire (H.222) ;
preview = prévisualisation (T.800-JPEG2) ;
PRF (*Prepare-to-Record Flag*) = drapeau de préparation d'enregistrement ; 300 231
PRF (*pseudorandom function, Pseudo-Random Function*) = fonction pseudo aléatoire
PRI (*Priority*) = priorité ;
PRI (*priority value*) = valeur de priorité
PRI (*primary rate interface*) = accès au débit primaire ;
price cap = prix d'un panier de services de base par rapport à l'inflation ; plafond de prix ; prix plafonné ;
pricing = fixation des prix (M.3400) ; politique tarifaire (CNUCED)
primary battery = pile ;
primary clock = horloge primaire ;
primary coating = revêtement primaire (VEI 731) ; "prégaine" (Ungar) ;
primary line telemetry = pin 1 telemetry = télémétrie sur ligne principale (J.172)
primary pop-up menu = menu incrusté primaire (T.107) ;
primary rate access = accès (au débit) primaire ; Comp See
primary rate interface = accès au débit primaire (Q.1290) ;
primary supply = source d'alimentation primaire (F.B.) ;
primary traffic = signal vidéo principal (F.B.) ;
primary video = vidéo principale ;
prime broker = courtier principal ; opérateur de marché (Banco)
prime decomposition = décomposition en nombres premiers (G.729.1)
prime number = nombre premier (H.233) ;
primitive coding = codage primitif (X.690) ;
primitive field = corps de Galois (=champ primitif) (J.83) ;
primitive field generator = (polynôme) générateur du corps de Galois (M. Weisser - J.83)
primitive procedure = procédure de primitives ;
principal = entité principale (X.811) ;
principal = mandant (X.903, X.911)
prioritization = priorisation (Grand Dictionnaire, J.122) attribution des priorités (M.3013) ;
prioritize, prioritise = prioriser (Termium, J.122), classer par priorité ;
prioritize cells (to -) = attribuer une priorité aux cellules ; GSM
priority breakpoint = inflexion de priorité (PBP) (H.262)
privacy = confidentialité (des communications) (J.160, T.424) ; secret (SCSSI) ; respect de la vie privée ; privauté ; intimité ; protection de la vie privée ; protection contre la divulgation (T.86) ; cryptage ; protection de la sphère privée ;
privacy laws = lois de protection de la vie privée ;
privacy system = système de protection des données privées (H.233) ; système de secret (H 234) ;
private data indicator = indicateur de données privées (H.222) ;
private equity banking = investissement dans les sociétés non cotées ;
private-facility trunk groups = faisceaux de circuits privés (Q.1237) ;
private key = clé secrète (SCSSI) ;
private numbering plans supplementary service = complément de service à plan de numérotage privés ;
private section = section relative aux données privées (H.222) ;
private variable = variable individuelle (propre à un dialogue) ;
privacy exception list = liste d'exceptions pour confidentialité
privilege attribute certificate (PAC) = certificat d'attribut de privilège (X.741)
PRM (*Privileged Resource Manager*) = gestionnaire de ressource privilégié (RFC5040)
PRM (*Protocol Reference Model*) = modèle de référence de protocole ; ATM (/MAN)
PRM (ou PRMC) (*Premium rate*) = kiosque ;
PRNG (*Pseudo-Random Number Generator*) = générateur de nombres pseudo-aléatoires
proactive = anticipé ; préventif ; préparatoire ; prévisionnel ;

proactively = préventivement
probabilistic primitive root = racine primitive probabiliste ;
probe = envoi-test (X.411)
probe coil (ou calibrated probe coil) = bobine étalon ; 300 381
problem report = rapport d'incident (M.3300)
procedural interface requirements = caractéristiques fonctionnelles et opératoires ;
procedural application = application procédurale (J.api) ;
procedure interrupt positive/negative = interruption de la procédure positive/négative (T.30)
process = processus
processing failure = défaillance du traitement (X.722) ; échec de traitement
process mandatory = dont le traitement est obligatoire ;
processor board = carte processeur ;
processor-line = ligne de production, ligne de traitement ;
product cipher = chiffrement produit (SCSSI)
product filter = filtre combiné (G.729) ;
production-grade = classe industrielle; classe de production en série
profiling (cf. provisioning) = gestion des profils (M.3400) ; profilage (X.296) ; ajustement de profil ; configuration de profil (Q.1238.4)
profit-earning structure = ventilation de la marge bénéficiaire/déficitaire
proforma access = accès par formulaire (à une base de données)
program association table (PAT) bandwidth usage = affectation spectrale de la table d'association de programmes (H.222) ;
program info length = longueur des descripteurs de flux de programme (H.222) ;
program map PID = identifiant de paquet de conditionnement de flux de programme (H.222) ;
programmable key = clé programmable (SCSSI)
program map table bandwidth usage = affectation spectrale de la table de conditionnement du flux de programme (H.222) ;
programme preselection = présélection d'émissions (300 231) ;
program package = groupe de programmes (J.94) ;
program packet sequence counter flag = fanion de compteur de paquets en séquence dans un flux de programme (H.222) ;
program schedule = programmation (dans le temps) (J.94) ;
program section = section relative au conditionnement du flux de programme (H.222) ;
program specific information = information spécifique du programme (H.222-262) ;
program specific pointer = pointeur sur les informations spécifiques du programme (H.222) ;
program stream (PS) = flux (binaire) de programme (H.222) ;
program stream directory = répertoire de flux de programme (H.222) ;
program stream map = conditionnement de flux de programme (PSM) (H.222) ;
programme capacity = capacité en programmes ;
programme channel = (voie de) programme (J.1) ;
program chain = chaîne (de production) de programme (DH)
program statement = instruction de programmation (Z.140)
progressed part = partie faite avancer (J.122)
progress indicator = indicateur de progression ;
progressive frame = bi-trame progressive (H.262)
prompt = invite ; invitation ; guidage ; incitation ;
prompt imperative = (degré d'urgence) immédiat nécessaire (C/T 4/94) ;
prompting = invitation à insérer (H.323) ;
prompt/deferred maintenance = maintenance immédiate/différée
proof-test stress = charge limite d'épreuve;
proof-testing = (épreuves de) contrôle aux limites
propagation path = trajet de propagation; Radio-électr.
property = propriété (d'un attribut...) ;
property strength graph = graphe de puissance des propriétés
proportionate return traffic regime = régime de trafic de retour proportionnel
proposal from source = proposition d'origine ;
propositional calculus = logique propositionnelle (X.501) ;
proprietary = du domaine privé (P.561); spécifique, déposé, breveté, privatif (J.52), exclusif, personnalisé, particulier, patrimonial, de marque, hors domaine public, non normalisé, propre à un constructeur, soumis à droits de propriété intellectuelle, sous licence, non normalisé (G.108) ; non générique ; non transparent
proprietary algorithm = algorithme exclusif ;
proprietary early warning threshold crossing = dépassement de seuil propriétaire d'avertissement anticipé ;
prose = langage clair (I.240), courant, discursif, narratif, textuel, alphanumérique
prosody = prosodie (C/T 4/94)
protected channel = canal secouru ;
protected subsystem = sous-système protégé (SCSSI)
protecting presentation context = contexte de protection de la présentation (X.803) ;

protecting transfer syntax = syntaxe de protection du transfert (X.803) ;
protection by rerouting = protection par reroutage (CT 3/94) ;
protection channel = voie (ou canal) de protection (G.841) ; canal de secours ;
protection-critical portions of the trusted computer base = parties critiques de la base informatique de confiance (SCSSI)
protection line = ligne de secours ;
protection ratio mask = masque de protection relatif ;
protection signals = signaux de liaison de secours ;
protection switch = commutateur de protection ;
protection switching = commutation sur secours ;
protective safety earth = terre de protection (K.21)
protocol glare interaction = interaction entre protocoles simultanés (G.992.3 - ADSL2)
protocol monitoring service model = modèle du service moniteur de protocole (X.162) ;
protocol reference model = modèle de référence de protocole (SCSSI)
protocol suite = ensemble de protocole (SCSSI)
protocol support = base protocolaire
provider trouble report = signalisation de dérangement par le fournisseur (X.162)
provision of service = fourniture de service (X.NLMO) ;
provision of up to 3 MHz frequency spectrum = attribution d'une portion de spectre allant jusqu'à 3 MHz (BR) ;
provision reference code = code de référence à une disposition (BR) ;
provisional acceptance certificate = certificat de réception provisoire ;
provisioned (parameter) = paramètre mis en service (dans un profil), profilé, préconfiguré (H.248) ; mis à disposition (J.112/B)
provisioning = préconfiguration (G.841) ; mise en service (dans un profil) ; installation (M.60) ; établissement (du réseau) (COM 4) ; profilage (G.964 - G.965) ; provisionnement ; approvisionnement ; fourniture ; mise à disposition (J.112/B)
provisioning server = serveur de mise en service (J.160)
provision mandatory = obligatoire à la fourniture ;
proxiable ticket = ticket représentable par un serveur intermédiaire (J.170 - Kerberos) ;
proxy (server) = cache ; (serveur) mandataire (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ; serveur tampon ; serveur intermédiaire ; tampon primaire (RT) ; serveur de proximité (SPAN) ; procuration ;
proxy firewall = porte coupe-feu (RT 5/02 p. 76), coupe-feu d'application ; passerelle de sécurité (du serveur de proximité) ;
PR-SCTP (*Partial Reliable Stream Control Transmission Protocol*) = protocole de transmission de contrôle de flux partiellement fiable
Ps (*Location probability*) = probabilité de localisation ; GSM
PS (*protection switching*) = commutation sur liaison de réserve ; commutation de protection ;
PS = flux (binaire) de programme (H.222) ;
PS (*programme segment*) = segment de programme ;
PSA (*Protection Switch Actual*) = commutation effective sur secours ? ; 301 129
PSB (*Path State Block*) = bloc d'état de chemin (RFC2209)
PSC (*Packet-Switch Capable*) = capable de commutation de paquet (RFC3471)
PSC (*picture start code*) = code de déclenchement d'image (H.263) ;
PSD (*power spectral density*) = densité spectrale de puissance ; puissance spectrique ;
PSDU title = titre d'unité PSDU ; appellation de PSDU (TST) ;
PSE (*protection switch event*) = événement de commutation sur liaison de réserve (sur secours) ;
PSE (*personal service environment*) = environnement de services personne ;
pseudo-noise = bruit pseudo-aléatoire (M. Weisser - J.83) (Termite = pseudo-bruit)
pseudo-synchronous mode = mode pseudo-synchrone ;
PSF (*Point Spread Function*) = fonction d'étalement (La recherche n° 380, p. 80)
PSI (*program specific information*) = information spécifique du programme (H.222-262) ;
PSK (*Pre-Shared Key*) = clé pré-partagée
PSKC (*Portable Symmetric Key Container*) = conteneur de clés symétriques portables (RFC6030)
PSL (*physical section layer*) = couche des sections physiques ;
PSN (*Packet-Switched Network*) = réseau à commutation de paquets
PSN (*Packet Switch Node*) (ex IMP) = nœud de commutation de paquets
PSN (*Portable equipment Serial Number*) = Numéro de série du matériel portable ;
PSNR (*peak signal-to-noise ratio*) = crête du rapport signal sur bruit ;
PSS (*packet-switched streaming service*) = service en continu de paquets commutés (Q.1741.3)
PSS (*performance support system*) = système d'aide à la productivité (Alcatel - Telecom 95) ;
PSS (*Probabilistic Signature Scheme*) = schéma de signature probabilite (RFC7401)
PSIP (*program and system information protocol*) = protocole d'informations de programme et de système (J.200) ;
PSO (*physical site security officer*) = officier de sécurité du site (SCSSI)
psophometric weighted SINAD ratio = taux SINAD psophométrique ; Radio-électr.
psophometric weighting network = réseau psophométrique correcteur ; Radio-électr.
PSPDN (*Packet Switched Public Data Network*) = RPDCP, réseau public de données à commutation de paquets ; GSM
PSS1 (*Private Signalling System Nr One*) = système de signalisation privé n° 1 ;
P-STD = décodeur modèle du système pour le flux de programme (H.222) ;

P-STD buffer bound scale = échelle de la mémoire limite du décodeur P-STD (H.222) ;
P-STD buffer scale = échelle de capacité mémoire du décodeur P-STD (H.222) ;
P-STD buffer size = capacité mémoire du décodeur P-STD (H.222) ;
P-STD buffer size bound = limite de capacité mémoire du décodeur P-STD (H.222) ;
PSTN (*Public Switched Telephone Network*) = RTPC, réseau téléphonique public commuté ;
PSTN adapter = adaptateur RTPC ;
PSTS spécification de test spécifique de profil ;
PSVQ (*predictive split vector quantizer*) = quantificateur des vecteurs prédictifs dédoublés (G.723) ;
P-SYNC-MAJOR/MINOR primitive = primitive P-SYNC-MAJOR/MINOR (pose de point de synchronisation majeur/mineur de présentation) ;
PSS = sélecteur de service personnalisé (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
PT (*Payload Token*) = jeton de politique (RFC4535)
PT (*payload type*) = type de capacité utile ; type de charge utile ;
PT (*Portable radio Termination*) = terminaison radio portable ; DECT
PTB (*Packet Too Big*) = Paquet trop gros (message ICMP) (RFC4821)
PTE (*path terminating equipment*) = équipement de terminaison de conduit ;
PTI (*Payload Type Identifier*) = identifiant du type de charge utile ;
PTL (*Programme Title*) = titre de l'émission ; 300 231
PTM (*packet mode*) = mode paquet (G.992.3 - ADSL2)
PTNX (*private telecommunications network exchange*) = commutateur de réseau de télécommunication privé ;
P-TOKEN-GIVE/PLEASE = primitive P-TOKEN-GIVE/PLEASE (cession/demande de jetons de présentation) ;
PTO (*Public Telecommunication Operator*) = opérateur public de télécommunications ;
PTR (*Pointer*) = pointeur ;
PTR (*presentation time reference*) = référence temporelle de présentation ;
PTS (*presentation time stamp*) = pointeur temporel de présentation (J.1, H.222-262) ; horodatage de présentation
PTS (*Profile Test Select*) = sélection d'essai de profil ;
PTS (*Protocol Type Select*) = sélection de type de protocole ;
PTT (*push-to-talk*) = MIV, messagerie vocale instantanée
pty (pseudo terminal) (RFC4254)
PTY (*Programme type*) = type d'émission (300 231) ;
PU (*Physical Unit*) = unité physique (RFC1666)
PU (*presentation unit*) = unité de présentation (H.222)
PUA (*Presence User Agent*) = agent d'utilisateur présence (RFC3856)
public address = adresse publique (300 679) ;
public address amplifier = amplificateur de sonorisation (RETIF)
public key encipherment = chiffrement à clé publique (SCSSI)
public key user certificate = certificat d'utilisateur de clé publique (X.509) ;
public office = bureau des abonnés (Termium, Q.1237) ;
public party numbers = numéros publics d'abonné (H.323) ;
public voice mail systems = messageries vocales publiques (C/T 4/94) ;
public protection = protection civile
PUC (*Public Utility Commission*) = commission des services publics (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
PUCT (*Price per Unit and Currency Table*) = tableau des prix par unité et devise ; GSM
PUI (*Personal User Identity*) = identité personnelle d'utilisateur ;
PUK (*PIN Unblocking Key*) = clé de déblocage de PIN ;
pull-down (3:2) = décimation à (3:2) (H.262) ;
pull-down menu = menu déroulant (T.107) ;
pulled underground cable = câble posé par tirage direct (C/T 4/94) ;
puller = tracteur (6-3) ;
pulling line/rope = câble/filin de tirage (6-3) ;
pulling tension = tension de tirage (COM 6-3)
pull-in range = plage d'accrochage ;
pull technology = extraction sélective (X.770) ; recherche individuelle (VII - JO 16/3/99) ; fonction de publication (messagerie) ; extraction (de données) (J.151) ;
pull-out range = plage de décrochage ;
pull-up resistor = résistance de charge ;
pulsed signal = signal de type impulsif ;
pulsed tones = tonalités cadencées ;
pulse shape = forme de l'impulsion ; 300 294
pulse shaping = conformation de l'impulsion ; 300 294
pulse time = largeur d'impulsion ;
pump current = courant de pompage ; 300 672
pump laser injection current = courant d'injection du laser de pompage ;
pump leakage = fuite de pompe (G.662) ;

pump or spontaneous emission radiation = rayonnement dû au pompage ou à l'émission spontanée;
 pump power = puissance de pompage ;
 pump signal = signal de pompe (optique) (C/T 4/94)
 PUN (*Portable User Number*) = numéro d'utilisateur d'appareil portable ; DECT
 puncture = poinçonnement (par exemple entrée 4 bit/sortie 5 bit) (J.83) ; poinçon ;
 puncture matrix = matrice de poinçonnage (M. Weisser - J.83);
 punctured = poinçonné (M. Weisser - J.83);
 punctured binary rate = débit binaire poinçonné (J.83)
 punctured convolutional code = code convolutionnel poinçonné ; GSM
 puncturing matrice = matrice de poinçonnage ; GSM
 pure player = société purement IP
 purge date and time = date et heure d'effacement (T.414);
 purging period = période de purge (TST);
 purging rules = règles de purge
 purported name = nom visé (X.501); nom supposé (X.511)
 push broom sensor = capteur en peigne (RETIF)
 push technology = distribution sélective ; diffusion sélective ; distribution personnalisée (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99);
 chargement automatique d'informations souhaitées (Internet) ; fonction de circulation (messagerie) ; multidiffusion périodique (cf.
 webcasting) ; technologie "poussée" ;
 push-to-talk functions = fonctions de prise à l'alternat (CT 3/94) ;
 push-to-talk/push-to-view = prise de parole/d'image (à l'alternat) ;
 push and pull = distribution et extraction sélectives (X.770)
 PUSI (*payload unit start indicator*) = indicateur de début d'unité de charge utile (J.122)
 put = option de vente
 PUT (*Portable user Type*) = type d'utilisateur d'appareil portable ; DECT
 PVC (*Permanent Virtual Circuit*) = circuit virtuel permanent
 PVD (*preferred viewing distance*) = distance de visualisation préférée
 PVR (*Personal Video Recorder*) = magnétoscope individuel (J.361)
 PvtDN (*Private Data Network*) = réseau privé de données ; VSAT
 PW (*Protection Word*) = mot de protection; ; 300 231
 PW (*Pass Word*) = mot de passe ;
 PW (*Pseudo Wire*)= pseudo circuit ; pseudo filaire
 PW-ACH (*PW Associated Channel Header*) = en-tête de canal associé de PW (RFC5085)
 PWE3 (*pseudo wire emulation edge-to-edge*) = émulation de pseudo-filaires entre routeurs périphériques
 PWK (*Pulse Width Keyed*) = à modulation d'impulsions en largeur (ou durée) ;
 PWLAN (*public wireless LAN*) (WiFi) = radioréseau local public
 PWR (*Power level indication in CIS codewords*) = indication de niveau de puissance dans les codes CIS ; RES - CT2
 PX (*Service Prefix*) = préfixe de service ;
 PXC (*photonic cross-connect*) = brasseur photonique (RFC3945)
 pyramid tiled image= image à mosaïque pyramidale (T.84)

QA (*Queued Arbitrated*) = (formation de) file d'attente arbitrée ; MAN
 QA (*Q Interface*) – *Adapter*) = AQ, adaptateur (à l'interface) Q ; GSM
 QAF (*Q Adapter Function*) = (FAQ) Fonction d'adaptateur d'interface Q ; TM 300462-1
 QAM (*Quadrature Amplitude Modulation*) = modulation MAQ 64 ;
 QAN (*Q interface for the Access Network*) = Interface A pour le réseau d'accès ;
 Q_{MAN} (*Q interface for specific MAN systems and service management*) = interface Q pour la gestion spécifique des systèmes et du service
 MAN
 QCIF *Quarter Common Intermediate Format* = quart de format intermédiaire commun ;
 QDU (*quantizing distortion unit*) = unité de distorsion de quantification ;
 QB (*quarter byte*) = quart d'octet (G.768) ; paire de bits
 QEF (*Quasi Error Free*) = quasi sans erreur (J.83/84)
 QI (*queue indicator*) = indicateur de file d'attente
 QLLC = contrôle logique de liaison qualifiée (CT 3/94)
 QMF (*Quadrature Mirror Filterbank*) = banc de filtrage miroir en quadrature (G.729.1)
 QoR (*Query on Release*) = interrogation sur libération (RFC3482)
 QOS, QoS (*Quality Of Service*) = QS, qualité de service ;
 QOS routing rule = règle d'acheminement en fonction de la QS
 QP (*quality parameter*) = paramètre de qualité
 QP (*Quantizer Parameter*) = paramètre de quantification
 QPN (*Queue Pair Number*) = numéro de paire de file d'attente (RFC4391)
 QPS (*quadrature phase components*) = composantes en quadrature de phase du signal modulé

QPSK (ou 4/PSK) (*Quaternary Phase Shift Keying*) = modulation quaternaire par déplacement de phase;
 QPSK (*quadrature phase-shift keying*) = modulation par déplacement de phase quadrivalente ;
 QQI (*Querier's Query Interval*) = intervalle d'interrogation de l'interrogeur (RFC3376)
 QQIC (*Querier's Query Interval Code*) = Code d'intervalle d'interrogation de l'interrogeur (RFC3376)
 QRV (*Querier's Robustness Variable*) = variable de robustesse de l'interrogeur (RFC3376)
 QTMA (*Quality of Transmission Measurement Apparatus*) = qualité de l'appareil de mesure des émissions; VSAT/TVRO
 quadlet = quadruplet (J.151) (= 4 octets)
 quad-pumped = 4 x 200 MHz (quadruplé) (SVM 4/03 p. 24)
 quadrant scrambler = embrouilleur à quadrant
 quadrature de phase = saut de 90 degrés (M. Weisser - J.83);
 quadrature mixer = mélangeur en quadrature (CT 3/95)
 qualified alarm = alarme qualifiée (C/T 4/94) ;
 qualified logical link control (QLLC) = contrôle logique de liaison qualifiée (QLLC) (CT 3/94);
 qualifier = qualificateur (X.217, série T) ; qualificatif (série Z et X.862) ;
 qualifying information = informations qualifiantes (X.193)
 quality of service = qualité de l'accueil (C/T 4/94) ; qualité de service ;
 quant matrix extension ID = identifiant d'extension relative à une matrice de quantification (H.262) ;
 quantile = quantile (ou fractile) (d'une loi de probabilité) (Termium, Y.1221)
 quantiser scale = échelle de quantification (H.262) ;
 quantiser step size = pas de synthèse du quantificateur (H.262) ;
 quantized = quantifié ;
 quantized difference signal = signal de différence quantifié ;
 quantizer multiplier = multiplieur du quantificateur ;
 quantizer scale factor = facteur de normalisation du quantificateur ; pas de quantification (T.84) ; facteur de proportionnalité (J.52)
 quantizer scale factor adaptation = adaptation du facteur d'échelle du quantificateur;
 quantize scale selection = sélection du pas de quantification (T.84) ;
 quantizing distortion = distorsion de quantification ;
 quarter number = nombre réduit du quart
 quasi-peak = quasi-crête ; CEM
 QUE (*Call queueing*) = mise en file d'attente des appels; Comp. See
 query = interrogation;
 Query on Release (QoR) = interrogation (de base de données) sur (message de) libération;
 querying = recherche en cours (X.931)
 query response interval (QRI) = intervalle de réponse à une interrogation (J.122)
 queue congestion = débordement sur file d'attente (M.3400);
 queuing = formation de files d'attente (TST) ; parcage (ST) ; mise en file d'attente ;
 queuing delay variation = variation du temps d'attente en file (Y.1541)
 quiescent = au repos ; GSM
 quiet code = code silencieux (Q.9) ;
 quiet line noise = bruit de ligne discret ? (G.993.2)
 quiet mode = mode de repos (G.992.3 - ADSL2)
 quiet tuning = accord silencieux (Termite)
 quote = double apostrophe (Z.105) ;
 quoted operator = opérateur cité (entre apostrophes doubles) (Z.105) ;
 quoted printable = imprimable guillemetté (Ministère de la culture)

R = valeur de réduction de la puissance Rf de la SM en transmission par rapport à la puissance maximale autorisée en sortie de la classe supérieure de puissance de SM (A) ; GSM

R (*Retainability*) = continuabilité ; ATM/RNIS 300 818

R/B (*Residential/Business environment*) = (environnement) Résidentiel/commercial;

R2T (*Ready To Transfer*) = prêt au transfert (RFC7143)

R2TSN (*Ready To Transfer sequence number*) = numéro de séquence de Prêt au transfert (RFC7143)

RA (*Random mode request information field*) = champ d'information de demande de mode aléatoire ; GSM

RA (*Registration Authority*) = autorité d'enregistrement (X.1141) ;

RAA (*Remaining Authentication Attempts*) = Nombre restant de tentatives d'authentification possibles ;

RAB (*Random Access Burst*) = salve d'accès aléatoire ; GSM

race attack = attaque par mise en compétition

race condition = conditions critiques (G.967.2) ; accrochage (Termium) ; en compétition

RACF (*Radio access control function*) = fonction de commande d'accès radio ; R.I.

RACH (*Random Access Channel*) = canal d'accès aléatoire ; GSM

rack = baie ; CEM 300127

racking = bâti ; TM 300463

rack row = travée de baies d'accueil (C/T 1/95) ;
racktop indicator = voyant de haut de bâti (C/T 4/94)
ramdisk = disque virtuel en mémoire, disque mémoire
ranging delay = temps de mesure de distance ; TM 300463
resilience = résilience ; TM 300463
RAD = prescriptions, analyse et conception (Q.15/4)
radar backslope = revers de pente sous radar (RETIF)
radar foreshortening = effet de rapprochement (RETIF) ([radar à visée latérale](#), déplacement apparent de certaines parties de la cible écartées du plan horizontal de référence au sol)
radar multi-look image = image radar multi-écho, image radar en multivisée (RETIF)
radar remoting = déport d'images radar ;
radial ice = glace radiale ;
radian = radian ;
radiance = luminance;
radiated emission = émission par rayonnement ; émission rayonnée ; perturbation rayonnée
radiated fields = champs rayonnés ;
radiated interterence field strength = champ de brouillage rayonné ;
radiated measurements = mesures du rayonnement (measurements which involve the absolute measure of a radiated field) ;
radiated measurement method = méthode de mesure du rayonnement ; Radio-électr.
radiated power = puissance rayonnée; radiobalise; puissance rayonnante ;
radiated radio-frequency disturbances = champs radioélectriques perturbateurs
radiated spectrum = occupation spectrale ;
radiated spurious emission = rayonnement non essentiel ; GSM
radiation efficiency = rendement;
radiation efficiency (of antenna) = rendement (d'une antenne);
radiation pattern = diagramme de rayonnement ;
radiation pattern envelope = gabarit du diagramme de rayonnement ;
radiation test site = emplacement de mesure par rayonnements (ou : utilisant des champs rayonnés) ; Radio-électr.
radiator = élément rayonnant ;
radio assemblies and subassemblies = assemblages et sous-assemblages radio ;
radio button group = barrette de cercles d'option (T.107) ;
radio cabinet = coffret (F.B.);
radiodetermination = radiorepérage;
radio equipment = matériels radioélectriques; Radio-électr.
radio equipment part = sous-système d'équipement radio
radio fragment information model = modèle d'information de la section radioélectrique (F.B.);
radio link = liaison onduleuse (SVM 11/01 p.100) ;
radio link protocol (RLP) = protocole de faisceau hertzien (Q.1741.1) ;
RADIO_LINK_TIMER : paramètre qui est augmenté ou diminué suivant le succès du décodage des messages de SACCH; GSM
RADIO-LINK-TIMEOUT = période de temporisation pour défaillance de liaison radio, valeur maximale du temporisateur de liaison radio;
radiometric balancing = équilibrage radiométrique (RETIF)
radiometric resolution = limite de résolution radiométrique (RETIF)
radio overhearing = détection de signaux radiophoniques superposés (P.561)
radiopager = radiomessageur; radiopage;
radio pick up = remodulation hertziennne;
radio range = radiophare ;
Radio Regulations (RR) = Règlement des radiocommunications ;
radio relay network element = élément de réseau de faisceaux ;
radio relay systems = faisceaux hertziens ;
radio relay unit = unité de faisceau hertzien ;
radio repeater outstations = relais radio extérieurs ;
radio specific = spécifique à la radio (F.B.) ;
radio unit = partie radio ;
RADIUS (*remote access dial-in user service*) = service d'accès commuté entrant d'utilisateur distant (J.160) ;
RADIUS (*remote authentication dial-in user service*) = service d'authentification distante d'utilisateur appelant (J.112)
radome = radôme ; stat.mobile maritim
RAF (*Radio access function*) = fonction de liaison radio ; R.I.
RAF (*Receiver Active Flag*) = fanion de récepteur actif
RAI (*Remote Alarm Indication*) = Indication d'alarme distante ; TM 300462-1
RAID = matrice redondante à disques indépendants (C/T 4/94)
rain attenuation = affaiblissement dû à la pluie ; Faisceaux hertziens
raise operation = opération de déclenchement (d'une exception) (Z.140) ;
raised (square-root -) Nyquist filter = filtre de Nyquist en cosinus surélevé ;

raised cosine filtering = filtrage en cosinus carré (UIT-R BO.2008) ;
raises expression = expression de propagation (d'exception) ;
RAKE receiver = récepteur à recombinaison d'échos (Intelsat)
ramp down/ramp up, ramp-up time = durée de sortie/d'entrée progressive (J.112) ;
ramp to reverse polarity = progression vers polarité inverse
ramp-down time = temps de descente (de l'amplitude) ; RES - CT2
ramp-up = montée ; RES - CT2
RAND (*RANdOm challenge issued by a FP*) = intervention aléatoire émise par une FP ; DECT
RAND (*RANdOm Number (authentication)*) = numéro aléatoire (authentification) GSM ;
RAND_F (*RANdOm challenge issued by an FT*) = intervention aléatoire émise par une terminaison radio fixe (FT) ;
RAND_P (*RANdOm challenge (calculated by a DAM and) issued by a PT*) = intervention aléatoire (calculée par un DAM et) émise par une terminaison radio portable ; DECT
random access acknowledge channel = canal d'acquit d'accès aléatoire (CT 3/94);
random access channel = canal d'accès aléatoire (CT 3/94) ;
random confounder = embrouilleur aléatoire ;
random signature = signature d'aléa (CT 3/95) ;
randomization = brassage aléatoire (dans le contexte du multiplexage) ; aléation (GDT) ;
randomization table = tableau de nombres au hasard (GDT)
randomization test = vérification du caractère aléatoire (GDT)
randomizer = brasseur aléatoire ; machine de hasard (GDT)
randomness = caractère aléatoire (J.170, Termium)
range = tranche (J.istp) ;
range condition = condition d'intervalle (Recommandation Z.100) ; condition de gamme ;
range (interface -) = portée (de l'interface) ; RNIS-LB
range of effectiveness = étendue d'efficacité (Q.1237) ; gamme d'efficacité ;
RANGER (*Routing and Addressing with Global Enterprise Recursion*) = acheminement et adressage dans les réseaux avec récurrence globale d'entreprise (RFC 5720)
ranging backoff start = début d'attente de télémétrie (J.122) ;
ranging offset = décalage télémétrique (J.122)
rape = viol (SCSSI)
rapid fire = tir rapide (SCSSI)
RAPS (*Radio Automatic Protection Switch*) = commutation automatique sur secours radioélectrique ;
RARP (*Reverse Address Resolution Protocol*) = protocole de résolution d'adresse inverse ;
RAS (*reliability, availability and survivability*) = fiabilité, disponibilité et capacité de survie (M.3400) ;
RAS (*Registration, Admission and Status*) = (message) enregistrement, admission et état (H.323)
raster = matrice d'affichage (H.262) ; image tramée (RFC 1305) ;
raster data = donnée de trame (RETIF) (L'une des [données](#) d'une [image matricielle](#))
raster image = image matricielle (RETIF) Matrice de [pixels](#) carrés traités pour l'obtention d'un [format](#) d'image
raster scan order = ordre de balayage d'un canevas matriciel (T.88, T.84) ;
raster scanning = analyse par balayage (J.88)
rate adaptation upshift (RAU) / downshift (RAD) noise margin = marge de bruit en adaptation en débit croissant/décroissant (G.992.3 - ADSL2);
rate-bound = limite du débit (H.222) ;
rate-distortion improvement = amélioration de la courbe débit-distorsion ;
rate-distortion optimized full search = recherche complète optimisée par distorsion de débit
rate encoder = codeur de taux (M. Weisser - J.83) ;
rate enforcement = exécution (de la commande) du débit (X.329) ;
rate of decay = taux de décroissance ;
rate of change = vitesse de variation ;
rate shape the downstream traffic = conformer en débit le trafic aval (J.122)
rate shaping = lissage de débit (J.112/B) ;
rated effective radiated power = puissance apparente rayonnée nominale ; Radio-électr.
rated output power = puissance de sortie nominale ; Radio-électr.
rated effective radiated power = puissance apparente rayonnée nominale ;
rated output power = puissance de sortie nominale; Radio-électr.
rationale = explication du choix (K.21)
rat-race = anneau différentiel (ou hybride) ;
RBAC (*Role Based Access Control*) = contrôle d'accès fondé sur le rôle (X.1142)
RBER (*Residual Bit Error Ratio*) = taux d'erreur binaire résiduelle ; GSM
RBP (*rate-based pacing*) = ralentissement fondé sur le taux d'envoi (RFC2861)
RCE (*Remote Controlled Echoing*) = (option Telnet) Écho contrôlé à distance (RFC560)
RCO (*Resource Control Object*) = objet de commande de ressource ; R.I.
RCSD (*Reverse Call Setup Direction*) = sens d'établissement d'appel inverse ; GSM
RCSOH (*Radio Complementary Section OverHead*) = surdébit complémentaire de section hertzienne ;

RCT (*reversible component transformation*) = transformation de composant réversible (T.800-JPEG2) ;
RCTE (*Remote Controlled Transmission and Echoing*) = (option Telnet) Transmission contrôlée à distance et écho (RFC560)
RCU = contrôleur distant de bornes radio (CT 3/95)
RD (*Route Distinguisher*) = différenciateur de chemin (RFC4364)
RDA (*Rate-Determination Algorithm*) = algorithme de détermination de débit (J.361)
RDAP (*Registration Data Access Protocol*) = protocole d'accès aux données d'enregistrement (RFC7480)
RDBMS (*Relational Database Management System*) = système de gestion de base de données relationnelles (RFC4825)
RDDP (*Remote Direct Data Placement*) = placement direct de données à distance (RFC4296)
RDF (*Resource Description Framework*) = cadre de description de ressources ;
RDI (*remote defect indication*) = indication de dérangement distant ;
RDI (*Restricted Digital Information*) = information numérique restreinte ; GSM
RDI (*Remote Defect Indication*) = indication de défaut distant ; 300 690
RDM (*Replay Detection Method*) = méthode de détection de répétition (RFC3118)
RDM (*Russian Dolls Model*) = modèle des poupées russes (RFC 4127)
RDMA (*Remote Direct Memory Access*) = accès mémoire direct à distance (RFC5040)
RDN (*relative distinguished name*) = nom distinctif relatif (X.870...)
RD PDU (*redirecting PDU*) = unité PDU de réacheminement ;
RDS (*Radio Data System*) = système de radiodiffusion de données ;
RDS (*Resolver Discovery Service*) = service de découverte de résolveur (RFC 2276)
RDRF (*Receive Register Full Flag*) = fanion registre de réception plein
RE (*Reset Event*) = événement de réinitialisation ; VSAT/TVRO
reachability = accessibilité (X.NLMO)
READ (*Relative Element Address Designate*) = désignation d'adresse d'élément relatif (RFC3949)
read access = accès en lecture
read in/out = lu en entrée/sortie (T.88) ;
read-only = consultation (sans mise à jour) (T.413) ; en lecture seule ;
read-only memory = mémoire morte ;
read out data from the buffer (to -) = extraire des données de la mémoire-tampon ; GSM
readout = affichage ; CEM ETS300680
read-write magnetic track = piste magnétique à lecture et écriture ;
read-write memory = mémoire vive ;
ready = disponible, disponibilité
real division = division de (nombres) réels (H.222) ;
real value = valeur de réel (Z.105) ;
real world = l'univers réel (X.501)
reboot (to-) = réamorcer (CGTN)
REC (*RECommendation*) = Recommandation ;
REC (*Remote Contro*) = commande à distance ; ETS301 132
recall = réappel (Q.1301)
receive state machine = automate de réception (CT 3/94) ;
receive-in port = accès de réception entrant ;
receiver = destinataire (X.680) ;
receiving entity = entité destinataire (TRQ) ;
receive loss of signal = perte de signal en réception (F.B.) ;
receive path = conduit de réception ? ; 300 679
received link down = liaison réception hors service
received link forced down = liaison réception hors service forcé
received link forced up = liaison réception en service forcé ; MAN
receiver diversity path = chaîne du récepteur de diversité (F.B.) ;
receiver image rejection = réjection de la fréquence image du récepteur (F.B.) ;
receiver input level = niveau d'entrée en réception (F.B.) ;
receiver limiter = limiteur du récepteur ;
receiver mute or squelch facility = dispositif de réception silencieuse ou "squelch" ; Radio-électr.
receiver noise = bruit du récepteur ;
receiver power = puissance reçue ;
receiver threshold = seuil de réception ;
receiving noise = bruit à la réception ; 300 488
receiving power handling capability = capacité de traitement de la puissance de réception ; 300 488
receiving user = usager destinataire ;
recipient = destinataire
reconnect call = (service de) remise en communication (Q.1302)
reconstructed frame = image bi-trame reconstruite (H.262) ;
reconstructed picture = image reconstruite (H.262)

reconstructed signal = signal reconstitué ;
reconstructed speech = parole reconstituée ; GSM
record = archive ; journal ; inscription ; enregistrement ; registre
record route (RR) = routage de journalisation (Q.2111) ; chemin d'enregistrement ;
record pointer = pointeur d'enregistrement ;
recorded charges = taxation enregistrée (300 182-1) ;
recording-trigger = déclencheur d'enregistrement ;
recording-control command = signal de commande d'enregistrement ; 300 231
recording-control function = fonction de commande d'enregistrement ; 300 231
recording-control command = signal de commande d'enregistrement ; 300 231
recording-control function = fonction de commande d'enregistrement ; 300 231
recover data (to -) = reconstituer des données ;
recovery = retour à la normale (301061-1) ; récupération (SCSSI) ; reprise ; restauration (X.225) [voir resume] ;
recovery-context-handle = pointeur-du-contexte-de-reprise (TST) (X.862)
recovery (error) = reprise (à froid), retour à la normale (après condition d'erreur) ; EUROFILE/ATM
recovery procedures = procédures de récupération (SCSSI)
recoverability = capacité de reprise (X.903) ;
recursion length (linear equivalence) = longueur de récursion
recursive derivation = dérivation récursive (Z.140)
recursively computed = calculé par récurrence ;
recursively computed = calculé par récurrence ;
RED (*Random Early Detection*) = détection précoce aléatoire (RFC2309)
red lined, red-lined = mis en valeur ;
red packets = paquets "rouges" (non conformes) (Y.1221)
redirecting number = numéro renvoyant (Q.1238) ;
redirecting party = (le) réacheminant (Q.1238) ;
redirection number = numéro renvoyé (Q.1238) ;
reduced battery = courant de ligne réduit ;
reduced resolution update = rafraîchissement à résolution réduite (H.263) ;
reduct = réduction
redundant array of independent disks (RAID) = matrice redondante à disques indépendants (RAID) (C/T 4/94) ;
redundant failover capability = capacité de reprise sur défaillance par redondance (H.248)
re-enable = réactivation (X.803) ;
re-engineering = reconfiguration (DLF/Journal officiel 98) ; réorganisation complète
reference (to -) an instance = renvoyer à une instance ;
reference channel response = modèle de réponse dans les voies (J.84) ;
reference field = trame de référence (H.262) ;
reference frame = image bi-trame de référence (H.262) ;
reference select code = code de sélection des références (H.262) ;
referenced by a specification = cité(e) par une spécification de référencement ;
referenced specification = spécification citée en référence ;
referencing = référencement ; referencing item = item de référencement (X.296) ;
referencing specification = spécification de référencement (X.851) ;
referenced standards = références normatives (H.225.0)
referral = renvoi de référence (X.518) ; orientation (ou renvoi) documentaire ; fréquence de consultation ; agent orienteur ; point d'orientation ;
refile (= least-cost-routing) = reroutage (Termite) par opérateur
refined ICS template specification = spécification (particulière) de modèle ICS affiné (X.296) ;
refinement = affinement (AFNOR - X.903)
reflectance (USA) (reflection factor (UK)) = facteur de réflexion énergétique (VEI 705) ; facteur de réflexion en puissance ;
reflection attenuation = affaiblissement dû aux réflexions ; Radio-électr.
reflection coefficient = facteur de réflexion complexe (VEI 705)
reflector = système électronique d'échange d'informations (M. Tanaka) ; liste de diffusion électronique ("réflecteur") (groupe TAS) ; diffuseur de courrier électronique (Termite) ;
reflector attack = attaque (de déni de service) par (l'intermédiaire d'un) réflecteur (RFC 5358) ;
reflect parameter values (parameter) = (paramètre) "copie des valeurs paramétriques" (X.225) ;
reflex phones = postes réflexes (CT 3/94) ;
reflex protection = protection réflexe (CT 3/94) ;
reflex terminal = poste réflexe (CT 3/95)
reformatter = reformateur (de trame) (J.52)
REG (*Regenerator*) = régénérateur (300297)
REG (*registration*) = enregistrement
regenerative repeater = répéteur régénérateur ;
register = registre ;

Register of Country and Network Identification (CNI) codes and of Video programming System (VPS) codes = Répertoire des codes d'identification de pays et de réseau (CNI) et des codes du système de programmation vidéo (VPS);

registered group = groupe enregistré (X.multi) ;

registrant = requérant d'enregistrement (T.86) ;

registrant information = informations relatives à l'enregistrant ;

registrar = (serveur de) noms de domaine (Internet) ; service du Registre (E.169) ; bureau d'enregistrement ; registraire (CTNT)

registration = enregistrement (d'association) ;

registration descriptor = descripteur d'enregistrement (H.222) ;

registrator = enregistreur (Q.1238) ;

register set = groupe d'enregistreurs

reflectance = facteur de réflexion énergétique ;

reflectance density = densité optique par réflexion ;

register recall = rappel d'enregistreur ;

register recall button test = essai de touche de rappel de l'enregistreur ;

registration = enregistrement ; inscription (J.112)

regulated lead-acid battery power source = source d'alimentation constituée par une batterie au plomb avec régulateur ;

REI (*Remote End Indication*) = indication d'extrémité distante ; ATM

REI (*Remote Error Indication*) = indication d'erreur distante ; 300 690

REI (*radio equipment interface*) = interface de faisceau hertzien

reinstantiate = ré-instancier ;

REJ (*REject(ion)*) = rejet (ou refus) (d'un paquet reçu) ; GSM

REJ' = variable d'état local (rejet de paquet) ; RES - CT2

reject = rejet ;

rejection = rejet (voir co-channel et adjacent channel) ;

rejection number = critère de rejet

rejection rate = taux de rejet (X.739)

reject response = réponse par rejet (X.NLMO) ;

rekey = renouvellement de clé; changement de clés ;

re-keying = recalcul de clé (H.235)

re-key the transmitter (to) = recomposer le numéro de l'émetteur ? ou reverrouiller l'émetteur, ou remoduler ..? ou remanipuler ?;

REL (*RELease*) = LIB, libération ; GSM

related entities = entités connexes ;

relationship attribute = attribut relationnel (Termite - T.400)

relative distinct name = nom distinct relatif (CT 3/94);

relative timing between audio and video = relations temporelles entre données audio et vidéo (H.222)

relaxations and tightenings = élargissements et resserrements (X.501) ;

relaxed = en position de relâchement (CEI)

relay = entité chargée d'effectuer le relais (X.296) ;

relay attack = attaque par relais (X.811) ;

relay node = nœud-relais (TRQ 2120) ;

relay security association = association de sécurité par relais (X.803) ;

relaying = rôle de relais (X.296) ;

relay-safe encoding = codage à compatibilité assurée (X.691);

relay shelter = abri de relayage

release = version ; palier ; édition ; révision ; niveau ; remise ; libération ; déconnexion ; relâchement ; terminaison ; livraison ;

release complete = fin de libération ; libération effectuée (TRQ.2700)

RELEASE COMPLETE = FIN LIB(ération) ; GSM

release of an association = terminaison d'une association (X.217) ; libération (d'une association) ;

release of bound data = remise de données liées ;

release of connections = relâchement des connexions (C/T 4/94) ;

release of stacked events = libération d'événements en file d'attente ;

release party from call = retrait d'un correspondant en communication (TRQ) ;

releaser = producteur (de tests)

release time = temps de libération ;

reliable = fiable

reliability = fiabilité

relied upon as a third party = considéré comme une tierce partie de confiance (J.170 - Kerberos)

relief of congestion = résolution d'encombrement ; GSM

relying party = consommateur d'assertions (SAML, X.1141) ; partie intéressée ; partie utilisatrice ;

relocatable = translatable (GDT)

relocation = relocalisation (CT 3/94);

relocation transparency = transparence à la relocalisation (X.903);

relocator = relocalisateur (X.903) ;

relock time = temps de rétablissement du verrouillage de trame (H.261)
Rem = indique le nombre d'octets du dernier mot de code ; RES - CT2
REM (*rate envelope multiplexing*) = multiplexage à enveloppe de débit
remark sheet = fiche d'observation (CT 3/94) ;
remarking = marquage (X.501)
remote access server = serveur d'accès distant ;
remote await clear state = état d'attente de fermeture à distance (G.967) ;
remote backup = sauvegarde à distance ;
remote base station interface = interface de relais distant (CT 3/94) ;
remote blocked deletion = suppression par activation de l'état de blocage distant (G.967) ;
remote channel pointer = pointeur sur canal distant ;
remote control access = téléexploitation (CT 3/94) ;
remote control unit = unité de télécommande ;
remote edition = téléédition (T.413) ;
remote end = extrémité distante
remote equipment = équipement de déport (CT 3/94) ;
remote extensions or coinboxes = déport d'abonnés ordinaires ou discriminés (C/T 1/95) ;
remote file = fichier distant ;
rename file = renommage de fichier ;
remote function = déport (CT 3/94) ;
remote interface element = équipement de déport d'interface (CT 3/94) ;
remote keying = mise à la clé à distance (SCSSI)
remote media control nodal functions (RMCF-N) = fonctions nodales de commande de support distant (TRQ.2700)
remote operations service element = élément de service d'opération distante (CT 3/94) ;
remote party = destinataire final (Q.1237) ;
remote POTS/PSTN splitter = séparateur RTC/RTPC du côté terminal distant (= locaux d'abonné) (G.992.3 - ADSL2)
remote test head = charge d'essai distante ; tête témoin distante ;
remote workstation = station déportée (CT 3/94) ;
remotely initiated reset = réinitialisation télécommandée ;
remotely initiated restart = redémarrage télécommandé ;
remotely pumped amplifier = amplificateur à télésignal de pompe ;
remoting = déport (CT 3/94)
REN (*Remote ENable*) = téléactivation (J.173)
renew or rebind = renouvellement ou réassociation (J.122)
renew-till value = valeur de durée de renouvellement (J.170 - Kerberos) ;
renew_till time = date de fin de durée de renouvellement (J.170 - Kerberos)
reorder bits (to) = réarranger les bits ;
reorder / re-order buffer = tampon de réordonnance (d'images) (H.222) ;
reorder delay = retard de réordonnance (H.222) ;
reordering delay = délai de réordonnance (H.262) ;
re-order tone = tonalité de recomposition (H.323)
re-origination = réinitialisation (CE 3)
repeatability = fidélité (OIML) ;
repeatable results = résultats constants
repeater = relais ; FH 300 636
repeater section entity = (entité de) section élémentaire de câble ;
repeat sequence header = en-tête de répétition de séquence (H.262) ;
rep freq (repetition frequency) = fréquence de répétition (300 339)
replay = rejeu (SCSSI)
replay attack = attaque par réexécution (X.811) ; attaque par rejeu ; attaque par répétition ;
replicating = renouvellement [en statistique] ;
replication = copie (X.739) ; duplication (X.903)
reply handler = manipulateur de réponses ;
reply hints = invitations à répondre (H.323E)
reply path procedure = procédure voie de réponse ; GSM
reportback = confirmation en retour (J.94) ;
reportback slot timing = chronométrage par retour d'impulsions (J.94) ;
reporting and termination events = événements déclenchant le compte rendu et la terminaison (X.737) ;
reporting of alarms = remontée des alarmes (C/T 4/94) ;
reporting-trigger = déclencheur de rapport
repository = entrepôt ; dépôt (X.903) ; référentiel (CGTN) (Eviter répertoire en général.)
repudiation = répudiation (SCSSI)
REQ (*Request*) = DEM, DEMande ; indicateur de requête

request (to) = demander, solliciter ; exiger
request = requête (C/T 4/94) ; demande ;
request control = demande du contrôle (TST) ;
request submit/deliver = soumission/acheminement de demande (X.931) ;
requesting organization = organisation requérante ;
requesting party = (correspondant) demandeur (TRQ) ;
requesting PM = machine protocole en demande (X.852) ; machine PM requérante (X.225) ; m. émettrice de la demande ; m. demandeuse ;
requestor = demandeur/demandeuse; requérant(e) ; émetteur/émettrice de la demande (H.323)
requirement = prescription (memo FS 2/2/94)
re-ranging = remesurage télémétrique; retélémétrie
re-routing entity = entité de reroutage (H.323) ;
rerouting PINX = PINX de réacheminement ;
rerouting protection = protection par reroutage (CT 3/94) ; protection par réacheminement ;
RES (*RES*ponse calculated by a PP) = réponse calculée par un portable ; DECT
RES (*RES*ponse bit (NO_POLL)) = bit de réponse (NO_POLL) ; RES - CT2
RES (*RES*ume) = Reprise (à l'initiative du réseau ou de l'utilisateur) ; RNIS/ISUP
RES1 (*RES*ponse calculated by a DAM) = réponse calculée par un DAM ;
RES2 (*RES*ponse calculated by an FT) = réponse calculée par une FT ;
rescinding an association = dissolution d'une association
reserve abstract service = service abstrait de mise en réserve (T.435) ;
reserved bits = bits de valeur réservée (H.222)
residential customers = les résidentiels (C/T 4/94) ;
residential voice mail = messagerie vocale résidentielle (C/T 4/94)
residuals = signaux résiduels ; UIT-T G.726
residual strain on fibres = déformation des fibres par efforts résiduels
resilience = résilience (informatique) ; tolérance aux pannes; robustesse; non-prise en compte de la redondance; moindre probabilité de rupture
(de connexion)
resistibility = résistance (électromagnétique) (ST - K.20, K.21 - 30/4/99)
resistor = résistance ; 300 679
resolution bandwidth = bande passante de résolution; Radio-électr.
resolution scalability = échelonnabilité des résolutions (H.262)
resolvable = qui peut être résolu, résoluble, soluble (Z.140) ; décomposable;
resolve (to) to a value = se décomposer en une valeur, se traduire par une valeur, s'analyser comme une valeur
resolve (to -) the group address into its associated individual addresses = résoudre l'adresse de groupe en adresses individuelles associées ;
resolver = solveur
resolving limit = limite de résolution (RETIF)
resonant frequency = fréquence de résonance ;
resonant to the frequency = accordé à la fréquence ;
resource encapsulation = envasement de ressource (SCSSI)
resource request rate = taux de demandes de ressources (X.739)
responded service = service faisant l'objet de la réponse (TRQ) ;
responder / respondor = répondeur (X.853, Q.1238.4) ; entité appelée (X.225) ;
responding entity = entité répondante (Q.1238.2); entité émettrice de la réponse (H.323);
responding parameters = paramètres du type "répondant" ;
responding presentation address = adresse de présentation en réponse (X.217);
responding station = station qui répond ; station de réponse (G.994.1) ; station répondante (X.210) ;
responding terminal = terminal destinataire (TRQ) ;
responding signal = signal de réponse (G.994.1)
REST (*RES*presentational State Transfer) = transfert d'état de représentation (RFC7480)
restart count = registre des redémarrages ;
restart interval = intervalle de reprise (T.84) ;
restart marker index list = liste des index renvoyant aux marqueurs de reprise (T.84)
restoration = rétablissement ; GSM
restricted character string type = type Chaîne de caractères restreinte (X.680)
result composite = composite-résultat (X.692)
result sheet = fiche de résultat (CT 3/94)
resume = reprise (X.225);
resumption = reprise (X.225)
RESV (*RES*ervation Message (of rsvp protocol)) = message de réservation (du protocole RSVP)
retainability (performance) = continuité ;
retained ADI = information ADI retenue (X.741);
retained revenue = recettes non distribuées;
retention of events = rétention d'évènements (dans une file d'attente)

retention timer = temporisation de rétention ; Comp. Sce
retrain behavior = comportement en resynchronisation (de modem DSL) (G.996.1)
retries = essais successifs (J.122)
retries in case of errors = contrôle d'erreurs (C/T 4/94)
retrieval = levée de garde ; Comp. Sce
retrieval flag = fanion d'extraction (de flux) (H.222);
retrieved call = appel repris (Q.1302)
retrieve request = demande de levée de garde ;
retro-reflective material = matériau rétro-réflécteur ;
re-tuning = réajustement (G.7710)
return channel = (voie de) retour (J.1);
return-error/result = résultat négatif/positif (Q.772, X.229, X.711)
return loss = affaiblissement d'adaptation ; facteur d'adaptation (en réflexion)(VEI 702) ;
return result component = composant de résultat en retour (ETS 300 182-1) ;
reuse distance = distance de réutilisation des fréquences dans une même voie ;
re-use patterns = motifs de réutilisation (de fréquences) (CT 3/94)
REV ou REVC (*Reverse charging*) = taxation à l'arrivée ;
reveal key = touche de révélation 300 231 ;
reverberating chamber = chambre de réverbération ; VSAT/TVRO
reverse amplified spontaneous emission (ASE) power level = niveau de puissance de l'émission spontanée amplifiée inverse ;
reverse channel = voie de retour (amont) (J.1);
reverse engineering = rétro-ingénierie
reverse intermodulation = intermodulation inverse ;
reverse lay slots = rainures en tresse (câblage en couches de sens alterné);
reverse play = retour en (mode) lecture (H.222);
reverse proxy = cache indirect
reverse small-signal gain = gain inverse pour les signaux faibles ;
review edition = édition revue et corrigée (X.225);
review list = liste d'examen
revision history = historique des révisions (T.414)
RF (*Radio Frequency*) = radiofréquence ; GSM
RF assembly = sous-ensemble radioélectrique ;
RF block diagram = diagramme fonctionnel radioélectrique ;
RFC (*Radio Frequency Channel*) = canal RF, canal radiofréquences ;
RFC (*request for comments*) = demande de commentaires ; appel à commentaires ; RFC ;
RF connector = connecteur d'antenne ; Radio-électr.
RFD (*Route Flap Damping*) = amortissement de fluctuations de chemin (RFC7196)
RFI = interface RF (J.122)
RF in = fréquences radio en entrée ;
RF out = fréquences radio en sortie ;
RF output stage = étage de sortie radiofréquence;
RF power spectrum mask = gabarit du spectre de puissance du signal radioélectrique;
RFCOH (*Radio Frame Complementary OverHead*) = surdébit complémentaire de trame hertzienne ;
RFI (*radio frequency interference*) = brouillage radiofréquence
RFN (*Reduced A Frame Number*) = numéro réduit de trame AMRT ; GSM
RFNM (*Ready For Next Message*) = prêt pour le prochain message (RFC875)
RFP (*Radio Fixed Part*) = partie radio fixe ; DECT
RFPI (*Radio Fixed Part Identity*) = identité de la partie radio fixe ;
RFU (*Reserved for future use*) = réservé à une future utilisation ; RES - CT2
RFVPI (*Routeing field virtual path identifier*) = champ d'acheminement identifiant de conduit virtuel ;
RGB (*red, green, blue*) = rouge, vert, bleu;
RGC (*Read Graphics Command*) = commande Lire en mode graphique
RGP (*Redemption Grace Period*) = période de grâce de rédemption (RFC3915)
RGW (*Residential Gateway*) = passerelle résidentielle
RHC (*Return Hop Count*) = compte de bonds du retour (RFC 1393)
RHCP (*Right hand circularly polarised*) = à polarisation circulaire à droite ;
RHD = radio haut débit (RT 17/1/03) ;
RHP (*ROHC Header Packet*) = paquet d'en-tête ROHC (un paquet non NHP ; c'est-à-dire, RRP, CSP, ou CCP) (RFC4362)
RHS-LHS (*right hand side - left hand side*) = droite - gauche (Z.140)
RI (*Routing Indicator*) = indicateur d'acheminement ;
RI (*remote information*) = information distante ;
RI = réseau intelligent
RI/T (*Record Inhibit/Terminate*) = suspension/fin d'enregistrement; ; 300 231

RIB (*Routing Information Base*) = base de données d'informations d'acheminement (RFC2439)

ribbon stack = matrice optique

RID (*Real-time Inter-network Defense*) = défense inter réseaux en temps réel (RFC6045)

RIID (*RP Interface ID*) = identifiant d'interface de point de rendez-vous (RFC3956)

RIF (*Routing Information Field*) = champ d'informations d'acheminement (RFC3518)

rim = bord ; rebord ; pourtour ;

ring bridge & switch = dérivation-recommutation d'anneau (FT - G.841);

ring switch / switching = commutation d'anneau (G.783, FT - G.841);

ring conductor = ceinture (IEC 1024);

ringback, ring-back tone = sonnerie de retour d'appel (J.160);

ringback goes away timer = temporisateur d'arrêt de sonnerie (V.250);

ringback never appeared timer = temporisateur de non-sonnerie (V.250);

ringing signal = signal d'appel (C/T 4/94);

ringing subtraction = soustraction des suroscillations (G.723);

ringing tones = mélodies de sonnerie (C/T 4/94); tonalités d'appel

ringing voltage = tension de retour d'appel (K.46);

ring trip detection = détection de sonnerie (Termium, TRQ.2700) ; délai d'arrêt de sonnerie (Termite) ; délai d'arrêt du courant de retour d'appel (G.992.3) (J.173) ;

ringsplash, ring splash = tonalité d'avertissement (J.173)

RIP (*routing information protocol*) = protocole d'informations d'adressage (J.1) (d'acheminement Y 1324)

ripcord = filin de coupure (CEI);

ripping = extraction de signaux audio (d'un cédérom)

RIFS (*Radiated interterence field strength*) = champ de brouillage rayonné ;

rightmost = le plus à droite ; de plus faible poids (s'agissant de bits ou d'octets)

rigid coaxial transmission lines = lignes coaxiales rigides d'alimentation d'antenne ;

ringing tone (ou ringback tone, ou ringing (tone) signal = tonalité de retour d'appel ;

RIP (*routing information protocol*) = protocole d'informations d'acheminement

RIR (*Regional Internet Registry*) = registre régional de l'Internet (RFC4632)

RISC (*Reduced Instruction Set Computer*) = ordinateur à ensemble d'instructions réduit

rise time (of a pulse) = temps de montée (d'une impulsion) ;

risk assessment (risk analysis) = évaluation du risque (SCSSI)

rising edge (of a pulse) = front de montée (d'une impulsion) ;

RIT (*Reassembly IMPDU Timer*) = temporisateur pour le réassemblage d'IMPDU (MAN) ;

RJS (*Remote Job Service*) = service de tâche à distance (RFC0477)

RKS (*record keeping server*) = serveur de consignation ; serveur d'archivage (J.160)

RL (*Return Loss*) = affaiblissement d'adaptation ;

RL (*requirements list*) = liste des prescriptions ;

RLC (*Radio Link Control*) = commande de liaison radio (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

RLC (*Random Linear Code*) = code linéaire aléatoire (RFC8681)

RLC (*release complete*) = libération terminée ; RNIS/ISUP

RLDS (*Receive Line Signal Detec*) = DSLR, détection de signal ligne en réception ; RES - CT2

RLE (*Run-Length Encoding*) = codage par plage (pour compression de données) (Wikipédia)

RLL = boucle avec accès hertzien

RLP (*Radio Link Protocol*) = PLR, protocole de liaison radio ; GSM

RLR (*Return Loss Ratio*) = taux d'affaiblissement d'adaptation ;

RLR (*Receiving Loudness Rating*) = ESR, équivalent pour la sonie à la réception ; 300 488

RLR_H (*Receiving Loudness Rating of the handset*) = équivalent pour la sonie à la réception du combiné; DECT

RLRH (*Handset Receiving Loudness Rating*) = ESRC, équivalent pour la sonie en réception au combiné; RES - CT2

RLTM (*Received Level Tide Mark*) = repère-niveau du niveau reçu ? ; (ETS 301 129)

RLTS (*Received Level Threshold Second*) = seconde de seuil du niveau reçu ? ; (ETS 301 129)

RM (*Reliable Multicast*) = diffusion groupée fiable (RFC3048)

RM (*Routing Module*) = module d'acheminement ; ATM (MAN)

RMAI (*Remote Multiframe Alarm Indication*) = indication d'alarme distante de multiframe ; TM 300462-1

RMCC (*Reliable Multicast Congestion Control*) = contrôle d'encombrement de la diffusion groupée fiable (RFC4654)

RMI (*Remote Method Invocation*) = invocation de méthode distante (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149) ;

RMON (*Remote MONitoring*) = surveillance à distance

RMS, rms (*Root Mean Square (value)*) = Eff, valeur quadratique moyenne ou valeur efficace ; écart quadratique moyen

r.m.s power level = niveau de puissance efficace ; Radio-électr.

r.m.s. level indicator = indicateur de niveau efficace ; Radio-électr.

r.m.s. measurement = mesure efficace ; Radio-électr.

r.m.s. value indicator = indicateur de valeurs efficaces ; Radio-électr.

r.m.s power level = niveau de puissance efficace ;

RN (*Routing Number*) = numéro d'acheminement (RFC3482)

RNG (*ranging*) = télémétrie (J.122) ;
RNIC (*RDMA Network Interface Controller*) = contrôleur d'interface de réseau RDMA (RFC5040)
RNIS = réseau numérique à intégration de services (ISDN en anglais) ;
RNR (*Receive Not Ready*) = Non prêt à recevoir ; VSAT
RNTABLE = Tableau de 128 entiers dans la séquence saut ; GSM
ROA (*Route Origin Authorization*) = autorisation d'origine de route (RFC7115)
roadmap = synoptique (Catalogue UIT-T) ; calendrier prévisionnel ; calendrier de production (SVM) ; plan (d'orientation) ; guide (X.703) ; orientations ; structure ; feuille de route ; infoguide ; guide infonaute ; guide internaute
roaming = itinérance ; GSM
roaming user = usager itinérant, nomade
robustness = rigidité (en présence d'erreurs) ; insensibilité (aux erreurs) ; résistance ; invulnérabilité ; robustesse
ROC (*Roll-Over Counter*) = compteur de débordement (RFC3711) ; compteur de retour à zéro (RFC4771)
ROCCO (*robust checksum-based header compression*) = compression d'en-tête sur la base d'un total de contrôle robuste
rod-pusher = pousseur de tige
rogue AP = point d'accès illégal (RT 17/1/03)
ROHA (*Radio OverHead Access*) = accès au surdébit hertzien ;
ROID (*Repository Object Identifier*) = identifiant d'objet de répertoire (RFC5730)
ROLAP (*relational on-line analytical processing*) = traitement analytique relationnel en ligne
rollback / roll-back / roll back = invalidation (d'une transaction en cas de conflit et libération de la ressource) ; repositionnement avec restauration non actualisée (X.862) ; retour en arrière (GDT) ;
rollback attack = attaque de régression
rollback-initiating = lancement d'une invalidation ;
rolled service = service transféré vers une terminaison de remplacement (M.3100 Am.4) ;
roll-off = pente en décroissance ;
roll-off characteristic (s'agissant de la gigue) = caractéristique d'atténuation, pente en décroissance ;
roll off factor = facteur d'arrondi (M. Weisser - J.83) (Termite = réduction) ;
roll-off in the transmitter = réponse du filtre de Nyquist de l'émetteur (J.83) ; pente (affaiblissement) de filtrage (O.173, J.151) ;
roll-out = déploiement (Q.1741) ;
roll-over = image qui change d'apparence lorsque la souris la survole ou survole une zone du texte (SVM 6/02) ; effet de survol (Termite) ;
ROMES (*Receive only Mobile Earth Station*) = station terrienne mobile en réception seule ;
root = (accès) administrateur (système) (SVM 2/00 p. 93) ; racine ;
root constraint = contrainte de racine (X.691) ;
root device = périphérique racine
root directory = répertoire racine
root TPPM = machine TPPM racine ;
root-node = nœud-racine (T.424) ;
root naming context = contexte de nommage de racine (Q.816)
ROSE (*Remote Operation Service Element*) = élément de service d'opération distante (CT 3/94)
roster = tableau (de service) ; liste, rôle, feuille (de service ; d'avancement, des passagers) ;
ROT (*Remove Octet Timing*) = enlever la synchronisation d'octet ; TM 300462-1
rotating paddle = palette tournante ; VSAT/TVRO
rotation-invariant constellation = constellation rotationnellement invariante (M. Weisser - J.83)
round trip = aller et retour ; boucle ;
rounded away from zero = arrondi par défaut au plus près de zéro (H.262)
route index = index d'acheminement (Q.1290) ;
round trip delay = temps de propagation aller et retour (F.B.) ;
route = route ; chemin ; acheminer ;
route flapping = fluctuation de chemin (RFC4632)
routeing (ou routing) = acheminement ; GSM
routing area = zone d'acheminement ;
routing control = contrôle d'acheminement
routing field virtual path identifier = identifiant de chemin virtuel de champ d'acheminement ;
routing collectives = collectifs de routage (X.404) ;
routing factor = facteur de ligne (M.2100) ;
routing tag = étiquette d'acheminement (CT 3/94) ;
routing-based controls = commandes fondées sur l'acheminement
row = rang (ISO 10646-1) ; rangée ; ligne (opposée à colonne) (300231)
row vector = vecteur ligne (GDT, RFC0493)
RP (*remote point*) = point distant ;
RP (*Rendezvous Point*) = point de rendez-vous
R-pad = complément de ligne côté récepteur ;
RPB (*Reverse Path Broadcasting*) = diffusion sur chemin inverse (RFC 1075)
RPC (*Remote Procedure Call*) = appel de procédure distante (Z.100) ;

RDPDU (*Relay Protocole Data Unit*) = unité de données de protocole de relai ; GSM

RPE-LTP (*Regular Pulse Excitation - Long Term prediction - Linear Predictive Coder*) = codage prédictif linéaire, par prédiction à long terme, et à excitation impulsive régulière (GSM) ; codage à excitation par impulsion régulière avec prédiction à long terme (3/95) ;

RPF (*Reverse Path Forwarding*) = transmission sur le chemin inverse (RFC3704)

RPI (*Radio (generic) Physical Interface*) = interface physique radioélectrique (générique) ;

RPKI (*Resource Public Key Infrastructure*) = infrastructure de clé publique de ressource (RFC6484)

RPM (*Reverse Path Multicasting*) = (algorithme de) diffusion groupée sur chemin inverse (RFC1075)

RPN (*Radio fixed Part Number*) = numéro de la partie radio fixe ;

RPO (*Reference Performance Objective*) = objectif de performance en termes d'erreurs de référence ;

RPOA (*Recognised Private Operating Agency*) = EPR, exploitation privée reconnue ; GSM

RPP (*receiving party pays*) = taxes à la charge de l'appelé (Nouvelles 9/2000, p.19)

RPPI (*Radio Plesiochronous Physical Interface*) = interface physique radioélectrique plésiochrone ;

RPS (*Reference Picture Selection*) = choix d'image de référence (RFC5104)

RPR (*Resilient Packet Ring*) = anneau de paquet résilient (Y.1314)

RPS (*Radio Protection Switching*) = commutation (radioélectrique) sur (liaison de) secours ;

RPS = rôle <PolicySet> (X.1142)

RPSI (*Reference Picture Selection Indication*) = indication de choix d'image de référence (RFC4585)

RPSL (*Routing Policy Specification Language*) = langage de spécification de politique d'acheminement (RFC2280)

RPT (*Rendezvous Point Tree*) = arborescence de points de rendez-vous (RFC3353)

RR = Règlement des radiocommunications

RR (*radio relay*) = faisceau hertzien ;

RR (*radio resource*) = ressource radio ; GSM

RR (*Reception Report*) = rapport de réception (SDP)

RR (*Resource Record*) = enregistrement de ressource (RFC1034)

RAAI (*radio relay air interface*) = trajet aérien par faisceau hertzien ;

RR-MSA (*Radio Relay - Multiplex Section Adaptation for sub-STM-1 transmission*) = adaptation de section de multiplexage pour faisceaux hertziens sous-STM-1 ;

RR-MSOH (*Radio Relay - Multiplex Section OverHead*) = surdébit de section de multiplexage pour faisceaux hertziens ; 300 785

RR-MST (*Radio Relay - Multiplex Section Termination for sub-STM-1 transmission*) = terminaison de section de multiplexage pour faisceaux hertziens sous-STM-1

RRO (*Record Route Object*) = objet Chemin enregistré (RFC3209)

RRP (*ROHC RTP Packet*) = paquet RTP ROHC, (RFC3095)

RRR (*Radio Relay Regenerator*) = relais ; régénérateur de faisceau hertzien ;

RR-RP (*Radio Relay - Reference Point*) = point de référence pour faisceaux hertziens ; 300 785

RR-RSOH (*Radio Relay - Regenerator Section OverHead*) = surdébit de section de régénération pour faisceaux hertziens ;

RR-RST (*Radio Relay - Regenerator Section Termination for sub-STM-1 transmission*) = terminaison de section de régénération pour faisceaux hertziens sous-STM-1

RRset (*Resource Record Set*) = ensemble d'enregistrements de ressource (RFC2181)

RP-SMMA (*Relay Protocole Short Message Memory Available*) = MDMC-PR, mémoire disponible pour message court - protocole de relais ;

RR-STM (*Radio Relay - Synchronous Transport Module for sub-STM-1 transmission*) = module de transport synchrone pour faisceaux hertziens sous-STM-1 ; 300 785

RRT (*Regional Rating Table*) = tableau de classement régional ;

RRT (*Radio Relay Terminal*) = terminal hertzien (300 635)

RRU (*reduced resolution update*) = rafraîchissement à résolution réduite (H.263)

RS (*value used to establish authentication session keys*) = valeur utilisée pour établir les clés de session d'authentification

RS (*Repeater station*) = station de relais ; 301 021

RS (*Regenerator Section*) = section de régénération ;

RSA (*Rivest Shamir Adleman public key algorithm*) = algorithme Rivest Shamir Adleman de clés publiques (X.1141) ;

RSASSA-PSS (*RSA Probabilistic Signature Scheme*) = schéma de signature probabiliste RSA (RFC8446)

RSB (*Reservation State Block*) = bloc d'état de réservation (RFC 2209)

RSC (*Repeater Station Crossband*) = interbande de station de relais ? ; 301 021

RSC (*reset circuit*) = message de remise à zéro de circuit ; RNIS/ISUP

RSCN (*Registered State Change Notification*) = notification de changement d'état enregistré (RFC 4983)

RSE (*Radio System Entity*) = entité du système radio ; GSM

RSE (*Real system environment*) = environnement du système réel (M.3010)

RSIP (*Realm Specific IP*) = spécifique du domaine IP (J.170) ; IP spécifique du domaine (RFC2663)

RSL (*Receiver Signal Level*) = niveau du signal dans le récepteur ;

RSL (*Radio Signalling Link*) = liaison de signalisation radio ; GSM

RSM (*Reassembly State Machine*) = automate de réassemblage ; MAN

RSM = module de sécurité amovible (J.112) ;

RSn (*regenerator section layer, level n*) ($n = 1, 4, 16$) = couche section de régénération, niveau n ;

RSOH (*regenerator section overhead*) = surdébit (ou préfixe) de section régénérée ; 300 635

RSpec (*Reservation Specification*) = spécification de réservation

RSPI (*Radio Synchronous Physical Interface*) = interface physique radioélectrique synchrone ;
RSSAC (*Root Server System Advisory Committee*) = comité consultatif du système de serveur racine (ICANN)
RST (*Ranking System Table*) = tableau de système de classement ; tableau de statut d'activité (J.94);
RST (*regenerator section termination*) = terminaison de section régénérée
RsSPI (*Radio Synchronous Physical Interface for sub-STM-1 transmission*) = interface physique synchrone radioélectrique pour transmission sous-STM-1 ;
RSVP-TE [*Resource ReserVation Protocol (with) Traffic Engineering (extensions)*] = protocole de réservation de ressources avec extensions d'ingénierie de trafic
RST (*Regenerator Section Termination*) = terminaison de section de régénération ;
RSU (*Road Side Unit*) = borne routière ;
RSZI (*Regional Subscription Zone Identity*) = identité régionale de zone de souscription ; GSM
RT (*Retransmission Timeout*) = temporisation de retransmission (RFC5080)
RTBH (*Remote Triggered Black Holing*) = déclenchement à distance de trou noir (RFC6666)
RTC = réseau téléphonique commuté ;
RTC (*Return to Control*) = retour au contrôle ? (RFC3949)
RTC (*Real Time Clock*) = horloge en temps réel
RTD (*round trip delay*) = temps de propagation aller et retour ;
RTE (*Remote terminal emulator*) = ETD, émulateur de terminal distant ; GSM
RTE = réseau de transport d'électricité (SVM 4/02)
RTF (*Route Target Filtering*) = filtrage de chemins cibles (RFC4684)
RTJ (*Request To Join*) = demande d'adhésion (RFC4535)
RTO (*Retransmission TimeOut*) = fin de temporisation de retransmission (RFC 1122)
RTP (*realtime transport protocol*) = protocole de transport en temps réel (RFC 3550)
RTPS (*real-time polling service*) = service d'interrogation en temps réel
RTSP (*Real Time Streaming Protocol*) = protocole de flux en temps réel
RTS (*Residual Time Stamp*) = horodatage résiduel ;
RTT (*rating text table*) = tableau d'évaluation en mode texte ; table textuelle de classement (J.94) ;
RTT (*round-trip time*) = délai d'aller retour ;
RTTM (*Round Trip Time Measurement*) = mesure du temps d'aller-retour (RFC1323)
rtVBR (*Real-time Variable Bit Rate*) = débit binaire variable en temps réel
rubber band = bande réfléchissante (RFC965)
ruggedness = robustesse ;
run (to be running (timer)) = lancer, armer (s'agissant d'un temporisateur) ; RNIS
run an algorithm (to -) = exécuter un algorithme ; dérouler (un algorithme) ;
run = séquence de longueurs (T.88) ;
run code = séquence codée (T.88) ;
run-in = clef d'entrée (300 294) ;
run-in bit = bit de début (Termite) ;
run-in byte = octet de synchronisation (B.C.)
run-length = longueur de plage ; longueur de séquence de longueurs (T.88) ;
run-level escape syntax = syntaxe d'échappement vers un autre niveau d'exécution (H.262) ;
run-time, run time = durée d'exécution (Q.816) ; moment de l'exécution ; fonctionnement du système ; au lancement
run-up = mise en route ;
runts = trames trop courtes
RUV (*Replica Update Vector*) = vecteur de mise à jour de réplique (RFC3928)
RWFm (*Random Walk Frequency Modulation*) = marche aléatoire de fréquence (TM 300462-1) ;
RWFmN (*Random Walk Frequency Modulation Noise*) = bruit de modulation de fréquence en marche aléatoire ;
RX Signal input = point d'entrée de signal ; (300 686)
RX in call modem = démodulateur du récepteur ;
RX I/P (*Receiver Input Level*) = niveau d'entrée du récepteur ;
RX to TX from call = récepteurs vers émetteur du côté réponse ;
RX to TX on call = récepteurs vers émetteur du côté appel ;
RxSL (*received signal level*) = étiquette de signal reçue ;
RxTI (*received trace identifier*) = identifiant de trace reçu
rate of change = vitesse de variation ; taux de remplacement ; vitesse/taux de substitution ;
Rx (*Receiver*) = récepteur (de signaux) ; réception ;
RXLEV (*Received Signal Level*) = NSR, niveau de signal en réception ; GSM
RXLEV_ACCESS_MIN = niveau minimal de signal en réception à une SM pour accès à une cellule ; GSM
RXLEV_MIN = niveau minimal de signal en réception à une SM depuis une cellule voisine pour permission du transfert inter-cellulaire ; GSM
RXLEV_NCELL = niveau de signal en réception de la cellule voisine ou courante mesuré à la porteuse BCCH ; GSM
RXLEV_SERVING_CELL = niveau de signal en réception dans la cellule courante; mesuré à la porteuse BCCH ; GSM
RXQUAL (*Received Signal Quality*) = qualité de signal en réception ; GSM
RXQUAL_FULL = qualité de signal en réception évaluée sur l'ensemble complet des trames AMRT dans un bloc SACCH ;

RXQUAL_SERVING_CELL = qualité de signal en réception de la cellule courante ; GSM
 RXQUAL_SUB = qualité de signal en réception évaluée sur un sous-ensemble de 12 trames AMRT ; GSM
 RZ (*return-to-zero*) = retour à zéro

S11 = couche conduit de VC-11 ;
 S11D = sous-couche connexion en cascade de VC-11 ;
 S11P = sous-couche protection de conduit de VC-11 ;
 S12 = couche conduit de VC-12; S12D sous-couche connexion en cascade de VC-12 ;
 S12P = sous-couche protection de conduit de VC-12 ;
 S2 = couche conduit de VC-2; S2D sous-couche connexion en cascade de VC-2 ;
 S2K (*String-to-key*) = chaîne à clé (RFC4880)
 S2P = sous-couche protection de conduit de VC-2 ;
 S3 = couche conduit de VC-3 ;
 S3D = sous-couche connexion en cascade de VC-3 (supervision de connexion en cascade) (G.707) ;
 S3P = sous-couche protection de conduit de VC-3 ;
 S3T sous-couche connexion en cascade de VC-3) ;
 S4 couche conduit de VC-4 ;
 S4D sous-couche connexion en cascade de VC-4 ;
 S4P sous-couche protection de conduit de VC-4 ;
 S4T sous-couche connexion en cascade de VC-4 ;
 S7AP (*SS7 Application Part*) = sous-système application du système de signalisation n° 7
 S7UP (*SS7 User Part*) = sous-système utilisateur du système de signalisation n° 7
 SA (*Security Association*) = association de sécurité
 SA (*Source Address*) = adresse source ;
 SA (*Subnet Administrator*) = administrateur de sous réseau (RFC4391)
 SABM (*Set Asynchronous Balanced Mode*) = mise en mode asynchrone équilibré (commande d'initialisation de protocole à la couche 2. Sauf mention contraire, SABM désigne aussi bien la forme simple que la forme étendue du message) ;
 SABM_ACK (*Layer two acknowledgment to SABM*) = acquittement de SABM à la couche 2 ;
 SAC (*Service Access Code*) = code d'accès au service ; 300 711
 SAC (*syntax-based arithmetic coding*) = codage arithmétique syntaxique (H.263) ;
 SAC (*Strict Avalanche Criterion*) = critère strict d'avalanche (RFC2144)
 SACCH (*Slow Associated Control Channel*) = canal de signalisation associé lent ; GSM
 SACCH/Cx (*Slow, SDCCH/4 Associated, Control Channel*) = canal de signalisation lent associé à un SDCCH/x ; GSM
 SACCH/T (*Slow, TCH-Associated, Control Channel*) = canal de signalisation lent associé à un TCH ; GSM
 SACF (*single association control function*) = fonction de contrôle à association unique ; fonction de contrôle d'association simple ;
 SACK (*Selective Acknowledgment*) = accusé de réception sélectif (RFC 2018)
 SACRED (*Secure Availability of Credentials*) = disponibilité sécurisée des accreditifs (RFC 3760)
 SAD (*Security Association Database*) = base de données d'association de sécurité (RFC3168)
 SADB (*Security Association Database*) = base de données des associations de sécurité (RFC3554)
 SAF (*SACF auxiliary facility*) = facilité auxiliaire de fonction SACF (X.862) ;
 SAFI (*Subsequent Address Family Identifier*) = identifiant de la famille d'adresse suivante (RFC 4760)
 sagged cable = câble festonné
 SAI (*Source Attachment Identifier*) = identifiant de rattachement de source (RFC5003)
 SAI (*satellite air interface*) = trajet aérien par satellite ;
 SAID (*security association identifier*) = identifiant d'association de sécurité
 S-AIS (*Section Alarm Indication Signal*) = signal d'indication d'alarme sur la section;
 salt mist = brume marine ;
 SAM (*SCSI Architecture Model*) = modèle d'architecture SCSI (RFC7143)
 SAM (*subsequent address message*) = message d'adresse à suivre ; RNIS/ISUP
 SAML (*Security Assertion Markup Language*) = langage de balisage d'assertion de sécurité (X.1142)
 sample density = densité d'échantillons (H.262);
 sample-hold (ou) sample and hold = échantillonneur bloqueur;
 sample rate = fréquence d'échantillonnage (H.262) (1/2 fréquence = fréquence de Nyquist = fonction sinc);
 sample rate locking = verrouillage de la fréquence d'échantillonnage (H.222)
 samples = échantillons
 sample scrambler = embrouilleur à échantillons ;
 sampling index = indice d'échantillonnage;
 sampling interval = pas d'échantillonnage (RETIF)
 sampling period = période d'échantillonnage ; 300 294
 sample-hold device = dispositif à échantillonnage et mémorisation
 sampling clock = fréquence d'échantillonnage (H.263);
 sampling grid = maille d'échantillonnage (H.262)

SAN (*Storage Area Networking/Network*) = mise en réseau de zone de mémorisation/réseau à zone de mémorisation
SAN (*Subject Alternative Name*) = nom de remplacement de sujet (RFC4556)
sandbox = carré (J.api)
sanitize (to) = purger (SCSSI)
sanity check = examen de santé ; vérification de sécurité ;
SAO (*Single Association Object*) = objet d'association unique ; R.I.
SAP (*Service Advertising Protocol*) = protocole d'annonce de service (Novell)
SAP (*Service Address Point*) = point d'adresse de service ;
SAP (*Service Access Point*) = point d'accès au service ; DECT
SAPI (*Service Access Point Identifier*) = identifiant de point d'accès au service ; GSM
SAR (*sample aspect ratio*) = format d'échantillon (H.262) ;
SAR (*Segmentation and Reassembly Sublayer*) = sous-couche de segmentation et de réassemblage ;
SAR (*synthetic aperture radar*) = RSO, radar à synthèse d'ouverture (RETIF) radar à [balayage](#) HYPERLINK balayage latéral dans lequel on utilise le déplacement du véhicule pour simuler une antenne de grandes dimensions
SARI (*Secondary Access Rights Identity*) = identité des droits d'accès secondaire ; DECT
SAS (*Serial Attached SCSI*) = SCSI rattachée en série (RFC7143)
SASE (*Stand-Alone Synchronization Equipment*) = équipement autonome de synchronisation ;
SASL (*Simple Authentication and Security Layer*) = couche simple d'authentification et de sécurité (RFC 4513)
satellite and radio systems = systèmes satellitaires et hertziens (UIT-T G.861) ;
satellite earth station = station terrienne de satellite ;
satellite hop = bond par satellite (G.826) ;
satellite network = réseau à satellite ;
satellite system = système par satellite ; VSAT/TVRO
saturation clipping = écrêtage par saturation (P.562)
saturation output power = puissance de sortie à saturation ; 300 672
SAVA (*Source Address Validation Architecture*) = architecture de validation d'adresse de source (RFC 5210)
save (to-) = sauvegarde, sauvegarder ; mémoriser ;
save area = zone de mise en réserve (Z.100) ;
save when aged = sauvegarde à la péremption
SAVI (*Source Address Validation Improvement*) = amélioration de validation d'adresse de source (RFC6620)
S-BFD (*Seamless Bidirectional Forwarding Detection*) = détection de transmission bidirectionnelle sans interruption (RFC7880)
S-box = boîte de substitution (SCSSI)
S-box entry = entrée dans une cellule S (Q.1741.2)
SB (*Synchronisation Burst*) = salve de synchronisation ;
SB-ADPCM (*Sub-Band Adaptive Differential Pulse Code Modulation*) = MICDA-SB, modulation par impulsions et codage différentiel adaptatif en sous-bande
SBC (*Session Border Control*) = contrôle de frontière de session (RFC5853)
SBE (*Single Byte Extension*) = extension sur un seul octet (codes BAS) ;
SBL (*Source Block Length*) : longueur de bloc de source (en unités de symboles) (RFC5053)
SBN (*Source Block Number*) : numéro de bloc de source (RFC5053)
SC (*Sequence Count*) = décompte de séquence ;
SC (*Service Code*) = code de service ; GSM; 300 738
SC (*Slave Clock*) = horloge asservie ;
SC (*Service Centre (used for SMS)*) = centre de service (utilisé pour le service de messages courts) ; GSM
SCA (*Standard Control Authority*) = ACN, autorité de contrôle des normes ;
scalable = modulable ; échelonnable (H.262) ; à modularité élevée (H.323) ; évolutif ; adaptable ;
scalability = échelonnabilité (H.262) ; modularité (H.323) ; variabilité d'échelle (Termium) ; extensibilité ; codage hiérarchique ; adaptabilité ;
scale code = code d'échelon (J.84) ;
scale factor band = bande des facteurs de normalisation (H.222) ;
scaled by 256 = normalisés par multiplication par 256 (T.88) ;
scale model = modèle réduit ;
scaling factor (ou) scale factor = facteur d'échelle ;
scaled time unit = échelon temporel (T.424) ;
scale the quantizer (to) = déterminer le facteur d'échelle du quantificateur (G.726) ;
scale values by y(k) (to) = cadrer des valeurs par le facteur y(k)
scaling (of vectors) = normalisation (des vecteurs) (H.262) ;
scaling factor (ou) scale factor = facteur d'échelle (G.168), facteur d'adaptation ; facteur de pondération (T.504) ;
scaling gain = gain de normalisation (G.723) ;
scaling up/down, upscaling, up-scaling / down-scaling = renormalisation à plus grande/petite échelle (T.84) ; renormalisation multiplicatrice/réductrice
scaling value = valeur de cadrage (de région d'image) (T.800-JPEG2)
scan = balayage (X.739) ; scrutation ; relevage (X.738) ; relevé (Q.822.1) ; examen ;
scanner = scanneur ; numériseur (CGTN) ; scrutateur (CT 3/94) ; releveur (X.738) ;

scanning = balayage (radar) (RETIF) ; exploration ; analyse ; scrutation
scanning = exploration ;
scanning receiver = récepteur d'exploration ; 301 033
scan report = rapport de relevé ; rapport d'examen ;
scan stimulation functional unit = unité fonctionnelle de récapitulation des commandes (ISO 10164-13) ;
scan swath = fauchée, couloir exploré (RETIF) (Bande de terrain observée dont l'axe est parallèle à la trace du véhicule spatial ou aérien)
SCASR (*system clock frequency/actual audio sampling rate (ratio)*) = rapport entre fréquence d'horloge système et fréquence réelle d'échantillonnage audio (H.222) ;
scatternet = réseau éclaté (R&T, 2/3/01, p. 75)
scattering radar = radar à dispersion
scavenging = farfouillage (SCSSI)
SCCCN (*Start-Control-Connection-Connected*) = début de connexion de contrôle connecté (RFC2661)
SCCP (*Signalling Connection Control Part*) = SSCS, sous-système de commande de connexions sémaphores ; GSM/R.I.
SCCRP (*Start-Control-Connection-rePly*) = réponse de début de connexion de contrôle (RFC2661)
SCCRQ (*Start-Control-Connection-reQuest*) = demande de début de connexion de contrôle (RFC2661)
SCE (*service creation environment*) = atelier de création de services (ACS, C/T 2/95) ;
SCEF (*service creation environment function*) = fonction d'atelier de création de services ;
SCEP (*service creation environment point*) = point d'atelier de création de services ;
SCF (*Selective call forwarding (on Busy/Don't answer)*) = renvoi d'appel conditionnel (sur non-réponse ou sur occupation) ;
SCF (*service control function*) = fonction de commande de services ;
SCF (*service capability feature*) = caractéristique de capacités de service (Q.1741.3)
SCF FSM (*service control function finite state machine*) = automate à états finis de la fonction de commande de services ;
SCFID (*service control function identifier*) = identifiant de la fonction de commande de services ;
SCH (*Synchronisation Channel*) = canal de synchronisation ; GSM
S-CDMA US ratio numerator = numérateur du rapport S-AMRC/voies montantes (J.122)
SCES period (SEP period) = période (de secondes) gravement erronée(s) (G.7710) ;
SCF (*service capability feature*) = caractéristiques de capacité de service (Q.1741.2)
SCF (*system clock frequency*) = fréquence d'horloge système (J.133)
SCF (*Service Control Function*) = fonction de commande de service ;
schedule message = message de préannonce ; GSM
schedule update = mise à jour de la programmation (J.94) ;
scheduling package = ensemble de planification (AFNOR - X.739)
schema calculus = théorie des schémas ;
schema hiding = occultation des schémas ;
schemata = schémas (Z.352)
Schmitt trigger = basculeur de Schmitt (G.872)
SCI = indication de commande de service (H.323) ;
SCI (*send charging information*) = information de taxation à envoyer ;
SCI (*Serial Communication Interface*) = interface de communication en série
SCIF = format super-CIF (H.262) ;
SCM (*Selected Communication Mode*) = mode de communication sélectionné ;
SCM (*Single Carrier Modulation*) = modulation à une seule porteuse
SCM (*Sub Carrier Multiplexing*) = multiplexage par sous-porteuse ?? ; TM 300463
SCMA (*Subcarrier Multiple Access*) = accès multiple par sous-porteuse ?? ; TM 300463
SCM-cap (*SCM-Capacity set*) = capacité SCM fixée ;
SCME (*SCF Management Entity*) = entité de gestion du SCF ; R.I.
SCME FSM (*service control function management entity finite state machine*) = automate à états finis d'entité de gestion de fonction SCF ;
SCME (*service control function management entity*) = entité de gestion d'une fonction SCF ;
SCMP (*Stream Control Message Protocol*) = protocole de message de contrôle de flux (RFC1819)
SCN (*State Change Notification*) = notification de changement d'état (RFC4171)
SCN (*Sub-Channel Number*) = numéro de sous-canal ; GSM
SCN (*Switched Circuit Network*) = réseau à commutation de circuits (RFC2719)
SCO (*Service specific Calls Only*) = appels spécifiques au service uniquement ;
SCOMP (*secure communications processor*) = processeur de communications sûr (SCSSI)
scope = portée (X.911) ; (domaine de) visibilité (X.292, X.741) ; nombre de niveaux de portée (Z.100) ; domaine d'application (d'une norme) ;
scope criteria = critères de visibilité ;
scope package = ensemble (conditionnel) Visibilité (X.741) ;
scope unit = unité de portée (Z.100) ;
scope'd deletion = suppression par analyseur-conditionneur de signal (X.741) ;
scope'd get = lecture par analyseur de signal (X.741) ;
scoped = cadré ; détecté dans un domaine de visibilité ;
scoped Get = opération de requête détectée (Q.816) ;
scoping = détection (X.710) ; définition de champ d'application (X.703) ; détection de domaine de visibilité (Q.816) ; cadrage (Termium)

SCP (*service control point*) = point de commande de services ; point de commande de service-réseau (PCS-R) (C/T 2/95);

SCPR (*system clock frequency/actual video picture rate (ratio)*) = rapport entre fréquence d'horloge système et fréquence d'image réelle

SCR (*Source-Controlled Rate Operation*) = fonctionnement à débit contrôlé par la source (RFC4352)

SCR (*Sustained Cell Rate*) = débit de cellules soutenu ; débit de cellules soutenable ;

SCR (*system clock reference*) = référence temporelle du système (H.222-262)

SCRAM (*Salted Challenge Response Authentication Mechanism*) = mécanisme d'authentification par mise en cause/réponse avec sel (RFC5802)

scramble (to -) = brouiller ; brasser

scrambler/descrambler = brasseur/débrasseur (J.83)

scrambler synchronization = synchronisation de l'embrouilleur ;

scrambling = embrouillage ;

scratch array = table de travail (G.728) ;

scratch file, scratch repertory = fichier de travail, répertoire de travail (GDT)

screening = filtrage ;

screening indicator = indicateur de contrôle ;

screened number = numéro certifié (vérifié par le réseau) ;

screw terminal block = bornier à vis;

script = script ; logique de service ;

scripted test sequences = séquences d'essai préétablies ;

scripting language = langage d'information en code machine (J.api, Termium)

scrollbar, scroll bar = barre de défilement (GdT)

SCS (*System Conformance Statement*) = déclaration de conformité du système ; 301 007

SCS (*Signalling Capability Set*) = ensemble de capacités de signalisation ;

SCSI (*Small Computer Systems Interface*) = interface de petits systèmes informatiques (RFC3720)

SCSM (*service control function call state model*) = modèle à états d'appel d'une fonction SCF ;

SCSP (*Server Cache Synchronization Protocol*) = protocole de synchronisation d'antémémoire de serveur (RFC2334)

SCT (*Single Step Call Transfer*) = renvoi d'appel simple ;

SCTR (*system conformance test report*) = rapport de test de conformité de système ;

SCTP (*stream control transport protocol*) = protocole de transport des commandes de flux (Q.1741.2)

SCTP (*Stream Control Transmission Protocol*) = protocole de transmission des commandes de flux (RFC3554)

S/D (*Signal to distortion*) = rapport signal sur distorsion ;

SD (*signal degrade*) = dégradation du signal;

SDCCH (*Stand-alone Dedicated Control Channel*) = canal de signalisation dédié autonome; GSM

SDCCH/4 (*Stand-alone Dedicated Control CHannel/4*) = canal de signalisation dédié autonome (groupé par 4) ; GSM

SDCCH/8 (*Stand-alone Dedicated Control CHannel/8*) = canal de signalisation dédié autonome (groupé par 8) ; GSM

SDF (*Service Data Function*) = fonction (base) de données du service ; R.I.

SDF FSM (*service data function finite state machine*) = automate à états finis d'une fonction SDF ;

SDF (*service data function*) = fonction (base de) données spécialisée du service ; fonction de données de service ;

SDH (*synchronous digital hierarchy*) = hiérarchie numérique synchrone ;

SDI (*Serial Digital Interface*) = interface numérique série (J.89) ;

SDL (*Specification and Description Language*) = Langage de description de système (LDS) (CT 3/94)

SDM (*Space Division Multiplexing*) = MRS, multiplexage par répartition spatiale;

SDME (*service data function management entity*) = entité de gestion d'une fonction SDF ;

SDP (*session description protocol*) = protocole de description de session (H.248) ;

SDP (*Service Data point*) = BDS, base de données des services ; R.I.

SDR (*sender*) = expéditeur, émetteur ;

SDR (*state-dependent-routing*) = acheminement en fonction de l'état (E.361) ;

SDSM (*service data function call state model*) = modèle à états d'appel d'une fonction SDF ;

SDSS (*server display and script services*) = (protocole de) services d'affichage et de logique de serveur (Q.1238) ;

SDT (*service description table*) = table de description de service ;

SDT (*Structured Data Transfer*) = transfert de données structurées ;

SDT (*SDL Development Tool*) = outil de développement du LDS ; GSM

SDTV (*standard definition television*) = télévision conventionnelle ;

SDU (*service data unit*) = unité de données de service

SDXC = brasseur de la hiérarchie numérique synchrone (synchronous digital hierarchy cross-connect) ;

SE = seconde erronée ;

SE (*Session Exchange*) = échange de session ;

SE (*Shared-Explicit*) = partage explicite (RFC3209)

SE (*Support Entity*) = entité logistique ; GSM

SEAL (*Subnetwork Encapsulation and Adaptation Layer*) = couche d'encapsulation et d'adaptation de sous-réseau (RFC5320)

seal = cachet (série T.400) ;

sealed information = information cachetée (T.413) ;

sealing current = courant antioxydant (G.992.3 - ADSL2)

seamless handover = basculement en douceur ; R.I.

seamless rate change (SRC) = changement progressif du débit (V.250) ;
seamless splice flag = fanion de combinaison transparente (H.222)
search card = politique de recherche
SEC (*SDH equipment clock*) = horloge d'équipement SDH ;
SEC (*Security screening*) = filtrage de sécurité ; Comp Sec
SECAM = séquentiel couleur à mémoire
secondary battery = batterie d'accumulateurs ; Radio 300720
secondary coating = enrobage; revêtement secondaire (VEI 731, rappel) ;
secondary dialling number = numéro téléphonique à sélection secondaire ;
secondary ribbon coating method = méthode du ruban enrobé ;
secondary switches = commutateurs de relais (CT 3/94)
secondary video = vidéo secondaire ;
secondary voltages = tensions secondaires ;
second earphone = écouteur supplémentaire ;
second go around = signal second (RETIF) écho supplémentaire reçu après un délai supérieur à la période de récurrence des impulsions du radar
second sourcing = approvisionnement de secours ;
second stage telephone number = numéro téléphonique à sélection secondaire (indirecte) ;
second window fiber (SWF) = fibre à 1,3 mm ;
secret/hold = secret-maintien (C/T 1/95)
secret key = clé de chiffrement ;
sectionalization = subdivision en sections; répartition (des défauts) section par section (G.783) ;
sector antenna = antenne sectorielle ; 301 021
sector coverage = couverture sectorielle (F.B.) ;
sectorized antenna = antenne à secteurs (K.48)
secure answer procedure = procédure de sécurisation de la réponse ;
secure compressed user data = données d'utilisateur comprimées avec sécurisation (X.dcp) ;
secure data compression facility = ressource de compression sécurisée de données (X.dcp) ;
secure front end = frontal sûr (SCSSI)
secure interaction rules = règles d'interaction sécurisées (X.803) ;
secure operating system = système d'exploitation sûr (SCSSI)
secure signature = signature non volatile (J.93) ;
secure storage = mémoire non volatile ;
security administrator = administrateur de sécurité (X.811) ;
security alarm reporting = signalisation des alarmes de sécurité (Livre blanc - X.734 p. iii - X.741) ;
security association = association de sécurité (X.803) ;
security audit trail = journal d'audit de sécurité (Livre blanc: X.800 - X.741) ;
Security Authority = Autorité chargée de la sécurité ;
security classification = classes de sécurité (T.413) ;
security clearances= habilitation de sécurité (X.741) ; niveau d'habilitation (SCSSI)
security communication function = fonction de communication de sécurité (X.803) ;
security domain authority = autorité domaniale de sécurité (X.741) ;
security exchange item = item d'échange pour la sécurité (SEI) ;
security fault analysis = analyse des fautes de sécurité (SCSSI)
security features = dispositifs de sécurité (SCSSI)
security filter = filtre de sécurité (SCSSI)
security flow analysis = analyse de flot de sécurité (SCSSI)
security kernel = noyau de sécurité (SCSSI)
security label = label de sécurité (SCSSI)
security level = niveau de sécurité (SCSSI)
security log = journal de sécurité (SCSSI)
security logbook = journal de sécurité (C/T 4/94) ;
security objectives statement = fiche d'expression rationnelle des objectifs de sécurité (SCSSI)
security operational procedures (SOP) = procédures d'exploitation de la sécurité (SCSSI)
security-relevant event = événement relevant de la sécurité (SCSSI)
security transformation = transformation pour la sécurité (X.803)
secure hash algorithm (SHA) = algorithme de chiffrement irréversible (Termium, J.122) ; algorithme de hachage sécurisé ;
secure software download = téléimportation logicielle sécurisée (J.122)
secured packets = paquets sécurisés (Q.1741.2)
SED (*Session Establishment Data*) = données d'établissement de session (RFC7878)
seed = germe (dans un générateur de séquences aléatoires) (G.729, J.95, J.122) ; valeur d'initialisation ;
seed capital = apport financier initial
segment : offset address = adresse (segment : décalage);
segment loopback cell = cellule de bouclage sur segment (de connexion) (I.610)

segregation of duties = séparation des responsabilités (SCSSI)

SEF (*Support Entity Function*) = FEL, fonction d'entité logistique; GSM

SEI = item d'échange pour la sécurité (X.803) ;

satellite equipment interface = interface d'équipement à satellite

select mode = mode à sélectionner (H.222) ;

selectable = réglable (J.151, J.122), éligible (Q.2991.2);

selectable options = options éligibles (X.883);

selected executable test suite = suite de tests exécutables sélectionnée (X.296);

selected subset = sous-ensemble choisi (ISO 10646-1);

selecting = invitation à recevoir (RETIF)

selective field confidentiality = confidentialité sélective par champ (X.803)

selective field protection = protection sélective des champs (SCSSI)

selective voltmeter = voltmètre sélectif ; Radio-électr.

self-controlling system = système auto-contrôle (SCSSI)

self-documented = à documentation intégrée (CGTN)

self operation = opération automatique (Z.140) ;

self-phase modulation = modulation auto-adaptative ;

self-posting request = demande auto-enregistrée ;

self reference = autoréférence

self-synchronizing scrambler = embrouilleur synchrone ;

self test = vérification automatique

self-test mode = mode de contrôle automatique ;

self-training filter bridge = pont filtrant à auto-apprentissage (CT 3/94) ;

self-view = image locale (CT 3/94)

SELV (*Safety Extra-Low Voltage*) = TBTS, très basse tension de sécurité ; 300 686

semantics = la sémantique (sens général) ; les sémantèmes ;

semantics collision = conflit sémantique

SEMF (*Synchronous Equipment Management Function*) = fonction de gestion d'équipement synchrone (F.B.) ;

semi-constrained whole number = nombre entier semi-contraint (X.682)

send charging information = information de taxation à envoyer (Q.1290) ;

sender = expéditeur (X.680) ;

send-in port = accès d'émission entrant ;

sending implementation = instance d'expédition (X.691)

sending noise = bruit à l'émission ; 300 488

sending power handling capability = capacité de traitement de la puissance d'émission ? ; 300 488

sensitive area = zone sensible (T.107) ;

sensitive information = information sensible (SCSSI)

sensitive material = données à degré de secret élevé ;

sensitivity = sensibilité (SCSSI)

sensitivity label = label de sensibilité (SCSSI)

sensitivity-matched unequal error protection = protection adaptée à la sensibilité aux erreurs d'inégalité

sensitivity frequency response = réponse en fréquence perceptible, efficacité en fonction de la fréquence, réponse efficacité/fréquence (300 488)

sensitivity (sending - , receiving -) = efficacité (à l'émission, à la réception) ;

sensitivity regulation = régulation d'efficacité (C/T 4/94) ;

SEP (*Secure Entry Point*) = point d'entrée sécurisé (RFC3757)

SEP (*Signalling End Point*) = point d'extrémité de signalisation (RFC3331)

separable component cables = câbles à éléments séparables (C/T 4/94)

septet signal = signal en sept parties (H.233) ;

sequence construct = création de séquence ;

sequence display extension ID = identifiant d'extension d'affichage de séquences (H.262) ;

sequence scalable extension ID = identifiant d'extension à l'échelonnabilité de séquences (H.262) ;

sequenceof value = valeur d'élément de séquence (Z.105) ;

sequencing = séquencement (X.217) ;

sequencing information = informations sur les séquences (de primitives) (X.851 , AFNOR) ;

sequential play list = liste à exécution séquentielle (H.248) ;

sequentiality = continuité ;

sequence proxy pull consumer = consommateur intermédiaire d'extractions sélectives de séquences (Q.821.1) ;

sequence proxy push supplier = fournisseur intermédiaire de distributions sélectives de séquences (Q.821.1)

SERDES function = fonction de sérialisation/désérialisation

serial-by-bit, serial by bit = par bits en série

serialized = mis en séquence sérielle

serialised radio call-sign = indicatif d'appel radio de série ;

serial links = liens série (C/T 4/94) ; liaisons en série (Q.808)

serial sequence = séquence sérielle ;
serial stream = train série (H.233);
series resistance = résistance en série ;
served user = usager desservi ;
server farm = concentrateur-serveur (RFC3195)
server-storage clustering = stockage hiérarchique réparti ; architecture en grappes (RT 2/2/01)
service channel function = fonction par canal de service ; TM 300463
service channel subrack = bac de voie de service (C/T 1/95) ;
service control point = point de commande de services (Q.1290) ;
service creation environment point = point d'atelier de création de services (Q.1290) ;
service data function = fonction (base de) données du service (Q.1290) ;
service displacement = déplacement de service; réattribution de service ;
service driven events = évènements dynamiquement associés au service (X.296) ;
service drop part = réseau de desserte;
service feature = élément de service ; caractéristique de service ; fonctionnalité de service ;
service independent building block = module constitutif indépendant des services (Q.1290) ;
service key = clé de service (Q.1238); touche de commande ;
service logic = logique (de traitement) de service (Q.1290) ;
service logic management program = programme de gestion d'une logique de service (Q.1290) ;
service logic processing program instance = instance de script (Q.1290) ;
service ordering = commande de services (M.3013) ;
service overlay = partage entre services ;
service report = rapport sur le service (X.741) ; suivi d'intervention (C/T 4/94) ;
service sets = ensembles de services (X.162)(X.161, Annexe B ; cf. "ensembles de capacités" dans le réseau intelligent, série Q.1000) ;
service Study Group = Commission d'études Services ;
service subscriber = souscripteur de services (Q.1290) ;
service support data = données de prise en charge du service (Q.1290) ;
service switching modules = modules d'accès aux services (C/T 4/94) ;
service switching point = commutateur d'accès aux services (Q.1290) ;
service trigger information = information de lancement de service (Q.1290) ;
service X.25 PVC = service X.25 de circuit virtuel permanent ;
services-supporting service = service d'émulation de services (X.162)
service operability performance = facilité d'utilisation d'un service (Q.1741.1)
serviced = pris en charge par le service; en cours de traitement interactif
servicing manual = notice d'entretien ;
serving node = nœud serveur (TRQ) ;
serving (PLMN, cell, carrier, etc.) = (RPTM, cellule, porteuse) prestataire ; GSM
serving switching equipment = équipement de commutation de rattachement (G.108) ;
serving base station = station de base nominale
servlet = servelette (H.323/K)
SES (*severely errored second*) = seconde gravement erronée (SGE) ;
SESATM (*Severely Errored Second in the ATM layer*) = seconde gravement erronée à la couche ATM ; ATM/RNIS 300 818
SESE = élément de service d'échanges pour la sécurité
session log = ouverture de session (Q.1741.2)
session user requirements = caractéristiques de session proposées par l'utilisateur (X.225)
SET (*Security Tool*) = outil de sécurité ; 301 132
set of predictor coefficients = groupe de coefficients du prédicteur ;
" Set " (SNMP) = mise à jour d'association (J.112/B)
set-back box (setback, set back) = boîtier de détournement ?, de refoulement ?, de repli ?
set cardinality = cardinalité d'un ensemble (X.NLMO);
set of predictor coefficients = groupe de coefficients du prédicteur;
set of values = sorte (Z.105);
set operation = opération de mise à jour (Q.816, § 4.3) ;
SETPI (*Synchronous Equipment Timing Physical Interface*) = interface physique de rythme d'équipement synchrone ;
SETS (*SDH Equipment Timing Source*) = source de base de temps d'équipement SDH ;
SETS (*Synchronous Equipment Timing Source*) = source de rythme d'équipement synchrone ; source des signaux de rythme de l'équipement synchrone ; source temporelle de l'équipement synchrone
settable = réglable ;
settings = réglage ; FH
setting of the type of the number field = assignation du type du champ du numéro ; Comp Sce
setting time = temps de stabilisation (Termite)
settlement = règlement (des comptes internationaux);
settlement payment = versement ; montant à régler ; taux à la minute ;

settlement rate (fee) (charge) = tarif de règlement (Commission de terminologie)
settlement statement = décompte
settling time = temps d'établissement
set-top = abonné (ATM) ;
set-top box = convertisseur (Alcatel - Telecom 95) ; boîtier décodeur (J.112) (voir STB) ; décodeur ; boîtier adaptateur (Commission de terminologie)
set top terminal = terminal adaptateur (J.94) ;
SETUP = ETAB(lissement) ;
set type = type ensemble ;
set union = réunion d'ensembles ;
setup = configuration
set-valued attribute = attribut valué sur un ensemble (X.720) ; attribut à valeur d'ensemble (AFNOR - X.739, Termium) ; attribut de type "sorte" (Z.100) ; attribut à ensemble de valeurs ;
severely errored second = seconde gravement erronée ; ATM/RNIS 300 818
SF = service fixe ; VSAT/TVRO
sewing = balayage rapide, pivotement, virage, réorientation (RFC 1305)
SF (*signal fail*) = panne du signal ; défaut de signal ;
SF (*service feature*) = élément de service ;
SF (*Switch Failure*) = défaut de commutation ;
SFGMP (*Source Filtering Management Protocol*) = protocole de gestion de groupe à filtrage de source (RFC4604)
SFH (*Simple Forwarding Header*) = en-tête de simple transmission (RFC 1168)
SFH (*Slow Frequency Hopping*) = saut de fréquence lent (GSM) ;
SFI (*Synchronization Failure Indication*) = indication de panne de synchronisation ; TM 300462-1
SFID (*service flow identifier*) = identifiant de flux de service
SFM (*Selective Forwarding Middlebox*) = boîtier de transmission sélective (RFC7667)
SFR (*service flow reference*) = référence de flux de service
SFS = service fixe par satellite ; VSAT/TVRO
SG, SGW (*signalling gateway*) = passerelle sémaphore (J.160) ; passerelle de signalisation (Q.1741.2)
SGSN = nœud de support (du service) GPRS de desserte (Q.1741.2, R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
SHA-1 (*Secure Hash Algorithm 1*) = algorithme n° 1 de hachage sécurisé (X.1141) ;
shadow consumer DSA = agent DSA de consommateur d'informations miroirs ;
shadow copy = duplicata; copie miroir ;
shadowing = duplication (en) miroir (X.404) ; occultation ; effet de masque ; accompagnement ;
shadowed = mise en miroir
SHAKE (*Secure Hash Algorithm Key Extension*) = extension de clé d'algorithme de hachage sécurisé (RFC8692)
sham link = liaison factice (RFC4577)
shape description = description spatiale (de localisation) ;
shape type = type spatial (de localisation) ;
shaping = modelage ; conformation (cf. Termite)
shared control = contrôle partagé ;
shared cost service = service à frais partagés ;
shared explicit filter style = style de filtrage explicitement partagé (H.323) ;
shared medium = support partagé ; MAN
shared medium access functions = fonctions d'accès au support partagé ;
shared network = réseau partagé (C/T 4/94) ;
shared protection = protection partagée (1:1) (FT - G.841) ;
shared security state = état de sécurité partagée (X.803) ;
shareware, share-ware, = partagiciel (GDT) ; logiciel à contribution (RETIF)
SHDSL (*single pair high speed digital subscriber line*) = ligne d'abonné numérique à haute vitesse monopaire ; ligne d'abonné numérique à grande vitesse sur paire unique (G.994.1)
sheath = gaine mécanique (Telecom Intern. 6/90) ; gaine (CEI, VEI) (voir "cladding") ;
sheath breakdown current = courant de claquage de gaine (K.25) ;
sheath closure = boîtier (de raccordement) de gaine ;
sheath jointing = jointure de gaines mécaniques
sheet = plan de contact (des fibres optiques)
shelf = alvéole (C/T 1/95)
shell = surcouche (d'interface), compte (sur machine) ;
shell (core - ; service - ; common -) = enveloppe (- centrale, de service, commune) ? ; TM 300463
shell mapper = interfaceur de surcouches, conditionneur de supertrames (V.34) ;
shell mapping = affectation par anneaux (C/T 1/95) ; conditionnement de supertrames (Termite - V.34)
shell script = interpréteur de ligne de commande
shelter = cadre (K.46)
shelves = étagères ; TM 300463
shielded enclosure = cage de Faraday (SCSSI)

shielding loss = perte due au blindage ; Radio-électr.
shielding clamp = retenue de tresse (VEI 581) ;
shielding factor = facteur d'écran (K.25) ;
shield resistance = résistance (linéique) du blindage (?/km) (K.46) ;
shield wire = câble de garde (VEI 466) ;
shift = translation, décalage, déplacement rectiligne ;
shift count = coefficient d'ajustement (RFC 891) ;
shifting = décalage (de recherche sur écran) (T.107) ;
shift operator = opérateur de décalage (Z.140) ;
shim header = en-tête d'ajustement (RFC4364)
shim layer = couche de compensation (Y.1251)
shipborne = de navire ; embarqué ;
ship borne radio equipment = matériel radioélectrique de bord ;
ship earth station = station terrienne de navire ;
shipping and handling = frais de port et d'emballage ;
ship station = station de navire ;
shore-to-shore application = application intercôtière ;
short block scalefactor band = bande des facteurs de normalisation en blocs courts (H.222) ;
short-circuit(ed) = (en) court-circuit ou circuit court (300676) ; circuit fermé ;
short double / short short = nombre à virgule flottante avec double extension ; nombre court-double ;
short-connect encoding = codage à connexion rapide; codage abrégé pour la connexion ;
short-connect option = option de connexion rapide (sans codage) ;
short-encoding = codage court; codage rapide ;
shortenna = dipôle antenna = dipôle court ;
shortened RS code = codage de Reed-Solomon raccourci (M. Weisser - J.83) ;
shorthand description = description abrégée ;
shorthand notation = notation abrégée (Z.100) ;
short negate = négation de mot court (G.729) ;
short norm = normalisation de mot court (G.729) ;
short shift left = décalage à gauche sur mot court (G.729);
short term frequency tolerance = tolérance sur la fréquence à court terme ;
short term voltage spike = pointe de tension momentanée ;
showtime = phase active (G.992.3 - ADSL2)
shunt = fondu (RETIF) (Abaissement volontaire et progressif du niveau du signal son jusqu'à l'annulation)
shunt impedance = impédance parallèle de la dérivation (G.992.3 - ADSL2)
S/I (*Signal/Interference*) = S/I, rapport signal/brouillage ;
SI (*scrambler initialization*) = initialisation de l'embrouilleur
SI (*Service interworking*) = interfonctionnement des services; GSM
SI (*Screening indicator*) = indicateur de contrôle ; GSM
SI (*Supplementary Information*) = informations supplémentaires;
siamese pair = paire siamoise (alimentation par paire torsadée entre boîte de dérivation d'énergie et dispositifs d'interface avec le réseau (NID))
SIB (*Service independent building blocks*) = briques indépendantes des services ; module indépendant du service (CT 3/95) ;
sibling MTA = agent MTA homologue (X.404) ; agent MTA jumeau ;
SID (*service identifier*) = identifiant de service
SID (*Silence Descriptor*) = descripteur de silence ; GSM
SID (*Silence Insertion Descriptor*) = descripteur d'insertion de silence ; (G.729.1)
sidebar = barre latérale ; encadré ; cartouche ; encart ; annexe ;
sideloading = transfert local direct
sidelobe = lobe latéral ; 300 440-1
sidetone path = trajet d'effet local ; 300 488
sidetone rating = affaiblissement d'effet local (Termite) ;
SID frames = trames contenant un descripteur d'insertion de silence (silence insertion descriptor) (M. Varga - G.723.1)
side effect = effet de bord
side information = information collatérale (H.262)
SIDR (*Secure Inter-Domain Routing*) = acheminement inter domaines sûr (RFC 6480)
SIG (*Signal information element*) = élément d'information Signa ;
SIG (*Signal between LT and NT1*) = signal entre LT et NT1 ; 300 297
SIGCE (*Signalling Condition Error*) = erreur d'état de signalisation ; TM 300462-1
signal break-through = intrusion de signal (Termite) ; pompage de signal ; passage direct de signal ;
signal code = élément de signal codé (J.83) ;
signal degrade = dégradation du signal (F.B.) ;
signal displacement = déplacement de signaux ; Radio-électr.
signal estimate = ; valeur estimée du signal ou signal estimé ;

signal flow = flux des signaux (F.B.) ;
signal generator = générateur de signaux ; Radio-électr.
signal handler = gestionnaire de signaux (UNIX) ;
signal label = marquage du signal (F.B.) ;
signal linewidth = largeur de raie du signal ;
signalling association = lien de signalisation ; RNIS
signalling endpoint, signalling end-point = point sémaphore terminal (SS7) ;
signalling congestion control = contrôle de l'encombrement de la signalisation ; R.I.
signalling connection and control part = sous-système commande des connexions sémaphores (SS 7) ; sous-système Canal sémaphore (SSCP) ;
signalling light = voyant lumineux ;
signalling network = réseau sémaphore ; R.I.
signalling switching units (SSU) = unités de commutation sémaphore (UCS) (CT 3/94)
signalling rate = débit binaire (J.122)
signal recovery = reconstitution du signal ;
signal route = voie de signalisation (Z.100) ;
signal-spontaneous noise figure = facteur de bruit spontané du signal ; 300 672
signal strength = niveau de signal ; GSM
signal units = trames sémaphores (CT 3/94) ;
signal upscaling = suréchantillonnage du signal (G.729) ;
signal(ling) earth = masse fonctionnelle (K.21)
sign bit = bit de signe ;
signed byte = octet signé ;
signed error = erreur signée
sign extension = extension de signe ;
sign language = langage gestuel; langue des signes ;
Sigtran = système (de signalisation de transport) Sigtran (Q.1741.2)
SIIT (*Stateless IP/ICMP Translation*) = (algorithme de) traduction IP/ICMP sans état (RFC2765)
silently discarded = rejeté sans notification (H.248)
SIM (*Subscriber Identity (ou identification) Module*) = module d'identification d'abonné ; GSM
SIM (*Subject Identification Method*) = méthode d'identification de sujet (RFC4683)
SIMP (*Satellite Interface Message Processor*) = processeur de message d'interface de satellite (RFC 907)
simple conferencing = télétravail de groupe (T.413) ;
simple profile @ main (low, high-1440, high) level compliant = à conformité de type profil (syntaxique) simple à niveau (de contraintes)
principal (inférieur, supérieur-1440, supérieur) (H.262) ;
simple reference names = noms de référence simples (X.691) ;
simple scanner = releveur simple (X.738)
simplex = unidirectionnel
simplex (1+0) network = réseau à protection simple (1+0)
simplified block diagram = schéma de principe (ou diagramme fonctionnel) simplifié ;
simulcast = diffusion simultanée de 2 sources distinctes
SINAD (*Signal + Noise + Distortion to Noise + Distortion*) = signal + bruit + distorsion sur bruit + distorsion ;
SINAD meter = appareil de mesure SINAD ; Radio-électr.
SINAD ratio = rapport SINAD ;
sinc function = fonction $\sin(x)/x$ (Rich Cox/ATT - G.729) ; réponse impulsionnelle après coupure à la fréquence de Nyquist (1/2 fréquence d'échantillonnage) ; fréquence de Nyquist.
sine square = sinus (au) carré ; 300 294
singing = amorçage d'oscillations parasites (G.108) ;
singing return loss (SRL) = affaiblissement d'adaptation pour l'amorçage (J.173)
single association control function = fonction de contrôle à association unique (Q.1290) ;
single association control function = fonction de contrôle d'association simple (CT 3/94) ;
single base facility = fonction de base unique ;
single channel link = liaison monocanal ;
single-destination mode = mode monopoint (G.763) ;
single-ended maintenance = maintenance locale (G.872) ;
single-ended protection = protection unilatérale (FT - G.841) ;
single-ended role = rôle monopoint (T.424) ;
single-ended service feature = élément de service à terminaison simple (Q.1290) ;
single-ended view = visibilité locale (Q.1302) ;
single ended synchronization = synchronisation unilatérale ;
single-generation copy = copie à génération unique (J.95) ;
single interference = brouillage dû à une seule source ;
single-layer coating = revêtement simple; gainage simple ;
single layer coding = codage monocouche (H.262) ;

single line note = note sur ligne individuelle (Z.105) ;
single-mode fibre = fibre monomode ;
single-node interconnection = interconnexion uninodale (G.842) ;
single-party mode = mode unilatéral (monopoint) (X.296) ;
single-party testing = essai en mode partie unique (Z.140) ;
single-point failure = panne localisée (FT - G.841) ;
single point of failure = point de défaillance isolé (X.404) ;
single program transport streams = flux de transport monoprogrammes (H.222) ;
single RF channel links = liaisons radio monocanaux (F.B.) ;
single-sideband transmission, SSB transmission = émission à bande latérale unique, émission en BLU ;
single sign on = signature automatique (RT 10/96 p. 62) ;
single size constraint = contrainte de taille unique (X.691) ;
single speaker system = système monolocuteur (C/T 4/94) ;
single-threaded client = client monotâche ; clien à canal d'exécution unique ;
single-time format = format simple (B.C.) ;
single value constraints = contraintes monovaluantes (X.691) ;
single voice-service measurement parameters = paramètres de mesure sur communication unique en service vocal (P.562) ;
single-tap predictor = prédicteur à coefficient unique (G.723) (G.728) ;
singleton set = singleton (ensemble à un élément) (T.424) ;
single-tube cables = câbles monotubes (C/T 4/94) ;
single-valued attribute = attribut à valeur unique (X.722); attribut monovaleur (TST) ;
singular system = système non duplex ; système unidirectionnel ;
sink trail termination point = point de terminaison de chemin de collecte (CT 3/94) ;
single logon access = accès par crédence unique ;
single scan report = rapport de type relevé unique (Q.822.1)
single talk = parole non simultanée (G.168) ;
single-ended testing = essais sur extrémité locale (G.992.3 - ADSL2)
sink (power -) = puits (d'énergie)
sink (receiver) = puits (destinataire)
sinusoidal phase response = réponse à des variations sinusoïdales de phase ;
SIO (*Service Information Octet*) = octet d'information de service ;
SIP (*Session initiation protocol*) = protocole d'initialisation de session ; J.163
SIR (*Sustained Information Rate*) = débit continu d'information ;
SIT = table d'information sur les satellites (satellite information table)
SIV (*Synthetic Initialization Vector*) = vecteur d'initialisation synthétique (RFC 5297)
size constraints = contraintes de taille (X.691) ;
size range condition = condition de catégorie de longueur (X.692)
Sk (sink) = point de destination ; destination ; puits
skew (framing -) = fourchette (de tramage) ; RES - CT2
skew (timing -) = dissymétrie temporelle ; RNIS-LB
skin = habillage (SVM 9/02 p. 22)
skip mask = masque indiquant les valeurs (d'échelle de gris) à omettre (T.88) ; masque d'omission (T.89) ;
skipped macroblock = macrobloc sauté (H.262)
skirt bandwidth = largeur de bande à jupe ;
SL (*service logic*) = logique (de traitement) de service ;
SL (*Subscriber Locator*) = localisateur d'abonné (RFC4740)
SLA (*service level agreement*) = convention sur le niveau de service (M.1380), contrat de niveau de service (M.3108.2), engagement sur le niveau de service (R/T 14/5/99), accord de services (RT 17/1/03) ; accord de niveau de service (Y.1314)
SLAAC (*StateLess Address AutoConfiguration*) = autoconfiguration d'adresse sans état (RFC4862)
slack management = dispositions relatives aux surlongueurs ;
slack term = terme de surlongueur (Y.1221)
slant range image = image topographique ambiguë (RETIF)
slave MCU = pont de conférence asservi (YRC)
slave = entité asservie ; esclave ;
SLC (*Set Local Characters*) = mettre des caractères locaux (RFC1184)
SLC (*Signalling Link Code*) = code de canal sémaphore; 301 007
SLCP (*service logic control program*) = programme de commande d'une logique de service ;
SLD (*Subscriber's limitation on Destination*) = limitation sur la destination demandée par l'abonné ;
SLEE = environnement d'exécution de logique de service (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
slew = balayage rapide, réorientation, pivotement, virage, stabilisation, remplacement
SLI (*Set-Link-Info*) = informations d'établissement de liaison (RFC2661)
SLI (*Slice Loss Indication*) = indication de perte de tranche (RFC4585)
SLIC (*subscriber line integrated circuits*) = joncteurs (C/T 1/95) ;

slice = tranche (H.262, J.88); slicer = dispositif de reformation des octets (décision valeur symboles) (M. Weisser - J.83)

slides = présentation (RT) ;

sliding time window = fenêtre de temps mobile (X.739) ; fenêtre temporelle glissante ;

slimrack = colonne (C/T 1/95)

slip = glissement ;

slip-buffer terminating equipment = équipement terminal à mémoire tampon ;

slip-buffer termination = mémoire tampon d'absorption de glissement ;

slip roads = bretelles d'accès (C/T 4/94)

slot = créneau (temporel) (H.222) ; logement (CGTN) ; alvéole ; intervalle ;

SLOT_IDENTITY (*Slot identification field*) = champ d'identification d'intervalle élémentaire ; RES - CT2

slot level (at) = (au) niveau de l'alvéole (C/T 4/94) ;

slot mapping = configuration (MAN) ; transposition d'intervalle ;

slotted core = jonc (cylindrique rainuré) ; support rainuré ;

slow reverse/forward = retour lent / avance lente (H.222) ;

slow start = connexion lente (H.323)

SLMP (*service logic management program*) = programme de gestion d'une logique de service;

SLP (*Service Location Protocol*) = protocole de localisation de service (RFC7143)

SLP (*service logic processing program*) = script ; programme de traitement d'une logique de service ;

SLP (*Submitted Loss Priority*) = priorité à la perte de présentation ; ATM (MAN)

SLP (*Service Logic Program*) = programme de traitement logique du service ; R.I.

SLPI (*Service Logic Program Instance*) = occurrence de programme de traitement logique de service ; R.I.

SLPI (*service logic processing program (use) instance*) = instance (d'utilisation) de script (voir Script)

SLPIN (*Special Local Personal Identification Number*) = numéro d'identification personnel local spécial ;

SLR (*Sending Loudness Rating*) = ESE, équivalent pour la sonie à l'émission ; 300 488

SLR (*Side-Looking Radar*) = radar à visée latérale (RETIF) explore en vol un couloir décalé latéralement par rapport à la trace du véhicule

SLRH (*Handset Sending Loudness Rating*) = ESEC, équivalent pour la sonie en émission du combiné ; RES - CT2

SLS (*Signalling Link Selection*) = sélection de la liaison de signalisation ;

SLS (*Service Level Specification*) = spécification de niveau de service (RFC 3260)

SLT (*Slot identity bit*) = bit d'identité d'intervalle élémentaire ; RES - CT2

SLT (*SLoT sublayer*) = sous-couche intervalle de temps ; MAN

SLT-PDU (*SLoT Protocol Data Unit*) = unité de données de protocole intervalle de temps ; MAN

SLTM (*Signalling Link Test Message*) = ESCO, message d'essai de canal sémaphore ; GSM

Sm = couche VC-m d'ordre inférieur (m = 11, 12, 2) ;

SM (*Security module*) = module de sécurité ;

SM (*service manager*) = gestionnaire des services ;

SM (*Segment sublayer*) = sous-couche segment ; MAN

SM (*Streaming Mode*) = mode train (ATM/MAN) ; mode continu

SM (*Subnet Manager*) = gestionnaire de sous réseau (RFC4391)

SM (*Systems Management*) = gestion des systèmes ; M.3020

SMA (TV) (*Satellite Master Antenna (Television)*) = télévision à antenne collective par satellite (Termite) ;

SMAE (*systems management application entity*) = entité d'application de gestion des systèmes (X.741) ;

SMAF (*service management access function*) = fonction d'accès à la gestion du service ;

SMAF (*service management agent function*) = fonction d'agent de gestion du service

small businesses = petits professionnels (C/T 4/94)

small signal gain = gain pour les signaux faibles ; 300 672

small-signal gain wavelength variation = variation du gain avec la longueur d'onde pour les signaux faibles ;

SMAP (*Service management access point*) = point d'accès à la gestion du service (YRC) ; protocole d'application de gestion-système (M.3108.3) ;

SMAPM = machine-protocole d'application de gestion-système (X.737) ;

smart card = carte à mémoire ;

smart host = machine "intelligente"

SMASE = élément de service d'application de gestion de système (CT 3/94) ;

SMATV network = réseau de distribution de télévision à tête de réception collective par satellite (J.84) ;

SMATV-S = SMATV en hyperbande étendue (J.84) ;

SMCU (*standard monitoring channel unit*) = élément normalisé à voie de contrôle;

SmD = sous-couche connexion en cascade de VC-m (m = 11, 12, 2) ;

SMDS (*Switched Multi-megabit Data Service*) = service de données commuté à multi-mégabits ;

SME (*Short Message Entity*) = entité de message court; GSM

smearing = maculage ; effet de traînée ; persistance ; estompage ; défocalisation

SMF (*Status Monitoring Fail event*) = événement de surveillance de l'état d'échec; VSAT

SMF (*service management function*) = fonction de gestion du service ;

SMG (*Special Mobile Groupe*) = groupe spécial mobile ; GSM

SMI (*Structure of Management Information*) = structure des informations de gestion (RFC2578)

SMIL (*Synchronized Multimedia Integration Language*) = langage synchronisé d'intégration multimédia (RFC4796)

smiley = frimousse (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ; binette

S/MIME (*Secure/Multipurpose Internet Mail Extensions*) = extensions sécurisées/multi-usage de messagerie Internet ;

SMK (*shared management knowledge*) = connaissance de gestion partagée (M.3010) ;

SMLC (*serving mobile location centre*) = centre de localisation de mobiles de desserte (Q.1741.2), centre de localisation mobile de desserte R.T

Smm = surveillance non intrusive de la couche conduit de VC-m (m = 11, 12, 2) ;

SMMA (*Short Message Memory Available*) = MDCM, mémoire disponible pour message court ; GSM

SMO (*systems management overview*) = aperçu général de la gestion-système ;

smoothed open-loop pitch track = trace tonale en boucle ouverte lissée (G.729.1)

Smp = sous-couche protection de conduit de VC-m (m = 11, 12, 2) ;

SMP (*service management point*) = point de gestion de service ; PCS-G, point de commande de Service-Gestion (C/T 2/95) ; SGS, système de gestion des services ;

SMP (*Status Monitoring Pass event*) = événement de surveillance d'état de réussite ; VSAT

SM-PDU (*Segment Protocol Data Unit*) = unité de données de protocole segment ; MAN

SMPP (*Short Messages Peer to Peer*) = protocole de messages courts d'homologue à homologue (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

SMPTE (*Society of Motion Picture and Television Engineers*) = Société des ingénieurs en images animées et TV ;

SMR (*signal-to-mask ratio*) = rapport signal sur masquage ;

SMS (*spectrum management system*) = système de gestion du spectre ;

SMS (*service management system*) = système de gestion de service ;

SMS (*Short Message Service*) = service de messages courts ; GSM

SMS (*state memory size*) = taille de mémoire d'état (RFC3320)

SMS (*System Management Function*) = fonction de gestion des systèmes M.3020

SMSC (*short message service center*) = centre serveur de messages courts (SMSC) (C/T 4/94) ;

SMSCB (*Short Message Service Cell Broadcast*) = service de messages courts à diffusion cellulaire ; GSM

SMS-GMSC (*Gateway MSC For Short Message Service*) = CCMP-SMS, CCM passerelle pour service de messages courts ;

SMS-IW MSC (*Interworking MSC For Short Message Service*) = CCMI-SMS, CCM interfonctionnant pour le service de messages courts ;

SMS/PP (*Short Message Service/Point-to-Point*) = service de messages courts en point à point ; GSM

SMS-SC (*Short Message Service - Service Centre*) = centre de services de messages courts ; GSM

SMT (*Short message terminal*) = terminal de messages courts ; GSM

SMTP (*second moving time period*) = seconde période mobile (X.739) ;

SMTP (*Simple Mail Transfer Protocol*) = protocole simple de transfert de messagerie (RFC0822)

smurfing = attaque par surcharge

SMV (*Self Monitoring Variable*) = variable d'auto-surveillance ; VSAT/TVRO

SN (*service node*) = nœud de service ;

SN (*sequence number*) = numéro de séquence ;

SN (*Subscriber Number*) = numéro d'abonné ; E.164

Sn = couche VC-n d'ordre supérieur (n = 3, 4, 4-xC) ou couche de VC-3 d'ordre inférieur ;

SNA (*Systems Network Architecture*) = architecture de réseau des systèmes (RFC2043)

SNACK (*Selective Negative Acknowledgment*) = accusé de non réception sélectif (RFC3720) ; accusé de réception de numéro de séquence pour des données (RFC7143)

SNACP (*Systems Network Architecture Control Protocol*) = protocole de contrôle d'architecture de réseau de systèmes (RFC2043)

SNAP (*subnetwork access protocol*) = protocole d'accès à un sous-réseau

SNAP (*Subnetwork Attachment Point*) = point de rattachement de sous-réseau

snap-on battery pack = jeu de batteries à positionnement brusque ?? ;

snapping = accrochage (sous l'eau) ;

snapshot call = (service de) contrôle sélectif (Q.1302) ;

snapshot (semantics) = (sémantique d')analyse sélective (Z.140) ; instantané (H.263)

snatches = torsions alternées (CEI 793, Fibres optiques)

SNC (*sub-network connection*) = connexion de sous-réseau ;

SNC/I protection de connexion de sous-réseau à supervision intrinsèque (inherently monitored sub-network connection protection) ;

SNC/N = protection de connexion de sous-réseau à supervision non intrusive (non-intrusively monitored sub-network connection protection) ;

SNC/S = protection de connexion de sous-réseau à supervision de sous-couche (connexion en cascade) [sublayer (tandem connection) monitored sub-network connection protection] ;

SnD = sous-couche connexion en cascade de VC-n (n = 3, 4, 4-xC) avec utilisation de la définition de TCM (supervision de connexion en cascade) donnée dans l'Annexe D/G.707 (option 2) ;

SNDCF (*sub-network dependent convergence function*) = fonction de convergence des sous-réseaux (X.NLMO) ;

SNG (*Satellite News gathering*) = reportage d'actualités par satellite ;

SNG & OB = reportage (d'actualités par satellite) ;

SNI (*sequence number invalid*) = numéro de séquence invalide ;

SNI (*Service Node Interface*) = interface de nœud de service ; TM 300463

sniffing = reniflage ; surveillance passive (sniffing est déconseillé par la RFC 4949)

snippet = court extrait, fragment (Harraps)

snk (*Sink*) = collecteur ;

Snm = surveillance non intrusive de la couche conduit de VC-n (n = 3, 4, 4-xC) ;

SNMP (*simple network management protocol*) = protocole simple de gestion de réseau ;
snooping = surveillance de trafic (GDT)
SnP = sous-couche protection de conduit de VC-n (n = 3, 4, 4-xC) ;
SNP (*Sequence Number Protection*) = protection du numéro de séquence ;
SNPA (*sub-network point of attachment*) = point de rattachement à un sous-réseau (X.501, X.NLMO) ;
SNR (*signal-to noise ratio*) = rapport signal/bruit ;
SNR (*Serial Number*) = numéro de série ;
SNR scalability = échelonnabilité SNR (à partir du bruit de fond) (H.262) ;
SNR scalable profile @ main level compliant = à conformité de type profil (syntaxique) à échelonnabilité SNR à niveau (de contraintes) principal (H.262) ;
SNR scalable pyramid = pyramide à échelonnabilité SNR (H.262) ;
SNR scale = échelon SNR (H.262) ;
SNR scaled coding = codage échelonné SNR (H.262) ;
Sns supervision de la couche conduit de VC-n (n = 3, 4, 4-xC); non équipé ;
SNT = table de nom de source (J.94) ;
SnT = sous-couche connexion en cascade de VC-n (n = 3, 4) [*avec utilisation de la définition de TCM (supervision de connexion en cascade) donnée dans l'Annexe C/G.707 (option 1)*]
So = source ;
SO (*Switching Order*) = ordre de commutation ;
SOA (*Semiconductor Optical Amplifier*) = amplificateur optique à semi-conducteur ;
SOA (*Suppress Outgoing Access (CUG SS)*) = (complément de service CUG) suppression d'accès sortant ; GSM
SOA (*Start Ofzone of Authority*) = début de zone d'autorité (RFC1033)
SOAP (*Simplified Object Accessee Protocol*)= protocole simplifié d'accès aux objets (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
socket = prise femelle ;
socket (interface) = interface de connexion (C/T 1/94) ; interface d'accès (logique multiple sur un même nœud physique de RZL) ; numéro de connexion (logique) ; embase (de tube) (CEI) ; socle (de prise de courant) (CEI) ;
socket communication = communication par interface d'accès
SOCKS (*Secured Over Credential-based Kerberos*) = (protocole) Kerberos sécurisé sur la base d'accréditifs (RFC1928)
SOF (*Start-of-Frame*) = début de trame (RFC3821)
soft AGI = intégrité AGI souple (X.multi) ;
soft coating = gainage souple ;
soft-copy, softcopy, soft copy = version électronique (T.800-JPEG2) ; image d'écran, image vidéo (RETIF)
soft decision = décision pondérée ; décision floue, décision souple, décision progressive (Termite)
soft decision techniques = techniques de décisions fines ; FH T/L 04-04
softphone = téléphone logiciel (GDT)
soft decision trellis decoding = décodage en treillis à décision douce (J.83) (Termite) (= à décision conditionnelle) ;
soft link = liaison symbolique, lien symbolique (GDT) ;
soft PVC = circuit PVC mixte (Termite) ;
soft trimming = découpage logiciel (T.84) ;
soft/hard restart = redémarrage progressif/instantané (M.3400) ;
soft state, soft-state, softstate = état conditionnel
soft-state protocol = protocole à états conditionnels (H.323)
soft switch, softswitch = commutateur temporaire
software corruption = erreur de logiciel ;
software engineering = génie logiciel
softwire = fil logique ? lien logique ? passage logique ? circuit logique, ou virtuel ? (Le Faucheur) ; passage logiciel ;
SOH (*section overhead*) = préfixe de section ; surdébit de section ; frais généraux de section ;
SOH processing = traitement du surdébit de section ;
SOHO (*Small Office, Home Office*) = professions libérales et travailleurs à domicile (R et T, 1996)
solar cycle variation = variation undécennale
SOLAS (*Safety of Life At Sea*) = sauvegarde de la vie humaine en mer ;
solicited reporting = compte rendu demandé (X.745, X.737) ; non spontané ;
solid color fill = remplissage par teinte uniforme (J.151)
solid conductor = conducteur massif
SONET (*Synchronous Optical NETwork*) = réseau optique synchrone
sort assignments = affectations de sortes (Z.105)
S-OSF (*service element management layer - operations system function*) = fonction de système d'exploitation - couche gestion des services ;
sound and television broadcasting = radiodiffusion sonore et télévisuelle (HE 13/2/98) ;
sound bite = échantillon sonore
sound lever meter = sonomètre
sound pressure = pression acoustique 300 381 ;
sound pressure level = niveau de pression acoustique 300 679 ;
source antenna = antenne source VSAT/TVRO ;

source clock = horloge de source
source clock (frequency) recovery = récupération (de fréquence) de l'horloge
source composite = composite-source (X.692)
source-controlled transmitter (or destination) = émetteur contrôlé par la source (ou par la destination) ;
source image test data = données de test sur image source (T.84) ;
source quench = extinction de source (RFC 792)
source role = rôle-origine (T.424) ;
source routing = forçage d'adresse destinataire (R/T) ;
source sample = échantillon d'origine
source's clock = base de temps de la source ;
source trail termination point = point de terminaison de chemin d'origine (CT 3/94) ;
source vendor = demi-grossiste (DH - M.3400) ;
sourced = dont la fonction de source est activée (G.783) ;
sourced APS = commutation APS par la source (G.783) ;
sourcing these bytes = activant la fonction de source pour ces octets (G.783)
SP (*simple profile*) = profil simple (H.262) ;
SP (*Service Provider*) = fournisseur (ou prestataire) de service (X.1141) ;
SP (*Signalling point*) = point sémaphore (RNIS/ISUP) ; point de signalisation (GSM) ;
SP (*Spare Parts*) = de réserve (pas d'abréviation en français) ; pièces de rechange ;
space (of a signal) = état de repos (d'un signal) 300 686 ;
space frequency = fréquence de repos 300778-1 ;
SPADE (*SCPC PCM multiple access demand assignment equipment*) = équipement SCPC d'allocation à la demande d'accès multiple MIC ;
SPAI = interface d'accès de fournisseur de services (Y.140) ;
SPF (*Sender Policy Framework*) = cadre de la politique de l'expéditeur (RFC 4408)
SPF (*Signalling Processing Function*) = fonction de traitement de la signalisation ;
SPF (*Shortest Path First*) = plus court chemin en premier (algorithme de Dijkstra)
SPKM (*Simple Public-Key Mechanism*) = mécanisme simple de clé publique (RFC3720)
"sps" ou "sym/sec" (*symbols per second*) = Bd (bauds) (J.83) ;
SPRING (*shared protection ring*) = boucle de protection partagée
space A = état/moment A (R.140, sauf Morse) ;
spacer = espaceur ; séparateur ;
spam = pourriel ; courrier non désiré ;
spammer= arroseur (VTIC)
spamming = arrosage (VTIC) ; pollupostage (GDT)
span = arc (FT - G.841) ; portée ; étendue ;
span bridge & switch = dérivation-recommutation d'arc (FT - G.841) ;
spanner = clef (à écrou)
span list = liste d'étendues (X.75) ;
spanning set = famille de générateurs (GDT)
spanning tree = interconnexion arborescente (J.112) ; arbre de recouvrement (Le Monde Informatique) ; arbre maximal (Termium) ; doublage
d'interconnexion, séparatif ; arbre d'expansion ;
span switching = commutation d'arc (FT - G.841) ;
spare = disponible ; de réserve ; de rechange ;
sparse coverage = couverture éparse (CT 3/95) ;
sparseness = dispersion (Termium)
spatial scalable hierarchy = hiérarchie à échelonnabilité spatiale (H.262) ;
spatial scalable prediction = prédiction pour l'échelonnabilité spatiale (H.262) ;
spatial scale = échelon spatial (H.262) ;
spatial temporal weight code table index = index de la table des codes de pondération spatio-temporelle (H.262) ;
spatially scalable profile @ main (low, high-1440, high) level compliant = profil (syntaxique) à échelonnabilité spatiale à niveau (de
contraintes) principal (inférieur, supérieur-1440, supérieur) conforme (H.262) ;
spatial-only predicted picture = image à prédiction purement spatiale (H.262)
spawn, fork and join = produire dynamiquement, ramifier et joindre
SPC (*Suppress Preferential CUG*) = supprimer le CUG préférentiel (GSM) ;
SPC (*Signalling Point Code*) = code d'un point sémaphore GSM ;
SPD (*Security Policy Database*) = base de données de politique de sécurité (RFC4306)
SPD (*Speed Dialling*) = numérotation abrégée ;
SPDTL (*SCSI-Presented Data Transfer Length*) = Longueur de transfert de données présentées à la SCSI (RFC7143)
speakerphone = téléphone mains libres (haut-parleur + microphone) ; "parlophone"
speaker system = enceinte acoustique (RETIF) (Coffret qui renferme un ou plusieurs haut-parleurs montés sur un [écran acoustique](#))
special charging arrangement = arrangement de taxation particulier (300 182-1) ;
special charging code = code de taxation particulier (300 182-1) ;
spectral density = densité spectrale ; FH

spectral folding = repliement spectral (G.729.1)
special design conditions = conditions d'exploitation spéciales ;
special dial tone = tonalité spéciale de numérotation ;
special information tone = tonalité spéciale d'information ;
special lines = abonnés discriminés (C/T 1/95) ;
special tone = sonnerie "privilège" (C/T 1/95) ;
specialized resource function = fonction de ressources spécialisées (Q.1290) ;
specialized sort = sorte spécialisée (Z.105)
specific feature = spécificité; propriété spécifique ;
speckle = granularité (laser en astronomie)
spectral lines = raies spectrales ;
spectral occupation = occupation spectrale ;
spectrum mask = gabarit spectral;
spectrum requirements = besoins en fréquences
speech amplifiers = écoute amplifiée (C/T 4/94) ;
speech burst = segment d'activité vocale ;
speech channel = voie téléphonique (Q.56, Termium) ;
speech clipping = mutilations de la parole (G.114)
speech cryptography = cryptage et décryptage de la parole ;
speech echo loss = affaiblissement d'écho vocal (P.561)
speech enhancement device = amélioreur de signal vocal ; appareil d'amélioration de la parole
speech-like signal = signal assimilable à un signal de parole ; 300 488
speech recording = enregistrement de la parole ;
speech spurt clipping = écrêtage impulsif de la parole ;
speech spurt = bribe de parole; émission de parole
SPF (*Service Provider Function*) = fonction du prestataire de service ;
SP Flag (*Speech Flag*) = fanion de parole ;
SPI (*SDH Physical Interface*) = interface physique de la hiérarchie numérique synchrone ;
SPI (*Security Parameter Index*) = indice de paramètre de sécurité (RFC 2550)
SPI (*Serial Peripheral Interconnect*) = interconnexion de périphériques en série (J.122) ;
SPI (*Serial Peripheral Interface*) = interface de périphérique en série
spider = robot araignée (RFC 2616) ;
SPIE (*SPI Interrupt Enable*) = interruption d'interface de communication en série activée
spike (voltage -) = pointe (de tension) ;
spillover = débordement ;
SPIFF (*Stiff Picture File Format*) = format de fichier de transfert d'images fixes (T.84)
SPIN (*Special Personal Identification Number*) = numéro d'identification personnel spécial ;
spin-off = désengagement
SPIRITS (*Services in PSTN requesting Internet Services*) = services du RTPC qui demandent des services Internet (RFC 3910)
SPKI (*Simple Public Key Infrastructure*) = infrastructure simple de clés publiques (X.1141) ;
SPKM (*Simple Public-Key Mechanism*) = mécanisme simple de clé publique (RFC7143)
SPL (*Short Programme Label*) = brève étiquette d'émission ; (300 231)
SPL (*Sound Pressure Level*) = niveau de pression sonore (acoustique) (300 442) ;
SPL ou SPLC (*Split charging*) = taxation partagée ;
splay tree = arborescence à évasement (RFC3209)
splice countdown field = champ de décompte avant combinaison (H.222) ;
splice decoding delay = retard de décodage de combinaison (H.222) ;
splice enclosure = manchon de protection d'épissures (C/T 4/94) ;
splice (fusion -) = épissure (par fusion) ;
splice timing function = fonction de calage sur les instants de combinaison de flux (J.94) ;
splice type = type de combinaison (entre niveaux de contraintes et profils syntaxiques) (H.222) ;
splicing = combinaison (de flux) (H.222, J.94) ; raccordement (R&T) ;
splicing manhole enclosure = chambre de tirage (de câble optique) (C/T 4/94) ;
splicing point flag = fanion de point de combinaison (H.222)
split = partition (en zones géographiques) ;
split charging = numéro à taxation partagée ; R.I.
SP Lite (*Service Provider Lite*) = fournisseur de service léger (X.1141) ;
split exposing interface = interface mettant en évidence la distinction (H.323) ;
split time interval connector = étiquette d'intervalle temporel divisé (Z.120) ;
splitter = répartiteur (de signaux) ; coupleur ; séparateur de faisceau optique ; extracteur (de longueur d'onde) ;
splitter boxes = boîtes de répartition ; TM 300463
splitting points = points de partage (optique) (C/T 4/94) ;
splitting ratio = rapport de partage ; taux de partage (optique) (C/T 4/94); rapport de fractionnement du faisceau optique ;

split and terminate = dédoublement-terminaison

SPN (*Substitution-Permutation Network*) = substitution/permutation de réseau (RFC2144)

SPNE (*signal processing network equipment*) = équipement de traitement de signal dans le réseau (Q.56)

SPNP (*Service Provider Number Portability*) = portabilité du numéro du fournisseur de service

sponsor = garant (SCSSI) ; parrain ; mécène

sponsoring authority = autorité de parrainage (X.660)

spoofing = mystification (SCSSI) ; détournement de trafic ; simulation ; leurre ; mascarade ; parodie ; imitation ; usurpation

spooling = gestion des impressions différées (T.88) ;

spot frequency test = essai à fréquence ponctuelle ; CEM

SPP (*Session Peering Provisioning*) = provisionnement d'échange de trafic de session (RFC7878)

SPPI (*Structure of Policy Provisioning Information*) = structure des informations d'approvisionnement de politique (RFC3159)

SPR (*spurious packet ratio*) = taux de paquets erratiques (Y.1541)

spread = dispersion ; diffusion ; étendue ; supplément des rendements (Bourse) ;

spreader = étaleur (de spectre) (J.122) ;

spreading code = code d'étalement (spectral) ;

spread symbol = symbole d'étalement (J.122) ;

spreadsheet = feuille de calcul

spread spectrum modulation = modulation à étalement de spectre (ou à spectre étalé) ; Radio-électr.

SPT (*shortest path tree*) = arborescence de plus court chemin

SPTS (*Single Program Transport Streams*) = flux de transport de programme simple (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

spur = résidu (J.112)

spurious component = composante parasite ; Radio-électr.

spurious emission = rayonnement non essentiel (RR 1-17) ;

spurious radiation = rayonnement non essentiel ; rayonnement parasite

spurious response = rayonnement non essentiel ;

spurious response ratio = taux de protection contre les réponses parasites (Termite) ;

spurious response rejection = protection contre les réponses parasites ; Radio-électr.

spurious-response rejection ratio (for a receiver) = affaiblissement sur la fréquence parasite (dans le cas d'un récepteur)

spurious signal = signal parasite ;

square wave = signal carré ;

sputtering = pulvérisation cathodique

SPVC (*Switched Permanent Virtual Circuit*) = circuit virtuel permanent commuté

SPVC (*Soft Permanent Virtual Connection*) : connexion virtuelle permanente molle

SPVP (*Soft Permanent Virtual Path*) : chemin virtuel permanent mou

spyware = logiciel espion ;

sqrt (square root) = racine carrée

square root addition = sommation quadratique ;

square-root raised cosine filtering = filtrage en racine de cosinus surélevé (M. Weisser - J.83)(=Termite)

squeezing = compression ; esquiche ;

snellch circuit = circuit d'amortissement ; Radio-électr.

snellching function = fonction d'interruption (coupure) du signal ;

snellch system = système de réglage silencieux ; (dispositif) silencieux ;

snellch circuit = circuit d'amortissement ; Radio-électr.

snellch system = système de réglage silencieux ; (dispositif) silencieux ;

SR (*Sending Report*) = rapport d'envoi (SDP) ;

SR (*Signalling Rate bit*) = bit de débit de signalisation ; RES - CT2

SR (*Separator*) = séparateur ;

SRA (*Signalling receiver availability indicator in CIS codewords*) = indicateur de disponibilité de la signalisation au récepteur dans les codets
CIS (RES - CT2)

SRc (*Signalling Rate Capability*) = capacité de débit de signalisation ; (RES - CT2)

Src (*Source earthed at the -*) = source (mis à la terre à la -) ;

SCR (*Source Controlled Rate (Operation)*) = (fonctionnement) à un taux contrôlé par la source (RFC4867)

SRP (*Secure Remote Password*) = Mot de passe distant sécurisé (RFC7143)

S-RDI (*Section Remote Defect Indication*) = indication de défaillance distante sur la section ;

SRE (*Synchronous re-establishment bit*) = bit de rétablissement synchrone ; (RES - CT2)

SRE (*Source Route Entry*) = entrée de route de source (RFC 1701)

SRES (*Signed REsponse (authentication)*) = REPS, réponse signée (authentification) ; (GSM)

SRF (*Signaling Relaying Function*) = fonction de relais de signalisation (RFC3482)

SRF (*Specialized Resource Function*) = fonction de ressources spécialisées ; (R.I.)

SRF FSM (*specialized resource function finite state machine*) = automate à états finis d'une fonction SRF ;

SRI (*Send Routing Information*) = envoyer les informations d'acheminement (RFC3482)

SRL (*Spectrum reference level*) = NRS, niveau de référence du spectre ;

SRLG (*Shared Risk Link Group*) = groupe de liaisons à risques partagés (RFC3945)

SRNC = contrôleur du radioréseau de desserte (Q.1741.2), contrôleur de réseau radio de desserte (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

SRM (*System Renewability Messages*) = messages d'aptitude du système au renouvellement (J.95) ;

SRME (*specialized resource function management entity*) = entité de gestion d'une fonction SRF ;

SRMP (*Selectively Reliable Multicast Protocol*) = protocole de diffusion groupée à fiabilité choisie (RFC 4410)

SRMS (*set receive mode signal*) = signal de mise en mode réception (C/T 1/95) ;

SRP (*Secure Remote Password*) = mot de passe distant sécurisé (RFC2945)

SRr (*Signalling Rate request*) = demande de débit de signalisation ; (RES - CT2)

SRSM (*SRF Call State Model*) = modèle à états d'appel d'une fonction SRF ; (R.I.)

SRS (*stimulated Raman scattering*) = effet Raman (RT 8/6/01 p.58)

SRT (*Source Routing Transparent*) = (pont d') acheminement de source transparent (RFC3518)

SRTP (*Secure Real-time Transport Protocol*) = protocole de transport en temps réel sécurisé (RFC 4383)

SRV (*SeRVer, ou SeRVice*) = (enregistrement de ressource) SRV (DNS, RFC2782)

SS (*service subscriber*) = souscripteur de service ; abonné au service ;

SS (*Supplementary Services*) = compléments de service

SS (*System Simulator*) = simulateur de système ; GSM

SS7 (*Signalling System no. 7*) = système de signalisation n° 7 ;

SSB (*symmetric switched services*) = services commutés symétriques

SSB (*Single SideBand suppressed carrier modulation*) = modulation à bande latérale unique avec porteuse supprimée ;

SSC (*Supplementary Service Control String*) = chaîne de commande du complément de service ; GSM

SSCF (*Service Specific Co-ordination Function*) = fonction de coordination spécifique du service ;

SSCOP (*Service Specific Connection Oriented Protocol*) = protocole orienté connexion spécifique du service ;

SSCOPMCE = protocole en mode connexion propre au service dans un environnement de liaisons multiples en mode sans connexion TRQ.2700

SSCP (*service switching and control point*) = point de commutation et de commande de services ; commutateur d'accès aux services avec point de commande de services intégré ;

SSCP (*Synchronous Serial Communication Protocol*) = protocole de communications synchrones en série

SSCQE (*single stimulus continuous quality evaluation*) = évaluation continue de la qualité par stimulus unique ;

SSCS (*Service Specific Convergence Sublayer*) = sous-couche de convergence spécifique au service ; 300 467

SSD (*Service support data*) = données de soutien du service ; R.I.

SSD (*server signal degrade*) = dégradation du signal du serveur ;

SSD (*service support data*) = données de prise en charge du service ;

SSD (*Solid State Drive*) = mémoire flash

SSF (*server signal fail*) = défaut de signal du serveur ;

SSF (*service switching function*) = fonction de commutation de services ; fonction d'accès aux services (R.I.)

SSF (*Service Specific Functions*) = fonctions spécifiques de service ; MAN

SSF FSM (*service switching function finite state machine*) = automate à états finis d'une fonction SSF ;

SSI (*synchronous serial interface*) = interface série synchrone ;

SSID (*Session ID*) = identifiant de session

SSH (*Secure Shell*) = (protocole) Secure Shell

SSKF = filtre élémentaire symétrique à court terme (BT 1119) ;

SSL (*Secure Sockets Layer*) = couche de connexion sécurisée (Termite) ; couche d'échange protégée (GDT)

SSNHf (*Short Sequence Number Header Format*) = (option) format court d'en-tête de numéro de séquence (RFC 1717)

SSM (*serial storage media*) = support d'enregistrement (en) série (H.262) ;

SSM (*Source-Specific Multicast*) = diffusion groupée spécifique de la source

SSM (*strip selection mirror*) = miroir à changement de visée (RETIF)

SSM (*synchronization status message*) = message d'état de synchronisation ;

SSM (*Single Segment Message*) = message monosegment ; message à segment unique ;

SSME (*SSF Management Entity*) = entité de gestion SSF ; R.I.

SSME FSM (*service switching function management entity finite state machine*) = automate à états finis d'entité de gestion de fonction SSF ;

SSME (*service switching function management entity*) = entité de gestion d'une fonction SSF ;

SSN (*Sub System Number*) = numéro de sous-système (301 007) ;

SSO (*Single Sign On*) = inscription unique (X.1141) ; signature unique (X.1142)

SSOG = satellite system operation guide (DAMA) ;

SSP (*service switching point*) = point de commutation de service (Q.1290) ; commutateur d'accès aux services ;

SSP (*Secondary Service Power Level*) = niveau de puissance de service secondaire ; RES - CT2

SSPI (*Security Service Provider Interface*) = interface de fournisseur de service de sécurité (RFC4121)

SSR (*Secondary Service Re-establish*) = rétablissement de service secondaire ; RES - CT2

SSSAR (*Service Specific Segmentation and Reassembly*) = sous couche segmentation et réassemblage spécifique du service (I.366.1)

SSTD X.25 = protocole de transfert de données selon la Recommandation X.25 de l'UIT-T ; 300399-1

SSTED (*Service-Specific Transmission Error Detection*) = (sous couche de) détection d'erreur de transmission spécifique du service (RFC3108)

SSU (*synchronization supply unit*) = unité de distribution de synchronisation ;

SSU = horloge source de synchronisation (M.2130)

SSU timing carrying tributary interface functions = fonctions d'interface d'affluent portant la base de temps de l'unité de synchronisation ;

SSG = passerelle de sélection de service (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

SSID (*service set identifier*) = identifiant d'ensemble de services
SSRC (*Synchronization Source*) = source de synchronisation
SSRI = sous-système d'application de réseau intelligent (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
SSRR (*strict source and record route*) = route à origine et journalisation déterminées (Q.2111) ; routage strict et enregistrement du chemin
ST (*Segment Type*) = type de segment ;
ST (*stuffing table*) = table de bourrage
S/T = interface de base usager-réseau du RNIS (points de référence S et T coïncidents) ;
stack of ribbons = matrice ;
stackable = cascadable, empilable ; protocol stack = empilage de protocoles
stacker = empileur, empileuse, chargeur, gerbeur, taqueuse, paquetier, dispositif d'empilement (GDT)
STag (*Steering Tag*) = étiquette de pilotage (RFC5040)
staggering of frames = échelonnement de trames; GSM
stagger-start-time = intervalle de départ échelonné (J.94)
stale frames = trames altérées (J.122)
standalone terminal = terminal autonome (T.89)
stand-alone = autonome, à part entière, auto-suffisant, indépendant, isolé ;
standard deviation = écart-type
standard frequency (différent de frequency standard) = fréquence étalon ;
standard frequency deviation = excursion de fréquence standard (F.B.) ;
standard information field = champ d'informations normales (G.992.3 - ADSL2) ;
standardized random variable = variable aléatoire normalisée ;
standard reports = états standards (C/T 4/94) ;
standard target decoder = décodeur modèle du système (H.222-262) ;
standard-name element = élément de dénomination normal (X.NLMO) ;
Standards Body = organisation de normalisation (T.84) ; organe de normalisation ;
standards driven extensions = extensions normalisées (Q.56)
standby = en attente (RETIF)
standby mode = mode veille ;
stand-by station = station de secours (C/T 1/95)(G.783)
STAR (*Short Term Automatically Renewed*) = (certificat) à court terme à renouvellement automatique (RFC8739)
star queries = éclatement d'une requête en sous-requêtes à exécution simultanée
star services = services confort (H.248) (B.T.)
start code = code de déclenchement ; 300 294
start date and time = date et heure (horodatage) de début de validité (T.424) ;
starting offset = décalage jusqu'au début (T.84)
start time = heure de déclenchement (T.424) ;
start tone detected = détection de début de tonalité (H.248) ;
start/restart condition = critère de départ/reprise (X.42) ;
start time / endtime, end time = heure de début / heure de fin ;
start/stop port operation = opération d'ouverture/de fermeture d'accès (Z.140) ;
start wink = démarrage sur signalisation de décrochage (J.171)
STAT (*Statistical information*) = statistiques ;
state conditions package = ensemble Contexte d'état (X.741) ;
state (of coder or decoder) = état (du codeur ou décodeur) ;
state of the art, state-of-the-art = d'avant-garde; de pointe ; le plus récent ;
state overview diagram = (diagramme) synoptique des états (de traitement) ;
state table = tableau d'état; ATM
state utility = régie d'État ; service public ;
stateful inspection = filtrage adaptatif (R&T 11/10/02)
statement = instruction (programmation, Z.140) ; énoncé ; déclaration ; bilan ; revendication ;
statement requirements = conditions déclaratives (X.519)
state variable = variable d'état ;
static arming/disarming = activation/désactivation statique (Q.1290) ;
static conformance requirements = prescriptions de conformité statique (X.296) ;
static conformance review = revue de conformité statique (X.290) ;
station protector = protecteur de poste (G.992.3 - ADSL2) ;
stationarity = stationnarité (G.992.3 - ADSL2) ; sédentarité ;
stationary input = signal d'entrée stationnaire ;
status bit = bit d'état ; 300 294
status report = rapport d'état (C/T 4/94)
STB = convertisseur-décodeur (set top box); boîtier décodeur (J.112) ;
STC = system time clock = horloge de base du système (H.222-262) ;
STD = standard target decoder = décodeur modèle du système (H.222-262) ;

steady state, steady-state = régime permanent (I.432) ; ATM
steady state operation = fonctionnement en régime permanent ;
stealing channel = canal de reprise
stealing flag = fanion de prélèvement ; GSM
steepness = raideur (du courant de foudre)
steering compass = compas de route ;
stem = radical ; souche
step = échelon ; pas ; étape ;
step attenuator = atténuateur à échelons (J.112) ;
step function = fonction échelon (ETS 300 182-1) ;
stepout = sortie (RFC5905)
step-size, step size = taille d'échelon (G.168) ; taille de pas ; taille d'étape ;
stepped frequency increment = valeur de progression d'échelonnement des fréquences ; CEM
stepped volume control = commande de volume par pas ; Radio-électr.
stepping = gradation, révision
stereo type = stéréotype (M.3208.3)
stewardship = intendance; gérance, administration, égide (Termium)
STI (*Service Trigger Information*) = information de lancement de service
STI (*Surface Transfer Impedance*) = impédance de transfert surfacique ;
stickiness = adhérence ;
still image = imagerie fixe ;
still picture = image figée (H.222) ; image fixe (YRC) ;
still video interval = intervalle vidéostatique (P.931)
stimulate carrierless mode probe time = activation de la durée de sondage de mode sans porteuse (App. IV/V.18) ;
stimulate release of original basic call leg = stimuler la libération de chemin de l'appel de base original ;
stimulus = stimulus, excitation ; (ETS300 297)
stimulus based / function based = en mode stimulus / en mode fonction (TRQ.2700) ;
stimulus terminal release = libération par stimulus d'un terminal (TRQ.2700) ;
stimulus terminal/network origination = initialisation par stimulus d'un terminal/du réseau (TRQ.2700)
stirrer = brasseur de modes ; VSAT/TVRO
STL (*Software Tool Library*) = bibliothèque d'outils logiciels (G.191)
STM (*Synchronous Transfer Mode*) = technique temporelle synchrone ;
STM (*Synchronous Transport Module*) = module de transport synchrone ; RNIS-LB
STM-1 (*Synchronous Transfer Mode -1*) = technique temporelle synchrone 1 ;
STM-1 (*Synchronous Transport Module level 1*) = module 1 de transport synchrone ; TM 300462-1
STM-1 (signal) (*Synchronous Transfer Module-level 1*) = module d'ordre 1 de transport synchrone ; FH300441
TM (*Synchronous Transport Module*) = module de transport synchrone
STM-N [*synchronous transport module (level) N*] = module de transport synchrone (de niveau) N
STM-RR (*Synchronous Transport Module for Sub-STM-1 Radio Relay*) = module de transport synchrone pour faisceau sous-STM-1 ;
STMR (*Sidetone Masking Rating*) = AELM, affaiblissement d'effet local par la méthode de masquage (Termite) (300 488)
stochastic = aléatoire ; stochastique
stocking = manchon (6-3)
stock-shot = images d'archives (RETIF)
stop-and-go queueing = mise en file d'attente en arrêt-relance (RFC 2212)
stopband attenuation = affaiblissement d'élimination de bande (Termite)
stop-band rejection = affaiblissement d'un filtre coupe-bande ;
storage = entreposage ; stockage ; mémorisation ;
storage (of battery) = (re)chargement (d'une batterie) ;
storage object = objet mémoire (SCSI)
storage oscilloscope = oscilloscope à mémoire ;
store and forward system = système à mode différé, à remise différée
storm loading zone = zone de charge orageuse (6-3)
stowage = arrimage ;
STP (*Signalling Transfer Point*) = PTS, point de transfert sémaphore (GSM) 301 007
STP (*Spanning Tree Protocol*) = protocole d'interconnexion arborescente
strain gauge = extensomètre (RETIF)
stramer = dévideur (RETIF)
stranded fibres = fibres assemblées en torsade ; fibres toronnées ;
stranding = assemblage en torsade: toronnage (d'un brin)/torsadage (d'un ensemble) (cf. TWISTING)
strap = connexion (LIF)
stray APDU = APDU vagabonde (TST)
stream = flux composite (ensemble de flux individuels) (cf. X.903) ; train (d'éléments discrets en séquence discontinue (S.T.));
stream bits = précision binaire du flux (T.86) ;

stream cipher = chiffrement de flux ; chiffrement de flux par suite de clés (X.dep) ;
stream head = tête de flux (UNIX) ;
stream-specific operations = opérations particulières à un flux (H.222)
streaming = diffusion en continu de contenus multimédias ; (application à) flux continu (comme la télécopie), T.88, F.811 ; défilement continu (cartouche), lecture en temps réel, diffusion directe (sans attente du téléchargement complet du fichier vidéo/audio) (SVM 10/99)
streaming mode = mode continu (300 478-1) ; mode train ;
strength degradation = dégradation de la robustesse
stress condition = condition de contraintes ;
stressed operation = fonctionnement sous contrainte ;
stretch = étirement (d'image) (J.151) ;
stretched presentation = présentation à géométrie variable (VEMMI)
strictness = restriction (Z.120)
striking distance/current = distance/courant d'amorçage (K.25)
string constant = chaîne de caractères (Termium) ,
string list = chaîne énumérative (T.107) ; liste chaînée ;
string primary = primaire de type chaîne (Z.105) ;
stringified = concaténé (Q.816) ;
string valued = à valeur de chaîne (Q.816) ;
string to key function = fonction de chaîne à clé (J.170 - Kerberos)
stringent bi-level class = classe sévère à deux niveaux (I.356, Q.2630.2)
striping = découpage en bandes (T.88) (d'une page)
stripline = ligne à ruban ;
stripline arrangement imput socket = embase d'entrée de la configuration en ligne à ruban ; Radio-électr.
strong authentication = authentification poussée (J.170 - Kerberos)
strong forwarding = retransmission optimale (X.233) ;
STRS (*Synchronous Residual Time Stamp*) = horodatage résiduel synchrone ;
STS(-N) (*Synchronous Transport Signal-Level N*) = niveau de signal N de transport synchrone (en SONET) (RFC4207)
strut = support ; VSAT/TVRO
struck production = production arbitraire (X.692)
structural object class = classe d'objets structuraux (X.501) ;
structure bonding attachment = connexion de liaison aux structures (COM 6-3) ;
structure primary = primaire de structure (Z.100)
STT = table alphanumérique de satellite (J.94) ;
STT (*system time table*) = table temporelle du système
STU (*set top unit*) = adaptateur multimédia ; boîtier (J.112) ; décodeur ;
stub cable = câble amorce (K.46) ;
stub network = réseau de distribution (RFC 1983) ; réseau d'extrémité ;
stubs = talons (AFNOR - X.903) ; interface à l'objet distant (cf. proxy) (IB 6/98)
stub link reachability = accessibilité de liaison distante (Y.1311)
stuffing byte = octet de bourrage de capacité utile (H.222/Okubo)
stutter dial tone = tonalité de manœuvre cadencée (Office québécois de la langue française)
STUN (*Session Traversal Utilities for NAT*) = utilitaires de traversée de session pour les NAT (RFC 5389)
SU (*service user*) = utilisateur du service
SUA (*SS7 SCCP User Adaptation Layer*) = sous système adaptation d'utilisateur SCCP du SS7 (RFC3788)
SUB (*Subaddressing*) = sous-adresse ; sous-adressage
sub-block = sous-bloc (G.726) ;
sub-block COMPRESS = sous-bloc COMPRESS (G.726) ;
subfield = zone (300 478-1) ; sous-champ ;
sub-layering = organisation en sous-couches ; ATM/RNIS 300 742
submitted loss priority = priorité à la perte de présentation ;
sub-nanometre resolution in wavelength = résolution spectrale subnanométrique ;
subscriber loop = ligne d'abonné (300 636) ;
subscription registration procedure on-air = procédure d'enregistrement d'abonnement par radio ;
substitution cipher = chiffrement par substitution (SCSSI)
sub-STM-1 (*Subrate STM-1*) = sous-STM-1 (300 441) ;
sub-system out of service grant message = message "mise hors service d'un sous-système acceptée" (301 007-1) ;
subaddress fax = sous-adresse de télécopie ;
sub-band-like layered scheme = structure stratifiée de type codage en sous-bande (H.262) ;
subclause = paragraphe (ISO/CEI) ;
sub-descriptor = descripteur secondaire (H.222) ;
sub-feature = caractéristique secondaire (X.883) ;
sub-header = en-tête secondaire (T.86) ;
submember = sous-élément (X.739) ;

subnetting = segmentation de classes ;
subnetwork connection protection = protection de connexion de sous-réseau (FT - G.841) ;
subnetworking = segmentation en sous-réseaux (R&T 6/11/98) ;
subpackage = sous-paquetage
sub-partition = subdivision secondaire (M.3100) ;
subpixel prediction = prédiction en fraction de pixel (H.263) ;
subrack = alvéole (de raccordement) (C/T 1/95) ; subracks = alvéoles (CT 3/94) ;
subrange = sous-intervalle (Z.105) ;
subrate circuit = circuit à débit sous-multiple (H.248) ;
subsampling = sous-échantillonnage (H.262) (pour le codage) ;
subsampling ratio = facteur de sous-échantillonnage (H.262) ;
subsplit = dédoublement (à retour) inférieur (J.1) ; sous-division inférieure (J.112) ;
sub-tree = sous-arborescence ; sous-arbre ;
subtyping = sous-typage (= création de sous-types) (Z.105) ;
sub-typing = sous-typage (Q.1238)
subject alternative name = autre nom du sujet ;
subject directory attribute = attribut d'annuaire d'une entité (titulaire de certificat) (X.509) ;
subject key = clé personnelle
submit primitive = primitive de soumission (X.931) ;
submitting organization = organisation déposante
subordinate object class = classe des objets subordonnés (X.722) ;
subordinate = entité subordonnée
subscriber access subsystem = sous-système de collecte d'abonnés (C/T 1/95) ;
subscriber access unit = bloc de raccordement d'abonnés (C/T 1/95) ;
subscriber-based (trigger category) = (catégorie de déclencheur) de niveau abonné (Q.1237),
subscriber digital access unit = centre satellite numérique (C/T 1/95) ;
subscriber drop network = réseau de branchement (C/T 1/95) ;
subscriber enrollment = enrôlement d'abonné (J.160)
subscriber interface = interface affluente (C/T 4/94) ;
subscriber line card = module de raccordement d'abonné ; carte d'équipement de ligne ;
subscriber manager = gestionnaire d'abonnés (C/T 4/94) ;
subscriber profile = profil d'abonné ;
subscribe-publish paradigm = paradigme d'inscription-publication (Q.816) ;
subscription records = dossiers d'abonnement (C/T 4/94)
subtract request = demande de suppression (TRQ.2700)
successful call = appel efficace (HE/ST 30/3/2000)
successive diverting user = usager d'un renvoi (de renvois successifs) ;
SUGR (*Served User Generated Reference*) = référence générée par l'utilisateur desservi (Q.2630.1)
suitability = convenance ; pertinence ; validité ; bien-fondé ; applicabilité ; compatibilité ; légitimité
suited = adapté
sum and difference polynomials = polynômes sommateurs et différentiateurs (G.729) ;
summarization event reporting functional unit = unité fonctionnelle de signalisation des événements de récapitulation (ISO 10164-13)
summarization object = objet de récapitulation (X.739) ;
summary information = informations récapitulatives (X.739) ;
summary report = rapport récapitulatif (M.3400)
summing hybrid = coupleur de somme ? (301 027)
SUP (*Supervisory Packet*) = paquet de supervision ; RES - CT2
SUPA (*Simplified Use of Policy Abstractions*) = utilisation simplifiée d'abstractions de politique (RFC8328)
supra-aural earphone = écouteur extérieur (= se plaçant sur l'oreille) ;
supperzapping = modification à la volée (SCSSI)
supplementary services control entity = entité de commande des compléments de service ;
support equipment = équipement logistique ;
super charger, supercharger, super-charger = suralimenteur (Q.1741.1)
superband = hyperbande (J.84) ; superclass = hyperclasse (X.720) ;
supercomputing = calcul intensif (CGTN) ;
supernetting = agrégation de classes ;
superset = surensemble (X.722) ;
superstring = superchaîne (J.112) ;
supertype = hypertype (Z.100) ;
super-unit = faisceau (de modules) ;
superuser = administrateur
supervision conferencing system = mise en réseau du système de supervision (C/T 1/95) ;
superior = entité supérieure ;

superior object class = classe des objets supérieurs (X.722) ;
superiors name = nom de l'entité supérieure
super-clause = super-clause (d'articles)
supplementary services = services complémentaires (C/T 4/94) ;
supplemented call = appel enrichi (Q.1290)
supplicant = solliciteur (RADIUS)
supplying DSE = entrée DSE amont
support (to) = traiter (J.83), prendre en charge, assurer, étayer, sous-tendre, valider, être compatible avec, sous-entendre, accepter, admettre, fournir, maintenir, soutenir, appuyer, porter, convoier, accueillir, développer, desservir, endosser, assumer, se prêter à... ;
support answers = réponses de prise en charge (X.296) (corrélatives) ;
support functions = fonctions de support (CT 3/94) ;
support MO = objets gérés supérieurs (X.162) ;
support strand = (filin) porteur ;
support Study Group = Commission d'études d'infrastructures ;
supported column = colonne Catégories supportées (X.296) ;
supported for origination/reception = pris en charge en émission/réception (X.883) ;
supported subset = sous-ensemble pris en charge (Z.105) ;
supporting = sous-jacent (X.931) ; émulateur ;
supporting association = association corrélative ; association émulateur ;
supporting productions = productions corrélatives (X.722)
suppression of API = suppression de la soumission des renseignements pour la publication anticipée (H.E. 19/5/00)
surfing = navigation (J.94)
surface contact = plot de contact ;
surge = onde de choc (K.34, K.43, K.46, K.48) ;
survival craft (station) = (station) de canot de sauvetage ;
surge arrester = parasurtension (K.25) ;
surge impedance = impédance d'onde (VEI 603, K.25) ;
surge protective device (SPD) = dispositif de protection contre les surtensions (SPD) (K.36, K.25)
surrogate costs = coûts de substitution ; auxiliaire (demi-appel)
surrogate code point = séquence codée de substitution (Unicode)
surround channel = canal ambiophonique (BS.1196)
surround sound = ambiophonie ; 300 294
survivability = bonne tenue (J.95) ;
survivability = capacité de survie (M.3400); autoréparabilité ;
suspended CCBS request = demande CCBS suspendue ;
suspension unit/clamp = pince de suspension (COM 6-3)
sustainable cell rate = débit cellulaire soutenable (H.248) ;
sustainable token bucket rate = débit moyen de comptage de jetons (Y.1221) (= débit à long terme)
SV (*Service sublayer*) = sous-couche de service ; MAN
SV (*Starting Variable*) = variable initiale ;
SVB (*switched video broadcasting*) = vidéodiffusion commutée (G.967.2)
SVC (*Switched Virtual Circuit*) = circuit virtuel commuté
SVN (*Software Version Number*) = NVL, numéro de version du logiciel ;
SVP (*Switched Virtual Path*) : chemin virtuel commuté
SVQ (*split vector quantizer*) = quantification vectorielle après subdivision ;
S/W (*software*) = logiciel
SW1/SW2 (*Status Word 1/Status Word 2*) = mot d'état 1/mot d'état 2 ;
SW (*Service Suffix*) = suffixe de service ;
SW (*Session Wide*) = pour toute la session (RFC7143)
swap = système de pagination, système de pagination sur mémoire de masse ; permutation (CGTN)
swapping = pagination, utiliser un fichier d'échange, mémoire virtuelle
swelling ribbon = ruban auto-expansible
switch (completion) time = temps de commutation (FT - G.841);
switch-based (trigger category) = (catégorie de déclencheur) de niveau commutateur (Q.1237) ;
switch-body = corps commutatif;
switch fabric = matrice de commutation ; tissu de commutation (RFC4171)
switched 4th order MA prediction = prédiction périodique par moyenne mobile du 4^e ordre (G.729);
switched carrier = porteuse commutée ;
switched MA predictor = prédicteur par moyenne mobile périodique (G.729);
switched through channel = voie établie de bout en bout (I.375.2)
switching fabric = matrice de commutation (GDT)
switching module = module de commutation (C/T 4/94);
switching performance = performance de commutation sur secours

switchover = basculement (CT 3/94)
switch statement (en langage C++/IDL) = déclaration de corps commutatif à valeur par défaut ou à constante de message;
swivel = rotule (6-3)
switch = commutateur
switch tables = table de branchement
switch to timer control = passer en commande par minuterie ; 300 231
synchronous = synchrone
syslogd = démon d'information du système
sweep width = largeur du balayage en fréquence ;
swipe-card reader = lecteur de cartes à piste ;
swept signal = signal balayé ;
switch initiation = déclenchement de commutation (F.B.) ;
switch restore = rétablissement par commutation (F.B.) ;
switched capabilities = capacités de commutation ;
switched carrier = porteuse commutée ;
switched multi-megabit data service = service de données multimégabits commuté ;
switching (receive/transmit -) = basculement réception/émission ; GSM
switching range = plage de commutation ; Radio-électr.
switching transient = transition de commutation ; RES - CT2
SWR (*standing wave ratio*) = ROS, rapport d'onde stationnaire (RETIF) Rapport caractérisant une onde électromagnétique dans un milieu comportant une onde stationnaire
SWS (*separate white space*) = espace séparable (RFC 3261)
SWS (*Silly Window Syndrome*) = syndrome de la fenêtre folle (RFC 1122)
symbol clock driven = actionné par le rythme des symboles (T.810)
symbol period = durée du symbole (Termite), période symbole (J.83) ; intervalle unitaire (Termite) ;
symbol-spaced complex transversal filter = filtre de composante transversale complexe sur intervalles unitaires (J.84) ;
symbol rate = rapidité de modulation (Termite), débit de symboles (G.992.3 - ADSL2 + Termium) ;
symbol timing jitter = gigue temporelle des symboles ;
symbol quadrant = phase de symbole (J.122)
symbol rate = débit symbole ; FH
symmetric sync(hronization) = (pose de) points de synchronisation symétriques (X.225)
SYN channel (*Synchronisation channel*) = canal SYN, canal de synchronisation; RES - CT2
SYN-attack = demande de synchronisation en vue d'accéder à un fichier de serveur ;
sync = signal émis pendant la période de synchronisation ligne (M. Weisser - J.83) ;
SYNC = mot de synchronisation (dans le canal SYN) ; RES - CT2
SYNC (*synchronisation ; synchronization pattern*) = motif de synchronisation (J.83) ; schéma de synchronisation (Termite) ;
SYNCD = mot de synchronisation pour le canal D ; RES - CT2
SYNCF = mot de synchronisation du CFP dans le canal SYN ; RES - CT2
synchronization chain = chaîne de synchronisation ;
synchronization distribution chain = chaîne de distribution de synchronisation ;
synchronization element = élément de synchronisation ;
synchronization link = liaison de synchronisation ;
synchronization network node = nœud de réseau de synchronisation ;
synchronization pattern = schéma de synchronisation (Termite) ;
synchronization reference chain = chaîne de synchronisation de référence ;
synchronization reference network = réseau de synchronisation de référence ;
synchronization sink = puits de synchronisation ;
synchronization source = source de synchronisation ;
synchronization status message = message d'état de synchronisation ;
synchronization traceability = trace de synchronisation ;
synchronization trail = chemin de synchronisation ;
synchronize-minor/major token = jeton de synchronisation mineure/majeure (X.215) ;
synchronous coding ajustment = dispositif d'alignement dans les transcodages successifs
synchronous coding ajustment block = bloc d'ajustement de codage synchrone (Appendice G.726) ;
synchronous data word = mot synchrone de données (G.768) ;
synchronous parallel (or physical) interface = interface parallèle (ou physique) synchrone ;
synchronous packet play-out clock = rythme synchrone d'extraction des paquets (Y.1541)
synchronous residual time stamp method = technique d'hodatage résiduel synchrone ;
synchronous tandem codings = codages synchrones en cascade ;
synchronous tandem property = capacité de fonctionnement en cascade ;
synchronous tandeming = mise en cascade synchrone; UIT-T G.726
syn-flood = inondation de synchronisation (TdG 10/2/00) ;
SYNCP = mot de synchronisation du CPP dans le canal SYN ; RES - CT2

SYN-idle operation = fonctionnement synchrone par séquence de repos (V.80) ;
synonym context parameter = paramètre contextuel de synonyme (Z.105)
syntax figure = figure de présentation de syntaxe (T.84) ;
syntype = syntype (Z.100 p.132)
system audio lock flag = fanion de verrouillage du rapport entre fréquence d'échantillonnage audio et fréquence d'horloge système (H.222) ;
system call = appel de fonction système (UNIX) ;
system clock reference = référence temporelle du système (H.222-262) ;
system crash = panne de système ;
systems = systèmes (et non pas systèmes de faisceaux) (F.B.) ;
system characteristics with diversity = caractéristiques des systèmes avec diversité ;
system gain = gain du système ;
system high = niveau dominant (SCSSI)
system high security mode = mode à niveau dominant de sécurité (SCSSI)
system integrity = intégrité de système (SCSSI)
system life cycle = cycle de vie de système
system low = niveau minimal du système (SCSSI)
system management facilities = moyens de gestion du système (SCSSI)
system operational authority = autorité responsable de l'exploitation du système (SCSSI)
systematic call redirection service model = modèle du service de réacheminement systématique des appels (X.162)
system downtime = temps d'arrêt du système (RFC3479)
system header = en-tête système (H.222) ;
system header start code = code de début d'en-tête de données systèmes (H.222) ;
system management = gestion-système (AFNOR + Memo FS/ST 3/7/96) ;
system management application entity (SMAE) = entité d'application de gestion-système (X.741) ;
system management application services element = éléments de service d'application de gestion de système (CT 3/94) ;
system overlay = partage de systèmes ;
system stream = flux (binaire) système (H.262) ;
system time clock = horloge de base du système (H.222-262) ;
system transport buffer = mémoire tampon des informations systèmes pour le flux de transport (H.222) ;
system video lock flag = fanion de verrouillage du rapport entre fréquence d'image et fréquence système (H.222) ;
system-coherent keys = clés à cohérence de système (J.93) ;
systems bitstream = flux de données systèmes (H.222)
system timing = base de temps du système (J.122)
SZTP (*Secure Zero Touch Provisioning*) = provisionnement sûr à zéro touche (RFC8572)

T (*Timer*) = temporisateur

TA (*Terminal Adapter*) = adaptateur de terminal ;

TAA (telephone API) = interface de programmation d'application téléphonique (CT 3/94) ;

table constraint = contrainte tabulaire (X.682)

taboo channel = canal tabou (J.93)

T-Abort = T-Coupure (EUROFILE) ;

tabstop = taquet de tabulation

tabulated data = synthèse des données ; 300 449

TAC (*Type Approval Code*) = CAT, code d'agrément de type ; GSM

TACACS (*TAC Access Control System*) = système de contrôle d'accès TAC (RFC 927)

TACS (*Total Access Communication System*) = système de télécommunications à accès total (300 738) ;

tactile identifier = identifiant tactile (300 767) ;

TAF (*Time Alignment Flag*) = fanion de verrouillage de temps ; GSM

TAF (*Terminal Adaptation Function*) = fonction d'adaptation du terminal ; GSM

tag = étiquette ; descripteur (300 477) ; marqueur ; balise (J.api) ; 300 840

tag default = étiquetage par défaut (Z.105) ;

tag value = valeur d'étiquetage (H.222) ;

tagged language = langage balisé (ISO SGML) ;

tagging = étiquetage (X.208) ; marquage (O.191) ;

tag tree = arbre de résolution (arbre hiérarchique des niveaux de résolution d'un tableau à 2 dimensions) ; décomposition dyadique (T.800-JPEG2)

TAI (*Target Attachment Identifier*) = identifiant de rattachement cible (RFC5003)

TAI = temps atomique international

TAII (*Target Attachment Individual Identifier*) = identifiant de cible de rattachement individuelle (RFC4863)

tail = partie terminale (J.122) ;

tail cable = câble de section locale ;

tail delay = retard distant (G.108) ;

tail drop = abandon de la partie terminale, abandon du bout de la queue, abandon du bout de la file d'attente

tail-end delay = retard à l'extrémité distante (G.108);
tail-end hop-off = déport sur extrémité de destination (G.108);
tailgating = utilisation non autorisée (SCSSI)
tail symbol = symbole terminal (J.122)
TAL (*Trust Anchor Locator*) = localisateur d'ancre de confiance (RFC6490)
talking and listening tests = essais de phonation et écoute (G.128) ;
talk mode = mode dialogue (SCSSI)
talkoff, talk-off = interruption de parole, silence, période de silence (G.168)
talk spurt, talkspurt = bribe de parole ; émission de parole ;
TAMP (*Trust Anchor Management Protocol*) = protocole de gestion des ancres de confiance (RFC5934)
tamper = altération frauduleuse (M.3400), effraction ;
tamper-resistant module = module inviolable (X.813) ;
tamper-proof = inviolable, inaltérable
TAN (*Transaction Number*) = numéro de transaction (301 132) ;
tandem forwarding connections = connexions de renvoi en tandem ; GSM
tandem switch = commutateur de transit
tangential arm = bras tangentiel (RETIF)
tap (recursive descrambler feedforward tap) = instant de prélèvement ; (instant de prélèvement de la chaîne directe du désembrouilleur récursif) (I.432)
tap (of filter) = position de recalage (du registre) ; prise ; pôle (J.84) ;
tap = dérivateur (de câble optique) (J.1) ;
tap calculator = calculateur de gains (G.728) ;
tap coupler = dérivateur ;
tap weight = coefficient de pôle (de filtre) ;
tap-off = dérivateur (J.84) ;
tapping techniques = techniques de piquage (optique) (C/T 4/94) ; pôle (de données)
tape = ceinturage ; frette ;
tape belt = ceinturage rubané ; frette ;
tapering = diminution (progressive en cône) ; effilage
TAPI (*Telephony Application Programming Interface*) = interface de programmation d'application de téléphonie (RFC3966)
tapping/tinkle = tapotement/tintement
target = cible, destination
target date = date butoir, date cible
target / initiator- bound ACI/ADI = information ACI/ADI liée à la cible/ à l'initiateur (X.741) ;
target background grid = grille de fond réceptrice (H.222) ;
target region = portion de terminaison (T.413) ;
TARI (*Tertiary Access Rights Identity*) = identité des droits d'accès tertiaire ;
tariff scheme = barème tarifaire
TARR = récepteur de demande d'action de test (X.745, X.737)
task force = groupe de projet ; groupe d'étude ; groupe de travail ;
TAT (*Transit Access Termination*) = terminaison d'accès de transit ; ATM (/MAN)
taxiing = circulation au sol
T BCSM = modèle à états de l'appel d'arrivée de base (301 152-1) ;
TBC (*Traffic Bearer Control*) = commande de support du trafic ; DECT
Tbid (*CPP BID detect from CHM time (19 ms)*) = détection de BID de CPP du temps CHM (19 ms) ; RES - CT2
TBR (*Technical Basis for Regulation*) = règle technique
TBRL (*Terminal Balance Return Loss*) = facteur d'adaptation du terminal pour l'équilibrage ;
T_C (*Committed rate measurement interval*) = intervalle de mesure du débit convenu (300399-1) ;
TC (*textual convention*) = convention textuelle (SNMP)
TC (*Transmission Convergence (sublayer)*) = (sous-couche) Convergence de transmission ; RNIS-LB/MAN
TC (*Transmit Complete*) = émission terminée
TC (*Telematic Command*) = commande télématique, (Dans unité de données de télélogiciel (TDU) comme "TBV_TC_Error") ; EUROFILE
TC (*trunk code*) = indicatif interurbain (TC) (E.164) ;
TC (*Transaction capability (ies)*) = gestionnaire de transactions (300 754-1) ;
TC (*traffic conditioning*) = conditionnement de trafic
TC (*Timer-control Code*) = code de commande par minuterie (300 231) ;
TCA (*Target Channel Adapter*) = adaptateur de canal cible (RFC4391)
TCA (*Traffic channel receiver availability indicator in CIS codewords*) = indicateur de disponibilité du récepteur du canal de trafic dans les codes CIS ; RES - CT2
TCA (*Traffic Conditioning Agreement*) = accord de conditionnement de trafic (RFC 2983)
TCAM (*Ternary Content-Addressable Memory*) = mémoire ternaire à contenu adressable (RFC4301)
TCAP (*Transaction capabilities application part*) = SSGT, sous-système application pour la gestion des transactions (300 658) ;
TCB (*Task Control Block*) = bloc de contrôle de tâche (RFC3720)

TCB (*Transmission Control Block*) = bloc de commande de transmission (RFC 793)

TCB (*Transport Control Block*) = bloc de contrôle de transport (RFC4423)

TCF (*Training Check Sequence*) = séquence de contrôle d'essai ; GSM

Tcfp (*CFP processing time (18 ms max)*) = temps de traitement au CFP (18 ms maximum) ; RES - CT2

TCH (*Traffic Channel*) = canal de trafic ; GSM

TCH/F (*Full rate Traffic Channel*) = canal de trafic à débit plein ; GSM

TCH/F2.4 (*Full rate TCH for 2,4 kbit/s user data*) = canal de trafic à débit plein pour données d'utilisateur à 2400 bit/s ; GSM

TCH/F4.8 (*Full rate TCH for 4,8 kbit/s user data*) = canal de trafic à débit plein pour données d'utilisateur 4800 bit/s ; GSM

TCH/F9.6 (*Full rate TCH for 9,6 kbit/s user data*) = canal de trafic à débit plein pour données d'utilisateur 9600 bit/s ; GSM

TCH/FS (*Full rate Speech TCH*) = canal de trafic à débit plein pour la parole ; GSM

TCH/H (*Half rate Traffic Channel*) = canal de trafic à demi-débit ; GSM

TCH/H2.4 (*Half rate TCH for 2,4 kbit/s user data*) = canal de trafic à demi-débit pour données d'utilisateur à 2400 bit/s ;

TCH/H4.8 (*Half rate TCH for 4,8 kbit/s user data*) = canal de trafic à demi-débit pour données d'utilisateur 4800 bit/s ; GSM

TCH/HS (*Half rate Traffic Channel for Speech*) = canal de trafic à demi-débit pour la parole ; GSM

TC-TR (*Technical Committee Technical Report*) = rapport technique de Comité technique (d'ETSI) ; GSM

TCI (*Transceiver Control Interface*) = interface de commande de l'émetteur-récepteur ; GSM

TCI (*Tag Control Information*) = informations de contrôle de marquage (Q.838.1)

TCL (*trader constraint language*) = langage de contrainte de courtier (Q.821.1)

TCL (*Terminal Coupling Loss*) = ECT, équivalent de couplage du terminal ;

TCL (*Telephone Coupling Loss*) = perte par couplage téléphonique ;

Tclr (*Timer awaiting acknowledgement to a clear-down request*) = temporisateur d'attente d'acquiescement pour une demande de libération

Tcl (*Tool Command Language*) = langage de commande d'outils (RFC 2592)

TCLw (*Weighted Terminal Coupling Loss*) = ECTp, équivalent pondéré de couplage du terminal (Termite) ; 300 488 ;

TCM (*trellis coded modulation*) = modulation à codage convolutif en treillis (J.122) ;

TCM (*tandem connection monitor*) = supervision de connexion en cascade ;

TCM (*time compression multiplex*) = multiplex à compression temporelle (300 245-5) ;

TCM (*Time Compression Multiplexing*) = MCT, multiplexage par compression temporelle ; ; duplexage temporel à l'alternat (G.992.3) ;

TCN (*Transparent Content Negotiation*) = négociation de contenu transparent (RFC2295)

TCOEF (*transform coefficient*) = coefficient de transformée (H.263) ;

TCOS (*Terminal Class Of Service*) = classe de service du terminal ; RES - CT2

TCP (*tariff component pricing*) = tarification par éléments ;

TCP (*termination connection point*) = point de connexion de terminaison

TCP (*Transmission Control Protocol*) = protocole de contrôle de transmission (SCSI)

TCP (*Transport Control Protocol*) = protocole de contrôle du transport

Tcpp (*CPP processing time (6,2 ms max)*) = temps de traitement au CPP (6,2 ms maximum) ; RES - CT2

TCRF (*Transit Connection Related Function*) = fonction relative à la connexion de transit ; ATM (/MAN)

TCS (*terminating (ou "termination") call screening*) = filtrage d'appels entrants ; R.I./Comp Sce

TCS (*Traffic Conditioning Specification*) = spécification de conditionnement de service (RFC 3260)

TCSB (*Traffic Control State Block*) = bloc d'état de contrôle de trafic (RFC2209)

TCSI (*Terminating CSI*) = CSI de destination (301 152-1) ;

TCU (*Trunk Coupling Unit*) = unité de couplage du câble principal ; MAN

TCX (*transform coded excitation*) = excitation codée à transformation (RFC4352)

TD (*transmit degrade*) = dégradation de l'émission ;

TDAC (*Time Domain Aliasing Cancellation*) = annulation de crénelage de domaine temporel (G.729.1)

Tdata0 = durée d'un appel de données après établissement initial de l'appel de données et avant demande de réévaluation du canal ; RES - CT2

Tdata1 = Durée d'un appel de données à la suite d'une réévaluation du canal et avant de requérir une nouvelle réévaluation. ;

Tdata2 = Période maximale antérieure à l'expiration de Tdata0 ou Tdata1 quand on peut envoyer le FI 5,x,0 ; RES - CT2

TDC (*Time Dependent Control*) = Commande en fonction de la date et de l'heure (300710) ;

TDBWE (*Time-Domain Bandwidth Extension*) (coding) = (codage) par extension de bande passante de domaine temporel (G.729.1)

TDD (*Time Division Duplex*) = DRT, duplex à répartition dans le temps (301 021) (Q.1741.2) ;

TDEA = triple algorithme DEA

TDEV (*Time DEVIation*) = écart temporel d'Allan ; écart temporel (M.2130 ; TM 300462-1)

TDL = ligne à retard à prises (J.84) ;

TDM (*Time Division Multiplexing*) = MRT, multiplexage par répartition dans le temps ; multiplexage temporel ;

TDM (*Time Division Multiplexed*) = à multiplexage par répartition dans le temps ;

TDMA (*Time Division Multiple Access*) = AMRT, accès multiple par répartition dans le temps ;

TDMA frame = trame AMRT ; GSM

TDP (*Trigger Detection Point*) = point de détection de déclenchement ; R.I.

TDP-N (*Trigger Detection Point - Notification*) = notification de point de détection de déclenchement ; R.I.

TDP-R (*Trigger Detection Point*) - Request = demande de point de détection de déclenchement ; R.I.

TDR (*Time Dependent Routing*) = acheminement en fonction de la date et de l'heure ; Comp de Sce

TDRE (*Transmit Data Register Empty*) = registre d'émission des données vide

TDT = table de données de répéteur (J.94) ;

TDT = transmodulateur numérique transparent ; équipement de transmodulation en tête de réseau (J.84) ;
TDT (*transparent digital transmodulation*) = transmodulation numérique transparente ;
TDU (*Telesoftware Data Unit*) = unité de données de télélogiciel ;
TE (*Terminal Equipment*) = terminal ; équipement terminal ;
TE (*traffic engineering*) = ingénierie du trafic
TE (*Transit exchange*) = CT, centre (ou commutateur) de transit ; R.I.
tear down = désactiver
tear-down, tear down procedure = procédure de libération (Q.55)
tear up = activer
TEB = taux d'erreur binaire (J.83) ; taux d'erreur sur les bits (Termite)
technical corrigendum = corrigendum technique (UIT-T) ; certificat technique (ISO/CEI) ;
technology = procédé (de fabrication, de couplage...)
TED (*Traffic Engineering Database*) = base de données d'ingénierie du trafic (RFC4875)
Tei * (ou TEI) (*Terminal endpoint identifier*) = identifiant d'extrémité de terminal (GSM) ;
TEK (*traffic encryption key*) = clé de chiffrement du trafic (Termium, J.122)
TE-LB = terminal RNIS haut débit ;
telebanking = téléguichetterie ; télétransactions bancaires ; banque à domicile ;
telecom log service = service de journalisation des télécommunications (Q.816)
telecommunications trouble report (TTR) = signalisation de dérangement en télécommunication (X.162) ;
teleconferencing = réunion téléphonique (C/T 4/94) ;
tele-drafting = télédessin ; RNIS terminx
telephone earphone = écouteur téléphonique ; 300 381
telemarketer = téléprospecteur
telemarketing = téléprospection (C/T 1/95) ; télésondage à but commercial ; télépromotion des ventes (Q.1300) ; télémercatique (GDT)
telephone API (TAA) = interface de programmation d'application téléphonique (CT 3/94) (TAA) ;
telephone earphone capsule = capsule de l'écouteur ; 300 381
telephone prepayment card = carte téléphonique à prépaiement ;
telephone return systems = systèmes téléphoniques par retour (J.112)
telephony = téléphonométrie ; 300 679
teletext extension data packets = paquets de données d'extension télétexte ;
television environment = péritélévision (RETIF)
televoting = télévote ;
tele-writing = télé-écriture ;
TE-LSP (*Traffic Engineered Label Switched Path*) = chemin à commutation d'étiquettes pour l'ingénierie de trafic (RFC4674)
TELR (*Talker Echo Loudness Rating*) = équivalent pour la sonie d'écho pour la personne qui parle
TEM (*Transvers ElectroMagnetic*) = électromagnétique transverse ;
temperature controlled = climatisé ;
template = gabarit ; modèle (X.722)
template function = fonction générique
temporal clipping = mutilations temporelles (I.572)
temporal decimation = décimation temporelle (CT 3/94) ; sous-échantillonnage temporel ;
temporal-only predicted picture = image à prédiction purement temporelle (H.262) ;
temporal scalable prediction = prédiction pour l'échelonnabilité temporelle (H.262) ;
temporal-spatial trade-off = équilibrage spatio-temporel
temporary antenna connector = connecteur d'antenne temporaire ; Radio-électr.
temporary location of outgoing calls = localisation temporaire des appels sortants
tensile load = effort mécanique de traction ; charge de traction ;
tension (tensile) member = renfort de traction (CEI 798, 793) ;
tension method = méthode du tendeur (6-3) ;
tensioning operation = opération de tendage-ancrage (6-3)
TEQ (*Time-domain Equalizer*) = égaliseur dans le domaine du temps (CCIR et G.993.2)
TER = total expense ratio = frais de fonctionnement déduits des parts de fonds sauf frais de courtage (Banco)
TERM_CAP (*Terminal Capabilities information element*) = élément d'information Capacités du terminal ; RES - CT2
terminal block (screw -) = bornier (à vis) (300 449) ;
terminal card reader = lecteur de cartes ;
terminal lines = lignes de postes (C/T 4/94) ;
terminal rack = bâti du terminal ;
terminal service profile = profil de service du terminal (300 767) ;
terminals (of a transducer) = bornes (d'un transducteur) ;
terminated = terminé ; extrait (s'agissant de "signal label, inserted and terminated in HPT functional block") ;
terminated and originated entity = entité qui aboutit (à un point) et qui provient (de ce point) (300785) ;
terminated (- octet) = (octet) consommé ; MAN
terminated (port) = (accès) chargé (G. Fichaux TDF 300448) ;

terminating call = appel à l'arrivée (cf. "originating call"); appel destiné à l'entité de communication (Q.1302) ;
terminating call portion = portion de terminaison de l'appel (Q.1237) ;
terminating call treatment = traitement d'appel à l'extrémité de destination ;
terminating end = extrémité d'arrivée ;
terminating frame = coffret d'extrémité (de câble optique) ;
terminating half = moitié destinataire (Q.1237) ;
terminating network routing number = numéro d'acheminement du réseau de terminaison ;
terminating participating service provider identification = identification du fournisseur de service participant au réseau de terminaison ;
terminating party = destinataire final (Q.1214, Q.1237) ;
terminating PINX = PINX d'arrivée ;
terminating x node = nœud x d'aboutissement ; aboutissant au nœud x (TRQ.2700) ;
termination deliver = acheminement de terminaison (X.931) ;
termination (of bytes) = terminaison (d'octets) (F.B.) ;
termination of dialogue = terminaison du dialogue (BB) ;
termination part = réseau d'extrémité ;
termination submit = soumission de terminaison (X.931) ;
terminator = terminateur (Z.100)
terrestrial = de terre (par opposition à : "par satellite") CEI n° 50, section 700 (1995) (le terme "terrestre " s'oppose à maritime ou aéronautique) ;
terrestrial output port = accès de sortie vers les réseaux de Terre
terrestrial digital radio relay system = système de faisceaux hertziens numériques terrestres
terrestrial microwave relay system antenna = antenne pour faisceaux à hyperfréquences terrestres (F.B.) ;
TES (*Transportable Earth Station*) = station terrienne transportable
TESLA (*Timed Efficient Stream Loss-Tolerant Authentication*) = authentification tolérante aux pertes de flux à synchronisation efficace
test antenna = antenne en essai ; (F.B.)
test arrangement = dispositif d'essai ; Radio-électr.
test body = corps du test (X.290) ;
test box = boîte d'essai ;
test bus = bus de test de continuité (CT 3/94) ;
test card, test pattern = mire d'essai ; carte d'essai ; schéma d'essai ;
test case = test élémentaire ; cas d'essai ; essai élémentaire ;
test conductor = responsable de test (X.745, X.737) ;
test facility = dispositif d'essai ;
test head for line testing = tête d'essai pour essais en ligne ; TM 300463
test host service model = modèle du service de kiosque de tests (X.162) ;
test invocation = appel de test (X.745, X.737) ;
test loops = boucles de test (C/T 4/94) ;
test machine = machine d'essai ;
test operations = procédures de test (X.745, X.737) ;
test pattern = trame de test (X.737) ;
test performer = exécuteur de test (X.745, X.737) ;
test power source = source d'alimentation d'essai ; Radio-électr.
test signal reject filter = filtre d'arrêt du signal d'essai ;
test step = module d'essai ; étape d'essai ;
test threshold = seuil de taux d'erreur pour le test (X.737) ;
test user protocol = protocole d'essai d'utilisateur ;
test utility = moyen d'essai ;
tester = testeur (X.290) ;
test realizer = réalisateur des outils d'essai
tetherless interface = interface sans rattachement (Q.1741.2)
TEUT (*Telephone Equipment Under Test*) = ETSE, équipement téléphonique soumis aux essais ;
TETRA (*Terrestrial Trunked Radio*) = radiocommunication de terre à ressources partagées
text output field = (composant) champ d'affichage en mode texte (T.107) ;
text-videotex output field = champ d'affichage en mode texte ou vidéotex (T.107)
text region = région alphanumérique (T.88) ;
text string = chaîne de caractères (Q.1238) ;
textual endpoint constraint = contrainte terminale textuelle (Z.100) ;
textual operator reference = référence textuelle d'opérateur (Z.100) ;
textually dependent = contextuellement dépendant (X.691) ;
texture mapping = filtrage de texture (SVM 5/97)
text telephone = textophone, téléphone textuel, téléphone visuel, téléphone télécriteur, téléphone à texte
Tf (*CFP Handshake Period*) = période de dialogue au CFP ; RES - CT2
TF (*transmit fail*) = panne d'émission ; panne de transmission ;
TFA (*Transfer allowed*) = transfert autorisé ; GSM

TFAS (*trail trace identifier frame alignment signal*) = signal de verrouillage de trame d'identifiant de trace de chemin ;

TFC (*Traffic Flow Confidentiality*) padding = bourrage de confidentialité de flux de trafic (RFC7296)

TFC (*Thin Flexible Card*) = carte souple mince ;

Tfyc (*CFP MUX2 minimum transmit time (1,4 s)*) = temps maximal de transmission en MUX2 au CFP (1,4 s) ; RES - CT2

Tfdetect (*CFP LINK_GRANT transmit to ID_OK detection time from CPP (100 ms)*) = temps de détection de la transmission de LINK_GRANT du CPP au CFP jusqu'à ID_OK (100 ms) ; RES - CT2

TFI (*Transport Frame Index*) = indice de trame de transport (RFC4352)

Tfmax (*CFP Link Establishment Timeout when due to incoming ringing (5 s or as otherwise determined on a country by country basis by ETS 300 001)*) = temporisation d'établissement de la liaison au CFP lorsqu'elle est due à une sonnerie entrante (5 s ou selon autre détermination pays par pays selon l'ETS 300 001) ; RES - CT2

Tfmax2 (*CFP Link Establishment Timeout when NOT due to incoming ringing (15 s)*) = temporisateur d'établissement de la liaison au CFP en l'absence de sonnerie entrante (15 s) ; RES - CT2

Tfnolr (*Time for which CFP should wait for reception of acceptable LINK_REQUEST codewords in MUX3 during link re-establishment on the same channel (1,6 s to 1,8 s)*) = temps pendant lequel le CFP doit attendre la réception de codes LINK_REQUEST acceptables en MUX3 lors du rétablissement de la liaison sur le même canal (1,6 à 1,8 s) ; RES - CT2

TFO (*tandem-free operation*) = exploitation sans transcodage (Q.1741.2)

TFP (*Transfer Prohibited*) = transfert interdit ; GSM

TFP (*Termination Flow Point*) = point de flux de terminaison (G.805)

TFPP (*termination flow point pool*) = groupe de points de flux de terminaison (G.805)

Tfpres (*CFP poll response timer (1,00 s to 1,04 s)*) = temporisateur de réponse à consultation du CFP (1,00 à 1,04 s) ;

TFRC (*TCP Friendly Rate Control*) = contrôle de débit convivial sur TCP (RFC 3418)

S (*Traffic Flow Security*) = sécurité des flux de trafic (RFC4303)

Tft (*CFP link set up LINK_GRANT Transmission time (56 ms to 84 ms)*) = temps de transmission du LINK_GRANT d'établissement de la liaison au CFP (56 à 84 ms) RES - CT2 ;

TFTP (*trivial file-transfer protocol*) = protocole de transfert de fichiers simplifié

TFRC (*TCP Friendly Rate Control*) = contrôle de débit TCP convivial

TFV (*Terminal Failure Voltage*) = tension de défaillance au terminal ou tension terminale de défaillance RNIS-LB ;

tgain (*Transmit Power Level Control bit*) = bit de commande du niveau de puissance en émission RES - CT2 ;

TGCP = protocole de commande de passerelle de jonction (J.160) ;

TGS (*ticket-granting server*) = serveur-distributeur de tickets (J.160) ;

TGT (*ticket-granting ticket*) = ticket distributeur de tickets (J.170 - Kerberos)

theater cine-plex = cinéplex de borne vidéo animée (multiplex d'images animées de borne vidéo (J.94) ;

theater-count = nombre de sites de visionnement (J.94)

Thevenin impedance = impédance du circuit équivalent de Thévenin

thin OSI = modèle OSI à couches minces (X.630)

third party CTI = CTI à couplage multiposte (R/T)

third party traffic = trafic avec des tiers ;

Thlost (*Link Re-establish time (10 s)*) = temps de rétablissement de la liaison (10 s) ; RES - CT2

thrashing = tassage (X.862) (Euterpe)

thread = fil d'exécution individuelle (H.248 - AFNOR - X.903) ; canal d'exécution (SVM 12/98 p. 85) ; fil (de la discussion) (VII - JO 16/3/99) ;

threading = exécution de tâche individuelle ;

thread identifier (TID) = identifiant de fil d'exécution (H.323) ;

three-party bridge configuration = configuration de pont triangulaire ; GSM

three-party connection = connexion à trois ; GSM

three way handshake = dialogue à trois (H.248) ; prise de contact ternaire (RFC 1122)

threshold buffer sharing = partage marginal de mémoire tampon ;

threshold crossing = dépassement de seuil ;

threshold crossing alert = alerte de débordement de seuil (G.992.2) ;

threshold degradation = recul de seuil ;

thresholding = fixation des seuils (M.2120) ; seuillage (Termium, J.172)

threshold output error event rate = seuil fréquentiel d'évènements d'erreur en sortie (J.83) ;

threshold package = ensemble de seuil (AFNOR - X.739) ;

threshold sensitivity = sensibilité au seuil ;

through ACN = transit par ACN (TRQ.2700)

through class = classe de transfert direct

through-connection, through connection = connexion (rattachée) en transfert ;

through-connection filter = filtre de transfert direct (VEI 704) ;

through-connection delay = temps de transfert ; délai de traversée du central ;

through "fingerprinting" = par la méthode des empreintes digitales ;

through-(group) connection point = point de transfert (de groupe primaire) (VEI 704) ;

throughput = débit ; débit maximal sans pertes ; débit utile ;

through (supergroup) filter = filtre de transfert (de groupe secondaire) (VEI 704) ;

Thrx (*ID handshake receive time (1,00 s to 1,04 s)*) = temps de réception du dialogue ID (1,00 à 1,04 s) ;

Thtx (*ID handshake transmit time (400 ms)*) = temps d'émission du dialogue ID (400 ms) ; RES - CT2

thumbwheel switch = roue codeuse (C/T 4/94)

TI (*Transaction identifier*) = identifiant de transaction ; GSM

TI (*timing information*) = information de rythme

TIB (*Task information base*) = base d'information de tâche ; 300 612-1 ; M.3020

TIB (*Tree Information Base*) = base de données d'information d'arborescence

tick = top (J.1)

ticket streaming = accès à la demande

TID (*Traffic Identifier*) = identifiant de trafic (RFC3868)

tidemark = niveau extrême (supérieur ou inférieur) (G.7710)

TIE (*Time Interval Error*) = écart d'intervalle de temps ; erreur sur la durée

tie-break = rupture de lien (X.862) ; moyen de rompre une égalité ; discriminant ; départage ;

tied coupling = couplage conditionnel (Q.1248.2)

tier 1 transit provider = fournisseur de transit IP qui peut joindre tout réseau sur l'Internet sans acheter de services de transit (RFC7454)

tiered best effort = service au mieux par paliers (J.112/B)

TIErms (*root mean square time interval error*) = écart quadratique moyen d'intervalle de temps ;

tie-trunk = ligne directe de jonction ; ligne d'intérêt privé (VEI 722) ; ligne inter-automatique (CT 1/94) ;

TIFF (*Tag Image File Format*) = format de fichier d'image étiquetée (RFC2306)

tiger team = équipe corsaire (SCSSI)

tight buffer = gainage serré ;

tight coating = enrobage étanche

tile component, tile-component = composant-pavé (T.800-JPEG2) ;

tile frame = trame-tuile (T.84 - AFNOR) ;

tile frame marker = marqueur de trame-pavé (T.84) ;

tile grid = grille de pavé (T.84) ;

tile-part, tile part = élément de pavé (T.800-JPEG2) ;

tiled image pyramid = pyramide d'images tuilées (T.84 - AFNOR) ;

tiled presentation = présentation (en) mosaïque ;

tiling = pavage (T.800-JPEG2), carrelage, quadrillage

tiling extension = extension par mosaïque (T.84) ;

tilt compensation filter = filtre de compensation des écarts de niveau à court terme (G.723)

TIM (*trace identifier mismatch*) = non-concordance d'identifiant de conduit ; discordance entre identifiants de repérage

timebase recovery = recalage sur la base de temps (H.222) ;

time and date stamped report = rapport horodaté ;

timebase tick = période d'horloge (J.122)

time budget balancing = équilibrage des durées imparties (G.992.3 - ADSL2) ;

time-code = code temporel (RETIF)

time constant = constante de temps ;

time-critical = à temps critique (J.94, J.160) ; chronocritique ; chronosensible ; chronesthésique ; à contrainte de temps ; à temps décisif (G.726)

timed = synchronisé ; TM 300462-2

time deviation = écart de temps ;

time-division duplexing = duplexage à répartition dans le temps ;

time division multiplexing technique = technique de multiplexage par répartition dans le temps ; (ATM/MAN)

time domain = en fonction du temps ; dimension temporelle ; domaine temporel ; avec indication temporelle ; temporel ; dans le domaine du (ou des) temps ;

time drift = dérive du rythme (G.7710) ;

time error function = fonction d'écart de temps ;

time frame = intervalle temporel ;

time frame alignment = verrouillage temporel de trame ; GSM

time function = fonction temps ; TM 300462

time interval = intervalle de temps ; TM 300462-1

time-memory trade-off = compromis temps/mémoire (SCSSI)

time keeping, time-keeping = mesure du temps, chronométrie, pointage, synchronisation ;

timeline = chronologie (G.992.2) ; opportunité ; graduation horaire ; plan de montage chronologique ; frise chronologique ; horaire ;

timeliness = ponctualité (H.248) ; caractère d'actualité

time ordering = ordre chronologique (X.6) ;

time-out (on time out) = à l'arrêt de la temporisation (GSM) ; fin de temporisation ; fin d'attente

timeout signal = signal temporisé (H.248) ; signal de fin de temporisation ;

time-out, timeout (peut signifier soit une durée (la temporisation) soit la fin de cette durée) = dépassement du temps imparti (Termium) ; temporisation ; délai ; fin de temporisation

time-out timer = compteur de durée jusqu'à fin de temporisation (G.992.3 - ADSL2)

timed out, timed-out = dont la temporisation a expiré ; arrivé en fin de temporisation ; shall not be timed out = ne doit pas perdre sa temporisation ; ne doit pas être périmé ;

time out something (to) = temporiser qqchse ; épuiser le délai imparti à qqchse ;
time performance = résolution temporelle ; stabilité dans le domaine temporel ; durée ;
time relation (ou timing relation) = relation temporelle ;
timer = temporisateur ; minuterie ;
timer media = support de temporisation ;
time scale = échelle de temps ;
time scaling = échelonnement du temps (T.424) ;
time sequence diagram = chronogramme (diagramme d'enchaînement - X.212) ;
time shifted service = service (en mode) différé (J.94) ;
time shifting, timeshifting, time-shifting = décalage temporel ; accès au début d'un programme en cours ; programmation (GDT)
time signal = signal horaire ;
time-slot = intervalle de temps ; créneau temporel (RETIF)
time slot aligner = aligneur d'intervalle de temps ;
time-slotted dormant mode = mode dormant intermittent (RFC3753)
time stamp = horodatage, horodateur ATM/RNIS-LB (SCSSI) ; marqueur temporel ; pointeur temporel (H.222) ;
time stamped data = données horodatées ;
time-stamped = horodaté (C/T 4/94) ;
time to half-value = durée jusqu'à mi-valeur ;
time-to-market requirements = délais imposés de mise sur le marché (J.160) ;
time to static fatigue failure = temps jusqu'à rupture par fatigue statique ;
time trajectory = profil temporel ;
time variable = variable temporelle ;
time variation = variation de phase ;
timezone = fuseau horaire, zone horaire
timing = base de temps ; rythme ; synchronisation ; marquage temporel ; chronologie ; minutage ; répartition dans le temps ; détermination du moment propice ; distribution temporelle ; chronométrage ; chronotassie ; cadence ; relation dans le temps ; synchronisme ;
timing attack = attaque de cadencement (RFC 5246)
timing control = gestion des temps (H.222) ; commande par minuterie
timing diagram = chronogramme (G.992.2) ; diagramme de synchronisation ;
timing information = informations de synchronisation ;
timing jitter = gigue de rythme (ou de phase) ;
timing marker = marque de synchronisation ;
timing model = modèle de gestion du temps (H.222) ;
timing (of coder) = synchronisation (du codeur) ;
timing performance = qualité du rythme (G.822, O.173)
timing recovery = reconstitution du rythme ;
timing recovery = récupération de synchronisation ;
timing relationship (in -) = (en) synchronisme ;
timing signal (ideal timing signal) = signal de rythme ou signal de temps (évolution de phase idéale) ;
timing skew = dérive temporelle (J.83) ; dissymétrie temporelle ;
timing traceable (to be - on a clock) = être tracé (sur une horloge) (avoir la trace d'une horloge) ;
timing recovery = récupération de synchronisation ;
TIP (*Transaction Internet Protocol*) = protocole Internet de transaction (RFC2371)
TINA (*Telecommunication Information Networking Architecture*) = architecture de réseau d'information, ou architecture TINA ;
tip and ring / tip-and-ring loop = circuit des fils de pointe et de nuque (J.173) (dans les circuits à 2 fils, la tension d'appel est appliquée au conducteur de nuque (fil R de réception) et le conducteur de pointe ("tête" au Canada) (fil T d'émission) est mis à la terre)
TIPHON (*Telecommunications and Internet Protocol Harmonization Over Networks*) = harmonisation des protocoles de télécommunication et Internet sur les réseaux (ETSI)
TIPI (*Timing Input Physical Interface*) = interface physique de rythme d'entrée ; TM 300461-2
TL (*Transit Link*) = liaison de transit ; MAN
title = titre (X...) ; appellation (TST)
TL (*Transmission Link*) = liaison de transmission (ATM/MAN) ;
TLA (*Top Level Aggregator*) = agrégateur de niveau supérieur (IPv6)
TLD (*Top Level Domain*) = domaine de niveau supérieur
TLP (*Thread Level Parallelism*) = parallélisme au niveau groupe d'instructions ;
TLS (*Transport Layer Security protocol*) = protocole de sécurité de la couche Transport (X.1141) ;
TLTM (*Transmitted Level Tide Mark*) = repère-niveau du niveau d'émission ; 301 129
TLTS (*Transmitted Level Threshold Second*) = seconde de seuil du niveau d'émission ?? ; 301 129
TLV (*Type, Length, Value*) = type, longueur, valeur ;
TLV hints = appels de nuplet TLV (J.122)
TM (*Traffic Management*) = gestion du trafic
TM (*TransMission sublayer*) = sous-couche de transmission ; MAN
TM (*Timing marker*) = indicateur de synchronisation ;

T_max_cis_per (*Maximum period between CIS codewords during CIS transmissions (12 ms)*) = période maximale entre codes CIS lors des transmissions de CIS (12 ms) ;

Tmin_re-establish (*Minimum period between link re-establishments*) = temps minimal entre rétablissements de la liaison (Tmin_re-establish sera de 300 ms pour MUX1.4 et MUX2 et de 600 ms pour MUX1.2) ; RES - CT2

TMF, (*Task Management Function*) = fonction de gestion de tâches (RFC7143)

TML (*Transport Mapping Layer*) = couche de transposition de transport (RFC5811)

TMMBN (*Temporary Maximum Media Stream Bit Rate Notification*) = notification du débit binaire maximum temporaire du flux de support

TMMBR (*Temporary Maximum Media Stream Bit Rate Request*) = demande du débit binaire maximum temporaire du flux du support

TMN (*Telecommunications Management Network*) = RGT, réseau de gestion des télécommunications ;

TMN/OS = système d'exploitation du RGT ;

TMR (*Transmission Medium Requirement*) = caractéristiques du support de transmission ;

TMSI (*Temporary Mobile Subscriber Identity*) = ITAM, identité temporaire d'abonné mobile ; GSM

TN (*Transit Network*) = réseau de transit ; MAN

TN (*Timeslot Number*) = numéro d'intervalle de temps ; GSM

TNC (*Trusted Network Connect*) = connexion à un réseau de confiance (RFC5792)

TNT (*transponder name table*) = tableau des noms de répéteur ;

TNT = télévision numérique terrestre (SVM 9/01)

TNV (*Telecommunication Network Voltage*) = tension du réseau de télécommunication ;

TO (*test object*) = objet de test (X.745, X.737) ;

to be fed to = être injecté dans ; alimenté par ;

TOCC (*technical operation and control center*) = centre de fonctionnement et de contrôle technique (DAMA) ;

togen = tone generation = production de tonalités (H.248)

toggle bit = bit inverseur

token = jeton (SCSSI)

token-bucket-based rate limit = limite de débit par remplissage de jetons (J.112/B)

token control = gestion des jetons ;

token item = item de jetons (X.225) ;

tokenizer = analyseur lexical

token-give = cession de jetons (X.216) ;

token-passing bus access method = méthode d'accès par bus à passage de jetons (RFC 1390)

token-please = demande de jetons (X.216) ;

token ring network = réseau en anneau à jetons (Termite)

token setting item = item d'attribution de jetons (X.225) ;

tolerance-delay traffic = trafic à tolérance de délai (X.692)

toll quality = qualité de type circuit interurbain (Termite)

tonality = hauteur tonale ; tonie ;

tone dialling = numérotation par fréquences vocales (C/T 4/94) ;

tone disable = neutraliseur par tonalité (d'annuleur d'écho) (G.168) ;

tone masking noise = bruit de masquage des tonalités ;

tone ordering = séquençement en fréquence (G.992) ;

tone signalling = signalisation par fréquences vocales (H.248) ;

tone index = index de tonalité (G.994.1)

toolkit = utilitaire (de développement) (M.3013)

top = sommet (de la hiérarchie d'héritage) (X.722) ;

top-down method = méthode décroissante ; (spécification) en hiérarchie inverse (Z.120) ; méthode descendante (300 612-1)

top field = trame supérieure (H.262) ;

top level routing collective = collectif de routage de niveau supérieur absolu (X.404) ;

top-level specification (TLS) = spécification de haut niveau (SCSSI)

top-level type = type de niveau supérieur (X.692)

TON (*Type Of Number*) = type de numéro ; (E.164)

TOPI (*Timing Output Physical Interface*) = interface physique de rythme de sortie ;

torsionally balanced strength member = porteur à compensation des moments de couple (de torsion)

TOS (*top of stack*) = sommet de la pile

TOS (*type of service*) = type de service ;

TOT (*time offset table*) = tableau des décalages temporels

total conversation = conversation totale

total instantaneous phase model = modèle de phase instantané ;

touch current = courant de contact ;

touch pad = tablette sensible (Termite) ; bloc à effleurement (GDT)

touch screen = écran tactile (RETIF)

tow path propagation with a delay of 6,3 ns (for ---) = retard de 6,3 ns entre deux conduits de propagation (pour un ---) ;

tower = pylône ;

to within ± 0,01 of the nominal chip period = avec une tolérance de ±0,01 autour de la valeur nominale de la durée d'un élément de code (J.122)

TP (*Terminal Portability*) = portabilité du terminal ; RNIS/ISUP
 TP (*Termination Point*) = point de terminaison ;
 TP (*transmission path*) = chemin de transmission
 TP (*timing point*) = point de synchronisation ;
 TP (*test presentation*) = présentation d'essai ;
 TP (*transaction processing*) = traitement transactionnel (COM VII-1-F) ;
 TP (*Transaction Program*) = programme de transaction (RFC2051)
 TPM (*Trusted Platform Module*) = module de confiance (INRIA)
 T-pad = complément de ligne côté émetteur ;
 TP APDU = APDU de traitement transactionnel ;
 TPASE (*transaction processing-application service element*) = élément de service d'application pour le traitement transactionnel ;
 TP-BEGIN-DIALOGUE = commencement du dialogue de TP ;
 TP channel = canal de traitement transactionnel ;
 Tpcyc (*CPP MUX3 minimum transmit time (750 ms)*) = temps minimal de transmission en MUX3 au CPP (750ms) ; RES - CT2
 TPDU (*Transfer Protocol Data Unit*) = unité de données de protocole de transfert ; (RFC1006)
 TPGD = prédiction typique pour le codage direct d'une région générique (T.88) ; prédiction typique pour le codage générique direct d'une matrice (T.88) ;
 TPGR = prédiction typique pour le raffinement d'une région générique (T.88) ; prédiction typique pour le codage de raffinement générique d'une matrice (T.88) ;
 Tpgtant (*Timeout for receipt of LINK_GRANT after detection of SYNCF during link establishment and re-establishment*) = temporisation pour réception de LINK_GRANT après détection de SYNCF lors de l'établissement et du rétablissement de la liaison) RES - CT2
 TPGT, (*Target Portal Group Tag*) = étiquette de groupe de portail cible (RFC7143)
 Tpid (*CPP PID detect from BID time*) = temps de détection du PID CPP du BID) ; RES - CT2
 TPINX/DPINX/OPINX = commutateur PINX de transit/de destination/d'origine ;
 TPKT = paquet de transport (H.248) ;
 Tpmx (*CPP call set up time*) = temps d'établissement d'appel au CPP ; RES - CT2
 TPmode (*termination point mode*) = mode de point de terminaison ;
 Tpoll (*CPP poll detection re-trigger time*) = temps de relance sur détection de consultation ; CT2
 TPPM (*transaction processing protocol machine*) = machine protocole de traitement transactionnel ;
 TPSP (*transaction processing service provider*) = fournisseur du service de traitement transactionnel ;
 TPSUI (*trans. process. serv. user invocation (identifier)*) = identifiant d'invocation d'utilisateur du service transactionnel
 Tptxlr (*The period for which the CPP shall transmit LINK_REQUEST code words in MUX3 on a given channel during link re-establishment on the same channel*) = période pour laquelle le CPP doit transmettre les codes LINK_REQUEST en MUX3 sur un canal donné lors du rétablissement de la liaison sur le même canal ; CT2
 TPT (*Tributary Path Termination*) = terminaison de conduit affluent ; TM 300462-1
 TPUI (*Temporary Portable User Identity*) = identité temporaire d'utilisateur de portable ;
 TR (*Trail trace*) = (identifiant de) cheminement ;
 Tr (*Time to rise*) = temps de montée d'une impulsion (CEI 1000-4-4) ;
 TRA (*Call transfer*) = transfert d'appel ;
 TRAC (*Telco Return Access Concentrator*) = concentrateur d'accès en retour d'une compagnie de télécommunication (J.122)
 TRACK (*TRee-based positive Acknowledgement*) = accusé de réception fondés sur l'arborescence (RFC3048)
 traceable = attribuable ; identifiable ; individualisable ;
 trace facility = facilité de trace ; 300 612-1
 traced backwards = récupéré (T.800-JPEG2) ;
 traceroute, trace route = suivi de cheminement (J.122)
 traces = traces (d'exécution) (Z.120) ;
 trackball = boule de commande (RETIF)
 tracker = fonds indiciel (= ETF) ; traqueur ; traceur ;
 tracking function = fonction de ramasse-miettes (AFNOR - X.903) ; fonction de traçage, de suivi ;
 tracking filter analysis = analyse par filtre à poursuite en fréquence ;
 track length = durée de poursuite (CBI) ;
 trade-off = compromis, équilibre ;
 traded options = options négociables ;
 trader = négociateur ; courtier (M.3013) ; répertoire des services disponibles (Telecom 95) ;
 trader's functionality supported policies = politiques relatives aux capacités de courtage supportées (X.950) ;
 trading function = fonction de courtage (AFNOR - X.903)
 traffic balances = symétrie des trafics ;
 traffic buildup (phase) = montée en charge (CT 3/94) ;
 traffic contract = contrat de trafic (Y.1221) ;
 traffic control (TFC) = commande de gestion du trafic (Q.1238.4) ;
 traffic-drivent = piloté par le trafic (RFC3353)
 traffic observation = observation de trafic (C/T 4/94) ;
 traffic padding = bourrage de trafic (SCSSI)

traffic pattern = conformation du trafic ;
traffic quality = qualité en terme de capacité d'écoulement du trafic (M.3400) ;
traffic restoring = récupération du trafic (CT 3/94) ;
traffic shaping = conformation du trafic (G.967.2) ;
traffic smoothing = ajustement du trafic (Termite) ;
traffic squelching = amortissement du trafic (Y.1710) ;
traffic trunk = jonction de trafic (E.361)
traffic type = type de trafic ;
trail = chemin, cheminement (300 635) ; journal (SCSSI)
trail access point identifier = identifiant de point d'accès de chemin ;
trailer = postambule (d'une trame) ;
trailer octet = octet de fin ; octet d'en-queue ;
trailing = à la fin (ou de fin) ; en queue ;
training = trailing 0 bit = bit de fin à zéro (X.680) ;
trailing linkage character = caractère de liaison final (X.42) ;
trailing stuffing bits = bits de bourrage final (H.262)
trail termination = terminaison de chemin ;
trail trace = identifiant de chemin ; identifiant de conduit ; suivi du cheminement ; analyse du cheminement (ATM) ;
trail trace identification = identification du suivi de cheminement (G.872) ;
train down = échec du conditionnement ;
training = apprentissage (J.83) ; conditionnement (Termite) ; formation ;
training sequence code = code de séquence d'apprentissage ; GSM
tranquility principle = principe de stabilité (SCSSI)
transaction branch identifier = identifiant de branche de transaction (TST) ;
transaction capabilities = gestionnaire de transactions (CCITT Q.773) ; GSM
transaction coherent television services = services de télévision transactionnelle cohérente ;
transaction initiation purging period = période de purge sur lancement de transaction (X.862) ;
transaction pending = réponse de transaction en cours (H.248) ;
transaction processing = traitement transactionnel (=COM VII-1-F + Guinguay) ;
transaction recovery = reprise de transaction (TST) ;
transaction reply = réponse de transaction effectuée (H.248) ;
transaction-stateful = à états de transaction pleins (RFC 4320) ;
transaction states = états transactionnels ;
transaction tree = arbre des transactions
transcoding = transcodage (G.726) ;
transducer = transducteur ; capteur (RETIF)
transfer charge service = service de transfert de taxation ;
transfer coefficient = coefficient de transfert (CEI 1073-1) ;
transfer rate = débit utile (H.233) ;
transfer matrix = matrice de transfert
transformation (Hilbert (Fourier) -) Hilbert transform techniques = transformée de Hilbert (Fourier), techniques de la transformée de Hilbert ;
transform coding = codage à transformée (G.729.1)
trans-hybrid loss = affaiblissement du transformateur différentiel ;
transient = transitoire CEM ; événement transitoire 300462
transient response = réponse aux événements transitoires ;
transit = passage (d'un corps céleste)
transit counter = compteur de transit ; compteur de nœuds de transit traversés
transit delay = temps de transit ;
transit node = nœud de transit ; TM 300462-1
transit PINX = PINX de transit ;
transiting costs = frais de transit ;
transition detect = détection de la transition ;
transition band roll-off, roll off = décroissance de la bande de transition (G.992.2) ;
transition path = profil de transition ;
transitive closure = fermeture transitive (Z.120, Annexe C)
translator-router = traducteur-routeur (C/T 4/94)
transmission error performance = performance de la transmission en matière d'erreur ;
transmission level point = point de niveau relatif zéro (Termite, J.173)
transmission line = ligne d'alimentation d'antenne ;
transmission medium requirement = type de connexion demandé (Q.1237) ;
transmission upgrades = relèvements du niveau de transmission ;
transmit on/off ratio = rapport de tout ou rien en émission (J.1) ;
transmit over/under/run = ; dépassement positif/négatif du tampon de données d'émission (V.80) ;

transmit/receive centre gap = écart central émission/réception ;
transmit/receive duplex frequency separation = écart duplex émission/réception ;
transmit/receive loss = affaiblissement d'émission/de réception (J.173)
transmit state machine = automate d'émission (CT 3/94) ;
transmitter output power = puissance de sortie en émission ;
transmitter power = puissance d'émission ;
transmodulation = transmodulation (J.84)
transpose = réémetteur ;
transient behaviour of the transmitter = comportement transitoire de l'émetteur ; Radio-électr.
transient measurement = mesure en régime transitoire ; Radio-électr.
transmission delay = temps de propagation ; 300 686
transmission disabled state = état de transmission inhibé ; VSAT/TVRO
transmission multiplexing = multiplexage de transmission ; TM 300463
transmit/receive centre gap = écart central émission/réception ;
transmitter duty cycle = rapport cyclique de l'émetteur ;
transmitter shut-off facility = dispositif de coupure ; Radio-électr.
transparent = transparent
transponder = répéteur ;
transport bandwidth = spectre du flux de transport (H.222) ;
transport expedited flow = flux de transport exprès (X.225) ;
transport expedited service = service de transfert de données exprès (X.852, AFNOR) ; service de transport exprès (X.225) ;
transport normal flow = flux de transport normal (X.225) ;
transport scrambling control = commande d'embrouillage du flux de transport (H.222) ;
transport stream (TS) = flux (binaire) de transport (H.222) ;
transport stream packet header = en-tête de paquet pour le flux de transport (H.222) ;
transport stream packet layer = couche paquet du flux de transport (H.222) ;
transport stream program map section = section relative au conditionnement du flux de programme pour le flux de transport (H.222)
transpose = répéteur ;
transposition cipher = chiffrement par transposition (SCSSI)
transverter (= up-converter) ; convertisseur-élévateur de fréquence ;
trap = exception, interruption, piège, filtre, préinterruption logique ; alarme ; piège de contrôle ; réjecteur (de son)
trap-directed polling = interrogation de type piégeage (ce n'est pas satisfaisant) ;
trapdoor = porte dérobée (SCSSI)
trap or inform access = accès par interruption ou information (J.172)
trapped mode = mode guidé ;
trapping = trappage (CGTN.) ; piégeage ; capture ;
Trate (*Code word transmit rate time 50/100 ms*) = mot de code temps de débit de transmission (50/100 ms) ; RES - CT2
travelling class mark = marque de classe de transport (Q.1290)
traversal (of link) = parcours (de lien) (T.424)
TRB (*temporal reference for B frames*) = référence temporelle pour trames de type B (H.263) ;
Trew = temporisation après rétablissement sur le même canal (surviendra à défaut de réception de SYNC'D ou mots de codes corrects : 300 ms à 1,1 s)
Trew2 (*CPP and CFP received code word timer, for synchronous re-establishment*) = temporisateur de mot de code reçu au CPP et au CFP, pour rétablissement synchrone (300 ms pour MUX2 et MUX1.4, 600 ms pour MUX1.2) ; RES - CT2
TRD (*Terminal Registration Data*) = données d'enregistrement du terminal ; RES - CT2
TRD_ALLOC (*Terminal Registration data information element*) = élément d'information Données d'enregistrement du terminal ;
TRDS = thin route DAMA system (Intelsat)
tree architecture = architecture en arbre 300 681 ; arborescence ;
Trees (*CFP IDLE_D transmission timer*) = temporisateur de transmission IDLE_D au CFP (400 ms pour les transmissions en MUX2 et MUX1.4, 700 ms pour les transmissions en MUX1.2) ; RES - CT2
T_Release = T_Terminé ;
trellis = codage convolutif (en treillis) (J.150) ;
trellis path = motif de treillis (J.122)
trenchless techniques = techniques sans travaux de terrassement
TRPB (*Truncated Reverse Path Broadcasting*) = (algorithme de) diffusion de chemin inverse tronqué (RFC 1075)
trial networks = réseaux pilotes (C/T 4/94)
TRIB (*Telephony Routing Information Base*) = base de données d'informations d'acheminement téléphonique (RFC2871)
tributary = affluent ;
tributary interfaces = interfaces affluentes (CT 3/94) ; jonctions CMI (G.703)
tributary interface functions = fonctions d'interface d'affluent ;
tributary signals = signaux d'affluent ;
trick mode bitstream = flux binaire porteur de mode d'enrichissement (H.262) ;
trick mode flag = fanion de mode d'enrichissement (H.262) ;
trick modes = modes d'enrichissement (H.262) ;

tricked to do = frauduleusement conduit à (X.813)
trigger = activer, déclencher ; déclencheur (J.api) ;
trigger assigned = (critère) de déclenchement assigné (Q.1237) ;
trigger block = bloc de déclenchement ;
trigger detection point = point de détection de déclenchement (Q.1290) ;
trigger effect = effet d'enfoncement (de poussoir) (T.107) ;
trigger event = évènement déclencheur (T.107) ;
triggering event = évènement de début ; signal de début (G.726) ; évènement déclencheur ;
trigger processing = traitement du déclenchement ; R.I.
trigger(ing) signal = signal de début (Termite) ;
TRILL (Transparent Interconnection of Lots of Links) = interconnexion transparente de nombreuses liaisons (RFC6326)
TRIP (*Telephony Routing over IP*) = acheminement de la téléphonie sur IP (RFC3219)
TRIP (*Telephony Routing Information Protocol*) = protocole d'informations d'acheminement téléphonique (RFC3219)
trip = chemin (d'acheminement) (Q.1302)
trouble history record = enregistrement des journaux de dérangement (X.162) ; signalisation des journaux de dérangement (X.162) ;
trouble management = gestion des problèmes (Z.372) ; gestion des dérangements ; gestion des défauts (M.1532) ;
trouble report = rapport d'anomalie (M.3400) ; dossier de dérangement (X.790)
trouble report format definition = définition du formulaire de signalisation de dérangement (X.162) ;
trouble report service model = modèle du service de signalisation de dérangement (X.162) ;
trouble ticket = ticket de panne (C/T 3/93) ; trouble-shooting = dépannage
T_rr_min (*Minimum period between successive relocation registration requests from a CPP*) = période minimale entre demandes successives d'enregistrement de localisation depuis un CPP ; RES - CT2
TRSB (*Time Reference S. Beam*) = faisceau battant à référence temporelle
true byte delivery schedule = instants réels d'acheminement des octets (H.222)
truncated binary exponential backoff = réduction de puissance binaire exponentielle tronquée (J.112/B)
Trtx (*Re-transmission time (66/320/600 ms)*) = temps de retransmission (66/320/600 ms) ; RES - CT2
trunk (multi-hop -) = circuit (multi-bond) ;
trunk network = réseau interurbain ;
trunk cable = câble de jonction (J.1) ;
trunk channel = canal interurbain (G.763) ;
trunk circuit = circuit de jonction ;
trunk-coherent key system = système de clé à cohérence de jonction (J.93) ;
trunked = partagé ; à ressources partagées
trunked system = réseau radioélectrique à ressources partagées (RETIF)
trunk group = faisceau de circuits (VEI 715, 714) (circuit group) ;
trunk hunt = recherche de circuit ;
trunk interface = interface interurbaine ;
trunking (port -) = agrégation de liens (RT) ;
trunking gateway (TGW) = passerelle de jonction (H.248, H.323) ;
trunk line = artère technique (CT 3/94) ; (ligne de) jonction ; ligne de transit ; ligne régionale ;
trunk network = réseau de liaison (K.44) ;
trunk queuing = mise en attente de circuit (E.106) ;
trunk part = partie interurbaine (C/T 4/94) ;
trunk port = terminaison réseau (CT 4/86) ;
trunk routing group = faisceau de routage de circuits (Q.1238) ;
trunk side = côté réseau (interurbain) ;
trunk SDH transport = transport SDH par circuits interurbains ? ;
TRUP (*Transparent UnProtected service*) = service non protégé transparent ;
trusted = de confiance (SCSSI)
trust agreement = accord fiduciaire (Y.1311) ;
trust certificate = certificat de confiance (X.813) ;
trusted channel = canal de confiance (SCSSI) ; voie sécurisée, fiable ;
trusted communications path = chemin de communication de confiance (SCSSI)
trusted element = élément crédibilisé (H.235) ; élément fiable ; élément de confiance
trusted entity = entité avec sécurité multiniveau (H.323) ;
trusted function assurance level = niveau d'assurance d'une fonction de confiance (SCSSI)
trusted identification forwarding = envoi d'une identification de confiance (SCSSI)
trusted MCU = MCU à plusieurs niveaux de sécurité ;
trusted network component base (TNCB) = base de confiance d'une composante de réseau (SCSSI)
trusted network interface unit (TNIU) = dispositif d'interface de confiance avec un réseau (SCSSI)
trusted operating system = système d'exploitation de confiance (SCSSI)
trusted third party = tiers habilité (X.811) ; tiers de confiance (X.813), tierce-partie de confiance (X.903) ;
trust mark = marque de confiance ;

trustworthiness = crédibilité ; loyauté (X.811)
 Tr/th = temps de montée/temps à mi-valeur ;
 TRX (*Transceiver*) = émetteur-récepteur ;
 TS (*Technical Specification*) = spécification technique
 TS (*Terminal Station*) = station terminale ; 301 021
 TS (*Time Slot*) = intervalle de temps ; ATM
 TS (*transport stream*) = flux de transport ;
 TSA (*Tributary Signal Adaptation*) = adaptation de signal affluent ; TM 300462-1
 TSA (*Time-Stamping Authority*) = autorité d'horodatage (RFC3161)
 TSAP (*Transport Service Access Point*) = point d'accès au service de transport (RFC1006)
 TSC (*Training Sequence Code*) = code de séquence d'apprentissage ; GSM
 TSCH (*Time-Slotted Channel Hopping*) = saut de canal à intervalle de temps (RFC7554)
 TSD (*trail signal degrade*) = dégradation de signal de chemin,
 TSD (*time sequence diagram*) = chronogramme séquentiel ;
 TSDI (*Transceiver Speech and Data Interface*) = interface de l'émetteur-récepteur données et parole GSM
 TSEL (*transport selector*) = sélecteur de transport (RFC3550)
 TSF (*trail signal fail*) = panne du signal de chemin ;
 TSH (*Terminal Station High frequency*) = station terminale à haute fréquence ?? ; 301 021
 TSIH (*Target Session Identifying Handle*) = Descripteur identifiant de session cible (RFC7143)
 TSIG (*Transaction Signature*) = signature de transaction (RFC2845)
 TSL (*Terminal Station Low frequency*) = station terminale à basse fréquence ?? ; 301 021
 TSL (*trail signal label*) = étiquette de signal de chemin ;
 TSLE (*transport stream synchronisation loss error*) = erreur par perte de synchronisation dans le flux de transport ;
 TSMF (*transport stream multiplex frame*) = frame de multiplexage de flux de transport (J.94)
 TSN (*Transport Sequence Number*) = numéro de séquence de transport (RFC3758)
 TSP (*Trusted Service Provider*) = fournisseur de service de confiance (RFC 5126)
 TSP (*Tunnel Setup Protocol*) = protocole d'établissement de tunnel (RFC5572)
 TSpec (*Traffic Specification*) = spécification du trafic
 Tsrng (*CFP synchronous re-establishment transmission timer*) = temporisateur de transmission pour rétablissement synchrone au CFP
 Tsrngmax (*Maximum value of CFP synchronous re-establishment transmission timer*) = valeur maximale du temporisateur de transmission pour rétablissement synchrone ; RES - CT2
 TSS (*Test Suite Structure*) = structure de la série d'essais ;
 TSSI (*Time slot sequence integrity*) = intégrité de la séquence des intervalles de temps
 TST (*Time-Stamp Token*) = jeton d'horodatage
 TST (*Tributary Signal Termination*) = terminaison de signal affluent ; TM 300462-1
 TSTN (*Temporal-Spatial Trade-off Notification*) = notification de compromis spatial-temporel (RFC 5104)
 TSTR (*Temporal-Spatial Trade-off Request*) = demande de compromis spatial-temporel (RFC 5104)
 TSU (*Time-Stamping Unit*) = unité d'horodatage
 TT (*Translation Type*) = type de traduction ; 301 007
 TT (*trail termination*) = terminaison de chemin
 TTCN (*Tree and Tabular Combined Notation*) = notation combinée arborescente et tabulaire ; GSM/RNIS/ISUP
 TTFH (*time to first hit*) = heure du premier contact ? ;
 TTFM (*time to first miss*) = heure du premier échec ? ;
 TTI (*trail trace identifier*) = identifiant de trace de chemin ;
 TTL (*Transistor Transistor Logic*) = logique de transistor à transistor ;
 TTL (*Time-To-Live*) = durée de vie restante ; durée de vie (Q.2111)
 TTLS, (*Tunneled Transport Layer Security*) = sécurité de la couche transport tunnelée (RFC5281)
 TTML (*Timed Text Markup Language*) = langage de balisage de texte chronométré (Wikipedia)
 TTP (*Trail Termination Point*) = point de terminaison de chemin 300 635, Q.838.1 ;
 TTP (*Trusted Third Party*) = tiers de confiance (AFNOR) ; tiers habilité (X.813) ;
 TTR (*telecommunications trouble report*) = signalisation de dérangement en télécommunication (X.162) ;
 TTS (*text-to-speech*) = conversion texte-parole (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
 TTS (*trail termination supervisory function*) = fonction de supervision de terminaison de chemin ;
 T-TSD = décodeur modèle du système pour le flux de transport (H.222) ;
 TTSI (*Trail Termination Source Identifier*) = identifiant de source de terminaison de chemin
 TTT (*Target Transfer Tag*) = étiquette de transfert de cible (RFC7143)
 TTY = télétype
 T-Typed Data = données typées_T ;
 TU (*track unit*) = balise de voie ? ; unité de suivi ;
 TU (*Tributary Unit*) = unité d'affluent (ATM, 300 690 ; 300 785 ; 300 463)
 TU-x (*Tributary Unit - x*) = unité d'affluent x ; ATM
 TU-m (*tributary unit, level m*) = unité d'affluents de niveau m ;
 TUG (*Tributary Unit Group*) = groupe d'unités d'affluent (300 690) ;

TUG-n (*Tributary Unit Group of level n*) = groupe d'unité d'affluent de niveau n ; ATM

TUI (*telephone user interface*) = interface d'utilisateur téléphonique (RFC3459)

tune = régler, mettre au point

tunable wavelength range = intervalle spectral réglable (300 672) ; gamme de longueur d'onde réglable ;

tuner = syntoniseur (B.C.) ; (300 231)

tuning accuracy = précision du réglage (F.B.) ;

tuning facility = système de réglage ;

tuning slew time = pente de montée de la surtension d'accord (pour la répartition en fréquence) (H.222) ;

tuning services = services d'adaptation (J.api)

tunnel (cable-) = galerie (à câbles) (VEI 806, 461) ;

tunneled = canalisé en tunnel (H.323/App. IV) ;

tunneling = canalisation en tunnel (H.323) ; mise en tunnel, tunnelisation (Termium 99) ;

tunneling protocol = protocole de tunnelisation (Office de la langue française)

tuner = syntoniseur (RETIF)

TUP (*Telephone User Part (SS7)*) = sous-système utilisateur pour la téléphonie (SS7) ;

TUP+ (*Enhanced Telephone User Part*) = sous-système amélioré d'utilisateur pour la téléphonie ;

tuple (x-) = nuplet (ligne relationnelle) (à x éléments)

TURN (*Traversal Using Relays around NAT*) = traversée de NAT au moyen d'un relais (RFC5766)

turn = changement de tour (X.218) ;

turn-around polling = relève dans les deux sens ;

turn-key = clefs en mains

TV (*Type and Value*) = valeur et type ; GSM

TV of contribution quality = télévision (qualité contribution) ;

TV of distribution quality = télévision (qualité distribution) ;

TVAR (*Time Variance*) = variance en temps d'Allan ; TM 300462-1

TVCT = table des canaux virtuels de Terre (J.api)

TVRO (*TeleVision Receive Only*) = télévision en réception seule ;

TWAMP (*Two-Way Active Measurement Protocol*) = protocole de mesures bilatérales (RFC 5357)

TWBNET (*Terrestrial Wideband Network*) = réseau terrestre haut-débit (RFC 1221) ;

tweak = titiller, ajuster

tweeter = haut-parleur d'aigus (RETIF)

typesetting = typographique

tweaking = bidouille, bidouiller, bidouillage, contourner

twice over = deux coupures ;

twinax = câbles (en cuivre) jumelés ;

twine bedding = ficelle enrobée ;

twist = déformation, perversion

twisted pair = paire torsadée ;

twisting = toronnage (de 2 brins) ; tordage (d'un ensemble) (cf. stranding)

two's complement = complément à deux ;

two field-aperture filter = filtre à ouverture bi-trame (H.262) ;

two-pass authentication = authentification réciproque (Vocabulaire de la Sécurité informatique du Québec – Office de la langue française) 300 790

two side mode = mode bilatéral (T.30) ;

two-sorted predicate logic/calculus = calcul/logique multi-sortes (Z.100/F.1)

two-stage dialling = numérotation en deux temps (H.323) ;

two stage multi-frame = multitrame à deux phases (G.168) ;

two-tailed test = test bilatéral de Student ;

two-way = transfert mixte (I.233.1) ;

two-way recovery = reprise bidirectionnelle (TST) ; mixte (I.233.1) ;

two ways = à double sens

TX (*Signal output*) = point de sortie de signal (300 686) ;

TX (*transmitter*) = émetteur

Tx (*Signal Transmitter*) = émetteur de signaux ; RNIS débit base 300297

TXPWR = puissance d'émission ; niveau de puissance Tx

TxSL (*transmitted signal label*) = étiquette du signal émis ;

TxTI (*transmitted trace identifier*) = identifiant de trace émis

TX to RX on call = émetteur vers récepteurs du côté appel ;

TYP (*EPID/KEY bit in KEY_ALLOC*) = bit EPID/KEY dans KEY_ALLOC ; RES - CT2

type-ahead = frappe continue (GDT)

typed data = données typées (X.852, AFNOR) (cf. sub-typing) ; données dépendant du type ;

type only = type seul

type reference name = nom de référence d'un type (X.680) ;

type repository function = fonction de conteneur de types (AFNOR - X.903) ;

type testing = essai d'agrément ;
type text = saisie de texte (X.162) ;
typing = typologie (Z.120)

U (*Locking/Non-locking Shift Indicator*) = indicateur de basculement blocage/déblocage ; (RES - CT2)
UA (*User Agent*) = agent d'utilisateur
UAC (*User Agent Client*) = client d'agent d'utilisateur (RFC3261)
UAF (*User Access Functions*) = fonctions d'accès d'utilisateur ; MAN
UAK (*User Authentication Key*) = clé d'authentification d'utilisateur ; DECT
UAN (*Universal access number*) = numéro d'appel universel ; Cds
UART (*Universal Asynchronous Receiver Transmitter*) = émetteur-récepteur asynchrone universel
UAS (*UnAvailable Second*) = seconde d'indisponibilité ; 301 129
UAS (*User Agent Server*) = serveur d'agent d'utilisateur (RFC3261)
U-ASE = élément de service d'Application-Utilisateur (U-ASE)
UAT (*UnAvailable Time*) = durée d'indisponibilité ; 301 129
UBA (*unblocking acknowledgement*) = accusé de réception de déblocage ; RNIS/ISUP
UBE (*Unsolicited Bulk Email*) = messagerie en vrac non sollicitée (RFC3665)
UBL (*Universal Business Language*) = langage d'affaires universel (X.891)
UBR (*Unspecified Bit Rate*) = débit binaire non spécifié (RFC1755)
UCC (*upstream channel change*) = changement de voie amont (ou montante) ;
UCD (*upstream channel descriptor*) = descripteur de voie amont
UCI (*User Class Identifier*) = identifiant de classe d'utilisateur (RFC1102)
UD (*Unreliable Datagram*) = datagramme non fiable (RFC4391)
UDDIV3 (*Universal Description, Discovery, and Integration version 3*) = description universelle, recherche et intégration, version 3 (RFC4403)
UDF (*unified data format*) = format de données unifié ;
UDI (*Unrestricted Digital Information*) = INNR, information numérique non restreinte ; GSM
UDI-TA (*Unrestricted Digital Information with Tones and Announcements*) = information numérique sans restriction avec tonalités et annonces parlées ;
UDLD (*UniDirectional Link Detection*) = détection de liaison unidirectionnelle
UDP (*user datagram protocol*) = protocole de datagramme d'utilisateur
UDR (*User-defined routing*) = acheminement personnalisé ; Comp. See
UDT (*UnitDaTa message*) = message de données sans connexion 301 007 ;
UDT (*Universal Date and Time*) = horodatage universel (unifié) ; 300 231 ;
UDUB (*User Determined User Busy*) = OUDU, (état d')occupation de l'utilisateur déterminé par l'utilisateur (GSM)
UDVM (*Universal Decompressor Virtual Machine*) = machine virtuelle de décompresseur universel ; (RFC4077)
UED (*Unequal Error Detection*) = détection d'erreur inégale (RFC4867)
UEP (*Unequal Error Protection*) = protection d'erreur inégale (RFC4867)
UFI (*Unreliable Frame indication*) = indication de trame douteuse ; GSM
UFI = IFTPU = identifiant de fonction TPU
UFL (*Upper Functional Layer*) = couche fonctionnelle supérieure (RFC7143)
UGS (*unsolicited grant service*) = attribution non sollicitée (J.112/B)
UGS-AD (*unsolicited grant service with activity detection*) = attribution non sollicitée avec détection d'activité (J.112/B)
UGSH (*unsolicited grant synchronization header*) = en-tête de synchronisation d'attribution non sollicitée (J.112/B)
UHF (*Ultra High Frequencies*) = ondes décimétriques (bande 9) ;
UI (*Unnumbered Information (Frame)*) = (trame) information non numérotée (GSM)
UI (*Un-acknowledged Information message*) = message d'information sans accusé de réception ; RES - CT2
UI (*Unit Interval*) = intervalle unitaire (300 687) ;
UI (*Unrecognized Information*) = information non reconnue ;
UIC = Union Internationale des Chemins de Fer ; GSM
UIFN (*universal international freephone number*) = numéro universel de libre appel international (E.164) ;
Uip-p (*Unit Interval peak-to-peak*) = intervalle unitaire crête à crête (TM 300462-1) ;
UIWF (*Universal Interworking function*) = fonction d'interfonctionnement universel (RFC3439)
UKM (*User Keying Material*) = matériel de clés d'utilisateur (RFC5652)
ultra high power transmitter = émetteur à ultra-haute puissance, émetteur en ondes décimétriques ;
ULA (*Unique-local IPv6 unicast address*) = adresse IPv6 d'envoi individuel unique localement (RFC4193)
ULA (*Universal LAN Address*) = adresse universelle de LAN (RFC2067)
ULE (*Unidirectional Lightweight Encapsulation*) = encapsulation légère unidirectionnelle (RFC7280)
ULP (*upper layer protocol*) = protocole de couche supérieure (RFC3758)
ULP (*Uneven Level Protection*) = protection de niveau non pair (RFC 5109)
UMAC (*Universal Message Authentication Code*) = code universel d'authentification de message
umbrella funds = fonds à compartiments multiples ;
umbrella document = répertoire (Q.1741.2)

UMI (*User MAN Interface*) = interface MAN d'utilisateur ; MAN
UML (*Unified Modeling Language*) = langage de modélisation unifié (Q.838.1)
UMS (*Unified Messaging System*) = système de messagerie unifiée (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
UMTS (*Universal mobile telecommunication service*) = service universel de télécommunication avec les mobiles ;
UNA (*User Network Access*) = accès usager-réseau ; RNIS-LB ;
unauthorized disclosure = divulgation ; 300841: H234
unavailable state = état d'indisponibilité ; G.826
unary minus = (opérateur) moins unaire (Z.100) ;
unary name = nom unaire ; nom d'arité 1 ; n-unary = d'arité n
unassured operation = exploitation non assurée (I.235) ;
unauthorized alternative calling procedures = procédures d'appel non conformes ;
unbalanced (75 ohm -) = (75 ohm) asymétrique ; non équilibré ;
unbiased estimator = estimateur sans biais
unbind = détachement (Q.1290) ;
unbind (to) = terminer la liaison ; R.I.
unbinding = détachement (X.403, X.519, Q.1290) ; fin de liaison (X.511) ;
unclad fiber = fibre sans gaine ;
unconfirmed service = service non confirmé (X.861) ;
uncontrolled test = test non piloté (X.745, X.737) ;
undefine statement = énoncé de non-définition (Z.120) ;
underflow (buffer -) = sous-remplissage (de la mémoire tampon) ;
underflow = sous-remplissage (de mémoire), sous-remplissage de capacité, dépassement négatif de capacité ;
underground facility = dispositif souterrain ;
underload = insuffisance de charge ;
underlying carriers = exploitants non officiels ;
underlying data model = modèle de données sous-jacent (Z.105) ;
underlying error = erreur intrinsèque (BR) ;
under-run, underrun = insuffisance (de données) ; sous-utilisation ;
underrun or overrun of buffers = défaut ou excès de remplissage des tampons (J.160) ;
undershoot = sous-oscillation ; 300 686
underwater cable = câble immergé ;
UNE (*unbundled network element*) = élément de réseau dégroupé (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
unenrol = annulation d'inscription (X.811) ;
UNEQ (*unequipped*) = non équipé ;
unequal error control = protection contre les erreurs par inégalité (J.52) ;
unequipped generation = production de conteneurs non équipés (G.783) ;
unescaped space = espace non formaté (RFC 3261)
uneven choice = choix irrégulier (X.692)
unfolding = dépliage , affichage sur une seule ligne (RFC 5322) ;
unforgeable = infalsifiable (X.509) ;
uni (*unique numeric identifier*) = identifiant numérique unique (RFC4037)
UNI (*user-to-network interface*) = interface usager-réseau
UNI-C (*customer side of UNI*) = côté client de l'interface UNI
unicast = envoi individuel (CSTNT) ; monodiffusion (CBI) ; unidiffusion (H.323) ; (interaction par) unichânage (X.518) ; multidiffusion à 1 faisceau de données par destinataire (SVM 4/98) ;
unicast simplex connection = connexion simplex unidiffusée (X.multi) ; connexion unidirectionnelle en envoi individuel ;
unicity distance = distance d'unicité (SCSSI)
unidirectional connection = connexion unilatérale ;
uniform-index-profile fiber = fibre à gradient linéaire ;
uniform PCM = MIC uniforme
uniform PCM signal (code) = signal MIC uniforme ;
UNI-N (*network side of UNI*) = côté réseau de l'interface UNI
union = réunion (logique d'ensembles) (Z.105)
uniqueness = spécificité ; individualité ; unicité ;
uniqueness property = caractéristiques d'unicité (X.861)
unit = modularité ; toron (de fibres optiques) ; équipement (FH) ;
unit circle = cercle unitaire (Termium)
unit data = données unitaires (T.84) ;
unitdata = données sans connexion (Q.713) ;
unitization = mise en unités ; GSM
unit pulse = impulsion de Dirac (G.729) ;
unit scaling = échelles d'unités (8R10) ; pondérations d'unité (8R10) ; norme d'unité (8R10) ;
unit stranding = assemblage des modules en faisceaux ;

universal collection equipment unit = équipement de collecte universel (ECU) (C/T 4/94) ;
universalString = chaîne de 32 éléments binaires (32 bit)
universal access number = numéro universel ; R.I.
universal access number call = appel par numéro d'accès universel ;
unlimited PDU = unité PDU de longueur illimitée (X.296);
unlimited unrestricted vector = vecteur non restreint illimité (H.263);
unmapped = non répertorié ; non adressé (Termium) ; non transposé ;
unmarked = démarqué (X.501) ;
unmarshalling = dispersion (X.931);
unpoliced = (politique) non surveillée (X.911)
UNR (*unrestricted routing*) = acheminement sans restriction (DAMA) ;
unreasonable signalling information = informations de signalisation irrationnelles (Q.56) ;
unrecoverable error = erreur irrémédiable
unreliable = incertain, non fiable, douteux, instable
unreserve = dé-réservation (T.413) ;
unreserve abstract service = service abstrait de fin de mise en réserve (T.435) ;
unresponsive = insensible; apathique; inerte; inactif; passif ;
unrestricted character string type = type Chaîne de caractères non restreinte (X.680) ;
unrestricted motion vector mode = mode de codage par vecteurs cinétiques non restreints ;
UNSAF (*Unilateral Self Address Fixing*) = auto correction d'adressage unilatérale (RFC3424)
unscaled index address mode = mode d'adresse indexé sans multiplicateur
unscoped = non détecté; non cadré ;
unset value = valeur de non-activation (X.509) ;
unshield = déblinder (AFNOR - X.903) ; enlever la protection (X.903) ;
unsigned binary number = nombre binaire arithmétique H.233 ;
unsolicited reporting = compte rendu spontané (X.745, X.737);
unsuccessful calls = appels infructueux (C/T 4/94) ; appels inefficaces (HE/ST 30/3/2000)
unsuccessful call = appel inefficace (HE/ST 30/3/2000)
untrusted = hors sécurité (SCSSI), non sécurisé (CBI) ; pas de confiance
untrusted entity = entité non sécurisée (J.160)
untrusted process = processus hors sécurité (SCSSI)
unvoiced speech frame= trame de parole non vocalisée (= non traduite en parole) ; GSM
unwanted emission = rayonnement non désiré ;
unwanted signal = signal parasite ;
unwrap = déruber ; désenvelopper ;
UP (*user processor*) = processeur d'utilisateur (J.94)
up-and-down converter = concertisseur élévateur et abaisseur de fréquence ;
upfront = d'avance (GDT)
UPBO (*upstream power back-off*) = récupération de puissance vers l'amont (G.993.2)
UPC (*Usage Parameter Control*) = commande des paramètres d'utilisation (300 478-1) ; gestion des paramètres côté utilisateur (H.262) ; gestion du paramètre de taux d'utilisation (H.323) ; contrôle de paramètre d'usage (fonction de régulation du trafic ATM)
upcall = appel vers une couche supérieure
UPCFI (*Uniform PCM Interface (13-bit)*) = interface MIC (à 13 bits) uniforme ; GSM
up-conversion = transposition de fréquence (M. Weisser - J.83) ;
upconverted layer = couche (binaire) suréchantillonnée (H.262) ;
up converter = convertisseur élévateur de fréquence ;
up converting = transposition par montée en fréquence ;
UPD (*Up to Date*) = à jour (aucune abréviation en français) ; GSM
UPD (*User Profile Directory*) = répertoire de profil d'utilisateur (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
up/down connection = connexion "montée/démontée" (X.329) ;
up/down scaling = suréchantillonnage/sous-échantillonnage (G.729) ;
up-fading = renforcement du signal FH
upfading problems = problèmes de renforcement du signal ;
upgrading, upgrade = version améliorée ; évolution ; remise à niveau ; modernisation ; revalorisation ; actualisation ; promotion ; réadaptation ; reconversion ; migration ; surclassement ; enrichissement ; montée en puissance ; mise à jour ; relèvement (du niveau)
upgrading of line cards = mise à niveau des cartes d'équipement de ligne ; 300463
UPI (*User Personal Identification*) = identification personnelle d'utilisateur ;
U-plane (*User plane*) = plan U, plan d'utilisateur ;
uplink channel = canal montant (CT 3/94) ;
upload = téléexportation / download = téléimportation (H.323/K)
upper case letter = lettre de haut de casse, majuscule (Termium)
upper end value = valeur supérieure de l'intervalle (Z.105) ;
upper microwave equipment = équipement (ou appareil) aux hyperfréquences les plus hautes ;

UPS (*uninterruptible power supply*) = alimentation statique sans interruption (ASI) (CEI 146-5 p. 6) ;
upsampling = suréchantillonnage (H.262) (pour le décodage) ;
upstream channel = voie de retour (C/T 1/95) ;
up-ramp (ou down-ramp) test = essai de montée (ou de descente) en température ;
UPS (*Uninterruptible Power Supply*) = alimentation sans interruption
upscaling = suréchantillonnage (G.729) ;
UPT (*universal personal telecommunications*) = télécommunications personnelles universelles (TPU) ;
UPT service profile = profil du service UPT ;
UPT service provider = fournisseur du service UPT ;
uptime = temps de montée ; temps utilisable ; (GDT)
UPTN (*UPT Number*) = numéro UPT ;
URC (*Uniform Resource Characteristics*) = caractéristiques de ressource uniforme (RFC2169)
URI (*Uniform Resource Identifier*) = identifiant de ressource uniforme (X.1141) ; identifiant de ressource universel
URL (*Uniform Resource Locator*) = adresse universelle, adresse réticulaire (Voc. de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99)
URN (*Uniform Resource Name*) = nom de ressource universel (X.1142)
uRPF (*Unicast Reverse Path Forwarding*) = transmission en envoi individuel sur le chemin inverse (RFC7454)
usability = facilité d'utilisation ; ergonomie (V.18) ;
usage aggregation = (détermination des) agrégats de données d'utilisation (M.3400) ;
usage report = rapport sur l'usage (X.741) ; signalisation du taux d'utilisation (téléphonique) (H.323) ;
usage information measurement = mesures d'information d'utilisation ;
usage parameter control = commande de paramètre d'usage (M. Coatanea, 300299) ;
USB (*universal serial bus*) = bus en série universel ; G.9954
use case = cas de figure (M.3208.3) ; cas d'usage ; cas d'utilisation ;
use case diagram = diagramme de cas de figure (X.770) ;
user = usager, utilisateur
user-ASE = ASE utilisateur (TST) ;
user ASP = ASP d'utilisateur ; RNIS/ISUP
user blocking = blocage dû à l'utilisateur (I.359) ;
user control = commande d'usager ;
user data = données d'usager
user datagram protocol (UDP) = protocole de datagrammes d'utilisateur ; protocole de transport en mode non connecté (CT 3/94) ;
user determined user busy = occupation de l'usager déterminée par l'usager ;
user documentation = notice d'utilisation ;
user error purging period = période de purge sur signalisation d'erreur à l'utilisateur (TST) ;
user error request = demande de signalisation d'erreur à l'utilisateur ;
user friendly, user-friendliness = convivial, convivialité (RETIF)
user-initiated errors = signalisation d'erreur lancée par l'utilisateur ;
user inputs = saisies par l'utilisateur
user interface = interface homme/machine (IHM)
userland = espace utilisateur
user-network interface = interface usager-réseau
user outlet = prise d'abonné (J.84) ;
user port = point d'accès utilisateur (G.964) ;
user private = (valeur) réservée aux champs privés d'usager (J.94) ;
user provided non screened number = numéro fourni par l'usager et non certifié
user support = rôle d'utilisateur (Q.1300) ;
user part = sous-système utilisateur
user plane = plan d'usager ; ATM
user product documentation = documentation d'utilisation du produit ;
user service information = service demandé par l'usager ; GSM
user-to-user indicator parameter = paramètre indicateur de signalisation d'usager à usager ; GSM
user-to-user information parameter = paramètre information d'usager à usager ; GSM
user-to-user information transfer = transfert d'informations d'usager à usager (ETS 300 182-1) ;
user-to-user signalling = signalisation d'usager à usager
USI (*User Specific Interface*) = interface spécifique d'usager ; MAN
USM (*User-based Security Model*) = modèle de sécurité fondé sur l'utilisateur (RFC3414)
USR (*user channels*) = canaux d'usager ; canaux d'utilisateur
USS1i (*User-to-user Signalling Service 1 implicit*) = signalisation d'usager à usager : service 1 implicite (UUS1i) ;
USSD (*Unstructured Supplementary Service Data*) = données de complément de service non structuré ; GSM
UT (*Upper Tester*) = testeur supérieur ; RNIS/ISUP
UT (*Unavailable Time*) = durée d'indisponibilité ; TM 300462-1
UTA (*Upper Tester PCO at signalling Point A*) = PCO du testeur supérieur au point sémaphore A ; RNIS/ISUP
UTC (*Universal Time Coordinated*) = temps universel coordonné (on parle de fréquence UTC plutôt que de temps UTC, (G.810) ;

UTF-8 (*Universal Transformation Function 8-bit*) = fonction universelle de transformation à 8 bits (X.891)
UTF, (*Universal Transformation Format*) = format de transformation universel (RFC 7143)
utilities = fonctionnalités ATM ; commodités (RETIF)
utility meter = compteur de distribution ;
utility part = partie utilitaire (Z.120)
UTRAD (*unified TMN requirements, analysis and design*) = prescriptions, analyse et conception unifiés du RGT (M.3020)
UTRAN (*Terrestrial Radio Access Network*) = réseau d'accès radioélectrique terrestre
utterance = émission vocale (P.561)
UUID (*Universal Unique Identifier*) = identifiant univoque universel ;
UUS (*User-to-User Signalling*) = signalisation d'utilisateur à usager ; GSM
UWMA = moyenne mobile à pondération uniforme (X.739)
UXP (*Unequal Erasure Protection*) = protection d'écrasement inégal (RFC5109)

V (*Value only*) = valeur seule ; GSM
V+D = voix + données ;
V(r) (*Local State Variable (Receive)*) = variable d'état local (réception) ; RES - CT2
V(s) (*Local State Variable (Send)*) = variable d'état local (émission) ; RES - CT2
V(SD) (*Send state Variable*) = variable d'état émission ; GSM
VAAA (*Visited AAA*) = mandataire d'authentification, autorisation et comptabilité du réseau visité (RFC 5447)
V axis = signal V (luminance moins le rouge en PAL) (H.262)
VACM (*view-based access control model*) = modèle de contrôle d'accès selon la vue (J.160) ;
VAD (*Voice Activity Detection*) = DAV, détection d'activité vocale ; GSM
valid cell = cellule valide (CCITT, I.432) ; ATM
valuation = valuation (X.911, Termium, Intelligence artificielle)
value assignments = affectations de valeurs (Z.105) ;
value from information object notation = notation "valeur issue d'un objet informationnel" (X.691) ;
value reference = référence de valeur (X.739) ;
value reference name = nom de référence de valeur (X.680) ;
value set = ensemble de valeurs (X.680)
VAN (*Value Added Network*) = réseau à valeur ajoutée (RFC3335)
VAP (*Videotex Access Point*) = PAV, point d'accès vidéotex ; GSM
variable quantization extension = extension par quantification variable (T.84)
variate = variable aléatoire
VAT (*Validation Test*) = essai de validation ; RNIS/ISUP
VAU (*Video Access Unit*) = unité d'accès vidéo (H.222)
vault = chambre (à câbles)
VBCM (*Video Back Channel Message*) = message de canal de retour vidéo (RFC 5104)
VBD (*voiceband data*) = données en bande vocale (DAMA)
VBI (*Vertical Blanking Interval*) = intervalle de suppression vertical (Termite)
VBR (*Variable Bit Rate*) = débit binaire variable ; (ETS 300 467)
VBS (*Voice Broadcast Service*) = service vocal de diffusion ; GSM
VC (*Virtual Circuit/Channel/Container/Connection*) = circuit/canal/conteneur/connexion virtuel ; ATM (/MAN)
VC (*virtual call*) = communication virtuelle (VEI, X.NLMO...) ;
VC4-based = en VC4 (F.B.) ; 300 638
VC AIS (*Alarm Indication Signal for VP*) = signal d'indication d'alarme de conduit virtuel ; 300 404
VCC (*Virtual Channel Connection*) = connexion de canal virtuel ; 300 467
VCC (*Virtual Card Calling*) = appel par carte virtuelle ; 300711
VC RDI (*Remote Defect Indication for VP*) = indication de dérangement distant de conduit virtuel ; 300 404
VCCV (*Virtual Circuit Connectivity Verification*) = vérification de connectivité de circuit virtuel
VCI (*Virtual Channel Identifier*) = identifiant de canal virtuel ; (ETS 300 467)
VCI (*Virtual Connection Identifier*) = identifiant de connexion virtuelle ; (RFC2205)
VC-n (*Virtual Container n*) = conteneur virtuel (de niveau) n ; (300 635)
VC-n-Xc (*X contiguously concatenated VC-ns*) = concaténation contiguë de X conteneurs VC-n
VC-n-Xv (*X virtually concatenated VC-ns*) = concaténation virtuelle de X conteneurs VC-n
VCM (*virtual channel map*) = transposition de canal virtuel ;
VCN (*virtual channel number*) = numéro de canal virtuel ;
VCR (*Video Cassette Recorder*) = magnétoscope ; 300 231
VCR quality = qualité de type diffusion télévisée (C/T 4/94) ;
VCT (*virtual channel table*) = tableau des canaux virtuels ;
VCU (*voice channel unit*) = unité de canal vocal (DAMA)
VDB (*Visitor data base*) = base de données des visiteurs ;
VDE (*Variable Dialogue Establishment*) = établissement de dialogue variable ;

VDSL (*very high speed digital subscriber line*) = ligne d'abonné numérique à très haut débit
VDU (*Visual display unit*) = console de visualisation ;
vehicular environment class = classe d'environnement des véhicules ; CEM ERMES
vendor-proprietary interface = interface de vendeur exclusif (J.160)
venture capitalist = firme spécialisée dans les investissements risqués
verbose = bruyant, prolixe
verdict.set operation = opération de formulation de verdict (Z.140)
versatility = polyvalence
version marker segment = segment marqueur de version (T.84) ;
version mismatch = incompatibilité de version ; TM 300462-1
versioning issues = questions relatives à l'état des versions (M.3013)
vertex/vertices = nœud(s) (de graphe orienté) ; vertices (sommets d'un polygone)
vertical vector range = étendue de vecteur cinétique vertical (H.262) ;
vertical-temporal helper = signal d'amélioration de la résolution verticale-temporelle (BT 1119)
vertical blanking interval = intervalle de suppression de trame ; 300 231
VF (*Voice Frequency*) = fréquence vocale ; TM 300462-1
VGCS (*Voice Group Call Service*) = service vocal d'appel de groupe ; GSM
VHE (*Virtual Home Environment*) = environnement de rattachement virtuel (Q.1741.2), environnement domestique virtuel (R.T. Alcatel p. 149)
VHF (*Very High Frequency*) = ondes métriques (bande 8) ; radio
VHF/FM Tx (*Very High Frequency/Frequency Modulation Transmitter*) = émetteur à modulation de fréquence en ondes métriques ; CEM
via the filter and branching system = via le système de filtres et de branchements ; 300 638
via exchange = centre de commutation intermédiaire (E.350) ;
via node = nœud intermédiaire (E.352)
vice = et qu'il ne s'agit pas en fait de ...
vibration endurance test = essai d'endurance de vibration ; radiobalise
VID (*VLAN identifier*) = identificateur VLAN
video/audio access unit = unité d'accès vidéo/audio (H.222) ;
video-bound = limite (du nombre) de flux vidéo (H.222)
video broadcast services = services de vidéodiffusion (G.983.3) (voir SVB) ;
video buffering verifier = vérificateur de mémoire vidéo (H.262) ;
video dial tone / dialtone service = service vidéo à demande par tonalité téléphonique ;
video presentation unit (VPU) = unité de présentation vidéo (H.222) ;
video segment tagging = balisage de segment vidéo ;
video stream alignment values = valeurs d'alignement du flux de données vidéo (H.222) ;
video streaming = diffusion vidéo en temps réel (J.122)
video standard frequency deviation = vidéo avec une excursion de fréquence standard ; FH 300 632
video (cassette) recorder = magnétoscope ; 300 231
video recorder start/stop signals = signaux marche/arrêt du magnétoscope ; 300 231
viewer = téléspectateur (300 294) ; visualisateur (personne) ; visualiseur (logiciel) ; visionneur (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99)
view history = chronologie des séances (J.94) ;
vignette = vignette (1/16e d'écran) (T.84)
virtual card calling = appel avec carte virtuelle ; 300 779
virtual channel, path, circuit = voie, conduit, circuit virtuel(le) (C/T 4/94) ;
virtual container (VC3) = conteneur virtuel (VC3) ; 300 639
virtual container payload capacity = capacité utile pour conteneur virtuel ; 300 639
virtual dial-in user = appelant virtuel (RFC3301)
virtual home environment = environnement de rattachement virtuel (Q.1741.1)
virtual private network = réseau privé virtuel ; R.I.
visiting public land mobile network numbers = numéros d'étranger de réseau mobile terrestre public (H.225.0) ;
visitor reception system = portier (CT 3/95)
visitor area = zone visitée ;
visitor PINX = PINX visité ; PISN 300691
visual-impaired commentary = commentaire pour déficients visuels (H.222)
visually impaired people = malvoyant (300 767)
VL (*virtual lane*) = chemin virtuel (RFC4391)
VLAN (*Virtual Local Area Network*) = réseau virtuel de zone locale
VLC (*Virtual Length Coding*) = codage à longueur variable (VEI 723) ;
VLD = décodage à longueur variable (H.263)
VLR (*visited location register*) ou (*Visitor Location Register*) = enregistreur de localisation pour visiteurs (ELV) (Q.1001, E.418) ;
VLSM (*variable length subnet mask*) = gabarit de sous-réseau de longueur variable (RFC2050) ;
VMR-WB (*Variable-Rate Multimode Wideband*) = large bande multimode à débit variable
VMSC (*Visited MSC*) (*recommendation not to be used*) = CCM visité (*recommendation de ne pas utiliser*) ; GSM
Vo = variable cOmmitt ;

VOC = commande de préfixe VDSL

VOD (*Video On Demand*) = vidéo à la demande (J.361)

voice-activated video = vidéo non diffusée (H.242) ;

voice and data = phonie et données (CT 3/95) ;

voice band = fréquence vocale ; TM 300461-2

voiceband data = données transmises dans la bande vocale ; G.726

voice-band interface = interface à fréquence vocale ; TM 300461-1

voice-band signal transport = acheminement des signaux en bande vocale ; ATM/RNIS-LB

voice-based information technology = télématique vocale (C/T 4/94) ;

voice broadcast service = service de multi-diffusion ; 300 738

voice channels = voies téléphoniques (C/T 4/94) ;

voice, data, video = données audio, vidéo et autres (X.multi) ;

voice controlled terminal = terminal à commande vocale ; 300 488

voice group call = communication vocale de groupe (Q.1741) ;

voice prompt board = carte de guides vocaux (Alcatel - Telecom 95) ;

voice restitution = restitution vocale (C/T 4/94) ;

voiced/unvoiced classifier = classificateur d'éléments voisés/non voisés (G.723) ;

voice-transmission traffic channel = voie de trafic phonie (à l'alternat) (CT 3/94) ;

voice switched attenuation = affaiblissement à commutation vocale ;

voicing = verbalisation

voicing classification = classification des éléments voisés (G.729) ;

VoIP = voix sur IP ; voix en protocole IP (P.561)

volatile storage = mémoire volatile, mémoire non permanente (SCSSI)

voltage axial ratio = rapport axial de tensions ; VSAT

voltage dip = creux de tension ; CEM

voltage spike = pointe de tension ; DECT

volume control = commande du volume sonore ; 300 679

volume management = gestion de volumes

volume of alarms = afflux d'alarmes (C/T 4/94)

VOT (*Televoting*) = télévote ; Cds

VOW (*voice order wire*) = réseau à commande vocale ;

VOX (*voice activation function*) = fonction d'activation vocale (DAMA)

VP (*Virtual Path*) = conduit virtuel ; 300 467

VPC (*Virtual Path Connection*) = connexion de conduit virtuel ; 300 467

VPC/PDC = fonctions de calage d'enregistrement (sur magnétoscope)

VPE (*virtual path entity*) = entité de conduit virtuel ;

VPI (*Virtual Path Identifier*) = identifiant de conduit virtuel (300 467) ; identifiant de chemin virtuel (ATM/MAN)

VPLMN (*Visited PLMN*) = RMTp visité ; GSM

VPLS (*Virtual Private LAN Service*) = service de LAN privé virtuel (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

VPME (*virtual path multiplexing entity*) = entité de multiplexage de conduits virtuels ;

VPN (*virtual private network*) = réseau privé virtuel (terme) ; R.I.

v-portal = portail vocal ;

VPS (*Video Programme System*) = système d'émissions vidéo ; 300 231

VPT (*Video Programming by Teletext*) = programmation vidéo par télétexte ; 300 231

VPU (*video presentation unit*) = unité de présentation vidéo (H.222) ;

VPU (*Video Processor Unit*) = module processeur vidéo ; LRH 300483

VPWS (*Virtual Private Wire Service*) = service filaire privé virtuel (RFC4667)

VQ (*Vector Quantization*) = quantification de vecteur (G.729.1)

VRP (*VPN routing and forwarding*) = tableau d'acheminement et de transmission de VPN (RFC4026)

VRML (*Virtual Reality Modeling Language*) = langage de modélisation de réalité virtuelle (RFC2077)

VRRP (*Virtual Router Redundancy Protocol*) = protocole de redondance de routeur virtuel (RFC2338)

VSAT (*Very Small Aperture Terminal*) = terminal à très faible ouverture angulaire, microstation, (station terrienne dépendante) ;

VSF = modulation d'amplitude à bande latérale réduite (MA-BLR) (C/T 4/94) ;

VSC (*Videotex Service Centre*) = centre de service vidéotex ; GSM

VSC (*vendor specific capabilities*) = capacités propres au vendeur (J.122)

VSELP (*Vector Sum excited linear prediction*) = prédiction linéaire à excitation par somme vectorielle ; GSM

VSN (*virtual services network*) = réseau de services virtuels (Y.1311)

VSWR (*voltage standing wave ratio*) = ROS, rapport d'ondes stationnaires (taux est à proscrire) (RETIF) ;

VTHD = vraiment très haut débit (SVM 9/01) ;

VTn (*Virtual Tributary-n*) = tributaire virtuel n (en SONET).

VTN (*virtual transport network*) = réseau de transport virtuel (Y.1311)

VTP (*Voucher Trading Protocol*) = protocole de commercialisation de bons d'échanges (RFC3506)

VTs (*Voucher Trading System*) = système de circulation des bons d'échange (RFC3506)

VTX host (*components dedicated to Videotex service*) = serveur vidéotex ; GSM
Vx (*variable eXtension*) = extension de variable

W (*working*) = en service

W3C (*World Wide Web Consortium*) = consortium de la Toile mondiale

W/U (*Wanted to unwanted signal ratio*) = rapport signal utile/signal parasite ;

waiting for a handshake confirmation = en attente d'une confirmation de prise de contact

wall return loss = perte due à la réflexion sur les murs ; Radio-électr.

WAN (*wide area network*) = réseau étendu (R.T. Alcatel - 2/02) ; réseau inter-entreprises (Telecom 95) ; réseau dispersé (SCSSI)

wander = dérapage (termite) ;

wanted signal = signal utile ; GSM/Radio-électr.

WAP = protocole d'application sans fil (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)

WARC (*World Administrative Radio Conference*) = CAMR, Conférence administrative mondiale des Radiocommunications

warm up = temps d'échauffement ; 300 676

warm (or cold) start time = délai de lancement à chaud (ou à froid) (s'agissant de l'activation) ; 300 297

warm boot; warm start = redémarrage à chaud (H.248)

warping = prédistorsion (V.34) (C/T 1/95)

warrants = droits d'achat d'actions

watchdog tuner system = "chien de garde" (C/T 4/94)

watchkeeping = veille ; ERM 301025

water conductivity = conductivité dans l'eau ;

watermark = filigrane numérique (SVM 10/99) ;

watermarking = filigranage (J.95) ; tatouage logiciel ;

waterproof cabinet = armoire étanche au ruissellement (C/T 4/94)

waveband, wave band = gamme d'onde (GDT)

waveform = signal ; ATM

waveform codec = codec temporel (CT 3/95) ; codec harmonique; codec non prédictif (G.113) ;

waveform factor = facteur de forme d'onde (K.47) ;

waveguide = guide d'onde (300441) ;

waveguide flange = bride pour guide d'onde (300430) ; modèle de rayonnement d'antenne (300441)

wavelength bandwidth = largeur de fenêtre spectrale ;

wavelength extinction ratio = facteur d'extinction en longueur d'onde ;

wavelength isolation = découplage en longueur d'onde ;

wavelength range = fenêtre de longueurs d'ondes ; 300 672

wavelength region = région spectrale ; 300 672

wavelength splitter = extracteur de longueur d'onde ;

wavelength-flattened coupler = coupleur à aplatissage de dispersion en longueur d'onde (moins sélectif) ;

waveshape factor = facteur de forme d'onde (K.25)

wavetable synthesis = synthèse par table d'onde, synthèse sonore par table d'échantillons, table d'échantillons sonores, table de signaux synthétiques

wayside traffic facilities = possibilité de trafic auxiliaire ; FH

WB (*Wideband*) = large bande : haut débit ;

WC (*World Coordinates*) = coordonnées mondiales (RFC965)

WDM (*Wavelength Division Multiplexing*) = multiplexage par répartition en longueur d'onde ; 300 681

weak authentication = authentification simple ; 300 779

weak forwarding = retransmission réduite (X.233) ;

weak key = clé faible (SCSSI)

wearables = aimants (SVM 8/99)

web-browsing = navigation sur la Toile

webcam = webcaméra ;

web clipping = extraction d'informations sur la toile

web page, webpage = page sur la Toile (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ;

webcasting, netcasting = diffusion réticulaire (systématique) ; diffusion (systématique) sur la toile (JO 16/3/99) ; webodiffusion (Termite) ; multidiffusion périodique (cf. push) ;

weblog = blogue

webmaster = administrateur de site ; administrateur de serveur (Vocabulaire de l'informatique et de l'internet - JO 16/3/99) ; webmestre

webmining = navigation exploratrice ; exploration de la Toile

web store = e-boutique ; magasin virtuel ;

weekly scheduling package = ensemble Planification hebdomadaire (X.741) ; progiciel d'organisation hebdomadaire

weighted mean = moyenne pondérée

weighted mean square error = erreur quadratique à moyenne pondérée ; GSM (CBI)

weighted return loss = affaiblissement d'adaptation pondéré ; 300 449

well-formedness rules = règles de bonne formation (Z.100) ; règles de bienfacture (Z.120) ;
well-known port = accès identifié (H.323E) ; accès déjà identifié (J.160) ; accès notoire (H.235) ; accès bien connu ;
well-suited = bien adapté ; le plus adapté
WEP (*wired equivalent privacy*) = confidentialité équivalente à celle du réseau téléphonique (WiFi)
wetting current = loop sealing current = courant de mouillage (anti-oxydation d'épissures de raccordement) (G.992.3 - ADSL2) (courant continu assurant le mouillage des épissures des câbles de raccordement afin d'éviter leur oxydation)
WF (*Wildcard-Filter*)= (style) filtre à caractère générique (RFC2205)
WFM (*White Frequency Modulation*) = bruit blanc de fréquence ; TM 300462-1
WFQ (*Weighted Fair Queueing*) = mise en file d'attente à pondération équitable (RFC 2474) ;
whip antenna = antenne-fouet (300 684) ;
white list = liste blanche (gestion en ligne des autorisations de mobiles) (CT 3/95);
white board, whiteboard = tableau, tableau blanc (GDT)
white listed = sur liste blanche (Q.1741.2)
white run length = longueur de séquence au blanc (T.6);
white space ; white-space (*WS*) = blanc (X.680) ; espace, espace blanche ;
wholesale modem = sous-traitance de modems (R&T, 2/3/01, p. 23)
wide screen display = affichage sur écran large ; 300 294
wide screen television = télévision à écran large ; 300 294
wide band = bande élargie ; TM 300462-1
wideband analogue = signal analogique large bande ; FH
wide deviation system = système à grande excursion ; FH 632
wide frequency deviation = grande excursion de fréquence ; FH 300 632
wideband analogue = signal analogique large bande ; FH
wideband interface = interface à haute qualité ; TM 300461-1
wideband handset telephony = téléphonie à haute qualité avec combiné ; 300 245-5
widget = composant d'interface graphique (petites applications qui peuvent faire télécharger et afficher des information à partir de l'Internet) (référence à gadget)
wild value = valeur aléatoire ; 300 477
wildcard (wild-card, wild card) = structure générique ; métacaractère ; masque ; champ générique ; caractère de remplacement ; caractère de substitution ; (caractère) joker ; caractère générique ; remplacer par un champ générique (H.248) ;
wildcard declaration = déclaration de structure générique (Z.120) ;
wildcard filter style = style de filtrage générique (H.323) ;
wildcarded = remplacé par une structure générique (H.248) ;
wildcarding = remplacement par des structures génériques ; remplacement générique (H.248)
wind loading = charge éolienne ; FH
wind survival ratings = indices de résistance au vent ; FH 300 631-1
wind tunnel test = essai en soufflerie ; VSAT/TVRO
winding = enroulement (de bobine) ;
wink start signal = signal de démarrage sur signalisation de décrochage (J.171)
wire mesh = treillis maillé ; radiobalise
wiretap (active line-tap) = bretelle active (SCSSI)
with multi-channel branching network = avec branchements multicanaux (F.B.) ; 638
without branching network = sans (réseau de) branchement (F.B.) ; 638
wind load = pression anémométrique (6-3)
window status = état de fenêtre
winning bidder = adjudicataire
wipe effect = effet de volet
wired-in = à câblage direct (GDT) ; implicite ; incorporé ;
wired-in check = contrôle câblé (GDT)
wired-in installation = raccordement au câblage (GDT)
wired-in model = modèle à raccordement direct (GDT)
wired-in program = programme implicite (GDT) ; programme à câblage direct ; programme incorporé ;
wire-encoded = à codage incorporé
wire I-R loss effects = effets de perte ohmique dans les fils (J.173) (R=U/I)
wire protocol = protocole d'échange (H.323E) ;
wire resistance = résistance ohmique (K.21) ;
wireless fraud = piratage hertzien/radioélectrique ;
wire-protocol = protocole d'échange (H.323) ;
wiretapping = branchement clandestin ; écoute discrète ; interception des transmissions (S.T.) ;
wiring centers = centres de jonction (X.42)
with statement = instruction associative (Z.140)
WKS (*Well Known Services*) = services bien connus (RFC1033)
WLAN (*Wireless Access Network*)= réseau local sans fil (TG 18/11/02 p. 33)
WMOPS (*Weighted Million Operations Per Second*) = million d'opérations par seconde pondéré

woofer = haut-parleur de graves (RETIF)
 word bit packing = condensation des bits en mots (G.723)
 workability = maniabilité (RETIF)
 workaround, work-around = solution de rechange ; solution de contournement ; (GDT)
 work factor = facteur travail (GDT)
 workflow = gestion de processus (RT) ;
 working channel = voie (ou canal) en service normal (FT - G.841) ; canal de trafic ; 300 635
 working domain = domaine d'intervention (Q.1300) ;
 working set = partie active (d'un programme) ;
 working signals = signaux de trafic ; 300 635
 working tributary = affluent de trafic ; 300 635
 working unit = unité d'exploitation (M.3400) ;
 workload monitoring = contrôle de la charge de travail (X.739)
 wow and flutter = pleurage et scintillement (VEI 806 - CEI 94) (H.222)
 WPA (*Wrong Password Attempts*) = (compteur de) mots de passe erronés ou tentatives de mots de passe ; GSM
 WPM (*White Phase Modulation*) = bruit blanc de phase ; TM 300462-1
 WPS (*Wideband Packet Switches*) = commutateur de paquets haut-débit (RFC 1221) ;
 wraparound counter = compteur à débordement (X.722) ; compteur à retour à zéro (CBI)
 wrapper = paquetteur ; enveloppeur (de syntaxe cryptographique) (J.160) ; enveloppe ; adaptateur : emballage, façade, conteneur ;
 write-ahead = écriture anticipée
 write-protected = protégé en écriture
 write access = accès en écriture (SCSSI)
 writeable object = objet programmable (J.122) ; objet inscriptible ;
 WRR (*weighted round-robin*) = pondération comparative (G.983.7) ; ordonnancement cyclique avec pondération
 w.r.t. (*with regard to*) = par rapport à (G.729.1)
 WSF (*work station function*) = fonction de station de travail
 WTI (*Warehouse Technology Initiative*) ;
 WTR (*wait to restore*) = attente de rétablissement ; rétablissement en attente ;
 WSS (*Wide Screen Signalling*) = signalisation pour écran large ; 300 294
 WS (*Work Station*) = poste de travail (aucune abréviation en français) ; M.3020
 WSF (*Work station function*) = fonction de station de travail, ou fonction WSF ; R.I
 WSON (*Wavelength Switched Optical Network*) = réseau optique à commutation par longueur d'onde (RFC7446)
 WSP (*White Space*) = espace (blanche) (espace est féminin en matière de typographie)
 WWNN (*World Wide Node Name*) = nom de nœud mondial (RFC4171)
 WWPNN (*World Wide Port Name*) = nom d'accès mondial (RFC4171)
 WWW (*World Wide Web*) = Toile (mondiale) ; toile d'araignée mondiale (TAM) (JO 16/3/99)
 wye representation = représentation en étoile (K.21)
 WYSIWYG (*what you see is what you get*) = tel écran/tel écrit

X.25 channels = voies X.25 (C/T 4/94) ;
 x25PLEIVMO-DTE/DCE = objet géré Valeurs initiales (IVMO) d'ETTD/ETCD d'entité PLE X.25
 XACML (*eXtensible Access Control Markup Language*) = langage extensible de balisage de contrôle d'accès (X.1141) ;
 XC (*Cross Connection*) = connexion de brassage ; TM 300462-1
 XCAP (*XML Configuration Access Protocol*) = protocole d'accès de configuration XML (RFC4825)
 XDR (*eXternal Data Representation*) = représentation de données externes (RFC 1983)
 xDSL (*any type of Digital Subscriber Lines*) = tout type de ligne d'abonné numérique
 xICH = canal de signalisation x (R.T. Alcatel - 2/02)
 XID (*eXchange Identifier*) = identifiant d'échange GSM
 XID (*Exchange Identification*) = identification d'échange (Q.922)
 XIF (*cross polarization Improvement Factor*) = facteur d'amélioration du découplage de polarisation ; 301 027
 XML (*extensible markup language*) = langage de balisage extensible (R.T. Alcatel - 2/02) (X.1141) ;
 XMLDSIG (*XML Digital Signature*) = signature numérique en XML
 XMPP (*Extensible Messaging and Presence Protocol*) = protocole de messagerie et de présence extensibles (RFC 4622)
 XORed, EXORed = combiné par opérateur OUX (H.235) ; combinée par opérateur XOR (T.88) ; OUIxé ;
 XOR = combinaison par opérateur OUX
 XPath (*XML Path Language*) = langage de chemin XML (X.1142)
 XPD (*Cross-polar discrimination*) = découplage de polarisation ; FH300441
 XPIC (*Cross Polar Interference Canceller*) = annuleur de brouillage contrapolaire ; 300 635
 XPM = cross phase modulation = diaphonie entre canaux (RT 8/6/01)
 XRES1 (*eXpected RESponse calculated by an FT*) = réponse attendue calculée par une FT ; DECT
 XRES2 (*eXpected RESponse calculated by a DAM*) = réponse attendue calculée par un DAM ; DECT
 x-samples subframe= sous-trame d'une longueur de x échantillons

XSDU (*Expedited Transport Service Data Unit*) = unité de données de service de transport expédié (RFC1006)
XSE = executive for services environment = exécutif pour environnement de services (R.T. Alcatel - 2/02 p. 149)
XSLT (*eXtensible Stylesheet Language*) = de feuille de style extensible (X.1142)
xth most significant y bits = y bits de xième poids fort (X.76)
x tuning = accord par tremblement ;
XUDT (*Extended UnitDaTa message*) = message étendu de données sans connexion ; 301 007
XUDTS (*Extended UnitDaTa Service message*) = message étendu du service de données sans connexion ; 301 007
XY (*Values expressed in hexadecimal notation*) = valeurs exprimées en hexadécimal ; 300 231

Y-I = interface Y ; RNIS terminx
yellow packet = paquet "jaune" (non conforme au débit inférieur mais conforme au débit supérieur) (Y.1221)
your mileage may vary (*yymm*) = ce n'est pas une règle absolue

z-buffering = non-représentation des zones cachées
z marker = radioborne de cône de silence (type Z) ;
Z_A-I = interface Z_A ; RNIS terminx
ZAP (*Zap field used with INC ZAP to disable handsets*) = champ "Zap" utilisé avec INC ZAP pour neutraliser des combinés ;
Z_B-I = interface Z_B ; RNIS terminx
zapping = saut de canal (G.967.2)
ZC (*Zone Code*) = code de zone (éviter d'abréger en français) ; GSM
zero fill = remplissage par des zéros ; (G.726)
zero bit or byte stuffing = bit ou octet de bourrage par zéros (H.262) ;
zero bytes = octets de bourrage (H.262) ;
zero input response = réponse à entrée nulle (G.723) ;
zero knowledge technique = technique à apport nul de connaissances (X.811) ;
zero or more x = zéro, un ou plusieurs x (Z.105) ;
zero-run length = longueur de plage nulle (J.88)
zeroize (to) = mettre à zéro (SCSSI)
zig-zag scanning order = ordre de balayage en zig-zag (H.262)
zinc-coated steel = acier galvanisé ; acier zingué
ZLB (*Zero-Length Body*) = (message de) longueur de corps zéro (RFC2661)
zombie dialogue = dialogue à l'état zombie (état 25) (X.862)
zooming in (by further - -) = en zoomant dans un rapport plus élevé ; 300 294
ZSK (*Zone Signing Key*) = clé de signature de zone (RFC 4033)
zulu time = heure zoulou (= GMT) (Termium)